

---

# Gazette OMPI des marques internationales

---

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international de l'OMPI

Date de publication: **4 juin 1997**

Contenu:  
enregistrements (N<sup>os</sup> **671163 à 671940**),  
renouvellements et modifications  
inscrits au registre international  
entre le **21 avril**  
et le **4 mai 1997**

---

# WIPO Gazette of International Marks

---

published fortnightly by the  
International Bureau of WIPO

Publication date: **June 4, 1997**

Contents:  
registrations (Nos. **671163 to 671940**),  
renewals and modifications  
recorded in the International Register  
between **April 21**  
and **May 4, 1997**



Organisation Mondiale  
de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual  
Property Organization

Genève / Geneva  
2<sup>e</sup> année / 2<sup>nd</sup> year  
N<sup>o</sup> 8/1997



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

|                                                                                                                                                                         | Pages |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques                                        | 1     | Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks                                                           |
| Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes, ainsi que d'autres informations générales                       | 10    | Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties, and other general information                                                    |
| I. Enregistrements                                                                                                                                                      | 13    | I. Registrations                                                                                                                                                                 |
| II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement                                                                                       | 197   | II. International registrations which have not been the subject of a renewal                                                                                                     |
| III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)                                                                           | -     | III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)                                                                         |
| IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))              | 199   | IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))                                |
| V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))                     | 201   | V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))                                     |
| VI. Renouvellements                                                                                                                                                     | 203   | VI. Renewals                                                                                                                                                                     |
| VII. Modifications touchant l'enregistrement international                                                                                                              |       | VII. Changes affecting the international registration                                                                                                                            |
| Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                | 227   | Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)                                                             |
| Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                                            | 239   | First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)                                                                                            |
| Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution                             | 250   | Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations                                                 |
| Transmissions                                                                                                                                                           | 251   | Transfers                                                                                                                                                                        |
| Cessions partielles                                                                                                                                                     | 264   | Partial assignments                                                                                                                                                              |
| Fusions d'enregistrements internationaux                                                                                                                                | 269   | Mergers of international registrations                                                                                                                                           |
| Radiations                                                                                                                                                              |       | Cancellations                                                                                                                                                                    |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole       | 270   | Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol     |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                                    | 270   | Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                                 |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole | 270   | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                              | 270   | Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                             |

## **SOMMAIRE (suite)**

|                                                                                                                          | Pages |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Renonciations                                                                                                            | 272   |
| Limitations                                                                                                              | 273   |
| Modification du nom ou de l'adresse du titulaire                                                                         | 275   |
| VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) | -     |
| IX. Refus et invalidations                                                                                               | 281   |
| X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))                                                                | -     |
| XI. Rectifications                                                                                                       | 307   |
| XII. Reproductions en couleur                                                                                            | 319   |

## **TABLE OF CONTENTS (continued)**

|                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Renunciations                                                                                                        |
| Limitations                                                                                                          |
| Change in the name or address of the holder                                                                          |
| VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16) |
| IX. Refusals and invalidations                                                                                       |
| X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))                                                            |
| XI. Corrections                                                                                                      |
| XII. Color reproductions                                                                                             |

### **Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet**

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\*\*\*

### **AVERTISSEMENT**

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### **Application forms for the international registration of marks now available on Internet**

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:

<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\*\*\*

### **WARNING**

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(a) to (c) of the Protocol starts.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) la description des éléments figuratifs de la marque selon la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque;
- xii) l'indication selon laquelle les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans (pour des enregistrements effectués en application du règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 1996).

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même. En particulier, le renouvellement ne peut être effectué que pour les parties contractantes pour lesquels la marque est encore enregistrée à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler à moins que le titulaire n'ait clairement déclaré qu'il souhaite renouveler l'enregistrement international à l'égard d'une partie contractante désignée nonobstant le fait qu'un refus est inscrit au registre international pour cette partie contractante pour l'ensemble des produits et services concernés.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) a description of the figurative elements of the mark according to the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark;
- (xii) an indication that the fees have been paid for 20 years (for registrations effected under the Regulations in force until March 31, 1996).

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself. In particular, renewals may only be made for Contracting Parties in respect of which the mark is still registered on the date of expiry of the registration to be renewed unless the holder has clearly declared that he wishes to renew the international registration in respect of a designated Contracting Party notwithstanding the fact that a refusal is recorded in the International Register for that Contracting Party in respect of all the goods and services concerned.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

#### **D. Désignations postérieures à l'enregistrement**

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

#### **E. Classification des éléments figuratifs**

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973<sup>2</sup>, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La troisième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

#### **F. Divers**

##### **15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

##### **16. Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

##### **17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est édité en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

<sup>2</sup> Les pays parties à l'Arrangement de Madrid et/ou au Protocole de Madrid qui sont parties audit Arrangement de Vienne sont actuellement les suivants: France, Luxembourg, Pays-Bas, Suède.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

#### **D. Subsequent designations**

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

#### **E. Classification of figurative elements**

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973<sup>2</sup>, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The third edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1993.

#### **F. Miscellaneous**

##### **15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred. The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

##### **16. Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

##### **17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is edited in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

<sup>2</sup> The countries party to the Madrid Agreement and/or the Madrid Protocol which are party to the Vienna Agreement are currently the following: France, Luxembourg, Netherlands, Sweden.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

## List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

|    |                                                                                              |    |                                                                                         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| AL | Albanie/Albania (A)                                                                          | KZ | Kazakstan (A)                                                                           |
| AM | Arménie/Armenia (A)                                                                          | LI | Liechtenstein (A)                                                                       |
| AT | Autriche/Austria (A)                                                                         | LR | Libéria/Liberia (A)                                                                     |
| AZ | Azerbaïdjan/Azerbaïjan (A)                                                                   | LU | Luxembourg (A)                                                                          |
| BA | Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)                                                | LV | Lettonie/Latvia (A)                                                                     |
| BE | Belgique/Belgium (A)                                                                         | MA | Maroc/Morocco (A)                                                                       |
| BG | Bulgarie/Bulgaria (A)                                                                        | MC | Monaco (A & P)                                                                          |
| BX | Bureau Benelux des marques/<br>Benelux Trademark Office <sup>1</sup>                         | MD | République de Moldova/Republic of Moldova (A)                                           |
| BY | Bélarus/Belarus (A)                                                                          | MK | Ex-République yougoslave de Macédoine/<br>The former Yugoslav Republic of Macedonia (A) |
| CH | Suisse/Switzerland (A & P)                                                                   | MN | Mongolie/Mongolia (A)                                                                   |
| CN | Chine/China (A & P)                                                                          | NL | Pays-Bas/Netherlands (A)                                                                |
| CU | Cuba (A & P)                                                                                 | NO | Norvège/Norway (P)                                                                      |
| CZ | République tchèque/Czech Republic (A & P)                                                    | PL | Pologne/Poland (A & P)                                                                  |
| DE | Allemagne/Germany (A & P)                                                                    | PT | Portugal (A & P)                                                                        |
| DK | Danemark/Denmark (P)                                                                         | RO | Roumanie/Romania (A)                                                                    |
| DZ | Algérie/Algeria (A)                                                                          | RU | Fédération de Russie/Russian Federation (A & P <sup>2</sup> )                           |
| EG | Égypte/Egypt (A)                                                                             | SD | Soudan/Sudan (A)                                                                        |
| ES | Espagne/Spain (A & P)                                                                        | SE | Suède/Sweden (P)                                                                        |
| FI | Finlande/Finland (P)                                                                         | SI | Slovénie/Slovenia (A)                                                                   |
| FR | France (A)                                                                                   | SK | Slovaquie/Slovakia (A)                                                                  |
| GB | Royaume-Uni/United Kingdom (P)                                                               | SL | Sierra Leone (A <sup>3</sup> )                                                          |
| HR | Croatie/Croatia (A)                                                                          | SM | Saint-Marin/San Marino (A)                                                              |
| HU | Hongrie/Hungary (A)                                                                          | TJ | Tadjikistan/Tajikistan (A)                                                              |
| IS | Islande/Iceland (P)                                                                          | UA | Ukraine (A)                                                                             |
| IT | Italie/Italy (A)                                                                             | UZ | Ouzbékistan/Uzbekistan (A)                                                              |
| KG | Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)                                                                  | VN | Viet Nam (A)                                                                            |
| KP | République populaire démocratique de Corée/<br>Democratic People's Republic of Korea (A & P) | YU | Yougoslavie/Yugoslavia (A)                                                              |

<sup>1</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>2</sup> Avec effet à partir du 10 juin 1997 à l'égard du Protocole / With effect from June 10, 1997, with respect to the Protocol.

<sup>3</sup> Avec effet à partir du 17 juin 1997 / With effect from June 17, 1997.

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. La norme ST.3 (limitée à la liste des États parties à l'Arrangement de Madrid et au Protocole de Madrid et à une autre entité, dans l'ordre alphabétique des codes correspondants) est également indiquée ci-dessous.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 Description des éléments figuratifs de la marque  
 (531) selon la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (539) en utilisant des mots clés ou un texte librement formulé  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard (limited to the list of States party to the Madrid Agreement and/or Protocol and another entity, in the order of their codes) is also indicated below.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 Description of the figurative elements of the mark  
 (531) According to the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (539) By using keywords or a freely formulated text  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)



**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant le refus de protection et les invalidations

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Date de prise d'effet de l'invalidation

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant le remplacement et la division

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, faisant l'objet de la division
- (883) Nouveaux numéros de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base, résultant de la division

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**Notes explicatives**

Re: code INID (161)

Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidations

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Effective date of invalidation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement and division

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, which is the subject of the division
- (883) New numbers of the basic application, of the registration resulting therefrom, or of the basic registration, resulting from the division

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Explanatory Notes**

Re: INID code (161)

Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having

- enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renoncations, des limitations et des radiations partielles.
- Re: codes INID (841) et (842)  
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.
- expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.
- Re: INID codes (841) and (842)  
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

## Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

## Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

## Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

## Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

## Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

## Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Service de classement pour les marques de l'OMPI

Un **Service de classement pour les marques** a commencé à fonctionner le 1<sup>er</sup> janvier 1984 au Bureau international de l'OMPI. Ce service fournit des conseils, sous forme d'un **rapport de classement**, à toute administration nationale, à toute entreprise publique ou privée et à toute personne qui lui envoie une liste de produits ou services en demandant leur classement selon la classification internationale (de Nice) des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques.

Un rapport de classement peut être demandé sur la formule de demande ou par lettre mais aussi par télex ou par télécopie, pourvu que toutes les données de la formule de demande de classement y figurent, à savoir la liste de produits ou de services à classer, des indications relatives au versement de la taxe due pour le rapport de classement, le nom, l'adresse et la signature du client et enfin, à titre facultatif, la marque à laquelle les produits ou les services à classer se rapportent.

La liste peut être rédigée en français, en allemand, en anglais, en espagnol, en italien ou en russe.

Les rapports de classement sont établis et expédiés dans les cinq jours ouvrables qui suivent la date de réception de la demande et de la taxe. Si le client en exprime le désir, le rapport de classement lui est envoyé par télex ou télécopie, sans frais supplémentaires.

La taxe due pour un rapport de classement est de trois francs suisses par mot de la liste des produits ou des services, avec un minimum de 60 francs suisses par demande (les administrations nationales des pays faisant partie de l'Union de Nice et des pays en voie de développement bénéficient d'une réduction).

Toutes les demandes de classement sont traitées de façon confidentielle par le Bureau international de l'OMPI. Un rapport de classement est communiqué uniquement au client qui l'a demandé. Ce dernier peut cependant le communiquer à qui il le veut et peut demander au Bureau international d'en fournir une copie certifiée.

Pour obtenir de plus amples renseignements et des formules de demande, s'adresser à l'OMPI, CH-1211 Genève 20 (télex : 412 912 ompi ch, télécopieur : (41-22) 733 54 28, groupes II et III, téléphone : (41-22) 730 91 11).

## WIPO Classification Service for Marks

A **Classification Service for Marks** started to operate on January 1, 1984, within the International Bureau of WIPO. This service gives advice, under the form of a **classification report**, to any government office, public or private enterprise and any person, which sends a list of goods and services and requests their classification under the International Classification (Nice) of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks.

A classification report can be requested on the order form or by mail, telex or fax, provided that all the data concerning the request for classification are given, namely, the list of goods and services to be classified, indications concerning the payment of the fee required for the classification report, the name, address and signature of the customer. The latter may also indicate the mark to which the goods or services to be classified applies.

The list may be in English, French, German, Italian, Russian or Spanish.

The classification reports are established and sent within five working days from the date of receipt of the order and the fee. If the customer expresses the wish to receive the report by telex or telefacsimile, it will be so sent, at no extra charge.

The required fee for a classification report is three Swiss francs per word of the list of goods and services, with a minimum of 60 Swiss francs per order (government Offices of countries party to the Nice Union and of developing countries benefit from a reduction).

All classification orders are handled as confidential by the International Bureau of WIPO. Any classification report is communicated only to the customer having ordered it. The customer may, of course, communicate the report to whom he pleases, and may request the International Bureau to provide a certified copy.

For any further information and order forms, please contact WIPO, CH-1211 Geneva 20 (telex: 412 912 ompi ch, telefacsimile: (41-22) 733 54 28, groups II and III, telephone: (41-22) 730 91 11).

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

|                                                                                                                  |      |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------|
| Chine                                                                                                            | 345  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 172  | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i>                                                              |      |                                   |
|                                                                                                                  | 1036 | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 518  | pour chaque classe additionnelle  |
| Danemark                                                                                                         | 598  | pour trois classes, plus          |
|                                                                                                                  | 128  | pour chaque classe additionnelle  |
| Finlande                                                                                                         | 293  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 108  | pour chaque classe additionnelle  |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i>                                                              |      |                                   |
|                                                                                                                  | 380  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 108  | pour chaque classe additionnelle  |
| Islande                                                                                                          | 227  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 50   | pour chaque classe additionnelle; |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i> |      |                                   |
|                                                                                                                  | 26   | en plus                           |
| Norvège                                                                                                          | 274  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 131  | pour chaque classe additionnelle  |
| Royaume-Uni                                                                                                      | 511  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 113  | pour chaque classe additionnelle  |
| Suède                                                                                                            | 213  | pour une classe, plus             |
|                                                                                                                  | 89   | pour chaque classe additionnelle; |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i> |      |                                   |
|                                                                                                                  | 35   | en plus                           |
| Suisse                                                                                                           | 600  | pour deux classes, plus           |
|                                                                                                                  | 50   | pour chaque classe additionnelle. |

### 2. Renouvellement

|                                                     |     |                                  |
|-----------------------------------------------------|-----|----------------------------------|
| Chine                                               | 690 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 345 | pour chaque classe additionnelle |
| Danemark                                            | 619 | pour trois classes, plus         |
|                                                     | 128 | pour chaque classe additionnelle |
| Finlande                                            | 313 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 164 | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |     |                                  |
|                                                     | 424 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 164 | pour chaque classe additionnelle |
| Islande                                             | 227 | pour une classe, plus            |
|                                                     | 50  | pour chaque classe additionnelle |

## Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in lieu of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see schedule of fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

|                                                                                          |      |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------|
| China                                                                                    | 345  | for one class, plus        |
|                                                                                          | 172  | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective mark:</i>                                              |      |                            |
|                                                                                          | 1036 | for one class, plus        |
|                                                                                          | 518  | for each additional class  |
| Denmark                                                                                  | 598  | for three classes, plus    |
|                                                                                          | 128  | for each additional class  |
| Finland                                                                                  | 293  | for one class, plus        |
|                                                                                          | 108  | for each additional class  |
| <i>where the mark is a collective mark:</i>                                              |      |                            |
|                                                                                          | 380  | for one class, plus        |
|                                                                                          | 108  | for each additional class  |
| Iceland                                                                                  | 227  | for one class, plus        |
|                                                                                          | 50   | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i> |      |                            |
|                                                                                          | 26   | in addition                |
| Norway                                                                                   | 274  | for one class, plus        |
|                                                                                          | 131  | for each additional class  |
| Sweden                                                                                   | 213  | for one class, plus        |
|                                                                                          | 89   | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i> |      |                            |
|                                                                                          | 35   | in addition                |
| United Kingdom                                                                           | 511  | for one class, plus        |
|                                                                                          | 113  | for each additional class  |
| Switzerland                                                                              | 600  | for two classes, plus      |
|                                                                                          | 50   | for each additional class. |

### 2. Renewal

|                                             |     |                           |
|---------------------------------------------|-----|---------------------------|
| China                                       | 690 | for one class, plus       |
|                                             | 345 | for each additional class |
| Denmark                                     | 619 | for three classes, plus   |
|                                             | 128 | for each additional class |
| Finland                                     | 313 | for one class, plus       |
|                                             | 164 | for each additional class |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |     |                           |
|                                             | 424 | for one class, plus       |
|                                             | 164 | for each additional class |
| Iceland                                     | 227 | for one class, plus       |
|                                             | 50  | for each additional class |

|             |     |                                   |                |     |                            |
|-------------|-----|-----------------------------------|----------------|-----|----------------------------|
| Norvège     | 274 | pour une classe, plus             | Norway         | 274 | for one class, plus        |
|             | 131 | pour chaque classe additionnelle  |                | 131 | for each additional class  |
| Royaume-Uni | 568 | pour une classe, plus             | Sweden         | 213 | for one class, plus        |
|             | 454 | pour chaque classe additionnelle  |                | 89  | for each additional class  |
| Suède       | 213 | pour une classe, plus             | Switzerland    | 600 | for two classes, plus      |
|             | 89  | pour chaque classe additionnelle  |                | 50  | for each additional class  |
| Suisse      | 600 | pour deux classes, plus           | United Kingdom | 568 | for one class, plus        |
|             | 50  | pour chaque classe additionnelle. |                | 454 | for each additional class. |



**I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS****Nos 671 163 à / to 671 940****(151) 26.03.1997 671 163****(732)** CONSORZIO PER LA TUTELA DEL FORMAGGIO  
GRANA PADANO  
VIA TOMMASO DA CAZZANIGA, 9/A,  
MILANO (IT).**(531)** 26.2; 26.7; 27.5.**(539)** La marque consiste en une empreinte rhomboïdale ayant les angles supérieurs et inférieurs arrondis qui comprennent respectivement les lettres alphabétiques G et P, interrompues au milieu par quatre traits épais, deux supérieurs et deux inférieurs au centre desquels sont reproduits les mots GRANA PADANO en caractères majuscules écrits sur deux lignes.**(550)** marque collective, de certification ou de garantie.**(511)** 29 Fromages.**(822)** IT, 26.03.1997, 706877.**(300)** IT, 10.03.1997, MI97C002068.**(831)** AM, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, KG, KZ, LV, MC, MD, PT, RU, SK, TJ, UA, UZ.**(580)** 08.05.1997**(151) 03.04.1997 671 164****(732)** LIPHA LYONNAISE INDUSTRIELLE  
PHARMACEUTIQUE société anonyme  
34 rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).**(531)** 24.15; 26.3; 26.4.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériels pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.**(822)** FR, 05.04.1996, 96 620 849.**(831)** BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.**(580)** 08.05.1997**(151) 03.04.1997 671 165****(732)** LIPHA LYONNAISE INDUSTRIELLE  
PHARMACEUTIQUE société anonyme  
34 rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).





(531) 26.1; 27.1.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériels pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

(822) FR, 05.04.1996, 96 620 851.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 03.04.1997

671 166

(732) LIPHA LYONNAISE INDUSTRIELLE  
PHARMACEUTIQUE société anonyme  
34 rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).



(531) 26.1; 26.7; 26.15; 27.1.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériels pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les sa-

vons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

(822) FR, 05.04.1996, 96 620 853.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 20.02.1997

671 167

(732) Chocoladefabriken  
Lindt & Sprüngli AG  
204, Seestrasse, CH-8802 Kilchberg ZH (CH).

#### Elégance

(541) caractères standard.

(511) 30 Cacao, cacao d'avoine, extraits de cacao pour l'alimentation et la consommation, masses de chocolat et couvertures de chocolat, sucreries, massepain, succédanés de massepain, masses à fourrer pour pâtisserie et confiserie, chocolat et sucreries en tant que décorations d'arbres de Noël, pralinés, aussi fourrés avec des liquides, notamment avec des vins et spiritueux; pâtisserie et confiserie, poudre pour faire lever, poudre à pouding, glaces alimentaires à la crème, glaces alimentaires aux fruits, extraits de levure pour l'alimentation, poudre pour glaces alimentaires.

(822) CH, 31.01.1995, 427 594.

(831) AT, BA, BX, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PT, SM, VN.

(580) 08.05.1997

(151) 01.12.1995

671 168

(732) Maxx Bikes & Components GmbH  
1, Theodor-Gietl-Strasse, D-83026 Rosenheim (DE).



(531) 4.5.

(511) 9 Accessoires pour appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à savoir accessoires pour bicyclettes et composants, à savoir disques et rubans réflecteurs individuels pour la prévention des accidents de la circulation, ordinateurs pour bicyclettes, compte-tours, appareils pour mesurer la vitesse (indicateurs de vitesse), compteurs kilométriques; appareils pour scaphandriers, gants de plongée, instruments optiques (compris dans cette classe), notamment verres de lunettes, châssis et montures de lunettes, lunettes de soleil, lunettes de ski, lunettes de glacier, lunettes de bicyclette, lunettes de protection; coiffures de protection, notamment casques de bicyclette, casques de protection; ergomètres.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules, notamment véhicules à moteur à trois ou quatre roues, motocycles, motocyclettes et scooters; véhicules à pédale à voies multiples et uniques, notamment bicyclettes (cy-

cles), bicyclettes tous terrains, bicyclettes pour handicapés physiques, vélocross, bicyclettes pour la ville, tricycles, bicyclettes monoroues, bicyclettes avec moteur auxiliaire, bicyclettes pour la jeunesse, bicyclettes pour les enfants, bicyclettes pliables, bicyclettes pliantes, bicyclettes à position allongée, bicyclettes fauteuil, bicyclettes pour la montagne, bicyclettes de course, bicyclettes de sport, tandems, bicyclettes de cyclo-tourisme, bicyclettes de transport, bicyclettes d'excursion, bicyclettes de triathlon, bicyclettes pousse-pousse; accessoires pour appareils de locomotion par terre, par air ou par eau (compris dans cette classe), à savoir accessoires de bicyclettes et composants de bicyclettes, à savoir écarteurs plaquettes, dispositifs d'attelage de remorques, garnitures pour cadres et guidons de bicyclettes, ensembles pédaliers, garnitures de guidon, leviers de manoeuvre, équipements de pneus, parties spéciales de vélocross, câbles sous gaine et leurs parties, freins et leurs parties, antivols, remorques de bicyclettes, porte-bicyclettes destinés aux toits de véhicules automobiles, porte bicyclettes pour l'arrière de véhicules automobiles, filets pour bicyclettes, supports pour bicyclettes, béquilles de bicyclettes, trousse pour la réparation et dissolution de caoutchouc, trousse pour la réparation de chambres à air, supports de pieds, crans d'arrêt pour les pieds en caoutchouc, guidons, poignées de guidon, parties saillantes pour guidon, garnitures de guidon, bandeaux de guidon, sonnettes, jeux de direction destinés à la fixation du guidon, cadres, pièces de raccord de cadres, fourches (aussi à suspension) et leurs parties, ressorts de suspension pour véhicules et ressorts amortisseurs pour véhicules, bouts de fourches de roues arrière, garnitures de roues arrière, câbles, parties de câbles, chaînes, roues à chaînes, garnitures de roues à chaînes, dérailleurs de chaînes, jantes de roues, valves de chambres à air, moyeux, écrous de rayons, pédales, sièges pour enfants, pompes pour bicyclettes et leurs parties, sacs de bicyclette, porte-bagages, corbeilles de porte-bagages, courroies de porte-bagages, ressorts amortisseurs, cale-pieds pour bicyclettes, rétroviseurs, selles (aussi à suspension) et leurs parties, sacoches pour selles, boîtes pour selles, dérailleurs, chambres à air pour pneumatiques, garde-boue, housses pour sièges, colliers de chambres à air, quincaillerie métallique pour bicyclettes, garde-boue pour cycles, avertisseurs sonores, rayons de bicyclettes; béquilles de bicyclettes pour bicyclettes d'enfants, manivelles à pédaler (manivelles de cycle), clavettes de manivelle, pédaliers et leurs parties, carters de pédaliers, emballages pour bicyclettes et leurs parties en carton, en papier, en matières plastiques, en cuir ou en matières textiles, tringles de drapeaux, jantes, roue libre de jantes, appareils de locomotion par eau, notamment canots, kayacs, radeaux pneumatiques et canots à moteur.

14 Accessoires pour appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à savoir accessoires pour bicyclettes et composants, à savoir horlogerie pour bicyclettes; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, à savoir objets d'art, objets ornementaux, services, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes (porte-cigarettes, porte-cigares), fume-cigarette, fume-cigare, articles de bijouterie, joaillerie, bijouterie en métaux précieux et leurs alliages, y compris bijouterie de mode, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, boutons de manchettes, porte-clefs, épingles et épingles de cravates, broches, étuis pour l'horlogerie; chronomètres.

18 Accessoires pour appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, à savoir accessoires pour bicyclettes et composants, à savoir sacs à dos pour bicyclettes; cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, à savoir récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, petits articles en cuir, à savoir sacs de plage, sacs de campeurs, sacs à provisions, sacs pour articles de sport compris dans cette classe, carnassières, porte-cartes, serviettes d'écoliers, porte-documents, sacs de voyage, sacoches pour porter, sacs pour la taille et sacoches à outils, malles et valises, mallettes pour documents, porte-documents, porte-monnaie (bourses), portefeuilles, étuis pour clés, sacs, sacoches, sacs à dos, trousse de voyage; parapluies, ombrelles, cannes, sacs de plage, sacs de

campeurs, sacs à provisions, sacs pour articles de sport compris dans cette classe, porte-cartes, serviettes d'écoliers, porte-documents, sacs de voyage, sacoches, sacs pour la taille et sacs pour outils, serviettes d'écoliers, malles, valises, mallettes pour documents, porte-documents, porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clés, sacoches, sacs à dos et trousse de voyage, tous ces produits fabriqués en matière textile, en matière synthétique et en d'autres matériaux (compris dans cette classe), bandoulières; sacs de bagage; baudriers; cannes pour marcher (aussi extensibles).

25 Vêtements, notamment vêtements de sport, d'entraînement, de concours, de loisirs et de travail, vêtements pour bicyclette, notamment justaucorps pour le cyclisme, lingerie de corps pour le cyclisme, chaussettes pour le cyclisme, vêtements de pluie pour le cyclisme, vêtements pour le cyclotourisme, vêtements de triathlon, vêtements pour bicyclettes de course, vêtements pour bicyclettes de montagne, vêtements de squash, vêtements de tennis, vêtements de golf, survêtements de sport, vêtements de jogging, vêtements de sudation, vêtements de gymnastique, vêtements d'aérobic, culottes de gymnastique, T-shirts (aussi sans manches), sweat-shirts en forme de T, sur-chemises, sweat-shirts (aussi sans manches), sweat-shirts sous forme de vestes, chemises, chemises polos, sweat-shirts sous forme de polos, chemises à demi-manches, sweat-shirts sous forme de chemises, vestes chemises, vestes, gilets, pull-overs (aussi sans manches), vêtements en tricot, pantalons avec ou sans supports de protection ou rembourrage, pantalons avec ou sans bretelles, shorts, bermudas, bermudas longs, pantalons corsaires, pantalons à jambes longues, lingerie de corps, lingerie de corps pour le sport, vêtements de protection contre le vent, le temps, le froid, les coups, le soleil et l'humidité, notamment vêtements pour le safari, pour planche à roulettes, pour l'escalade, pour le trekking, pour les randonnées, pour le plein air, vêtements pour la voile, vestes, manteaux, anoraks, parkas, gants (aussi avec rembourrage pour amortir les coups), cravates, foulards, articles d'habillement pour le surfing et la planche à voile, vêtements de plage, articles d'habillement de mode pour baigneurs, costumes de bain, maillots de bain, caleçons de bain, maillots de bain à deux pièces; chapellerie, notamment bonnets de bain, bonnets, calottes, chapeaux, bandeaux pour la tête, chaussures, notamment chaussures de sport et de loisir, notamment chaussures de bicyclette, chaussures de football, chaussures de golf, chaussures de sport sur terrain couvert, étrières à grimper (chaussures d'escalade), chaussures pour la course à pied (avec ou sans clous), chaussures pour la voile, chaussures de planches à roulettes, chaussures de ski, chaussures pour le patin à glace, chaussures de squash, chaussures de tennis, chaussures de cyclotourisme, chaussures pour randonnées, chaussures de trekking, sandales, ferrures de chaussures; ceintures, gants; mouchoirs de tête et cache-col.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), notamment ballons de jeu, ballons de basket-ball, ballons de volley-ball, gants de base-ball, jeux de construction, rembourrages de protection, protège-coudes, protège-tibias, protège-genoux, skis, revêtements de skis, fixations de skis, bâtons de skis, skis nautiques, fixations de skis nautiques, skis pour le surfing (snowboards), fixations de skis pour le surfing, revêtements de skis pour le surfing, planches à voile, planches pour le surfing, planches de surf adaptées au corps, planches articulées à roulettes (snakeboards), planches à roulettes, cerfs-volants, bicyclettes fixes d'entraînement, modèles de véhicules, jeux de société, parapentes, ailes delta, jetons pour jeux, baudriers d'escalade, appareils de gymnastique, boules, boules de pétanque, boules pour jeu de boules (boccia), boules de jeu, boomerangs, anneaux à lancer, triangles à lancer, palets, disques pour le sport, modèles réduits d'articles de sport, toboggan, trottinettes, trottinettes à pédale, patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, objets de cotillon, raquettes de tennis, boules de tennis, raquettes de tennis de table, balles de tennis de table, tables pour tennis de table, raquettes de badminton, balles pour les jeux volants, crosses de golf, cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, à savoir récipients adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, à savoir serviettes

et sacs pour appareils de sport (compris dans cette classe), notamment sacs de tennis, de squash, de golf et de bicyclette; sacs pour articles de sport compris dans cette classe; étuis pour croses de golf.

(822) DE, 23.11.1995, 395 23 296.

(300) DE, 03.06.1995, 395 23 296.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(171) 20 ans.

(580) 08.05.1997

(151) 24.09.1996

671 169

(732) RWA Raiffeisen Ware Austria  
registrierte Genossenschaft  
mit beschränkter Haftung  
3, Wienerbergstrasse, A-1100 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 26.2; 27.1; 29.1.

(591) vert, rouge, blanc.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits, légumes et baies conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, produits alimentaires sous forme conservée fabriqués au moins à partir d'un des produits précités; pickles; pulpe de fruits et de légumes, pectine, jus de plantes et sirops pour préparer des soupes et pour fabriquer des produits alimentaires, sirops de fruits pour la fabrication de desserts; produits de pommes de terre sous forme finie ou semi-finie, à savoir poudre pour purée de pommes de terre, pommes chips, frites, produits déshydratés de pommes de terre, flocons et escalopes de pomme de terre; plats finis ou semi-finis fabriqués à partir de légumes, de fruits ou de pommes de terre, soupes, légumes séchés émincés à mettre dans la soupe; plats sous forme finie ou semi-finie fabriqués sous utilisation de pommes de terre, également en tant que produits instantanés ou congelés; farces à base de viande, de poisson, de volaille, de gibier, de fruits ou de légumes; oeufs, lait et produits laitiers; plats finis et semi-finis fabriqués en majorité à partir d'un des produits précités; huiles et graisses comestibles.

30 Farines et préparations faites de céréales, sucre de pomme de terre, farine de pomme de terre, fécule de pomme de terre; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; plats sous forme finie ou semi-finie fabriqués sous utilisation de farine, de produits de céréales, également en tant que produits instantanés ou congelés; boules dites "knödel", boules de pâte levée, masses de pâtes, pâtes à la graine de pavot, quenelles de semoule, strudel, sauces (condiments), ingrédients à mettre dans les soupes et fabriqués sous utilisation de produits de céréales, notamment pâtes, crêpes émincées, orge mondée, biscuits salés, quenelles; préparations finies et semi-finies destinées à fabriquer des produits alimentaires, à savoir arômes végétaux, à l'excep-

tion des huiles essentielles, produits pour mariner la viande à usage ménager; produits pour lier les saucisses et saucissons ainsi que liants pour la cuisine, liants pour glaces alimentaires, poudre pour faire la glace alimentaire, essences pour l'alimentation, à l'exception des huiles et essences essentielles, vinaigre, ferments pour pâtes, gelée royale pour l'alimentation, café, thé et cacao pour la fabrication de produits alimentaires, glucose et gluten pour l'alimentation, flocons d'avoine, farine de maïs, ketchup, sel de cuisine, sel pour conserver les produits alimentaires, mélanges en poudre pour faire des gâteaux, mélanges pour pâte de "knödel", pâtes pour la fabrication de produits alimentaires, farces à base de farine, de sucre ou de riz, miel, maltose, sucre de malt, mayonnaise, poudre pour faire des flans, poudre à lever, vanille (épice), levure, grains de riz, produits pour rendre la crème ferme, sauces à salade, préparations pour faire des sauces, fécule, édulcorants naturels, préparations d'épices pour l'alimentation, épices, sel, moutarde, poivre, sirop de mélasse; sirops de fruits en tant qu'édulcorant; dextrose fabriquée à partir de pommes de terre et destinée à l'alimentation; sauces aux fruits.

31 Produits agricoles et horticoles non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; malt; produits forestiers et graines non compris dans d'autres classes; semences; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; litière pour les animaux; paillis (couvertures d'humus); grains de céréales non traités; bois (à l'état brut).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) AT, 24.09.1996, 166 331.

(300) AT, 23.04.1996, AM 2399/96; classes 29; *priorité limitée* à: Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits, légumes et baies conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, produits alimentaires sous forme conservée fabriqués au moins à partir d'un des produits précités; pickles; pulpe de fruits et de légumes, pectine, jus de plantes et sirops pour préparer des soupes et pour fabriquer des produits alimentaires, sirops de fruits pour la fabrication de desserts; produits de pommes de terre sous forme finie ou semi-finie, à savoir poudre pour purée de pommes de terre, pommes chips, frites, produits déshydratés de pommes de terre, flocons et escalopes de pomme de terre; plats finis ou semi-finis fabriqués à partir de légumes, de fruits ou de pommes de terre, soupes, légumes séchés émincés à mettre dans la soupe; plats sous forme finie ou semi-finie fabriqués sous utilisation de pommes de terre, également en tant que produits instantanés ou congelés; farces à base de viande, de poisson, de volaille, de gibier, de fruits ou de légumes. 30; *priorité limitée* à: Farines et préparations faites de céréales, sucre de pomme de terre, farine de pomme de terre, fécule de pomme de terre; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie; plats sous forme finie ou semi-finie fabriqués sous utilisation de farine, de produits de céréales, également en tant que produits instantanés ou congelés; boules dites "knödel", boules de pâte levée, masses de pâtes, pâtes à la graine de pavot, quenelles de semoule, strudel, sauces (condiments), ingrédients à mettre dans les soupes et fabriqués sous utilisation de produits de céréales, notamment pâtes, crêpes émincées, orge mondée, biscuits salés, quenelles; préparations finies et semi-finies destinées à fabriquer des produits alimentaires, à savoir arômes végétaux, à l'exception des huiles essentielles, produits pour mariner la viande à usage ménager; produits pour lier les saucisses et saucissons et liants pour la cuisine, liants pour glaces alimentaires, poudre pour faire de la glace alimentaire, essences pour l'alimentation, à l'exception des huiles et essences essentielles, vinaigre, ferments pour pâtes, gelée royale pour l'alimentation, café, thé et cacao pour la fabrication de produits alimentaires, glu-

cose et gluten pour l'alimentation, flocons d'avoine, farine de pomme de terre, farine de maïs, ketchup, sel de cuisine, sel pour conserver les produits alimentaires, mélanges en poudre pour faire des gâteaux, mélanges pour pâtes de "knödel", pâtes pour la fabrication de produits alimentaires, farces à base de farine, de sucre ou de riz, miel, maltose, sucre de malt, mayonnaise, poudre pour faire des flans, poudre à lever, vanille (épice), levure, grains de riz, produits pour rendre la crème ferme, sauces à salade, préparations pour faire des sauces, féculé, édulcorants naturels, préparations d'épices pour l'alimentation, épices, sel, moutarde, poivre, sirop de mélasse; sirops de fruits en tant qu'édulcorant; dextrose fabriquée à partir de pommes de terre et destinée à l'alimentation.

- (300) AT, 27.06.1996, AM 2399/96; classes 01; *priorité limitée à*: Produits chimiques destinés à l'industrie, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. 05; *priorité limitée à*: Produits vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides. 29; *priorité limitée à*: Oeufs, lait et produits laitiers; plats finis et semi-finis fabriqués en majorité à partir d'un des produits précités; huiles et graisses comestibles. 30; *priorité limitée à*: Sauces aux fruits. 31; *priorité limitée à*: Produits forestiers et graines non compris dans d'autres classes; semences; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; litière pour les animaux; paillis (couverture d'humus); grains de céréales non traités; bois (à l'état brut). 32; *priorité limitée à*: Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- (831) CH, DE, IT, LI.
- (580) 08.05.1997

- (151) **18.03.1997** **671 170**
- (732) Grohmann Schuhimport  
Ges.mbH & Co.KG  
3, Aupoint, A-5101 Bergheim (AT).



- (531) 9.1; 26.11; 26.13.
- (511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- (822) AT, 28.01.1997, 167 983.
- (300) AT, 15.10.1996, AM 5464/96.
- (831) BA, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, PL, RO, SI, SK.
- (580) 08.05.1997

- (151) **26.03.1997** **671 171**
- (732) LUZZI S.R.L.  
9, Via Nettuno, Frz. Levane,  
I-52023 MONTEVARCHI (AR) (IT).

un  
deux  
trois

- (531) 27.5.
- (539) Expression "un deux trois" écrite sur trois lignes en cursive à caractères irréguliers.
- (511) 25 Chaussures (comprises dans cette classe).
- (822) IT, 26.03.1997, 706847.
- (300) IT, 04.02.1997, AR97C000018.
- (831) CN, DE, FR, RU.
- (580) 08.05.1997

- (151) **21.02.1997** **671 172**
- (732) Louis Widmer AG  
5, Rietbachstrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

#### REMEDERM

- (541) caractères standard.
- (511) 3 Préparations cosmétiques pour les soins de la peau.  
5 Remèdes pour la dermatologie.
- (822) CH, 10.09.1979, 303 090.
- (831) CN, ES, PT, RU.
- (580) 08.05.1997

- (151) **21.03.1997** **671 173**
- (732) KODAK-PATHE  
(société anonyme)  
26, rue Villiot, F-75012 PARIS (FR).

#### ZOOM

- (541) caractères standard.
- (511) 1 Films photographiques sensibilisés non impressionnés.
- (822) FR, 20.11.1996, 96 651 561.
- (300) FR, 20.11.1996, 96/651561.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (580) 08.05.1997

- (151) **07.04.1997** **671 174**
- (732) WILLIAM PITTERS-LA GUILDE DU VIN  
société anonyme  
2 rue Banlin, F-33310 LORMONT (FR).

#### GIN MEMORY de SHANGHAI

- (541) caractères standard.

- (511) 33 Gin de provenance chinoise.  
 (822) FR, 19.11.1996, 96/651286.  
 (300) FR, 19.11.1996, 96/651.286.  
 (831) CN.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **07.04.1997** **671 175**  
 (732) TECHNIFLOOR (SARL)  
 Zone Industrielle rue du Breuil,  
 F-25460 ETUPES (FR).  
 (750) TECHNIFLOOR (SARL), BP 100 TECHNOLAND,  
 F-25461 ETUPES CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.3; 26.5; 27.1; 27.5; 29.1.  
 (591) rouge bordeaux.  
 (511) 17 Produits mi-ouvrés à base de résine synthétique.  
 19 Revêtements muraux ou de plafonds à base de résine synthétique.  
 27 Revêtements de sols à base de résine synthétique.  
 37 Pose de revêtements à base de résine synthétique.  
 42 Recherche scientifique et industrielle, développement et formulation de produits à base de résine synthétique.  
 (822) FR, 18.03.1994, 94/514526.  
 (831) BX, CH, CN, CZ, DE, HU, PL, PT, RO, SK.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **04.04.1997** **671 176**  
 (732) M. FIGUEROA de LIPPE Francisco  
 35bis rue de Buzenval, F-92210 SAINT-CLOUD (FR).

#### KID'CHUP TOMATO

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Ketchup (sauce).  
 (822) FR, 13.06.1995, 95/576389.  
 (831) ES, IT, PT.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **02.04.1997** **671 177**  
 (732) AUTOBAR PLASTIQUES  
 Société par actions simplifiée  
 Le Psychier, F-43600 SAINT SIGOLENE (FR).

#### TRI-CLARO

- (511) 17 Films plastiques pour l'agriculture et l'horticulture; films pour couverture de serres.  
 (822) FR, 03.04.1996, 96 620 041.  
 (831) ES.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **07.04.1997** **671 178**  
 (732) BEAUTY KOSMETIK  
 INTERNATIONAL, S.A.  
 1737, Route de Saint-Bernard,  
 F-06225 VALLAURIS Cedex (FR).

## SUN OF CALIFORNIA

- (531) 27.5.  
 (511) 3 Cosmétiques, produits de beauté et de toilette, parfums, eaux de toilette, crèmes cosmétiques, lotions, savons, produits pour la chevelure, à savoir lotions capillaires, préparations pour la chevelure, à savoir lotions capillaires, préparations pour l'ondulation des cheveux, shampoings, teintures pour cheveux.  
 (822) FR, 30.04.1996, 96624119.  
 (831) AT, CH, DE, IT.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **20.03.1997** **671 179**  
 (732) Sony Overseas S.A.  
 6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

#### GAMEMAX

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils et installations de réception, de reproduction et/ou d'émission de sons, d'images et/ou de données, notamment appareils de télévision; parties des appareils et installations précitées.  
 (822) CH, 30.09.1996, 438497.  
 (300) CH, 30.09.1996, 438497.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **20.03.1997** **671 180**  
 (732) Sony Overseas S.A.  
 6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

## PrimeLink

- (531) 27.5.  
 (511) 37 Services d'entretien et de réparation, notamment pour équipements audio et/ou visuels, pour ordinateurs et leurs périphériques et programmes.  
 (822) CH, 01.10.1996, 438532.  
 (300) CH, 01.10.1996, 438532.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **20.03.1997** **671 181**  
 (732) Intex Pharmazeutische Producke AG  
 77, Hofackerstrasse, CH-4132 Muttentz (CH).

# MERIGNAL

(531) 27.5.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits hygiéniques.

(822) CH, 30.09.1996, 438528.

(300) CH, 30.09.1996, 438528.

(831) DE.

(580) 08.05.1997

(151) 20.03.1997

671 182

(732) Confédération suisse  
(Entreprise des PTT)  
c/o Direction générale des PTT, Service Juridique de la Poste, 21, Viktoriastrasse, CH-3030 Berne (CH).



(531) 22.1; 27.5.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

38 Services de télécommunication pour les contacts avec la clientèle, par transmission électronique.

39 Prestations relatives au transport professionnel de personnes et de marchandises, fonctionnant sur appels individuels.

(822) CH, 30.09.1996, 438529.

(300) CH, 30.09.1996, 438529.

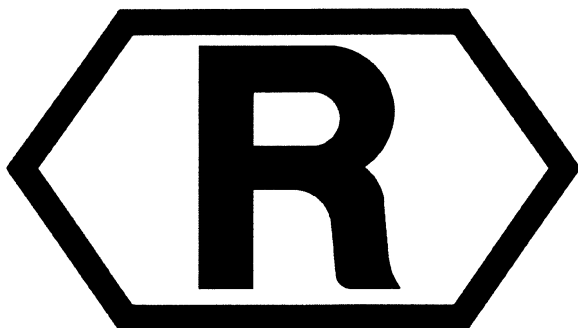
(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 08.05.1997

(151) 24.10.1996

671 183

(732) Wilhelm Rutenbeck GmbH & Co  
1-10, Niederworth, D-58579 Schalksmühle (DE).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 9 Devices for the telecommunication technique, in particular communication and telephone technique, electronic assemblies and components for the telecommunication; cables, wires, conductors, and connection fittings and installation material therefor (all for the purposes of the telecommunication technique); straining clamps, connection and branching sockets, distributor blocks, connection sockets, surface and flush sockets, switches, distribution panels, boxes and cabinets, ma-

chine-readable data carriers provided with software, electrical signal and monitoring assemblies and devices.

38 Telecommunication.

42 Preparation of data processing software for telephone installations and devices.

9 Dispositifs utilisés dans les techniques de télécommunications, en particulier la télématique et la téléphonie, ensembles de pièces et composants électroniques pour les télécommunications; câbles, fils, conducteurs et pièces de raccordement et leur matériel d'installation (tous destinés aux techniques de télécommunications); bornes d'arrêt, socles de connexion et de dérivation, blocs de distributeur, douilles de raccordement, prises femelles montées en surface et prises femelles encastrées, interrupteurs, panneaux, boîtiers et armoires de distribution, supports de données exploitables par machine fournis avec logiciels, modules et dispositifs électriques de signalisation et de surveillance.

38 Télécommunications.

42 Confection de logiciels pour installations et dispositifs téléphoniques.

(822) DE, 09.07.1996, 395 39 822.

(831) AT, BX, CH.

(832) NO.

(580) 08.05.1997

(151) 26.11.1996

671 184

(732) Autobahn Tank & Rast AG  
7-9, Andreas-Hermes-Strasse, D-53175 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) yellow, green, white. / jaune, vert, blanc.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice cream.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruit and vegetables, seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, sauces aux fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-

*lasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; crèmes glacées.*

31 Produits et grains issus de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 15.10.1996, 396 26 585.

(300) DE, 15.06.1996, 396 26 585.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL.

(832) DK.

(580) 08.05.1997

(151) **28.11.1996** **671 185**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH

148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH - A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

#### VIBONAT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations, dietetic products for medical use.

30 Food supplements, dietetic and food additives not for medical use (included in this class).

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.

30 Compléments alimentaires, additifs diététiques et alimentaires à usage non médical (compris dans cette classe).

(822) DE, 28.10.1996, 396 37 142.

(300) DE, 26.08.1996, 396 37 142.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **30.12.1996** **671 186**

(732) X-TRA Production AG

84, Mühlebachstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

#### X-TRA

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports audio et vidéo en tout genre, notamment disques compacts, disques compacts de musique enregistrée avec des informations additionnelles pour l'ordinateur, cassettes de musique enregistrée, disques en vinyle, CD-ROMs, bandes magnétiques, vidéos, films, disques numériques.

16 Produits d'imprimerie et imprimés en tout genre, notamment livres, catalogues, périodiques, brochures, prospectus, affiches, photographies, cartes, tracts, annonces.

25 Vêtements de loisirs, de gymnastique et de sport en tout genre, notamment T-shirts, sweat-shirts, pull-overs, vestes, chaussures, chaussures de gymnastique, sandales, écharpes.

35 Publicité et recherche de marché (marketing) pour des produits et des services en tout genre, exploitation d'une agence d'importation-exportation; création et conception de moyens publicitaires tels que communiqués de presse, annon-

ces, brochures, prospectus, catalogues, cartes, tracts, publicité radiodiffusée et films publicitaires, réseaux informatiques mondiaux de télécommunications; gestion commerciale et conseil en gestion d'entreprise, notamment dans le domaine de l'organisation, de la réalisation et de la recherche de marché (marketing) pour des manifestations culturelles, ainsi que de la présentation au public de représentations culturelles en tout genre; organisation, réalisation et recherche de marché (marketing) d'expositions et de foires pour des fins économiques et promotionnelles, notamment dans le domaine de la musique, de la danse, du théâtre, des films ainsi que des supports audio et vidéo en tout genre.

38 Transmission de manifestations et de représentations culturelles ainsi que de séminaires, de foires, de conférences et de colloques à l'aide de moyens de télécommunication modernes tels qu'en particulier des réseaux informatiques mondiaux de télécommunications et d'autres médias interactifs.

41 Organisation et réalisation de manifestations culturelles ainsi que de présentations en tout genre, notamment organisation de concerts, d'expositions, de festivals, de spectacles de danses, de théâtre et de cinéma, d'émissions de radio et de télévision ainsi que de séminaires culturels, de foires, de conférences et de colloques; assistance-conseil et placement d'artistes en tout genre, tels que musiciens, danseurs, comédiens, acrobates, artistes peintres et sculpteurs; publication de supports audio et vidéo en tout genre, ainsi que de produits d'imprimerie et d'imprimés en tout genre.

42 Gestion de points de restauration et de bars, notamment en relation avec l'organisation et la réalisation de manifestations culturelles, ainsi qu'avec la présentation au public de représentations culturelles en tout genre.

(822) CH, 28.06.1996, 435247.

(300) CH, 28.06.1996, 435247.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(580) 08.05.1997

(151) **30.12.1996** **671 187**

(732) X-TRA Production AG

84, Mühlebachstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

#### X-TRA RECORDS

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports audio et vidéo en tout genre, notamment disques compacts, disques compacts de musique enregistrée avec des informations additionnelles pour l'ordinateur, cassettes de musique enregistrée, disques en vinyle, CD-ROMs, bandes magnétiques, vidéos, films, disques vidéo numériques.

25 Vêtements de loisirs, de gymnastique et de sport en tout genre, notamment T-shirts, sweat-shirts, pull-overs, vestes, manteaux, salopettes, pantalons, shorts, trainings, costumes de bain, casquettes, bonnets, chapeaux, foulards, chaussures, chaussures de gymnastique, sandales, écharpes.

35 Publicité et recherche de marché (marketing) pour des produits et des services en tout genre, exploitation d'une agence d'importation-exportation; création et conception de moyens publicitaires tels que communiqués de presse, annonces, brochures, prospectus, catalogues, cartes, tracts, publicité radiodiffusée et films publicitaires, réseaux informatiques mondiaux de télécommunications; gestion commerciale et conseils en gestion d'entreprise, notamment dans le domaine de l'organisation, de la réalisation et de la recherche de marché (marketing) pour des manifestations culturelles, ainsi que de la présentation au public de représentations culturelles en tout genre; organisation, réalisation et recherche de marché (marketing) d'expositions et de foires pour des fins économiques et promotionnelles, notamment dans le domaine de la musique, de la danse, du théâtre, des films ainsi que des supports audio et vidéo en tout genre.

38 Transmission de manifestations et de représentations culturelles ainsi que de séminaires, de foires, de conférences et de colloques à l'aide de moyens de télécommunication modernes tels qu'en particulier des réseaux informatiques mondiaux de télécommunications et d'autres médias interactifs.

41 Organisation et réalisation de manifestations culturelles ainsi que de présentations en tout genre, notamment organisation de concerts, d'expositions, de festivals, de spectacles de danses, de théâtre et de cinéma, d'émissions de radio et de télévision ainsi que de séminaires culturels, de foires, de conférences et de colloques; assistance-conseil et placement d'artistes en tout genre, tels que musiciens, danseurs, comédiens, acrobates, artistes peintres et sculpteurs; publication de supports audio et vidéo en tout genre, ainsi que de produits d'imprimerie et d'imprimés en tout genre.

(822) CH, 28.06.1996, 435248.

(300) CH, 28.06.1996, 435248.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(580) 08.05.1997

(151) **30.12.1996** **671 188**

(732) X-TRA Production AG  
84, Mühlebachstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

#### **PALAIS X-TRA**

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits d'imprimerie et imprimés en tout genre, notamment livres, catalogues, périodiques, brochures, prospectus, affiches, photographies, cartes, tracts, annonces.

25 Vêtements de loisirs, de gymnastique et de sport en tout genre, notamment T-shirts, sweat-shirts, pull-overs, vestes, manteaux, salopettes, pantalons, shorts, trainings, costumes de bain, casquettes, bonnets, chapeaux, foulards, chaussures, chaussures de gymnastique, sandales, écharpes.

35 Publicité et recherche de marché (marketing) pour des produits et des services en tout genre, exploitation d'une agence d'importation-exportation; création et conception de moyens publicitaires tels que communiqués de presse, annonces, brochures, prospectus, catalogues, cartes, tracts, publicité radiodiffusée et films publicitaires, réseaux informatiques mondiaux de télécommunications; gestion commerciale et conseils en gestion d'entreprise, notamment dans le domaine de l'organisation, de la réalisation et de la recherche de marché (marketing) pour des manifestations culturelles, ainsi que de la présentation au public de représentations culturelles en tout genre; organisation, réalisation et recherche de marché (marketing) d'expositions et de foires pour des fins économiques et promotionnelles, notamment dans le domaine de la musique, de la danse, du théâtre, des films ainsi que des supports audio et vidéo en tout genre.

38 Transmission de manifestations et de représentations culturelles ainsi que de séminaires, de foires, de conférences et de colloques à l'aide de moyens de télécommunication modernes tels qu'en particulier des réseaux informatiques mondiaux de télécommunications et d'autres médias interactifs.

41 Organisation et réalisation de manifestations culturelles ainsi que de présentations en tout genre, notamment organisation de concerts, d'expositions, de festivals, de spectacles de danses, de théâtre et de cinéma, d'émissions de radio et de télévision ainsi que de séminaires culturels, de foires, de conférences et de colloques; assistance-conseil et placement d'artistes en tout genre, tels que musiciens, danseurs, comédiens, acrobates, artistes peintres et sculpteurs; publication de supports audio et vidéo en tout genre, ainsi que de produits d'imprimerie et d'imprimés en tout genre.

42 Gestion de points de restauration et de bars, notamment en relation avec l'organisation et la réalisation de manifestations culturelles, ainsi qu'avec la présentation au public de représentations culturelles en tout genre.

(822) CH, 28.06.1996, 435249.

(300) CH, 28.06.1996, 435249.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **14.02.1997** **671 189**

(732) Samina AG  
10, Bahnhofstrasse, Postfach 225,  
CH-9424 Rheineck (CH).

#### **LOKOSANA**

(541) caractères standard.

(511) 9 Conjoncteurs pour un réseau libre de distribution électrique.

10 Nattes de blindage pour protection du corps humain contre des champs électromagnétiques parasites; oreillers contre l'insomnie; matelas contre les maux des jointures ou de dos; tous les produits précités à usage médical.

20 Meubles, particulièrement lits, matelas et oreillers.

(822) CH, 08.07.1996, 436 872.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **26.02.1997** **671 190**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH  
Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).  
(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

**SHYEL**

(531) 27.5.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

(822) DE, 26.02.1997, 396 23 165.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997



**(151) 14.11.1996****671 191**

**(732)** Peterer Drogerie AG  
5, Bahnhofstrasse, CH-9230 Flawil (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 5.1; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

**(591)** vert, noir.

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; thé à effet curatif.

10 Coussins à usage médical.

29 Aliments diététiques à base de petit-lait.

31 Aliments pour les animaux.

32 Boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons.

42 Services rendus par une droguerie, notamment commerce de détail (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun) et conseils dans les questions de santé, développement et fabrication de produits pharmaceutiques, cosmétiques, produits diététiques et aliments, soins d'hygiène et de beauté, vente par correspondance (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

**(822)** CH, 15.05.1996, 433166.

**(300)** CH, 15.05.1996, 433166.

**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

**(580)** 08.05.1997

**(151) 15.11.1996****671 192**

**(732)** Bosch-Siemens Hausgeräte GmbH  
17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).

**(750)** Bosch-Siemens Hausgeräte GmbH, Patente/Lizenzen,  
17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).

### Solitaire

**(541)** standard characters / caractères standard.

**(511)** 7 Dishwasher; electrical machines and appliances for treating laundry and clothing, including washing machines, spin driers, tumble driers; apparatus for preparing beverages and/or food; parts for the aforementioned goods included in this class.

9 Apparatus for dispensing beverages and/or food; parts for the aforementioned goods included in this class.

11 Electrical and/or electronical and/or fuel-operated house and kitchen appliances including ranges, cooking, baking, frying, grilling, toasting, thawing, and hot-keeping apparatus, baking ovens, hot plates, cooking surfaces, microwave

appliances, induction cooking devices, refrigerating and/or deep freezing apparatus, ice makers; water heaters including storage water heaters and continuous flow water heaters; driers such as laundry driers, grease filter devices and extractor devices including extractor hoods; heaters and air conditioning systems and devices and devices to improve air quality; parts for the aforementioned goods included in this class.

7 Lave-vaisselle; machines et appareils électriques de traitement du linge et des vêtements, notamment machines à laver,essoreuses, sèches-linge à tambour; appareils de confection de boissons et/ou aliments; pièces pour les produits précités compris dans cette classe.

9 Distributeurs de boissons et/ou de denrées alimentaires; pièces pour les produits précités compris dans cette classe.

11 Appareils électriques et/ou électroniques et/ou d'alimentation combustible, à usage domestique et en cuisine, comprenant cuisinières, appareils de cuisson normale et au four, de friture, grilles-pain, appareils de décongélation et de maintien à température, fours, plaques chauffantes, tables de cuisson, fours à micro-ondes, appareils de cuisson à induction, de réfrigération et/ou surgélation, machines à glace; chauffe-eau notamment chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés; sècheurs tels que sèche-linge, appareils de filtration d'huile et extracteurs en particulier hottes à évacuation; appareils de chauffage, systèmes et installations à air conditionné et dispositifs d'amélioration de la qualité de l'air; pièces pour les produits précités et compris dans cette classe.

**(822)** DE, 22.08.1996, 396 23 846.

**(300)** DE, 28.05.1996, 396 23 846.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 08.05.1997

**(151) 17.01.1997****671 193**

**(732)** F. Hoffmann-La Roche AG  
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

## БЕПАНТЕН

**(531)** 28.5.

**(561)** BEPANTHEN

**(511)** 5 Préparations pharmaceutiques contenant du panthenol.

**(822)** CH, 03.12.1996, 435 212.

**(300)** CH, 03.12.1996, 435 212.

**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

**(580)** 08.05.1997

**(151) 17.01.1997****671 194**

**(732)** F. Hoffmann-La Roche AG  
124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

## БЕРОККА

**(531)** 28.5.

**(561)** BEROKCA

**(511)** 5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

**(822)** CH, 03.12.1996, 435 208.

**(300)** CH, 03.12.1996, 435 208.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) 17.01.1997

671 195

(732) F. Hoffmann-La Roche AG

124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

## САРИДОН

(531) 28.5.

(561) SARIDON

(511) 5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

(822) CH, 03.12.1996, 435 210.

(300) CH, 03.12.1996, 435 210.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) 17.01.1997

671 196

(732) F. Hoffmann-La Roche AG

124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

## СУПРАДИН

(531) 28.5.

(561) SUPRADYN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

(822) CH, 03.12.1996, 435 211.

(300) CH, 03.12.1996, 435 211.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) 17.01.1997

671 197

(732) F. Hoffmann-La Roche AG

124, Grenzacherstrasse, CH-4002 Basel (CH).

## КАЛЬ-ЦЕ-ВИТА

(531) 28.5.

(561) CAL-C-VITA

(511) 5 Produits pharmaceutiques utilisés en tant que toniques alimentaires et compléments d'alimentation.

(822) CH, 03.12.1996, 435 213.

(300) CH, 03.12.1996, 435 213.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) 23.09.1996

671 198

(732) Friatec Aktiengesellschaft

Keramik- und Kunststoffwerke

50, Steinzeugstrasse, D-68229 Mannheim (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 14.1; 25.7; 26.4; 29.1.

(591) rouge, bleu, gris, jaune, noir, blanc. / red, blue, grey, yellow, black, white.

(511) 1 Matières ou substances adhésives pour l'industrie; préparations dissolvantes pour coller des produits en matières plastiques (soudure à froid).

3 Préparations pour le nettoyage de produits en matières plastiques.

6 Raccords d'alimentation et d'évacuation, entièrement ou principalement en matières métalliques; grilles métalliques ou principalement métalliques rabattables pour les bacs, bacs et bidets cités en classe 11; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en métal, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de châssis, de supports et de tuyaux, ainsi que d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en métal, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de rails profilés et d'éléments de liaison pour ces derniers, ainsi que de tuyaux et d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; articles sanitaires entièrement ou principalement métalliques, à savoir éléments de raccordement et rosaces; supports (entièrement ou principalement métalliques) de tuyaux flexibles; raccords d'alimentation et d'évacuation entièrement ou principalement métalliques.

11 Appareils et installations de ventilation et de canalisation d'eau, ainsi qu'installations sanitaires; W.C., éléments et accessoires, à savoir mécanismes de chasse et commandes de rinçage, réservoirs, robinetteries, sièges de W.C., couvercles de W.C., répartiteurs d'eau de rinçage; urinoirs, bassins, bacs encastrés, éviers, lavoirs et bidets; mécanismes de chasse et commandes de rinçage pour urinoirs; profilés et pièces techniques extrudées en matières plastiques pour le secteur sanitaire; dispositifs de ventilation et de purge des conduites d'eau potable et d'évacuation.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles, entièrement ou principalement en matières non métalliques; raccords d'alimentation et d'évacuation entièrement ou principalement en matières non métalliques.

19 Matériaux de construction entièrement ou essentiellement en matériaux non métalliques; bandes (trappes) de protection au feu intumescents (entièrement ou principalement en matières non métalliques); tubes rigides (construction) entièrement ou principalement en matières non métalliques, éléments de tuyauterie (entièrement ou principalement en matières non métalliques), ainsi que pièces façonnées (entièrement ou principalement en matières non métalliques), principalement pour les installations d'eau froide, d'eau chaude et de chauffage, pour la ventilation ainsi que comme éléments d'installations sanitaires, supports (entièrement ou principalement en matières non métalliques) de tuyaux flexibles.

20 Organes d'arrêt (à savoir clapets, registres, vannes et robinets) et clapets d'étanchéité (entièrement ou principalement en matières non métalliques); grilles (entièrement ou

principalement en matières non métalliques) rabattables pour les bassins, bacs et bidets cités en classe 11; sièges rabattables, notamment pour installation dans les salles de bains et de douches; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en matières non métalliques, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de châssis, de supports et de tuyaux, ainsi que d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; modules d'installation sanitaire, entièrement ou principalement en matières non métalliques, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, d'eau froide et l'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de rails profilés et d'éléments de liaison pour ces derniers, ainsi que de tuyaux et d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de W.C., de radiateurs et de chauffe-eau; grilles en matière plastique.

1 Adhesive materials or substances used in industry; solvents for bonding articles of plastics (cold sealing).

3 Preparations for cleaning articles of plastics.

6 Inlet and outlet fittings, wholly or chiefly of metal; folding grids of metal or chiefly of metal for basins, units and bidets listed in class 11; sanitary fittings, wholly or chiefly of metal, also in kit and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of frames, supports and pipes, and parts for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; sanitary fittings, wholly or chiefly of metal, also in and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of profiled rails and elements for connecting said rails, and pipes and components for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; sanitary articles, wholly or chiefly of metal, namely, connecting elements and escutcheons; flexible pipe supports (wholly or chiefly of metal); inlet and outlet fittings, wholly or chiefly of metal.

11 Ventilating, water pipe and sanitary equipment and systems, toilets, parts and fittings, namely, flushing devices and rinsing controls, tanks, taps and fittings, toilet seats, toilet seat covers, rinsing water distributors; urinals, basins, inserts, sinks, washbaths and bidets; flushing devices and rinsing controls for urinals; shaped sections and extruded sanitary parts of plastics; ventilating and draining devices for pipes carrying and discharging drinking water.

17 Plastics in extruded form for use in manufacture; wholly or chiefly non-metal flexible pipes; wholly or chiefly non-metal inlet and outlet fittings.

19 Wholly or essentially non-metal building materials; intumescent fire protection strips (wholly or chiefly non-metal); wholly or chiefly non-metal rigid tubes (building), pipe components (wholly or chiefly non-metal) and shaped parts (wholly or chiefly non-metal), essentially for cold water systems, hot water systems, heating and ventilating systems and as sanitary fittings, supports (wholly or chiefly non-metal) for flexible pipes.

20 Shut-off devices (namely flaps, gates, valves and taps) and sealing valves (wholly or chiefly non-metal); folding grids (wholly or chiefly non-metal) folding elements for the basins, units and bidets listed in class 11; folding seats, especially for bathroom and shower installation; sanitary fittings, wholly or chiefly non-metal, also in kit and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for

conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of frames, supports and pipes, and parts for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; sanitary fittings, wholly or chiefly non-metal, also in kit and wall-mountable form, for connecting and discharging hot water and cold water and for conveying water or gas or both in sanitary and heating systems, said sanitary fittings being essentially composed of profiled rails and elements for connecting said rails, as well as pipes and components for securing pipes and/or valves and fittings and/or other components, including fittings for sinks, bowls, aseptic tanks, heating units and water heaters; grids of plastics.

(822) DE, 23.09.1996, 395 33 657.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 26.03.1997

671 199

(732) Baycare S.r.l.

Viale Certosa, 126, I-20156 MILANO (IT).

## BAYCARE

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) IT, 26.03.1997, 706860.

(300) IT, 03.10.1996, MI96C 008553.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 08.05.1997

(151) 18.02.1997

671 200

(732) KERAMOST, a.s.

½atecká 1899, CZ-434 30 Most (CZ).



(531) 3.1; 26.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 31 Litière pour animaux.  
 (822) CZ, 18.02.1997, 197158.  
 (300) CZ, 09.09.1996, 114620.  
 (831) DE.  
 (580) 08.05.1997

(151) **14.02.1997** **671 201**  
 (732) Winter Markenhandels  
 und Entwicklungs AG  
 1, Hinterdorf, CH-6390 Engelberg (CH).

#### MICROWEB

(541) caractères standard.  
 (511) 24 Tissus pour la décoration et l'ameublement.  
 (822) CH, 24.09.1996, 436 874.  
 (300) CH, 24.09.1996, 436 874.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.  
 (580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 202**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

#### MAITREGEL

(541) caractères standard.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de légumes, viande, poisson, volaille et gibier.  
 30 Sauces à salade.  
 (822) FR, 19.01.1994, 1 263 058.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 203**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

#### WILLIAM

(541) caractères standard.  
 (511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) FR, 11.01.1996, 1 339 480.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 204**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

#### RUSTY

(541) caractères standard.  
 (511) 31 Aliments pour animaux.  
 (822) FR, 04.06.1996, 1 360 601.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 205**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

#### GENIALTY CHOCOBILLE

(541) caractères standard.  
 (511) 30 Céréales chocolatées pour le petit déjeuner.  
 (822) FR, 07.06.1996, 96 628904.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 08.05.1997

(151) **03.04.1997** **671 206**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

#### LA LETTRE DES MOUSQUETAIRES

(541) caractères standard.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie, notamment revues, catalogues, magazines, livres, brochures, dépliants publicitaires.  
 35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons.  
 38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, sur supports multimédia, services télématiques.  
 (822) FR, 03.10.1996, 96 644320.  
 (300) FR, 03.10.1996, 96 644320.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 08.05.1997

(151) **03.04.1997** **671 207**  
 (732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
 24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

#### LES HEROS DE L'ESPACE

(541) caractères standard.  
 (511) 30 Céréales et préparations faites de céréales pour la consommation humaine.  
 (822) FR, 03.10.1996, 96 644321.  
 (300) FR, 03.10.1996, 96 644321.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **04.04.1997** **671 208**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### LA LEGENDE DES WHISKIES

(541) caractères standard.

(511) 33 Whiskies.

(822) FR, 07.10.1996, 96 644792.

(300) FR, 07.10.1996, 96 644792.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **04.04.1997** **671 209**

(732) ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### EXTRACERAM

(541) caractères standard.

(511) 19 Carreaux pour la construction (non métalliques), carrelages (non métalliques).  
21 Faïence.

(822) FR, 31.10.1996, 96 648858.

(300) FR, 31.10.1996, 96 648858.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **14.02.1997** **671 210**

(732) Clematis SA  
14, via Chiesa, CH-6834 Morbio Inferiore (CH).



(531) 18.3; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 14 Horlogerie.

16 Plumes à écrire.

18 Fourrures (peaux d'animaux).

34 Cendriers pour fumeurs; articles pour fumeurs.

(822) CH, 11.10.1996, 436 885.

(300) CH, 11.10.1996, 436 885.

(831) AT, DE, ES, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **14.02.1997** **671 211**

(732) CSV AG  
20, Bahnhofstrasse, CH-5600 Lenzburg (CH).



(531) 5.7; 11.3; 25.1; 27.3; 27.5.

(511) 32 Eaux, eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; nectars de jus de fruits et jus de fruits non alcooliques; limonades; eau de Seltz; sodas; eaux de table; jus végétaux, jus de tomates; moûts, moût de raisin; sirops et autres préparations et essences pour faire des boissons; extraits de fruits sans alcool; produits pour la fabrication des eaux minérales et des eaux gazeuses; sirops pour limonades; poudres et pastilles pour boissons gazeuses; sorbets; boissons à base de petit-lait.

(822) CH, 15.08.1996, 436 882.

(300) CH, 15.08.1996, 436 882.

(831) AT, BX, DE, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **20.11.1996** **671 212**

(732) KSB Aktiengesellschaft  
9, Johann-Klein-Strasse, D-67227 Frankenthal (DE).

(750) KSB Aktiengesellschaft, Dept. CJ, D-57225 Frankenthal (DE).

### NORICROM

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Non precious metallic material, especially alloys of iron; metallic fittings for steam, gas, water and other pipelines for fluids.

7 Pumps included in this class.

6 Matériau métallique non précieux, en particulier alliages de fer; armatures en métal pour canalisations de vapeur, gaz, eau et autres fluides.

7 Pompes comprises dans cette classe.

(822) DE, 14.03.1995, 2 092 719.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, UA.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **26.11.1996** **671 213**

(732) Autobahn Tank & Rast AG  
7-9, Andreas-Hermes-Strasse, D-53175 Bonn (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) blue, yellow, white. / *bleu, jaune, blanc.*

(511) 42 Services of gastronomic facilities, namely providing of food and drink and temporary accommodation.

42 *Services hôteliers, notamment restauration (alimentation) et hébergement temporaire.*

(822) DE, 28.08.1996, 396 26 586.

(300) DE, 15.06.1996, 396 26 586.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL.

(832) DK.

(580) 08.05.1997

(151) 16.11.1996

671 214

(732) Deutsche Bank Aktiengesellschaft  
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) blue, black, white, grey. / *bleu, noir, blanc, gris.*

(511) 36 Financial affairs including clarification and dissemination of background information concerning monetary systems; monetary affairs.

41 Entertainment.

36 *Affaires financières notamment clarification et répartition d'informations de base relatives aux systèmes monétaires; affaires monétaires.*

41 *Divertissements.*

(821) DE, 18.07.1996, 396 31 362.

(822) DE, 28.08.1996, 396 31 362.

(300) DE, 18.07.1996, 396 31 362.

(832) GB.

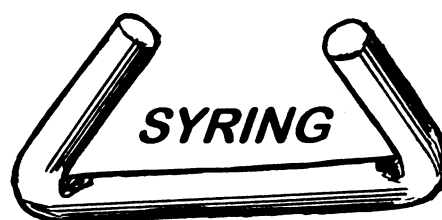
(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 23.12.1996

671 215

(732) Tor-Gunnar Karterud  
Gamle Kålåsvei 27, N-1555 Son (NO).



(531) 14.1; 26.3; 27.5.

(511) 6 Clips and pins of metal, metal rails, all used in a pistol for joining of netting.

6 *Brides et tiges en métal, guides métalliques, tous lesdits articles alimentant un pistolet d'assemblage de treillis.*

(822) NO, 04.03.1996, 961449.

(832) DK, FI, SE.

(580) 08.05.1997

(151) 03.04.1997

671 216

(732) LABORATOIRE DU DOCTEUR  
ALAIN JOUILLE S.A.  
1, place Masséna, F-06000 NICE (FR).

CICASEPTYL

Gel résolutif

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, cosmétiques, produits de parfumerie.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques à usage médical à visée dermatologique et podologique; désinfectants à visée dermatologique et podologique.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) FR, 14.06.1994, 94 525307.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(580) 08.05.1997

(151) 03.04.1997

671 217

(732) LABORATOIRE DU DOCTEUR  
ALAIN JOUILLE S.A.  
1, place Masséna, F-06000 NICE (FR).

PODEXINE

Crème filmo-hydratante

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, cosmétiques, produits de parfumerie.  
5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques à usage médical à visée dermatologique et podologique; désinfectants à visée dermatologique et podologique.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux; membres artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

(822) FR, 14.06.1994, 94 525312.

(831) AT, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **14.02.1997** **671 218**

(732) Syma Intercontinental AG  
Dorf, CH-9533 Kirchberg (CH).



(531) 24.15; 25.7; 26.1; 27.7.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, en particulier éléments de construction en métal pour stands d'expositions, de conférences et d'événements sportifs temporaires, constructions transportables métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits en bois, liège ou en matière plastique, non compris dans d'autres classes.

42 Location d'éléments de construction pour stands temporaires ainsi que location de constructions transportables pour expositions, conférences et événements sportifs, non compris dans d'autres classes.

(822) CH, 14.10.1996, 436 886.

(300) CH, 14.10.1996, 436 886.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **14.02.1997** **671 219**

(732) Tobler Stahlbau AG  
8, Industriestrasse, CH-9015 St. Gallen-Winkeln (CH).

#### ATLANT

(541) caractères standard.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; supports pour construction en acier.

19 Matériaux de construction non métalliques.

42 Conseils et établissement de plans (construction).

(822) CH, 02.12.1996, 436 888.

(300) CH, 02.12.1996, 436 888.

(831) AT, DE.

(580) 08.05.1997

(151) **20.03.1997**

**671 220**

(732) Schweizerischer Bankverein  
1, Aeschenvorstadt, CH-4051 Bâle (CH).

#### SBC

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, du son ou des images, y compris centrales téléphoniques ainsi qu'équipements de transmission de données; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques; équipement pour le traitement de l'information, matériels (hardware) et logiciels (software) ainsi que périphériques d'ordinateurs, y compris ceux destinés à la transmission de données; composants, pièces de rechange et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités.

35 Publicité et gestion des affaires, en particulier marketing et courtage de commandes dans le domaine de la publicité et de la gestion des affaires.

36 Services dans le domaine des assurances et des affaires financières, en particulier services d'établissements bancaires et d'établissements qui y sont liés, y compris bureaux de change, instituts de crédit, sociétés d'investissement, sociétés fiduciaires et sociétés immobilières, dans le domaine des affaires d'assurance et des affaires financières, des papiers-valeurs, de la monnaie et des métaux précieux ainsi que de la gestion de fortune, y compris courtage dans le domaine des affaires précitées.

38 Télécommunication, y compris transmission de données; services d'informations rendus à l'aide de moyens de télécommunication, services à la clientèle par moyens de télécommunication, y compris services téléphoniques et communications par terminaux d'ordinateur.

39 Emballage et expédition d'envois postaux ("direct mailing").

(822) CH, 01.10.1996, 438498.

(300) CH, 01.10.1996, 438498.

(831) BX, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, VN.

(580) 08.05.1997

(151) **10.04.1997**

**671 221**

(732) COKTEL VISION (Société anonyme)  
25, Rue Jeanne Braconnier,  
F-92366 MEUDON LA FORET (FR).

#### ADI CLASSES VIRTUELLES

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques, optiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audio-visuels, de télécommunication, télématique, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, auto-radios, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, logiciels enregistrés, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques magnétiques; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques; dis-

ques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; téléscripture, transmission de programmes et d'images sur réseaux informatiques, transmission de messages, transmission de télégrammes; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, vidéogrammes, phonogrammes, câbles, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission de messages.

41 Education, formation et divertissements sur réseaux informatiques; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; édition d'enregistrements, de duplication de sons, de programmes et d'images sur réseaux informatiques; prêts de livres; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et phonogrammes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation et de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservations de places pour le spectacle.

42 Consultations en matière d'ordinateurs; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs; gestion de lieux d'expositions; accompagnement en société (personnes de compagnie); imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques.

(822) FR, 18.10.1996, 96 646 716.

(300) FR, 18.10.1996, 96 646 716.

(831) BG, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **25.02.1997** **671 222**

(732) SOCIETY FOR WORLDWIDE INTERBANK FINANCIAL TELECOMMUNICATION S.C.  
1, Avenue Adèle, B-1310 LA HULPE (BE).

### SIBOS

(511) 9 Matériel d'instruction, manuels et autres publications enregistrés sur des supports d'enregistrement magnétiques, électroniques ou optiques.

16 Livres, publications.

41 Organisation de conférences.

(822) BX, 29.08.1996, 597.252.

(300) BX, 29.08.1996, 597.252.

(831) CN.

(580) 08.05.1997

(151) **13.02.1997** **671 223**

(732) Wox Designobjekte  
Baier, Kaufmann, Wermelinger  
101, Dornacherstrasse, CH-4053 Bâle (CH).

### W.O.X.X.

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles.

42 Développement et création de meubles et d'installations; services dans le domaine du dessin industriel et de la création de produits, architecture.

(822) CH, 13.08.1996, 434 251.

(300) CH, 13.08.1996, 434 251.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **08.04.1997** **671 224**

(732) Société HORA, Société Anonyme  
10 rue J. Elysée Dupuy,  
F-69410 CHAMPAGNE AU MONT D'OR (FR).

### SUNWAY

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils de chauffage et plus particulièrement émetteurs de chauffage électrique par rayonnement.

(822) FR, 24.10.1996, 96 648 446.

(300) FR, 24.10.1996, 96 648 446.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, MC.

(580) 08.05.1997

(151) **08.04.1997** **671 225**

(732) DITO SAMA (Société anonyme)  
39, Rue de Beauze, F-23200 AUBUSSON (FR).

### BERMIXER

(541) caractères standard.

(511) 7 Batteurs électriques et malaxeurs pour la cuisine et la préparation d'aliments.

(822) FR, 05.11.1996, 96649291.

(300) FR, 05.11.1996, 96 649 291.

(831) BX, CH, DE, IT, MA, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **06.03.1997** **671 226**

(732) ITALIAN GREEN S.r.l.  
34 VIA EMILIA OVEST, I-29010 ALSENO (PC) (IT).



(531) 2.3; 26.4; 27.5.



- (539) Un carré incliné avec une figure de femme et, au-dessus, les mots "CLAUDIA PLUS".  
 (511) 25 Chaussures.  
 (822) IT, 06.03.1997, 705.179.  
 (831) BY, KZ, RU, UA.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **14.04.1997** **671 227**  
 (732) Touristikverein der Talschaft Samnaun  
 CH-7563 Samnaun-Dorf (CH).

# MURMIN

- (541) caractères standard.  
 (511) 28 Jeux, jouets.  
 (822) CH, 12.12.1996, 439649.  
 (300) CH, 12.12.1996, 439649.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **17.08.1996** **671 228**  
 (732) Schülke & Mayr GmbH & Co KG  
 100, Heidbergstrasse, D-22846 Norderstedt (DE).



- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques et biochimiques destinés à l'industrie, à la technique et aux sciences, à la médecine, à l'hygiène, à la cosmétique et à la photographie (compris dans cette classe) ainsi qu'à la production d'aliments; produits chimiques destinés à conserver les aliments; produits pour le traitement de l'eau; produits de conservation (compris dans cette classe); produits chimiques pour la protection des plantes.  
 2 Préservatifs (compris dans cette classe); produits anticorrosifs; préservatifs contre la rouille.  
 3 Parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, produits pour soigner les cheveux, dentifrices; savons, préparations pour lessiver, blanchir et nettoyer, y compris préparations ayant des propriétés désinfectantes, antiseptiques et/ou microbicides (aussi pour application sur le corps humain ou animal); produits pour nettoyer les tapis, produits pour laver la vaisselle; amidon et produits d'amidon à usage cosmétique et pour la lessive, additifs colorants pour la lessive, produits pour détacher; préparations pour nettoyer et polir (sauf pour le cuir), produits à dégraisser; préparations non médicales pour le bain; tissus et tampons imprégnés de produits pour l'hygiène, la toilette et le rafraîchissement.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides, insecticides, algicides, désinfectants; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; bandes et bandages à usage médical (pansements); préparations médicales pour le bain.

6 Robinets et clés de bidons en métal; récipients sous pression métalliques pour pulvérisateurs et appareils de désinfection.

7 Pompes de dosage; pistolets pulvérisateurs et leurs pointes et récipients sous pression.

9 Appareils de mesurage et de dosage pour liquides et/ou matières solides; automates de dosage; récipients de dosage, en particulier bouteilles, bidons, sacs, doseurs à fixer au mur, gobelets gradués comme parties d'appareils de dosage en verre, en matières plastiques et en métal; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, bandes magnétiques préenregistrées, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son et/ou des images.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, vétérinaires et dentaires; alaises de lits et de tables d'opération, alaises contre le décubitus et alaises contre l'incontinence; appareils en matières élastiques pour l'entraînement musculaire de la main à usage thérapeutique; peau artificielle en matières synthétiques à usage chirurgical; bandes à usage orthopédique.

11 Installations pour le traitement de l'eau, en particulier pour la réfrigération et la climatisation consistant essentiellement en un organe de commande électronique, un compteur d'eau avec impulsateur de contact, une pompe de dosage, un récipient pour produits et une soupape d'inoculation; appareils de désinfection et leurs récipients sous pression, pulvérisateurs et chambres de désinfection.

16 Non-tissés pour la toilette; non-tissés et tampons en papier ou cellulose; matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de produits de l'imprimerie.

20 Récipients sous pression non métalliques pour pulvérisateurs et appareils de désinfection.

21 Cuvettes métalliques ou non pour le nettoyage et la désinfection d'instruments; entonnoirs métalliques ou non pour le transvasement, robinets de bidons et clés pour la fermeture de bidons en matières plastiques; tissus et tampons pour le nettoyage (aussi imprégnés de produits de détergent); pistolets-pulvérisateurs, pulvérisateurs et leurs pointes.

37 Travaux d'équipement et de montage d'installations de désinfection.

41 Organisation de séminaires de formation, de perfectionnement et d'enseignement.

1 *Chemical and biochemical products for use in industry, technology, science, medicine, hygiene, cosmetics and photography (included in this class) and in the production of foodstuffs; chemical substances for preserving foodstuffs; water processing products; preservatives (included in this class); plant protection chemicals.*

2 *Preservatives (included in this class); corrosion-preventative preparations; rust-preventative preparations.*

3 *Perfumery, cosmetics, essential oils, hair lotions, hair care products, dentifrices; soaps, laundry, bleaching and cleaning preparations, including disinfectant, antiseptic and/or germicidal preparations (also for human or animal use); carpet cleaners, dishwashing products; laundry starch and starch preparations for cosmetic and laundry use, coloring additives for laundry use; stain removers; cleaning and polishing preparations (except leather), degreasing preparations; non-medical bath preparations; fabrics and pads impregnated with sanitary, toilet and freshening preparations.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; plasters, materials for dressings; preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides, insecticides, algicides, disinfectants; material for stopping teeth, dental wax; bands and bandages for medical use (dressings); medicinal bath preparations.*

6 *Metal taps and tank keys; metal pressure vessels for sprayers and disinfecting apparatus.*

7 *Metering pumps; spray guns and their nozzles and pressure vessels.*

9 *Measuring and metering apparatus for liquids or solid material or both; automatic metering units; metering vessels, including bottles, flasks, bags, wall-mounted dosage dis-*

*pensers, graduated beakers as components of metering apparatus of glass, plastics and metal; magnetic recording media, recording disks, prerecorded magnetic tapes, apparatus for recording and reproduction of sound and/or images.*

10 *Surgical, medical, veterinary and dental apparatus and instruments; undersheets for beds and operating tables, sheets for protection against bedsores and sheets for incontinent patients; therapeutic apparatus of resilient material for hand muscle toning; artificial skin of synthetic material for surgical use; bands for orthopedic use.*

11 *Water treatment systems, such as refrigerating and air conditioning plants, essentially consisting of an electronic control device, a water meter with a contact actuator, a metering pump, a container for products and an inoculating valve; disinfecting equipment and associated pressure vessels, sprayers and disinfecting chambers.*

16 *Non-woven fabrics for grooming purposes; non-woven fabrics and pads of paper or cellulose; instructional and teaching material in the form of printed matter.*

20 *Non-metal pressure vessels for sprayers and disinfecting equipment.*

21 *Metal and non-metal basins for cleaning and disinfecting instruments; metal or non-metal funnels for the transfer of a product, plastic taps for flasks and plastic keys for closing said flasks; cleaning fabrics and pads (also impregnated with detergent products); guns/sprayers, sprayers and their nozzles.*

37 *Fitting and assembly of disinfecting systems.*

41 *Organization of seminars for training, upgrading of skills and teaching purposes.*

(822) DE, 15.08.1996, 396 07 942.

(300) DE, 21.02.1996, 396 07 942.

(831) BA, CH, HR, HU, MK, PL, RU, SI, YU.

(832) NO.

(580) 08.05.1997

(151) **30.01.1997** **671 229**

(732) FERRAZ (Société Anonyme)  
28, rue Saint-Philippe, F-69003 LYON (FR).

**FRZ**

(511) 9 Appareillages électriques et électroniques, à savoir interrupteurs, contacteurs, connecteurs, commutateurs, coupe-circuit, fusibles, parafoudres, dispositifs de retour de courant pour véhicules, transistors, diodes et autres composants électroniques, résistances et varistances, transformateurs.

11 Echangeurs de chaleur, dispositifs de conditionnement thermique pour composants électroniques.

(822) FR, 10.07.1996, 96634378.

(831) CN, CZ, HR, HU, MA, SI, SM, UA, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **27.01.1997** **671 230**

(732) CANTINA SOCIALE LA VERSA S.P.A.  
VIA F. CRISPI, 15,  
I-27047 S. MARIA DELLA VERSA (PAVIA) (IT).

**GRAPPESPRESSO**

(541) caractères standard.

(511) 30 Café, cacao, pâtisserie, chocolats.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 27.01.1997, 702526.

(831) AT, CH, DE.

(580) 08.05.1997

(151) **21.02.1997** **671 231**

(732) COMPO GmbH, Produktions- und Vertriebsgesellschaft  
38, Gildenstrasse, D-48157 Münster (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

**DRAWITEC**

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; cicatrisant pour plantes.

(822) DE, 19.06.1996, 396 00 505.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 08.05.1997

(151) **20.02.1997** **671 232**

(732) Swarovski Aktiengesellschaft  
Dröschstrasse 15, FL-9495 Triesen (LI).

**CRYSTAL**

(511) 3 Parfums, rouge à lèvres, cosmétiques.

9 Lunettes et montures de lunettes.

14 Montres; bijouterie véritable, bijouterie d'imitation en cristal (verrerie).

18 Sacs, sacs à main.

20 Caisses non en métaux précieux, en particulier coffrets à bijoux, tous les produits précités fabriqués en cristal (verrerie).

21 Boîtes non en métaux précieux fabriquées en cristal (verrerie).

25 Vêtements, à savoir cache-col, ceintures, chaussures et bas.

(822) LI, 23.08.1996, 9931.

(300) LI, 23.08.1996, 9931.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **14.03.1997** **671 233**

(732) Adolf Würth GmbH & Co. KG  
12-16, Reinhold-Würth-Straße,  
D-74653 Künzelsau (DE).

**ISOTOP ASSY**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Vis, clous, fiches et pinces d'attache, les produits précités métalliques.

6 *Screws, nails, fastening pins and clamps, said goods being of metal.*

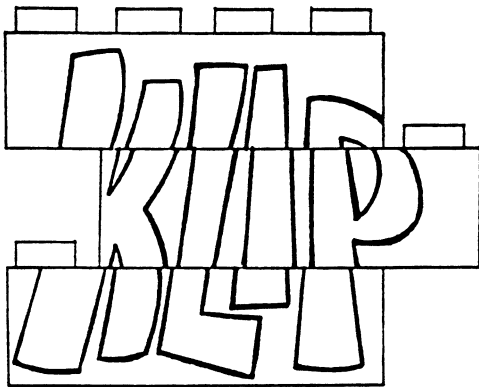
(822) DE, 27.11.1996, 396 47 290.

(300) DE, 31.10.1996, 396 47 290.

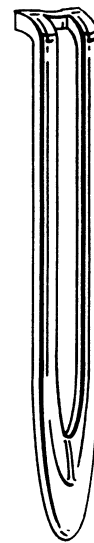
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 08.05.1997

**(151) 21.02.1997****(732)** MuZ Motorrad und Zweiradwerk GmbH  
30-35, Alte Marienberger Strasse,  
D-09401 Zschopau-Hohndorf (DE).**(531)** 3.7; 18.1; 26.1; 26.13.**(511)** 12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques ainsi que leurs parties.12 *Land, air and water vehicles and parts thereof.***(822)** DE, 14.09.1955, DD 608 420.**(831)** AT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**671 234****(151) 21.10.1996****(732)** LIMA, S.r.l.  
66, Via Capiterlina 1 ISOLA VICENTINA (Vicenza),  
I-36033 BERGAMO (IT).**(531)** 21.1; 26.4; 27.5.**(539)** La marque comprend sur fond trois petites briques désaxées et l'inscription d'imagination "KLIP" en toutes lettres d'imagination.**(511)** 28 Jeux de rangement, jouets.**(822)** IT, 21.10.1996, 691237.**(300)** IT, 13.09.1996, PD 96 C 000425.**(831)** AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.**(580)** 08.05.1997**671 235****(151) 19.02.1997****(732)** GLOBAL THEATRE NETWORK,  
Société anonyme  
1, Chemin de la Waronche, B-1471 LOUPOIGNE  
(COMMUNE DE GENAPPE) (BE).**CYBERTHEATRE****671 236****(511)** 38 Télécommunications, y compris services de télécommunication faisant appel à l'informatique.

41 Education et divertissement; organisation de représentations de cinéma, de théâtre et autres.

**(822)** BX, 30.01.1995, 566.929.**(831)** AT, BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.**(580)** 08.05.1997**(151) 09.04.1997****(732)** WATERMAN S.A. (Société Anonyme)  
4, rue du Texel, F-75014 PARIS (FR).**671 237****(531)** 20.1; 26.13.**(511)** 16 Instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; encre et recharges d'encre, cartouches pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; recharges et cartouches pour instruments d'écriture à bille et à pointe poreuse et pour stylos feutres à bille; mines de crayons; recharges de mines de crayons; étuis, trousses et coffrets pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs, pour encre et recharges d'encre, pour cartouches, mines de crayons et recharges de mines de crayons; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); plumes et pointes pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; gommes à effacer; ensembles de bureau; correcteurs liquides, films et bandes adhésives pour la correction d'erreurs écrites, imprimées et dactylographiées; diluants pour utilisation avec les liquides de correction ci-dessus.**(822)** FR, 29.10.1996, 96 648410.**(300)** FR, 29.10.1996, 96 648410.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 08.05.1997**(151) 09.04.1997****(732)** WATERMAN S.A. (Société Anonyme)  
4, rue du Texel, F-75014 PARIS (FR).**671 238**



(531) 20.1; 26.13.

(511) 16 Instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; encre et recharges d'encre, cartouches pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; recharges et cartouches pour instruments d'écriture à bille et à pointe poreuse et pour stylos feutres à bille; mines de crayons; recharges de mines de crayons; étuis, trousses et coffrets pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs, pour encre et recharges d'encre, pour cartouches, mines de crayons et recharges de mines de crayons; papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); plumes et pointes pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; gommes à effacer; ensembles de bureau; correcteurs liquides, films et bandes adhésives pour la correction d'erreurs écrites, imprimées et dactylographiées; diluants pour utilisation avec les liquides de correction ci-dessus.

(822) FR, 29.10.1996, 96 648411.

(300) FR, 29.10.1996, 96 648411.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 239**

(732) WATERMAN S.A. (Société Anonyme)  
4, rue du Texel, F-75014 PARIS (FR).

### EDSON

(541) caractères standard.

(511) 16 Instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; encre et recharges d'encre, cartouches pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; recharges et cartouches pour instruments d'écriture à bille et à pointe poreuse et pour stylos feutres à bille; mines de crayons; recharges de mines de crayons; étuis, trousses et coffrets pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs, pour encre et recharges d'encre, pour cartouches, mines de crayons et recharges de mines de crayons; plumes et pointes pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs.

(822) FR, 29.10.1996, 96 648412.

(300) FR, 29.10.1996, 96 648412.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **20.03.1997**

**671 240**

(732) ITALAQUAE S.p.A.  
700, Via Appia Nuova, I-00179 Roma (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste dans une étiquette rectangulaire développée horizontalement et ayant le fond bleu qui se fond au centre en blanc. L'étiquette contient le mot "SILIA" en caractères majuscules de couleur bleu et céleste et sur le mot il y a écrit "Boario" en caractères stylisés bleus. En haut, au centre, il y a la représentation d'une construction ayant un dôme soutenu par colonnes et en bas un balcon, le tout en bleu. L'étiquette montre les mots commerciaux concernant le produit.

(591) céleste, bleu, blanc.

(511) 32 Eaux minérales.

(822) IT, 20.03.1997, 706263.

(300) IT, 12.02.1997, RM97C000710.

(831) ES, FR, SM.

(580) 08.05.1997

(151) **20.03.1997**

**671 241**

(732) Bertrams AG  
9, Aeschengraben, CH-4000 Bâle (CH).

### ROLLFIT

(541) caractères standard.

(511) 1 Floculants constitués de polymères naturels et synthétiques ainsi que d'additifs organiques ou minéraux.

6 Tissus filtrants résistant à la chaleur et aux acides, constitués de fils d'acier ou de métaux non ferreux.

17 Tissus filtrants résistant à la chaleur et aux acides, constitués de matière synthétique; agents d'étanchéification résistant à la chaleur et aux acides, constitués de caoutchouc, de substances synthétiques ou de métaux non ferreux; matières isolantes résistant à un nettoyage à la chaleur et sous haute pression, constituées de différentes matières synthétiques et de différentes substances minérales; agents d'enduction résistant à la chaleur, aux acides, à l'abrasion et aux chocs, constitués de composants inorganiques ou minéraux ou encore constitués de métal.

(822) CH, 21.06.1996, 438487.

(831) DE, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **19.02.1997**

**671 242**

(732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE MARINE  
DANIEL JOUVANCE, société anonyme  
64, avenue des Druides, F-56340 Carnac (FR).

### MARINE AURA 2005

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons de toilette, produits de parfumerie, à savoir parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, déodorants corporels, huiles essentielles, produits cosmétiques pour le soin de la peau, à savoir crèmes, huiles, laits, gels, lotions et poudres, produits cosmétiques pour le maquillage, à savoir fonds de teint, poudres, fards à joues, ombres à paupières, crayons pour les yeux, mascara, rouge à lèvres, vernis à ongles, bains moussants, gels pour la douche, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons).

(822) FR, 20.08.1996, 96 638 986.

(300) FR, 20.08.1996, 96 638 986.

(831) BX, CH, DE, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **20.03.1997** **671 243**

(732) METEO-FRANCE  
Etablissement Public  
à caractère Administratif

1, quai Branly, F-75340 PARIS cedex 07 (FR).

(750) METEO-FRANCE Service central de la communication et de la commercialisation S3C/D, 1, quai Branly, F-75340 PARIS cedex 07 (FR).

## METEOTEL

(511) 9 Système de réception, d'affichage et de reproduction de données graphiques ou d'images météorologiques.

(822) FR, 20.08.1992, 17106.

(831) IT.

(580) 08.05.1997

(151) **21.05.1996** **671 244**

(732) Autoturist a.s.  
Na Rybníku 16, CZ-120 76 Praha 2 (CZ).

## AUTOTURIST

(541) caractères standard.

(511) 35 Services de médiateur pour les automobilistes dans le domaine de la propagande, l'information, les travaux administratifs et l'administration commerciale.

36 Services de médiateur pour les automobilistes dans le domaine de l'assurance et de l'immobilier.

37 Exploitation d'un atelier de réparation pour voitures; services d'intermédiaire pour les automobilistes dans le domaine de la réparation.

39 Transport en commun public de personnes, irrégulier et intérieur; transport routier international, transport dans le cadre des services d'une agence de voyages; services de médiateur dans le domaine du transport irrégulier intérieur, du transport routier international et du tourisme.

42 Services d'hébergement, y compris restauration; exploitation d'une agence de voyages (hébergement); services de médiateur dans le domaine de l'hébergement et de la restauration.

(822) CZ, 21.05.1996, 190891.

(831) SK.

(580) 08.05.1997

(151) **11.04.1997**

**671 245**

(732) CEP EXPOSIUM (société anonyme)

1, rue du Parc,

F-92593 LEVALLOIS-PERRET CEDEX (FR).



(531) 4.5; 26.7; 27.5.

(539) Marque écrite en deux mots comme indiqué sur le graphisme.

(511) 35 Organisation d'une exposition internationale au Viêt-Nam sur l'agriculture, l'élevage, la pêche, l'industrie agro-alimentaire, les équipements pour l'emballage et le conditionnement ainsi que les produits alimentaires.

41 Organisation, conjointement à l'exposition au Viêt-Nam, de concours, de colloques et de conférences techniques sur les thèmes indiqués à la classe 35.

(822) FR, 16.10.1996, 96 646 230.

(300) FR, 16.10.1996, 96 646 230.

(831) VN.

(580) 08.05.1997

(151) **11.04.1997**

**671 246**

(732) ETAM

(société anonyme)

69-73 Boulevard Victor Hugo,

F-93400 SAINT-OUEN (FR).

## UN DEUX TROIS

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

(822) FR, 20.11.1996, 96 651 544.

(300) FR, 20.11.1996, 96 651 544.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN.

(580) 08.05.1997

(151) **08.04.1997**

**671 247**

(732) COMPAGNIE PHILIPS ECLAIRAGE

(Société Anonyme)

9, rue Pierre Rigaud, F-94200 IVRY SUR SEINE (FR).

## PASSIO

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel de commande électronique de l'éclairage, notamment par voie infrarouge.

(822) FR, 22.11.1996, 96 651 987.

(300) FR, 22.11.1996, 96 651 987.

(831) BX, ES, IT.

(580) 08.05.1997

**(151) 26.03.1997****671 248****(732)** CARNIATO Luca

70, Via Luzzatti, I-31100 TREVISO (IT).

**(531)** 27.5.**(539)** Dénomination SWEET COOKIE dans un graphisme spécial, sur deux lignes.**(511)** 9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes pour le sport, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis pour lunettes, chaînettes et cordons pour lunettes.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; vêtements de sport et de loisirs; garnitures d'habillement telles que ceintures, chapeaux, foulards, cravates, gants; chaussures de toute sorte pour hommes, femmes et enfants.

**(822)** IT, 26.03.1997, 706861; 26.03.1997, 706862.**(300)** IT, 25.10.1996, MI96C 009323.**(300)** IT, 15.11.1996, MI96C 010028.**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, HU.**(580)** 08.05.1997**(151) 06.01.1997****671 249****(732)** RAPID S.A. (Société Anonyme)

251 Boulevard Péreire, F-75017 PARIS (FR).

**(531)** 27.5.**(511)** 6 Tous produits métalliques pour l'accrochage, l'agrafage, l'assemblage, l'attache, le clavetage, le clipage, la fermeture, la fixation, l'immobilisation, la jonction, la liaison, le pincement, la suspension, le serrage élastique, le verrouillage, le vissage d'éléments de construction entre eux.

8 Outillages pour la mise en place des produits utilisés pour l'accrochage, l'agrafage, l'assemblage, l'attache, le clavetage, le clipage, la fermeture, la fixation, l'immobilisation, la jonction, la liaison, le pincement, la suspension, le serrage élastique, le verrouillage et le vissage d'éléments de construction entre eux.

20 Tous produits non métalliques pour l'accrochage, l'agrafage, l'assemblage, l'attache, le clavetage, le clipage, la fermeture, la fixation, l'immobilisation, la jonction, la liaison, le pincement, la suspension, le serrage élastique, le verrouillage, le vissage d'éléments de construction entre eux.

**(822)** FR, 19.07.1990, 1 603 357.**(831)** BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.**(580)** 08.05.1997**(151) 06.01.1997****671 250****(732)** RAPID S.A. (Société Anonyme)

251 Boulevard Péreire, F-75017 PARIS (FR).

**(531)** 14.3; 26.4; 27.5.**(511)** 6 Tous produits métalliques pour l'accrochage, l'agrafage, l'assemblage, l'attache, le clavetage, le clipage, la fermeture, la fixation, l'immobilisation, la jonction, la liaison, le pincement, la suspension, le serrage élastique, le verrouillage, le vissage d'éléments de construction entre eux.

8 Outillages pour la mise en place des produits utilisés pour l'accrochage, l'agrafage, l'assemblage, l'attache, le clavetage, le clipage, la fermeture, la fixation, l'immobilisation, la jonction, la liaison, le pincement, la suspension, le serrage élastique, le verrouillage et le vissage d'éléments de construction entre eux.

20 Tous produits non métalliques pour l'accrochage, l'agrafage, l'assemblage, l'attache, le clavetage, le clipage, la fermeture, la fixation, l'immobilisation, la jonction, la liaison, le pincement, la suspension, le serrage élastique, le verrouillage, le vissage d'éléments de construction entre eux.

**(822)** FR, 08.01.1996, 1.338.358.**(831)** BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.**(580)** 08.05.1997**(151) 30.09.1996****671 251****(732)** PADERNO S.R.L.

128, VIA ROMA,

I-20037 PADERNO DUGNANO (MI) (IT).

**(531)** 26.3; 27.5.**(539)** La marque en objet est constituée par une structure complexe, comprenant des éléments de nature littérale et figurative; plus précisément, l'étiquette est constituée par un triangle isocèle, dont l'angle plus grand est tourné vers le bas. La mention PADERNO, écrite en caractères d'imprimerie majuscules, est au-dessus du triangle.**(511)** 8 Outils; articles de coutellerie; fourchettes et cuiller; cuillères à pot, fourches (grandes fourchettes à trois dents pour rôtis et autres plats).

21 Ecumoires; pelles; cafetières; presse-purée; presse-fruits; moules à gâteau; petits ustensiles pour le ménage et la cuisine; cuvettes; cruches; bouteilles; soupicières; petits ustensiles pour le ménage et la cuisine entraînés manuellement; pots; verres; peignes; brosses; verre brut ou mi-ouvert; articles de verrerie, porcelaine et faïence; casseroles; ramequins; marmittes; grands récipients en métal pour la cuisine; poêles; couvercles; passoires; passe-bouillons; presse-tomates; bouilloire pour lait; poissonnière; tourtières; plats; assiettes plates; assiettes creuses; tasses; bols; verres; porte-plats; boîtes pour le mé-

nage de formes diverses; récipients divers pour la maison; bidons; seaux.

(822) IT, 17.04.1989, 507.890.

(831) CN, CZ, EG, HR, HU, MA, PL, RU, SI, SK.

(580) 08.05.1997

(151) **18.09.1996** **671 252**

(732) Cerberus AG  
411, Alte Landstrasse, CH-8708 Männedorf (CH).

### CERCOM

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques; installations électriques d'avertissement et capteurs électriques de situation, barrières lumineuses et infrarouges, émetteurs et récepteurs d'ultrasons et de vibrations, centrales électriques de signalisation, détecteurs de feu, détecteurs d'effractions, installations d'alarme et de détection; détecteurs de gaz de combustion, de gaz, de fumée, d'aérosol, de flammes et de températures; installations de protection contre le vol, les intrusions et les agressions; installations de contrôle d'accès; dispositifs de transmission de signaux et d'affichage; têtes d'extincteurs; dispositifs de réduction de pression et buses en tant que parties de dispositifs d'extinction d'incendie; dispositifs d'extinction d'incendie; combinaisons des installations précitées en systèmes intégrés; tubes électroniques, lampes de signalisation au néon, dispositifs de parasurtension, logiciels d'ordinateurs, parties et pièces détachées pour tous les produits précités.

35 Publicité.

37 Installation, mise en service, maintenance et réparation d'appareils et d'installations dans le domaine de la technologie de sécurité, en particulier de dispositifs de protection contre les incendies et les intrusions.

41 Cours et séminaires dans le domaine de la technologie de sécurité, formation en matière d'application de la technologie de sécurité.

42 Prestations de service dans le domaine de la sécurité, en particulier dans celui de la protection contre les incendies, les infractions et les attaques; traitement de signaux d'alarme, y compris leur réception et leur transmission; expertises (travaux d'ingénieurs), planification de projets; développement de programmes de traitement de données dans le domaine de la technologie de sécurité; location d'installations de sécurité; surveillance et inspection; essai de matériaux; négociation de licences et de savoir-faire technique et industriel dans le domaine de la technologie de sécurité; planification d'appareils et d'installations dans le domaine de la technologie de sécurité, en particulier de dispositifs de protection contre les incendies et les intrusions.

(822) CH, 20.03.1996, 431 030.

(300) CH, 20.03.1996, 431 030.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **15.11.1996** **671 253**

(732) Francisco Antonio GONZALEZ ALVAREDO,  
Antonio Alfredo LOPEZ RODRIGUEZ,  
Regino PEREZ VIÑAYO,  
Angel GORDO FERNANDEZ  
y Esteban PEREZ CALLEJO  
Ctra. Zamora, Km. 14,  
E-24231 CEMBRANOS (León) (ES).



(531) 2.3; 5.5; 27.3; 27.5.

(539) La marque consiste en la représentation graphique d'une femme, vue partiellement et en position allongée, dont le visage est posé sur ses deux mains qui se croisent selon la position de ses bras, parée d'un ensemble de fleurs exotiques couvrant partiellement le dos et glissant sur l'épaule gauche jusqu'au coude, et qui soutient dans sa main gauche deux longues tiges finies par de belles fleurs, en dessous la lettre "F" dont le trait supérieur se prolonge vers le bas en ondoyant et vers le haut en croisant le trait précédant et en finissant en une fleur, la lettre en question correspondant à l'initiale de la dénomination "FARAE" qui paraît en dessous de ladite lettre, et dont la lettre finale se prolonge de la même manière que le "F" décrit préalablement. / *The mark consists of the partial view of a woman lying down, resting her face on her folded arms; her back is adorned with exotic flowers, partially covering her back and extending over her left shoulder to her elbow; in her left hand, she holds two exquisite long stemmed flowers; underneath, the upper stroke of the letter "F" extends sinuously downwards and upwards, crossing over the previous stroke and ending in a flower, the letter being the initial of the word "FARAE", which appears below, and whose last letter extends in the same convoluted movement.*

(511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; lingerie et corsets.

25 *Clothing for men, women and children; underwear and corsets.*

(822) ES, 05.10.1989, 1.207.189.

(831) AT, BX, CU, DE, FR, IT, MA, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **21.10.1996** **671 254**

(732) eco plan Produktentwicklung GmbH  
5, Viktringerring, A-9020 Klagenfurt (AT).

### ARCUS

(541) caractères standard.

(511) 2 Colophane.

3 Produits de nettoyage.

15 Étuis, coffres et gaines pour archets et instruments à archet; archets en matière synthétique pour instruments à archets, accessoires pour archets et instruments à archet, à savoir crin pour archets, housses d'archets, chevalets, touches, supports de mention.

20 Produits, non compris dans d'autres classes, en matières synthétiques renforcées de fibres.

(822) AT, 17.09.1996, 166 281.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU, SI, SK.

(580) 08.05.1997

(151) 30.10.1996

671 255

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports d'enregistrement lisibles par machines; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

14 Joaillerie; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Parapluies; parasols; produits en cuir et imitation du cuir; malles et valises.

25 Vêtements; chapellerie; chaussures.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

36 Services d'affaires financières; services d'affaires immobilières.

37 Services de construction; services d'installation, de maintenance et de réparation d'appareils pour la télécommunication.

38 Services de télécommunication; location d'appareils pour la télécommunication.

41 Education; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication et édition d'imprimés.

42 Programmation d'ordinateurs; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données et de temps d'opérations sur des bases de données; location d'équipement de traitement de données et d'ordinateurs; services de projets et de planification d'équipement de télécommunication.

(822) DE, 02.09.1996, 396 20 056.

(300) DE, 30.04.1996, 396 20 056.

(831) BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 14.11.1996

671 256

(732) G. Lipman &amp; Geffcken GmbH &amp; Co.

13 b, Hans-Duncker-Strasse, D-21035 Hamburg (DE).

AMBER

(541) caractères standard.

(511) 2 Produits pour la conservation du bois, résines naturelles à l'état brut.

4 Cires (matières premières), cire de carnauba, cires à usage industriel (comprises dans cette classe).

17 Résines naturelles modifiées, liants de résines naturelles cuits.

(822) DE, 14.11.1996, 2 913 481.

(831) AT, CH.

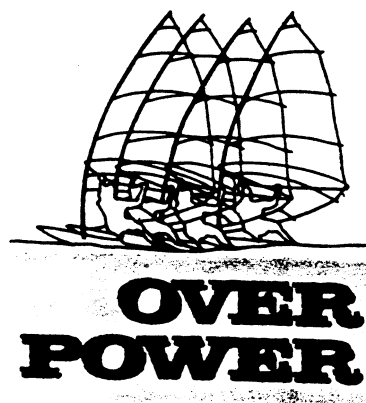
(580) 08.05.1997

(151) 04.12.1996

671 257

(732) JOSÉ LUIS DA ENCARNÇÃO SANTOS GUIMARÃES

20-A, Rua Coelho da Rocha, P-1250 LISBOA (PT).



(531) 2.1; 18.3; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussure, chapellerie, vêtement en caoutchouc pour le surf et la planche à voile.

28 Articles de sport, par exemple planches de surf et planches à voile.

(822) PT, 04.12.1996, 311 789.

(831) ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) 02.12.1996

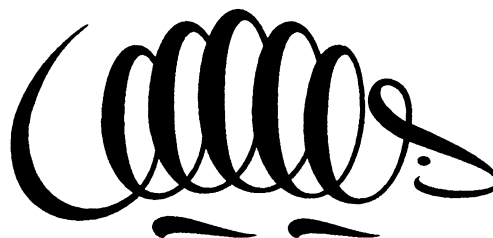
671 258

(732) INFOGRAMES MULTIMEDIA

Société anonyme

82/84 Rue du 1er Mars 1943,

F-69628 VILLEURBANNE CEDEX (FR).



INFOGRAMES

(531) 14.3; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données, tout support pour l'enregistrement et la reproduction des sons, images ou signaux; mémoires pour ordinateurs, modems, interfaces, bandes magnétiques, imprimantes, consoles de commandes, appareils pour le traitement de l'information, supports pour l'information notamment optiques, magnétiques, machines arithmétiques, câbles, satellites, vidéo-disques, disques optiques, disques numériques, appareils à laser, appareils à infrarouge, appareils à ultra-son, claviers, appareils enregistreurs, appareils de reproduction, appareils émetteurs, appareils



de transmission, appareils de réception, appareils d'enseignement audiovisuels, circuits imprimés, émetteurs de télécommunication, appareils à hautes fréquences, hologrammes, appareils d'intercommunication, logiciels, logiciels pour micro-ordinateurs, banques de données à savoir logiciels, appareils et instruments électriques et électroniques, tout appareil téléphonique, écouteurs téléphoniques, écrans de visualisation, microphones, appareils émetteurs de sons et d'images, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrements sonores, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils audiovisuels, appareils de radio et de télévision, appareils de télécommunication et péri-télécommunication; instruments mathématiques.

16 Papiers, carton; produits de l'imprimerie, articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles) matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; supports pour photographies, photogravures, photographies, aquarelles, maquettes d'architecture, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, chansonniers, décors de théâtre, eaux-fortes, gravures, matériel de peinture, machines pour l'affranchissement, matériel de bureau, articles de bureau, fournitures pour écrire, machines à écrire, marques pour livres, tables arithmétiques, coupes biologiques pour la microscopie (matériel d'enseignement), matériel d'enseignement sous forme de jeux, étuis de mathématique, sachets, enveloppes, pochettes, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, almanachs, atlas, brochures, calendriers, dessins, journaux, livres, livrets, manuels, prospectus, publications, revues, reproductions graphiques, reproductions de documents.

28 Jeux, jouets.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; publicité, aides à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, renseignements d'affaires, affichage publicitaire, location de panneaux d'affichage publicitaire, agences de publicité, courrier publicitaire, distributions d'échantillons publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons de documentations publicitaires, mises à jour); reproduction de documents, publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires, publicités, publicités radiophoniques, télévisées et télématiques, aide à la décoration de vitrines, informations statistiques, relations publiques, renseignements d'affaires, engagement de personnel, bureaux de placement, consultation sur des questions de personnel, recherche de marchés, études de marchés, location de machines et appareils de bureaux, compilation de renseignements, enregistrement et traitement de données, traitement de texte; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; abonnement à des journaux; publication de pages publicitaires.

38 Télécommunications; publication d'un magazine de presse, communication, agences d'informations, agences de presse; communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télématiques ou par tous systèmes utilisant les voies de télécommunications, émission et diffusion de programmes de radio ou de télévision, transmission de message, transmission de dépêches, transmission de télégrammes, services télex, vidéographie interactive, services de mini et micro-serveurs, services de communication par réseaux locaux et centres serveurs, messagerie électronique, diffusion, transmission, reproduction et enregistrement de sons ou d'images sur supports d'enregistrements magnétiques destinés au domaine et traitement de la télématique, traitement de l'information sur réseaux câblés, transmission d'informations contenues dans des banques de données.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; éducation et divertissement, organisation de concours en matière d'éducation et/ou divertissement, organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, enseignement par correspondance, édition de textes, éducation, enseignement, instruction, formation, prêt de livres, publication

de journaux, édition de livres, édition de journaux, édition de revues, publication de livres, location de poste de radio ou de télévision, services de formation à l'informatique et aux techniques de télécommunication, production de films, spectacles, studio de cinéma, location d'appareils et accessoires cinématographiques, location de films, location d'enregistrement sonores, services d'impressario, services de loisirs, montage de programmes radiophoniques et de télévision.

42 Étude, recherche et programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, étude et réalisation de tous travaux relatifs à l'informatique, tous travaux d'étude, de réalisation et de mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs; tout conseil en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique, de communication, conseil en matière de choix de jeux télématiques, de jeux vidéo, de jeux audiovisuels, de jeux d'enseignement, de jeux éducatifs, réalisation et location de système d'informatique, de communication; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires, gestion de lieux d'expositions, impression en offset, orientation professionnelle, établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, imprimerie, création d'images, de sons ou de mots; location de temps d'accès à un centre serveur; conception de jeux télématiques, de jeux vidéo, de jeux audiovisuels, de jeux éducatifs et réalisation et tels jeux; études et conseils en système d'information, de communication, d'informatique, de bureautique et de télématique.

(822) FR, 03.06.1996, 96628576.

(300) FR, 03.06.1996, 96628576.

(831) AM, AZ, BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 30.12.1996

671 259

(732) MARTINO Fabrice Olivier  
9 RUE DE MADRID, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) bleu Pantone 293, bleu cyan 100%.

(511) 16 Papiers, cartons (bruts, mi-ouvrés pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; photographie, papeterie, livres, revues, magazines, périodiques, journaux.

35 Publicité et affaires, gestion des affaires commerciales.

38 Télécommunications, agences de presse et d'informations, communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Service de club (divertissement).

42 Agences matrimoniales, agences de rencontre; conseils en communication.

(822) FR, 01.07.1996, 96 632 293.

(300) FR, 01.07.1996, 96 632 293.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

(580) 08.05.1997

(151) 25.11.1996

671 260

(732) Risk Jockey Kft.  
Váci ut 47/a III.1., H-1134 Budapest (HU).

**METAMATO****(541)** caractères standard.**(511)** 25 Articles d'habillement, y compris bottes, souliers et pantoufles; confections pour hommes, femmes et enfants, modèles de mode individuels, créations spéciales; polos, bonnets, complets, costumes; survêtements de jogging.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des articles d'habillement); décorations pour arbres de Noël, jeux de société, jeux pour le développement des dispositions individuelles, jeux de combinaison, jeux de patience.

38 Télécommunications; télévision par câbles; poste de radio; agence de presse et de nouvelles; transmission d'informations; services téléphoniques et radiotéléphoniques mobiles; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation professionnelle; divertissement, activités culturelles et sportives; publication d'encyclopédies spéciales; publication de livres spéciaux; montage de programmes d'images et sonores; fondation d'établissements scolaires; organisation de programmes; éducation à distance; composition et publication de cassettes vidéo et audio, de films, de disques optiques compacts (CD-ROMs), des disques compacts (CDs) et d'autres supports dit "multimédia", et publication de logiciels, destinés à l'enseignement, l'éducation, la science ou le divertissement.

42 Restauration (alimentation); établissement d'une chaîne de restaurants organisée selon un principe uniforme; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; exploitation d'un réseau de clubs de rencontres par l'émission d'une carte de club, fondation d'un institut de recherches; planification esthétique, exploitation et maintenance des cimetières; services spéciaux pour les pompes funèbres et cérémonies nuptiales; services de consultation psychologique et en matière comportement; services de premiers soins mentaux par téléphone; création de modèles de mode; composition de logiciels.

**(822)** HU, 25.11.1996, 141 241.**(300)** HU, 04.06.1996, M96 01751.**(831)** BX, CN, DE, ES, FR, IT, PL, RU, UA.**(580)** 08.05.1997**(151) 16.01.1997 671 261****(732)** BSE ELECTROMENAGER, (Société Anonyme)  
26/28 avenue Michelet, F-93400 SAINT-OUEN (FR).**AQUA SENSOR****(541)** caractères standard.**(511)** 7 Lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements, y compris lave-linge,essoreuses à linge; parties constitutives de tous les produits précités.

11 Machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements, à savoir sèche-linge et leurs parties constitutives.

**(822)** FR, 26.07.1996, 96636254.**(300)** FR, 26.07.1996, 96 636 254.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.**(580)** 08.05.1997**(151) 28.11.1996 671 262****(732)** Compuprint Gesellschaft  
für Computersysteme mbH  
5, Im Lerchenweg, D-64560 Riedstadt (DE).**COMPUPRINT****(541)** caractères standard.**(511)** 2 Cassettes de toner pour imprimantes d'ordinateurs.  
9 Périphériques d'ordinateurs; imprimantes d'ordinateurs et leurs matériels d'usage, à savoir rubans en acier pour imprimantes.

16 Formulaire, tickets, tickets d'embarquement; cartouches, cassettes de rubans encreurs et rubans encreurs pour imprimantes.

42 Etablissement de programmes pour ordinateurs.

**(822)** DE, 23.10.1996, 396 24 316.**(300)** DE, 30.05.1996, 396 24 316.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(580)** 08.05.1997**(151) 28.11.1996 671 263****(732)** PRANDELLI S.R.L.  
58, Via Rango, Frazione San Sebastiano,  
I-25065 LUMEZZANE (BRESCIA) (IT).**(531)** 25.3; 27.5.**(539)** Empreinte représentant l'inscription COPRAX renfermée dans un cadre triple avec les extrémités arrondies dans lequel l'inscription PRANDELLI est insérée en petits caractères.**(511)** 6 Tuyaux métalliques.

11 Appareils de chauffage et de distribution d'eau et installations sanitaires.

17 Tuyaux flexibles non métalliques.

**(822)** IT, 26.05.1988, 493.806.**(831)** CN.**(580)** 08.05.1997**(151) 21.01.1997 671 264****(732)** SANOFI, Société Anonyme  
32/34, rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).**(750)** SANOFI, Société Anonyme Service des Marques, 32/34 rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).**CHRONOBOX****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.

6 Récipients pour la conservation ou le conditionnement de produits pharmaceutiques en métal.

10 Appareils et instruments médicaux.

20 Récipients pour la conservation ou le conditionnement de produits pharmaceutiques en matières plastiques.

**(822)** FR, 15.07.1996, 96 634694.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,

MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **21.01.1997** **671 265**

(732) SANOFI, Société Anonyme  
32/34, rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

(750) SANOFI, Société Anonyme Service des Marques, 32/34 rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

### CHRONOSTORE

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

6 Récipients pour la conservation ou le conditionnement de produits pharmaceutiques en métal.

10 Appareils et instruments médicaux.

20 Récipients pour la conservation ou le conditionnement de produits pharmaceutiques en matières plastiques.

(822) FR, 15.07.1996, 96/634695.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **12.12.1996** **671 266**

(732) TIM Transport Intermodal GmbH  
5, Rheinvorlandstrasse, D-68159 Mannheim (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 39 Transport, emmagasinage, transbordement de marchandises par véhicules terrestres, aériens et nautiques, conseil logistique en matière de transport.

(822) DE, 23.07.1996, 396 18 290.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 08.05.1997

(151) **28.01.1997** **671 267**

(732) INDEX + société anonyme  
47 rue de Charonne, F-75011 PARIS (FR).

### INDEX +

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrements magnétiques; disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; enregistreurs à bandes magnétiques; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes magnétiques; appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques;

câbles électriques; caméras (appareils cinématographiques); appareils cinématographiques; films cinématographiques impressionnés; commutateurs; appareils électriques de commutation; connecteurs; boîtes de connexion; tableaux de connexion; connexion; disques magnétiques; disquettes souples; appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; écrans de protection; raccordements électriques; raccord de lignes; transformation électrique; enregistrement à bandes magnétiques; appareils d'enseignement; machines à facturer; films pour l'enregistrement des sons; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; mémoires pour ordinateurs; modems; interfaces; ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; appareils photographiques; appareils pour la reproduction des sons; transmetteurs téléphoniques ou télégraphiques; logiciels; programmes enregistrés; disques optiques compacts; disques optiques numériques; appareils d'enregistrements audiovisuels; télécopieurs, supports pour l'information à savoir optiques ou magnétiques; machines arithmétiques; câbles; satellites; vidéodisques; appareils laser, claviers; appareils émetteurs; circuits imprimés; émetteurs de télécommunication; appareils à haute fréquence; appareils d'intercommunication; progiciels; écrans de visualisation; appareils de télécommunications et de péritélécommunication; instruments de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données; matériel de connexion d'un équipement informatique (modem); instruments électromagnétiques; appareils optoélectroniques; calculatrices et calculateurs de processus; imprimantes d'ordinateurs; machines électroniques à clavier et/ou écran; supports d'entrée ou de sortie; organes, circuits de logiciels; disques, bandes, produits du logiciel; lecteurs de microfilms et organes de commande associés; cartes de circuits imprimés, cartes de mémoire enregistrée, cartes à circuit électronique, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, organes de commande de télécommunication; appareils pour la saisie, la comptage, la collection, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, la transmission de données, d'informations et de signaux; cartes informatiques; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations; appareils et pièces d'appareils composés d'appareils pour la transmission de données et de signaux au moyen du téléphone, du télécopieur, du télégraphe, du télex, du câble ou de tout autre appareil de télécommunication; banques de données, interfaces, banques d'images.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographie; papeterie; matériels pour les artistes; matériels d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartonnage, imprimés, journaux, livres, manuels; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; machines à imprimer des adresses; caractères (chiffres et lettres); chiffres (caractères d'imprimerie); clichés d'imprimerie; cadres à composer (imprimerie); châssis à composer (imprimerie); instruments de dessin; desins; encres; papiers pour appareils enregistreurs; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); matériels d'instruction sous forme de jeu; images; impressions; caractères d'imprimerie; produits de l'imprimerie; imprimeries portatives (articles de bureau); bandes, rubans, cartes et fiches en papier ou en carton perforé et tout support en papier et en carton pour l'informatique et/ou l'enregistrement des programmes d'ordinateurs et la restitution des données; photographies; planches à dessin; prospectus; publications; toiles d'encrage de machines pour la reproduction de documents; reproductions graphiques; bobines pour rubans encres.

35 Gestion de fichier informatique; service de saisie et de traitement de données; conseils de gestion informatique; location de fichiers informatiques; abonnement de journaux; location d'appareils et machines électriques de bureau.

38 Télécommunications; communications radiophoniques; communications télégraphiques; communications télé-

phoniques; transmissions de dépêches; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques; émissions télévisées; transmission de messages; diffusion de programme de télévision; diffusion de programmes radiophoniques; radio-diffusion; services téléphoniques; agences d'informations (nouvelles); agence de presse; communications par terminaux d'ordinateurs; informations en matières de télécommunications; location d'appareils pour la transmission de messages; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmissions de télécopie; services télégraphiques; services de surveillance, de traitement, d'émission et de réception de données, de signaux et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunication, services de télétraitement; services télématiques accessibles par codes d'accès ou par terminaux; services de télex, services de télécopieurs, communications par centres serveurs; services de messagerie informatique, services de conversion de codes et format entre différents types de textes; communication par appareils multimédia.

41 Organisation de concours (éducation ou divertissement); édition de textes, édition de logiciels; édition de disques optiques compacts ou disques optiques numériques; location d'enregistrements sonores; production de films; production de films sur bandes vidéo; publication de livres; divertissement télévisé; location de bandes vidéo; organisation et conduite de colloques; organisation de conférences et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès; formation pratique (démonstration) et perfectionnement dans le domaine de l'informatique, de la programmation, de l'installation, de l'exploitation, de la gestion, de la maintenance des ordinateurs, du matériel et du logiciel associés aux ordinateurs; bandes vidéo, services d'enseignement en informatique.

42 Gérance de droit d'auteur; exploitation de brevets à savoir transfert (mise à jour) de savoir-faire; consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires); impression en offset; impression lithographique; imprimerie; location d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; orientation professionnelle; location d'un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultations en matières d'ordinateurs; exploitation de brevets; travaux d'ingénieurs; concession de licences de propriété intellectuelle; location de logiciels et produits du logiciel informatiques; élaboration et conception de logiciels; dessin industriel; impression de dessins; services de dessinateur d'art graphique; réalisation et location de système informatique; services d'ingénierie d'applications sur grands et moyens systèmes informatiques, génies logiciels, services de transposition d'application du logiciel; services de gérance informatique; services d'aide à l'exploitation et supervision des réseaux informatiques; services d'assistance technique dans le domaine de l'informatique; création de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises, duplication de programmes d'ordinateurs; conseils techniques dans le domaine de l'informatique; élaboration (conception) de logiciels; mise à jour de logiciels, maintenance de logiciel; conseils en matière d'ordinateur; services d'aide à l'exploitation et supervision des réseaux en matière informatique.

(822) FR, 21.05.1996, 96 626 395.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 08.05.1997

(151) 31.12.1996 **671 268**

(732) ESTEBAN JORGE GUILLOT ROGER  
Providencia, 109-111, E-08024 BARCELONA (ES).



(531) 26.1; 27.5.

(539) La marque représentée est composée par la dénomination "STRONG" en lettres majuscules et minuscules alternées de la même hauteur; à gauche il y a un graphisme déterminé par une pluralité de circuits de tailles diverses disposés en alignement à l'intérieur d'une zone circulaire; au-dessous de l'ensemble il y a le nom et le lieu de résidence du déposant. / *The mark consists of the word "STRONG" in alternating capital letters and lowercase letters of the same size; a graphical element on the left defines a plurality of loops of various sizes aligned within a circular area; the name and place of residence of the applicant are set out beneath.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation (balisage), de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information (traitement de données), extincteurs, à l'exception des lunettes.

9 Scientific, nautical, surveying, electrical, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signalling (beaconing), checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic recording media, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines and data processing equipment, fire-extinguishing apparatus, except eyewear.

(822) ES, 20.02.1986, 1.077.811.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 07.02.1997 **671 269**

(732) COMPAGNIE LAITIÈRE EUROPÉENNE  
société en commandite par actions  
F-50890 CONDE SUR VIRE (FR).

(750) COMPAGNIE LAITIÈRE EUROPÉENNE société en commandite par actions, Service Juridique, F-50890 CONDE SUR VIRE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 29 Laits, beurres, crèmes, produits laitiers à savoir crèmes desserts, desserts lactés, laits aromatisés, fromages et tous produits laitiers.

(822) FR, 13.09.1996, 96641808.

(300) FR, 13.09.1996, 96641808.

(831) BX, BY, CN, CZ, HR, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, UA, UZ, VN.

(580) 08.05.1997

**(151) 20.12.1996****671 270**

**(732)** Christof Achhammer  
8, Spiegelgasse, D-93047 Regensburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** blanc, gris, bleu gris. / *white, grey, blue grey.*

**(511)** 16 Papiers et produits en papier (compris dans cette classe), carton et produits en carton (compris dans cette classe), notamment affiches, coupons, cartes de visite, papiers à lettre, plans de ville, dossiers-classeurs, panneaux, étiquettes, dossiers d'information; imprimés, journaux et revues, livres.

25 Vêtements, en particulier Tee-shirts, Sweat-shirts, casquettes de base-ball, vestes, chaussures.

35 Services d'un franchiseur, notamment services d'intermédiaire et de transmission de savoir-faire et de conseils en matière d'organisation et de conduite des affaires lors de l'établissement et de la direction d'autres entreprises; marchandisa-ge pour tous les produits et services précités; services de mar- keting.

39 Transport de personnes et de marchandises par vé- hicules (de tout genre), en particulier par véhicules entraînés par la force humaine, messageries, location de véhicules de tout genre.

16 *Paper and paper products (included in this class), cardboard and cardboard products (included in this class), including posters, coupons, calling cards, correspondence pa- per, town plans, file folders, boards, labels, document folders; printed matter, newspapers and magazines, books.*

25 *Clothing, including T-shirts, sweat shirts, baseball caps, jackets and footwear.*

35 *Franchisor services, including intermediary servi- ces and transfer of know-how as well as business management and organization consultancy on setting up and managing other businesses; merchandising activities covering said goods and services; marketing services.*

39 *Transportation of persons and goods by vehicles (all types), including human-powered vehicles, courier servi- ces, rental of all types of vehicles.*

**(822)** DE, 05.08.1996, 396 27 407.**(300)** DE, 21.06.1996, 396 27 407.**(831)** AT, BX, CH, CU, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**(151) 18.01.1997****671 271**

**(732)** Jackstädt GmbH  
1-4, Bembergstrasse, D-42103 Wuppertal (DE).

LuxLine

**(541)** caractères standard.

**(511)** 11 Ustensiles et installations d'éclairage, en particulier ustensiles et installations d'éclairage à rayons ultra-violets et lampes à rayons ultra-violets.

16 Papiers, en particulier papiers autocollants ou auto-adhésifs, en particulier pour la fabrication des étiquettes autocollantes ou auto-adhésives; étiquettes autocollantes ou auto-adhésives en papier et en matières plastiques.

17 Feuilles en matières plastiques, en particulier feuilles en matières plastiques autocollantes ou auto-adhésives, en particulier pour la fabrication des étiquettes autocollantes ou auto-adhésives.

**(822)** DE, 31.10.1996, 395 27 184.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.**(580)** 08.05.1997**(151) 22.11.1996****671 272**

**(732)** Horst Röder & Co. (GmbH & Co.)  
46, Poppenbütteler Bogen, D-22389 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 26.11; 29.1.**(591)** dark green, dark blue and white. / *vert foncé, bleu foncé et blanc.*

**(511)** 9 Nautical apparatus and instruments, in particular compasses; electrical and electronic apparatus and instruments (included in this class), in particular electrical switchboards, safety cutouts, electrical installation material such as sockets, plug-in connections, plugs, clips, switches and bridge connec- tors, batteries and battery-charging devices, adapters, electric irons, vacuum cleaners, optical apparatus and instruments, in particular telescopes, binoculars, magnifying glasses, sunglas- ses; weighing apparatus and instruments, in particular scales; signalling apparatus and instruments, in particular emergency signalling apparatus, including emergency lighting, alarm whistles, boot horns; apparatus for the recording, transmission and/or reproduction of sound and vision, in particular radios and wireless apparatus, loudspeakers, television sets, data pro- cessing apparatus and computers, as well as software recorded on machine-readable data carriers; fire-extinguishing appara- tus.

11 Lighting apparatus, in particular searchlights, in- cluding hand searchlights, torches, lamps and lights, also batte- ry-operated, lanterns, in particular hurricane lanterns and tent lanterns; heating apparatus, in particular electrical apparatus for room-heating; cooking apparatus, in particular electrical cooking apparatus and spirit stoves; cooling apparatus, in par- ticular cooling boxes and bags; drying apparatus, in particular hair dryers; ventilating apparatus, in particular ventilators and extractor fans; sanitary apparatus, in particular solar showers.

14 Key rings.

21 Small hand-operated apparatus for household use, brushes (excepting paintbrushes); cooking utensils, pots and pans made of metal; plates, cups, glasses, beakers, bottles, jugs, insulating jugs and flasks made of porcelain, stoneware, plastic and/or metal; clothes pegs.

9 Appareils et instruments nautiques, notamment compas; appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), en particulier tableaux de commutation électrique, interrupteurs de sécurité, matériel d'installations électriques tel que prises de courant, connexions par enfichage, fiches, pinces, interrupteurs et pinces de court-circuit, piles et appareils de chargement de piles, adaptateurs, fers électriques, aspirateurs, appareils et instruments optiques, notamment télescopes, jumelles, loupes, lunettes de soleil; appareils et instruments de pesage, dont balances; appareils et instruments de signalisation, en particulier les appareils de signalisation d'urgence, et comprenant l'éclairage de secours, sifflets d'alarme, avertisseurs à soufflet; appareils enregistreurs, de transmission et/ou de reproduction sonore et visuelle, notamment appareils de radio et sans fil, haut-parleurs, téléviseurs, appareils de traitement des données et ordinateurs, ainsi que logiciels enregistrés sur supports de données exploitables par machine; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, en particulier projecteurs, y compris projecteurs portatifs, torches, lampes et lumières également à piles, lanternes, en particulier lampes-tempêtes et lanternes de camping; calorifères, notamment appareils électriques de chauffage ambiant; appareils de cuisson, comprenant les appareils de cuisson à l'électricité et les réchauds à alcool; appareils réfrigérants, notamment bouillottes et sachets de refroidissement; séchoirs, en particulier sèche-cheveux; appareils de ventilation, en particulier ventilateurs et ventilateurs extracteurs; installations sanitaires, en particulier douches à énergie solaire.

14 Porte-clefs de fantaisie.

21 Petits appareils manuels à usage domestique, brosses (sauf pinceaux); ustensiles de cuisine, batterie de cuisine en métal; assiettes, tasses, verres, gobelets, bouteilles, cruches, pots et bouteilles isolants en porcelaine, en grès-cérame, en plastique et/ou en métal; pinces à linge.

(822) DE, 22.11.1996, 396 43 533.

(300) DE, 08.10.1996, 396 43 533.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, PL, PT, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **28.01.1997** **671 273**

(732) A/S Arovit Petfood  
Øresundsvej 2, DK-6715 Esbjerg N (DK).

KIS-PUS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 31 Foodstuffs for animals.

31 Aliments pour animaux.

(821) DK, 29.06.1994, VA 04.534 1994.

(822) DK, 07.10.1994, VR 06.650 1994.

(832) ES.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 274**

(732) Montres Consul SA  
11, rue de Nidau, CH-2500 Bienne (CH).

CATAMARAN SPICE

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 03.03.1997, 439643.

(300) CH, 03.03.1997, 439643.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RU, SM, VN.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 275**

(732) Montres Consul SA  
11, rue de Nidau, CH-2500 Bienne (CH).

CATAMARAN SCUDERIA

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 03.03.1997, 439644.

(300) CH, 03.03.1997, 439644.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RU, SM, VN.

(580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 276**

(732) PIO TOSINI  
INDUSTRIA PROSCIUTTI S.p.A.  
23, Via Fanti d'Italia,  
I-43013 LANGHIRANO PARMA (IT).



(531) 5.3; 27.5.

(539) La marque consiste en la représentation graphique stylisée d'un rameau de chêne avec trois feuilles et trois glands, suivie de l'inscription PIO TOSINI reproduite de façon stylisée.

(511) 29 Jambons, jambons de devant, têtes roulées, saucissons et saucisses.

(822) IT, 26.03.1997, 706885.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 277**

(732) Montres Consul SA  
11, rue de Nidau, CH-2500 Bienne (CH).

CATAMARAN Z-ONE

(541) caractères standard.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 03.03.1997, 439645.

(300) CH, 03.03.1997, 439645.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT, RU, SM, VN.

(580) 08.05.1997

(151) 09.04.1997

671 278

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE,

(société anonyme)

126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Code pantone: Cyan reflex blue

(511) 29 Fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, gelées, soupes; conserves totalement ou partiellement à base de viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement à base des produits ci-dessus; lait; produits laitiers, à savoir: desserts lactés, yaourts nature, aux fruits ou aromatisés aux fruits, aux marrons, crème fraîche, fromages, fromage blanc, fromage frais, boissons composées majoritairement de lait; produits laitiers glacés; produits laitiers fermentés.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; confiserie, glaces alimentaires et notamment crèmes glacées, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits, boissons aux fruits, boissons non alcoolisées minoritairement composées de lait.

(822) FR, 21.10.1996, 96/646.884.

(300) FR, 21.10.1996, 96/646.884.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 03.04.1997

671 279

(732) INDEX + société anonyme

47 rue de Charonne, F-75011 PARIS (FR).



(531) 27.1; 27.5.

(539) QUICKMOVE = MOUVEMENT RAPIDE

(511) 9 Supports pour l'informatique et/ou l'enregistrement des programmes d'ordinateur et la restitution des données (disques magnétiques, disquettes souples); utilitaire informatique (appareils électriques de commutation, boîtes et tableaux de connexion); logiciel de gestion de fichiers informatiques destiné aux applications multimédia.

16 Bandes, rubans, cartes et fiches en papier ou en carton perforé et tout support en papier et en carton pour l'informatique et/ou l'enregistrement des programmes d'ordinateurs et la restitution des données; utilitaire informatique (imprimés, brochures, manuels).

35 Service de saisie et de traitement de données.

38 Transmission de données par appareils multimédia.

41 Education; formation, divertissements; activités culturelles; édition de programmes multimédia interactifs.

42 Programmation pour ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données.

(822) FR, 24.10.1996, 96 648 118.

(300) FR, 24.10.1996, 96 648 118.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 08.05.1997

(151) 14.04.1997

671 280

(732) Engros-Schuhhaus AG

25, Allmendstrasse, CH-8953 Dietikon (CH).



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 16.10.1996, 439640.

(300) CH, 16.10.1996, 439640.

(831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, PL, SK.

(580) 08.05.1997

(151) 10.04.1997

671 281

(732) Peter B. Arnold

14, Chamerstrasse, CH-6301 Zoug (CH).



(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 14 Horloges, tous les produits précités étant de provenance suisse.

18 Porte-documents; sacs à main; coffres de voyage; garnitures pour meubles; sangles; tous les objets précités étant en cuir et de provenance suisse.

25 Vêtements, chaussures; tous les produits précités étant de provenance suisse.

35 Publicité.

41 Divertissement, organisation et conduite en matière de divertissement.

(822) CH, 19.03.1997, 439346.

(300) CH, 19.03.1997, 439346.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MC, PT, RU, UA.

(580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 282**

(732) VENILIA (Société Anonyme)  
Rue François 1er, 5, F-75008 PARIS (FR).

MATCH

(541) caractères standard.

(511) 17 Feuilles de matières plastiques (produits semi-finis).

24 Couvertures de tables, nappes en matières plastiques.

(822) FR, 03.08.1990, 1607829.

(831) CN.

(580) 08.05.1997

(151) **10.04.1997** **671 283**

(732) Etablissements Morina Pâtissier  
société anonyme  
rue Jules Antoinet, F-41700 Contres (FR).

MORINA

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de fruits, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, biscuiterie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 25.10.1993, 93 489 338.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **14.03.1997** **671 284**

(732) SODIB, société anonyme  
Z.I. de Romagné, RUE JEAN JAURES,  
F-79000 NIORT (FR).

ISOFIRST

(541) caractères standard.

(511) 6 Menuiserie extérieure.  
19 Menuiserie extérieure.

(822) FR, 28.11.1996, 96 653 261.

(300) FR, 28.11.1996, 96 653 261.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **27.02.1997** **671 285**

(732) AGENCJA PRODUKCYJNO-HANDLOWA  
"H i P" SPÓŁKA Z O.O.  
ul. SZLACHECKA 1,  
PL-43-346 BIELSKO-BIAŁA (PL).

L A M B A

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons; nectars et jus de fruits; jus mélangés de fruits et de légumes; boissons gazeuses et non gazeuses.

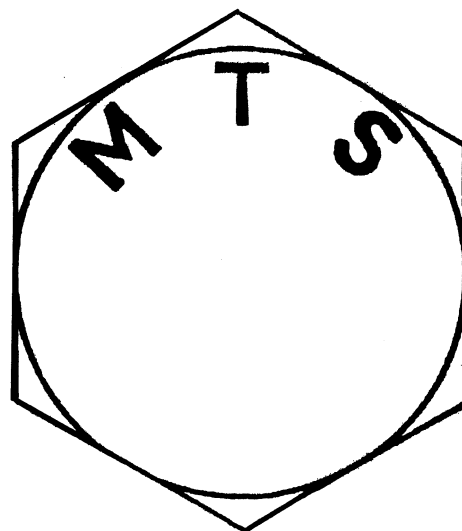
(822) PL, 27.02.1997, 94 367.

(831) BY, CZ, HR, LV, MK, RU, SK, UA, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **31.01.1997** **671 286**

(732) SOCIETATEA COMERCIALA M.T.S. S.A.  
7, Str. Fabricii, Tg. Secuiesc,  
RO-4050 Judet Covasna (RO).



(531) 14.3; 26.1; 26.5; 27.1.

(511) 6 Organes d'assemblage, vis, écrous, prisonniers, rondelles, billes, semi-produits forgés.

7 Machines-outils pour la production des organes d'assemblage, des outils et pièces de rechange pour machines-outils.

8 Outils manuels pour la production des organes d'assemblage.

9 Appareils et vérificateurs utilisés pour la production des organes d'assemblage.

35 Activités d'import-export.



37 Services d'entretien et de réparation.  
42 Etablissement de projet et d'assistance technique dans ces domaines.

(822) RO, 22.02.1991, 20283.

(831) AT, DE, ES, FR, HU, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **19.03.1997** **671 287**  
(732) SYSAG AG  
87, Holeestrasse, Postfach, CH-4015 Bâle (CH).

**informatis**  
SYSAG · FÜRER

(531) 26.2; 26.11; 27.5.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

38 Télécommunication.

41 Formation.

(822) CH, 19.09.1996, 438591.

(300) CH, 19.09.1996, 438591.

(831) AT, DE.

(580) 08.05.1997

(151) **10.04.1997** **671 288**  
(732) FIRMENICH SA  
1, route des Jeunes, Case postale 239,  
CH-1211 Genève 8 (CH).

**DYNASCENT**

(541) caractères standard.

(511) 9 Olfactomètre multidimensionnel.

(822) CH, 08.11.1996, 439343.

(300) CH, 08.11.1996, 439343.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 289**  
(732) GRUPPO INTIMO ITALIANO S.R.L.  
136, VIA RODOLICO, I-51100 PISTOIA (IT).

**t a t a**

Collezione  
Aromatica

(531) 26.1; 27.5.

(539) La marque est constituée par le mot fantaisie "TATA" en caractère cursif minuscule, à l'exception de l'initiale qui est en majuscule. Les lettres sont à l'intérieur de figures ovales. Sous le mot "TATA", en caractère cursif

minuscule fantaisie, à l'exception des initiales, les mots "COLLEZIONE AROMATICA" sont placés l'un en dessous de l'autre. La couleur blanc et noir ne constitue pas un caractère distinctif de la marque.

(511) 25 Lingerie de corps; chemises de nuit; salopettes; pyjamas; robes de chambre.

(822) IT, 26.03.1997, 706887.

(300) IT, 27.01.1997, PT97C000009.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, KP, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **18.03.1997** **671 290**  
(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE  
société en nom collectif  
29 rue du Faubourg Saint-Honoré,  
F-75008 PARIS (FR).

**T. CONTRÔLE**

(531) 5.5; 27.5.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.

(822) FR, 31.10.1996, 96 649 179.

(300) FR, 31.10.1996, 96 649 179.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MC, PL, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 291**  
(732) Monsieur SUCHEL Jean-Paul  
48, avenue de la République, F-91260 JUVISY (FR).

**JAPY**

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) FR, 05.11.1996, 96/649 282.

(300) FR, 05.11.1996, 96/649 282.

(831) CN, PL, PT, SI.

(580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 292**  
(732) ANASYOR  
(société à responsabilité limitée)  
40, rue Saint Sébastien, F-75011 PARIS (FR).

**ОСЦИЛОКОКЦИНУМ**

(531) 28.5.

(561) OSCILLOCOCCINUM.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, y compris spécialités homéopathiques anti-grippales.

(822) FR, 21.11.1996, 96651743.

(300) FR, 21.11.1996, 96651743.

(831) BG, BY, RU, UA.

(580) 08.05.1997

(151) **07.04.1997** **671 293**

(732) MARQUES ET BREVETS, S.A.R.L.  
Rue O'Neil,  
F-28260 BERCHERES SUR VESGRE (FR).

### BONY

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 28.04.1992, 1 202 755.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, IT, MA, MC, RO, RU, VN.

(580) 08.05.1997

(151) **03.04.1997** **671 294**

(732) ETABLISSEMENTS TREVES,  
Société Anonyme  
109, rue du Faubourg Saint-Honoré,  
F-75008 PARIS (FR).

### SPRING FOAM

(511) 12 Habillages, garnitures intérieures, garnitures isolantes, sièges, coussins et dossiers de sièges, appuis-tête, pare-soleil, tablettes arrière, cache-bagages, le tout pour véhicules.

27 Tapis, moquettes et tapis de moquettes insonorisants pour véhicules.

40 Traitement des matières plastiques et des textiles.

(822) FR, 09.10.1996, 96/645143.

(300) FR, 09.10.1996, 96645143.

(831) ES, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 295**

(732) D'Andrea Francesco  
Via Scipione Rovito n. 9, I-80137 Napoli (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 24.1; 25.1; 26.1; 29.1.

(539) La marque est composée comme suit: un ovale contenant un sigle de couleur blanc et bleu avec des ailes déployées, qui montre, au centre, un écusson héraldique avec sa base de couleur or bordée de blanc et contenant les lettres "S" et "F" superposées de couleur rouge. Sous

l'écusson, on voit une bandelette à fond blanc sur laquelle on peut lire "ORIGINAL" de couleur rouge. Au-dessous de l'ovale, on trouve une autre bandelette, plus longue, ouverte, de couleur rouge, avec des extrémités comprenant des arêtes, avec une bande centrale prépondérante, de couleur orange, où sont imprimés les mots "SPRING FLOWERS" en bleu.

(591) orange, bleu, blanc, or, rouge.

(511) 25 Articles vestimentaires.

(822) IT, 26.03.1997, 706882.

(300) IT, 15.01.1997, NA97C000010.

(831) DE.

(580) 08.05.1997

(151) **26.02.1997** **671 296**

(732) BELGACOM MOBILE N.V.  
157, Emile Jacqmainlaan, B-1210 BRUXELLES (BE).

### PROXIPLUS

(511) 9 Appareils, réseaux et programmes d'ordinateur enregistrés relatifs à la (télé)communication et l'automatisation du bureau, ainsi que pour le stockage, la transmission et le traitement de données, appareils multimédias et équipement pour la transmission de signaux par câbles; appareils de télécommunication et leurs périphériques; ordinateurs; modems; supports d'enregistrement magnétiques (à l'exception des systèmes de péage pour les transports en commun utilisant la technologie des cartes à puces hybrides), disques acoustiques.

35 Publicité et affaires; services d'abonnement pour des tiers; consultation pour la direction des affaires; compilation et diffusion d'informations commerciales et d'affaires; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; analyses coûts-bénéfices.

38 Services de télécommunication, également par satellites; location d'appareils de télécommunication; informations en matière de télécommunication; services visant à permettre l'établissement de liaisons de télécommunication pour vidéoconférences; transmission de données assistée par ordinateur, également par voie de réseaux câblés et de télécommunication.

(822) BX, 28.08.1996, 598.007.

(300) BX, 28.08.1996, 598.007.

(831) DE, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **12.11.1996** **671 297**

(732) Gruner+Jahr Aktiengesellschaft & Co.  
Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).

### Brigitte TV

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; appareils de traitement des données et ordinateurs, y compris les appareils de traitement des données et les ordinateurs en tant qu'éléments constitutifs de réseaux informatiques et utilisés pour la participation à la communication dans les réseaux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, périodiques et non périodiques et photographies, y compris les produits de l'imprimerie, les parties de produits de l'imprimerie et de photographies qui sont destinés à être enregistrés sur des supports de données et/ou transmis par l'intermédiaire de réseaux informatiques.

38 Télécommunications, y compris la télécommunication dans les réseaux informatiques.

41 Éducation, formation, divertissement et activités sportives et culturelles, y compris les services fournis à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques; prestations de service d'une maison d'édition, y compris celles fournies à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

42 Établissement de programmes pour le traitement des données informatiques, y compris les programmes en relation avec les supports de données ou les réseaux informatiques.

(822) DE, 12.09.1996, 396 22 935.

(300) DE, 21.05.1996, 396 22 935.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, SI.

(580) 08.05.1997

(151) **12.11.1996** **671 298**

(732) Gruner + Jahr Aktiengesellschaft & Co.  
Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).

**Brigitte**

**IDEAL-**

**DIÄT**

(531) 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; appareils de traitement des données et ordinateurs, y compris les appareils de traitement des données et les ordinateurs en tant qu'éléments constitutifs de réseaux informatiques et utilisés pour la participation à la communication dans les réseaux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, périodiques et non périodiques, et photographies, y compris les produits de l'imprimerie, les parties de produits de l'imprimerie et de photographies qui sont destinés à être enregistrés sur des supports de données et/ou transmis par l'intermédiaire de réseaux informatiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

38 Télécommunications, y compris la télécommunication dans les réseaux informatiques.

41 Éducation, formation, divertissement et activités sportives et culturelles, y compris les services fournis à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques; prestations de service d'une maison d'édition, y compris celles fournies à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

42 Établissement de programmes pour le traitement des données informatiques, y compris les programmes en relation avec les supports de données ou les réseaux informatiques.

(822) DE, 12.09.1996, 396 22 933.

(300) DE, 21.05.1996, 396 22 933.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, SI.

(580) 08.05.1997

(151) **12.11.1996** **671 299**

(732) Gruner + Jahr Aktiengesellschaft & Co.  
Am Voßbarg, D-25524 Itzehoe (DE).

**Brigitte**

**REISEN**

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; appareils de traitement des données et ordinateurs, y compris les appareils de traitement des données et les ordinateurs en tant qu'éléments constitutifs de réseaux informatiques et utilisés pour la participation à la communication dans les réseaux informatiques.

16 Produits de l'imprimerie, périodiques et non périodiques et photographies, y compris les produits de l'imprimerie, les parties de produits de l'imprimerie et de photographies qui sont destinés à être enregistrés sur des supports de données et/ou transmis par l'intermédiaire de réseaux informatiques.

38 Télécommunications, y compris la télécommunication dans les réseaux informatiques.

39 Organisation de voyages, y compris l'organisation de voyages à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques; organisation de transports, y compris l'organisation de transports à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

41 Éducation, formation, divertissement et activités sportives et culturelles, y compris les services fournis à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques; prestations de service d'une maison d'édition, y compris celles fournies à l'aide de supports de données ou de réseaux informatiques.

42 Établissement de programmes pour le traitement des données informatiques, y compris les programmes en relation avec les supports de données ou les réseaux informatiques.

(822) DE, 12.09.1996, 396 22 934.

(300) DE, 21.05.1996, 396 22 934.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, SI.

(580) 08.05.1997

(151) **20.02.1997** **671 300**

(732) AGFA-GEVAERT  
Naamloze vennootschap  
naar Belgisch Recht  
27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).

**IntelliPac**

(511) 1 Produits chimiques pour le développement d'images électrostatiques; produits chimiques utilisés lors de la reproduction et l'enregistrement d'images; produits chimiques sous forme de granulés pour le développement d'images électrostatiques.

7 Plaques d'impression, machines à imprimer et photocomposeuses.

9 Imprimantes électroniques ainsi que leurs parties; imprimantes électrophotographiques en couleurs; logiciels pour des applications graphiques.

(822) BX, 30.08.1996, 596.417.

(300) BX, 30.08.1996, 596.417.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) 20.02.1997

671 301

(732) AGFA-GEVAERT

Naamloze vennootschap

naar Belgisch Recht

27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).

**IntelliStream**

(511) 1 Produits chimiques pour le développement d'images électrostatiques; produits chimiques utilisés lors de la reproduction et l'enregistrement d'images; produits chimiques sous forme de granulés pour le développement d'images électrostatiques.

7 Plaques d'impression, machines à imprimer et photocomposeuses.

9 Imprimantes électroniques ainsi que leurs parties; imprimantes électrophotographiques en couleurs; logiciels pour des applications graphiques.

(822) BX, 30.08.1996, 596.416.

(300) BX, 30.08.1996, 596.416.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

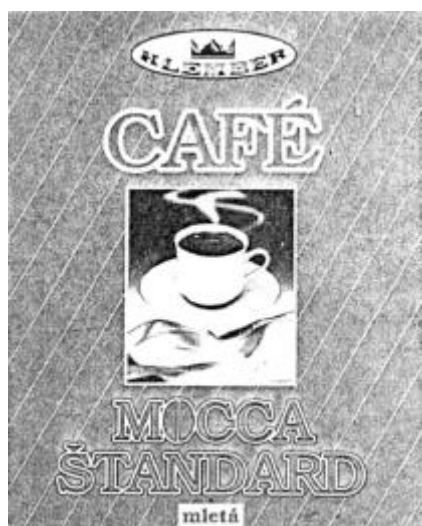
(580) 08.05.1997

(151) 17.04.1997

671 302

(732) KLEMBER, spol. s r.o.

757, Nová Osada, SK-929 01 Dunajská Streda (SK).



(531) 5.7; 24.9; 25.1; 27.3; 27.5.

(511) 30 Café.

(822) SK, 19.01.1995, 173 431.

(831) BY, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, UA.

(171) 20 ans.

(580) 08.05.1997

(151) 28.02.1997

671 303

(732) F&amp;F EUROPE BVBA

193, Lakenmakersstraat, B-2800 MECHELEN (BE).

**POWERLOCK®**  
IMMOBILIZATION SYSTEMS

(531) 14.5; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 7 Installations commandées électroniquement et à monter dans les moteurs de véhicules, servant à couper l'approvisionnement en carburant; machines, moteurs, embrayages et systèmes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules).

12 Dispositifs d'alarme et d'antivol pour véhicules commandés ou non commandés électroniquement.

(822) BX, 20.12.1995, 590.652.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(580) 08.05.1997

(151) 24.02.1997

671 304

(732) HEARST ENTERPRISES B.V.

2001, Strawinskylaan,

NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).

**COSMOPOLITAN**

(511) 12 Bicyclettes.

(822) BX, 24.02.1997, 598.012.

(300) BX, 24.02.1997, 598.012.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) 26.03.1997

671 305

(732) MAX MARA FASHION GROUP S.R.L.

VIA DEL CARMINE, 2, I-10122 TORINO (IT).

**MAX & CO.**

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; sacs à main pour dames; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus pour l'habillement et produits textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements et articles d'habillement, chaussures, chapellerie, bas, cravates, ceintures, vêtements sportifs et pour les sports, considérés séparément ou combinés, pour dames.

(822) IT, 26.03.1997, 706889.

(831) DZ, MK.

(580) 08.05.1997

(151) 28.02.1997

671 306

(732) FRANCAISE MARITIME S.A.

(société anonyme)

86, rue Neuve, F-29110 CONCARNEAU (FR).

**MYCOSUP**

(511) 1 Engrais; préparations chimiques, biologiques et naturelles pour la culture des champignons, à savoir agents de supplémentation du champignon de couche.

(822) FR, 30.10.1996, 96/648.618.

(300) FR, 30.10.1996, 96/648.618.

(831) BX, PL.  
(580) 08.05.1997

(151) **10.10.1996** **671 307**

(732) georg karl geka-brush gmbh  
3, Waizendorf, D-91572 Bechhofen (DE).

GEKA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Paintbrushes, brushes and applicators, in particular of foam material for applying, cleaning and removing pharmaceutical and medical agents; plastic closures in the form of screw-on, lock-on and plug-on caps for pharmaceutical and medical applications.

20 Plastic vessels; plastic closures in the form of screw-on, lock-on and plug-on caps for cosmetic and technical applications.

21 Paintbrushes, brushes and applicators, in particular of foam material for applying, cleaning and removing cosmetic and technical agents; plastic packings including complete application systems comprising applicators, vessels and dosing devices such as wipers for dispensing the measured liquid from the vessel to the applicator.

10 *Pinceaux, brosses et applicateurs, en particulier en matériaux alvéolaires pour appliquer, nettoyer et retirer des agents pharmaceutiques et médicaux; fermetures en plastique se présentant sous forme de capsules à vis, d'attaches crantées et de bouchons mâle utilisés à des fins médicales et pharmaceutiques.*

20 *Récipients en plastique; fermetures en plastique se présentant sous forme de capsules à vis, d'attaches crantées et de bouchons mâle utilisés à des fins cosmétiques et techniques.*

21 *Pinceaux, brosses et applicateurs, en particulier en matériaux alvéolaires pour appliquer, nettoyer et retirer des agents cosmétiques et de laboratoire; emballages en plastique comprenant systèmes d'application intégraux se composant d'applicateurs, de récipients et de dispositifs de dosage tels que humecteurs permettant à une quantité précise de liquide de s'écouler du récipient dans l'applicateur.*

(822) DE, 28.09.1995, 394 08 787.

(831) BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, IT, PL, RO, RU, UA, VN.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **04.02.1997** **671 308**

(732) MAP Medizintechnik für Arzt  
und Patient GmbH  
16, Fraunhoferstrasse, D-82152 Planegg (DE).

Euro BILLEVEL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific apparatus, measuring and checking (supervision) instruments for research.

10 Medical instruments and apparatus, namely measuring and checking (supervision) instruments for diagnosis and therapy.

9 *Appareils scientifiques, instruments de mesure et de vérification (supervision) pour la recherche.*

10 *Instruments et appareils médicaux, à savoir instruments de mesure et de vérification (supervision) pour le diagnostic et le traitement.*

(822) DE, 02.10.1996, 396 36 483.

(300) DE, 21.08.1996, 396 36 483.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LV, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **17.04.1997** **671 309**

(732) CHIRANA-PREMA, a.s.  
194, nám. Dr. A. Schweitzera,  
SK-916 01 Stará Turá (SK).

salur 

(531) 3.4; 4.5; 27.5.

(511) 10 Instruments dentaires.

(822) SK, 27.01.1995, 173 481.

(831) BG, DE, DZ, EG, HU, PL, RO, RU, UA, YU.

(171) 20 ans.

(580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 310**

(732) Jan Dranger  
Stora Skuggans väg 11, S-115 42 Stockholm (SE).

SoftAir™ 

(531) 27.5.

(511) 20 Furniture, sofas, beds, hospital beds, armchairs, barber chairs, stools, footstools, chaise longue, sofa beds, pillows, cushions, mattresses, air cushions, air pillows and air mattresses, not for medical purposes, head supports, racks and bed equipment (furniture).

20 *Meubles, sofas, lits, lits d'hôpital, fauteuils, fauteuils pour salon de coiffure, tabourets, tabourets de pieds, méridiennes, canapés-lits, oreillers, coussins, matelas, coussins pneumatiques, oreillers pneumatiques et matelas à air non à usage médical, têtes, étagères et accessoires de lit (meubles).*

(822) SE, 07.04.1995, 266.080.

(832) DE, GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 311**

(732) ERREDIGI S.R.L.  
266, CIS NOLA ISOLA 2,  
I-80035 NOLA (NAPOLI) (IT).

SONNY BONO

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 26.03.1997, 706883; 26.03.1997, 706884.

(300) IT, 10.02.1997, NA97C000066; classe 03; *priorité limitée à*: Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 312**

(732) LES ADHESIFS ET INSONORISANTS MODERNES (S.A.I.M.) société anonyme  
82, Avenue du 85è de Ligne,  
F-58200 COSNE-COURS-SUR-LOIRE (FR).

#### DYNAFON

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, notamment produits entrant dans la fabrication des colles, adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Mastics, produits contre la corrosion.

17 Garnitures d'étanchéité ou d'isolation, joints et mastics pour joints, garnitures pour joints, matières pour l'insonorisation.

(822) FR, 28.10.1996, 96 648 229.

(300) FR, 28.10.1996, 96 648 229.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 313**

(732) SANOFI, société anonyme  
32/34 RUE MARBEUF, F-75008 PARIS (FR).

(750) SANOFI, société anonyme, Service des Marques, 32/34 RUE MARBEUF, F-75008 PARIS (FR).

#### RECTOJEL

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 28.10.1996, 96 648 498.

(300) FR, 28.10.1996, 96 648 498.

(831) AT, DE, DZ, ES, IT, MA, PL.

(580) 08.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 314**

(732) SANOFI, société anonyme  
32/34 RUE MARBEUF, F-75008 PARIS (FR).

(750) SANOFI, société anonyme, Service des Marques, 32/34 RUE MARBEUF, F-75008 PARIS (FR).

#### NUTRIM

(511) 5 Compléments alimentaires à usage médical.

9 Logiciels.

41 Edition informatique de programmes diététiques.

(822) FR, 07.02.1992, 92 406 242; 06.05.1996, 96 625 027.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **07.04.1997**

**671 315**

(732) EUROPE 1 COMMUNICATION

(Société Anonyme)

57, rue Grimaldi, MC-98000 MONACO (MC).

(813) FR.

(750) EUROPE 1 COMMUNICATION (Société Anonyme),  
32, rue François 1er, F-75008 PARIS (FR).

#### GENERATION EUROPE 1

(541) caractères standard.

(511) 38 Radiodiffusion, émissions radiophoniques.

41 Divertissements radiophoniques, activités culturelles radiophoniques.

(822) FR, 08.10.1996, 96 644 894.

(300) FR, 08.10.1996, 96 644 894.

(831) BX, CH, MC.

(580) 08.05.1997

(151) **26.02.1997**

**671 316**

(732) FANCOM B.V.

34, Industrierterrein, NL-5981 NK PANNINGEN (NL).

#### EXAVENT

(511) 9 Ordinateurs conçus spécialement pour la commande des appareils de ventilation, de refroidissement et de chauffage; appareils et instruments de mesure et de réglage.

11 Ventilateurs et autres appareils de climatisation.

(822) BX, 27.08.1996, 596.414.

(300) BX, 27.08.1996, 596.414.

(831) DE, ES, FR, IT, PL.

(580) 08.05.1997

(151) **06.11.1996**

**671 317**

(732) Kurt Glass GmbH Baustoffwerk

13, Gewerbestrasse,

D-79258 Hartheim-Feldkirch (DE).

#### GLASCOPOX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 2 Liants pour peintures en résines époxy modifiées, à savoir agents d'imprégnation pour les planchers, enduits pour les planchers.

19 Liants pour la construction en résines époxy modifiées, à savoir liants pour sceller les planchers, enduits pour les planchers, liants pour les chapes en matières plastiques.

2 *Modified epoxy resin binders for paints, namely, impregnating agents for floors, floor coatings.*

19 *Modified epoxy resin binders for building purposes, namely binders for sealing floors, floor coatings, binders for plastics floors.*

(822) DE, 06.11.1996, 396 19 751.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, NO, SE.

(580) 08.05.1997

(151) **19.02.1997**

**671 318**

(732) PHILMASS B.V.

702, Sweelincklaan, NL-5012 BK TILBURG (NL).

#### HOME SERVE

(511) 39 Transport; expédition et entreposage de marchandises.

42 Services logistiques en matière de transport, y compris conseils en matière de transport; élaboration de réseaux de commande et de contrôle pour des flots de marchandises et d'informations.

(822) BX, 30.08.1996, 598.008.

(300) BX, 30.08.1996, 598.008.

(831) DE, FR.

(580) 08.05.1997

(151) 18.05.1996

671 319

(732) VEW ENERGIE Aktiengesellschaft  
24, Rheinlanddamm, D-44139 Dortmund (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(591) gris clair, bleu foncé, gris et blanc. / *light grey, dark blue, grey and white.*

(511) 4 Huiles et graisses industrielles, ainsi que lubrifiants, combustibles, carburants et matières éclairantes.

9 Appareils, systèmes et instruments de mesurage, électriques, photographiques, de filmage, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe), notamment pour l'approvisionnement en énergie.

16 Imprimés et supports publicitaires, notamment magazines, prospectus et affiches.

17 Articles en matières plastiques, à savoir matériel à calfeutrer, à étouper et à isoler, tuyaux non métalliques, notamment pour étancher des tuyaux pour l'approvisionnement en gaz et en eau.

35 Conseils en organisation et direction d'entreprises; conseils économiques se rapportant aux services de la classe 39.

36 Financement d'installations de distribution et d'approvisionnement en énergie, ainsi que d'installations pour l'approvisionnement en eau, notamment par des sociétés de capitaux ou dans le cadre de modèles de crédit-bail ou contractuels, services immobiliers, y compris financement, location et crédit-bail d'immeubles et d'autres installations sur terrains.

37 Construction, entretien d'installations pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en chaleur à grande distance, y compris les équipements y afférents, notamment construction et entretien de réseaux de distribution basés sur des conducteurs ou des conduites, construction et entretien d'installations de distribution et d'approvisionnement en énergie ainsi que des installations d'approvisionnement en eau, notamment par des sociétés de capitaux ou dans le cadre de modèles de crédit-bail ou contractuels, installation et entretien d'installations et d'équipements de communication et de transmission de signaux, notamment par câbles ou par ondes électromagnétiques, installation et maintenance d'installations et d'équipements in-

formatiques, aménagement et entretien d'immeubles et d'autres installations sur terrains.

38 Location d'appareils et d'équipements de communication, exploitation et gestion d'installations et d'équipements de communication et de transmission de signaux, notamment par câbles ou par ondes électromagnétiques.

39 Exploitation d'installations de distribution et d'approvisionnement en énergie ainsi que d'installations d'approvisionnement en eau, notamment par des sociétés de capitaux ou dans le cadre des modèles de crédit-bail ou contractuels; exploitation et gestion d'installations de distribution de l'approvisionnement en électricité, en gaz et en chaleur à grande distance, y compris des installations correspondantes, notamment exploitation de réseaux de distribution basés sur des conduites ou des conducteurs.

41 Formation, enseignement et instruction dans le cadre de tous les domaines précités.

42 Prestations de services d'ingénierie pour l'utilisation de la production d'énergie avec distribution, conseil technique, réalisation de travaux d'expertise et étude pour optimiser l'emploi de l'énergie, conception d'installations et d'équipements de communication et de transmission de signaux, notamment par câbles ou par ondes électromagnétiques, conception d'installations et d'équipement informatiques, y compris pour la création de programmes, conception d'immeubles et d'autres installations sur terrains, conception et réalisation de contrôles de matériels, notamment d'installations et d'équipements pour la production et la distribution de porteurs d'énergie tels que l'électricité, le gaz et la chaleur à grande distance, assurance de la qualité et contrôle de la qualité notamment pour des produits destinés à la production et à la distribution de porteurs d'énergie (compris dans cette classe), élaboration de concepts économiques et techniques, conception d'installations de distribution pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en chaleur à grande distance, y compris équipements y afférents, notamment conception de réseaux de distribution basés sur des conducteurs ou des conduites, conception d'installations de distribution et d'approvisionnement en énergie ainsi que d'installations d'approvisionnement en eau, notamment par des sociétés de capitaux ou dans le cadre de modèles de crédit-bail ou contractuels, exploitation et gestion d'installations et d'équipements informatiques.

4 *Industrial oils and greases, lubricants, fuel, carburants and lighting fuel.*

9 *Measuring, electrical, photographic, film, optical, weighing, measuring, signalling, controlling, life-saving and teaching apparatus (included in this class), such as for energy supply purposes.*

16 *Printed matter and advertising media, including magazines, circulars and posters.*

17 *Articles of plastics, namely, packing, stopping and insulating materials, non-metal pipes, especially for sealing gas and water pipes.*

35 *Business organization and management consultancy; economic consultancy relating to the services listed in class 39.*

36 *Financing of power supply and distribution plants and water supply plants, especially through incorporated companies or by leasing agreements or contracting; real estate services, including renting and leasing of buildings and other on-site installations.*

37 *Building and maintenance of long-distance power, gas and heat supply plants as well as associated equipment, including building and maintenance of conductor or pipe distribution networks, building and maintenance of power supply and distribution plants and water supply plants, especially through incorporated companies or by leasing agreements and contracting, installation and maintenance of communications systems and equipment and of apparatus for signal transmission, especially by cable or electromagnetic waves, installation and maintenance of computer systems and equipment, development and maintenance of buildings and other on-site installations.*

38 *Rental of communications devices and equipment, operating and managing communications systems and equipment and apparatus for signal transmission, especially by cable or electromagnetic waves.*

39 *Operation of power supply and distribution plants and water supply plants, especially through incorporated companies or by leasing agreements or contracting; operation and management of long-distance power, gas and heat supply and distribution plants, including related installations such as pipe or conductor distribution networks.*

41 *Providing of training, teaching and instructional services in the above-mentioned areas.*

42 *Providing engineering services for effective use of power production and distribution, technical consultancy, providing know-how and research on enhanced use of energy, designing communications systems and equipment and also apparatus for signal transmission, especially by cable or electromagnetic waves, designing computer systems and equipment, including programs, designing buildings and other on-site installations, designing and control of materials, such as plants and equipment for long-distance production and distribution of power, such as electricity, gas and heat, quality assurance and quality control, especially of products used in the production and distribution of energy carriers (included in this class), developing economic and technical concepts, designing long-distance electric power, gas and heat supply and distribution plants and related equipment, including conductor and pipe-distribution networks, designing power supply and distribution plants and water supply plants, especially through incorporated companies or by leasing agreements or contracting, operating and managing computer systems and equipment.*

(822) DE, 15.05.1996, 395 47 027.

(300) DE, 18.11.1995, 395 47 027.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) NO.

(580) 08.05.1997

(151) **20.08.1996** **671 320**

(732) CONSTRUCCIONES HISPANO GERMANAS, S.A. (CHG, S.A.)  
CTRA. LAS MARINAS KM. 2, URB. EL RETIRO III,  
E-03700 DENIA (ALICANTE) (ES).



**Grupo de Empresas**

(531) 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 35 Services de publicité et services d'aide à l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ou industrielle; exportation, importation et représentation.

36 Services d'assurances et de finances; services de promotions immobilières.

37 Services de construction, de réparation, d'entretien, de conservation et de nettoyage.

42 Services hôteliers, services rendus par des établissements destinés à satisfaire à des besoins individuels; services d'ingénieurs ou ayant une formation universitaire, services

d'investigations, de projets, d'évaluations, d'estimations, de recherches; services rendus par des associations à leurs propres membres.

35 *Advertizing services and providing assistance in running or managing a commercial or industrial company; export, import and agency services.*

36 *Insurance and financial services; real estate promotional services.*

37 *Construction, repair, maintenance, upkeep and cleaning.*

42 *Hotel services, services performed by given establishments for meeting individual needs; services of an engineer or person with a university background, services providing investigations, projects, assessments, valuations and research; services provided by associations to their own members.*

(822) ES, 16.10.1991, 1.503.792; 02.10.1991, 1.503.793; 02.10.1991, 1.503.794; 02.10.1991, 1.503.799.

(831) AT, BX, DE, IT, LI, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **24.02.1997**

**671 321**

(732) CURVER B.V.

8, Edisonstraat, NL-5051 DS GOIRLE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.4; 26.5; 27.5; 29.1.

(539) Aux quatre coins de la vignette sont représentées des fixations triangulaires avec vis; ladite vignette contient une fenêtre rectangulaire dans laquelle est représenté le produit.

(591) différentes teintes de bleu, différentes teintes de gris, rouge, blanc, noir.

(511) 8 Outils et instruments à main, entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; bacs, caisses et conteneurs faits entièrement ou principalement en matières plastiques; tabourets; escabeaux et marchepieds non métalliques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et brosses; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 30.08.1996, 596.207.

(300) BX, 30.08.1996, 596 207.



(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

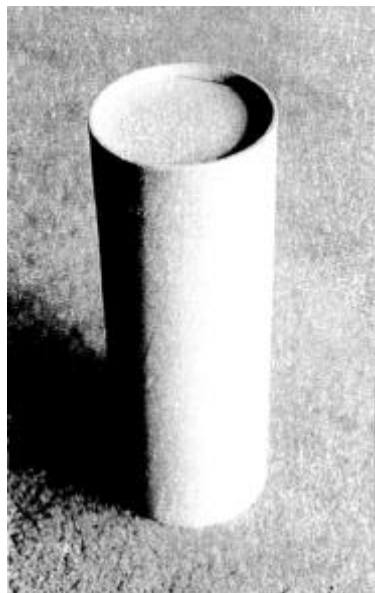
(580) 08.05.1997

(151) 27.02.1997

671 322

(732) BAHLSEN N.V./S.A.

50, Koning Albert I laan, B-1780 WEMMEL (BE).



(531) 19.3; 26.4; 26.15.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 29 Produits de pommes de terre (non compris dans d'autres classes), avec ou sans aromatisants et/ou épices, snacks non compris dans d'autres classes.

30 Produits de pommes de terre (non compris dans d'autres classes), avec ou sans aromatisants et/ou épices; snacks non compris dans d'autres classes; snacks à base de farine, de maïs ou de céréales; produits à base de riz, de farine et/ou de céréales, avec ou sans aromatisants et/ou épices.

(822) BX, 29.08.1996, 597.401.

(300) BX, 29.08.1996, 597.401.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) 22.02.1997

671 323

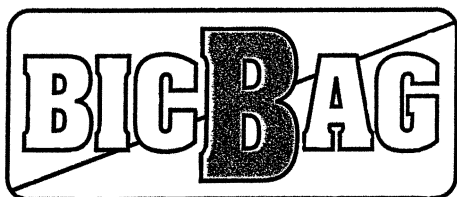
(732) Fresenius Medical Care

Deutschland GmbH

5, Gluckensteinweg,

D-61350 Bad Homburg v.d.H. (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Marken, 14, Borkenberg, D-61440 Oberursel (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 10 Récipient en polypropylène rempli de poudre de bicarbonate faisant partie intégrante d'une machine à dialyse à bicarbonate à but médical.

10 Polypropylene container containing bicarbonate powder integral with a bicarbonate dialysis machine for medical purposes.

(822) DE, 20.11.1996, 396 37 272.

(300) DE, 27.08.1996, 396 37 272.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 08.05.1997

(151) 10.04.1997

671 324

(732) BIOSCREEN, société anonyme

51/53 rue du Docteur Blanche, F-75016 PARIS (FR).

BIOSCREEN

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; ces produits sont issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(822) FR, 04.07.1996, 96/632.853.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN.

(580) 08.05.1997

(151) 19.09.1996

671 325

(732) Preussag

Wasser und Rohrtechnik GmbH

4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

(750) Preussag AG, Patente und Lizenzen, 4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

AQUA QUEEN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Automatic underwater cleaning devices; cleaning devices for swimming pool applications, electric swimming pool floor suction cleaning devices.

7 Dispositifs de nettoyage automatiques sous-marins; dispositifs de nettoyage pour piscines, dispositifs électriques d'aspiration de fonds de piscines.

(822) DE, 30.03.1996, 396 15 995.

(300) DE, 30.03.1996, 396 15 995.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(832) NO.

(580) 08.05.1997

(151) 20.12.1996

671 326

(732) KSB Aktiengesellschaft

9, Johann-Klein-Strasse, D-67227 Frankenthal (DE).

(750) KSB Aktiengesellschaft, Abteilung CJ, D-67225 Frankenthal (DE).

H P K

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Pumps included in this class; motors (not for land crafts); units consisting of pumps and motors.

7 Pompes comprises dans cette classe; moteurs (non destinés aux véhicules terrestres); appareils constitués de pompes et de moteurs.

(822) DE, 15.05.1996, 395 34 072.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, PL, RU.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **31.01.1997** **671 327**

(732) Shell International Petroleum

Company Limited

Shell Centre, London SE1 7NA (GB).

(750) Shell International Limited, Intellectual Property Services, PO Box 662, London SE1 7NA (GB).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) red, green, yellow. / rouge, vert, jaune.

(511) 9 Computer software and encoded cards.

16 Printed matter and printed publications; printed cards connected with customer loyalty schemes.

35 Organization and management of customer loyalty schemes; advertising and promotional services.

36 Debit, credit and charge card services; current account services; savings and investment services; mortgage lending; personal loans; insurance services.

9 Logiciels et cartes codées.

16 Imprimés et publications; cartes imprimées dans le cadre de programmes de fidélisation de la clientèle.

35 Organisation et gestion de programmes de fidélisation de la clientèle; services de publicité et de promotion.

36 Services cartes de débit, de crédit et de paiement; services comptes courants; services épargne et investissement; prêts hypothécaires; emprunts personnels; assurance.

(821) GB, 28.11.1996, 2116982.

(300) GB, 28.11.1996, 2116982.

(832) DE, ES, FI.

(580) 08.05.1997

(151) **31.01.1997** **671 328**

(732) Shell International Petroleum

Company Limited

Shell Centre, London SE1 7NA (GB).

(750) Shell International Limited, Intellectual Property Services, PO Box 662, London SE1 7NA (GB).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) red, green, yellow. / rouge, vert, jaune.

(511) 9 Computer software and encoded cards.

16 Printed matter and printed publications; printed cards connected with customer loyalty schemes.

35 Organization and management of customer loyalty schemes; advertising and promotional services.

36 Debit, credit and charge card services; current account services; savings and investment services; mortgage lending; personal loans; insurance services.

9 Logiciels et cartes codées.

16 Imprimés et publications; cartes imprimées dans le cadre de programmes de fidélisation de la clientèle.

35 Organisation et gestion de programmes de fidélisation de la clientèle; services de publicité et de promotion.

36 Services cartes de débit, de crédit et de paiement; services comptes courants; services épargne et investissement; prêts hypothécaires; emprunts personnels; assurance.

(821) GB, 28.11.1996, 2116982.

(300) GB, 28.11.1996, 2116982.

(832) DE, ES, FI.

(580) 08.05.1997

(151) **25.01.1997** **671 329**

(732) KACO GmbH + Co.

22, Rosenbergstrasse, D-74072 Heilbronn (DE).

OBS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 17 Sealing joints, in particular units of sealing joints and bearings for sealing pumps.

17 Joints, en particulier dispositifs de scellement et coussinets pour étanchéification de pompes.

(822) DE, 17.10.1996, 396 40 217.

(300) DE, 14.09.1996, 396 40 217.

(831) AT, FR, HU, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

**(151) 25.01.1997 671 330****(732)** KACO GmbH + Co.  
22, Rosenbergstrasse, D-74072 Heilbronn (DE).**IOSS****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 17 Sealing joints, in particular sealing modules with integrated shaft seals, static seals and integrated sensors.17 *Joints, notamment modules de scellement avec joints intégrés pour arbre tournant, joints statiques et capteurs intégrés.***(822)** DE, 22.10.1996, 396 40 215.**(300)** DE, 14.09.1996, 396 40 215.**(831)** AT, FR, HU, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**(151) 25.01.1997 671 331****(732)** KACO GmbH + Co.  
22, Rosenbergstrasse, D-74072 Heilbronn (DE).**IOS****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 17 Sealing joints, in particular sealing modules with integrated shaft seals and static seals for sealing shafts.17 *Joints, notamment modules de scellement à joints intégrés pour arbre tournant et joints statiques d'étanchéification d'arbre.***(822)** DE, 17.10.1996, 396 40 218.**(300)** DE, 14.09.1996, 396 40 218.**(831)** AT, FR, HU, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**(151) 19.12.1996 671 332****(732)** Sennheiser electronic  
GmbH & Co. KG  
Am Labor 1, DE-30900 Wedemark (DE).**audioport****(511)** 10 Acoustic auditory amplifiers, hearing aids, electrical hearing aids, medical-technological apparatus.10 *Amplificateurs acoustiques, appareils de correction auditive, appareils auditifs électriques, appareils médico-technologiques.***(822)** DE, 29.08.1994, 2 076 217.**(831)** CH.**(832)** NO.**(580)** 08.05.1997**(151) 22.01.1997 671 333****(732)** Dr. Peter Fischer  
25, Heidegänger Weg, D-22149 Hamburg (DE).**Führungs|əs|ʏ|ə|m****(531)** 27.5.**(511)** 16 Teaching materials in the form of printed matter.  
35 Management consultancy, personnel consultancy.

41 Arranging and conducting of seminars; management training.

16 *Matériel d'enseignement sous forme de publications.*35 *Conseils en gestion d'entreprise et de ressources humaines.*41 *Organisation et conduite de séminaires; formation des cadres.***(822)** DE, 27.04.1993, 2 035 120.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**(151) 23.01.1997 671 334****(732)** KASTOMaschinenbau GmbH & Co. KG  
14, Industriestrasse, D-77855 Achern (DE).**KASTO****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 6 Means, namely cassettes, stacking frames, pallets and transport magazines made of metal to handle material to be cut, to be transported and to be stored.

7 Bandsawing machines, power hacksaws, cold and warm circular sawing machines, all machines for straight and mitre cuts, including suitable cutting tools namely saw blades and bandsaw blades, grinding machines for cutting tools; storage systems made of metal for storing material such as plates, bars, sections, blocks, semi-finished parts and finished parts, the aforementioned storage systems comprising storage racks, pull type locations or stacked storage locations arranged parallel to each other as well as removal and storing devices allocated to storage racks, pull type locations or stacked storage locations, handling equipment for removal and storing devices; transport, removal and storing devices for the listed storage systems in form of operating gantry cranes or cranes and their drive systems; machines and machinery for sorting, palletizing, deburring, cleaning and end treatment of the aforementioned materials as well as for the linking of machines, roller tracks, machines for making material bundles and wrapping for packaging and transport securing purposes, marking devices.

9 Measuring stops; mechanical, electrical and electronic control systems for the machines and devices listed in classes 6 and 7; computers for controlling the sawing machines as well as for operating and managing the storage systems.

37 Assembly, maintenance and repair of all products listed in classes 6, 7 and 9; setting-up and assembly of the aforementioned production facilities and erection of the necessary buildings.

42 Development of programs for the control of sawing machines and for the operation and management of the storage systems; planning of factories comprising the goods listed in classes 6, 7 and 9 including the required buildings.

6 *Matériel, à savoir cassettes, cadres de gerbage, palettes et magasins de transport en métal pour le maniement des matériaux à découper, à transporter et à entreposer.*7 *Scies à ruban mécaniques, scies alternatives, scies machines circulaires à froid et à chaud, toutes lesdites machines étant prévues pour des coupes droites et en biseau, y compris des outils de coupe appropriés à savoir lames de scies et lames de scie à ruban, appointeuses d'outils de coupe; systè-*

mes de stockage en métal pour entreposer des matériaux tels que plaques, barres, profilés, blocs, pièces finies et mi-finies, lesdits systèmes de stockage comprenant casiers d'entreposage, espaces de stockage par traction ou par empilement parallèles les uns aux autres ainsi que dispositifs de retrait et de dépôt équipant les casiers de stockage, espaces de stockage par traction ou par empilement, matériel de maniement de dispositifs de retrait et de dépôt; dispositifs de transport, de retrait et de dépôt prévus pour les systèmes de stockage précités et se présentant sous forme de grues portiques d'exploitation ou de grues et leurs systèmes de transmission; machines et matériel de triage, de palletisation, d'ébavurage, de nettoyage et de traitement final des matériaux précités ainsi que de pontage des machines, chemins de roulement, machines de bottelage des matériaux et d'emballage pour assurer le conditionnement et le transport, dispositifs de marquage.

9 Butées de mesure; systèmes de commande mécanique, électrique et électronique des machines et dispositifs cités en classes 6 et 7; ordinateurs de commande des machines de sciage ainsi que d'exploitation et de gestion des systèmes de stockage.

37 Assemblage, entretien et réparation de tous les produits cités en classes 6, 7 et 9; mise en place et assemblage des installations de production énumérées précédemment et édification des bâtiments nécessaires.

42 Développement de programmes de commande des machines de sciage et d'exploitation et de gestion des systèmes de stockage; aménagement d'usines équipées des produits cités en classes 6, 7 et 9 en particulier les bâtiments nécessaires.

(822) DE, 16.12.1996, 396 36 638.

(300) DE, 22.08.1996, 396 36 638.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **08.01.1997** **671 335**

(732) Joseph Wolf GmbH & Co. KG  
Neue Bergstrasse 1, D-64665 Alsbach-Hähnlein (DE).

#### CARTOON

(511) 29 Dried, roasted and/or spiced peanuts, potato chips, potato sticks; potato and vegetable based snack products; snack products made of pellets manufactured through deep-frying in oil or other process such as fan-assisted or microwave.

30 Grain, vegetable or other starch based products; bakery goods, in particular savoury, salted, onion or cheese biscuits; crackers; long-life bakery goods, in particular hard and soft biscuits.

29 Arachides séchés, grillés et/ou épicés, chips, bâtonnets de pommes de terre; amuse-gueules à base de pomme de terre et de légumes; amuse-gueules en pastilles obtenus par friture à l'huile ou autres procédés tels que pulsion d'air chaud ou micro-ondes.

30 Produits à base végétale, de céréales ou autre plante amylacée; produits de boulangerie, en particulier biscuits assaisonnés et salés à l'oignon ou au fromage; crackers; produits de boulangerie longue conservation, notamment les petits gâteaux secs et les biscuits moelleux.

(822) DE, 19.11.1996, 396 41 725.

(300) DE, 25.09.1996, 396 41 725.

(831) AT, CH, CZ, FR, HU, IT, PL, SK.

(832) DK.

(580) 08.05.1997

(151) **21.01.1997** **671 336**

(732) Dr. Beck & Co. AG  
105, Großmannstrasse, D-20539 Hamburg (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W-C6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

#### TEREBEC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 17 Resins and enamels for electroinsulation.  
17 Résines et émaux pour isolation électrique.

(822) DE, 05.10.1993, 2 046 380.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) NO.

(580) 08.05.1997

(151) **17.01.1997** **671 337**

(732) Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

#### L I N E T T A

(511) 1 Diagnostic preparations for scientific purposes.

5 Diagnostic preparations for medical purposes.

9 Apparatuses for diagnostic examinations in the scientific field.

10 Apparatuses for diagnostic examinations in the medical field.

1 Préparations diagnostiques à finalité scientifique.

5 Produits de diagnostic à usage médical.

9 Appareils d'examen de diagnostic scientifique.

10 Appareils d'examen de diagnostic médical.

(822) DE, 03.01.1991, 1 170 317.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

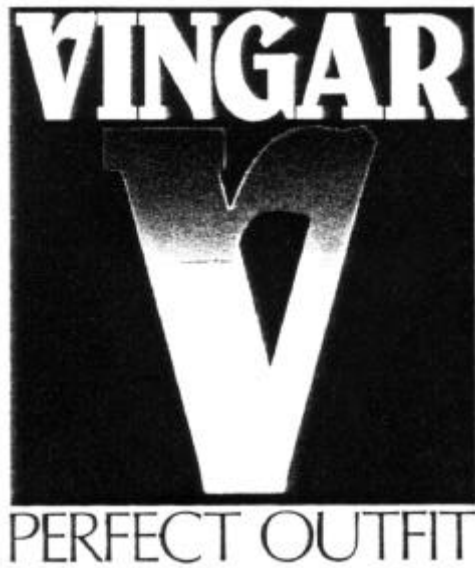
(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **15.01.1997** **671 338**

(732) HERTIE Waren- und Kaufhaus GmbH  
4, Herriotstraße, D-60528 Frankfurt/Main (DE).

(750) KARSTADT AG, Herrn Dr. Müller und Herrn Dr. Gerhards, 2, Theodor-Althoff-Straße, D-45133 Essen (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Clothing, footwear.  
 25 *Vêtements, chaussures.*  
 (822) DE, 02.03.1987, 1 103 029.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT, PL.  
 (832) DK, FI, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **24.12.1996** **671 339**  
 (732) HENRY'S Auktionshaus GmbH  
 12-14, An der Fohlenweide, D-67112 Mutterstadt (DE).

#### CAR NET

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 35 Organization of car auctions.  
 35 *Organisation de ventes aux enchères d'automobiles.*  
 (822) DE, 28.07.1995, 395 17 856.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **23.12.1996** **671 340**  
 (732) Joh. A. Benckiser GmbH  
 8+10, Ludwig-Bertram-Strasse,  
 D-67059 Ludwigshafen (DE).

PRÊT  PORTER  
 C C T Y

- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 3 Soaps, perfumery, deodorants, essential oils, cosmetics, hair lotions.  
 3 *Savons, articles de parfumerie, déodorants, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*  
 (822) DE, 17.09.1996, 396 34 410.  
 (300) DE, 07.08.1996, 396 34 410.

- (831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **24.03.1997** **671 341**  
 (732) SOGELERG-SOGREAH société anonyme  
 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

#### ECOPODE

- (541) caractères standard.  
 (511) 19 Blocs de béton destinés exclusivement à la protection des ouvrages maritimes et fluviaux.  
 (822) FR, 31.10.1996, 96648819.  
 (300) FR, 31.10.1996, 96648819.  
 (831) BG, BX, CN, CU, DE, EG, ES, IT, MA, MC, PT, RO, VN.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **11.04.1997** **671 342**  
 (732) CESA - COMPAGNIE EUROPEENNE  
 DE SIEGES POUR AUTOMOBILES  
 (Société Anonyme)  
 35, rue Paul Vaillant Couturier,  
 F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

#### ADEO Au Doigt Et à l'Oeil

- (511) 9 Commandes digitales sur volant de direction d'un véhicule automobile pour actionner différentes fonctions.  
 12 Commandes digitales sur volant de direction d'un véhicule automobile pour actionner différentes fonctions.  
 (822) FR, 31.10.1996, 96/648852.  
 (300) FR, 31.10.1996, 96/648852.  
 (831) DE, ES, IT.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **07.04.1997** **671 343**  
 (732) RHONE-POULENC AGROCHIMIE, SA  
 14/20 RUE PIERRE BAIZET, F-69009 LYON (FR).

#### DFF

- (511) 5 Herbicide.  
 (822) FR, 31.10.1996, 96648878.  
 (300) FR, 31.10.1996, 96/648878.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **11.04.1997** **671 344**  
 (732) FINAXA (Société Anonyme)  
 23, Avenue Matignon, F-75008 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) rouge pantone 485.

(511) 16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, notamment livres, catalogues, revues, journaux, magazines, brochures, prospectus publicitaires, imprimés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils, informations et renseignements d'affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances; assurances de personnes, assurances-vie, assurances-décès, assurances incendie-accidents-risques divers; réassurance; courtage; caisses de prévoyance; services d'assistance financière, notamment assistance aux automobilistes et autres voyageurs, remboursement de frais; affaires financières, affaires monétaires, agences et établissements de crédit; services de consultations en matière de placements financiers; placements financiers, placements de fonds; évaluation financière, analyse financière, gestion de portefeuilles; estimations et expertises financières, transactions financières; opérations monétaires; services de financement, investissement et constitution de capitaux; affaires immobilières, estimations et expertises immobilières, gérance de biens immobiliers, location de biens immobiliers, agences immobilières, évaluation de biens immobiliers, consultations en matière d'affaires immobilières et de placements immobiliers, recouvrement de loyers.

37 Construction et réparation, notamment réparation de véhicules automobiles; services d'installation; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs, services de messagerie électronique et télématique.

39 Transport; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; location de garages; services d'assistance aux automobilistes et autres voyageurs, notamment rapatriement et transport de ceux-ci en cas d'accident ou de maladie, rapatriement de véhicules, envoi de pièces détachées; location de véhicules; agences de tourisme et de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; production de spectacles, de films; location de films, d'enregistrements phonographiques; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Soins médicaux et d'hygiène, assistance médicale; services juridiques; maisons de repos et de convalescence; location de vêtements, de literie; garde d'animaux; services d'assistance aux personnes à domicile; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition.

(822) FR, 04.11.1996, 96 649 063.

(300) FR, 04.11.1996, 96/649063.

(831) AT, DE.

(580) 08.05.1997

(151) 10.01.1997

671 345

(732) MAGRAL Aktiengesellschaft  
Financial Brokers

41, Offenbachstrasse, D-81245 München (DE).

MAGRAL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 36 Financial affairs; agency for financial services, in particular for short-term and long-term funds.

36 Affaires financières; agence de services financiers, en particulier fonds à court et long termes.

(822) DE, 25.09.1996, 396 35 620.

(300) DE, 14.08.1996, 396 35 620.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 23.01.1997

671 346

(732) Bärlocher GmbH

16, Riesstrasse, D-80992 München (DE).

BÄROPHOB

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes, namely water repellent agents for building materials and lacquers.

1 Produits chimiques à usage industriel, à savoir agents hydrofuges pour matériaux de construction et laques.

(822) DE, 12.11.1996, 396 44 238.

(300) DE, 11.10.1996, 396 44 238.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 28.01.1997

671 347

(732) Schöck Bauteile GmbH

Vimbucher Straße 2, D-76534 Baden-Baden (DE).

ComBAR

(511) 19 Non-metallic building materials namely supporting anchors, mandrels, reinforcement elements, especially in form of fiber reinforced synthetic profiles, for strengthening of building elements.

19 Matériaux de construction non métalliques à savoir pièces d'ancrage porteuses, mandrins, éléments de renforcement, notamment sous forme de profilés synthétiques armés par des fibres, pour le renforcement d'éléments de construction.

(822) DE, 15.01.1997, 396 33 727.

(300) DE, 02.08.1996, 396 33 727.

(831) AT, BX, CH.

(832) SE.

(580) 08.05.1997

**(151) 14.02.1997****671 348**

**(732)** WM. WRIGLEY JR. COMPANY  
c/o Wrigley GmbH, 2, Albrecht-Duerer-Strasse,  
D-82008 Unterhaching (DE).

**EXCEL****(541)** standard characters / *caractères standard*.

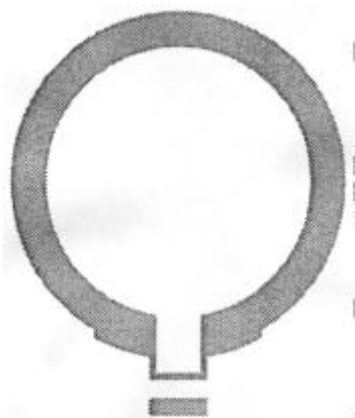
**(511)** 30 Chewing gum.  
30 *Gommes à mâcher.*

**(822)** DE, 13.11.1996, 396 43 378.**(300)** DE, 07.10.1996, 396 43 378.2.

**(831)** AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR,  
HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT,  
RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**(151) 12.11.1996****671 349**

**(732)** Festo KG  
82, Ruiter Strasse, D-73734 Esslingen (DE).

**(531)** 18.5; 26.1; 26.7.

**(511)** 12 Aircraft, in particular balloons, hot-air balloons,  
gas balloons, combined hot-air and gas balloons, helium bal-  
loons, hydrogen balloons, airships and parts therefor; air and  
gas balloons of all types and parts therefor; parachutes.

28 Paragliders, hang gliders and kites and parts there-  
for.

12 *Aéronefs, notamment ballons, montgolfières, bal-  
lons à gaz, ballons à propulsion combinée air chaud et gaz,  
ballons à l'hélium, ballons à hydrogène, ballons dirigeables et  
leurs éléments; ballons aérostatiques et ballons à gaz de toutes  
sortes et leurs éléments; parachutes.*

28 *Parapentes, ailes delta et cerfs-volants et leurs élé-  
ments.*

**(822)** DE, 29.07.1996, 395 38 930.**(831)** AT, CH, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**(151) 12.11.1996****671 350**

**(732)** W. Kordes'Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Rugelda

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 31 Living plants and natural flowers, in particular ro-  
ses and rose plants; propagation material of plants, such as cu-  
tting, grafts, buds, budwood, plant tissue.

31 *Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment  
roses et plants de rosier; méthodes et instruments de dévelop-  
pement végétal, tels que coupe, greffes, écussons, bois de greffe,  
tissus végétaux.*

**(822)** DE, 20.03.1989, 1 136 476.**(831)** AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL, PT.**(832)** DK, SE.**(580)** 08.05.1997**(151) 12.11.1996****671 351**

**(732)** W. Kordes Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Amadeus

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 31 Living plants and natural flowers, in particular ro-  
ses and rose plants; propagation material of plants, such as cu-  
tting, grafts, buds, budwood, plant tissue.

31 *Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment  
roses et plants de rosier; méthodes et instruments de dévelop-  
pement végétal, tels que la coupe, la greffe, les écussons, le  
bois de greffe, les tissus végétaux.*

**(822)** DE, 16.06.1992, 2 015 508.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 08.05.1997**(151) 12.11.1996****671 352**

**(732)** W. Kordes Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Sommerabend

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 31 Living plants and natural flowers, in particular ro-  
ses and rose plants; propagation material of plants, such as cu-  
tting, grafts, buds, budwood, plant tissue.

31 *Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment  
roses et plants de rosier; méthodes et instruments de dévelop-  
pement végétal, tels que la coupe, la greffe, les écussons, le  
bois de greffe, les tissus végétaux.*

**(822)** DE, 28.03.1991, 1 174 379.**(831)** AT, BX, CH.**(832)** DK, SE.**(580)** 08.05.1997**(151) 26.11.1996****671 353**

**(732)** Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

**(750)** Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und  
Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingel-  
heim (DE).

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

- (511) 5 Veterinary preparations.  
31 Foodstuffs and non-medical food additives for animals.  
5 *Produits vétérinaires.*  
31 *Denrées alimentaires et additifs alimentaires pour animaux à usage non médical.*
- (822) DE, 22.01.1985, 1 072 788; 23.10.1996, 396 33 145.  
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
(832) FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 08.05.1997

(151) **11.12.1996** **671 354**

- (732) Codenta Dental-Med. Handels GmbH  
132, Hommeswiese, D-57258 Freudenberg (DE).

I N *Line* A

- (531) 27.5.  
(511) 9 Intraoral cameras for the dental field.  
9 *Caméras intra-buccales pour le domaine dentaire.*
- (822) DE, 28.11.1996, 396 26 912.  
(300) DE, 19.06.1996, 396 26 912.5.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
(832) DK, GB.  
(527) GB.  
(580) 08.05.1997

(151) **20.12.1996** **671 355**

- (732) Karl Ostmann GmbH  
Friedrich-Hagemann-Straße 56,  
D-33719 Bielefeld (DE).

Opal

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 30 Spices, seasonings and blends, condiments, spice extracts, sauces.  
30 *Epices, assaisonnements et mélanges, condiments, extraits d'épices, sauces.*
- (822) DE, 06.05.1996, 395 32 293.  
(831) AT, BX, CH, ES, FR.  
(832) DK, NO, SE.  
(580) 08.05.1997

(151) **10.01.1997** **671 356**

- (732) W. L. Gore & Associates GmbH  
22, Hermann-Oberth-Strasse,  
D-85640 Putzbrunn (DE).

GORE-TRET

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 9 Filters for electronic data processing installations.  
17 Filters made from plastic material for electronic data processing installations.  
24 Woven fabric and textile goods, all included in this class.  
9 *Filtres pour installations de traitement électronique des données.*

17 *Filtres composés de matières plastiques pour installations de traitement électronique de données.*

24 *Tissus et articles textiles, tous compris dans cette classe.*

- (822) DE, 16.12.1996, 396 35 383.  
(300) DE, 13.08.1996, 396 35 383.  
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 08.05.1997

(151) **12.02.1997** **671 357**

- (732) Krauth medical KG  
(GmbH & Co.)  
27-29, Wandsbeker Königsstrasse,  
D-22041 Hamburg (DE).

HanseArt

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 10 Medical instruments and apparatus, in particular catheter, especially balloon-tipped catheter for angioplasty.  
10 *Instruments et appareils médicaux, notamment cathéters, en particulier cathéters à ballonnets pour l'angioplastie.*
- (822) DE, 07.01.1997, 396 45 906.  
(300) DE, 23.10.1996, 396 45 906.  
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SK, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 08.05.1997

(151) **22.02.1997** **671 358**

- (732) Wella Aktiengesellschaft  
Berliner Allee 65, D-64295 Darmstadt (DE).

wellaflex INVISIBLE  
TOUCH

- (531) 27.5.  
(511) 3 Cosmetics, namely hair care preparations.  
3 *Cosmétiques, à savoir produits pour les soins capillaires.*
- (822) DE, 18.12.1996, 396 40 061.  
(300) DE, 13.09.1996, 396 40 061.



- (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **10.02.1997** **671 359**  
 (732) Siemens Aktiengesellschaft  
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

### MANUAL TURN

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Data processing programs.  
 42 Development, design and renting of data processing programs.  
 9 *Programmes informatiques.*  
 42 *Développement, conception et location de programmes informatiques.*  
 (822) DE, 09.10.1996, 396 23 809.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **08.02.1997** **671 360**  
 (732) Sertürmer Arzneimittel GmbH  
 Stadtring Nordhorn 113, D-33332 Gütersloh (DE).

### SERGAST

- (511) 5 Pharmaceutical preparations, agents for gastrointestinal symptoms, stomach, gallbladder and intestine; dietary products for medical purposes.  
 5 *Produits pharmaceutiques, préparations contre les symptômes gastrointestinaux, préparations pour l'estomac, la vésicule biliaire et l'intestin; produits alimentaires à finalité médicale.*  
 (822) DE, 01.03.1994, 2 058 422.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (832) DK.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **14.03.1997** **671 361**  
 (732) Dan Cake A/S  
 Hjortsvangen 15, DK-7323 Give (DK).

### DAN CAKE MOMENTS

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 30 Preparations made from cereals; bread, cakes, biscuits, pastry; confectionery.  
 30 *Préparations faites de céréales; pain, gâteaux, biscuits, pâtisserie; confiserie.*  
 (821) DK, 05.07.1996, VA 3937 1996.  
 (822) DK, 16.08.1996, VR 4796 1996.  
 (832) DE, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **02.04.1997** **671 362**  
 (732) TRAIN BLEU DIFFUSION (société anonyme)  
 2 place Louis Armand, F-75012 PARIS (FR).

### LE TRAIN BLEU

- (541) caractères standard.  
 (511) 42 Services hôteliers; hébergement temporaire; maisons de vacances; pensions; réservation de logements temporaires; réservation d'hôtels et de chambres d'hôtels; location de logements temporaires; réservation, prêt et location de salles, salons et espaces de conférences et de réunions; réservation, prêt et location de salles, salons et espaces pour banquets, cocktails et réceptions; services de bar et de bar d'hôtels; services de cafés, de cafés-restaurants, de salons de thé, de cafétérias, de cantines, de restaurants; services de brasseries (restaurants); services de préparation de repas et de traiteurs; restauration (repas), à la place, à emporter ou livrée; restaurants à service rapide et permanent; restaurants libre-service; réservation de tables de restaurants; prêt et location de vêtements, d'uniformes, de literie, de linge de table, de vaisselle, de chaises, de tables, de tentes, de distributeurs automatiques; soins d'hygiène et de beauté; salons de coiffure; salons de beauté; services de manucure; massage; conception, mise au point, maintenance et mise à jour de logiciels et de bases de données; prêt et location de matériel informatique et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de traduction et d'interprétariat; gestion de lieux d'expositions.  
 (822) FR, 03.10.1996, 96 644 486.  
 (300) FR, 03.10.1996, 96 644 486; classe 42; *priorité limitée à*: Hébergement temporaire; maisons de vacances; pensions; réservation de logements temporaires; réservation d'hôtels et de chambres d'hôtels; location de logements temporaires; réservation, prêt et location de salles, salons et espaces de conférences et de réunions; réservation, prêt et location de salles, salons et espaces pour banquets, cocktails et réceptions; services de salons de thé, de cantines; services de préparation de repas et de traiteurs; restauration (repas), à emporter ou livrer; réservation de tables de restaurants; prêt et location de vêtements, d'uniformes, de literie, de linge de table, de vaisselle, de chaises, de tables, de tentes, de distributeurs automatiques; soins d'hygiène et de beauté; salons de coiffure; salons de beauté; services de manucure; massage; conception, mise au point, maintenance et mise à jour de logiciels et de bases de données; prêt et location de matériel informatique et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de traduction et d'interprétariat; gestion de lieux d'expositions.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **07.04.1997** **671 363**  
 (732) EURO TEXTILE, société anonyme  
 10 rue Maryse Bastié,  
 F-63800 CURNON D'AUVERGNE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.

(539) Le mot "BABOU" en lettres majuscules jaunes dans un rectangle sur fond noir.

(591) jaune sur fond noir.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier et carton pour la papeterie et le ménage; matières plastiques pour l'emballage de produits pour le ménage et la maison, à savoir sacs, sachets, films et feuilles.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; adhésifs (rubans) autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage.

18 Peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre et porcelaine.

24 Couvertures de lit et de table; linges de maison.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 16.07.1996, 96634858.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 08.05.1997

(151) 05.10.1996

671 364

(732) LGA InterCert

Zertifizierungsgesellschaft mbH

2, Tillystrasse, D-90431 Nürnberg (DE).



(531) 26.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 35 Organization of exhibitions and fairs for business and advertising purposes.

36 Financial participation in research projects, appraisals for accreditation procedures.

41 Organization of exhibitions for cultural or teaching purposes, organization and implementation of seminars and organization and direction of colloquia.

42 Certification and appraisal of quality and environmental management systems and examination of whether required standards are maintained and valid documents and legal documents are used in companies, parts of companies or in other comparable institutions, organizations and jurist persons under private and public law; certification and appraisal of products, methods and personnel for the abovementioned companies, institutions, organizations and jurist persons; appraisals

for accreditation procedures for laboratories or comparable workplaces in the abovementioned companies, institutions, organizations and jurist persons; providing of other examination and/or appraisal services, such as examination and appraisal activities vis-à-vis third parties, in certification and accreditation procedures by recognized organizations and institutions (included in this class); technical and/or scientific assistance in research.

35 Organisation d'expositions et de foires à des fins commerciales et publicitaires.

36 Participation financière à des projets de recherche, évaluations des procédures d'accréditation.

41 Organisation d'expositions à des fins culturelles ou pédagogiques, organisation et réalisation de séminaires et organisation et direction de colloques.

42 Certification et évaluation des systèmes de gestion de la qualité et de l'environnement et vérification du maintien des normes requises et de l'usage de documents valables et authentiques dans les sociétés, les départements de sociétés ou dans d'autres établissements similaires, organisations juridiques et juristes agissant selon le droit privé et le droit public; certification et évaluation des produits, des procédés et du personnel pour le compte des sociétés, établissements, organisations juridiques et juristes susmentionnés; évaluations des procédures d'accréditation pour laboratoires ou locaux de travail similaires des sociétés, établissements, organisations juridiques et juristes précités; autres services d'inspection et/ou d'évaluation, tels que activités d'inspection et d'évaluation pour le compte de tiers, lors de procédures de certification et d'accréditation réalisées par des organisations et établissements agréés (compris dans cette classe); assistance technique et/ou scientifique dans la recherche.

(822) DE, 01.10.1996, 396 17 170.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 08.02.1997

671 365

(732) Joseph Wolf GmbH & Co. KG

Neue Bergstr. 1, D-64665 Alsbach-Hähnlein (DE).

Bacon Teddies

(511) 29 Dried, roasted and/or spiced peanuts, potato chips, potato sticks; potato and vegetable based snack products; snack products made of pellets manufactured through deep-frying in oil or other process such as fan-assisted or microwave.

30 Grain, vegetable or other starch based products; bakery goods, in particular savoury, salted, onion or cheese biscuits; crackers; long-lasting bakery goods, in particular hard and soft biscuits.

29 Arachides séchés, grillés et/ou épicés, chips, bâtonnets de pommes de terre; amuse-gueules à base de pomme de terre et de légumes; amuse-gueules en pastilles obtenus par friture à l'huile ou autres procédés tels que pulsion d'air chaud ou micro-ondes.

30 Produits à base de plantes céréales, végétales ou autre plante amylacée; produits de boulangerie, notamment biscuits assaisonnés et salés à l'oignon ou au fromage; crackers; produits de boulangerie longue conservation, en particulier les petits gâteaux secs et les biscuits moelleux.

(822) DE, 14.11.1996, 396 43 529.

(300) DE, 08.10.1996, 396 43 529.7.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 17.03.1997

671 366

(732) CHI YU KE GONG MAO (JI TUAN)

YOU XIAN ZONG GONG SI

Yuchi Shizhuang Dasha, 128, Daxuedonglu, Huhehaote City,

CN-010010 Inter Mogolia Autonomous Region (CN).



(531) 26.1; 26.7.

(511) 25 Clothing; fur clothing; shoes; hats; hosiery; gloves; neckties; collar protectors.

25 *Articles d'habillement; vêtements en fourrure; chaussures; chapeaux; bonneterie; gants; cravates; cache-cols.*

(822) CN, 14.02.1997, 1003558.

(831) BX, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 16.08.1996

671 367

(732) Westfälische Fleischwarenfabrik

Stockmeyer GmbH &amp; Co. KG

Ravensberger Straße 15,

D-48336 Sassenberg-Füchtorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.1; 25.3; 26.1; 27.1; 29.1.

(591) blanc, rouge, bleu, orange/jaune. / white, red, blue, orange/yellow.

(511) 29 Viande, poisson, gibier et volaille ainsi que produits de viande, de poisson, de gibier et de volaille frais, congelés, fumés ou partiellement préparés, aussi sous forme d'aspic ou comme extraits; charcuterie et conserves de charcuterie; pâtés de gibier et de volaille; plats prêts à consommer, se composant essentiellement de viande ou de poisson; gelées de poisson et poissons marinés; conserves de viande, de poisson, de gibier, de volaille, de légumes, de fruits et de potage, aussi comme plats congelés; gélatines de viande, de poisson, de fruits et de légumes; fruits et légumes conservés et séchés, y compris pickles mélangés; salades de charcuterie, de viande, de poisson, de volaille et de légumes; ragoûts et plats prêts à consommer, sous forme conservée, se composant essentiellement d'une portion de viande accompagnée de légumes, de pommes de terre, de riz ou de nouilles; potages et bouillons, aussi comme extraits; mélanges, plats et produits à étaler sur le pain, préparés à base végétale et prêts à consommer, à base de légumes et/ou de fruits préparés et/ou de protéines végétales et conte-

nant des produits de soja (farine de soja et préparations de graines de soja) et/ou du riz et/ou des pommes de terre et/ou des extraits de levure et/ou des céréales et/ou des produits de fécule et/ou des noisettes; huiles et graisses alimentaires; produits à étaler sur le pain se composant de graisses alimentaires et de mélanges de graisses alimentaires; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromages et préparations de fromage, crèmes, yoghourt et desserts à base de yoghourt, crème fraîche, kéfir, lait condensé; mélanges de boissons non alcooliques où le lait prédomine; mets préparés à base de lait, de petit-lait, de yoghourt, de crème et/ou de fruits liés avec de la fécule; boissons non alcooliques à base de lait, de yoghourt, de crème; marmelades et confitures, préparations de fromage blanc, salades de fruits, yoghourts aux fruits; mélanges de fruits préparés, pouvant contenir du miel, sous forme conservée, aussi pour étaler sur le pain; mets préparés à base de jus de fruits (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution).

30 Sel alimentaire et sels contenant des herbes potagères; préparations de céréales (à l'exception des fourrages), moutarde, vinaigre; condiments, mélanges et préparations de condiments; miel, sirop de mélasse; entremets sucrés, à savoir poudings (desserts), glaces comestibles et poudres pour préparer des glaces comestibles; sucre, succédanés de sucre naturels et non médicaux, riz, tapioca, sagou; café, thé, y compris thés aux herbes non médicaux, cacao; pâtisseries; farine; farine de pommes de terre à usage alimentaire; boulettes de farine, de semoule et de pommes de terre, pizzas; pâtes (nouilles), plats prêts à consommer se composant essentiellement de nouilles; poudre pour sauces et sauces liquides, y compris sauces à salade et vinaigrette; bouillies de riz ou de semoule préparées à base de lait; mélanges de miel contenant des fruits préparés, sous forme conservée, aussi pour étaler sur le pain.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, y compris bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons non alcooliques à base de petit-lait.

33 Boissons alcooliques, y compris vins et champagnes.

29 *Meat, fish, game and poultry as well as fresh frozen, smoked or partially prepared meat, fish, game and poultry products, including aspics and extracts; charcuterie and canned charcuterie; game or poultry paste; instant meals essentially composed of meat or fish; fish jellies and marinated fish; tinned meat, fish, game, poultry, vegetables, fruit and soup, also as frozen meals; meat, fish, fruit and vegetable gelatins; preserved and dried fruit and vegetables, including mixed pickles; charcuterie, meat, fish, poultry and vegetable salads; instant stews and meals as preserved products, essentially composed of meat with a serving of vegetables, potatoes, rice or noodles; soups and broth, including extracts; mixtures, vegetable-based ready meals and spreads for bread made with vegetables, and/or prepared fruit and/or vegetable proteins and containing soy products (soy flour and preparations made from soybean seeds) and/or rice and/or potatoes and/or yeast extracts and/or cereals and/or starch and/or hazelnut products; oils and edible fats; spreads for bread consisting of edible fats and blended edible fats; eggs, milk and milk products, namely butter, cheese and cheese preparations, cream, yoghurt and yoghurt-based desserts, fresh cream, kefir, condensed milk; non-alcoholic mixed drinks with milk predominating; preparations made from milk, whey, yoghurt, cream, and/or fruit with starch binding; non-alcoholic beverages based on milk, yoghurt and cream; marmalade and jams, preparations of soft white cheese, fruit salads, fruit yoghurt; preserved fruit mixtures (prepared) optionally containing honey, also for spreading on bread; preparations based on fruit juices (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations).*

30 *Salt with garden herbs for use at the table and in cooking; cereal preparations (except fodder), mustard, vinegar; condiments, condiment blends and preparations; honey,*

golden syrup; desserts, namely, puddings, edible ices and powder for making edible ices; sugar, natural sugar substitutes for non-medical purposes, rice, tapioca, sago; coffee, tea, including non-medicinal herbal teas, cocoa; pastries; flour; potato starch for use in cooking; flour, semolina and potato cakes, pizzas; pastes (noodles), instant meals essentially consisting of noodles; powder for sauces and liquid sauces, including salad dressings and salad sauces; rice or semolina porridge made with milk; honey blends containing preserved fruit (prepared), also for spreading on bread.

31 Fresh fruit and vegetables.

32 Non-alcoholic beverages, including beer; mineral and aerated water and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; non-alcoholic whey-based beverages.

33 Alcoholic beverages, including wine and champagne.

(822) DE, 30.04.1996, 395 35 910.

(831) AT, BX, FR.

(832) DK.

(580) 08.05.1997

(151) 15.02.1997

671 368

(732) Koedel Jürgen  
108, Eichborndamm, D-13403 Berlin (DE).

#### UMAP

(541) caractères standard.

(511) 12 Pièces de rechange et accessoires pour motocyclettes, à savoir freins en acier et en aluminium, partie d'accouplements en matériaux divers, revêtements de véhicules en matière synthétique et en acier ainsi que parties d'aluminium en différents alliages aussi oxydés et chromés.

(822) DE, 14.11.1996, 396 11 771.

(831) BX, CH, FR.

(580) 08.05.1997

(151) 10.07.1996

671 369

(732) Witzmann GmbH  
Metallschlauch-Fabrik Pforzheim  
134, Östliche Karl-Friedrich-Strasse,  
D-75175 Pforzheim (DE).

#### HYDRA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Flexible, semi-flexible and rigid conductive, protective and safety elements for automobile motors, in particular for their exhaust gas systems, fluid circulation systems, as well as for automobile motor components, all of the above goods in the form of tubes and conduits made of said tubes, stripwound and corrugated hoses, flexpipes, corrugated pipes, bellows, oval bellows, thermal expansion bodies in the form of bellows for exhaust gas manifolds and exhaust gas return lines, exhaust gas expansion joints, thermal, vibration, volume and pressure compensators in the form of bellows, exhaust system gasket seals, tube and joint connections, hosejoints, mufflers, heat exchangers (parts of machines).

9 Exhaust gas probes; data processing programs.

11 Flexible, semi-flexible and rigid conductive, protective and safety elements for automobiles and automobile motors, in particular for their heating, ventilation and airconditioning systems, fuel and oil coolers.

12 Flexible, semi-flexible and rigid protective and safety elements for automobiles and automobile motors, in particular shock protection elements, steering shaft bellows, shock

absorbers, bumpers, impact absorbers, impact absorbers also as knee protection elements.

36 Leasing of machines, tools and devices for the production and finishing of tubes, hoses and bellows made of metal.

37 Repair and maintenance of motor vehicles and motor parts; engineering services in particular construction.

42 Engineering services, in particular consultation, planning, calculation; providing of technical expert opinion; procuring and renting of data processing programs; material testing; testing of technical products and their manufacturing and finishing processes; laboratory tests; all of the above services provided for third parties.

7 *Éléments conducteurs, de protection et de sécurité souples, semi-souples et rigides destinés aux moteurs automobiles, notamment à leurs systèmes d'échappement et de circuit hydraulique, ainsi qu'aux pièces de moteur automobile, tous les articles précités se présentant sous forme de tubes et de conduits constitués desdits tubes, de tuyaux enroulés et ondulés, de tuyaux souples, de tuyaux ondulés, de soufflets et de soufflets ovales; corps de dilatation thermique se présentant sous forme de soufflets pour collecteurs d'échappement et conduites de retour des gaz d'échappement, joints de dilatation des gaz d'échappement, compensateurs de chaleur, de vibrations, de volume et de pression se présentant sous forme de soufflets, d'anneaux d'étanchéité d'échappement, de raccords à tube et à joint, de joints de durite, de silencieux et d'échangeurs thermiques (organes de machines).*

9 *Sondes de gaz d'échappement; programmes informatiques.*

11 *Éléments conducteurs, de protection et de sécurité souples, semi-souples et rigides pour automobiles et moteurs automobiles, notamment pour leurs systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation, refroidisseurs de carburant et d'huile.*

12 *Éléments de protection et de sécurité souples, semi-souples et rigides pour automobiles et moteurs d'automobile, notamment éléments de protection antichocs, soufflets d'arbre de direction, amortisseurs, pare-chocs, amortisseurs télescopiques, amortisseurs servant également d'éléments protège-genoux.*

36 *Location de machines, d'outils et de dispositifs de fabrication et de finition de tubes, de tuyaux et de soufflets métalliques.*

37 *Réparation et entretien de véhicules automobiles et de pièces d'automobile; services d'ingénierie en particulier construction.*

42 *Expertises (travaux d'ingénieurs), notamment conseil, planification, calcul; services d'expertise technique; mise à disposition et location de programmes informatiques; essai de matériaux; essai de produits techniques, de leur fabrication et de leurs processus de finition; essais en laboratoire; tous les services précités étant destinés à des tiers.*

(822) DE, 20.06.1996, 396 05 770.

(300) DE, 08.02.1996, 396 05 770.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 13.12.1996

671 370

(732) THIOMED SARL.  
Lapras,  
F-03800 SAINT.BONNET.DE.ROCHEFORT (FR).

#### SCORBOLIG

(541) caractères standard.

(511) 5 Herbes et plantes médicinales; tisanes, huiles médicinales; gélules, capsules à usage médical; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir; tous ces produits et compléments alimentaires, énergétiques et diététiques, non à usage médical, également sous forme galénique de gouttes, de gélules, de sirops, d'infusettes, de comprimés.

(822) FR, 17.07.1996, 96 635 416.

(300) FR, 17.07.1996, 96635416.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **13.12.1996** **671 371**

(732) THIOMED SARL.

Lapras,

F-03800 SAINT.BONNET.DE.ROCHEFORT (FR).

#### ARGILOLIG

(541) caractères standard.

(511) 5 Herbes et plantes médicinales; tisanes, huiles médicinales; gélules, capsules à usage médical; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir; tous ces produits et compléments alimentaires, énergétiques et diététiques, non à usage médical, également sous forme galénique de gouttes, de gélules, de sirops, d'infusettes, de comprimés.

(822) FR, 17.07.1996, 96 635 417.

(300) FR, 17.07.1996, 96635417.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **13.12.1996** **671 372**

(732) THIOMED S.A.R.L.

Lapras,

F-03800 SAINT.BONNET.DE.ROCHEFORT (FR).

#### BAMB'OLIG

(541) caractères standard.

(511) 5 Herbes et plantes médicinales; tisanes, huiles médicinales; gélules, capsules à usage médical; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir; tous ces produits et compléments alimentaires, énergétiques et diététiques, non à usage médical, également sous forme galénique de gouttes, de gélules, de sirops, d'infusettes, de comprimés.

(822) FR, 17.07.1996, 96 635 418.

(300) FR, 17.07.1996, 96635418.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **13.12.1996** **671 373**

(732) THIOMED S.A.R.L.

Lapras,

F-03800 SAINT.BONNET.DE.ROCHEFORT (FR).

#### HARPAGOLIG

(541) caractères standard.

(511) 5 Herbes et plantes médicinales; tisanes, huiles médicinales; gélules, capsules à usage médical; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Produits et compléments alimentaires énergétiques et diététiques non à usage médical, à savoir café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir; tous ces produits et compléments alimentaires, énergétiques et diététiques, non à usage médical, également sous forme galénique de gouttes, de gélules, de sirops, d'infusettes, de comprimés.

(822) FR, 17.07.1996, 96 635 419.

(300) FR, 17.07.1996, 96635419.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **21.12.1996** **671 374**

(732) Bayosan Spezial-Bauprodukte  
und Systeme GmbH

12, Reckenberg, D-87541 Hindelang (DE).

#### Duotherm

(541) caractères standard.

(511) 17 Boues d'étanchéité à bâtir; systèmes d'endiguement de la chaleur et du froid composés de crépi et/ou de plaques de construction.

19 Mortier prêt à l'emploi fabriqué à l'aide de calcaire et/ou de plâtre et/ou de ciment et/ou de sable et/ou d'agglomérants organiques avec ou sans pigment de couleur; calcaire pour la construction; aires (en ciment ou béton); crépis d'intérieur et d'extérieur; colle de construction, en particulier colle

pour carreaux; matières à appliquer à la spatule et apprêts pour la construction (comprises dans cette classe); systèmes de construction pour murs et parois, consistant en plaques de construction; matières de remplissage pour fente, treillis et cavité composés de diverses matières de construction; l'ensemble des produits précités pour la construction et principalement non métalliques.

(822) DE, 30.12.1994, 2 088 873.

(831) AT, BX, CH, CZ, IT, LI, LV, PL, SK.

(580) 08.05.1997

(151) **20.11.1996** **671 375**

(732) Urs Bürgi, Rechtsanwalt  
c/o Bürgi Nageli Rechtsanwälte  
9, Grossmünsterplatz, CH-8001 Zurich (CH).

### QUALILEGAL

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels d'ordinateurs (programmes enregistrés).  
16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres, brochures, publications imprimées, graphiques, papier à écrire.

35 Gestion de secrétariats d'associations; travaux de secrétariat pour des organisations à but non lucratif.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; élaboration de recueils de décisions et jugements; élaboration de modèles et de listes de contrôle (check-lists) pour des affaires juridiques en tout genre; conseils en matière de certification de qualité pour des entreprises de services, artisanales et industrielles.

(822) CH, 22.04.1996, 432 470.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **16.12.1996** **671 376**

(732) Marie-Madeleine FILET  
épouse GIRIBALDI  
LE FIEF DU MOULIN,  
F-17150 SAINT-SORLIN DE CONAC (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(539) dessin du logo : pavés en forme de rosace et plaques de pavés.

(591) lettres bordeaux, logo gris.

(511) 6 Pavés, plaques de pavés, parements muraux, éléments d'ornement métalliques.

19 Pavés et plaques de pavés, parements muraux, éléments d'ornement reconstitués.

37 Service de pose de pavés reconstitués.

(822) FR, 16.01.1989, 1.619 045.

(831) ES, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **07.02.1997** **671 377**

(732) EDNOLITCHNO DROUJESTVO S  
OGRANITCHENA  
OTGOVORNOST "KEMAK-EOOD"  
oulitsa "Kestenova gora", bl. 116, vh. B, ap. 6,  
BG-1408 SOFIA (BG).

### WEBER

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements de sport, uniformes, vêtements de travail; costumes, survêtements, blousons, prêt-à-porter, prêt-à-porter de luxe; chapeaux, bérets, chapeaux militaires, capuchons, visières, fichus, châles, écharpes, voiles; linge pour hommes, femmes et enfants; tee-shirts, maillots, combinaisons, soutiens-gorge, bodies, culottes et slips; maillots de bain, pyjamas de cabinet, peignoirs, tabliers; bas, collants, blouses, chemises, chemisettes, vêtements en tricot, cardigans, ceintures, bretelles, jarretières; pyjamas et chemises de nuit, paletots, manteaux, imperméables, pardessus, capes; gants, jupes, robes, pantalons, jeans, jeans en velours côtelé, bermudas, salopettes; vestons et vestes; vêtements en papier, souliers, chaussures, bottes, pantoufles, mules, tongues, chaussures de sport, sandales.

(822) BG, 23.01.1996, 27 479.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **06.02.1997** **671 378**

(732) Sony Overseas S.A.  
6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

### CSDI

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils, installations et leurs parties pour la production et l'édition vidéo, notamment caméras vidéo avec enregistreur, ordinateurs personnels, logiciels d'ordinateurs, appareils de mixage, dispositifs de commutation, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo.

(822) CH, 09.09.1996, 436532.

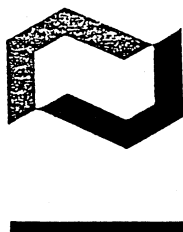
(300) CH, 09.09.1996, 436532.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

**(151) 16.01.1997****671 379**

**(732)** DELTA NEU (société anonyme)  
Zone Industrielle, Rue Ampère,  
F-59930 LA CHAPELLE D'ARMENTIERES (FR).

**(531)** 26.7; 26.13.

**(511)** 7 Aspirateurs (électriques) de poussière, appareils de dépoussiérage et de filtration à usage industriel, appareils de filtrage, dépoussiéreurs hydrauliques; appareils de transport pneumatique et de captation, notamment de sciures, copeaux, déchets sur machines à bois ou de tous produits en granulés.

11 Appareils de conditionnement de l'air et des matières, appareils de chauffage, de séchage, d'éclairage, de production de vapeur, de réfrigération, de ventilation, de distribution d'eau et leurs pièces constitutives, pièces de rechange et pièces détachées, notamment ventilateurs; régulateurs et équilibrateurs de température, récupérateurs de chaleur, échangeurs thermiques (autres que parties de machines), réchauffeurs, stérilisateur, climatiseurs, humidificateurs et sècheurs d'air, purificateurs, régulateurs de gaz.

**(822)** FR, 28.08.1996, 96640061.**(300)** FR, 28.08.1996, 96640061.**(831)** AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, YU.**(580)** 08.05.1997**(151) 11.03.1997****671 380**

**(732)** T T K, S.A.  
113, avenue Jean-Baptiste Clément,  
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.11; 25.7; 26.11; 27.1; 29.1.

**(591)** le logo est représentatif de la marque TTK; lettres pleines de couleur noire pour le 1er T et le K et de couleur verte pour le T situé entre ces deux lettres; grenouille verte vue du dessus apposée sur la lettre K.

**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage).

37 Construction, installation, réparation de matériel technique et de détection, de prévention et de protection dans les secteurs du bâtiment et de l'industrie.

42 Étude et ingénierie en matière de sécurité et de détection, prévention dans ces domaines.

**(822)** FR, 11.01.1995, 95 553 305.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT.**(580)** 08.05.1997**(151) 24.02.1997****671 381**

**(732)** Trompeter GmbH  
33, Sinagasse, A-1220 Wien (AT).

**BABYROM****(541)** caractères standard.

**(511)** 9 CD-ROM pour ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, articles pour reliures.

28 Jeux, jouets.

41 Education, formation, divertissement.

**(822)** AT, 20.01.1997, 167 769.**(300)** AT, 27.08.1996, AM 4569/96.**(831)** CH, DE.**(580)** 08.05.1997**(151) 20.11.1996****671 382**

**(732)** Gebr. Lenz GmbH  
Gewerbegebiet "Am Schlöten",  
D-51702 Bergneustadt (DE).

**(531)** 5.5; 25.7; 26.4; 27.5.

**(511)** 20 Objets d'art artisanal compris dans cette classe.

21 Récipients décoratifs pour fleurs.

26 Fleurs artificielles.

**(822)** DE, 31.10.1996, 396 22 919.**(300)** DE, 21.05.1996, 396 22 919.0.**(831)** AT, BX, CH, FR.**(580)** 08.05.1997**(151) 06.12.1996****671 383**

**(732)** Heinz Weyermann  
Farbmalzbrauerei  
Bamberg GmbH  
Brennerstraße 17-19, D-96052 Bamberg (DE).

**Sinamar****(541)** caractères standard.

**(511)** 2 Extraits concentrés de malt-colorant.

32 Bière, bière colorée, extraits concentrés de bière.

**(822)** DE, 11.04.1907, 96 443.**(831)** CN.**(580)** 08.05.1997**(151) 03.02.1997****671 384**

**(732)** Hydroment GmbH - Baustoffe  
zur Mauerentfeuchtung  
2, Westendstrasse, D-86807 Buchloe (DE).

## Hydrotherm

- (541) caractères standard.  
 (511) 1 Additifs pour le ciment.  
 19 Matériaux de construction, à savoir ciment et crépi isolant.  
 (822) DE, 02.09.1980, 1 007 017.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, SI.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **14.01.1997** **671 385**  
 (732) Sony Overseas S.A.  
 6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

CYBER PASSAGE



- (531) 26.4; 27.1; 27.5.  
 (511) 9 Logiciels et programmes d'ordinateurs, notamment pour l'accès à des réseaux d'ordinateurs tels que des réseaux informatiques mondiaux de télécommunications.  
 (822) CH, 11.12.1996, 435 026.  
 (300) CH, 11.12.1996, 435 026.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **15.01.1997** **671 386**  
 (732) BESA ING. SANTANGELO S.A.S.  
 31/33, Via Donatello, I-20131 MILANO (IT).



- (531) 26.11; 27.1; 27.5.  
 (539) La marque est constituée par le sigle BS duquel s'écarte une bande horizontale. Superposée à cette bande, se trouve la graphie BESA ING. SANTANGELO. Le tout à double trait.  
 (511) 6 Soupapes et vannes, autres que parties de machines.  
 7 Soupapes et vannes de machines (parties de machines); soupapes et vannes d'installations, de machines et d'appareils contenant des gaz, des liquides et des fluides; soupapes de compresseurs.

11 Soupapes d'installations de chauffage et d'installations à pression; soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs; soupapes pour chaudières.

- (822) IT, 15.01.1997, 701989.  
 (300) IT, 10.09.1996, MI96C 7842.  
 (831) BG, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, UA.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **25.02.1997** **671 387**  
 (732) Dinkelacker - Schwaben  
 Bräu Aktiengesellschaft  
 46, Tübinger Strasse, D-70178 Stuttgart (DE).

CD

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Bières, boissons similaires à la bière et boissons non alcooliques.  
 (822) DE, 07.02.1997, 396 37 495.  
 (300) DE, 28.08.1996, 396 37 495.  
 (831) AT, FR.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **17.02.1997** **671 388**  
 (732) NUTRAL, S.A.  
 Pol. Ind. Sur - Cobalto p 261-263,  
 E-28770 COLMENAR VIEJO (Madrid) (ES).

OL'ROY

- (511) 31 Aliments pour animaux.  
 (822) ES, 03.06.1996, 1802980.  
 (831) BX, DE, FR, IT, PT.  
 (580) 08.05.1997

- (151) **24.03.1997** **671 389**  
 (732) POUGET Michel  
 LE PONT DE RECODIER, F-30 440 SUMENE (FR).



- (531) 6.19; 26.13; 27.5.  
 (511) 25 Bas, collants, mi-bas, chaussettes, sous-vêtements, lingerie, chapellerie.  
 (822) FR, 05.05.1994, 94 519 740.  
 (831) CN, RU.  
 (580) 08.05.1997



(151) **06.03.1997** **671 390**(732) MARKER Deutschland GmbH  
2, Olympiastrasse, D-82438 Eschenlohe (DE).**BIOMETRIC**

(541) caractères standard.

(511) 28 Fixations de skis et de skis pour le surfing (snowboards).

(822) DE, 20.11.1996, 396 40 334.

(300) DE, 16.09.1996, 396 40 334.

(831) AT, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, SK.

(580) 08.05.1997

(151) **01.04.1997** **671 391**(732) Hanlo Fertighaus Gesellschaft mbH  
95, Messendorfer Strasse, A-8041 Graz (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(591) rouge, bleu, orange, vert, blanc, noir.

(511) 6 Maisons préfabriquées (transportables) métalliques.

19 Maisons préfabriquées (transportables) non métalliques.

37 Construction de maisons préfabriquées.

(822) AT, 06.02.1997, 168 181.

(831) BA, CH, CZ, FR, HU, IT, SI.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 392**(732) T T K, S.A.  
113, avenue Jean-Baptiste Clément,  
F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).**"FROG-SYS "**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage).

37 Construction, installation, réparation de matériel technique et de détection, de prévention et de protection dans les secteurs du bâtiment et de l'industrie.

42 Étude et ingénierie en matière de sécurité et de détection, prévention dans ces domaines.

(822) FR, 16.01.1992, 92 401 456.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **16.09.1996** **671 393**(732) HEBEILOLO  
ENTERPRISE GROUP COMPANY  
No. 6, Cuiqiaolunan,  
CN-067000 Chengdeshi Hebeisheng (CN).

(531) 28.3.

(561) LU LU.

(511) 3 Produits de nettoyage, crèmes pour chaussures, abrasifs, aromates naturels (huiles essentielles), produits pour les soins de la bouche non à usage médical, encens, cosmétiques pour les animaux.

5 Tue-mouches.

29 Jambons, préparations pour faire du potage, poissons secs, conserves alimentaires telles que viande conservée, volailles conservées, oeufs conservés, fruits conservés, légumes conservés, champignons conservés, pois conservés, fruits confits, confitures séchées, gelées de fruits, purée de tomates, graines de soja conservées à usage alimentaire, salaisons (légumes), mets surgelés tels que mets surgelés à base de poisson, oeufs en poudre, crème artificielle, huiles comestibles, gelées comestibles, confitures, beurre d'arachides, arachides préparées, amandes préparées, cenelles séchées, fruits préparés nourrissants non à usage médical, gelées sucrées de fruits, gelées transparentes; confits d'amandes.

30 Boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, chocolat au lait (boisson), thé vert, glucose à usage alimentaire, massépains, pâte d'amande, sirop de mélasse, macarons, sagou en poudre comestible, macaronis, aliments instantanés tel que nouilles instantanées, soja fermenté fluide (préparations faites de céréales), sorbets (glaces alimentaires), crèmes glacées, sel de cuisine, sauces pour fondue mongole, essences pour alimentation (à l'exception des essences étheriques et huiles essentielles), produits pour attendrir la viande à usage domestique, levain; sauces à salade.

31 Amandes (fruits), champignons frais, aliments pour les animaux, extraits de malt.

32 Eaux minérales, lait d'amandes (boissons), jus de fruits, boissons de fruits non alcooliques, jus de tomates (boissons), jus de végétaux (boissons), boissons fortifiantes comprises dans cette classe, extraits de fruits sans alcool, sirop pour boissons, produits pour la fabrication des eaux minérales, essences pour la préparation de boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), boissons gazeuses alcooliques, extraits de fruits avec alcool.

3 Cleaning preparations, shoe creams, abrasives, natural aromatics (essential oils), non-medicinal mouth washes, incense, cosmetics for animals.

5 Fly destroying preparations.

29 Ham, preparations for making soup, dried fish, canned food such as preserved meat, preserved poultry, preserved eggs, preserved fruit, preserved vegetables, preserved mushrooms, preserved peas, crystallized fruit, dried jam, fruit jellies, tomato paste, preserved soybeans for food, salted foods (vegetables), frozen foods such as frozen fish products, powdered eggs, artificial cream, edible oils, jellies for food, jams, peanut butter, processed peanuts, ground almonds, dried haw, nutritious prepared fruit for non-medical purposes, sweetened fruit jellies, transparent jellies; preserved almonds.

30 Coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages, chocolate beverages with milk, green tea, glucose for food, marzipan, almond paste, golden syrup, macaroons, edible sago powder, macaroni, instant foods such as instant noodles, smooth fermented soybeans (ce-

real preparations), sorbets (edible ices), ice cream, cooking salt, sauces for Chinese fondues, food essences (except ethereal essences and essential oils), meat tenderizers for domestic use, leaven; salad dressings.

31 Almonds (fruit), fresh mushrooms, animal food, malt extracts.

32 Mineral water, almond milk (beverages), fruit juice, non-alcoholic fruit juice drinks, tomato juice (beverages), vegetable juices (beverages), tonic beverages included in this class, non-alcoholic fruit extracts, syrups for beverages, preparations for making mineral water, essences for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beer), carbonated alcoholic drinks, fruit extracts with alcohol.

(822) CN, 28.06.1993, 647 380; 28.07.1993, 651 332; 07.07.1993, 648 443; 07.07.1993, 648 247; 07.07.1993, 648 371; 28.06.1993, 647 228; 07.07.1993, 648 137.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) 29.11.1996

671 394

(732) AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
ZAKRYTOGO  
TIPA "KOMPYOULINK"  
d.23, oul. Profsoyounzaya,  
RU-129343 MOSKVA (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) blanc, gris, bleu.

(511) 9 Ordinateurs, logiciels (programmes enregistrés), mémoires pour ordinateurs, blocs de mémoires pour ordinateurs; interfaces (informatique); microprocesseurs, modems, moniteurs (matériel et programmes d'ordinateurs); appareils pour le traitement de l'information; périphériques d'ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs; lecteurs (informatique), y compris scanneurs (informatique), crayons électroniques (pour unités d'affichage visuel); appareils d'enregistrement audiovisuel; magnétoscopes; appareils pour l'enregistrement du son; machines à calculer; ordinateurs (calculatrices).

16 Publications, y compris périodiques; calendriers; cartes; catalogues; livres; cartes de souhaits et postales; affiches.

35 Recherche de marché, étude de marché; recherches, expertises, estimations, renseignements et consultations professionnelles d'affaires; agences d'import-export, agences d'informations commerciales; informations d'affaires; promotion des ventes; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles.

36 Services fiduciaires; services de financement; gérance de fortunes; analyse financière, affaires bancaires, estimations financières (assurances, banques, immobiliers); informations et consultations en matière financière; assurances

(courtage en assurances), y compris assurance sur la vie, assurance maritime, assurance contre les accidents, assurance contre l'incendie, assurance maladie; informations et consultations en matière d'assurances, estimations financières (assurances), actuariat; constitution de fonds; organisation de loteries, collectes, collectes de bienfaisance; courtage, affacturage; placement de fonds; courtage en biens immobiliers, location d'appartements; agences de logements (propriétés immobilières), agences immobilières, affermage de biens immobiliers; gérance de biens immobiliers.

37 Installation, entretien et réparation de machines; construction; supervision (direction) de travaux de construction; informations en matière de construction et de réparation.

39 Transport, y compris camionnage, services de navigation, services de chauffeurs; services d'expédition, portage, déchargement; courtage de transport, entreposage (stockage), location d'entrepôts et de véhicules, informations en matière d'entreposage et de transport; agences de voyage, organisation de voyage, transport et accompagnement de voyageurs, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), visites touristiques, réservation de places (transports).

41 Publication de livres, de manuels et édition de textes; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation et conduite de séminaires, conférences et symposiums; éducation, enseignement, instruction, cours, services de loisirs, informations en matière de récréation et de divertissement, informations en matière d'éducation.

42 Recherches techniques, y compris l'élaboration de nouvelles technologies sur la base de la technique de calcul; expertises et génie (travaux d'ingénieurs), essai de matériaux, dessin industriel, stylisme (esthétique industrielle), recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), élaboration (conception) de logiciels, location de logiciels informatiques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, conseils en matière d'ordinateur, maisons de vacances, exploitation de terrains de camping, réservation d'hôtels, de pensions, services hôteliers, restauration (repas), cafés-restaurants, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars), services de bar, services hospitaliers, sanatoriums, bureaux de rédaction, imprimerie, y compris impression en offset, services de vente et de commerce en gros et de détails (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2) b) du règlement d'exécution commun).

(822) RU, 15.03.1996, 139501.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 16.12.1996

671 395

(732) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo  
"SERAFIMA"  
kor.2, 18, oul. Khabarovskaya,  
RU-107589 Moskva (RU).

(750) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo "SERAFIMA",  
magazin B-2-26, 100, Chhtcholkovskoye chosse,  
RU-105523 Moskva (RU).

Schwalbe

(531) 3.7; 26.13; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services

de vente et de commerce en gros et de détail (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) RU, 16.12.1996, 148.400.

(831) DE.

(580) 08.05.1997

(151) **29.11.1996** **671 396**

(732) CYBERION SA - COCHARD Hugues  
6 RUE MONSEIGNEUR AUGOUARD,  
F-86000 POITIERS (FR).

(750) CYBERION SA - COCHARD Hugues, 11 RUE DES  
IMPRIMEURS, F-86000 POITIERS (FR).

# STUDI

(531) 27.5.

(511) 9 Logiciels, disques audionumériques, disques interactifs.

16 Supports papier.

37 Mise en place de serveurs de bases de données pour l'information, la formation, l'éducation, la communication et la gestion.

38 Communication par ordinateurs; services télématiques; services de communications d'informations reprises dans des catalogues électroniques, réseaux de communication.

41 Edition de documents multimédias pour l'information, la formation, l'éducation, la communication et la gestion sur mémoire optique; services de formation utilisant des systèmes d'ordinateurs interconnectés, des terminaux contrôlés et des appareils y relatifs.

(822) FR, 21.06.1996, 96 632 776.

(300) FR, 21.06.1996, 96 632 776.

(831) AT, CH, DE, DZ, ES, MA.

(580) 08.05.1997

(151) **27.01.1997** **671 397**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO  
"BALKAN BRITISH SOCIAL SURVEYS"  
12, oulitsa "Gourko", BG-1000 SOFIA (BG).

# GALLUP

(531) 27.5.

(511) 9 Produits informatiques et logiciels, films d'information, enregistrements vidéo et audio, systèmes et appareils pour le traitement et la présentation d'information, systèmes et appareils pour le traitement de texte, systèmes multi-médias pour l'enseignement et la mémorisation d'information, disquettes souples, disques durs, bandes et cartes magnétiques avec enregistrement, agendas électroniques, cartes magnétiques et d'identification, dispositifs optiques et de réflexion pour l'affichage d'information, jeux vidéo et de télévision éducatifs et de divertissement, installations de communication et d'information, panneaux lumineux de signalisation et de renseignement, systèmes de renseignement par télécommunication, dispositifs électroniques pour consultations, enquêtes, votes, classifications et analyses.

16 Papier, carton et produits en ces matières et matériaux non imprimés; photographies; marqueurs; gravures; lithographies; graphiques; dessins, maquettes en papier et en carton; diagrammes.

35 Publicité et annonces; affaires et conduite des affaires commerciales; gestion commerciale; consultations en rapport avec la conduite des affaires; création d'affaires de corporation; agences d'import-export; agences de publicité; étalage de marchandises; diffusion d'offres commerciales, de publicité, d'annonces et d'échantillons; livraison de matériel publicitaire; investigations et études du marché; relations publiques; promotions, représentations, commissionariat et représentations commerciales; marketing et gestion; assistance dans la gestion, évaluations au cours des affaires, évaluations et conclusions d'experts, études, préliminaires en vue de contrat commercial; location de panneaux et de lieux publicitaires et leurs exploitations; agences d'informations commerciales; assistance dans la gestion de sociétés, d'organisations et d'entreprises; transmissions d'annonces commerciales; informations statistiques; projets en vue d'assistance dans la conduite des affaires; publication de publicité et d'annonces; publicité et annonces par diffusion audio, vidéo, radio et par télévision; établissement de plans commerciaux; études sur le développement économique; organisation de la politique de cadres et consultations sur le personnel.

38 Communications; agences d'informations et journalistiques; services de courrier; diffusion de programmes de radio et de télévision.

41 Education; activité culturelle; organisation de cours, séminaires, symposiums, écoles, congrès; programmes d'éducation audio, vidéo, radio et de télévision; publication de textes et éditions de produits imprimés; services de producteurs.

42 Etudes sociales, politiques; études, consultations et services juridiques; études scientifiques; gestion de lieux d'expositions; services de rédaction; études, analyses et évaluations de projets sans rapport avec la conduite des affaires; programmation et consultations sur des technologies d'informations; ingénierie, interprétariat; choix de cadres; rédaction et bureaux de rédaction; gestion des droits d'auteur; photo-reportages.

(822) BG, 02.10.1996, 29085; 12.09.1996, 5201.

(831) AL, BA, BY, MD, MK, RO, UA, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **06.12.1996** **671 398**

(732) Mich. Weyermann GmbH & Co. KG  
Brennerstraße 17-19, D-96052 Bamberg (DE).

CARAFA

(541) caractères standard.

(511) 2 Malt-colorant.

31 Malt, malt caramélisé pour production de bière.

32 Extraits concentrés de bière.

(822) DE, 28.07.1926, 355 026.

(831) CN.

(580) 08.05.1997

(151) **06.12.1996** **671 399**

(732) Mich. Weyermann GmbH & Co. KG  
Brennerstraße 17-19, D-96052 Bamberg (DE).

CARAHELL

(541) caractères standard.

(511) 1 Albumine de malt.

2 Malt-colorant, malt-caramélisé (colorant alimentaire).

5 Malt à usage pharmaceutique.

30 Préparations de malt pour l'alimentation.

31 Malt.

(822) DE, 19.03.1925, 330 679.

(831) CN.

(580) 08.05.1997

(151) **11.04.1997** **671 400**

(732) BUREAU TECHNIQUES ANIMALES,  
S.A.R.L.  
Route de Saint-Etienne de Montluc,  
"Landes de Bauche", F-44220 COUERON (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 31 Substances alimentaires pour les animaux.  
42 Conseils pour l'alimentation animale.

(822) FR, 05.11.1996, 96649263.

(300) FR, 05.11.1996, 96649263.

(831) CZ, EG, ES, HU, LV, MA, PL, PT, RO, SK, VN.

(580) 08.05.1997

(151) **21.03.1997** **671 401**

(732) OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO  
"TRANSNATSIONALNAYA KORPORATSIA  
"ROUSSKO-OUKRAINSKOE NEFTYANOE  
OBCHTCHESTVO"  
Komnata pravlenia, str. 8, 4-6, Khoromny toupik,  
RU-107078 MOSKVA (RU).

**PYHO**

(561) ROUNO.

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) RU, 28.02.1997, 150 400.

(831) AT, BG, BY, DE, HU, KZ, LV, MD, PL, RO, UA.

(580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 402**

(732) B.O.S.-Haus Vertriebsgesellschaft mbH  
Im Derdel 8, D-48161 Münster (DE).

**BOS  
HAUS**

(531) 26.7; 27.5.

(511) 19 Maisons préfabriquées et éléments de construction pour maisons (non métalliques).

36 Agences de services de financement d'immeubles.

42 Conseils et établissements de plans (construction).

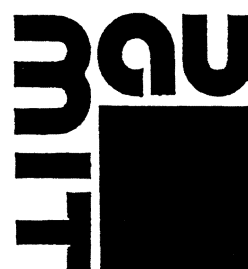
(822) DE, 15.04.1996, 395 46 550.

(831) AT, CZ, HU, IT, PL, SK.

(580) 08.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 403**

(732) Knoch, Kern & Co.  
Wopfinger Stein-u. Kalkwerke Schmid & Co.  
A-2754 Waldegg-Wopfing (AT).



(531) 26.4; 27.1.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; produits chimiques destinés à la construction; adhésifs (matières collantes) destinés à la construction.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; outils utilisés dans le domaine de la construction et non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction non métalliques, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtres et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; cheminées non métalliques.

(822) AT, 28.01.1997, 168 004.

(300) AT, 18.12.1996, AM 6866/96.

(831) BG, BY, CZ, HU, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 404**

(732) FUNDERINGSTECHNIEKEN  
VERSTRAETEN B.V.  
Zuidbrugsevaart, OOSTBURG (NL).

**VIBREX**

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, pilots, pieux de fondation.

(822) BX, 25.04.1973, 318.421.

(831) CH, DE, ES, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **06.03.1997** **671 405**

(732) Vorsorge Lebensversicherung AG  
3, Nove-Mesto-Platz, D-40721 Hilden (DE).

die Versicherungsfabrik

(541) caractères standard.

(511) 36 Assurances.

(822) DE, 21.08.1996, 396 20 834.

(831) BX.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 406**

(732) FUNDERINGSTECHNIEKEN  
VERSTRAETEN B.V.  
Zuidbrugsevaart, OOSTBURG (NL).

**TUBEX**

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, pilots, pieux de fondation.

(822) BX, 25.04.1973, 318.420.

(831) CH, DE, ES, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **27.02.1997** **671 407**

(732) Dinkelacker - Schwaben  
Bräu Aktiengesellschaft  
46, Tübinger Strasse, D-70178 Stuttgart (DE).

(750) Dinkelacker - Schwaben Bräu Aktiengesellschaft, Postfach 10 11 52, D-70010 Stuttgart (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc, bleu, doré, rouge.

(511) 32 Bières, boissons similaires à la bière et boissons non alcooliques.

(822) DE, 07.02.1997, 396 37 494.

(300) DE, 28.08.1996, 396 37 494.

(831) AT, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 408**

(732) FUNDERINGSTECHNIEKEN  
VERSTRAETEN B.V.  
Zuidbrugsevaart, OOSTBURG (NL).

**FUNDEX**

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, pilots, pieux de fondation.

(822) BX, 25.04.1973, 318.417.

(831) CH, DE, ES, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 409**

(732) Frank G. Bade Consulting  
Vermietungs- und Beteiligungsbüro  
632, Eiffestrasse, D-20537 Hamburg (DE).

**MAGIC**

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 10.03.1997, 396 31 181.

(831) BY, KZ, LV, MN, RU, UA.

(580) 08.05.1997

(151) **07.03.1997** **671 410**

(732) ROBERT JAN MULDER  
17, Geerboogerd, NL-2611 WZ DELFT (NL).

**ITI**

(511) 9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et de l'information; supports de données magnétiques, optiques et/ou électroniques; appareils pour le traitement de l'information; disques acoustiques; appareils pour la mémorisation et la restitution de données; ordinateurs et leurs périphériques; terminaux d'ordinateurs; programmes d'ordinateur; mémoires d'ordinateurs; pièces détachées pour ordinateurs.

37 Entretien, réparation et installation des appareils cités dans la classe 9, ainsi que de réseaux d'ordinateurs, de machines de bureau et d'appareils électroniques; services consistant à connecter des ordinateurs pour la formation de réseaux.

38 Télécommunications; transmission de programmes d'ordinateurs et de fichiers informatiques par voie de télécommunication, y compris par réseaux mondiaux de télécommunication (dits "Internet"); transmission de sons, d'images, de données et de fichiers par satellites ou réseaux téléphoniques; communications par terminaux d'ordinateur; informations en matière de télécommunications; services de télécommunications permettant l'accès à des fichiers informatiques.

41 Formation, éducation et divertissement; activités sportives et culturelles; formation et cours en matière (d'utilisation) d'ordinateurs, de périphériques d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, de logiciels (y compris l'écriture), ainsi qu'en matière d'automatisation.

42 Conception et développement de logiciels; services de programmation, de développement et d'ingénierie en matière d'informatique; consultations techniques et consultations concernant l'usage et l'application des produits cités en classe 9; conseils en matière de transmission et de mise à disposition de programmes d'ordinateur (y compris informations et fichiers), accessibles par tous moyens de télécommunication; conseils en matière de transmission de sons, d'images, de données et de fichiers par tous moyens de télécommunication; lo-

cation de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location d'appareils pour le traitement de l'information; location de supports de données, de logiciels et de périphériques d'ordinateurs; location d'appareils et instruments électriques (à l'exception des appareils frigorifiques et des appareils audio/vidéo); gestion de projets informatiques; recherche en matière de développement de systèmes informatiques; conseils en matière de choix de matériel et de logiciels; écriture et réécriture de logiciels; développement, maintenance et actualisation de logiciels; recherche technique et développement de nouveaux produits, de logiciels et de systèmes informatiques pour le traitement de données électroniques; services d'automatisation, y compris conseils; consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires); consultations en matière d'installation de réseaux d'ordinateurs.

(822) BX, 13.05.1996, 586.199.

(831) DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **07.03.1997** **671 411**

(732) Birkenmeier KG GmbH & Co.  
Baustoffwerke  
5-7, Industriegebiet,  
D-79206 Breisach-Niederrimsingen (DE).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 19 Pierres à paver; dalles et plaques de jardins; pierres de bordure; éléments de marches et blocs de marches ainsi qu'éléments préfabriqués en béton, notamment pour la construction de marches d'escalier et de palissades; pierres de construction.

(822) DE, 04.12.1996, 396 30 443.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **21.03.1997** **671 412**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### TRISECTOR

(511) 10 Appareils et instruments laparoscopiques jetables pour usage en chirurgie.

(822) BX, 04.10.1996, 596.506.

(300) BX, 04.10.1996, 596.506.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 413**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### ETHIFLEX

(511) 10 Matériel de suture à usage chirurgical.

(822) BX, 04.10.1996, 596.505.

(300) BX, 04.10.1996, 596.505.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 414**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### CAM-LOC

(511) 10 Instruments chirurgicaux et médicaux.

(822) BX, 04.10.1996, 596.504.

(300) BX, 04.10.1996, 596.504.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 415**

(732) CAMPINA, Naamloze vennootschap  
17, Venecolaan, B-9880 AALTER (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 26.4; 29.1.

(591) blanc et orange.

(511) 21 Bouteilles en matières plastiques pour aliments.  
29 Lait, produits laitiers, y compris produits lactés, dérivés du lait, sous-produits laitiers, notamment babeurre, petit-lait, lait battu, crème, beurre, fromage, crème fouettée, yaourt, lait condensé, poudre de lait, extraits de lait vitaminés, lait écrémé et tous autres produits lactés de longue conservation.

(822) BX, 14.05.1996, 595.751.

(831) FR.

(580) 08.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 416**

(732) Thyssen Stahl Bauelemente GmbH  
66, Essener Strasse, D-46047 Oberhausen (DE).

### SUPRASOL

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, en particulier tôles en métal pour la construction.

(822) DE, 28.10.1996, 396 40 652.

(300) DE, 18.09.1996, 396 40 652.

(831) CH, CZ, PL.

(580) 08.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 417**

(732) Thyssen Stahl Bauelemente GmbH  
66, Essener Strasse, D-46047 Oberhausen (DE).

TRICOLUX

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, en particulier tôles en métal pour la construction.

(822) DE, 28.10.1996, 396 40 650.

(300) DE, 18.09.1996, 396 40 650.

(831) CH, CZ, PL.

(580) 08.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 418**

(732) Thyssen Stahl Bauelemente GmbH  
66, Essener Strasse, D-46047 Oberhausen (DE).

SOLACOR

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages, en particulier tôles en métal pour la construction.

(822) DE, 28.10.1996, 396 40 651.

(300) DE, 18.09.1996, 396 40 651.

(831) CH, CZ, PL.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 419**

(732) Pivovarna Laško, d.d.  
Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).



(531) 3.4; 5.5; 25.1; 25.7; 26.1.

(511) 32 Bières blondes.

(822) SI, 10.05.1994, 9470697.

(831) AT, BA, HR, IT, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 420**

(732) Pivovarna Laško, d.d.  
Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).

ZLATOROG

(566) UN CHAMOIS AUX CORNES D'OR.

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; bières sans alcool; bières à faible teneur en alcool; bières pauvres en calories et à faible teneur en alcool; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) SI, 15.03.1994, 9470366.

(831) AT, BA, HR, IT, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 421**

(732) Pivovarna Laško, d.d.  
Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).

ZLATOROG PIVO

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; bières sans alcool; bières à faible teneur en alcool; bières pauvres en calories et à faible teneur en alcool; autres préparations pour faire des bières non comprises dans d'autres classes.

(822) SI, 15.03.1994, 9470367.

(831) AT, BA, HR, IT, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 422**

(732) Pivovarna Laško, d.d.  
Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).

ZLATOROG CLUB

(541) caractères standard.

(511) 21 Verres; dessous de carafes et dessous-de-plats non en métaux précieux; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); autres verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements; chapellerie.

32 Bières; bières sans alcool; bières à faible teneur en alcool; bières pauvres en calories et à faible teneur en alcool; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) SI, 15.03.1994, 9470370.

(831) AT, BA, HR, IT, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 423**

(732) Pivovarna Laško, d.d.  
Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).

GOLDHORN CLUB

(541) caractères standard.

(511) 21 Verres; dessous de carafes et dessous-de-plats non en métaux précieux; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); autres verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements; chapellerie.

32 Bières; bières sans alcool; bières à faible teneur en alcool; bières légères; boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) SI, 15.03.1994, 9470371.

(831) AT, BA, HR, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 14.04.1997

671 424

(732) Pivovarna Laško, d.d.

Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).

GOLDENHORN CLUB

(541) caractères standard.

(511) 21 Verres; dessous de carafes et dessous-de-plats non en métaux précieux; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); autres verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements; chapellerie.

32 Bières; bières sans alcool; bières à faible teneur en alcool; bières légères; boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) SI, 15.03.1994, 9470372.

(831) AT, BA, HR, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 14.04.1997

671 425

(732) Pivovarna Laško, d.d.

Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).

BIRRA LAŠKO

(541) caractères standard.

(511) 21 Verres; dessous de carafes et dessous-de-plats non en métaux précieux; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); autres verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements; chapellerie.

32 Bières; bières sans alcool; bières à faible teneur en alcool; bières légères.

(822) SI, 15.03.1994, 9470373.

(831) AT, BA, HR, IT, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 14.04.1997

671 426

(732) Pivovarna Laško, d.d.

Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).



(531) 3.4; 5.5; 25.1; 25.7; 27.1.

(511) 32 Bières pauvres en calories et à faible teneur en alcool.

(822) SI, 10.05.1994, 9470693.

(831) AT, BA, HR, IT, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 14.04.1997

671 427

(732) Pivovarna Laško, d.d.

Trubarjeva 28, SI-3270 Laško (SI).



(531) 3.4; 5.5; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 32 Bières blondes.

(822) SI, 10.05.1994, 9470696.

(831) AT, BA, HR, IT, MK, YU.

(580) 08.05.1997

(151) 23.04.1996

671 428

(732) BÖRLIND GESELLSCHAFT FÜR  
KOSMETISCHE ERZEUGNISSE MBH  
15, Lindenstrasse, D-75 365 Calw-Altburg (DE).



**PURDERM**

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumeries, cosmétiques, en particulier eaux de toilette, crèmes pour la peau, masques cosmétiques, poudres pour les soins du corps et du visage, huiles pour les soins de la peau et huiles solaires, bâtons de rouge et eaux à raser; produits pour les soins de la chevelure, en particulier des lotions capillaires et crèmes pour la coiffure; savons.

(822) DE, 01.04.1996, 395 50 552.

(300) DE, 12.12.1995, 395 50 552.

(831) CH.

(580) 08.05.1997

**(151) 23.04.1996 671 429**(732) BÖRLIND GESELLSCHAFT FÜR  
KOSMETISCHE ERZEUGNISSE MBH  
15, Lindenstrasse, D-75 365 Calw-Altburg (DE).**EXTRODERM**

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumeries, cosmétiques, en particulier eaux de toilette, crèmes pour la peau, masques cosmétiques, poudres pour les soins du corps et du visage, huiles pour les soins de la peau et huiles solaires, bâtons de rouge et eaux à raser; produits pour les soins de la chevelure, en particulier des lotions capillaires et crèmes pour la coiffure; savons.

(822) DE, 01.04.1996, 395 50 551.

(300) DE, 12.12.1995, 395 50 551.

(831) CH.

(580) 08.05.1997

**(151) 23.04.1996 671 430**(732) BÖRLIND GESELLSCHAFT FÜR  
KOSMETISCHE ERZEUGNISSE MBH  
15, Lindenstrasse, D-75 365 Calw-Altburg (DE).**Herbapura**

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumeries, cosmétiques, en particulier eaux de toilette, crèmes pour la peau, masques cosmétiques, poudres pour les soins du corps et du visage, huiles pour les soins de la peau et huiles solaires, bâtons de rouge et eaux à raser; produits pour les soins de la chevelure, en particulier des lotions capillaires et crèmes pour la coiffure; savons.

(822) DE, 02.06.1993, 1 187 845.

(831) CH.

(580) 08.05.1997

**(151) 23.04.1996 671 431**(732) BÖRLIND GESELLSCHAFT FÜR  
KOSMETISCHE ERZEUGNISSE MBH  
15, Lindenstrasse, D-75 365 Calw-Altburg (DE).**Puravera**

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfumeries, cosmétiques, en particulier eaux de toilette, crèmes pour la peau, masques cosmétiques, poudres pour les soins du corps et du visage, huiles pour les soins de la peau et huiles solaires, bâtons de rouge et eaux à raser; produits

pour les soins de la chevelure, en particulier des lotions capillaires et crèmes pour la coiffure; savons.

(822) DE, 08.10.1990, 1 165 200.

(831) CH.

(580) 08.05.1997

**(151) 18.12.1996 671 432**(732) Boehringer Ingelheim  
International GmbH  
148, Binger Strasse,  
D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).  
(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und  
Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).**BISOLTUS**(541) standard characters / *caractères standard*.(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations.  
5 *Préparations pharmaceutiques et hygiéniques.*

(822) DE, 29.11.1996, 396 39 816.

(300) DE, 12.09.1996, 396 39 816.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

**(151) 17.03.1997 671 433**(732) PREVOIR-VIE GROUPE PREVOIR,  
société anonyme  
19 RUE D'AUMALE, F-75009 PARIS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.3; 26.3; 27.5; 29.1.

(591) soleil en jaune orangé; triangle et mention "PREVOIR" en bleu; mention "SEGUROS DE VIDA" en noir.

(511) 36 Assurances toutes branches; conseil en gestion de patrimoine; affaires immobilières.

(822) FR, 22.04.1996, 96622184.

(831) PT.

(580) 08.05.1997

**(151) 17.03.1997 671 434**(732) PREVOIR-VIE GROUPE PREVOIR,  
société anonyme  
19 RUE D'AUMALE, F-75009 PARIS (FR).**Prévoir Capital**

(541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances toutes branches; conseil en gestion de patrimoine; affaires immobilières.  
 (822) FR, 29.02.1996, 96613473.  
 (831) PT.  
 (580) 08.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 435**  
 (732) PREVOIR-VIE GROUPE PREVOIR,  
 société anonyme  
 19 RUE D'AUMALE, F-75009 PARIS (FR).

## Prévoir Poupança PPR

(566) prévoir prevoyance per.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances toutes branches; conseil en gestion de patrimoine; affaires immobilières.  
 (822) FR, 29.02.1996, 96613470.  
 (831) PT.  
 (580) 08.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 436**  
 (732) PREVOIR-VIE GROUPE PREVOIR,  
 société anonyme  
 19 RUE D'AUMALE, F-75009 PARIS (FR).

## PRÉVOIR SEGUROS DE VIDA

(566) PREVOIR ASSURANCE VIE.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances toutes branches; conseil en gestion de patrimoine; affaires immobilières.  
 (822) FR, 29.02.1996, 96613468.  
 (831) PT.  
 (580) 08.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 437**  
 (732) PREVOIR-VIE GROUPE PREVOIR,  
 société anonyme  
 19 RUE D'AUMALE, F-75009 PARIS (FR).

## Prévoir Criança

(566) PREVOIR CREANCE.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances toutes branches; conseil en gestion de patrimoine; affaires immobilières.  
 (822) FR, 29.02.1996, 96613472.  
 (831) PT.  
 (580) 08.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 438**  
 (732) PREVOIR-VIE GROUPE PREVOIR,  
 société anonyme  
 19 RUE D'AUMALE, F-75009 PARIS (FR).

## Prévoir Poupança

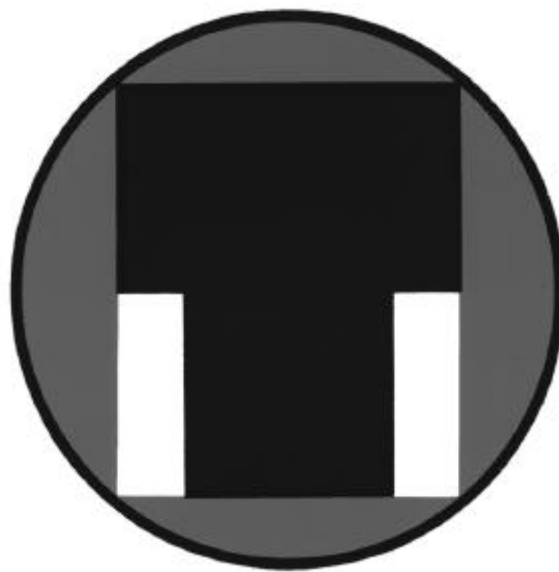
(566) PREVOIR PREVOYANCE.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances toutes branches; conseil en gestion de patrimoine; affaires immobilières.  
 (822) FR, 29.02.1996, 96613471.  
 (831) PT.  
 (580) 08.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 439**  
 (732) PREVOIR-VIE GROUPE PREVOIR,  
 société anonyme  
 19 RUE D'AUMALE, F-75009 PARIS (FR).

## Regresso ao país

(566) retour au pays.  
 (541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances toutes branches; conseil en gestion de patrimoine; affaires immobilières.  
 (822) FR, 29.02.1996, 96613469.  
 (831) PT.  
 (580) 08.05.1997

(151) **25.02.1997** **671 440**  
 (732) TECHNOKOV, spol. s r.o.  
 1330, Rudinská cesta,  
 SK-024 01 Kysucké Nové Mesto (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.  
 (591) bleu clair, bleu foncé.  
 (511) 6 Produits métalliques pour l'emballage et l'empaquetage.  
 (822) SK, 25.02.1997, 177 956.  
 (831) AT, CZ, HU, PL.  
 (580) 08.05.1997

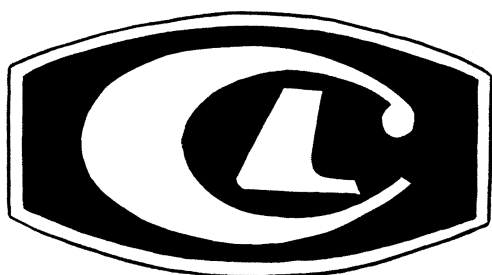
(151) **17.04.1997** **671 441**  
 (732) Milan Bella  
 1355/31, Mudrocha, SK-905 01 Senica (SK).



- (531) 26.7; 27.1; 27.5.  
 (511) 12 Voitures d'enfants; bicyclettes.  
 (822) SK, 11.12.1996, 177 271.  
 (300) SK, 18.11.1996, 3036-96.  
 (831) CZ, HU, PL, YU.  
 (580) 08.05.1997

(151) **10.12.1996** **671 442**

- (732) CHANG LING (GROUP) CO., LTD.  
 No. 75 Qingjiang Road, Weibin District, Baoji City,  
 CN-721006 Shanxi Province (CN).



- (531) 25.3; 27.5.  
 (511) 7 Electric cleaning machines used for removing  
 flaws from textile (installations for textile industry purpose).  
 11 Refrigerators, air conditioners.  
 7 *Machines de nettoyage électrique utilisées pour ef-*  
*facier tout défaut du textile (installations destinées à l'industrie*  
*textile).*  
 11 *Réfrigérateurs, appareils de conditionnement*  
*d'air.*  
 (822) CN, 30.10.1986, 267631; 20.05.1989, 348442.  
 (831) IT, KG, RU, VN.  
 (832) SE.  
 (580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 443**

- (732) GESTIONI PICCINI S.R.L.  
 LOCALITA' PIAZZOLE,  
 I-53011 CASTELLINA IN CHIANTI (SI) (IT).



MESSO IN  
BOTTIGLIA IN  
CASTELLINA IN  
CHIANTI

1995

SASSETO

CHIANTI

DENOMINAZIONE DI ORIGINE  
CONTROLLATA E GARANTITA



- (531) 7.1; 24.1; 26.11; 27.5.  
 (539) La marque est constituée d'une étiquette, substantielle-  
 ment rectangulaire, contenant à l'intérieur, sur la partie  
 gauche, en haut, la représentation d'une armoirie avec à  
 l'intérieur la représentation d'un château et de ses tours;  
 sous l'armoire, on lit les mots : "MESSO IN BOTTI-  
 GLIA IN CASTELLINA IN CHIANTI" et en dessous,  
 sur la droite "1995", et encore dessous, le mot : "SAS-  
 SETO" souligné d'une ligne qui continue à gauche et qui  
 dépasse le mot. Au-dessous de la ligne, il y a le mot  
 "CHIANTI" qui est au-dessous du mot "DENOMINA-  
 ZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA E GARANTI-  
 TA". Dans la partie basse de l'étiquette, sur le côté droit,  
 sont reproduites sept lignes de la même dimension que  
 les écrits contenus sur ce dernier côté. Tous les écrits de  
 l'étiquette sont en caractère moulé majuscule fantaisie,  
 de dimensions variées. La couleur blanc et noir ne cons-  
 titue pas un caractère distinctif de la marque.  
 (511) 33 Vins.  
 (822) IT, 26.03.1997, 706886.  
 (300) IT, 27.01.1997, PT97C000006.  
 (831) AT, BX, DE.  
 (580) 08.05.1997

(151) **08.04.1997** **671 444**

- (732) Hienert, Hulan & Schmölder OEG  
 Marketing und Werbeagentur, 17, Hart,  
 A-2640 Gloggnitz (AT).

### GOLDEN COUNTRY

- (541) caractères standard.  
 (511) 29 Conserves de fruits, conserves de légumes, conser-  
 ves de viande; viande, volaille et gibier, lait et produits laitiers,  
 légumes congelés; confitures, oeufs.  
 30 Moutarde, sauces (condiments), sauces pour sala-  
 des, mayonnaise, épices, riz, sucre, farines, préparations faites  
 de céréales, sel, vinaigre, ketchup, mayonnaise au yaourt; sau-  
 ces aux fruits.  
 32 Bières, boissons de fruits et jus de fruits, limona-  
 des, eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques.  
 (822) AT, 05.11.1996, 166 920; 08.04.1997, 166 920.  
 (300) AT, 29.11.1996, AM 3835/96; classes 29; *priorité limi-*  
*tée à: Confitures, oeufs.* 30; *priorité limitée à: Sauces*  
*aux fruits.* 32; *priorité limitée à: Bières, boissons de*

fruits et jus de fruits, limonades, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques.

(831) BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 08.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 445**

(732) Maassen + Partner GmbH  
102, Further Strasse, D-41462 Neuss (DE).

### CONVENTO

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données magnétiques.  
41 Formation.  
42 Programmation pour le traitement de données.

(822) DE, 18.08.1995, 2 910 744.

(831) CH.

(580) 08.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 446**

(732) WLJBENGA B.V.  
INGENIEURS EN HANDELSBURO  
3, Burg. Hondelinkstraat, NL-4153 VC BEESD (NL).

### Q-plate

(511) 11 Echangeurs de chaleur composés de lames, ayant des applications thermiques et cryogéniques.

(822) BX, 14.04.1994, 546.435.

(831) AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **07.03.1997** **671 447**

(732) Hans Karrer GmbH  
54, Messerschmitttring, D-86343 Königsbrunn (DE).

### Paediderm

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

(822) DE, 25.11.1996, 396 39 869.

(300) DE, 12.09.1996, 396 39 869.

(831) AT, BX, CH, IT, LI, MC.

(580) 08.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 448**

(732) Lysoform Pharma GmbH & Co.  
Verwaltungs KG  
Kaiser-Wilhelm-Str. 133, D-12247 Berlin (DE).

### Blanchipon

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons.

(822) DE, 28.02.1972, 890 926.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, RO, RU, SI, SK, TJ, UZ, YU.

(580) 08.05.1997

(151) **21.05.1996**

**671 449**

(732) ÚAMK s.r.o.  
Na Rybní...ku 16, CZ-120 76 Praha 2 (CZ).

### ÚAMK

(541) caractères standard.

(511) 4 Huiles industrielles et graisses, lubrifiants, combustibles.

12 Moyens de transport terrestres.

35 Activité relative aux petites annonces et à la publicité.

36 Agence immobilière.

37 Réparations de véhicules à moteur.

41 Activité de caractère éducatif et de caractère divertissant, éducation dans le domaine du transport routier et organisation de concours, compétitions, manifestations sportives et d'attraction orientés vers les automobilistes.

42 Services d'alimentation et d'hébergement, services satisfaisant les besoins individuels des automobilistes et des sportifs, informations techniques relatives à l'automobile.

(822) CZ, 21.05.1996, 190890.

(831) SK.

(580) 08.05.1997

(151) **10.06.1996**

**671 450**

(732) MICROCON s.r.o.  
Areál VÚ B'chovice 12, CZ-190 11 Praha 9 (CZ).

### MICROCON

(541) caractères standard.

(511) 9 Dispositifs électroniques de commande, pièces électroniques, dispositifs de technique de calcul, dispositifs d'entraînement électronique de pas, logiciels.

35 Propagande; importation et exportation.

(822) CZ, 30.09.1992, 171156.

(831) AT, CH, CN, DE, FR.

(580) 08.05.1997

(151) **17.01.1997**

**671 451**

(732) Heinz Hintzen  
17 Waat, D-41363 Jüchen (DE).

### Schiewotec

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machine tools (included in this class), in particular vertical lathes in single or double column design with magazine for automatic tool change and computer control, horizontal drilling and milling machines, ram-type horizontal boring and milling machines with magazine for automatic tool change and computer control, horizontal/vertical machining centres with magazine for automatic tool change and computer control, turnable and displaceable fixtures with computer control, gantry milling machines with magazine for automatic tool change and computer control.

7 Machines-outils (comprises dans cette classe), en particulier tours verticaux en colonnes simples ou doubles avec chargeur de changement automatique d'outil et commande informatique, aléseuses et fraiseuses horizontales, perceuses et fraiseuses horizontales à bras coulissant avec chargeur de changement automatique d'outil et commande informatique, centres d'usinage horizontal/vertical avec chargeur de changement automatique d'outil et commande informatique, accessoires pivotants et amovibles avec commande informatique, frai-

seuses portiques avec chargeur de changement automatique d'outil et commande informatique.

(822) DE, 25.09.1996, 396 36 336.

(300) DE, 21.08.1996, 396 36 336.

(831) AT, BX, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **09.10.1996**

**671 452**

(732) WWS West-Werkzeug-Service  
Werner Stief GmbH  
Kaulbachstr. 48, D-75175 PFORZHEIM (DE).

WWS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Tools and inserts having a tip or coating of monocrystalline diamond (MCD), of polycrystalline diamond (PCD), of polycrystalline cubical boron nitride (PCBN) and of sintered carbide for machining, their wear protection and their clamping and fastening means, including parts of the said goods.

7 Outils et pièces rapportées à pointe ou revêtement en diamant monocristallin (DMC), en diamant polycristallin (DPC), en nitrure de bore cubique polycristallin (NBPC) et en métal dur pour l'usinage, leurs dispositifs de protection contre l'usure ainsi que leurs moyens de serrage et de fixation, y compris pièces des produits précités.

(822) DE, 19.09.1996, 396 18 990.

(300) DE, 22.04.1996, 396 18 990.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **29.10.1996**

**671 453**

(732) Simon Import und Export GmbH  
Beim Schillingsstift 41, D-22589 Hamburg (DE).



(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 9 Batteries, button-shaped or knob-shaped batteries, flashing lights (light signals).

14 Jewellery, particularly key tags, pins, badges and brooches.

16 Stationery, notebooks; writing devices, particularly ball-point pens.

26 Stick-on devices (buttons), buttons.

28 Playthings.

9 Piles, piles en forme de boutons, clignotants (signaux lumineux).

14 Articles de bijouterie, notamment porte-clés, épingles, insignes et broches.

16 Articles de papeterie, carnets; instruments d'écriture, notamment stylos à bille.

26 Dispositifs adhésifs (boutons), boutons.

28 Jouets.

(822) DE, 02.09.1996, 396 20 410.

(300) DE, 02.05.1996, 396 20 410.

(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, NO.

(580) 08.05.1997

(151) **03.02.1997**

**671 454**

(732) ELSAFE INTERNATIONAL AS  
N-7120 LEKSVIK (NO).

ELSAFE

(531) 27.5.

(511) 6 Safes and safe deposit boxes.

6 Coffres-forts et coffrets de sûreté.

(821) NO, 05.12.1996, 967819.

(300) NO, 05.12.1996, 967819.

(832) CN, CU.

(580) 08.05.1997

(151) **17.12.1996**

**671 455**

(732) Gebrüder Lödige  
Maschinenbau-Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung  
Elsener Strasse 7-9, D-33102 Paderborn (DE).

GMP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Mixing machines and devices for the production of powdery or pasty building materials, medicine, cellulose derivatives and other chemical machines and devices; machines and devices for the production of food or drinks; machines and devices for the processing of synthetic materials; electrical mixing devices; processing machines and devices for mixing sludges and dust which are contained in industrial waste gases.

11 Drying of humidifying or cooling or heating machines and devices for the production of powdery or pasty building materials, medicine, cellulose derivatives and other chemical machines and devices; processing machines and devices for drying or humidifying or cooling or heating sludges and dust contained in industrial waste gases.

7 Machines et dispositifs de brassage pour la production de matériaux de construction pateux ou en poudre, machines et dispositifs conçus pour la fabrication de médicaments, de dérivés cellulose et d'autres produits chimiques; machines et dispositifs de production d'aliments ou de boissons; machines et dispositifs de traitement de matières synthétiques; dispositifs de brassage électrique; machines et dispositifs de traitement destinées au malaxage des boues et poussière que contiennent les effluents gazeux industriels.

11 Machines et dispositifs de séchage, d'humidification, de refroidissement ou de chauffage conçus pour la production de matériaux de construction pateux ou en poudre, machines et dispositifs conçus pour la fabrication de médicaments, de dérivés cellulose et d'autres produits chimiques; machines et dispositifs de traitement servant à sécher, humidifier, refroidir ou chauffer les boues et poussière que contiennent les effluents gazeux industriels.

(822) DE, 16.08.1996, 396 27 402.  
 (300) DE, 21.06.1996, 396 27 402.  
 (831) CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

(151) **31.01.1997** **671 456**  
 (732) ATAB Trappan Aktiebolag  
 S-341 77 AGUNNARYD (SE).



(531) 7.3; 27.5.  
 (511) 19 Construction material and buildings (not of metal);  
 woodwork for construction purposes; veneer wood; staircases  
 and bannisters (not of metal).  
*19 Matériaux de construction et bâtiments (non métal-  
 liques); bois de construction; bois de placage; escaliers et  
 rampes d'escalier (non métalliques).*  
 (821) SE, 04.10.1996, 96-9031.  
 (300) SE, 04.10.1996, 96-9031.  
 (832) DE, DK, GB, NO.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 457**  
 (732) Cosmedico Licht GmbH  
 8, Kölner Strasse, D-70376 Stuttgart (DE).

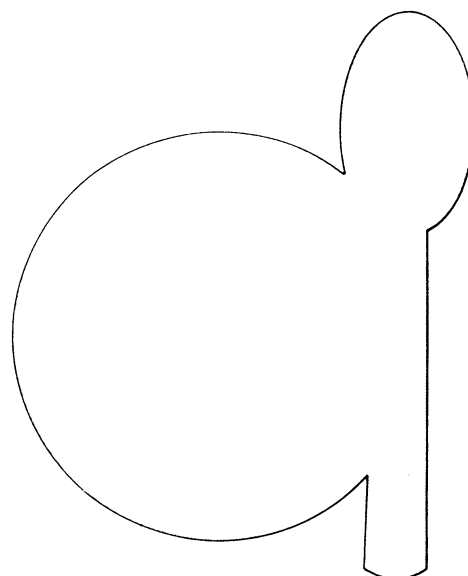
VHR4

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 10 Sun lamps and irradiation lamps for medical purpo-  
 ses and therapeutical purposes; irradiation apparatus for medi-  
 cal purposes, in particular ultraviolet irradiation apparatus.  
*11 Electric lamps, discharge lamps; sun lamps and ir-  
 radiation lamps for cosmetic and technical purposes; irradi-  
 ation apparatus for non-medical purposes, in particular ultravio-  
 let irradiation apparatus.*  
*10 Lampes à rayons ultraviolets et lampes d'irradia-  
 tion à usage médical et thérapeutique; appareils d'irradiation  
 pour applications médicales, notamment les appareils d'expo-  
 sition aux rayons ultraviolets.*  
*11 Lampes électriques, lampes à décharge; lampes à  
 rayons ultraviolets et lampes d'irradiation pour des applica-  
 tions dans les domaines cosmétique et technique; appareils  
 d'irradiation à usage non médical, notamment les appareils  
 d'exposition aux rayons ultraviolets.*

(822) DE, 10.10.1996, 396 39 127.

(300) DE, 09.09.1996, 396 39 127.  
 (831) BX, CH, FR, HU, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 458**  
 (732) Katz Werke GmbH  
 2, Hauptstrasse, D-76599 Weisenbach (DE).



(531) 11.3; 26.13.  
 (511) 16 Mats for drinking vessels made of paper, card-  
 board.  
*21 Mats for drinking vessels made of glass, cork, plas-  
 tic, ceramic and metal.*  
*16 Dessous de récipients à boire en papier, carton.*  
*21 Dessous de récipients à boire en verre, liège, plas-  
 tique, céramique et métal.*  
 (822) DE, 28.11.1996, 396 39 845.  
 (300) DE, 12.09.1996, 396 39 845.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 08.05.1997

(151) **06.02.1997** **671 459**  
 (732) Splendid Düsseldorf Modevertriebs-  
 und Design GmbH  
 Karl-Arnold-Str. 5, D-47877 Willich (DE).



(531) 5.7; 27.5.

(511) 18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials included in this class.

25 Clothing, namely outer garments and underclothes as well as sportswear; footwear, headgear.

18 *Cuir et similicuir et produits en ces matières compris dans cette classe.*

25 *Habits, notamment vêtements de dessus et sous-vêtements ainsi que vêtements de sport; chaussures, chapellerie.*

(822) DE, 23.10.1996, 396 30 490.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 460**

(732) Coloplast A/S  
Holtedam 1, DK-3050 Humlebaek (DK).

### PURILON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Hydrogen for wound care.

5 *Hydrogène pour traitements des plaies.*

(821) DK, 10.01.1997, 137/97.

(822) DK, 24.01.1997, 330/97.

(300) DK, 10.01.1997, 137/97.

(832) CN, DE, ES, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **20.02.1997** **671 461**

(732) Dismero CBL  
Vertriebsgesellschaft mbH  
11/V, Poccistrasse, D-80336 München (DE).



(531) 17.2; 25.1; 26.11; 27.5.

(511) 14 Jewelry, costume jewelry, cufflinks, sleeve links, tie pins; precious stones; chronometric instruments, watches, clocks and parts thereof; watch bands; cases for watches, clocks and jewelry.

28 Bags and other cases adapted to the product they are intended to contain, in particular tennis bags, golf bags, cricket bags.

14 *Joaillerie, articles de bijouterie fantaisie, boutons de manchette, épingles de cravate; pierres précieuses; instruments chronométriques, montres, pendules et leurs pièces; bracelets de montres; écrins de montres, de pendules et de bijoux.*

28 *Sacs et autres étuis adaptés aux produits qu'ils sont supposés contenir, notamment sacs de tennis, étuis pour cro-ses de golf, sacs de cricket.*

(821) DE, 05.02.1997, 397 04 856.

(300) DE, 05.02.1997, 397 04 856.

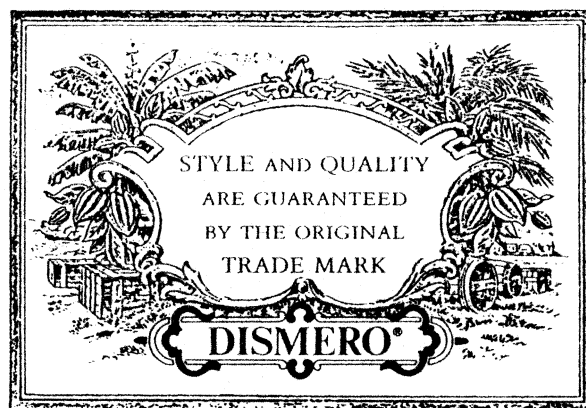
(832) DK, FI, NO.

(580) 08.05.1997

(151) **20.02.1997**

**671 462**

(732) Dismero CBL  
Vertriebsgesellschaft mbH  
11/V, Poccistrasse, D-80336 München (DE).



(531) 5.1; 19.1; 25.1; 27.5.

(511) 28 Bags and other cases adapted to the product they are intended to contain, in particular tennis bags, golf bags, cricket bags.

28 *Sacs et autres étuis adaptés aux produits qu'ils sont supposés contenir, notamment sacs de tennis, étuis pour cro-ses de golf, sacs de cricket.*

(821) DE, 05.02.1997, 397 04 865.

(300) DE, 05.02.1997, 397 04 855.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **20.02.1997**

**671 463**

(732) Dismero CBL  
Vertriebsgesellschaft mbH  
11/V, Poccistrasse, D-80336 München (DE).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 28 Bags and other cases adapted to the product they are intended to contain, in particular tennis bags, golf bags, cricket bags.

28 *Sacs et autres étuis adaptés aux produits qu'ils sont supposés contenir, notamment sacs de tennis, étuis pour cro-ses de golf, sacs de cricket.*

(821) DE, 05.02.1997, 397 04 854.

(300) DE, 05.02.1997, 397 04 854.

(832) DK, FI, GB, NO.

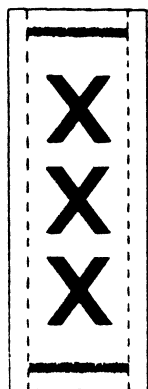
(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **20.02.1997**

**671 464**

(732) Dismero CBL  
Vertriebsgesellschaft mbH  
11/V, Poccistrasse, D-80336 München (DE).



(531) 26.4; 26.11.

(511) 14 Jewelry, costume jewelry, cufflinks, sleeve links, tie pins; precious stones; chronometric instruments, watches, clocks and parts thereof; watch bands; cases for watches, clocks and jewelry.

28 Bags and other cases adapted to the product they are intended to contain, in particular tennis bags, golf bags, cricket bags.

14 *Joaillerie, articles de bijouterie fantaisie, boutons de manchette, épingles de cravate; pierres précieuses; instruments chronométriques, montres, pendules et leurs pièces; bracelets de montres; écrins de montres, de pendules et de bijoux.*

28 *Sacs et autres étuis adaptés aux produits qu'ils sont supposés contenir, notamment sacs de tennis, étuis pour croquet, sacs de cricket.*

(821) DE, 05.02.1997, 397 04 852.

(300) DE, 05.02.1997, 397 04 852.

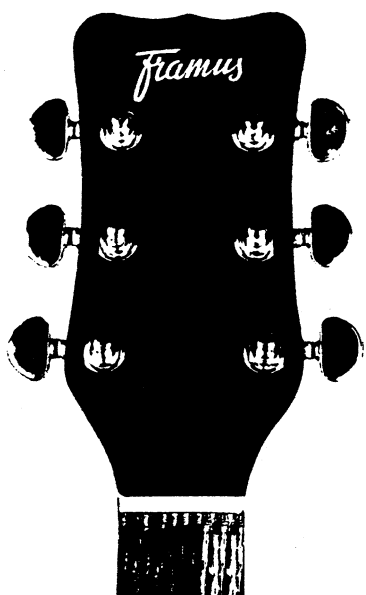
(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **20.02.1997** **671 465**

(732) WARWICK GmbH & Co. Music Equipment AG  
Gewerbegebiet Wohlhausen,  
D-08258 Markneukirchen (DE).



(531) 22.1; 27.5.

(511) 15 Guitars, particularly electric guitars and parts thereof.

15 *Guitares, notamment guitares électriques et leurs éléments.*

(822) DE, 25.09.1996, 396 38 170.

(300) DE, 31.08.1996, 396 38 170.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **15.02.1997** **671 466**

(732) Mülhens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

MADONNA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps.

3 *Articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons.*

(822) DE, 30.01.1997, 396 38 643.

(300) DE, 04.09.1996, 396 38 643.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

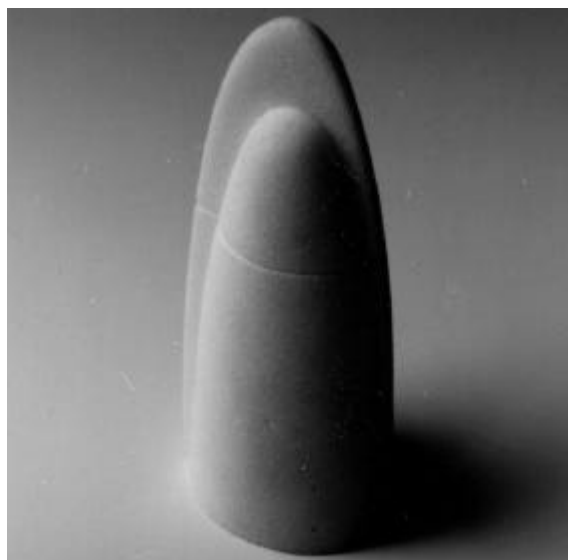
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **15.02.1997** **671 467**

(732) Mülhens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).



(531) 19.7; 26.4; 26.15.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps.

3 *Articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons.*

(822) DE, 18.01.1996, 395 41 532.

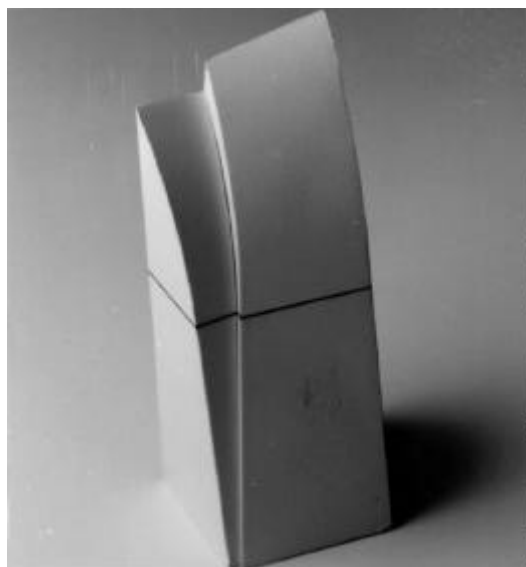
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.



(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **15.02.1997****671 468**(732) Mülhens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

(531) 19.7; 26.4; 26.15.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 3 Parfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps.

3 *Articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons.*

(822) DE, 18.01.1996, 395 41 531.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997****671 469**(732) ELF ATOCHEM S.A., Société anonyme  
4-8 Cours Michelet, F-92 800 PUTEAUX (FR).

WAC

(511) 1 Flocculants pour le traitement des eaux.

(822) FR, 06.07.1992, 1 220 763.

(831) CN, CZ, HU, PL, SK.

(580) 08.05.1997

(151) **14.04.1997****671 470**(732) PIERRE LANNIER  
(société à responsabilité limitée)  
F-67330 ERNOLSHEIM-LES-SAVERNE (FR).

HESTIA

(541) caractères standard.

(511) 14 Horlogerie et tous instruments chronométriques.

(822) FR, 02.08.1996, 1 373 567.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KP, MA, PL, PT, SI.

(580) 08.05.1997

(151) **07.04.1997****671 471**(732) DELCER (société anonyme)  
85 rue de la Fère, F-02100 SAINT QUENTIN (FR).

VELINDA SPORT

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus à usage textile.  
25 Vêtements (habillement).

(822) FR, 05.11.1996, 96649993.

(300) FR, 05.11.1996, 96649993.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 08.05.1997

(151) **28.11.1996****671 472**(732) Rudolf Wöhr, das Haus der Markenkleidung  
GmbH & Co KG  
8, Mühlgasse, D-90403 Nürnberg (DE).

ONLY  
*by Wöhr*

(531) 27.5.

(511) 18 Articles en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux objets à recevoir ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clefs, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus et articles textiles, à savoir tissus textiles, rideaux, stores, lingerie de maison, lingerie de lit et de table (non compris dans d'autres classes); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 24.05.1996, 395 31 201.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

(580) 08.05.1997

(151) **28.02.1997****671 473**(732) Hydrochem AG  
39, Strengelbacherstrasse, CH-4800 Zofingen (CH).

REDY

(541) caractères standard.

(511) 11 Sécheur de boue.

(822) CH, 15.11.1996, 437 373.

(300) CH, 15.11.1996, 437 373.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 08.05.1997

(151) **28.11.1996****671 474**(732) Rudolf Wöhr, das Haus der Markenkleidung  
GmbH & Co KG  
8, Mühlgasse, D-90403 Nürnberg (DE).



(531) 26.1; 26.4; 26.15; 27.5.

(511) 18 Articles en cuir et imitations du cuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux objets à recevoir ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis pour clefs, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus et articles textiles, à savoir tissus textiles, rideaux, stores, lingerie de maison, lingerie de lit et de table (non compris dans d'autres classes); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 24.05.1996, 395 31 203.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI.

(580) 08.05.1997

(151) **16.12.1996** **671 475**

(732) KHK Software GmbH & Co. KG  
23, Berner Strasse, D-60437 Frankfurt (DE).

**KHK**

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes pour ordinateurs, supports d'enregistrement magnétiques, disquettes et autres supports de données, notamment disques inamovibles, CD-ROM et circuits intégrant une mémoire à semi-conducteurs; circuits intégrés à semi-conducteurs; machines à calculer, installations et appareils pour le traitement de l'information, à savoir ordinateurs personnels (PC), ordinateurs portables et agendas électroniques; analyseurs logiques, ordinateurs géants, ordinateurs industriels, éléments périphériques pour calculateurs et ordinateurs, à savoir calculateurs intégrant une puce électronique, processeurs, co-processeurs, appareils pour l'entrée, la sortie, la mémorisation et la transmission de données, écrans d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs.

16 Conteneurs en papier pour l'emballage; produits de l'imprimerie; photographies; jeux et modèles géologiques pour l'enseignement; caractères d'imprimerie; clichés; matières plastiques pour l'emballage, à savoir enveloppes, sachets et feuilles.

35 Publicité, administration commerciale et gestion des affaires commerciales, à savoir établissement de statistiques, études de marché, analyses de marché, consultations pour la direction des affaires, médiation de publicité, facturation, services d'intermédiaires lors d'achats, calcul des salaires, travaux de bureau, élaboration d'expertises économiques, préparation et service de renseignements d'affaires.

36 Affaires financières.

37 Maintenance et réparation des équipements de bureau, des installations et appareils pour le traitement de l'information et du matériel informatique.

41 Formation, perfectionnement, éducation et cours par correspondance se rapportant au traitement de l'information, à l'utilisation et au maniement du logiciel, au développement du logiciel, à l'ingénierie du logiciel et au matériel informatique.

42 Étude de projets, consultations techniques pour le traitement de l'information et pour les ordinateurs industriels, élaboration de programmes pour le traitement de l'information; élaboration d'expertises techniques pour la gestion des entreprises, traitement de l'information et des ordinateurs de bureau, location d'appareils de bureau, d'installations et d'appareils pour le traitement de l'information et d'ordinateurs industriels,

mise en application et actualisation de programmes d'ordinateurs (software).

(822) DE, 22.10.1996, 396 33 381.

(300) DE, 31.07.1996, 396 33 381.

(831) AT, CH.

(580) 08.05.1997

(151) **22.04.1997** **671 476**

(732) InterNet Aktiengesellschaft  
Heiligkreuz 18, FL-9490 Vaduz (LI).

**InterNet - The Business Network**

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(822) LI, 24.01.1997, FL-No. 10082.

(300) LI, 24.01.1997, FL-No. 10082.

(831) DE.

(580) 08.05.1997

(151) **21.02.1997** **671 477**

(732) Pro He-Ge AG  
6, Wassergrabe, CH-6210 Sursee (CH).



(531) 1.15; 4.5; 27.5.

(511) 35 Publicité; promotion des ventes; service de conseiller en gestion, en particulier soutien d'organisations sans but de profit.

36 Promotion de collectes et encouragement de la générosité.

(822) CH, 05.12.1996, 437 127.

(300) CH, 05.12.1996, 437 127.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 08.05.1997

(151) **17.04.1997** **671 478**

(732) PANSEA CHAINE INTERNATIONALE  
DE RELAIS HOTELIERS (Société Anonyme)  
1, Rue Alfred de Vigny, F-75008 PARIS (FR).



(531) 5.3; 5.5; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages, objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets d'art artisanal, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts), surtout de table, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

39 Transport de personnes et de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires, par transbordeurs ou par avions; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places, à l'exception de la réservation des chambres d'hôtel); location de garages, location d'avions, d'automobiles, de navires.

42 Services d'hébergement et de restauration (alimentation); réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; location d'appareils distributeurs.

(822) FR, 05.09.1990, 1 614 094.

(831) VN.

(580) 08.05.1997

(151) 17.04.1997 **671 479**

(732) PANSEA CHAÎNE INTERNATIONALE  
DE RELAIS HOTELIERS (Société Anonyme)  
1, Rue Alfred de Vigny, F-75008 PARIS (FR).



(531) 5.3; 5.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages, objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets d'art arti-

sanal, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts), surtout de table, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigare et fume-cigarette, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

39 Transport de personnes et de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires, par transbordeurs ou par avions; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places, à l'exception de la réservation des chambres d'hôtel); location de garages, location d'avions, d'automobiles, de navires.

42 Services d'hébergement et de restauration (alimentation); réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; location d'appareils distributeurs.

(822) FR, 05.09.1990, 1 614 095.

(831) VN.

(580) 08.05.1997

(151) 19.03.1997 **671 480**

(732) COPIADUX, S.A.  
234-236, calle Dos de Maig, E-08013 Barcelona (ES).

## MIKRON

(541) caractères standard.

(511) 16 Rubans mécanographiques et appareils à polycopier; articles de papeterie et de bureau, notamment papier carbone et clichés pour appareils à polycopier.

(822) ES, 26.07.1963, 406.937; 06.03.1964, 406.938.

(831) BX, DE, FR, PT.

(580) 08.05.1997

(151) 07.04.1997 **671 481**

(732) BELVEDERE  
(société anonyme)  
10 Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).

## TSAR BORIS 1er

(541) caractères standard.

(511) 33 Vodka.

(822) FR, 15.05.1996, 96625680.

(831) AL, BG, MK, RO.

(580) 08.05.1997

(151) 14.04.1997 **671 482**

(732) NORDSUD  
Société à responsabilité limitée  
10 rue Arthur-Robert, F-04100 MANOSQUE (FR).



**O&CO.**

(531) 5.1; 26.4; 27.5.

(511) 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), notamment en bois d'olivier.

29 Huiles d'olives comestibles; olives conservées.

31 Olives fraîches.

(822) FR, 10.07.1996, 96634396.

(831) CH, HR, MC.

(580) 08.05.1997

(151) 18.03.1997

671 483

(732) WANNIFROID

(société en nom collectif)

18, Place de l'Europe,

F-92565 RUEIL-MALMAISON (FR).

WANNISOL

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions métalliques; panneaux, tôles, notamment panneaux et tôles sandwich isolants, plaques, parements et bardages, tous ces produits étant métalliques et notamment en acier galvanisé et inoxydable.

17 Caoutchouc, gutta-percha et produits en ces matières à savoir bandes isolantes, pellicules autres que pour l'emballage, matières isolantes, isolants, produits en matières plastiques mi-ouvrées, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; mousse de polyuréthane.

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions non métalliques; panneaux, notamment panneaux sandwich isolants, plaques, parements et bardages, tous ces produits étant non métalliques.

(822) FR, 11.10.1996, 96/645 507.

(300) FR, 11.10.1996, 96/ 645 507.

(831) BX, DE.

(580) 08.05.1997

(151) 28.03.1997

671 484

(732) FNAC (Société anonyme)

148, Rue Anatole France,

F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) orange, noir, blanc, jaune clair.

(511) 9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, la transformation, le traitement du son ou des images; automates à musique, appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématique, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, amplificateurs, chaînes haute fidélité, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques acoustiques, disques magnétiques, télé-

phones; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie), cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; livres, revues, journaux, périodiques, catalogues; photographies, supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, pochettes, films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; cartes à jouer; clichés; stylos, bloc-notes, sous-mains, cartes de visite, agendas, calendriers muraux; cartes postales.

35 Diffusion d'annonces publicitaires, promotion des ventes pour des tiers, agence d'import-export; analyses des prix de revient; information à caractère technique ou statistique sur les ventes de produits; études de marchés, services de classement de produits (promotion des ventes, de nouveaux talents, de styles de musique, classements par sondages, par chiffre d'affaires, de ventes, par provenance géographique); renseignements à caractère technique sur les supports d'enregistrement.

38 Diffusion de programmes enregistrés notamment par radio, télévision, vidéogrammes, phonogrammes, câble, voie hertzienne, satellite.

41 Services de discothèques, divertissement, spectacles; informations en matière de divertissement à caractère technique; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; production, montage de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et phonogrammes; location d'enregistrements sonores et vidéo.

(822) FR, 30.09.1996, 96 643 720.

(300) FR, 30.09.1996, 96 643 720.

(831) BX, MC.

(580) 08.05.1997

(151) 08.04.1997

671 485

(732) ALTOR, Société Anonyme

Parc Industriel de Tabari, F-44190 CLISSON (FR).

COSY' BAIN

(541) caractères standard.

(511) 11 Sanitaires, salles de bain en matériaux plastiques et composites, salles de bain préfabriquées, salles de bain prêtes à poser et prééquipées.

(822) FR, 08.10.1996, 96/644 910.

(300) FR, 08.10.1996, 94/644 910.

(831) AT, BX, DE.

(580) 08.05.1997

(151) 07.03.1997

671 486

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH

35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG, Abt. Markenschutz, 45, Weismüllerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

Радеприл

(531) 28.5.

(561) RADEPRIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations pour l'hygiène.

(822) DE, 04.12.1996, 396 37 521.

(831) BY, KG, KZ, LV, RU, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 487**

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH  
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG Abt. Markenschutz,  
45, Weismüllerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

## TAXITALOL

(531) 28.5.

(561) TACHYTALOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires ainsi que préparations pour l'hygiène.

(822) DE, 04.12.1996, 396 37 541.

(831) AM, BY, KG, KZ, MD, RU, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 488**

(732) ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH  
35, Meissner Strasse 35, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG Abt. Markenschutz, 45, Weismüllerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

## FALITONSIN

(541) caractères standard.

(511) 5 Médicaments.

(822) DE, 19.09.1967, DD 635 027.

(831) AM, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 489**

(732) B.V. MEELUNIE  
209, Herengracht, NL-1016 BE AMSTERDAM (NL).

## WINDMILL

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, y compris amidon et produits d'amidon, farine de pommes de terre et féculé de pommes de terre, glucose, dextrose, amidon de maïs, amidon de riz, tous les produits précités étant à usage alimentaire; fleur de froment et de seigle; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) BX, 19.09.1995, 583.311.

(831) KP, VN.

(580) 08.05.1997

(151) **24.03.1997** **671 490**

(732) PROD'HYGIA (société anonyme)  
Rue Laplace, Z.A. du Parc Lavoisier,  
F-59494 PETITE FORET (FR).

(531) 27.5.

(511) 5 Couches avec et sans élastiques et autres produits d'hygiène absorbants pour incontinence urinaire et/ou fécale du bébé à l'adulte; serviettes périodiques et tampons internes.

25 Couches et changes complets.

(822) FR, 04.03.1997, 1412449.

(831) AM, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, ES, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 08.05.1997

(151) **25.03.1997** **671 491**

(732) Etablissements  
AGRO JARDIN (SARL)  
31 à 35 RUE HENRI BARBUSSE, TECHNOPARC  
DU ROUSSET, F-26000 VALENCE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(539) La marque est constituée d'un carré surmonté d'une flèche pointée vers le bas, les deux mots PACK VERT étant inscrits dans le bas du carré sur deux lignes.

(591) Lettres blanches sur fond vert pantone 347, flèche verte pantone 382.

(511) 16 Emballages en papier, en carton, en matières plastiques ou en matériaux composites pour produits agro-alimentaires, pour fruits et légumes.

39 Transports et entreposage.

42 Impression.

(822) FR, 05.09.1991, 1692731.

(831) BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PT, RO.

(580) 08.05.1997

**(151) 14.03.1997 671 492****(732)** SELECTION NEW PLANT, SARL  
DOMAINE DE SAINT ANDRE, LE CANNET DES  
MAURES, F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

IVORY HALO

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Produits agricoles, horticoles (plantes et fleurs naturelles), forestiers (ni préparés, ni transformés), graines (semences).**(822)** FR, 16.09.1996, 96/642390.**(300)** FR, 16.09.1996, 96 642 390.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU, YU.**(580)** 08.05.1997**(151) 04.03.1997 671 493****(732)** Wilfried Rünz  
7, Gartenstrasse, D-56220 Kaltenengers (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 7.3; 26.11; 26.13; 27.5; 29.1.**(591)** bleu clair, bleu foncé, blanc.**(511)** 29 Fruits conservés, légumes, confitures, huiles alimentaires.

32 Boissons aux fruits, jus de fruits, sirops et autres préparations pour la fabrication de boissons.

42 Restauration (alimentation) et hébergement temporaire, assistance médicale.

**(822)** DE, 04.03.1997, 396 49 933.**(300)** DE, 16.11.1996, 396 49 933.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(580)** 08.05.1997**(151) 11.04.1997 671 494****(732)** ABCplus (Société anonyme)  
63, Rue de Bicêtre, F-94240 L'HAY LES ROSES (FR).**MINIREP****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Répartiteurs téléphoniques ou informatiques; modules et panneaux de brassage pour centraux téléphoniques et informatiques.**(822)** FR, 26.09.1996, 96 643 219.**(831)** PL.**(580)** 08.05.1997**(151) 11.04.1997 671 495****(732)** HALLOWEEN COMMUNICATION SARL  
Mr Maurice TOLEDANO  
91 RUE PAUL VAILLANT COUTURIER,  
F-92 240 MALAKOFF (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.1; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(511)** 16 Cartes.

28 Jeux.

35 Services de promotion, de distribution et de diffusion de jeux de cartes sous forme de publicité et de primes promotionnelles.

**(822)** FR, 05.09.1996, 96 640 625.**(831)** BX.**(580)** 08.05.1997**(151) 09.04.1997 671 496****(732)** GUYOMARCH NUTRITION ANIMALE,  
Société Anonyme  
Talhout, F-56250 SAINT NOLFF (FR).**(750)** GUYOMARCH NUTRITION ANIMALE, Société  
Anonyme, B.P. 234, F-56006 VANNES CEDEX (FR).

PATAVIE

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Aliment complémentaire pour animaux.**(822)** FR, 18.06.1996, 96630551.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KP, PL, PT, RO, SI, SK, VN.**(580)** 15.05.1997**(151) 07.03.1997 671 497****(732)** Koenig & Bauer-Albert AG  
4, Friedrich-Koenig-Strasse, D-97080 Würzburg (DE).**(531)** 26.1; 26.7; 27.5.**(511)** 7 Machines pour les arts graphiques.

7 Graphic arts machines.

**(822)** DE, 18.11.1996, 396 39 886.**(300)** DE, 12.09.1996, 396 39 886.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, RU.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997

**(151) 25.02.1997 671 498****(732)** Karin Ackermann  
3, Strote, D-48336 Sassenberg (DE).**INNUENDO****(541)** caractères standard.**(511)** 25 Vêtements.**(822)** DE, 03.02.1994, 2 055 871.**(831)** HR, SI.**(580)** 15.05.1997**(151) 07.03.1997 671 499****(732)** Fichtel & Sachs AG  
62, Ernst-Sachs-Strasse, D-97424 Schweinfurt (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 24.15; 27.3; 27.5; 29.1.**(591)** noir, bleu, blanc.**(511)** 12 Bicyclettes et composants de bicyclettes, particulièrement chaînes, roues dentées et dispositifs de commande.**(822)** DE, 02.12.1996, 396 35 438.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.**(580)** 15.05.1997**(151) 18.03.1997 671 500****(732)** AGENCJA PRODUKCYJNO-HANDLOWA  
"HiP" Spółka z o.o.  
ul. Szlachecka 1, PL-43-346 BIELSKO-BIAŁA™ (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 4.5; 5.7; 27.3; 27.5; 29.1.**(591)** vert, vert foncé, rouge, blanc.**(511)** 29 Produits de fruits et de légumes mélangés, de fruits seuls, de légumes seuls; concentrés de fruits et de légumes.

32 Boissons, nectars et jus de fruits, jus mélangés de fruits et de légumes, boissons gazeuses et non gazeuses.

**(822)** PL, 18.03.1997, 94627.**(831)** BA, BY, CZ, HR, LV, MK, RU, SK, UA, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 11.04.1997 671 501****(732)** INFRA + (société anonyme)  
3, Rue des Marronniers,  
F-94240 L'HAY LES ROSES (FR).

M N C

Multi Network Cable

**(541)** caractères standard.**(511)** 9 Câbles destinés à supporter les différentes liaisons téléphoniques, informatiques et bureautiques dans un immeuble de bureaux.**(822)** FR, 12.04.1988, 1 459 975.**(831)** PL.**(580)** 15.05.1997**(151) 11.04.1997 671 502****(732)** INFRA + (société anonyme)  
3, Rue des Marronniers, F-94240 L'HAY LES ROSES (FR).

IBCS

**(531)** 27.5.**(511)** 9 Système de câblage d'immeubles pour l'électricité, l'électronique, l'informatique, la téléphonie et les automatismes tertiaires.**(822)** FR, 12.04.1988, 1 459 976.**(831)** PL.**(580)** 15.05.1997**(151) 14.04.1997 671 503****(732)** THE SALES MACHINE, société anonyme  
1, rue Kleber, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).**THE SALES MACHINE****(511)** 9 Ordinateurs et programmes d'ordinateurs; appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction vidéo et sonores; ensembles d'affichage visuel; disques, bandes et fils magnétiques, y compris disques vidéo et bandes audiomagnétiques, pour l'enregistrement de données; appareils et installations de télévision; diapositives photographiques; appareils et installations électriques et électroniques utilisables dans le cadre de la promotion de ventes et de l'encouragement à la vente et à l'achat; organes et accessoires des produits précités.

35 Services de publicité et d'affaires; distribution de prospectus, d'échantillons, location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau; consultations professionnelles et établissement de plans en rapport avec la conduite des affaires; services d'encouragement à la vente et à l'achat; services de promotion de ventes.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires.

(822) FR, 06.12.1995, 1 341 939.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **20.02.1997** **671 504**

(732) Peter Erlebach

7/17, Huttengasse, A-1140 Wien (AT).

### BAGNO QUICK

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations sanitaires.

37 Remise à neuf de salles de bain.

(822) AT, 20.02.1997, 168 394.

(831) DE, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **08.03.1997** **671 505**

(732) Henkel KGaA

67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).

**Fa**

花

(531) 28.3.

(511) 3 Dentifrices et eaux dentifrice médicinaux ou non; produits moussants pour le bain et produits cosmétiques pour le bain et la douche, savons, parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, déodorants à usage personnel, préparations chimiques pour le soin et le traitement des cheveux.

5 Désinfectants; produits chimiques pour l'hygiène.

21 Blaireaux, houppes à poudre, brosses pour sourcils, modelers pour les cils, peignes, éponges pour les soins du corps.

42 Soins du corps et d'hygiène, recherches dans le domaine des soins du corps et d'hygiène.

3 *Dentifrices and medicinal and non-medicinal dental rinses; foam bath products and bath and shower cosmetic products, soaps, perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, deodorants for personal use, chemical preparations for hair care and treatment.*

5 *Disinfectants; chemicals for sanitary purposes.*

21 *Shaving brushes, powder puffs, eyebrow brushes, eyelash curlers, combs, body care sponges.*

42 *Body and hygiene care, research on body and hygiene care.*

(822) DE, 23.01.1997, 396 53 849.

(300) DE, 11.12.1996, 396 53 849.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **08.03.1997**

**671 506**

(732) Henkel KGaA

67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.3; 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) crème, bleu, rouge. / *cream, blue, red.*

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, déodorants à usage personnel, préparations chimiques pour le soin et le traitement des cheveux; dentifrices et eaux dentifrices médicinaux ou non; produits moussants pour le bain et produits cosmétiques pour la douche et le bain.

5 Produits chimiques pour l'hygiène; désinfectants.

42 Soins du corps et d'hygiène, recherches dans le domaine des soins du corps et d'hygiène.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, deodorants for personal use, chemical preparations for hair care and treatment; dentifrices and dental rinses for medicinal or non-medicinal purposes; foam bath products and bath and shower cosmetic products.*

5 *Chemicals for sanitary purposes; disinfectants.*

42 *Body care and hygiene, research on body care and hygiene.*

(822) DE, 20.12.1996, 396 50 526.

(300) DE, 20.11.1996, 396 50 526.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997**

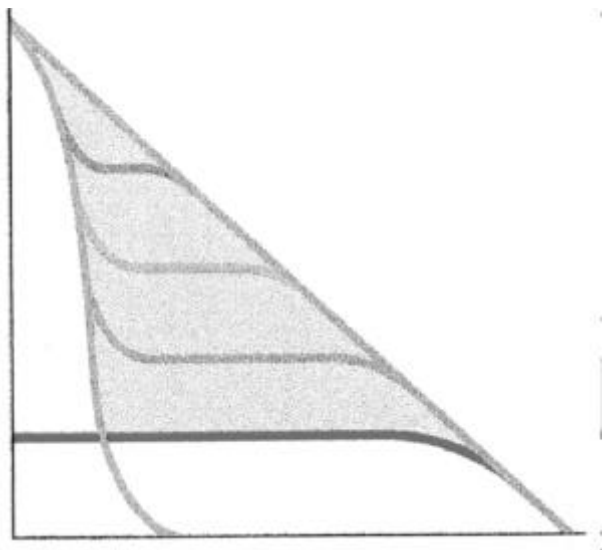
**671 507**

(732) HENKEL KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).





(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 5.3; 25.7; 26.3; 26.11; 29.1.  
 (591) rouge, vert, bleu, jaune. / red, green, blue, yellow.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
 3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté.  
 42 Soins du corps et de la santé.  
 1 Chemicals used in industry.  
 3 Body and beauty care preparations.  
 42 Body and health care.  
 (822) DE, 08.01.1997, 396 47 631.  
 (300) DE, 02.11.1996, 396 47 631.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ,  
 DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,  
 MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK,  
 SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **18.12.1996** **671 508**  
 (732) Dorland Werbeagentur GmbH  
 31, Leuschnerdamm, D-10999 Berlin (DE).



# DORLAND

- (531) 1.5; 26.11; 26.15; 27.5.  
 (511) 14 Arts and crafts objects made from materials included in this class.  
 16 Photography and printing products, books, newspapers, magazines, publicity brochures, except catalogues relating to computer hard- and software; printing pieces.  
 20 Applied arts objects made from materials included in this class.

35 Advertising agency, advertising procurement, marketing, market research and market analysis, management consulting, including organisation administration and consulting organisation, distribution of goods for advertising purposes, demonstration of goods for advertising purposes, publicity in all the media, including broadcasting TV and cinema advertising as well as on-line promotion; public opinion research; canvassing of business contacts.

36 Trusteeship/trust administration of business interests for third parties (control, management, supervision).

41 Education, instruction and further education, except in the area of computer hard- and software; publication and publishing of books, newspapers and magazines.

42 Photography.

14 Objets d'art et d'artisanat composés de matériaux compris dans cette classe.

16 Produits de photographie et d'imprimerie, livres, journaux, magazines, brochures promotionnelles, hormis les catalogues de matériel informatique et de logiciels; articles d'imprimerie.

20 Objets d'arts appliqués composés de matériaux compris dans cette classe.

35 Agence de publicité, achat d'espaces publicitaires, commercialisation, étude et analyse de marché, conseil de gestion, notamment administration d'organisation et organisation de consultation, distribution de produits promotionnels, démonstration de produits à des fins publicitaires, publicité dans tous les médias, en particulier sur chaînes de télévision et dans les cinémas, ainsi que promotion en ligne; sondages; recherche de contacts professionnels.

36 Administration de tutelle/fiducie des intérêts commerciaux de tiers (contrôle, gestion, supervision).

41 Education, instruction et formation continue, hormis dans le domaine du matériel informatique et des logiciels; publication et édition de livres, journaux et magazines.

42 Photographie.

(822) DE, 10.10.1996, 396 36 078.

(300) DE, 12.08.1996, 396 36 078.

(831) CH, CZ, ES, IT, LI, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

- (151) **18.03.1997** **671 509**  
 (732) LEYBOLD SYSTEMS GmbH  
 Wilhelm-Rohn-Straße 25, D-63450 Hanau (DE).  
 (750) LEYBOLD SYSTEMS GmbH, Patentabteilung, PF 15  
 55, D-63405 Hanau (DE).

**ToraMag**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Apparatus for cathode sputtering for use in factories for large-area coating, mainly for coating tape, architectural glass and automobile glass at a high-coating rate in the reactive and metallic mode.

9 Appareils de pulvérisation cathodique utilisés en usines pour enduction sur grande surface, essentiellement pour bande de revêtement, verre d'architecture et de l'automobile à taux d'enrobage élevé en mode réactif et métallique.

(822) DE, 09.12.1996, 396 35 511.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

**(151) 04.11.1996****671 510****(732)** Rodenberg Fenster +

Türen-Technik GmbH

3, Osterkamp, D-32457 Porta Westfalica (DE).

**(531)** 3.1; 26.5.**(511)** 6 Front door panels made from aluminium, garage door panels made from aluminium in combination with plastic material, sandwich plates of metal for balustrade elements.

17 Soundproofing sandwich plates.

19 Front door panels made from plastic material, anti-que style doors made from wood, garage door panels made from plastic material in combination with aluminium, sandwich plates not of metal for balustrade elements.

6 *Panneaux de portes d'entrée en aluminium, panneaux de portes de garage en aluminium mélangé à des matières plastiques, plaques sandwich en métal pour éléments de balustrade.*17 *Plaques sandwich d'insonorisation.*19 *Panneaux de portes d'entrée en matières plastiques, portes de style ancien en bois, panneaux de portes de garage en matières plastiques mélangées à de l'aluminium, plaques sandwich non métalliques pour éléments de balustrade.***(822)** DE, 03.06.1996, 396 20 362.**(300)** DE, 02.05.1996, 396 20 362.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 13.02.1997****671 511****(732)** Stockholm Energi AB

Tegeluddsvägen 1, S-115 77 STOCKHOLM (SE).

**Stockholm Energi****(531)** 1.15; 27.5.**(511)** 4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels including fossil and biofuels, peat, chips, wood and gas including illuminants; candles, wicks.

9 Industrial plants in the form of distribution stations, switching stations, main grids and grid stations for the production and distribution of electricity including electricity distribution nets; apparatus and instruments for supervision, remote control, checking and measuring of electricity and energy consumption and for automatic operation of power plants; electrical cables and connectors, poles and transformers for the distribution of electricity and energy; data processing equipment and recorded computer programs to be used in the production, distribution and control of energy and electricity; solar cells and solar batteries for the generation of electricity and energy; land surveying instruments; detectors and alarm devices for industrial purposes and for use in energy production and distribution.

11 Industrial plants for production and distribution of energy in the form of wind and hydroelectric power plants, oil or coal power plants, gas turbine and nuclear power plants, condenser power plant, combined power and heating plant, pump and back-pressure power plants; reactors; apparatus and installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, including parts and fittings to the above mentioned goods included in this class.

35 Assistance in business and/or industrial management in the field of energy; administration and marketing of energy, electricity, heat, refrigeration, power generating, cooling and thermal power plants; market analysis, marketing studies, marketing research services and economic forecasting in the field of energy; professional business consultancy and efficiency expert services in the field of energy; economical enquiries and valuation of energy sources and energy products.

37 Construction services in the field of infrastructure; installation of electricity, installation and repair of watering installations, air conditioning installations, industrial machines, pipelines, pumps, furnaces, heating equipment, steam boilers, cooling installations and power generating plants and electrical power installations including electric equipment; drilling for oil, gas, coal, water or other natural resources for the production of power and energy products; mining and drilling of wells; construction, building construction and supervision during construction of power generating, cooling and energy plants including underground rock-lined storage areas and vaults for terminal storage of waste from energy production.

39 Transportation, storage and distribution of electricity, power, air, heat and cooling, gas and oil and of energy fuels; storing and keeping of waste and trash including residual products from energy production; water distribution and water

supply services, information about transport, distribution and storing of energy products.

42 Technical expertise, engineering services, technical engineering research, planning and analysis; machine drawing, material testing, research into mechanics, technical project studies, construction drawing, technical research including research and investigation in the field of geology and into energy production; research into and development of new industrial products; research services in physics; chemical laboratory services, chemical analysis and research; geological calculations concerning drilling for oil, gas, coal, water or other natural resources for the production of power and energy products; oil testing, technical investigation and planning and product development in the fields of power and energy including technical data processing; supervision of power plants, cooling, energy and power generating plants, including supervision of underground rock-lined storage areas and vaults for terminal storage of waste from energy production; land surveying; advise and consultancy regarding energy matters; research and environmental advice and information in the fields of power plants and energy; rental of portable buildings and electrical apparatus.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles en particulier carburant fossile et bio-carburant, tourbe, copeaux, bois et gaz, y compris matières éclairantes; bougies, mèches.

9 Installations industrielles sous forme de postes de répartition, postes de commutation, réseaux principaux et stations réseaux de transport pour la production et la distribution d'électricité notamment les réseaux de distribution d'électricité; appareils et instruments de surveillance, de commande à distance, de vérification et de mesure de la consommation d'électricité et d'énergie et d'exploitation automatisée de centrales électriques; câbles et connecteurs électriques, pôles et transformateurs servant à la distribution d'électricité et d'énergie; matériel informatique et programmes informatiques enregistrés destinés à la production, la distribution et le contrôle de l'énergie et de l'électricité; piles et batteries solaires pour la production d'électricité et d'énergie; instruments d'arpentage; détecteurs et dispositifs d'alarme à usage industriel et utilisés dans la production et la distribution d'énergie.

11 Installations industrielles de production et de distribution d'énergie se présentant sous forme de centrales éoliennes et hydro-électriques, centrales électriques à mazout ou à charbon, centrales à turbines à gaz et centrales nucléaires, centrales à condenseurs, centrales combinées, installations à turbopompes et à contre pression; réacteurs; appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment les pièces et accessoires destinés aux produits précités compris dans cette classe.

35 Aide aux entreprises et/ou en gestion industrielle dans le domaine de l'énergie; administration et commercialisation de centrales d'énergie, d'électricité, de force-chaleur, d'installations de réfrigération, de production d'énergie, de refroidissement et de centrales thermiques; analyses de marché, études de marché, services de recherche de marchés et de prévisions économiques dans le domaine de l'énergie; consultation professionnelle d'affaires et services d'expertise en efficacité dans le domaine de l'énergie; enquêtes de nature économique et évaluation des sources d'énergie et de ses produits.

37 Services de construction dans le domaine des infrastructures; raccordement au réseau électrique, pose et réparation des installations suivantes: installations d'approvisionnement en eau, de climatisation, machines industrielles, pipelines, pompes, chambres de combustion, matériel de chauffage, générateurs de vapeur, installations de refroidissement et de production d'énergie et installations électriques y compris le matériel électrique; sondages de pétrole, gaz, charbon, eau ou autres ressources naturelles pour la production

d'énergie et de produits énergétiques; exploitation et forage de puits; construction, travaux de construction et contrôle pendant la construction d'installations de production d'électricité, d'énergie et de refroidissement notamment d'espaces de stockage souterrain bordés de roche et de voûtes d'isolement définitif des déchets issus de la production d'énergie.

39 Transport, stockage et distribution d'électricité, énergie, air, chaleur et froid, gaz et pétrole et de combustibles; dépôt et maintenance de déchets et résidus notamment de produits résiduels issus de la production d'énergie; distribution d'eau et services d'approvisionnement en eau, informations sur le transport, la distribution et le stockage de produits énergétiques.

42 Expertise technique, services d'ingénierie, recherche en ingénierie technique, planification et analyse; dessin mécanique, essai de matériaux, recherche en mécanique, étude de projets techniques, plans d'exécution, recherches techniques notamment recherche et étude en géologie et en production d'énergie; recherche et développement de nouveaux produits industriels; services de recherche physique; services de laboratoire de chimie, analyses et recherches chimiques; calculs géologiques portant sur les sondages de pétrole, gaz, charbon, eau ou autres ressources naturelles pour la production d'énergie et de produits énergétiques; tests sur le pétrole, études techniques et planification et développement de produits dans les domaines de l'électricité et de l'énergie, en particulier traitement de données techniques; surveillance de centrales électriques, d'installations de refroidissement, et de production d'énergie et d'électricité, y compris supervision d'espaces de stockage souterrain bordés de roche et de voûtes d'isolement définitif des déchets issus de la production d'énergie; arpentage; conseils et consultations dans le domaine de l'énergie; recherche et conseils et informations sur l'environnement dans le cadre des centrales électriques et de production d'énergie; location de constructions transportables et d'appareils électriques.

(821) SE, 20.08.1996, 96-7552.

(300) SE, 20.08.1996, 96-7552.

(832) DK, FI, NO.

(580) 15.05.1997

(151) 22.02.1997

**671 512**

(732) RSL Rodust & Sohn

Lichttechnik GmbH

1-3, Tannenweg, D-53757 St. Augustin (DE).

RSL

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage électriques, y compris lampes pour l'intérieur et luminaires pour l'extérieur, lampes électriques et parties des produits précités.

(822) DE, 14.10.1996, 2 913 422.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.05.1997

(151) 16.02.1997

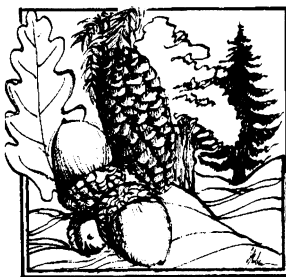
**671 513**

(732) SYNE & PARTNERS

Société coopérative

10 Bis, Lomre, B-6674 MONTLEBAN (BE).

A R D E N N E S

N A T U R E<sup>®</sup>

(531) 5.3; 5.7; 6.19; 26.4; 27.5.

(511) 5 Tisanes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; pâtes à tartiner; oeufs, lait et produits laitiers, fromages, huiles et graisses comestibles, vinaigres, conserves de produits alimentaires comprises dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel et produits dérivés à base de miel, moutarde, vinaigre, sauces à salade; épices; pâtes à tartiner; conserves de produits alimentaires comprises dans cette classe.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BX, 02.09.1994, 559.652.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) 24.02.1997

671 514

(732) HENKEL KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.1; 29.1.

(591) rouge, beige, bleu, blanc, jaune. / red, beige, blue, white, yellow.

(511) 3 Substances pour lessiver et blanchir, préparations pour rincer le linge et pour laver la vaisselle, matières à nettoyer et à polir, produits chimiques destinés à nettoyer.

3 Substances for bleaching and laundry use, clothes-rinsing preparations and dishwashing products, cleaning and polishing substances, chemical products for cleaning purposes.

(822) DE, 22.02.1996, 395 52 642.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 22.02.1997

671 515

(732) August Storck KG

27, Waldstrasse, D-13403 Berlin (DE).

C . O . F .

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 30 Confiserie, y compris gommes à mâcher non à usage médical, chocolat, produits de chocolat, y compris pralines, pâtisserie.

30 Confectionery, including non-medicinal chewing gum, chocolate, chocolate goods, including pralines, pastries.

(822) DE, 05.09.1996, 396 20 347.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

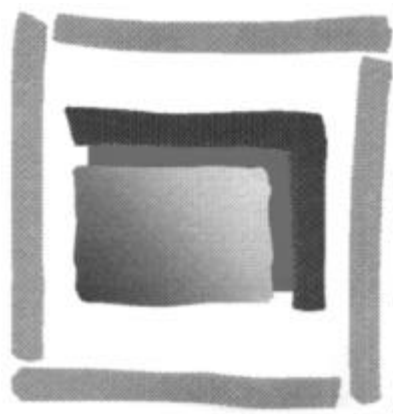
(580) 15.05.1997

(151) 26.09.1996

671 516

(732) Wacker-Chemie GmbH

4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.7; 29.1.

(591) pink, blue, grey, white. / rose, bleu, gris, blanc.

(511) 1 Chemical and biochemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; unprocessed plastic; unprocessed synthetic resins; compounds that crosslink to form plastics, particularly elastomers and synthetic resins; unprocessed plastics in the form of solutions, emulsions, dispersions, powders, granules, pastes, extru-

dates and in dried form; powders, solutions, emulsions, dispersions and granules that contain plastic material; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; silanes; organosilanes; silicic-acid esters; silicones, polysilanes, polycarbosilanes, polysilazanes; silicone fluids, silicone resins, silicone greases, silicone pastes, silicone elastomers, compounds that crosslink to form silicone elastomers; solutions, dispersions and emulsions containing silicones; embedding compounds; moulding compounds; agents for impregnating, binding or coating of textiles, furs and leather, non-wovens and fabrics; antifoam agents; softeners for textiles; chemical release agents; anticaking agents; free-flow aids; thickening and thixotropic agents; chemical impregnating agents for building materials, wood, artificial and natural stone, mortar, cement, concrete, gas concrete, gypsum, masonry, facades; chemical stone strengtheners; polymer coating agents for paper, mineral materials, fillers, pigments; lubricants for yarns; chemical additives for preservatives; binders for glues, adhesives and for chemicals used in the building industry; chemical additives for cosmetic preparations; plasticisers for plastics; adhesion promoters; antistatic agents.

2 Paints, varnishes, lacquers, wood preservatives, anti-rust agents; raw materials for lacquers, lacquer additives and auxiliaries; pigments, flow control agents; bactericidal, fire-proof and hammer finish additives for lacquers; lacquers for coating electrical and electronic parts and components.

3 Cleaning, polishing and abrasive preparations, perfumery; synthetic and natural fragrances and aromas, their solutions, mixtures and preparations; additives and auxiliaries for cosmetic purposes; silicone, silanes and silicas for cosmetic purposes.

4 Industrial oils and greases; lubricants; slip additives; coolants; heat transfer fluids; pump fluids; damping fluids, greases and pastes; fluids, pastes and greases for use as dielectrics; hydraulic fluids; silicone fluids; silicone greases; silicone pastes.

5 Pharmaceuticals for human and veterinary use, active substances, vehicles, additives and auxiliaries; plastics and plastic containing compounds on the base of organosilicon compounds for medical use; material for stopping teeth, dental impression compounds.

16 Adhesives for stationery articles; adhesives for household purposes; bookbinding pastes; artists' and DIY materials, namely articles for modelling; plastic materials for packaging (not included in other classes).

17 Semiprocessed plastics and plastic goods; sealing, packing and insulating material; semiprocessed products containing or made of plastics in the form of blocks, extrudates, sheets, films, rods, flexible pipes, fibres, fibres (not for textile use) and moulded bodies; thermoplastics synthetic resins; sealants for joints; insulating paints and varnishes; insulating oils; plastics gaskets; yarns, fibres and threads (not for textile use); thermal insulation material based on plastics and on inorganic material.

1 *Produits chimiques et biochimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut; résines artificielles à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques, en particulier élastomères et résines artificielles; matières plastiques à l'état brut sous forme de solutions, d'émulsions, de dispersions, de poudres, de granulés, de pâtes, de produits d'extrusion et sous forme déshydratée; poudres, solutions, émulsions, dispersions et granulés contenant des matières plastiques; matières premières chimiques, agents auxiliaires, adjuvants et catalyseurs utilisés en plasturgie; silanes; organosilanes; esters d'acide silicique; silicones, polysilanes, polycarbosilanes, polysilazanes; liquides siliconiques, résines de silicone, graisses de silicone, pâtes à la silicone, élastomères de silicone, composés de réticulation pour la formation d'élastomères de silicone; solutions, dispersions et émulsions contenant des silicones; matières d'enrobage; mélanges à mouler; préparations pour imprégner, lier ou enduire textiles, fourrures, cuir, non-tissés et étoffes; anti-*

*mousses; adoucissants pour textiles; agents de libération de produits chimiques; antimottants; adjuvants à écoulement libre; agents épaississants et thixotropiques; agents d'imprégnation chimique pour matériaux de construction, bois, pierres reconstituées et pierres naturelles, mortier, ciment, béton, béton cellulaire, gypse, maçonnerie et façades; agents renforceurs de pierre; agents d'enduction polymériques pour le papier, matières minérales, matières de charge, pigments; lubrifiants pour fils; additifs chimiques pour agents de préservation; liants pour colles, adhésifs et produits chimiques utilisés en construction; additifs chimiques pour préparations cosmétiques; amollissants pour matières plastiques; promoteurs d'adhésion; agents antistatiques.*

2 *Couleurs, vernis, laques, produits pour la conservation du bois, produits anti-rouille; matières premières pour laques, adjuvants et agents auxiliaires pour laques; pigments, agents de régulation de débit; additifs bactéricides, ignifuges et à effet de martelage pour laques; laques pour l'enduction de pièces et de composants électriques et électroniques.*

3 *Préparations pour nettoyer, polir et abraser, produits de parfumerie; parfums et arômes artificiels et naturels, leurs solutions, mélanges et préparations; additifs et agents auxiliaires à usage cosmétique; silicones, silanes et silices à usage cosmétique.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; additifs de lubrification; liquides de refroidissement; fluides caloporteurs; fluides moteur; liquides, graisses et pâtes d'amortissement; liquides, pâtes et graisses conçus pour être utilisés comme diélectriques; liquides hydrauliques; liquides siliconiques; graisses de silicone; pâtes de silicone.*

5 *Produits pharmaceutiques à usage médical et vétérinaire, principes actifs, excipients, additifs et agents auxiliaires; matières plastiques et plastique contenant des composés à base d'organosiliciés à usage médical; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.*

16 *Adhésifs pour articles de papeterie; adhésifs à usage domestique; pâtes pour reliures; matériel pour les artistes et pour le bricolage, à savoir articles pour le modelage; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).*

17 *Matières plastiques mi-ouvrées et produits en matières plastiques; matériaux d'obturation, de garnissage et d'isolation; demi-produits contenant ou composés de matières plastiques se présentant sous forme de blocs, produits d'extrusion, feuilles, films, tiges, tuyaux flexibles, fibres (à usage non textile) et pièces moulées; résines synthétiques thermoplastiques; matériaux d'étanchéité pour joints; peintures et vernis isolants; huiles isolantes; joints en plastique; fibres et fils (à usage non textile); isolants thermiques à base de matière plastique et de matière inorganique.*

(822) DE, 09.08.1996, 396 17 617.

(300) DE, 12.04.1996, 396 17 617.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 26.09.1996

671 517

(732) Wacker Siltronic Gesellschaft für Halbleitermaterialien AG  
24, Johannes-Heß-Strasse, D-84489 Burghausen (DE).

(750) Wacker-Chemie GmbH, 4, Hanns-Seidel-Platz,  
D-81737 München (DE).

PowerFZ

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; inorganic elements and compounds in the form of hyperpure crystals; substrates coated with semiconductor material in the form of granules and powders; hyperpure silicon for the electrical and electronic industries; monocrystalline silicon in the form of rods, blocks, sheets (wafers) and powders; doped and undoped inorganic semiconductor material, particularly in the form of crystals, granules and powders in sawed, lapped, polished, etched and coated form.

9 Doped and undoped inorganic semiconductor material, particularly in the form of rods, tubes, sheets (wafers) and moulded bodies, in sawed, lapped, polished, etched and coated form; substrates coated with semiconductor material in the form of moulded bodies; substrates coated with semiconductor material in the form of sheets (wafers), rods, tubes and moulded bodies.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; éléments et composés inorganiques sous forme de cristaux hyper-purs; substrats recouverts de matériaux semi-conducteurs se présentant sous forme de granulés et de poudres; silicium hyper-pur destiné à l'industrie électrique et à l'industrie de l'électronique; silicium monocristallin se présentant sous forme de barreaux, de blocs, de feuillets (plaquettes) et de poudres; matériaux semi-conducteurs inorganiques dopés et non dopés, notamment sous forme de cristaux, de granulés et de poudres ayant été sciottés, rodés, polis, gravés et enrobés.

9 Matériaux semi-conducteurs inorganiques dopés et non dopés, notamment sous forme de barreaux, de tubes, de feuillets (plaquettes) et de pièces moulées ayant été sciottés, rodés, polis, gravés et enrobés; substrats recouverts de matériaux semi-conducteurs se présentant sous forme de pièces moulées; substrats recouverts de matériaux semi-conducteurs se présentant sous forme de feuillets (plaquettes), de barreaux, de tubes et de pièces moulées.

(822) DE, 27.06.1996, 396 20 363.

(300) DE, 02.05.1996, 396 20 363.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 14.10.1996 671 518

(732) SALOV S.p.A.

14, Via V. Emanuele, I-55100 Lucca (IT).

**S A G R A**

(541) caractères standard.

(511) 5 Huile vitaminé.

29 Huile d'olives, huile de grains.

30 Conserves alimentaires, sauces, vinaigre.

31 Olives, soya, tournesols.

32 Boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques.

(822) IT, 20.11.1985, 380500.

(831) AT, CH, PL.

(580) 15.05.1997

(151) 19.09.1996 671 519

(732) ESKA IMPLANTS GMBH & CO.

34, Grapengiesserstrasse, D-23556 Lübeck (DE).

**TRIPO -METAL**

(511) 6 Non-precious metals and their alloys as well as castings as semi-finished and finished products made of these materials, contained in this class.

10 Prostheses and implants as well as parts thereof; non-precious metals and their alloys as well as castings as semi-finished and finished products made of these materials for medical purposes, included in this class.

6 Métaux communs et leurs alliages ainsi que produits moulés se présentant sous forme d'ouvrages semi-finis et finis faits de ces matériaux, compris dans cette classe.

10 Prothèses et implants ainsi que leurs éléments constitutifs; métaux communs et leurs alliages ainsi que produits moulés se présentant sous forme d'ouvrages semi-finis et finis faits de ces matériaux à usage médical, compris dans cette classe.

(822) DE, 13.06.1996, 395 44 789.

(831) CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

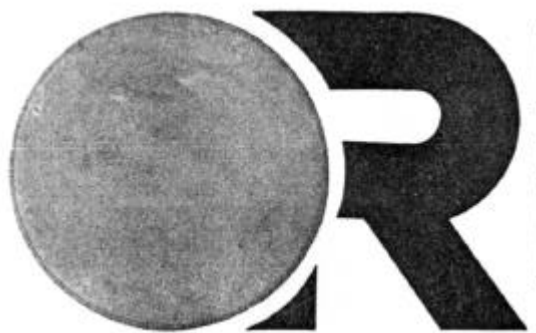
(580) 15.05.1997

(151) 18.10.1996

671 520

(732) TAICHUNG MACHINERY WORKS CO., LTD.

266 SEC. 3 TAICHUNG KAN ROAD,  
TAICHUNG (CN).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 7 Lathes; automatic lathes; high precision lathes; milling machines; drilling machines; injection moulding machines; cutting machines; machines for processing rubber; machines centres, valves.

7 Tours; tours automatiques; tours haute précision; fraiseuses; foreuses; presses à injection; découpeuses; machines pour le traitement du caoutchouc; centres et soupapes de machine.

(822) CN, 10.10.1992, 613556.

(831) AT, BX, EG, IT, PT, VN.

(832) DK, FI, NO.

(580) 15.05.1997

(151) 16.10.1996

671 521

(732) Joseph Wolf GmbH & Co. KG

Bergstrasse 1, D-64665 Alsbach-Hähnlein (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 29 Desiccated, roasted and/or seasoned (salted) peanuts, potato crisps, potato sticks; leguminous products and other products containing starch, products of a vegetable base for consumption as nibbles.

30 Potato flour for food, cereal products, snack products made of pellets (not included in other classes), manufactured by frying in oil or by other cooking methods such as hot air convection or in a microwave oven; baked products, particularly salted biscuits, pretzel sticks, onion or cheese biscuits; crackers; pastries and biscuits suitable for long-term storage, especially hard and soft biscuits.

29 *Arachides séchées, grillées et/ou salées, chips, bâtonnets de pommes de terre; produits légumineux et autres produits amylacés, produits à base végétale sous forme d'amuse-gueules.*

30 *Farine de pommes de terre à usage alimentaire, préparations de céréales, amuses-gueules sous forme de pastilles (non compris dans d'autres classes), obtenus par friture à l'huile ou au moyen d'autres méthodes de cuisson telles que convection à air chaud ou cuisson au four à micro-ondes; produits préparés au four, notamment biscuits salés, bretzels en bâtonnets, biscuits salés à l'onion ou au fromage; crackers; pâtisserie et biscuits longue conservation, en particulier petits gâteaux secs et biscuits moelleux.*

(822) DE, 19.09.1996, 396 34 749.

(300) DE, 05.08.1996, 396 34 749.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 30.10.1996

671 522

(732) Upat GmbH & Co.

9, Freiburger Strasse, D-79312 Emmendingen (DE).



(531) 19.3; 25.1.

(511) 1 Synthetic resin (unprocessed); chemical products for use in fastening techniques.

17 Plastic masses as fillers; sealing and fastening materials for construction purposes; synthetic materials as leak proofing material for construction purposes, synthetic resin (semi-finished products).

19 Chemical mortar consisting of synthetic resin and curing agent (hardener); capsules filled with self-hardening plastic for anchoring fastening elements.

1 *Résines synthétiques à l'état brut; produits chimiques pour l'assemblage d'éléments.*

17 *Matières plastiques utilisées comme matières de charge; matériaux de scellement et de fixation à usage dans la construction; matières synthétiques comme matériaux d'étanchéification à usage dans la construction, résines synthétiques (produits semi-finis).*

19 *Mortiers synthétiques se composant de résines synthétiques et de produits de durcissement; capsules remplies de plastique autodurcissant pour ancrer des éléments d'assemblage.*

(822) DE, 09.10.1996, 396 20 286.

(300) DE, 02.05.1996, 396 20 286.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, IT, PL, PT, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 28.11.1996

671 523

(732) HONEYWELL B.V.

Laarderhoogtweg 18-20,  
NL-1101 EA Amsterdam Z.O. (NL).

(813) DE.

(750) HONEYWELL HOLDING AG, Patent and License Dept., Postfach 10 08 65, D-63008 Offenbach am Main (DE).

## INTELLIGRATION

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Signalling, monitoring, measuring, steering, control, safety, switching, data processing, data transmission, aeronautics, and space-flight apparatus; industrial process control apparatus and process monitoring apparatus; control apparatus for production automation and apparatus for production moni-

toring and traffic monitoring, fire protection, building security and building control apparatus.

11 Heating, ventilating, cooling, air conditioning, water supply and illumination apparatus; gas burners, gas valves and gas valve combinations, gas control apparatus.

37 Installation, maintenance, and repair of signalling, monitoring, measuring, steering, control, safety, switching, data processing, data transmission, aeronautics, and space-flight apparatus and systems incorporating such apparatus, of heating, ventilating, cooling, air conditioning, water supply, fire protection, illumination, building security and building control systems, of industrial process control systems and process monitoring systems, of systems for production automation and for production monitoring and traffic monitoring.

42 Planning, development and design of signalling, monitoring, measuring, steering, control, safety, switching, data processing, data transmission, aeronautics, and space-flight apparatus and systems incorporating such apparatus, of heating, ventilating, cooling, air conditioning, water supply, fire protection, illumination, building security and building control systems, of industrial process control systems and process monitoring systems, of systems for production automation and for production monitoring and traffic monitoring.

9 *Appareils de signalisation, de surveillance, de mesure, de commande de direction, de contrôle, de sécurité, de commutation, de traitement et transmission de données, d'aéronautique, et d'astronautique; appareils de commande de processus industriel et de contrôle de traitement; appareils de surveillance pour production automatisée et appareils de contrôle de la production et de la circulation routière, appareils de protection contre le feu, ainsi que de sécurité et de contrôle des bâtiments.*

11 *Appareils de chauffage, de ventilation, de refroidissement, de climatisation, de distribution d'eau et d'éclairage; becs de gaz, soupapes à gaz et combinaisons de soupapes à gaz, appareils de commande d'acheminement du gaz.*

37 *Installation, entretien, et réparation d'appareils de signalisation, de surveillance, de mesure, de commande de direction, de contrôle, de sécurité, de commutation, de traitement et transmission de données, d'aéronautique, d'astronautique, et de systèmes intégrant ces appareils; installation, maintenance et réparation de systèmes de chauffage, de ventilation, de refroidissement, de climatisation, d'approvisionnement en eau, de protection contre le feu, d'éclairage, de sécurité et de surveillance des bâtiments, de systèmes de commande de processus industriel et de contrôle de traitement, de systèmes d'automatisation de la production et de contrôle de la production, ainsi que de la circulation routière.*

42 *Elaboration, développement et conception d'appareils de signalisation, de surveillance, de mesure, de commande de direction, de contrôle, de sécurité, de commutation, de traitement et de transmission de données, d'aéronautique, et d'astronautique, et de systèmes intégrant ces appareils, de systèmes de chauffage, de ventilation, de refroidissement, de climatisation, d'approvisionnement en eau, de protection contre le feu, d'éclairage, de sécurité et de surveillance des bâtiments, de systèmes de commande de processus industriel et de contrôle de traitement, de systèmes d'automatisation de et de contrôle de la production, ainsi que de la circulation routière.*

(822) DE, 11.07.1996, 395 25 735.

(831) BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 19.12.1996

671 524

(732) Farmont Produktion GmbH & Co. KG  
61, Willstätterstrasse, D-40549 Düsseldorf (DE).

FARMONT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Sun collectors, heating apparatus, ventilators and air-conditioning apparatus for cars.

12 Land vehicles; car parts, especially sliding, tilting and folding roofs for cars and parts thereof; fittings for sliding, tilting and folding roofs for cars, namely wind deflectors, anti-glare and sun-protection devices, light-protection roller blinds, ventilation blinds, outer and decorative frames.

41 Education and providing of training, especially providing of training courses concerning the fitting of sliding, tilting and folding roofs into cars.

11 *Capteurs solaires, calorifères, ventilateurs et appareils de climatisation pour voitures.*

12 *Véhicules terrestres; pièces de voiture, notamment toits coulissants, rabattables ou pliants de voiture et leurs éléments; accessoires de toits coulissants, rabattables ou pliants de voiture, à savoir déflecteurs d'air, dispositifs antiéblouissants et photoprotecteurs, stores roulants de protection contre la lumière, stores de ventilation, encadrements extérieurs et décoratifs.*

41 *Enseignement et formation, en particulier cours de formation à l'installation de toits coulissants, rabattables ou pliants de voiture.*

(822) DE, 08.11.1996, 396 29 280.

(300) DE, 25.06.1996, 396 29 280.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, LV, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, SE.

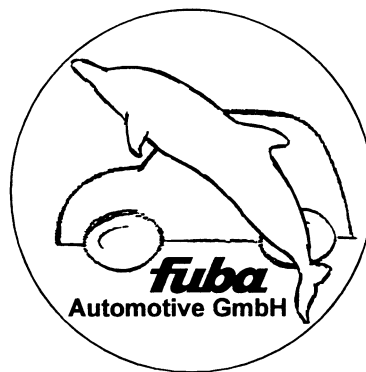
(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 20.12.1996

671 525

(732) FUBA Automotive GmbH  
25/26, Bodenburger Strasse,  
D-31162 Bad Salzdetfurth (DE).



(531) 3.9; 18.1; 26.1.

(511) 9 Apparatuses and instruments for low voltage current technique, namely, for the communication and high frequency technique as well as for the control and regulating technique, especially in motor vehicles and for mobile communication; equipment for recording, transmission and reproduction of sound and images as well as data; programs for data processing in connection with the aforementioned apparatuses, as well as instruments and equipment for measuring and testing purposes in this field.

37 Installation, maintenance and repair of the goods quoted in class 9.

41 Scientific publications.

42 Development activity as well as consultation and expert activities and establishment of programs for data processing in connection with the goods quoted in class 9.

9 *Appareils et instruments utilisés en techniques électriques à basse tension, à savoir, en technologie de com-*



*munication et de hautes fréquences ainsi qu'en technologie de contrôle et de régulation, en particulier dans les véhicules automobiles et en communication mobile; équipements d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images ainsi que des données; programmes informatiques liés aux appareils précités, ainsi qu'instruments et équipement de mesure et d'essai utilisés dans ce domaine.*

37 Installation, entretien et réparation des produits énumérés en classe 9.

41 Publications scientifiques.

42 Activité de développement ainsi que de conseil et d'expertise et élaboration de programmes informatiques liés aux produits énumérés dans la classe 9.

(822) DE, 16.10.1996, 396 32 735.

(300) DE, 25.07.1996, 396 32 735.

(831) AT, BX, CN, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 09.04.1997

671 526

(732) PLIVA, farmaceutska, kemijska, prehrambena i kozmetička industrija, dioničko društvo  
Ulica grada Vukovara 49, HR-10000 Zagreb (HR).

# FORTEVIT

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits vétérinaires.

31 Aliments pour animaux, additifs pour fourrage (non à usage médical), produits nutritifs et fortifiants pour animaux.

(822) HR, 09.04.1997, ½970214.

(300) HR, 21.02.1997, ½970214A.

(831) BA, BY, KZ, LV, MD, MK, RU, SI, UA, UZ, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 06.01.1997

671 527

(732) MICROLIFE MEDICAL SCIENCE  
ASIA, LTD.  
7TH FL-1, NO. 270, SEC. 4, CHENGTE RD.,  
TAIPEI (CN).

# MicroLife

BRIDGING SCIENCE TO LIFE

(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Air analysis apparatus; dosimeters; recorded computer programmes; food analysis apparatus (salinity measuring instruments); measuring instruments; quantity indicators; meter regulators; odometers; fine measuring instruments; pressure measuring apparatus; thermometers; surveying apparatus and instruments; oxygen concentration meters; PH value measuring instruments; PH value determining instruments; measuring instruments used for both measuring PH value and temperature.

10 Analysis apparatus for medical purposes; containers for fitting medical apparatus and instruments; electrocardiographs; medical apparatus and instruments; test instruments for medical purposes; urological apparatus and instruments;

electrocardiographs for medical purposes (machinery); chromatographs; biochemical automatic analysis instruments; perspectograph for physical tests; computerized tomograph for whole body tests; supersonic scanners for medical diagnosis; computerized nuclear magnetic resonance scanners for diagnosing human body tomo-disease scans, record and analysis instruments for medical, surgical purposes or recovery; automatic indicators used for women's physiological cycle; monitors for heart physiology; physical examination apparatus; sphygmomanometers; thermometers.

9 Appareils pour l'analyse de l'air; appareils de dosage; programmes informatiques enregistrés; appareils pour l'analyse des aliments (salinomètres); instruments de mesure; indicateurs de quantités; régulateurs mesureurs; compteurs kilométriques; instruments de mesure micrométrique; mesureurs de pression; thermomètres; appareils et instruments géodésiques; appareils de mesure de concentration en oxygène; pH mètres; instruments de calcul de la valeur du pH; instruments servant à mesurer la valeur du pH et à déterminer la température.

10 Appareils d'analyse à usage médical; contenants de stockage d'appareils et d'instruments médicaux; électrocardiographes; appareils et instruments médicaux; instruments pour tests médicaux; appareils et instruments urologiques; électrocardiographes à usage médical (machines); chromatographes; instruments d'analyse biochimique automatique; perspectographes pour tests physiques; tomographes informatisés pour corps entier; scanners supersoniques pour diagnostic médical; scanners informatisés à résonance magnétique nucléaire pour le diagnostic des états pathologiques révélés par tomologie, instruments d'enregistrement et d'analyse à usage médical, chirurgical ou pour la récupération; indicateurs automatiques de cycle physiologique féminin; moniteurs de physiologie cardiaque; appareils d'examen physique; sphygmomanomètres; thermomètres.

(822) CN, 21.05.1996, 840782.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 30.10.1996

671 528

(732) Upat GmbH & Co.  
9, Freiburger Strasse, D-79312 Emmendingen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.15; 29.1.

(591) green, red, white. / vert, rouge, blanc.

(511) 1 Chemical products for use in fastening techniques; synthetic resins (unprocessed).

17 Plastic masses as fillers; sealing and fastening materials for construction purposes; synthetic materials as leak proofing material for construction purposes; synthetic resins (semi-finished products).

19 Chemical mortar consisting of synthetic resins and curing agents (hardener); capsules filled with self-hardening plastic for anchoring fastening elements.

1 *Produits chimiques pour l'assemblage d'éléments; résines synthétiques à l'état brut.*

17 *Matières plastiques utilisées comme matières de charge; matériaux de scellement et de fixation à usage dans la construction; matières synthétiques utilisées comme matériaux d'étanchéification à usage dans la construction; résines synthétiques (produits semi-finis).*

19 *Mortiers synthétiques comprenant résines synthétiques et produits de durcissement; capsules remplies de plastique autodurcissant pour ancrer des éléments d'assemblage.*

(822) DE, 04.10.1996, 396 20 288.

(300) DE, 02.05.1996, 396 20 288.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, IT, PL, PT, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **20.12.1996** **671 529**

(732) GURTNER S.A., Société Anonyme  
40 rue de la Libération, F-25300 PONTARLIER (FR).

#### GURTNER

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); parties de machines ou de moteurs, à savoir carburateurs, alimentateurs pour carburateurs, injecteurs, pompes à huile, pompes à essence, pompes à eau, pompes de graissage, boîtes à papillon, filtres à air, dispositifs d'allumage, dispositifs antipollution, économiseurs de carburants, démarreurs, détendeurs de pression, robinets.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à gaz et pour conduites de gaz; détendeurs, inverseurs, régulateurs et limiteurs de pression pour récipients métalliques pour le gaz sous pression; robinets de canalisation.

(822) FR, 29.07.1996, 96636405.

(300) FR, 29.07.1996, 96636405.

(831) CH, CN, CZ, DZ, MA, SI.

(580) 15.05.1997

(151) **27.01.1997**

**671 530**

(732) Stumpf Immobilien-und  
Wohnungseigentumsgesellschaft  
m.b.H.  
14, Werdertorgasse, A-1013 Wien (AT).

#### MILLENNIUM CENTER

(541) caractères standard.

(511) 35 Location de machines de bureau et d'installations de bureau.

36 Location et affermage de bureaux, d'appartements, de locaux de vente, de locaux pour manifestations divertissantes; services rendus par une agence immobilière, gérance de biens immobiliers, agence immobilière, administration de terrains et d'immeubles.

37 Construction, érection de bâtiments.

39 Location de garages et de places de parkings.

41 Location d'installations de sports et de loisirs.

42 Planification et conseils en matière de construction; hébergement et restauration, location d'installations de traitement de données; planification d'immeubles; location d'hôtels et d'autres entreprises d'hébergement et de restaurants.

(822) AT, 21.11.1996, 167 195.

(300) AT, 20.09.1996, AM 5045/96.

(831) CH, CN, KP, MC, VN.

(580) 15.05.1997

(151) **13.11.1996**

**671 531**

(732) Stephan Hermann  
13-15, An der Liebfrauenkirche,  
D-56068 Koblenz (DE).



(511) 14 Precious metals and their alloys; goods of precious metals and their alloys or coated therewith (included in this class) jewellery, precious stones, semi-precious stones, pearls; horological and chronometric instruments; watch bands; cases for watches.

37 Cleaning, repairing and upkeeping of jewellery and horological and chronometric instruments.

42 Services of a jeweller, including design of jewellery.

14 *Métaux précieux et leurs alliages; produits en métaux précieux et leurs alliages ou produits en plaqué (compris dans cette classe); articles de bijouterie, pierres précieuses, pierres fines, perles; horlogerie et instruments chronométriques; bracelets de montres; écrans pour l'horlogerie.*

37 *Nettoyage, réparation et entretien de bijoux, de pièces d'horlogerie et d'instruments chronométriques.*

42 *Services d'un bijoutier, notamment création de bijoux.*

(822) DE, 21.05.1995, 395 52 336.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **16.12.1996** **671 532**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

### PROFITRON

(511) 7 Electric drives (included in this class).

9 Electrotechnical and electronic devices as well as electronic components and assemblies (included in this class); electrical, signalling, measuring, counting, recording, indicating, monitoring, testing, checking, open and closed-loop control and switching devices and instruments; devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction, conditioning, processing and production of sounds, signals and/or images; electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; systems consisting of a combination of the goods mentioned above; data processing programs.

7 *Commandes électriques (comprises dans cette classe).*

9 *Dispositifs électrotechniques et électroniques ainsi que composants et assemblages électroniques (compris dans cette classe); dispositifs et instruments électriques de signalisation, mesure, comptage, enregistrement, indication, commande, essai, vérification, commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs d'enregistrement, diffusion, transmission, réception, reproduction, conditionnement, traitement, et de production de sons, signaux et/ou images; dispositifs électriques d'enregistrement, traitement, diffusion, transmission, commutation, stockage et sortie de messages et de données; systèmes constitués d'un ensemble de produits précités; programmes informatiques.*

(822) DE, 26.09.1996, 396 35 171.

(300) DE, 12.08.1996, 396 35 171.9.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, RU, SK, UA.

(832) GB, NO.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **27.01.1997** **671 533**

(732) Stumpf Immobilien-und  
Wohnungseigentumsgesellschaft  
m.b.H.  
14, Werdertorgasse, A-1013 Wien (AT).

### MILLENNIUM TOWER

(541) caractères standard.

(511) 35 Location de machines de bureau et d'installations de bureau.

36 Location et affermage de bureaux, d'appartements, de locaux de vente, de locaux pour manifestations divertissantes; services rendus par une agence immobilière, gérance de biens immobiliers, agence immobilière, administration de terrains et d'immeubles.

37 Construction, érection de bâtiments.

39 Location de garages et de places de parkings.

41 Location d'installations de sports et de loisirs.

42 Planification et conseils en matière de construction; hébergement et restauration, location d'installations de traitement de données; planification d'immeubles; location d'hôtels et d'autres entreprises d'hébergement et de restaurants.

(822) AT, 21.11.1996, 167 196.

(300) AT, 20.09.1996, AM 5046/96.

(831) CH, CN, KP, MC, VN.

(580) 15.05.1997

(151) **20.12.1996** **671 534**

(732) KSB Aktiengesellschaft  
9, Johann-Klein-Strasse, D-67227 Frankenthal (DE).

(750) KSB Aktiengesellschaft, Department CJ, D-67225 Frankenthal (DE).

### H P H

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Pumps included in this class; motors (not for land crafts); units consisting of pumps and motors.

7 *Pompes comprises dans cette classe; moteurs (non destinés aux véhicules terrestres); appareils constitués de pompes et de moteurs.*

(822) DE, 15.05.1996, 395 34 074.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, PL, RU.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **20.02.1997** **671 535**

(732) Windmüller & Hölscher  
50, Münsterstrasse, D-49525 Lengerich (DE).

### TAURUS

(541) caractères standard.

(511) 7 Imprimeuses; extrudeuses; machines pour la fabrication de sacs et/ou de sachets en papier, en plastique et/ou combinaisons de ces matières; machines d'ensachage et d'emballage ainsi que leurs composants; dispositifs de manutention et de manègement; systèmes mécanisés pour la palettisation et/ou la dépalettisation de piles de sachets ou de sacs; robots, manipulateurs et composants (dispositifs auxiliaires).

9 Appareils électroniques de contrôle et de réglage pour les équipements cités en classe 7.

(822) DE, 10.12.1996, 396 37 384.

(300) DE, 27.08.1996, 396 37 384.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **24.12.1996** **671 536**

(732) Otto Versand (GmbH & Co)  
Wandsbeker Str. 3 - 7, D-22179 Hamburg (DE).

(750) Gewerblicher Rechtsschutz Frau Nicola Franzky,  
Wandsbeker Str. 3-7, D-22172 Hamburg (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Underwear and nightwear.  
 25 *Sous-vêtements et vêtements de nuit.*  
 (822) DE, 07.11.1996, 396 05 149.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **25.02.1997** **671 537**  
 (732) Dentsply DeTrey GmbH  
 180, Eisenbahnstrasse, D-63303 Dreieich (DE).

**LicuLite**

- (541) caractères standard.  
 (511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires compris dans cette classe, notamment appareils de photopolymérisation pour le durcissement de matières plastiques par la lumière.  
 (822) DE, 20.11.1996, 396 37 242.  
 (300) DE, 26.08.1996, 396 37 242.  
 (831) CH, HU, PL, RU.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **16.04.1997** **671 538**  
 (732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE,  
 Société Anonyme  
 1, rue de la Division Leclerc,  
 F-67290 PETERSBACH (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.1; 6.19; 19.7; 25.1; 29.1.

- (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 33 Vins et vins mousseux bénéficiant d'une des appellations d'origine contenant le terme "CORSE".  
 (822) FR, 24.10.1996, 96648094.  
 (300) FR, 24.10.1996, 96648094.  
 (831) DE.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **10.04.1997** **671 539**  
 (732) ALCATEL BUSINESS SYSTEMS  
 société anonyme  
 10/12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

**ALTISSET**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils téléphoniques.  
 (822) FR, 31.10.1996, 96648817.  
 (300) FR, 31.10.1996, 96648817.  
 (831) BX, DE, ES, IT.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **14.04.1997** **671 540**  
 (732) CARVEN, société anonyme  
 6, Rond Point des Champs Elysées,  
 F-75008 PARIS (FR).

卡 紛  
**C A R V E N**

- (531) 27.5; 28.3.  
 (561) CARVEN.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; extincteurs; lunettes (optique), châsses (montures) de lunettes, étuis à lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques; montres, bracelets de montres, chaînes de montres.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie); articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos; patrons pour la couture.

18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; bagages; sacs à main, sacs de voyage.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); pei-

gnes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit ou de table.

25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie; ceintures (habillement); bretelles.

27 Tapis, moquettes, paillasons, nattes, linoléum, revêtements de sols (à l'exception des carrelages et des peintures de sols); tentures murales non en matières textiles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs (non en métaux précieux); allumettes; boîtes à cigares et à cigarettes (non en métaux précieux); briquets; cendriers; fume-cigare et fume-cigarette (non en métaux précieux); cigares, cigarettes; coupe-cigares; étuis à cigares et à cigarettes; pipes.

(822) FR, 06.11.1996, 96649521.

(300) FR, 06.11.1996, 96/649 521.

(831) CN.

(580) 15.05.1997

(151) 24.12.1996

671 541

(732) Otto Versand (GmbH & Co)

Wandsbeker Str. 3 - 7, D-22179 Hamburg (DE).

(750) Gewerblicher Rechtsschutz, Frau Nicola Franzky, Wandsbeker Str. 3 - 7, D-22172 Hamburg (DE).

**ACTIVE!**  
by ARIZONA

(531) 27.5.

(511) 18 Trunks and travelling bags, goods made of leather or of leather imitations (included in this class).

25 Clothing, footwear, headgear.

18 Malles et valises, produits en cuir ou en similicuir (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 06.11.1996, 396 39 722.

(300) DE, 12.09.1996, 396 39 722.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

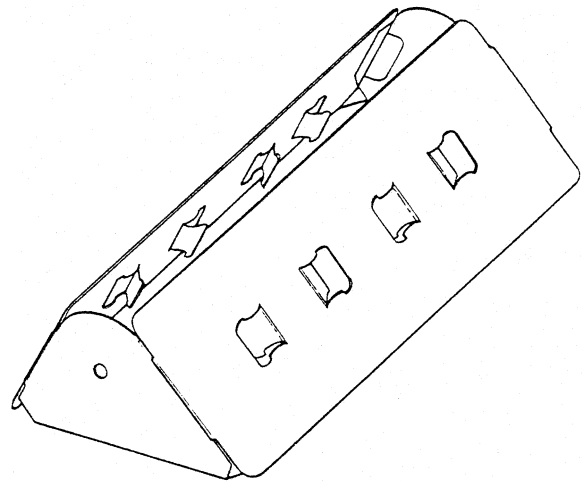
(580) 15.05.1997

(151) 23.04.1997

671 542

(732) HOSPAL R&D International

13, avenue de Lattre de Tassigny,  
F-69330 MEYZIEU (FR).



(531) 19.13; 26.15.

(511) 10 Appareils et parties constitutives jetables pour la circulation extracorporelle de liquides, notamment pour l'hémodialyse, l'hémodifiltration, l'hémodiafiltration, l'ultrafiltration et la plasmaphérèse; canalisations, filtres, poches de plastique à usage médical.

(822) FR, 31.10.1996, 96/649566.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, SI.

(580) 15.05.1997

(151) 07.01.1997

671 543

(732) BASF Lacke + Farben AG

1, Glasuritstrasse, Münster, Westf. (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6,  
D-67056 Ludwigshafen (DE).

FOILGUARD

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 2 Paints, lacquers, primers; diluents and hardeners for the aforementioned goods.

2 Peintures, laques, couleurs pour apprêts; diluants et durcisseurs pour les produits précités.

(822) DE, 21.06.1994, 2 068 501.

(831) CH, CZ, LI, MC, PL, SM.

(832) NO.

(580) 15.05.1997

(151) 21.12.1996

671 544

(732) HERMANN BERSTORFF

Maschinenbau GmbH

An der Breiten Wiese 3/5, D-30625 Hannover (DE).

Ultra Torque

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Mixing, injection and strand extrusion machine and its components.

7 Machines à mélanger, à injecter et à extrusion de fils de base et leurs éléments.

(822) DE, 25.07.1996, 396 28 498.

(300) DE, 28.06.1996, 396 28 498.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.  
(580) 15.05.1997

(151) **28.01.1997** **671 545**

(732) AAA Aktievisionen & Aktiedata AB  
Ekonomivägen 4, S-436 32 Askim (SE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) red, black. The mark is represented with the dots in red colour and the word Ticker in black colour. / rouge, noir. La marque est représentée par des petits points rouges et le mot Ticker en noir.

(511) 38 Telecommunications, including electronic transmission of financial information, information about stocks and shares, interests and foreign currencies.

41 Education/providing of training; arranging of instructions; entertainment; sporting activities.

38 *Télécommunications, notamment transmission électronique d'informations financières, d'informations relatives aux titres et actions, aux taux d'intérêt et aux devises étrangères.*

41 *Education/formation; organisation de cours; divertissements; activités sportives.*

(821) SE, 12.12.1996, 9611570.

(300) SE, 12.12.1996, 9611570.

(832) DE, DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 546**

(732) TEXTILES WELL, société anonyme  
Usine de l'Elze, F-30120 LE VIGAN (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, lingerie, sous-vêtements, bonneterie, bas, chaussettes, collants, chaussures.

(822) FR, 14.11.1996, 96650 851.

(300) FR, 14.11.1996, 96650 851.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(580) 15.05.1997

(151) **01.02.1997** **671 547**

(732) HKF Heizkörperfertigung  
Meiningen GmbH  
30, Dammstrasse, D-98617 Meiningen (DE).



(531) 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 11 Heating devices, heaters, heater seals, heating distributors, heating boilers, pipe joints, all aforementioned goods included in this class.

11 *Appareils de chauffage, joints chauffants, distributeurs de chauffe, chaudières de chauffage, joints pour tuyaux, tous les produits précités compris dans cette classe.*

(822) DE, 27.11.1996, 396 35 545.

(300) DE, 15.08.1996, 396 35 545.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **10.04.1997** **671 548**

(732) DURIN Pierre  
7 RUE LEON PAUL FARGUE,  
F-95 200 SARCELLES (FR).

### FRENTEX

(541) caractères standard.

(511) 12 Freins, garnitures de freins et de friction, pièces détachées automobiles servant au freinage.

(822) FR, 11.12.1992, 1 237 249.

(831) BY, DZ, ES, MA, PT, RU, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **07.04.1997** **671 549**

(732) L'OREAL, société anonyme  
14 rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(750) L'OREAL, société anonyme, Département des Marques, 41 rue Martre, F-92117 Clichy Cedex (FR).

### CASTING SOFT BLOND

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses et baumes, produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, huiles essentielles, dentifrices.

(822) FR, 06.11.1996, 96649523.

(300) FR, 06.11.1996, 96649523.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **15.03.1997** **671 550**

(732) D.F. Liedelt "Velta"  
Produktions- und Vertriebs-GmbH  
Hans-Böckler-Ring 41, D-22851 Norderstedt (DE).

### genius

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electronic control devices for heating and cooling plants inside of buildings for controlling, in particular radio-controlling of valves for heating and cooling plants particularly floor heating and floor cooling.

11 Heating and cooling devices and plants assembled therefrom.

9 *Dispositifs de commande électroniques pour installations de chauffage et de refroidissement utilisés à des fins de commande, notamment de commande de vannes à distance par radio pour installations de chauffage et de refroidissement en particulier chauffage et refroidissement du sol.*

11 *Dispositifs de chauffage et de refroidissement et installations résultant de l'assemblage desdits dispositifs.*

(822) DE, 23.05.1996, 396 01 984.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **15.01.1997** **671 551**

(732) D.F. Liedelt "Velta"  
Produktions- und Vertriebs-GmbH  
Hans-Böckler-Ring 41, D-22851 Norderstedt (DE).

### vivaldi

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Heating and cooling devices and plants assembled therefrom; heating and cooling devices as integral part of buildings, in particular floors, essentially made of plastic pipes, carrier elements consisting of metal or plastic, in particular polystyrene; cooling medium and heating medium distributors as well as control devices for cooling medium and heating medium distributors.

11 *Dispositifs de chauffage et de refroidissement et installations résultant de l'assemblage desdits dispositifs; dispositifs de chauffage et de refroidissement comme partie intégrante de bâtiments, notamment planchers, se composant essentiellement de conduits en plastique et d'éléments porteurs en métal ou en matière plastique, notamment polystyrène; distributeurs d'agents de refroidissement et d'agents de chauffage ainsi que dispositifs de commande pour distributeurs d'agents de refroidissement et d'agents de chauffage.*

(822) DE, 23.05.1996, 396 01 985.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **07.02.1997** **671 552**

(732) Mülhens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

### CHALLENGE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

3 *Savons; articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.*

(822) DE, 09.10.1996, 396 37 172.

(300) DE, 26.08.1996, 396 37 172.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **03.03.1997** **671 553**

(732) Boehringer Ingelheim  
International GmbH  
148, Binger Strasse,  
D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).

### SETRA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*

(822) DE, 13.12.1996, 396 45 563.

(300) DE, 21.10.1996, 396 45 563.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **17.02.1997** **671 554**

(732) REWE-ZENTRAL AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

(531) 27.5.

(511) 25 Clothing, stockings, tights.  
25 *Vêtements, bas, collants.*

(822) DE, 10.10.1995, 395 02 989.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

**(151) 06.03.1997 671 555****(732)** Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).**TELDOR****(541)** caractères standard.**(511)** 1 Produits chimiques, y compris ceux contenant des matières de base biologiques, destinés à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); produits pour le traitement des semences et produits de dénaturation; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence des plantes, régulateurs de croissance (à l'exception de ceux à buts médicaux).

5 Produits chimiques, y compris ceux contenant des matières de base biologiques, destinés à la lutte antiparasitaire et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); désinfectants; produits pour le traitement des semences, à savoir désinfectants, produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles; insecticides, fongicides, herbicides, répulsifs contre les insectes.

**(822)** DE, 25.04.1996, 395 31 864.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 04.04.1997 671 556****(732)** ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).**BRAISAL****(541)** caractères standard.**(511)** 4 Charbon de bois, combustibles, allume-feu, copeaux de bois pour l'allumage.  
11 Barbecues.**(822)** FR, 07.11.1996, 96 649730.**(300)** FR, 07.11.1996, 96 649730.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 04.04.1997 671 557****(732)** ITM ENTREPRISES (Société Anonyme)  
24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).**LE SARMANDAIS****(541)** caractères standard.**(511)** 29 Foie gras, préparations à base de foie gras.**(822)** FR, 07.11.1996, 96 649731.**(300)** FR, 07.11.1996, 96 649731.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 19.03.1997 671 558****(732)** CAMPER, S.L.  
Polígono Industrial, s/n,  
E-07300 INCA (Balears) (ES).**camaleón**

BY

**(531)** 25.3; 27.5.**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; sacs, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et produits de sellerie.**(822)** ES, 05.06.1996, 1.806.436.**(831)** BX, DE, FR, IT, PT.**(580)** 15.05.1997**(151) 16.04.1997 671 559****(732)** CUIR CENTER INTERNATIONAL  
(Société Anonyme)  
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).CARTE +  
CUIR CENTER**(511)** 18 Cuir et articles en cuir, à savoir garnitures de cuir pour meubles; articles de maroquinerie, à savoir sacs et trousses de voyage; peaux d'animaux, malles et valises en cuir; articles de sellerie.

20 Meubles et sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues.

36 Services de financement, services de consultation en matière financière, services de crédit et de cartes de crédit; services de prêt (finances).

**(822)** FR, 19.11.1996, 96 651 312.**(300)** FR, 19.11.1996, 96 651 312.**(831)** BX, CH.**(580)** 15.05.1997**(151) 16.04.1997 671 560****(732)** CUIR CENTER INTERNATIONAL  
(Société Anonyme)  
18, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).





(531) 3.4; 20.5; 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et articles en cuir, à savoir garnitures de cuir pour meubles; articles de maroquinerie, à savoir sacs et trousses de voyage; peaux d'animaux, malles et valises en cuir; articles de sellerie.

20 Meubles et sièges de toutes sortes; chaises, fauteuils, canapés, divans, sofas, lits, tabourets, poufs, coussins et chaises longues.

36 Services de financement, services de consultation en matière financière, services de crédit et de cartes de crédit; services de prêt (finances).

(822) FR, 19.11.1996, 96 651 313.

(300) FR, 19.11.1996, 96 651 313.

(831) BX, CH.

(580) 15.05.1997

(151) **10.04.1997** **671 561**

(732) MAISON FRANCOIS PROTHEAU  
ET FILS (SA)  
Château d'ETROYES, F-71640 MERCUREY (FR).



## CHATEAU D'ETROYES

(531) 7.1.

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée provenant de l'exploitation exactement dénommée Château d'Etroyes.

(822) FR, 18.10.1996, 96 646 686.

(300) FR, 18.10.1996, 96 646 686.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **10.04.1997** **671 562**

(732) MAISON FRANCOIS PROTHEAU  
ET FILS (SA)  
Château d'ETROYES, F-71640 MERCUREY (FR).

## Maurice PROTHEAU

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 18.10.1996, 96 646 687.

(300) FR, 18.10.1996, 96 646 687.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 563**

(732) Carl Freudenberg (firme)  
2-4, Hoehnerweg, D-69469 Weinheim (DE).

(750) Carl Freudenberg Patente und Marken,  
D-69465 Weinheim (DE).

**825**

(541) caractères standard.

(511) 27 Produits servant à recouvrir les planchers en caoutchouc et en matières remplaçant le caoutchouc.

(822) DE, 12.06.1995, 395 02 440.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.

(580) 15.05.1997

(151) **07.11.1996** **671 564**

(732) BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH  
148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

### VETMEDICA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Veterinary preparations.

31 Foodstuffs and non-medical feed additives for animals.

5 *Produits vétérinaires.*

31 *Produits alimentaires et additifs pour l'alimentation animale à usage non médical.*

(822) DE, 16.08.1985, 1 080 732; 25.09.1996, 396 33 065.

(300) DE, 30.07.1996, 396 33 065; class 31 / ; class 31.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **21.02.1997** **671 565**

(732) Dinea Gastronomie GmbH  
67-71, Hansestrasse, D-51149 Köln (DE).

### Dinea

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 42 Operation of restaurants, providing of food and drink.

42 *Exploitation de restaurants, restauration (alimentation).*

(822) DE, 03.11.1994, 2 083 697.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LV, PL, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

**(151) 21.02.1997 671 566****(732)** Georges Michel Chouéri  
Stenbergintie 22 B, SF-02700 Kauniainen (FI).

**(531)** 26.2; 27.1.  
**(511)** 25 Clothing, footwear, headgear.  
 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*  
**(821)** FI, 23.08.1996, T199603590.  
**(300)** FI, 23.08.1996, T199603590.  
**(832)** DK, NO, SE.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 03.02.1997 671 567****(732)** Jeannette Ruházati Kft.  
Pillangó u. 12, H-1149 Budapest (HU).

*La Betta*

**(531)** 27.5.  
**(511)** 25 *Vêtements; survêtement pour femmes, hommes et enfants en tissu léger et demi-lourd.*  
 35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*  
**(822)** HU, 03.02.1997, 142 217.  
**(300)** HU, 05.08.1996, M9602596.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PL, RU, SI, SK, UA, YU.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 13.02.1997 671 568****(732)** SOCIETE DE CONCEPTION  
ET DE MANAGEMENT D'APPLICATIFS - S.C.M.A.  
société par actions simplifiée  
Z.I. des Dorices, Routes d'Ancenis,  
F-44330 VALLET (FR).**LOGISTAR**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 9 Logiciels (programmes enregistrés); matériel informatique et électronique.  
 35 *Gestion de fichiers informatiques.*  
 37 *Maintenance de matériel informatique et électronique.*  
 42 *Services informatiques y compris assistance et maintenance; création de logiciels; ingénierie logistique.*  
**(822)** FR, 21.09.1992, 92.435 622.  
**(831)** CN, CZ, HU, PL, RO, SK.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 26.10.1996 671 569****(732)** Univers-Textil-Gesellschaft mbH & Co.  
18, Ahornstraße, D-82291 Mammendorf (DE).

**PROTECTIVE**

**(531)** 26.4; 27.5.  
**(511)** 25 *Tee-shirts (à l'exception de ceux pour enfants), vêtements de bain, costumes de bain, maillots à deux pièces, caleçons de bain.*  
**(822)** DE, 24.03.1993, 2 033 167.  
**(831)** AT, BX, CH, FR, IT, LI.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 02.12.1996 671 570****(732)** BUSINESS PROCESS SOLUTIONS  
société anonyme  
26 rue Benoît Bennier,  
F-69260 CHARBONNIERES (FR).

VD oc

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 9 Logiciels enregistrés.  
 16 *Programmes d'ordinateurs non enregistrés (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2) b) du règlement d'exécution commun).*  
 35 *Services de transcription, compilation et transmission de données informatiques.*  
 41 *Services de formation dans le secteur de l'informatique.*  
 42 *Services d'analyse et de programmation pour ordinateurs.*  
**(822)** FR, 08.07.1996, 96 634 219.  
**(300)** FR, 08.07.1996, 96 634 219.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RO.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 21.11.1996 671 571****(732)** SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS DE FER  
FRANCAIS - S.N.C.F.,  
Etablissement Public Industriel  
et Commercial  
88, rue Saint Lazarre, F-75009 Paris (FR).**SCENARIO**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 12 *Véhicules et appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*  
 16 *Titre de voyage, et notamment de transport de personnes, de biens ou de marchandises, par terre, par air ou par eau, et plus généralement billets, tickets; produits de l'imprimerie, imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, publications en tous genres et sur supports en papier ou en carton, et notamment de fascicules, de mise à jour, de brochures, catalogues, prospectus, supports promotionnels, affiches, feuilles d'annonces, agendas, calendriers; photographies, articles de papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles); étiquettes non en tissu; clichés; papiers, cartons et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir billets (tickets), écriteaux en papier et carton, écussons (cachets en papier), enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier), boîtes en papier, coffrets pour la papeterie, cartonnages, porte-affiches en papier et en carton, sacs, sachets, enveloppes, pochettes, affiches, cartes postales,*

plans; sacs, sachets, feuilles et films d'emballage en matières plastiques, à l'exception de produits ayant trait à un scénario.

35 Services de publicité et d'affaires commerciales; services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution d'échantillons, de matériel publicitaire et de prospectus; services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; services liés à l'exploitation d'une banque de données administratives; services de conseils et d'informations commerciales; services liés à une activité de promotion commerciale sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation, de promotion et de publicité en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance; services de saisie, de mise en forme, de compilation et de traitement de données, et plus généralement d'enregistrement, de transcription, de transmission et de systématisation de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services d'abonnement à des produits de l'imprimerie, et notamment de fascicules, de mise à jour, à des journaux, revues, périodiques, magazines, publications; abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, et notamment sous la forme de publications électroniques ou non, numériques, de produits audiovisuels ou de produits multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non, sur supports correspondants (disques compacts audio-numériques, disques vidéos audionumériques); reproduction de documents; distribution et location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale.

38 Services de communication et, notamment, agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, et notamment vidéophone, visiophone et vidéo-conférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non, émissions radiophoniques et télévisées, et plus généralement programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; services de télex; transmission de télégrammes; téléscription, services d'information par réseau télématique; services télématiques en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données; services par tous moyens de communication et de télécommunication destinés à l'information du public; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de communication dans le domaine audiovisuel, vidéo et multimédia; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données, à l'exception de services ayant trait à un scénario.

39 Réservation et location de places dans les transports par terre, par air ou par eau; informations et renseignements concernant ou pour les voyageurs, et plus généralement se rapportant aux voyages; émission de titres de voyage, et notamment de transport de personnes, de biens ou de marchandises, par terre, par air ou par eau, et plus généralement billetterie; transport de personnes, de biens ou de marchandises par terre, par air ou par eau; organisation de voyages, d'excursions et de visites touristiques; agences de tourisme et de voyages, à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions; location de tous véhicules terrestres, et notamment de wagons, de voitures et de bicyclettes, ainsi que de véhicules et appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; location de garages; services de gardiennage de produits et de marchandises en relation avec des services de transport; conditionnement et emballage de produits et de marchandises; dépôt de marchandises notamment en vue de leur préservation ou de leur gardiennage; char-

gement et déchargement de marchandises, livraison de colis; distribution de journaux, revues, périodiques, magazines, publications.

(822) FR, 21.05.1996, 96 626 370.

(300) FR, 21.05.1996, 96 626 370.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT, SM.

(580) 15.05.1997

(151) 25.11.1996

671 572

(732) Hamberger Industrierwerke GmbH  
133, Rohrdorfer Strasse,  
D-83071 Stephanskirchen (DE).



(531) 26.4; 26.15; 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir bois mi-ouvrés, boiseries, revêtements en bois de murs d'intérieur et de plafonds, produits en bois pour la construction, panneaux, poutres, planches profilées, planches, listaux, planchers stratifiés, planchers (compris dans cette classe).

27 Linoléum, revêtements de planchers en bois, liège, caoutchouc ou matières plastiques ou succédanés de ces matières (à l'exception des matières textiles).

(822) DE, 01.04.1996, 395 18 319.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 20.02.1997

671 573

(732) Mülhens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

#### EXTASE EXOTIC NATURE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Parfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps.

3 Articles de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, savons.

(822) DE, 17.12.1996, 396 38 150.

(300) DE, 30.08.1996, 396 38 150.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 26.11.1996

671 574

(732) Emil Lux GmbH + Co. KG  
Industriestraße 10, D-42909 Wermelskirchen (DE).



(531) 24.13; 26.1; 27.3.

(511) 6 Agrafes, clous, vis, rivets, tenons, chevilles en métal et matière synthétique, rondelles, crochets, oeillets, câbles, porte-pièces, manches d'outils en métal, ou en métal combiné avec du bois et des matières plastiques, coins à expansion et à refendre, matière antioque en métal pour coudes de tuyaux.

7 Machines-outils et outils pour celles-ci, tourets à meuler, tours à bois, butées de profondeur, ustensiles de jardinage à commande mécanique, ventilateurs (pour moteurs autres que moteurs de véhicules terrestres); porte-outils; machines de commande entraînées manuellement pour l'actionnement d'outils ainsi que leurs outils et accessoires, à savoir arbres flexibles, têtes d'usinage, agitateurs, pompes, collecteurs de poussière, mandrins de perceuses, brosses; machines d'usinage pour dalles.

8 Outils à main actionnés manuellement, y compris outils à couper, à séparer et à percussion; outils mécaniques entraînés manuellement; adaptateurs et lames pour clés de serrage; dispositifs de prise à griffes et de support entraînés manuellement, dispositifs porteurs de pierres; lames de scies, instruments à commande manuelle, pointeaux, ustensiles de jardinage à commande manuelle; poches de plâtrier en métal; étaux et mâchoires protectrices pour ceux-ci.

20 Manches d'outils en bois ou en matière plastique, aussi en combinaison avec du métal.

(822) DE, 10.06.1986, 1 092 468.

(831) CN, CZ, HU, PL, RU, SK.

(580) 15.05.1997

(151) 22.01.1997 **671 575**

(732) BLANCO Serge  
11 Allée des Liserons, F-64600 ANGLET (FR).



(531) 25.7; 26.4; 27.7.

(511) 9 Lunettes, articles de lunetterie, étuis à lunettes, bandes vidéo.

14 Articles de bijouterie, horloges, montres, pendules, chronomètres, instruments chronométriques.

18 Boîtes en cuir, cannes-sièges, malles, valises, parapluies, parasols, sacs à dos, sacs à main, sacs de voyage, trousse de voyage.

20 Meubles, glaces, miroirs, cintres pour vêtements, housses à vêtements, patères pour vêtements non métalliques,

étagères, rayonnages, présentoirs, cadres, tableaux d'affichage, mannequins, vitrines.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, à savoir ballons, balles, engins pour exercices corporels, appareils pour rééducation du corps, appareils de culture physique, jeux électroniques ou automatiques autres qu ceux conçus pour être utilisés exclusivement avec récepteur de télévision, jouets, planches de surf, cannes de golf.

41 Divertissement, culture physique, services de loisirs, parcs d'attractions, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Salons de beauté, consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires, services hôteliers, services de thalassothérapie, restauration.

(822) FR, 29.07.1996, 96637109.

(300) FR, 29.07.1996, 96 637 109.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM.

(580) 15.05.1997

(151) 20.03.1997 **671 576**

(732) Schmale-Holding GmbH. & Co.  
Lindhorststraße 12, D-48607 Ochtrup (DE).

DURATE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Machines and machine parts for treating and processing textiles and materials similar to textiles, plastic materials and/or paper materials, in particular in the form of material sheets or material sheet sections, in particular mechanical conveying devices for the specified materials, mechanical hemming devices and hemming installations as machine parts, mechanical folding devices, mechanical scissors, cutting, hemming and separating devices as machine parts; machines and devices for cutting out as machine parts; labelling and label folding machines; sewing machines; mechanical sewing devices with mechanical or CNC track control; mechanical feeding, positioning, aligning and magazinizing devices.

7 Machines et pièces de machines pour transformation et traitement des textiles et matériaux de type textile, matières plastiques et/ou matériaux en papier, se présentant notamment sous forme de matériaux en feuilles ou de sections de matériaux en feuilles, en particulier les dispositifs mécaniques de transport des matériaux spécifiés, dispositifs mécaniques d'ourlage et installations d'ourlage en tant que pièces de machines, dispositifs mécaniques de pliage, ciseaux mécaniques, dispositifs de coupe, d'ourlage et de séparation en tant que pièces de machines; machines et dispositifs de coupe confection en tant que pièces de machines; machines d'étiquetage et de pliage d'étiquettes; machines à coudre; dispositifs de couture mécanique à commande mécanique ou à CNC de la trajectoire; dispositifs mécaniques d'alimentation, de positionnement, d'alignement et d'emmagasinage.

(822) DE, 27.01.1997, 396 55 168.

(300) DE, 19.12.1996, 396 55 168.8.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 25.02.1997 **671 577**

(732) Friedrich Wenz GmbH & Co.  
Blücherstraße 32, D-75177 Pforzheim (DE).

WENZ

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Common metals and their alloys; goods made of common metals and their alloys included in this class, especially chains made of common metals and their alloys.

8 Cutlery, knives, forks and spoons; silver ware and silver-plated cutlery.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; real and imitation jewellery; chains of precious metal; watches and clocks and parts thereof.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials included in this class; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols, walking sticks; whips, harness and saddlery; parts and accessories of aforementioned goods included in this class.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods included in this class of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class.

21 Household or kitchen utensils and containers included in this class; combs and sponges, brushes (except paint brushes), brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or worked glass (except for glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class.

24 Textiles and textile goods included in this class; bed and table covers; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class.

25 Clothing, footwear, headgear; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class.

6 *Métaux communs et leurs alliages; produits en métaux communs et leurs alliages compris dans cette classe, notamment chaînes en métaux communs et en alliages.*

8 *Coutellerie, couteaux, fourchettes et cuillères; argenterie et coutellerie en plaqué argent.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux et bijouterie fantaisie; chaînes en métal précieux; montres et pendules et leurs éléments.*

18 *Cuir et similicuir et produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols, cannes; fouets, sellerie; pièces et accessoires en complément des articles précités compris dans cette classe.*

20 *Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, magnésite et substituts de toutes ces matières ou en matières plastiques; pièces et accessoires en complément des produits précités compris dans cette classe.*

21 *Ustensiles et contenants domestiques ou de cuisine compris dans cette classe; peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou travaillé (à l'exception du verre utilisé en construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe; pièces et accessoires en complément des produits précités compris dans cette classe.*

24 *Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table; pièces et accessoires en complément des produits précités compris dans cette classe.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie; pièces et accessoires en complément des produits précités compris dans cette classe.*

(822) DE, 30.10.1996, 396 37 758; 10.12.1992, DD 652 054; 29.02.1932, 442 808.

(300) DE, 29.08.1996, 396 37 758; classes 18; *priority limited to:* Leather and imitations of leather and goods made of these materials included in this class; animal skins; hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols, walking sticks; whips, harness and saddlery; parts and

accessories of aforementioned goods included in this class. 20; *priority limited to:* Furniture, mirrors, picture frames; goods included in this class of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class. 21; *priority limited to:* Household or kitchen utensils and containers included in this class; combs and sponges, brushes (except paint brushes), brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or worked glass (except for glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class. 24; *priority limited to:* Textiles and textile goods included in this class; bed and table covers; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class. 25; *priority limited to:* Clothing, footwear, headgear; parts and accessories of the aforementioned goods included in this class. / *classes 18; priorité limitée à: Cuir et similicuir et produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols, cannes; fouets, sellerie; pièces et accessoires en complément des articles précités compris dans cette classe. 20; priorité limitée à: Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, magnésite, et substituts de toutes ces matières ou en matières plastiques; pièces et accessoires en complément des produits précités compris dans cette classe. 21; priorité limitée à: Ustensiles et contenants domestiques ou de cuisine compris dans cette classe; peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou travaillé (à l'exception du verre utilisé en construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe; pièces et accessoires en complément des produits précités compris dans cette classe. 24; priorité limitée à: Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table; pièces et accessoires en complément des produits précités compris dans cette classe. 25; priorité limitée à: Vêtements, chaussures, chapellerie; pièces et accessoires de complément des produits précités compris dans cette classe.*

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 21.03.1997

671 578

(732) HERMES INTERNATIONAL  
(Société en commandite par actions)  
24, rue du Faubourg Saint Honoré,  
F-75008 PARIS (FR).

## SCARABEE D'OR

(511) 14 Or, horlogerie et instruments chronométriques en or, montres et leurs parties constitutives en or, bracelets de montres en or, fermoirs en or.

(822) FR, 23.09.1996, 96 642 656.

(300) FR, 23.09.1996, 96 642 656.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,

MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

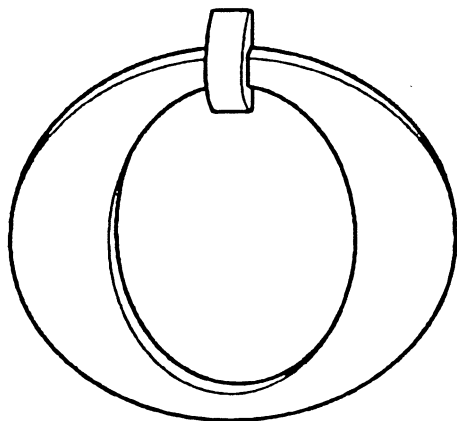
(151) 26.03.1997

671 579

(732) CHRISTIAN DIOR COUTURE

(Société anonyme)

30, Avenue Montaigne, F-75008 Paris (FR).



(531) 17.2; 26.1.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; breloques; médailles; horlogerie; instruments chronométriques; étuis pour l'horlogerie.

18 Cuir et imitations du cuir; cartables, sacs à main, sacs à dos, malles et valises, sacoches, sacs de voyage et bagages; pochettes, boîtes et coffrets en cuir, imitations de cuir; attachés-cases, malles pour produits de maquillage, malles pour documents; trousse de voyage (maroquinerie); serviettes (maroquinerie), étuis pour clés (maroquinerie); trousse de toilette et de maquillage (non équipées), portefeuilles, porte-monnaie (non en métaux précieux), porte-documents, porte-cartes; sangles de cuir; parapluies, parasols et cannes; fouets et selle-rie.

25 Vêtements (habillement), ceintures, bretelles; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), semelles, talons; chapellerie.

(822) FR, 26.09.1996, 96 643 257.

(300) FR, 26.09.1996, 96 643 257.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 05.03.1997

671 580

(732) Farm & Garten Handels GmbH

2, Sandweg, D-72829 Engstingen (DE).

**McCUT**

(541) caractères standard.

(511) 7 Scies à chaînes électriques.

(822) DE, 23.07.1996, 395 43 340.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) 05.03.1997

671 581

(732) Carl Freudenberg (firme)

2-4, Hoehnerweg, D-69469 Weinheim (DE).

(750) Carl Freudenberg Patente und Marken,

D-69465 Weinheim (DE).

9 25

(541) caractères standard.

(511) 27 Produits en caoutchouc et matières remplaçant le caoutchouc servant à recouvrir les planchers.

(822) DE, 12.06.1995, 395 02 462.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.

(580) 15.05.1997

(151) 06.03.1997

671 582

(732) Boehringer Ingelheim

International GmbH

Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und

Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

**ALIGRA**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic preparations for medical use.

30 Food-supplements, dietetic substances and food-additives for non-medical use (included in this class).

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical.

30 Compléments alimentaires, produits diététiques et additifs alimentaires à usage non médical (compris dans cette classe).

(822) DE, 14.01.1997, 396 42 074.

(300) DE, 26.09.1996, 396 42 074.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 07.03.1997

671 583

(732) HAVAS INTERMEDIATION (Société anonyme)

136, avenue Charles de Gaulle,

F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

**PEAKTIME**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; ordinateurs, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels, progiciels, disques compacts.

35 Publicité, y compris régie publicitaire, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, mise à jour de documentations publicitaires, organisation et services relatifs à l'achat et la vente d'espaces et de temps de publicité dans la presse, à la radio et à la télévision pour des tiers, services de consultation dans le domaine de l'organisation, de la vente et de l'achat d'espaces et de temps de publicité dans la presse, à la radio et à la télévision pour des tiers; conseils en matière commerciale et en mercatique, informations commerciales sur les

contenus des supports de presse, de radio et de télévision; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; éditions publicitaires sous toutes leurs formes.

37 Installation, réparation, entretien d'appareils électroniques, d'ordinateurs, de matériel informatique et de leurs périphériques.

38 Télécommunications, y compris téléphoniques, télématiques et par ordinateurs.

41 Education et divertissement; services d'éditions; conception et montage de programmes radiophoniques et de télévision; divertissements télévisés et radiodiffusés; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Services de conception et d'utilisation de logiciels, d'ordinateurs dans le domaine de la gestion, de la mercatique et de l'étude des médias, conseils et consultations en matière de programmes informatiques; conseils et consultations pour la conception, la réalisation et l'utilisation de réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur; services d'informations, de conseils et de consultations dans le domaine des médias.

(822) FR, 12.09.1996, 96641384.

(300) FR, 12.09.1996, 96641384.

(831) CH, MC.

(580) 15.05.1997

(151) **03.02.1997** **671 584**

(732) MGE-UPS SYSTEMS (S.A.)  
7, Chemin du Vieux Chêne, F-38240 MEYLAN (FR).

**M G E**  
**UPS SYSTEMS**

(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques pour le transport, la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, le filtrage, la mesure, la signalisation, le contrôle ou la commande du courant électrique, y compris les composants électriques ou électroniques pour de tels appareils et instruments, redresseurs, semi-conducteurs, relais électriques, condensateurs, inductances, machines à calculer, convertisseurs statiques, programmeurs, ordinateurs, systèmes d'alimentation pour ordinateurs, microsystèmes de sécurité pour ordinateurs, alimentations électriques sans interruption, onduleurs, batteries, accumulateurs, appareils de fourniture, de filtrage, de transformation, de maintenance et de stockage de l'énergie électrique; programmes d'ordinateurs; logiciels, programmes d'ordinateurs pour la gestion des produits énumérés.

37 Services de maintenance en local ou au moyen des voies de communication électroniques, d'installation et de réparation d'appareils électriques.

(822) FR, 13.09.1996, 96 642195.

(300) FR, 13.09.1996, 96 642195.

(831) CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, MA, PL, RU, UA.

(580) 15.05.1997

(151) **21.02.1997** **671 585**

(732) Karl Vögele AG Zentralverwaltung  
CH-8730 Uznach (CH).

**WATERTEX**

(541) caractères standard.

(511) 18 Articles en cuir, à savoir sacs, porte-monnaie, portefeuilles et valises.

25 Souliers, bottes, ceintures en cuir, chaussures de sport.

(822) CH, 30.12.1996, 437 162.

(300) CH, 30.12.1996, 437 162.

(831) AT, DE.

(580) 15.05.1997

(151) **21.02.1997**

**671 586**

(732) G-Papier AG  
1, Lettenstrasse, CH-6343 Rotkreuz (CH).

**PROMAXX**  
**C A R D S**

(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie.

(822) CH, 19.12.1996, 437 128.

(300) CH, 19.12.1996, 437 128.

(831) FR.

(580) 15.05.1997

(151) **21.02.1997**

**671 587**

(732) Butterzentrale Luzern AG  
12, Habsburgerstrasse, CH-6003 Luzern (CH).



(531) 24.9; 26.4; 27.5.

(511) 29 Lait et autres produits laitiers.

(822) CH, 09.09.1996, 437 124.

(300) CH, 09.09.1996, 437 124.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

**(151) 21.02.1997 671 588****(732)** Schoop Decor AG  
21, Sägereistrasse, CH-8152 Glattbrugg (CH).**SCHOOOP****(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 20 Décorations, anneaux de rideaux, rails pour rideaux, tringles de rideaux, crochets de rideaux, stores d'intérieur à lamelles.

24 Rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, étiquettes en tissu, drapeaux, matières filtrantes, étoffes pour meubles, revêtements de meubles, housses de protection pour meubles, stores en matières textiles, étoffes, tentures murales en matières textiles, nappes, toiles cirées.

27 Tapis, tapis antiglissants, carpettes, linoléum, grates-pieds, revêtements de sols, revêtements de planchers isolants.

**(822)** CH, 14.11.1996, 437 126.**(300)** CH, 14.11.1996, 437 126.**(831)** AT, DE, LI.**(580)** 15.05.1997**(151) 26.02.1997 671 589****(732)** Boehringer Ingelheim International GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).**(750)** Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).**MELTRA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.***(822)** DE, 10.01.1997, 396 45 067.**(300)** DE, 17.10.1996, 396 45 067.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 11.04.1997 671 590****(732)** INFRA + (société anonyme)  
3, Rue des Marronniers,  
F-94240 L'HAY LES ROSES (FR).**ABC +****APPLICATION BUREAUTIQUE  
CABLÉE +****(511)** 9 Système de câblage d'immeubles pour l'électricité, l'électronique, l'informatique, la téléphonie et les automatismes tertiaires.

37 Service d'installation, de maintenance, d'entretien, de préparation pour les produits de la classe 9.

41 Formation dans les techniques correspondantes.

**(822)** FR, 16.04.1996, 96 621 230.**(831)** PL.**(580)** 15.05.1997**(151) 09.04.1997 671 591****(732)** IMPEX, Société Anonyme  
Lieudit Charbonneaux, CHIMILIN,  
F-38490 LES ABRETS (FR).**BOMBBASS****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Tous haut-parleurs et appareils de reproduction du son pour véhicules.**(822)** FR, 06.11.1996, 96 650 250.**(300)** FR, 06.11.1996, 96 650 250.**(831)** BX, ES, IT.**(580)** 15.05.1997**(151) 27.03.1997 671 592****(732)** L'ORÉAL, Société Anonyme  
14 Rue Royale, F-75008 PARIS (FR).**(750)** L'ORÉAL, Société Anonyme, Département des Marques, 41 Rue Martre, F-92117 CLICHY Cédex (FR).**GREAT WEAR****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Cosmétiques et produits de maquillage.**(822)** FR, 07.11.1996, 96 650 098.**(300)** FR, 07.11.1996, 96 650 098.**(831)** BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 16.04.1997 671 593****(732)** LE FROMAGER DU CAUSSE,  
société à responsabilité limitée  
2, avenue de Lauras,  
F-12250 ROQUEFORT-SUR-SOULZON (FR).**FETROS****(541)** caractères standard.**(511)** 29 Fromages.**(822)** FR, 08.11.1996, 96 649 924.**(300)** FR, 08.11.1996, 96 649 924.**(831)** DE.**(580)** 15.05.1997**(151) 14.04.1997 671 594****(732)** SAVOUR CLUB (société anonyme)  
145 Boulevard Haussmann, F-75008 PARIS (FR).**LA CUVÉE DU CAVISTE**



- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Conditionnement pour le vin en métal.  
 16 Conditionnement pour le vin en carton, supports publicitaires en papier ou en carton, agendas, albums, crayons, stylos, cartes postales.  
 20 Conditionnement pour le vin en bois et en plastique.  
 21 Conditionnement pour le vin en verre.  
 33 Vins et autres boissons alcooliques à l'exception des bières.  
 (822) FR, 22.11.1996, 96651934.  
 (300) FR, 22.11.1996, 96651934.  
 (831) BX, CH, DE.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **15.04.1997** **671 595**  
 (732) BESNIER SA  
 33, avenue du Maine, Tour Maine Montparnasse,  
 F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.13; 6.19; 19.3; 25.1; 29.1.  
 (539) Fond blanc et vert foncé; couronne de couleur dorée détournée de blanc; marque PRÉSIDENT en rouge détournée de doré; écussons rouges, dorés, noirs et gris; les couleurs du village sont une combinaison de blanc, rouge, jaune, vert, marron clair et marron foncé.  
 (591) blanc, vert foncé, doré, rouge, noir, gris, jaune, vert, marron clair, marron foncé.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 29 Fromage et tous produits laitiers.  
 (822) FR, 21.10.1996, 96/647294.  
 (300) FR, 21.10.1996, 96/647294.  
 (831) DE.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **26.02.1997** **671 596**  
 (732) Boehringer Ingelheim  
 International GmbH  
 Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

#### MELPAL

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques*.  
 (822) DE, 19.12.1996, 396 44 998.

- (300) DE, 17.10.1996, 396 44 998.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **26.02.1997** **671 597**  
 (732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
 Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, 148, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

#### ENTRAMEL

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.  
 5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques*.  
 (822) DE, 06.01.1997, 396 45 167.  
 (300) DE, 17.10.1996, 396 45 167.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **08.03.1997** **671 598**  
 (732) VOCO GmbH  
 Anton-Flettner-Str. 1-3, D-27472 Cuxhaven (DE).

#### Admira

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations and materials for dental medicine, inclusively material for stopping teeth and dental cements.  
 5 *Produits pharmaceutiques et matériaux destinés à la médecine dentaire, y compris matières pour plomber les dents et ciments dentaires*.  
 (822) DE, 04.12.1996, 396 42 459.  
 (300) DE, 28.09.1996, 396 42 459.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **26.02.1997** **671 599**  
 (732) DANSK KAFFEKOMPAGNI A/S  
 Roskildevvej 25A, DK-2620 Albertslund (DK).

#### ESTATE COFFEE

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 30 Coffee, coffee substitutes, coffee extract, instant coffee.  
 30 *Café, succédanés du café, extrait de café, café instantané*.  
 (821) DK, 04.09.1996, VA 04807/1996.  
 (822) DK, 25.10.1996, VR 06049/1996.  
 (300) DK, 04.09.1996, VA 04807/1996.  
 (832) DE, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 04.03.1997

671 600

(732) Teksle Broker AS

Schønings gt. 9, N-0362 Oslo (NO).



(531) 6.1; 26.13.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

32 Non-alcoholic fruit beverages, fruit juices, syrups for beverages, mineral water.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, sauces aux fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*32 *Boissons aux fruits non alcoolisées, jus de fruits, sirops pour boissons, eaux minérales.*

(822) NO, 16.01.1997, 179 250.

(832) DK, FI, SE.

(580) 15.05.1997

(151) 20.02.1997

671 601

(732) BASF Aktiengesellschaft

38, Carl-Bosch-Strasse, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

## LUCAROTIN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes, in particular intermediates and additives for application in the food and feed industries.

2 Colorants, colors and dyestuffs for food and feedstuffs.

5 Vitamins and vitamin preparations.

1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment produits intermédiaires et additifs à usage dans l'industrie alimentaire et l'alimentation animale.*2 *Colorants pour produits alimentaires et aliments pour animaux.*5 *Vitamines et préparations vitaminées.*

(822) DE, 12.07.1994, 2 070 958.

(831) CH, CN, HR, HU, KP, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(832) NO.

(580) 15.05.1997

(151) 15.03.1997

671 602

(732) Christian Sosnowski

16, Cantadorstrasse, D-40211 Düsseldorf (DE).

Hubert Sosnowski

23, Leverkusener Strasse., D-40591 Düsseldorf (DE).

(750) Patentanwälte Freischem, 2, An Gross St. Martin, D-50667 Köln (DE).

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(539) background: blue, writing: gold; the reproduction of the mark shown in item 7a of this form is a colour copy reduced in size in order to comply with rule 9 (4) v of the common regulations; however, the golden colour of the writing has been altered by the copying process; this continuation sheet, therefore, contains a reproduction of the mark as originally filed in the priority application with the German Patent Office. / *Arrière-plan: bleu, écrits: or; la reproduction de la marque présentée au point 7a de ce formulaire est une copie couleur de taille réduite de manière à observer la règle 9 (4) v du règlement d'exécution commun; toutefois, le procédé de copie n'a pas permis de reproduire exactement la couleur or; ce feuillet supplémentaire propose donc une reproduction de la marque telle que revendiquée lors du dépôt en demande prioritaire auprès de l'Office allemand des brevets.*(591) blue, gold. / *bleu, or.*

(511) 33 Wine, sparkling wine, champagne.

33 *Vin, vin mousseux, champagne.*

(822) DE, 09.12.1996, 396 41 604.

(300) DE, 24.09.1996, 396 41 604.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 30.01.1997

671 603

(732) Deutsche Bank Aktiengesellschaft

12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt (DE).



Deutsche Bank



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 36 Financial affairs; electronic banking, namely offering and providing of financial services and credit card services through electronic communication media for private and commercial customers.

36 *Opérations financières; services bancaires électroniques, notamment services financiers et services de cartes de crédit par voie télématique pour clientèle privée et entreprises.*

(822) DE, 16.12.1996, 396 37 051.

(300) DE, 24.08.1996, 396 37 051.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **27.02.1997** **671 604**

(732) FEINCHEMIE SCHWEBDA GMBH  
5, Strassburger Strasse, D-37269 Eschwege (DE).

Mamba

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Products for the extermination of vermin, herbicides, fungicides for large-scale agriculture.

5 *Produits d'extermination des animaux nuisibles, herbicides, fongicides pour agriculture de grande échelle.*

(822) DE, 04.12.1992, 2 025 832.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 605**

(732) Westdeutsche Landesbank Girozentrale  
Zentralbereich Recht  
Herzogstraße 15, D-40217 Düsseldorf (DE).

InterCash

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

38 Telecommunications.

36 *Assurances, affaires financières, affaires monétaires, opérations immobilières.*

38 *Télécommunications.*

(822) DE, 28.02.1997, 396 54 547.

(300) DE, 20.11.1996, 396 54 547.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 606**

(732) Westdeutsche Landesbank Girozentrale  
Zentralbereich Recht  
Herzogstraße 15, D-40217 Düsseldorf (DE).

CashLine

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

38 Telecommunications.

36 *Assurances, affaires financières, affaires monétaires, opérations immobilières.*

38 *Télécommunications.*

(822) DE, 28.02.1997, 396 54 545.

(300) DE, 20.11.1996, 396 54 545.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **28.02.1997** **671 607**

(732) Westdeutsche Landesbank Girozentrale  
Zentralbereich Recht  
Herzogstraße 15, D-40217 Düsseldorf (DE).

EdiLine

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

38 Telecommunications.

36 *Assurances, affaires financières, affaires monétaires, opérations immobilières.*

38 *Télécommunications.*

(822) DE, 28.02.1997, 396 54 546.

(300) DE, 20.11.1996, 396 54 546.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **22.01.1997** **671 608**

(732) ROHDE & SCHWARZ GmbH & Co. KG  
15, Mühldorfstrasse, D-81671 München (DE).

dual-domain

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electronic measuring devices, audio-analyzers.

9 *Appareils de mesure électroniques, analyseurs de spectre auditif.*

- (822) DE, 23.10.1996, 396 32 977.  
 (300) DE, 27.07.1996, 396 32 977.  
 (831) FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **04.03.1997** **671 609**  
 (732) Carl Zeiss (firme)  
 D-89518 Heidenheim (DE).  
 (750) Carl Zeiss (firme), 4-54, Carl-Zeiss-Strasse, D-73446  
 Oberkochen (DE).

### CARAT

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Appareils et instruments optiques; lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, y compris verres teintés et verres en matière plastique.  
 9 *Optical apparatus and instruments; spectacles, spectacle frames, spectacle glasses, including tinted glasses and glasses of plastic material.*  
 (822) DE, 24.04.1996, 395 45 743.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **08.03.1997** **671 610**  
 (732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

- (531) 5.3; 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu, turquoise, blanc. / *blue, turquoise, white.*  
 (511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, déodorants à usage personnel, préparations chimiques pour le soin et le traitement des cheveux; dentifrices et eaux dentifrices médicinaux ou non; produits moussants pour le bain et produits cosmétiques pour la douche et le bain.  
 5 Produits chimiques pour l'hygiène; désinfectants.  
 42 Soins du corps et d'hygiène, recherches dans le domaine des soins du corps et d'hygiène.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, deodorants for personal use, chemical preparations for hair care and treatment; dentifrices and dental rinses for medicinal or non-medicinal purposes; foam bath products and shower and bath cosmetic products.*

5 *Chemicals for sanitary purposes; disinfectants.*  
 42 *Body and hygiene care, research on body and hygiene care.*

- (822) DE, 20.12.1996, 396 50 529.  
 (300) DE, 20.11.1996, 396 50 529.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **18.03.1997** **671 611**  
 (732) Ego Kiefer AG  
 Postfach, CH-9450 Altstätten (CH).

**EgoVerre®**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) orange et noir.  
 (511) 6 Fenêtres métalliques.  
 19 Fenêtres non métalliques; verre pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); verre isolant (construction).  
 37 Construction; réparation, services d'installation.  
 (822) CH, 01.10.1996, 438 194.  
 (300) CH, 01.10.1996, 438 194.  
 (831) AT, DE, FR, IT, LI.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **18.03.1997** **671 612**  
 (732) Semafor Informatik & Energie AG  
 104 B, Sperrstrasse, CH-4057 Bâle (CH).

### EURODEEM

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Logiciels pour la sélection de moteurs électriques et d'accessoires, développés en Europe.  
 (822) CH, 09.10.1996, 438 182.  
 (300) CH, 09.10.1996, 438 182.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **17.04.1997** **671 613**  
 (732) SOCIEDADE DE VINHOS  
 MOREIRA & MOREIRA, LDA.  
 Rua Pinto Bessa, 122, Armazéns 20/22,  
 P-4300 PORTO (PT).

**MONTANHÊS**

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins mûrs.  
 (822) PT, 31.03.1997, 320 878.  
 (300) PT, 13.12.1996, 320 878.  
 (831) FR.  
 (580) 15.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 614**

- (732) OMYACOLOR S.A.  
 F-51240 SAINT GERMAIN LA VILLE (FR).

**PLASTICOLOR**

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Matériel pour artistes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des meubles); produits et pâtes à modeler.  
 28 Jeux et jouets.  
 (822) FR, 04.11.1996, 96 649 071.  
 (300) FR, 04.11.1996, 96 649 071.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.  
 (580) 15.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 615**

- (732) OMYACOLOR S.A.  
 F-51240 SAINT GERMAIN LA VILLE (FR).

**ART MACHE**

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Matériel pour artistes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des meubles); produits et pâtes à modeler.  
 28 Jeux et jouets.  
 (822) FR, 04.11.1996, 96 649 072.  
 (300) FR, 04.11.1996, 96 649 072.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.  
 (580) 15.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 616**

- (732) OMYACOLOR S.A.  
 F-51240 SAINT GERMAIN LA VILLE (FR).

**CRAZY DOUGH**

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Matériel pour artistes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des meubles); produits et pâtes à modeler.  
 28 Jeux et jouets.  
 (822) FR, 04.11.1996, 96 649 073.  
 (300) FR, 04.11.1996, 96 649 073.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.  
 (580) 15.05.1997

(151) **03.03.1997** **671 617**

- (732) BASF Aktiengesellschaft  
 38, Carl-Bosch-Strasse,  
 D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

- (750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

**GAUDIO**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Fungicides, herbicides, pesticides.  
 5 *Fongicides, herbicides, pesticides*.  
 (822) DE, 30.04.1996, 395 38 973.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

(151) **03.03.1997** **671 618**

- (732) BASF Aktiengesellschaft  
 38, Carl-Bosch-Strasse, Ludwigshafen am Rhein (DE).  
 (750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

**ORBIT**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Fungicides, herbicides, pesticides, preparations for destroying vermin.  
 5 *Fongicides, herbicides, pesticides, préparations pour l'élimination des nuisibles*.  
 (822) DE, 09.07.1996, 2 100 662.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, KZ, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 619**

- (732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
 Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).  
 (750) Boehringer Ingelheim GmbH, A Warenzeichen und Wettbewerbsrecht, Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

**DASYRIN**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic preparations for medical use.  
 30 Food supplements, dietetic substances and food additives for non medical use (included in this class).  
 5 *Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques à usage médical*.  
 30 *Compléments alimentaires, produits diététiques et additifs alimentaires à usage non médical (compris dans cette classe)*.  
 (822) DE, 11.03.1997, 396 39 810.  
 (300) DE, 12.09.1996, 396 39 810.  
 (831) AT, BG, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

**(151) 03.03.1997****671 620**

**(732)** NATEVO Naturschuh GmbH  
39, Waldfischbacher Strasse,  
D-66978 Leimen/Pfalz (DE).

**(531)** 1.5; 27.5.

**(511)** 25 Footwear and parts thereof, especially shoe soles.  
25 *Chaussures et leurs éléments, en particulier semelles de chaussures.*

**(822)** DE, 03.03.1997, 397 02 723.**(300)** DE, 23.01.1997, 397 02 723.**(831)** AL, AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PT, RO, SI.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 26.02.1997****671 621**

**(732)** Boehringer Ingelheim International GmbH  
Binger Straße 148, D-55216 Ingelheim (DE).

ETRAMEL

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations.  
5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.*

**(822)** DE, 06.01.1997, 396 45 165.**(300)** DE, 17.10.1996, 396 45 165.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 19.03.1997****671 622**

**(732)** VIÑA TORREBLANCA, S.L.  
s/n, Finca Masía Torreblanca,  
E-08734 Olérdola (Barcelona) (ES).

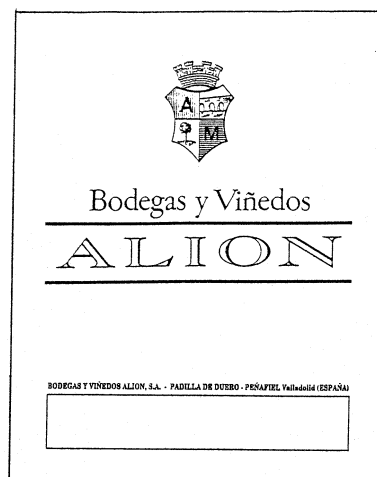
**MASBLANC****(566)** Ferme blanche. / *White farm.***(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 33 Vins, vins mousseux de cave et boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Wine, sparkling cellar wines and alcoholic beverages (except beers).*

**(822)** ES, 17.12.1996, 2.025.881.**(831)** AT, BX, CH.**(832)** DK, NO, SE.**(580)** 15.05.1997**(151) 21.03.1997****671 623**

**(732)** BODEGAS Y VIÑEDOS ALION, S.A.  
Carretera Nacional 122, km. 312'4,  
E-47300 PEÑAFIEL (Valladolid) (ES).

**(531)** 24.1; 26.4; 27.5.

**(511)** 33 Vins et boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Wine and alcoholic beverages (except beers).*

**(822)** ES, 20.12.1996, 2.034.746.**(831)** AT, BX, CH, CU, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SM, YU.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 22.01.1997****671 624**

**(732)** LAGUN-ARO, ENTIDAD DE PREVISION  
SOCIAL VOLUNTARIA  
Pº José Mª Arizmendiarieta, s/n,  
E-20500 MONDRAGON (Guipúzcoa) (ES).

**(531)** 26.3; 27.5.

**(539)** il s'agit de la dénomination "LAGUN-ARO" avec des lettres d'un type spécial, sur laquelle est représenté un graphique formé par les lettres L et A (la deuxième sur la première).

**(511)** 35 Services de direction et aide à la direction des affaires, analyses et recherches économiques et de marché, planification, supervision, consultation, direction, information et évaluation d'affaires.

37 Services de construction, d'édification et d'aménagement.

41 Services d'éducation et de formation.

**(822)** ES, 16.09.1993, 1.747.933; 16.09.1993, 1.747.934; 16.09.1993, 1.747.935.**(831)** BX, DE, FR, IT, PT.**(580)** 15.05.1997

**(151) 21.04.1997****671 625**

- (732)** FORRESTER & C<sup>a</sup>, S.A.  
Rua Guilherme Braga, n° 38,  
P-4400 VILA NOVA DE GAIA (PT).



- (531)** 3.7; 24.1; 25.1; 27.5; 27.7.  
**(511)** 33 Vins, vins du Porto, eaux-de-vie, brandy et liqueurs.  
**(822)** PT, 31.03.1997, 320 690.  
**(300)** PT, 03.12.1996, 320 690.  
**(831)** BX, FR.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 22.04.1997****671 626**

- (732)** MURA, European Fashion Design,  
Proizvodnja obla...il d.d.  
2, Pleše, SI-9000 MURSKA SOBOTA (SI).



- (531)** 25.3; 27.5.  
**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
**(822)** SI, 28.03.1996, 96 7 0429.  
**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 24.04.1997****671 627**

- (732)** RUBENS KOSMETYKI  
Export-Import-Produkcja  
EWELINA WNUK  
ul. Zespołowa 8, PL-04-358 WARSZAWA (PL).

RUBENS

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 3 Préparations cosmétiques pour le bain, cosmétiques, crèmes cosmétiques, laques pour les ongles, produits de maquillage, masques de beauté, savons, parfums, rouge à lèvres, poudre pour le maquillage, produits cosmétiques pour les soins de la peau, shampooings, fards, gelée de pétrole à usage cosmétique, colorants pour cheveux, préparations pour l'ondulation des cheveux, eaux de toilette.  
**(822)** PL, 30.01.1997, 94138.  
**(831)** BG, BY, CU, CZ, MD, MK, MN, RO, RU, SK, UA, YU.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 04.03.1997****671 628**

- (732)** Weinrich & Co. GmbH  
Zimmerstrasse 1, D-32051 Herford (DE).

LOBELIA

- (541)** caractères standard.

- (511)** 30 Chocolat, produits de chocolat, sucreries, pâtisserie et confiserie.  
**(822)** DE, 19.12.1996, 396 47 271.  
**(300)** DE, 31.10.1996, 396 47 271.  
**(831)** BY, CZ, HU, KZ, LV, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 04.03.1997****671 629**

- (732)** Weinrich & Co. GmbH  
Zimmerstrasse 1, D-32051 Herford (DE).

Weinrich  
Golden-Nuts

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 30 Chocolat, produits de chocolat, sucreries; pâtes à farcir des pâtisseries, des produits de chocolat et des confiseries; chocolat et sucreries pour la décoration d'arbres de Noël; pralines aussi remplies de liquides, en particulier à base de vins et de spiritueux, bonbons, pâtisserie et confiserie, gâteaux secs, tous ces produits aussi fabriqués avec utilisation de noix.  
**(822)** DE, 27.07.1972, 895 867.  
**(831)** BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 19.03.1997****671 630**

- (732)** AKTSIONERNO DROUJESTVO  
"ANTIBIOTIC"  
68, boulevard "Aprilsko vastanie",  
BG-7200 RAZGRAD (BG).

RAZIDIN

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.  
**(822)** BG, 01.03.1995, 25 747.  
**(831)** AM, BY, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 22.04.1997****671 631**

- (732)** KOBILARNA LIPICA  
5, LIPICA, SI-6210 SEŽANA (SI).



- (531)** 3.3; 26.2; 26.4; 27.5; 27.7.  
**(511)** 18 Articles de sellerie, harnais pour chevaux, couvertures de chevaux; fouets.  
25 Vêtements, y compris les vêtements d'équitation; chaussures, y compris les bottes pour l'équitation; chapellerie, y compris les chapeaux haut de forme; ceintures (habillement).  
31 Animaux vivants; fourrages pour animaux.

35 Organisation de foires à but commercial et publicitaire; services d'agences d'import-export.

36 Opérations de change.

39 Transport routier de voyageurs et de marchandises; services d'agences de tourisme à l'exception de la réservation d'hôtels; organisation d'excursions et de visites touristiques.

41 Dressage d'animaux; école d'équitation; organisation de spectacles à but sportif, récréatif ou divertissant; organisation de compétitions sportives dans le domaine de l'équitation.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; art vétérinaire; services hôteliers; réservation d'hôtels; élevage de chevaux pur-sang.

(822) SI, 08.10.1996, 9671315.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 632**

(732) Instituto Finlay Centro de Investigación-Producción de Vacunas y Sueros.  
Avenida 27 No. 19805 La Lisa, Ciudad de la Habana (CU).

(750) Instituto Finlay Centro de Investigación-Producción de Vacunas y Sueros., Calle 1ra No. 1001 esquina a 10, Miramar, Playa, Ciudad de La Habana (CU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) vert, blanc.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vaccins.

(822) CU, 14.02.1995, 122 431.

(831) BG, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, MN, PL, RU, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 633**

(732) Instituto Finlay Centro de Investigación-Producción de Vacunas y Sueros.  
Avenida 27 No. 19805 La Lisa, Ciudad de la Habana (CU).

(750) Instituto Finlay Centro de Investigación-Producción de Vacunas y Sueros., Calle 1ra No. 1001 esquina a 10 Miramar, Playa, Ciudad de La Habana (CU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) jaune, blanc.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vaccins.

(822) CU, 14.02.1995, 122 430.

(831) BG, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, MN, PL, RU, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997**

**671 634**

(732) Cadena Hotelera Horizontes, S.A.  
Calle 23 No. 156 entre N y O., Vedado, Ciudad de la Habana (CU).

(750) Cadena Hotelera Horizontes, S.A., Calle 1ra No. 1001 esquina a 10, Miramar, Playa, Ciudad de La Habana (CU).

## HORIZONTES ELGUEA

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; pesticides, fongicides, herbicides.

(822) CU, 02.05.1995, 122 987.

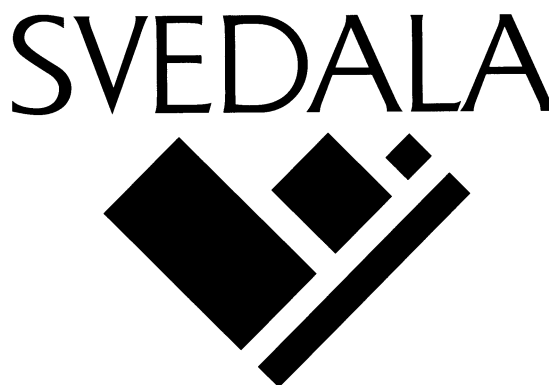
(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, RU.

(580) 15.05.1997

(151) **10.01.1997**

**671 635**

(732) SVEDALA INDUSTRI AB  
P O Box 4004, S-203 11 MALMÖ (SE).



(531) 26.7; 27.5.

(511) 7 Machines, mechanical equipment and plants for feeding, crushing, grinding, screening, pumping, separating, classifying, dewatering, drying and retrieving materials within the process industry; machines for loading, unloading and mixing; conveyors (machines), conveyor belts and components therefor included in this class; mechanical equipment for systems for sealing for conveyor belts; mechanical equipment for soil, gravel, asphalt and concrete applications within the construction industry; machines for recycling of industrial and household refuse; lifts (lifting devices), mobile and truck mounted cranes; grinding mills for mines and for coal supply; mechanical equipment for cleaning soil; slurry pumps; mechanical equipment for processing coal and for flue gas desulfurization; vibratory, static and pneumatic rollers; vibrating plates (machines), tampers, asphalt and concrete pavers, vibratory rammers (machines) with drive unit, vibrating beams (machines), power floats, concrete finishing machines, mechanical vacuum treatment equipment; submersible pumps, centrifugal pumps, trash pumps; grapples, demolition and scrap shears and knives (parts of machines), concrete shears; pulverizers.

11 Machines, mechanical equipment and plants for burning materials within the process industry; pyro processing kilns and components for pyro processing kilns included in this class, such as pumps, fans and fuel valve trains.

17 Wear protection/lining made of rubber, artificial resins, plastics and/or combinations of these materials for grinding mills and crushers, pumps, chutes, bins, truck platforms and harbours; dust sealing and noise dampening coatings and



materials made of rubber, artificial resins, plastics and/or combinations of these materials; conveyor belts of rubber, artificial resins, plastic and/or combinations of these materials (not parts of machines); hoses, wearing parts and screening media made of rubber, artificial resins, plastics and/or combinations of these materials.

37 Service and installation of equipment for plants for use within the construction, minerals processing and -handling industries as well as of equipment for loading, unloading and mixing of materials.

7 *Machines, équipement et installations mécaniques d'alimentation, concassage, broyage, criblage, pompage, séparation, répartition en classes, déshydratation, séchage et récupération de matériaux au sein de l'industrie de processus; machines de chargement, déchargement et de brassage; transporteurs (machines), bandes transporteuses et leurs composants compris dans cette classe; installations mécaniques pour systèmes d'étanchéification de bandes transporteuses; installations motrices pour applications au sol, sur le gravier, l'asphalte et le béton dans l'industrie de la construction; machines de recyclage de déchets industriels et domestiques; ascenseurs (appareils de levage), grues mobiles et automobiles; broyeur pour mines et pour approvisionnement en charbon; installations mécaniques de nettoyage des sols; pompes à schlamms; installations motrices de traitement du charbon et de désulfuration des effluents gazeux; rouleaux vibrants, statiques et sur pneus pour chantiers routiers; plaques vibrantes (machines), bourreuses, machines de pavage à l'asphalte et au béton, vibrateurs à béton (machines) avec motrice, poutres vibrantes (machines), talocheuses-lisseuses mécaniques, truelles mécaniques, matériel mécanique de traitement sous vide; pompes immergées, pompes centrifuges, pompes à résidus; grappins, cisailles et racloirs de démolition et à riblons (pièces de machines), cisailles à béton; pulvérisateurs.*

11 *Machines, équipement et installations mécaniques d'incinération de matières au sein de l'industrie de processus; fours de préparation à hautes températures et éléments de fours de préparation à hautes températures compris dans cette classe, tels que pompes, ventilateurs et trains de vannes de combustible.*

17 *Protection/revêtement d'usure en caoutchouc, en résines artificielles, en matières plastiques et/ou constitué d'associations de ces matériaux, pour broyeurs et concasseurs, pompes, manchons, bennes, plate-formes de camions et ports; revêtements anti-poussière et insonorisants et matériaux en caoutchouc, en résines artificielles, en matières plastiques et/ou constitués d'associations de ces matériaux; bandes transporteuses en caoutchouc, résines synthétiques, matières plastiques et/ou constituées d'associations de ces matériaux (à l'exclusion des pièces de machines); tuyaux flexibles, pièces d'usure et surfaces criblantes en caoutchouc, en résines artificielles, en matières plastiques et/ou constituées d'associations de ces matériaux.*

37 *Entretien et pose d'équipements d'installations pour utilisation dans le cadre des industries de la construction, du traitement et de la manutention des minerais ainsi que de matériel de chargement, déchargement et brassage de matériaux.*

(821) SE, 11.07.1996, 96-6690.

(300) SE, 11.07.1996, 96-6690.

(832) CN, DE, DK, ES, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **08.01.1997**

**671 636**

(732) KARSTADT Aktiengesellschaft  
2, Theodor-Althoff-Strasse, D-45133 Essen (DE).

(750) KARSTADT AG, Rechtsabteilung,  
2, Theodor-Althoff-Strasse, D-45133 Essen (DE).

## Jep 's

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear.  
25 *Vêtements, chaussures.*

(822) DE, 21.02.1990, 1 154 743.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PL.

(832) DK, FI, GB.

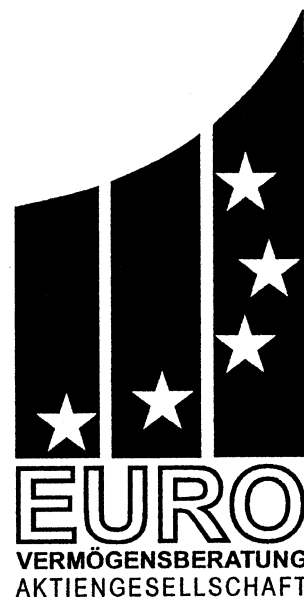
(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **15.02.1997**

**671 637**

(732) OVB Allfinanzvermittlungs GmbH & Co.  
Kommanditgesellschaft  
Heumarkt 1, D-50667 Köln (DE).



(531) 1.11; 24.7; 26.4; 27.5.

(511) 36 Procurement of capital investments, real estate investments, savings agreements of building societies, contracts of insurance; investment consulting.

36 *Service d'investissement de capitaux, placements immobiliers, facilités d'épargne de sociétés de crédit immobilier, contrats d'assurance; conseils en investissement.*

(822) DE, 25.10.1996, 396 42 206.

(300) DE, 27.09.1996, 396 42 206.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **03.03.1997**

**671 638**

(732) Holger's AS  
Bekkeveien 5, N-3218 Sandefjord (NO).

## WALL-MAN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Pneumatic working platforms for industrial use; pneumatic lifting platforms for persons.

7 Plateformes pneumatiques de travail à usage industriel; plateformes ascenseurs pneumatiques d'accès aux personnes.

(822) NO, 17.02.1994, 161 478.

(832) DE.

(580) 15.05.1997

(151) **08.03.1997**

**671 639**

(732) Herbstreith & Fox GmbH  
Pektinfabrik Werder  
Phöbener Chaussee, D-14542 Werder (DE).



(531) 3.1; 26.1; 27.1.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers), mainly spirits.  
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), essentiellement des spiritueux.

(822) DE, 19.05.1995, 394 06 617.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **27.02.1997**

**671 640**

(732) Wacker-Chemie GmbH  
4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 München (DE).

**CRA**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products used in industry, science, photography; unprocessed plastics; unprocessed artificial resins and unprocessed compounds that crosslink to form artificial resins, such as compounds that crosslink by radiation and by thermal treatment; silanes; silazanes, siloxanes as well as their preparations; coating compounds containing unprocessed plastics for paper, leather, carton, asbestos, plastics, metal and textiles as chemical products for industrial purposes, especially as release and impregnating media.

1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie, les sciences et la photographie; matières plastiques à l'état brut; résines artificielles à l'état brut et composés non traités qui se réticulent pour former des résines artificielles, telles que des composés de réticulation par rayonnement et par traitement thermique; silanes; silazanes, siloxanes ainsi que leurs préparations; composés de revêtement contenant des matières plas-

tiques à l'état brut pour papier, cuir, carton, amiante, matières plastiques, métal et textiles sous forme de produits chimiques à usage industriel, en particulier en tant que agents de rejet et d'impregnation.

(822) DE, 01.06.1994, 2 066 457.

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) FI, GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **01.08.1996**

**671 641**

(732) M.A.N. TRADING Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősség, Társaság  
Szacsavay u. 37, H-1103 Budapest (HU).

**Soap Drops**

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations cosmétiques pour le bain, produits moussants pour le bain, sels de bain, crèmes cosmétiques, shampoing, shampoing employé par des gens pour les cheveux, savons, produits pour les soins du corps, produits pour le bain et la douche, produits de nettoyage pour le ménage.

(822) HU, 18.06.1996, 139 804.

(831) AT, CZ, HR, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **29.04.1996**

**671 642**

(732) Roman Herink  
Pad'ľky 1367, CZ-760 01 Zlín (CZ).

**SYM-BLIK**

(541) caractères standard.

(511) 9 Systèmes de communication de compensation pour des personnes souffrant de graves handicaps des organes d'appui et de mouvement, appareils de signalisation sonore et lumineuse, appareils de télécommande (téléguidage), appareils de signalisation par clignotement.

(822) CZ, 29.04.1996, 190068.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **30.08.1996**

**671 643**

(732) THIOMED (SARL)  
Lapras,  
F-03800 SAINT-BONNET-DE-ROCHEFORT (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 5.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) vert clair, vert foncé, jaune, bleu, blanc, noir.

(511) 5 Produits de phytosanité et herboristerie (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); gélules/plantes à usage médical.

29 Produits de phytosanité et herboristerie (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); gélules/plantes non à usage médical (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

31 Produits de phytosanité et herboristerie (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); gélules/plantes non à usage médical (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - Règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) FR, 06.04.1995, 95567212.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **28.11.1996** **671 644**

(732) TIANJIN TIANSHI BIOENGINEERING CORPORATION

Yuanquan Road, Wuqing Developing Zone, Tianjin New Technological Zone, CN-301700 Tianjin (CN).

天獅

(531) 28.3.

(561) Tianshi

(511) 30 Dietetic food made of the materials included in this class.

30 *Aliments diététiques constitués des substances comprises dans cette classe.*

(822) CN, 14.10.1995, 782839.

(831) BX, BY, DE, ES, FR, IT, MN, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **28.11.1996** **671 645**

(732) Demat Exposition

Managing and Trading GmbH

71, Mainzer Landstrasse, D-60329 Frankfurt (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) noir, bleu, blanc, jaune, gris.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; administration de l'entreprise, services de bureau, dont actualisation du maté-

riel publicitaire, état de l'analyse des coûts et de l'analyse des prix, vente aux enchères, renseignements commerciaux et d'affaires, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, conseil en organisation des affaires, consultation pour les questions de personnel, gestion de fichiers informatiques, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, recherche de marché, étude de marché, sondage d'opinion, relations publiques, services d'écriture, traitement de texte, services de secrétariat, services de sténographie, location de machines et d'appareils de bureau; publicité, dont agences de publicité, courrier publicitaire, démonstration de produits, diffusion de matériel publicitaire, location de matériel publicitaire, location d'espaces publicitaires, publicité radiophonique, relations publiques, affichage, publication de textes publicitaires, diffusion d'annonces publicitaires.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, dont expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, publication de textes, organisation et conduite de colloques, organisation et conduite de conférences, organisation et conduite de congrès, organisation et conduite de symposiums, organisation et conduite de séminaires.

42 Restauration, en particulier repas de cantines; hébergement d'hôtes; recherche scientifique et industrielle, dont recherches techniques, recherches en mécanique; programmation pour ordinateurs; prestations de services, dont conseil en propriété intellectuelle, consultation professionnelle technique, approvisionnement, recherche et développement de nouveaux produits, gestion de lieux d'administration et d'exposition.

(822) DE, 07.11.1996, 396 24 346.

(300) DE, 31.05.1996, 396 24 346.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU.

(580) 15.05.1997

(151) **19.09.1996** **671 646**

(732) Preussag

Wasser und Rohrtechnik GmbH

4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

(750) Preussag AG, Patente und Lizenzen, 4, Karl-Wiechert-Allee, D-30625 Hannover (DE).

AQUA KING

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Automatic underwater cleaning device; cleaning device for swimming pool applications, electric swimming pool floor suction cleaning device.

7 *Dispositifs immergés de nettoyage automatique; dispositifs de nettoyage en piscine, dispositifs électriques de nettoyage par succion du fond des piscines.*

(822) DE, 01.07.1996, 396 15 988.

(300) DE, 30.03.1996, 396 15 988.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

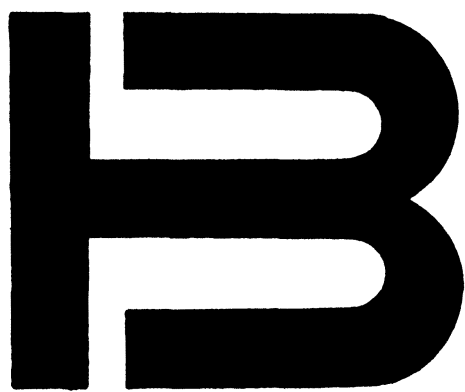
(832) NO.

(580) 15.05.1997

(151) **02.01.1997** **671 647**

(732) DBT Deutsche Bergbau-Technik GmbH

1, Rellinghauser Strasse, D-45128 Essen (DE).



(531) 26.11; 27.1.

(511) 7 Chain conveyors, especially single chain conveyors, double chain conveyors and brake flap device conveyors, bunker conveyors, conveyors for charging, roller curves and side discharge outlets, coal ploughs, plough guides and plough drives; chains for chain conveyors and for coal ploughs; cutter pull guides; jaw crushers with inclined crushing chambers.

7 *Transporteurs à chaîne, notamment convoyeurs à chaîne simple, à chaîne double et à volets de freinage, convoyeurs accumulateurs, transporteurs de chargement, stations d'angle et orifices de décharge latérale, racleurs à charbon, guides et transmissions de racleurs; chaînes de transporteurs et de racleurs à charbon; guides de tirage pour découper; concasseurs à mâchoires avec chambres de broyage inclinées.*

(822) DE, 26.09.1979, 990 956.

(831) BA, BG, BX, BY, CN, CZ, FR, HU, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 11.02.1997

671 648

(732) Tholstrup Cheese A/S

Lille Strandstraede 20B, DK-1254 København K. (DK).



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(539) orange/yellow decoration, green band with yellow stripes, white letters, red shield with yellow stripes. / *Décorations en jaune/orange, bande verte avec bordures jaunes, caractères typographiques blancs, écu rouge avec bordures jaunes.*

(591) green, red, yellow, orange, white. / *vert, rouge, jaune, orange, blanc.*

(511) 29 Milk and milk products including cheese, edible oils, vegetable salads, meat.

30 Pizza, pasta and pasta products (foodstuffs), noodles, meals prepared on the basis of flour, prepared dishes mainly prepared from aforementioned products and containing meat, fish, shellfish and/or vegetables, pasta sauces, meat sauces, tomato sauce, sauces (except salad dressings), condiments, spices, salad dressings.

29 *Lait et produits laitiers notamment fromage, huiles alimentaires, salades de légumes, viande.*

30 *Pizza, pâtes alimentaires et produits à base de pâtes alimentaires (aliments), nouilles, repas à base de farine, plats préparés essentiellement à base de produits précités et contenant viande, poisson, coquillages et/ou légumes, sauces à pâtes, sauces à viande, sauce tomate, sauces (à l'exception des sauces à salade), condiments, épices, sauces à salade.*

(821) DK, 05.02.1997, VA 00.621 1997.

(300) DK, 05.02.1997, VA 00.621 1997.

(832) DE, FI, NO, SE.

(580) 15.05.1997

(151) 10.04.1997

671 649

(732) INDÚSTRIAS DE CONDUTORES

ELÉCTRICOS E TELEFÓNICOS

F. CUNHA BARROS, S.A.

Rua do Barreiro, 953, P-4450 MADALENA VNG (PT).



(531) 26.1; 26.7; 27.5.

(511) 9 Câble optique pour réseau d'énergie, fibres optiques (fils conducteurs de rayons lumineux), fils électriques, fils téléphoniques, fils télégraphiques, fils électriques isolés, câbles électriques, canalisations électriques, conducteurs électriques et câbles pour canalisations électriques.

17 Matières plastiques mi-ouvrées.

40 Services de traitement de métaux.

9 *Optical cables for power networks, optical fibers (light conducting filaments), electrical wires, telephone wires, telegraph wires, insulated electrical wires, electrical cables, electrical conduits, electrical conductors and cables for electrical conduits.*

17 *Semi-processed plastics.*

40 *Metal-processing services.*

(822) PT, 01.04.1997, 321 060.

(300) PT, 23.12.1996, 321 060.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 23.12.1996

671 650

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH

82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

S 281

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connec-

tion terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges.

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.*

(822) DE, 27.08.1996, 396 19 860.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **23.12.1996** **671 651**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

S 700

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges.

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.*

(822) DE, 22.08.1996, 396 19 861.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **23.12.1996** **671 652**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

S 280

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges.

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.*

(822) DE, 22.08.1996, 396 19 862.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **23.12.1996** **671 653**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

F 272

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges.

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.*

(822) DE, 22.08.1996, 396 19 882.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **23.12.1996** **671 654**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

S 231

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all goods included in this class).

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous lesdits articles compris dans cette classe).*

(822) DE, 16.10.1996, 396 19 868.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

**(151) 23.12.1996 671 655****(732)** ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).**S 241****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all goods included in this class).9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous lesdits articles compris dans cette classe).***(822)** DE, 16.10.1996, 396 19 867.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 23.12.1996 671 656****(732)** ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).**S 251****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all goods included in this class).9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous lesdits articles compris dans cette classe).***(822)** DE, 16.10.1996, 396 19 865.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 23.12.1996 671 657****(732)** ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).**S 261****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, loc-

king devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all goods included in this class).

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous lesdits articles compris dans cette classe).***(822)** DE, 16.10.1996, 396 19 863.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 23.12.1996 671 658****(732)** ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).**F 3****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all goods included in this class).9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous lesdits articles compris dans cette classe).***(822)** DE, 16.10.1996, 396 19 884.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 12.11.1996 671 659****(732)** RISTOUR S.R.L.

Corso Venezia, 7, I-20121 MILANO (IT).



(531) 24.17; 27.3; 27.5; 27.7.

(539) La marque est formée des termes UP TO DATE écrits de façon marquée au-dessus des termes RESTAURANT AND BAR; ces inscriptions se superposent dans leur partie centrale à un dessin estompé sur les bords qui représente dans la partie haute une flèche qui débouche vers le bas dans un cercle avec l'inscription du chiffre 2 et dans la partie basse terminale un second cercle de dimension plus réduite dans lequel apparaissent les deux aiguilles d'une montre qui indiquent deux heures.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); logements temporaires; services médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles, programmation pour ordinateurs; services qui ne peuvent pas être classifiés dans les autres classes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) IT, 12.11.1996, 691459.

(300) IT, 01.10.1996, MI96C 008487.

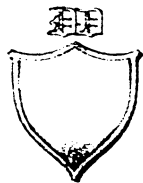
(831) CH, ES, FR, HR.

(580) 15.05.1997

(151) 12.11.1996

671 660

(732) INTERNATIONAL DESIGNERS S.R.L.  
Corso Venezia, 7, I-20121 MILANO (IT).



Diamond D

(531) 24.1; 27.5.

(539) La marque est formée des mots DIAMOND D disposés au-dessous d'une représentation fantaisiste d'un emblème d'une noble famille.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

42 Restauration (alimentation); logements temporaires; services médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherches scientifi-

ques et industrielles, programmation pour ordinateurs; services qui ne peuvent pas être classifiés dans les autres classes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2b du règlement d'exécution commun).

(822) IT, 12.11.1996, 691460.

(300) IT, 01.10.1996, MI96C008488.

(831) CH.

(580) 15.05.1997

(151) 06.05.1996

671 661

(732) MARC Software Deutschland GmbH  
9, Ismaninger Strasse, D-85609 Aschheim (DE).

MARC

(531) 27.5.

(511) 9 Supports de données pourvus de programmes (logiciels), également en tant que programmes de mise en place et programmes d'application à utilisation neutre pour l'établissement et l'extension de programmes, ainsi qu'en tant que programmes de consultation pour ordinateurs monopostes, multipostes et de réseau; supports de données pourvus de programmes de gestion de données, en particulier aussi en tant que programmes et parties de programmes pour la mise en place, le traitement et la consultation de données dans des systèmes d'ordinateurs répartis, homogènes et non homogènes, qui sont reliés pour la transmission de données; supports de données magnétiques ou optiques; supports de données en tout genre pourvus d'informations lisibles par machine, ainsi que logiciels, disquettes souples programmées, cassettes vidéo ROM, disques compacts et disques à puce ainsi que supports d'enregistrement de sons, d'images et vidéo; logiciels; programmes enregistrés sur des supports de données servant à la division des mots en fin de ligne (également en plusieurs langues); programmes enregistrés sur des supports de données pour l'analyse grammaticale, la traduction et l'application des langues, assistées par ordinateur; dictionnaires enregistrés sur supports de données; supports d'enregistrement de signaux, enregistrés ou vierges, à savoir pour la mémorisation optique, magnétique et optoélectronique.

16 Produits d'imprimerie; matériel d'information sous forme de produits d'imprimerie, à savoir publications, journaux, revues, livres, affiches, autocollants, calendriers, photographies, fascicules d'enseignement et d'informations et dictionnaires pour les programmes cités en classe 9.

(822) DE, 06.05.1996, 395 18 765.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.

(580) 15.05.1997

(151) 05.06.1996

671 662

(732) Alu Menziken Holding AG  
CH-5737 Menziken (CH).

ALU MENZIKEN



(531) 26.1; 26.13; 27.5.

(511) 6 Produits fabriqués à partir d'aluminium et d'alliages d'aluminium (compris dans cette classe), en particulier produits extrudés et produits obtenus en coulée continue, profilés et tubes obtenus par filage, tubes moulés; produits laminés, en particulier rubans, tôles, plaques et pièces découpées; produits moulés au sable, moulés en coquille et moulés sous pression à partir d'aluminium et d'alliages d'aluminium; éléments matri-

cés; articles fabriqués à partir d'aluminium et d'alliages d'aluminium pour l'industrie aéronautique et aérospatiale; articles en aluminium et en alliages d'aluminium, notamment mâts pour voiles, hampes pour drapeaux, tubes spéciaux et tubes moulés; profilés composites calorifugés en aluminium et en alliages d'aluminium; éléments en aluminium et en alliages d'aluminium pour la construction métallique, éléments de construction en aluminium et en alliages d'aluminium pour des fenêtres, des portes, des façades, des murs et des plafonds; portes roulantes et volets roulants en aluminium et en alliages d'aluminium; tous les articles précités d'origine suisse.

7 Machines de montage; outils à entraînement mécanique; installations d'alimentation; tous les produits précités d'origine suisse.

35 Commerce de détail de produits semi-finis.

40 Traitement des matières; traitement et conditionnement des surfaces, tels que l'oxydation, la galvanisation, le laquage et l'enduction.

41 Instruction, formation et perfectionnement dans les domaines de l'informatique, des finances, de la formation du personnel, de la sélection du personnel, de l'assistance de gestion, de la gestion du risque.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); élaboration et études de projets pour des systèmes de constructions métalliques.

(822) CH, 31.03.1995, 426 290.

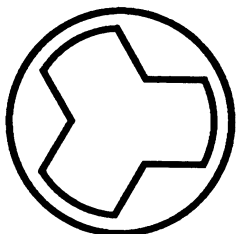
(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **05.06.1996**

**671 663**

(732) Alu Menziken Holding AG  
CH-5737 Menziken (CH).



(531) 26.1; 26.13.

(511) 6 Produits fabriqués à partir d'alliages d'aluminium et à partir d'autres métaux (compris dans cette classe), en particulier produits extrudés et produits obtenus en coulée continue, profilés et tube obtenus par filage, tubes moulés; produits laminés, en particulier rubans, tôles, plaques et pièces découpées; produits moulés au sable, moulés en coquille et moulés sous pression (également produits moulés sous pression à partir de zinc et d'alliages de zinc); éléments matricés; articles fabriqués à partir d'alliages d'aluminium et à partir d'autres métaux pour l'industrie aéronautique et aérospatiale; articles en métal, notamment mâts pour voiles, hampes pour drapeaux, tubes spéciaux et tubes moulés; profilés composites calorifugés en métal; éléments en métal pour la construction métallique, éléments de construction en métal pour des fenêtres, des portes, des façades, des murs et des plafonds; portes roulantes et volets roulants en métal.

7 Machines de montage; outils à entraînement mécanique; installations d'alimentation.

35 Commerce de détail de produits semi-finis.

40 Traitement des matières; traitement et conditionnement des surfaces, tels que l'oxydation, la galvanisation, le laquage et l'enduction.

41 Instruction, formation et perfectionnement dans les domaines de l'informatique, des finances, de la formation du personnel, de la sélection du personnel, de l'assistance de gestion, de la gestion du risque.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); élaboration et études de projets pour des systèmes de constructions métalliques.

(822) CH, 31.03.1995, 426 289.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **08.01.1997**

**671 664**

(732) BLENHEIM PROSEMA, S.A.

Diputación 119 - 4º, E-08015 BARCELONA (ES).

### MEDICAL FORUM EXPO

(541) caractères standard.

(511) 16 Publications, livres, revues (publications), périodiques, brochures, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils) et manuels.

35 Services de publicité, de gestion des affaires commerciales, d'administration commerciale, de travaux de bureau.

41 Services d'éducation; services de formation; services de divertissement; services d'activités sportives et culturelles; services d'organisation et de direction de colloques, de symposiums, de conférences, de congrès à buts non commerciaux, d'expositions à buts non commerciaux; services d'organisation de congrès à buts commerciaux ou de publicité.

(822) ES, 18.12.1996, 2038613; 07.01.1997, 2038614; 07.01.1997, 2038615.

(300) ES, 08.07.1996, 2038613.

(300) ES, 08.07.1996, 2038614.

(300) ES, 08.07.1996, 2038615.

(831) BX.

(580) 15.05.1997

(151) **09.01.1997**

**671 665**

(732) Paul Dähn

77, via Locarno, Casa Luce, CH-6616 Losone (CH).



(531) 24.15; 26.2; 27.5.

(511) 16 Livres.

19 Objets artisanaux en marbre.

35 Vente au détail de livres et d'objets artisanaux.

(822) CH, 09.07.1996, 435179.

(300) CH, 09.07.1996, 435179.

(831) DE, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **07.01.1997**

**671 666**

(732) Michael Brettnacher

2, Auweg, D-82205 Gilching (DE).

### BRETTY-LIFT

(541) caractères standard.

(511) 7 Grues, machines de transport, grues automotrices.

12 Véhicules, véhicules poids-lourds.

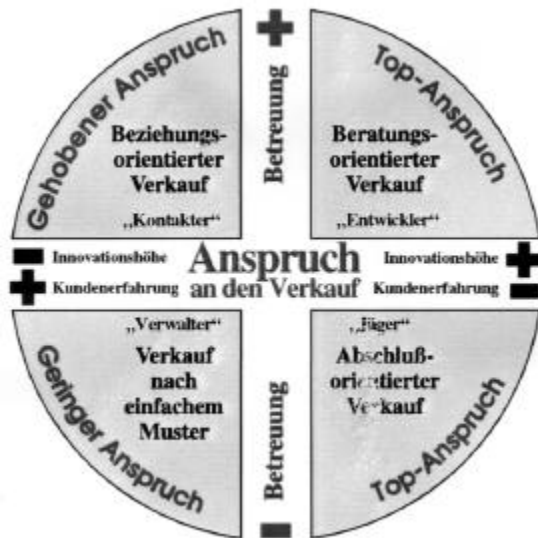
(822) DE, 07.01.1997, 396 28 367.



(831) AT, CH, IT.  
(580) 15.05.1997

(151) **23.01.1997** **671 667**

(732) Peter Grimm Marketing  
Gesellschaft für partnerschaftliches  
Vertriebs-Management mbH  
6a, Mühlbachring, D-83043 Bad Aibling (DE).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.13; 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu, gris, noir, blanc.

(511) 9 Supports d'enregistrement sonores et visuels, notamment cassettes audiodisques et cassettes vidéo à des fins de motivation et d'enseignement.

35 Recherche de marché, notamment recherche de coopération commerciale, développement de stratégies de recherche de marché, publicité, services publicitaires dans le cadre de la stratégie de recherche de marché et de la recherche de coopération commerciale; conseils pour les questions de personnel, notamment pour le personnel commercial.

41 Organisation et conduite de séminaires de comportement de direction, de communication de distribution et de stratégie; planification et conduite de manifestations de motivation, à savoir conférences, séminaires, débats publics, congrès spécialisés sur la motivation, les événements de motivation et les expériences de motivation, et sur les systèmes d'incitations à la performance; tous services mentionnés ci-dessus, notamment en rapport avec le domaine de la mercatique et de la distribution; stage en matière d'épanouissement et de développement de la personnalité en particulier en vue du perfectionnement de la confiance en soi, du comportement dans les situations de stress et de conflits, des aptitudes à la décision, des aptitudes à la communication, du comportement vis-à-vis des tiers et des capacités à la direction, y compris organisation de cours, de cours par correspondance, de séminaires et de conférences ainsi que publication et édition d'ouvrage imprimés.

42 Directives et conseils en matières d'épanouissement et de développement de la personnalité en particulier en vue du perfectionnement de la confiance en soi, du comportement dans les situations de stress et de conflits, des aptitudes à la décision, des aptitudes à la communication, du comportement vis-à-vis des tiers et des capacités à la direction, y compris organisation de cours, de cours par correspondance, de séminaires et de conférences ainsi que publication et édition d'ouvrages imprimés; tous services mentionnés ci-dessus, notamment en rapport avec le domaine de la recherche de marché et de la commercialisation.

(822) DE, 16.10.1996, 396 39 055.

(300) DE, 06.09.1996, 396 39 055.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **17.01.1997** **671 668**

(732) Gerd Arntjen  
33-35, An der Brücke, D-26180 Rastede (DE).

Comfy Cushion

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 27 Pads for rest spaces for animals, especially mattresses for cattle; floor coverings as paddings for sheds or stalls for livestock, preferably with use of rubber or rubberlike material manufactured matings.

27 Coussins de repos pour animaux, en particulier matelas pour bovins; revêtements de sols sous forme de matelassages pour abris et étables de bétail, faisant de préférence appel à des petits tapis manufacturés en caoutchouc ou en matériaux similaires.

(822) DE, 21.11.1996, 396 43 705.

(300) DE, 09.10.1996, 396 43 705.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **07.04.1997** **671 669**

(732) INDUSTRIAS QUIMICAS IRURENA, S.A.  
Carretera de Tolosa s/n, E-20730 GUIPUZCOA (ES).

**IRURENA**

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; matières tannantes, adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; décolorants, dissolvant pour vernis.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille (antioxydants) et la détérioration du bois; matières tinctoriales; métaux en poudres pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; diluants pour les peintures, laques et couleurs; teintures pour le bois; huiles pour la conservation du bois.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles, (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

(822) ES, 10.11.1994, 1.616.126; 05.01.1994, 1.616.127; 05.01.1994, 1.616.129.

(831) FR, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **16.01.1997** **671 670**

(732) DELTA NEU (société anonyme)  
Zone Industrielle, Rue Ampère,  
F-59930 LA CHAPPELLE D'ARMENTIERES (FR).

**DELTA NEU**

(541) caractères standard.

(511) 7 Aspirateurs (électriques) de poussières; appareils de dépoussiérage et/ou de filtration à usage industriel; appareils de transport pneumatique et de captation notamment de sciures, de copeaux, de déchets sur machines à bois ou de tous produits en granulés.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), notamment appareils et instruments pour analyser et examiner les gaz; régulateurs et équilibrateurs de température.

11 Appareils de conditionnement de l'air et des matières, de chauffage, de séchage, de d'éclairage, de filtrage, de production de vapeur, de réfrigération, de ventilation, de distribution d'eau et leurs pièces constitutives, pièces de rechange et pièces détachées, notamment ventilateurs; dépoussiéreurs hydrauliques; récupérateurs de chaleur, échangeurs thermiques n'étant pas des parties de machines, réchauffeurs, stériliseurs, climatiseurs, humidificateurs et sécheurs d'air, purificateurs, régulateurs de gaz.

(822) FR, 16.07.1996, 96635872.

(300) FR, 16.07.1996, 96635872.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 24.02.1997

671 671

(732) HUTCHINSON SA

2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

**MAPA**

(531) 27.5.

(511) 17 Gants en caoutchouc, latex et matières plastiques à usage professionnel et industriel, à savoir gants isolants.

21 Gants de ménage.

(822) FR, 23.01.1990, 1571529.

(831) CN.

(580) 15.05.1997

(151) 01.02.1997

671 672

(732) Falken Registraturen GmbH

5, Am Bahnhof, D-03185 Peitz (DE).



(531) 3.7; 25.7; 26.1; 27.5.

(511) 16 Office requisites, namely, letter files, files, loose-leaf files, flap folders, file covers, loop files, hook-in files, swing files, suspended files, file dividers, divider strips, card or paper indexes, writing paper, photocopy paper, envelopes, lar-

ge-format envelopes, paper packaging, cardboard, card, desk pads, indexes, paper towels, paper serviettes.

16 Articles de bureau, à savoir, classeurs de correspondance, classeurs, classeurs à feuillets mobiles, chemises à rabat, couvertures de classeur, classeurs à anneaux, dossiers à crochet, dossiers à bascule, dossiers suspendus, feuillets intercalaires pour dossiers, onglets pour feuillets intercalaires, fichiers à fiches ou à feuillets, papier à lettres, papier à photocopie, enveloppes, enveloppes grand format, papier d'emballage, carton, cartes, blocs-notes, répertoires, essuie-tout, serviettes en papier.

(822) DE, 08.12.1993, 2 051 534.

(831) AM, AZ, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MC, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) FI, NO, SE.

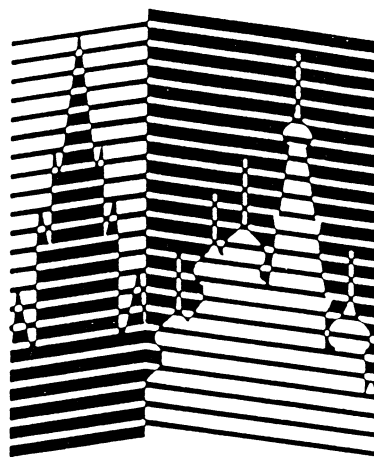
(580) 15.05.1997

(151) 19.11.1996

671 673

(732) Baumarkt Moskau Einkaufs GmbH

19, Roßbrunnstrasse, D-97421 Schweinfurt (DE).



**БАУКЛОТЦ**

(531) 7.1; 25.7; 28.5.

(561) Bloc pour construction.

(511) 1 Adhésifs pour l'industrie.

2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, produits pour la conservation du bois; matières tinctoriales; mordants; métaux en feuilles et métaux en poudre pour peintres et décorateurs.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques (à l'exception de ceux à buts électriques); produits de serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; garnitures de meubles métalliques.

7 Foreuses, scies (machines), fraiseuses, machines pour serrer des vis, machines-outils (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); outils électriques.

9 Fils électriques et matériaux électriques divers, notamment prises de courant.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations et appareils sanitaires, notamment installations de conditionnement d'air, appareils et installations sanitaires ou non.

16 Tableaux noirs.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment bois mi-ouvrés (par exemple poutres, planches, plats),

bois contre-plaqué et verre de construction, notamment carreaux, couvertures de toits en verre; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; parquets, plafonds et revêtements de parois (construction de bois); boîtes aux lettres en maçonnerie.

20 Meubles, notamment pour le jardin et la salle de bain ainsi que garnitures de meubles non métalliques, boîtes aux lettres ni en métal, ni en maçonnerie; miroirs; cadres.

(822) DE, 13.09.1996, 396 19 233.

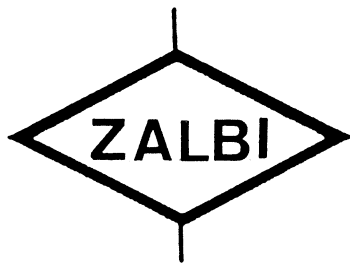
(831) BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 30.12.1996

671 674

(732) ZALBI, S.L.  
Azkorra, s/n., E-48250 ZALDIBAR (Vizcaya) (ES).



(531) 26.4; 27.5.

(539) il s'agit de la dénomination "ZALBI" placée à l'intérieur d'un rhombe avec la particularité qu'il y a des petits traits verticaux, tant à son sommet supérieur qu'à son sommet inférieur.

(511) 8 Outils commandés manuellement, en particulier tourne-à-gauche et/ou porte-filières (outils commandés manuellement).

40 Usinage de pièces.

(822) ES, 15.07.1992, 1.680.323; 02.07.1992, 1.680.324.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 18.04.1997

671 675

(732) CALZEUS - CALÇADOS, LDA.  
Barrosas, Pinheiro, P-4620 LOUSADA (PT).

SWEAR!

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Chaussures.  
25 Footwear.

(822) PT, 13.08.1996, 308 342.

(831) AT, BA, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KP, MK, PL, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 15.05.1997

(151) 25.02.1997

671 676

(732) LOHMANN GmbH & Co. KG  
Irlicher Str. 55, D-56567 NEUWIED (DE).

Opraclinol

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations of all kinds; medical bandages; surgical dressings of all kinds; swabs and ribbon gauze; surgical tapes; adhesive dressings.

5 *Préparations pharmaceutiques de tous genres; bandes médicales; étoffes pour pansements de toutes sortes; bâtonnets ouatés et bandes de gaze; sparadraps chirurgicaux; pansements adhésifs.*

(822) DE, 25.02.1997, 396 44 954.

(300) DE, 16.10.1996, 396 44 954.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 25.02.1997

671 677

(732) LOHMANN GmbH & Co. KG  
Irlicher Str. 55, D-56567 NEUWIED (DE).

Opracleon

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations of all kinds; medical bandages; surgical dressings of all kinds; swabs and ribbon gauze; surgical tapes; adhesive dressings.

5 *Produits pharmaceutiques de tous genres; bandes médicales; étoffes pour pansements de toutes sortes; bâtonnets ouatés et bandes de gaze; sparadraps chirurgicaux; pansements adhésifs.*

(822) DE, 25.02.1997, 396 44 955.

(300) DE, 16.10.1996, 396 44 955.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 25.06.1996

671 678

(732) Friedrich Grohe AG  
137, Hauptstrasse, D-58675 Hemer (DE).

GROTHERM 2000

(541) caractères standard.

(511) 9 Thermostats; appareils et instruments électriques pour contrôler la quantité et/ou la température de l'eau débitée par les robinetteries et les installations précitées et citées en classe 11 (compris dans cette classe); pièces détachées et pièces de rechange des produits précités.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; robinetterie pour installations de distribution d'eau, de préparation d'eau chaude, de bain, de douche, de lavage, d'éviers, de bidets et de cabinets ainsi que pour les éléments d'amenée et de sortie d'eau pour les installations précitées; filtres pour retenir des substances contaminées dans l'eau; douches, garnitures de douches, gicleurs, éléments de jets, douches de massage, supports de douches; cloisons de douches, sièges de douches, colonnes de douches, cuvettes de lavabos, compris dans cette classe; robinetteries à contrôle thermostatique et sans contact notamment robinetteries mélangeuses, vannes mélangeuses, régulateurs à vannes, soupapes d'arrêt et éléments d'entrée et de sortie d'eau; poignées et manches pour baignoires; pièces détachées et pièces de rechange des produits précités.

17 Tuyaux flexibles non métalliques pour douches, raccords pour tuyaux non métalliques pour douches; pièces détachées et pièces de rechange des produits précités.

20 Tablettes de toilette.

21 Accessoires pour cabinets de toilette et de bain, à savoir porte-serviettes, distributeurs de savon, porte-savons, verres à dents, porte-papier hygiénique, petits ustensiles et récipients pour le ménage en métal, en matières plastiques et en bois (non en métaux précieux ou en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe; pièces détachées et pièces de rechange des produits précités.

(822) DE, 12.12.1995, 395 07 129.

(831) BX, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **25.09.1996** **671 679**

(732) Abu-plat Kunststoffbetriebe GmbH  
20, Am Bahnhof, D-96472 Rödental (DE).

### SANPLUS

(541) caractères standard.

(511) 6 Éléments de raccordement et raccords d'évacuation entièrement ou principalement en matières métalliques; raccords d'alimentation et d'évacuation entièrement ou principalement en matières métalliques; articles sanitaires, à savoir éléments de raccordement et rosaces entièrement ou principalement en matières métalliques.

11 Appareils et installations de ventilation et de canalisation d'eau, ainsi qu'installations sanitaires; WC, leurs éléments et accessoires, à savoir cuvettes, mécanismes de chasse et déclencheurs de chasse d'eau de toilettes, réservoirs, robinetteries, sièges de WC et couvercles de WC, répartiteurs d'eau de rinçage; urinoirs, bassins, bacs encastrés, éviers, lavoirs et bidets; couvercles rabattables pour les bassins, bacs et bidets précités; mécanismes de chasse d'eau et déclencheurs de chasse d'eau d'urinoirs; modules d'installation sanitaire, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, froide et d'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de châssis, de supports et de tuyaux, ainsi que d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de WC, de radiateurs et de chauffe-eau; modules d'installation sanitaire, également en kit et pour l'installation en contre-cloison, pour le raccordement d'eau chaude, froide et d'évacuation, ainsi que pour l'eau et/ou le gaz de chauffage dans les installations sanitaires et de chauffage, composés essentiellement de rails profilés et d'éléments de liaison pour ces derniers, ainsi que de tuyaux et d'éléments pour la fixation de tuyaux et/ou de robinetteries et/ou d'autres composants, en particulier d'éviers, de cuvettes et de réservoirs de WC, de radiateurs et de chauffe-eau; dispositifs de ventilation et de purge des conduits d'eau potable et d'évacuation; sièges rabattables, en particulier pour l'installation dans les salles de bains et de douches.

17 Éléments de raccordement et raccords d'évacuation entièrement ou principalement en matières non métalliques; raccords d'alimentation et d'évacuation entièrement ou principalement en matières non métalliques; profilés et pièces techniques extrudées en matières plastiques pour le secteur sanitaire; pièces formées (entièrement ou principalement en matières non métalliques), en particulier pour les installations d'eau froide, d'eau chaude et de chauffage, pour la ventilation ainsi que comme éléments d'installations sanitaires; articles sanitaires, à savoir éléments de raccordement et rosaces entièrement ou principalement en matières non métalliques; supports de tuyaux flexibles entièrement ou principalement en matières non métalliques; produits semi-finis et tuyaux flexibles, entièrement ou principalement en matières non métalliques; joints pour tuyaux; tuyaux flexibles et tubes (produits semi-finis) entièrement ou principalement en matières non métalliques, éléments de tuyauteries (entièrement ou principalement en matières non métalliques) ainsi que pièces formées (entièrement ou

principalement en matières non métalliques), en particulier pour les installations d'eau froide, d'eau chaude et de chauffage, pour la ventilation ainsi que comme éléments d'installations sanitaires.

19 Tubes (entièrement ou principalement en matières non métalliques), éléments de tuyauterie (entièrement ou principalement en matières non métalliques); matériaux de construction, entièrement ou principalement en matières non métalliques; bandes (trappes) de protection au feu intumescents et clapets coupe-feu (entièrement ou principalement en matières non métalliques); tubes (entièrement ou principalement en matières non métalliques), éléments de tuyauterie (entièrement ou principalement en matières non métalliques), ainsi que pièces formées (entièrement ou principalement en matières non métalliques), en particulier pour les installations d'eau froide, d'eau chaude et de chauffage, pour la ventilation ainsi que comme éléments d'installations sanitaires; grilles en matières plastiques pour couvrir les goulottes sur les plages de piscines, de bains à remous et à tourbillons; grilles en matières plastiques pour caniveaux de chauffage.

(822) DE, 29.08.1995, 395 22 052.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **02.10.1996**

**671 680**

(732) Riegelhof & Gärtner oHG  
15-19, Am Rotböhl,  
D-64331 Weiterstadt-Gräfenhausen (DE).

*Aktiv für's Haus  
Aktiv im Haus*



(531) 7.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 6 Produits en métal comme accessoires pour appareils de chauffage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, à savoir tubes, tuyaux et tuyaux flexibles, liens pour tubes, liens pour tuyaux et tuyaux flexibles, chénaux et chénaux encaissés, grilles de recouvrement, chapeaux d'échappement d'air, percements et traversées de mur et de fenêtre, clapets d'arrêt et clapets antiretour, siphons de sol, avaloirs du plancher, grilles d'écoulement et couvertures de puits, trappes pour orifices de contrôle et de nettoyage des cheminées ainsi que pour couverture de tubulures de remplissage d'huile, vannes de gaz et d'eau, portes et trappes de révision, tôles pour jeter un pont sur des joints de dilatation, profilés pour carreaux et aimants pour carreaux.

9 Produits en matières plastiques et en métal comme accessoires pour appareils de chauffage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, à savoir commutateurs de courant et conduites de câbles (compris dans cette classe); aspirateurs centraux.

11 Produits en matières plastiques et en métal comme accessoires pour appareils de chauffage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, à savoir ventilateurs, robinets, ailes pour ventilation, appareils d'aération.

17 Produits en matières plastiques comme accessoires pour appareils de chauffage, de ventilation, de distribution

d'eau et installations sanitaires, à savoir tuyaux flexibles, liens pour tubes, liens pour tuyaux et tuyaux flexibles.

19 Produits en matières plastiques comme accessoires pour appareils de chauffage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, à savoir tubes, tuyaux, chénaux et chénaux encaissés, grilles de recouvrement, chapeaux d'échappement d'air, percements et traversées de mur et de fenêtre, clapets d'arrêt et clapets antiretour, siphons de sol, grilles d'écoulement et couvertures de puits, trappes pour orifices de contrôle et de nettoyage des cheminées ainsi que pour couverture de tubulures de remplissage d'huile, portes et trappes de révision, profilés pour carreaux et aimants pour carreaux.

20 Produits en matières plastiques comme accessoires pour appareils de chauffage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, à savoir clapets d'arrêt et clapets antiretour, avaloir du plancher, vannes de gaz et d'eau.

(822) DE, 24.09.1996, 396 16 844.

(300) DE, 06.04.1996, 396 16 844.

(831) AT, CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) 12.11.1996

671 681

(732) ARIETE TELEMEDIA S.R.L.

VIA DELLA SPIGA, 9, I-20121 MILANO (IT).

**MEDWEB**

(531) 7.5; 26.3; 26.11.

(539) La marque consiste dans la représentation d'une empreinte triangulaire ayant le fond à points à demi coloration de différentes tonalités, à laquelle est superposé le mot de fantaisie MEDWEB, ayant des caractères d'imprimerie majuscules à trait épais; au centre, partiellement superposés aux lettres D et W, les lettres TM en caractères italiques originaux minuscules, légèrement penchés à trait plein; une ligne horizontale au-dessous à trait plein interrompue au centre; le tout sur un fond vide.

(511) 38 Télécommunications.

42 Informations médicales ou ayant un contenu médical ou se rapportant à la santé, directes de différente nature, en particulier pour médecins pouvant être transmise également par un système global de connexions télématiques.

(822) IT, 12.11.1996, 691.475.

(300) IT, 27.09.1996, TO96C002624.

(831) BX, DE, ES, FR.

(580) 15.05.1997

(151) 19.11.1996

671 682

(732) ITO ITALIA snc

37 Via Palù, I-35026 CONSELVE (IT).

**ITO**

(531) 26.4; 27.5.

(539) ITO avec la lettre "T" détachée vers le haut et quadrilatère en dessous.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques, coffres-forts, produits métalliques non compris dans d'autres classes, minerais.

7 Accouplement pour véhicules non terrestres, boîtes de vitesse pour véhicules non terrestres, commande de machines ou de moteurs, appareils de lavage, lève-vitres, machines et machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, couveuses pour les oeufs.

8 Outils à main actionnés manuellement, appareils manuels pour la réparation des pneumatiques, outils et instruments à main entraînés manuellement, coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches, rasoirs.

9 Appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, antennes pour véhicules, haut-parleurs, instruments d'alarme pour véhicules, instruments d'alarme pour véhicules avec satellite, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.

11 Appareils d'éclairage pour véhicules, dispositifs antiéblouissants pour véhicules (garnitures de lampes), dispositifs chauffants antibuée pour véhicules, dispositifs chauffants antigivre pour véhicules, feux pour véhicules, phares de véhicules, installations de climatisation pour véhicules, installations de chauffage pour véhicules, ampoules d'indicateurs de direction pour véhicules, réflecteurs pour véhicules, dégivrateurs pour véhicules.

12 Véhicules, automobiles, volants pour véhicules, amortisseurs de suspension pour véhicules, ressorts amortisseurs pour véhicules, attelages de remorques pour véhicules, avertisseurs contre le vol des véhicules, capotes de véhicules, jantes de roues de véhicules, bandages de roues pour véhicules, chenilles pour véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, circuits hydrauliques pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, cornets avertisseurs pour véhicules, couchettes pour véhicules, dispositifs antiéblouissants pour véhicules, antidérapants pour bandages de véhicules, housses

pour sièges de véhicules, freins de véhicules, garnitures intérieures de véhicules (capitonnage), indicateurs de direction pour véhicules, moyeux de roues de véhicules, pare-chocs de véhicules, plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules, pneumatiques pour véhicules, porte-bagages pour véhicules, portes de véhicules, rayons de roues de véhicules, roues de véhicules, sièges de véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, avertisseurs sonores pour véhicules, cornets avertisseurs pour véhicules, châssis de véhicules, valves de bandages pour véhicules, vitres de véhicules, véhicules à cousin d'air, véhicules à locomotion par terre, par air, par eau et sur rail, véhicules électriques, véhicules frigorifiques, véhicules militaires, véhicules spatiaux, moteurs pour véhicules terrestres; petit toit pour véhicules.

19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques.

21 Éponges pour véhicules, verres pour vitres de véhicules, ustensiles de nettoyage, ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinces), matériaux pour la brosse, matériel de nettoyage, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements pour automobilistes, vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis pour véhicules, tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols, tentures murales non en matières textiles.

(822) IT, 19.11.1996, 691.792.

(300) IT, 04.10.1996, PD96C468.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(580) 15.05.1997

(151) 28.10.1996

671 683

(732) Gebr. Knauf Westdeutsche Gipswerke  
7, Am Bahnhof, D-97346 Iphofen (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 1 Colle à base de mortier; produits adhésifs, colles, en particulier pour carrelage et revêtements, colle à deux composants, colle pour papiers peints et pour liège, mousse d'assemblage.

2 Produits pour donner la couche de fond destinés au bâtiment (à l'exception des peintures).

6 Armatures métalliques pour la construction, en particulier protège-angles, couvre-joints; bandes de protection en plomb laminé, armatures de surfaces en treillis et supports d'enduits; profilés et supports métalliques pour le bâtiment, éléments de construction pour plafonds et cloisons, en particulier plaques métalliques et plaques composites, plaques coupe-feu et plaques de protection contre les radiations, carreaux de cloisons mitoyennes; carreaux et corps décoratifs, matériaux de doublage, éléments de construction préfabriqués en métal comprenant principalement des supports, traverses, tuyaux et récipients pour installations sanitaires; matériaux de construction

pour chauffage par le sol, mural et par le plafond; portes, châssis et panneaux de portes, fenêtres et châssis de fenêtres, ferrures de portes et de fenêtres en métal; articles de fixation métalliques tels que vis, clous, pointes, rivets, crochets et oeilletons, épingles d'ancrage, chevilles, agrafes, crochets de suspension.

7 Outils et appareils mécaniques pour le bâtiment.

8 Outils mécaniques actionnés manuellement, outils à main pour le bâtiment.

9 Outillage électronique pour le bâtiment.

16 Bandes de protection en papier.

17 Produits pour jointoyer et mastics; produits pour jointoyer avec ou sans matières de charge ou fibres de renforcement; mastics pour joints ainsi que matières d'égalisation; matériaux d'étanchéité et d'isolation pour le bâtiment, en particulier matières de lut; bandes et feuilles d'étanchéité ainsi que mousse isolante; matériaux isolants pour surfaces intérieures; carreaux et corps insonores.

19 Pierres brutes, en particulier gypse et anhydrite, aussi purifié et en grenaille; plâtre spécial de construction, en particulier enduit imperméable; enduits, mortier et mortier sec prêt à l'emploi, en particulier enduit en plâtre, enduit adhésif, enduit à structure, enduit isolant, enduit gratté, plâtre à projeter par machine et mortier de maçonnerie; ciment pour le bâtiment, ciment à prise rapide; armatures non métalliques pour la construction, en particulier protège-angles, couvre-joints, armatures de surfaces en treillis, supports d'enduits; profilés et supports en bois et en matières plastiques pour le bâtiment, éléments de construction pour plafonds et cloisons, en particulier plaques de parement en plâtre, plaques en staff, plaques en fibres minérales et plaques composites, plaques coupe-feu et plaques de protection contre les radiations, carreaux de cloisons mitoyennes; carreaux et corps décoratifs, matériaux de doublage, éléments de lambris d'appui, éléments en bois; matériaux de construction pour chauffage par le sol, mural et par le plafond; éléments de construction pour préfabriqués en bois et/ou matières plastiques comprenant principalement des supports, traverses, tuyaux et récipients pour installations sanitaires; portes, châssis et panneaux de portes, fenêtres et châssis de fenêtres en bois et/ou matière plastique; matériaux de construction pour sols, en particulier éléments de planchers secs; éléments composites de sous-planchers secs, aires de repos à sec; verre à vitres; produits à appliquer à la spatule (bouche-pores) avec ou sans matières de charge ou fibres de renforcement.

20 Garnitures de portes et de fenêtres en bois et/ou matière plastique; articles de fixation non métalliques tels que vis, rivets, crochets, chevilles et crochets de suspension.

(822) DE, 05.11.1984, 1 069 940.

(831) AM, AZ, BY, CN, KG, KZ, MD, PL, RU, TJ, UA, UZ.

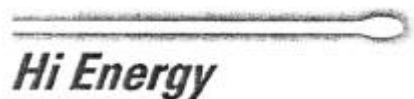
(580) 15.05.1997

(151) 06.11.1996

671 684

(732) Ralston Energy Systems SA

17, chemin Louis Dunant, CH-1202 Genève (CH).



(531) 1.15; 15.9; 26.11; 27.5.

(511) 7 Générateurs électrochimiques.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, leurs périphériques; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels; extincteurs; appareils et instruments électriques; piles électriques; batteries électriques, accumulateurs rechargeables.

11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage et de climatisation, de production de vapeur y compris électriques, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et sanitaires; appareils d'éclairage portatifs, lampes de poches; torches électriques; ampoules.

(822) CH, 24.10.1996, 432 791.

(300) CH, 24.10.1996, 432 791.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 06.11.1996

671 685

(732) Ansatz AG

Werbung & Beschriftung

11, Seeächerstrasse, CH-5330 Zurzach (CH).

ANSATZ Werbung & Beschriftung

(531) 27.5.

(511) 35 Publicité; consultation d'affaires publicitaires.

42 Services de dessinateurs d'art graphique; services en relation avec le développement, les offres et les cessions de licences des systèmes de marketing (franchising).

(822) CH, 28.07.1996, 432 783.

(300) CH, 28.07.1996, 432 783.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 15.05.1997

(151) 13.01.1997

671 686

(732) WÉS Tejipari és Kereskedelmi

Részvénytársaság

Mártírok útja 15-17., H-5000 Szolnok (HU).

KLASSZIKUS WÉS RECEPTEK

(531) 25.1; 26.2; 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 29 Lait et produits laitiers.

30 Café, cacao, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, glaces à rafraîchir, glaces alimentaires, bouillie alimentaire à base de lait.

(822) HU, 31.10.1996, 140 390.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) 23.11.1996

671 687

(732) Euroland Verbrauchergemeinschaft e. V.

27, Schwertgesweg, D-40670 Meerbusch (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.11; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu.

(511) 35 Publicité, également à l'aide de médias numériques et audiovisuels, médiation de contrats relatifs à la vente et de l'acquisition de marchandises, consultation économique; prestations de service d'une banque de données, à savoir la mise à disposition de données concernant des comparaisons de prix et d'autres informations économiques par le biais de réseaux de données et de médias audiovisuels.

36 Consultation financière concernant le système de bonification.

39 Organisation de voyages.

(822) DE, 05.06.1996, 396 07 065.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 26.11.1996

671 688

(732) SAPONERIA NAZIONALE S.P.A.

8/10 - Via Pellegrino Rossi, I-20161 MILANO (IT).



(531) 7.3; 26.7; 27.5.

(539) La marque en objet est constituée par une structure complexe, comprenant des éléments de nature littérale et figurative; plus précisément, la marque est constituée par une représentation graphique d'une porte et d'une voûte située au-dessus; en outre, on lit la mention "CHARME" écrite en caractères d'imprimerie majuscules foncés, la lettre "&", et la mention "CLASS" en caractères italiques majuscules.

(511) 3 Détersifs; produits pour blanchiment; adoucissants pour lessive; savons pour lessive; préparations pour blanchir et autres substances pour le lessivage; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; cosmétiques en général, y compris:

parfums; parfums sous forme solide; désodorisants à usage personnel; savons, savons liquides; savonnettes; produits mous-sants pour le bain; dentifrices; shampooing; huiles essentielles; lotions pour les cheveux; gels; teintures pour cheveux; crèmes pour le visage; mascara; eye-liners; ombres à paupières; crayons pour le maquillage; poudre pour le visage; rouges à lèvres; fonds de teint; crèmes pour le corps; vernis à ongles; dur-cisseurs à ongles; dissolvants pour vernis à ongles; huiles et crèmes de bronzage; produits pour nettoyer le vernis mis sur les ongles; crèmes à raser; produits après-rasage; serviettes parfumées et serviettes parfumées au citron.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliants; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopier; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau, à l'exception des meubles; matériaux adhésifs pour le bureau; colles pour le bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; machinesagrafeuses pour bureau; agrafes métalliques; déagrafeuses; points métalliques pouragrafeuses; perforateurs pour bureaux; matériaux pour l'instruction et l'enseignement, ou pour l'enregistrement, à l'exception des appareils; chemises pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour encre les timbres; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gomme à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettre; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agenda; serviettes pour nettoyer les chaussures en papier; sachets en plastique.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en général, y compris: robes en peau; chemises; chemisiers; jupes; tailleurs; vestons; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; chaussettes; tricot de peau; corsages; porte-jarretelles; slippers; combinaisons; chapeaux; foulards; cravates; imperméables; pardessus; manteaux; costumes de bain; combinaisons de sport; anoraks; pantalons de ski; ceintures; fourrures; écharpes; gants; robes de chambre; chaussures en général, y compris: pantoufles; chaussures; chaussures de sport; bottes; bonnets de bain.

(822) IT, 26.11.1996, 693.130.

(831) CH, MA.

(580) 15.05.1997

(151) **28.12.1996** **671 689**

(732) SCA Hygiene-Paper GmbH  
Sandhofer Str. 176, D-68305 Mannheim (DE).

(750) SCA Hygiene-Paper GmbH, Abt. Marken, Postfach 31  
04 20, D-68264 Mannheim (DE).

### Amandi pro natur

(541) caractères standard.

(511) 16 Articles en papier, en cellulose, en non-tissés et articles en combinaisons de ces matières pour usages domestiques et hygiéniques (non compris dans d'autres classes), en particulier serviettes de toilette, mouchoirs de poche, serviettes de table, serviettes cosmétiques et papier hygiénique; torchons de cuisine (produits en papier pour le ménage).

21 Articles en papier, en cellulose, en non-tissés et articles en combinaisons de ces matières pour le nettoyage (non compris dans d'autres classes), en particulier torchons à nettoyer, à épousseter et à polir.

(822) DE, 15.11.1995, 395 03 366.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.05.1997

(151) **15.01.1997** **671 690**

(732) KONINKLIJKE FABRIEKEN  
POSTHUMUS B.V.

2, Oderweg, NL-1043 AG AMSTERDAM (NL).

### POSTA

(511) 6 Plombs de garantie.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; estampeurs (outils) et leurs parties; fers rouges; poinçonneuses; pinces à plomber; outils à main entraînés manuellement (en métal ou en caoutchouc), utilisés lors des procédés de sérigraphie; découpoirs (outils).

16 Numéroteurs; machines à timbrer (articles de bureau), timbres (cachets), y compris timbres à main; supports à timbres (cachets), coffrets à timbres (cachets); tampons encreurs; parties de timbres (cachets); encre.

(822) BX, 16.07.1996, 593.574.

(300) BX, 16.07.1996, 593.574.

(831) DE, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **03.04.1997** **671 691**

(732) BIOMEDICAL SYSTEMS S.L.

Sardenya 525-527, 2°, E-08024 BARCELONE (ES).

# ECTA

European Clinical Trials Association

(531) 27.5.

(511) 42 Services de recherche et développement de produits pharmaceutiques, cosmétiques et sanitaires.

42 *Research and development of pharmaceutical, cosmetic and sanitary products.*

(822) ES, 21.03.1997, 2.038.282.

(831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **18.03.1997** **671 692**

(732) Gertraud Gurschler

145, Hallerstrasse, A-6020 Innsbruck (AT).

# AUSCULTA®

M A N A G E M E N T  
H Ö R B Ü C H E R

(531) 27.5.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques avec enregistrement ou non, à savoir cassettes à bande sonore et disques compacts.



41 Organisation et réalisation de séminaires concernant la gestion et destinés à la formation personnelle.

(822) AT, 03.02.1997, 168 096.

(300) AT, 20.09.1996, AM 5026/96.

(831) CH, DE, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **04.03.1997** **671 693**

(732) Carl Zeiss (firme)  
D-89518 Heidenheim (DE).

(750) Carl Zeiss (firme), 4-54, Carl-Zeiss-Strasse, D-73447 Oberkochen (DE).

Zeiss Direct

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes de traitement d'informations enregistrés sur supports de données.

(822) DE, 23.09.1996, 396 12 990.

(831) AT, CH.

(580) 15.05.1997

(151) **27.02.1997** **671 694**

(732) Miles Handelsgesellschaft  
International mbH & Co.  
91-93, Harkesheyde, D-22844 Norderstedt (DE).

Bossini

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, y compris vêtements de sport.

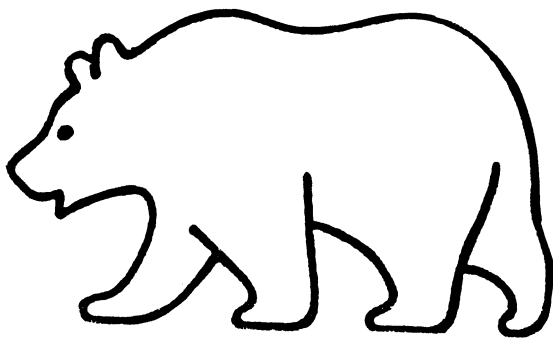
(822) DE, 13.12.1993, 1 189 293.

(831) CH.

(580) 15.05.1997

(151) **08.03.1997** **671 695**

(732) Noblesse Im- Und Export  
Warenhandels-gesellschaft mbH  
27, Schürmannstrasse, D-45136 Essen (DE).



(531) 3.1.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe) en particulier petits articles en cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

(822) DE, 24.01.1997, 396 55 531.

(300) DE, 20.12.1996, 396 55 531.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **02.04.1997** **671 696**

(732) M. J. SANTOS ALMEIDA -  
PROMOÇÃO DE VENDAS DE ARTE, LDª  
199 B, Loja 6, Rua de São Bento, Santa Isabel,  
P-1250 LISBOA (PT).

(750) M. J. SANTOS ALMEIDA - PROMOÇÃO DE VENDAS DE ARTE, LDª, 60 B - 1º E, Avenida António José Gomes, P-2800 COVA DA PIEDADE (PT).

ANDESIGNS

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Publications, imprimés, catalogues, brochures, revues (périodiques) et affiches.

35 Publicité et affaires, services de diffusion publicitaire, promotion de ventes pour des tiers et direction d'affaires, organisation de foires et d'expositions à des fins commerciales et publicitaires.

41 Organisation d'expositions à des fins culturelles ou éducatives.

(822) PT, 03.03.1997, 320 194.

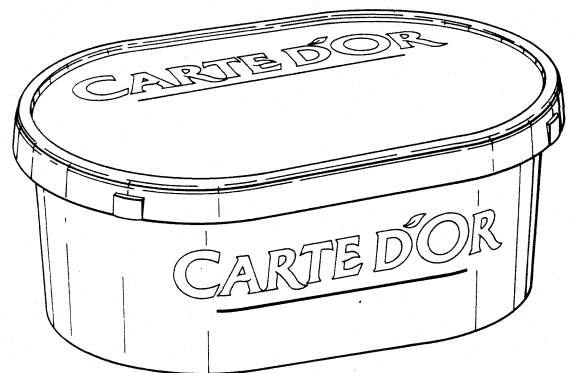
(300) PT, 07.11.1996, 320 194.

(831) FR.

(580) 15.05.1997

(151) **06.03.1997** **671 697**

(732) UNILEVER N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).



(531) 5.3; 19.3; 27.3; 27.5.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 30 Glaces comestibles.

(822) BX, 13.08.1996, 597.551.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 698**

(732) RUBBERMAID EUROPE S.A.  
13, Rue Robert Stumper,  
L-2557 LUXEMBOURG (LU).

EVERYTHING RUBBERMAID

(511) 42 Recherches scientifiques et industrielles, y compris recherches et conseils qualitatifs et quantitatifs dans le domaine des produits faits en matières plastiques et en caoutchouc, y compris produits à usage ménager, récréatif, commercial et institutionnel, dans le domaine des meubles de bureau, des meubles pour ordinateurs, des accessoires pour ordinateurs, des produits pour les soins de santé, des jouets et dans le domaine des produits pour les jeunes; consultations relatives aux services de recherche précités.

(822) BX, 09.09.1996, 597.501.

(300) BX, 09.09.1996, 597.501.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **04.03.1997** **671 699**

(732) VIKING ACOUSTICAL CORPORATION EUROPE B.V.  
2-6, Van Nassauweg,  
NL-2921 LX KRIMPEN A/D IJSSEL (NL).

#### DATAFLEX

(511) 20 Meubles.

(822) BX, 25.02.1997, 596.705.

(300) BX, 25.02.1997, 596.705.

(831) DE, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 700**

(732) "ONTEX", Naamloze vennootschap  
19-21, Industrierrein Gendhof,  
B-9255 BUGGENHOUT (BE).

#### BEBISOUS

(511) 16 Langes en papier; couches-culottes en papier.

(822) BX, 12.08.1987, 436.539.

(831) RU.

(580) 15.05.1997

(151) **04.03.1997** **671 701**

(732) REYNAERS INTERNATIONAL,  
Naamloze vennootschap  
266, Oude Liersebaan, B-2570 DUFFEL (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) gris, bleu, noir et blanc.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; tuyaux métalliques; aluminium; matériaux de construction en aluminium; fenêtres et portes en aluminium; profilés en aluminium.

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; tuyaux non métalliques; fenêtres et portes non métalliques; profilés non métalliques.

37 Construction; travaux de peinture; réparation et entretien de constructions; nettoyage de bâtiments; informations concernant la construction; montage de fenêtres et de portes.

(822) BX, 24.09.1996, 597.256.

(300) BX, 24.09.1996, 597.256.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(580) 15.05.1997

(151) **06.03.1997** **671 702**

(732) TEDECO B.V.  
42020, Hanzeweg, NL-7418 AW DEVENTER (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.5; 26.1; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) bleu foncé, bleu clair, blanc.

(511) 21 Gobelets et tasses non en métaux précieux.

(822) BX, 25.02.1997, 596.203.

(300) BX, 25.02.1997, 596.203.

(831) DE, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 703**

(732) FREETIME GROUP B.V.  
41, Hoevenseweg, NL-4877 LA ET TEN-LEUR (NL).

#### MICROPAK

(511) 20 Sacs de couchage pour le camping.

(822) BX, 03.09.1996, 590.600.

(831) AT, CH, DE.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 704**

(732) Technologies Informatiques Codi S.A.  
Techno-Pôle, CH-3960 Sierre (CH).

#### VISUAL PROD

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes informatiques.

(822) CH, 11.10.1996, 436 876.

(831) DE, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **14.04.1997** **671 705**

(732) BOURJOIS, Société Anonyme  
12-14 rue Victor Noir,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

**L'EAU DE TOILETTE DE CELLES  
QUI N'ONT PAS FROID AUX YEUX**

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Eaux de toilette.  
 (822) FR, 05.11.1996, 96649284.  
 (300) FR, 05.11.1996, 96649284.  
 (831) BX.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **10.04.1997** **671 706**  
 (732) LES VIGNERONS DE LA MEDITERRANEE,  
 Société Anonyme  
 Z.I. Plaisance, 12 rue du Rec de Veyret,  
 F-11100 NARBONNE (FR).

## SOUSTRES

- (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) FR, 05.11.1996, 96 649 789.  
 (300) FR, 05.11.1996, 96 649 789.  
 (831) BX, DE, IT.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **21.03.1997** **671 707**  
 (732) EL ANGULERO DE AGUINAGA, S.L.  
 Carretera Nacional, s/n - Casa Borda,  
 E-20170 AGUINAGA, USURBIL (Guipúzcoa) (ES).

## ANGULITOS

- (541) caractères standard.  
 (511) 29 Poissons, coquillages (non vivants).  
 35 Services d'importation et d'exportation de poissons  
 et de coquillages.  
 (822) ES, 20.10.1993, 1.670.611; 05.11.1992, 1.670.612.  
 (831) BX, FR, IT, PT, RU.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **16.04.1997** **671 708**  
 (732) CHAMPAGNE POMMERY & GRENO,  
 société anonyme  
 5, place du Général Gouraud, F-51100 REIMS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu, or, blanc, noir.

- (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) FR, 22.11.1996, 96 651 998.  
 (300) FR, 22.11.1996, 96 651 998.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **28.02.1997** **671 709**  
 (732) AAE Ahaus Alstätter  
 Eisenbahn Holding AG  
 Postfach 4357, CH-6304 Zoug (CH).

## AAE

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules, en particulier wagons, wagons de mar-  
 chandises.  
 39 Transport et entreposage; locations de véhicules,  
 en particulier wagons, wagons de marchandises.  
 (822) CH, 18.10.1996, 437 370.  
 (300) CH, 18.10.1996, 437 370.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI,  
 MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **04.04.1997** **671 710**  
 (732) SOCIETE DES MARQUES FLORENT  
 société à responsabilité limitée  
 27 Rue d'Arras, F-92000 NANTERRE (FR).

## APTIDONT

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
 (822) FR, 14.09.1995, 95.588.068.  
 (831) MA.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **14.04.1997** **671 711**  
 (732) VIRBAC S.A.  
 1ère AVENUE - 2065 M - L.I.D.,  
 F-06516 CARROS (FR).  
 (750) VIRBAC S.A., BP 27,  
 F-06511 CARROS CEDEX (FR).

## ALBENIL

- (511) 5 Produits vétérinaires.  
 (822) FR, 19.03.1996, 96 617 377.  
 (831) AT, BX, CH, ES, IT, VN.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **10.03.1997** **671 712**  
 (732) Marion Thomä-Pisani  
 13, Karl-Hutter-Strasse, D-56414 Wallmerod (DE).

# Wakeup

- (531) 27.5.

(511) 41 Éducation de conseillères en matière d'alimentation.

42 Consultation en matière d'alimentation.

(822) DE, 13.04.1993, 2 034 399.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **08.01.1997** **671 713**

(732) SOCOPA, Société Anonyme  
40-42, Boulevard Jean Jaurès, F-92110 CLICHY (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 6.19; 25.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(539) la dénomination SOCOPA s'inscrit en réserve blanche sur fond vert foncé; elle est surmontée d'une ligne blanche; la zone située au dessus de la ligne blanche est rouge avec un décor intérieur stylisé vert clair; la zone légèrement décalée en dessous du fond vert est rouge; la bande inférieure rouge est interrompue par un logo comportant la lettre S réservée en blanc avec rayures rouges sur fond de losange vert.

(591) blanc, vert foncé, rouge, vert clair, vert.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines, (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

35 Gestion des affaires commerciales; consultations professionnelles d'affaires, organisation concernant l'exploitation commerciale et industrielle d'abattoirs et d'entrepôts frigorifiques.

37 Surveillance de construction d'abattoirs et d'entrepôts frigorifiques (supervision de chantiers).

39 Transport, livraison, entreposage et conditionnement de marchandises; transport, livraison, entreposage et conditionnement de viande.

40 Abattage d'animaux, conservation des aliments.

42 Travaux d'ingénieurs, étude et mise au point technique de la construction et de l'établissement d'installations industrielles, en particulier dans le domaine de l'abattage des animaux, du traitement et du conditionnement de la viande, de la volaille et du gibier; consultations professionnelles et établissement de plans dans ces mêmes domaines sans rapport avec la conduite des affaires, essais de matériaux; élevage, services de restauration; consultations professionnelles pour la construction, établissement de plans pour la construction.

(822) FR, 08.07.1996, 96 633 355.

(300) FR, 08.07.1996, 96 633 355.

(831) BX, DE, ES, IT, MC, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **22.01.1997** **671 714**

(732) Krupp Polysius AG  
17, Graf-Galen-Strasse, D-59269 Beckum (DE).

Polcid

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines et leurs parties pour l'industrie du ciment, de la chaux, pour l'industrie chimique et l'industrie sidérurgique, notamment broyeurs, cribleuses.

9 Appareils de mesure, de commande et d'enregistrement, appareils régulateurs.

11 Machines et leurs parties pour l'industrie du ciment, de la chaux, pour l'industrie chimique et l'industrie sidérurgique, notamment fours, préchauffeurs, refroidisseurs.

(822) DE, 23.12.1976, 952 929.

(831) CN.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 715**

(732) SARTI GIULIANO  
Via Cassia n° 1712, I-00123 ROMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(539) C'est un médaillon avec une dentelure sur le cercle externe tournée vers le centre où il y a le mot "verdolio".

(591) rouge décoloré, jaune, marron.

(511) 29 Huiles comestibles, en particulier huiles dérivées du pressage des olives.

(822) IT, 10.03.1997, 705.941.

(831) BX, DE, ES, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **12.02.1997** **671 716**

(732) Peter B. Arnold  
14, Chamerstrasse, CH-6301 Zug (CH).

REWATCH

(541) caractères standard.

(511) 14 Montres.

18 Porte-documents, sacs à main, coffres de voyage, garnitures pour meubles, sangles; tous les produits précités étant en cuir.

25 Vêtements, chaussures.

35 Publicité.

41 Divertissement, organisation et conduite d'activités en matière de divertissement.

(822) CH, 29.10.1996, 436 730.

(300) CH, 29.10.1996, 436 730.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MC, PT, RU, UA.

(580) 15.05.1997

(151) 06.03.1997

671 717

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

GONG

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux contenant des matières de base biologiques, destinés à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); produits pour le traitement des semences et produits de dénaturation; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence des plantes, régulateurs de croissance (à l'exception de ceux à buts médicaux).

5 Produits chimiques, y compris ceux contenant des matières de base biologiques, destinés à la lutte antiparasitaire et au traitement du sol (non compris dans d'autres classes); désinfectants; produits pour le traitement des semences, à savoir désinfectants, produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles; insecticides, fongicides, herbicides, répulsifs contre les insectes.

1 *Chemicals, including chemicals containing primary biological substances, for use in agriculture, horticulture, forestry and soil treatment (not included in other classes); seed dressings and denaturing products; fertilizers, chemicals for the treatment of plant deficiencies, growth regulating agents (except for medical purposes).*

5 *Chemicals, including chemicals containing primary biological materials, used in pest control and soil treatment (not included in other classes); disinfectants; seed dressings, namely, disinfectants, chemicals used to control weeds and vermin; insecticides, fungicides, herbicides and insect repellents.*

(822) DE, 09.04.1996, 395 20 733.

(831) BX, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 06.03.1997

671 718

(732) ZAKRYTOE AKTSIONERNOE  
OBCHTCHESTVO "FARM FOUDES"  
corp. 1, 31, oul. Tchertanovskaya,  
RU-113 159 MOSKVA (RU).

ДОЛИНА

(531) 28.5.

(561) DOLINA.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; programmation pour ordinateurs.

(822) RU, 15.01.1997, 149 187.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, KG, KZ, LV, MD, PL, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 15.04.1997

671 719

(732) GROUPE FLO, société anonyme  
157, avenue Charles de Gaulle,  
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

LE PETIT BOFINGER

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille et gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers, crème (produit laitier), fromage; huiles et graisses comestibles; beurre, charcuterie, choucroute; pâtés de foie; crustacés (non vivants) et produits de la pêche.

30 Cafés, succédanés du café, thé, infusions non médicinales, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, farines de pommes de terre à usage alimentaire; pizzas, pain, pâtisserie, gâteaux, pâte d'amande, crêpes, gaufres, décorations comestibles pour gâteaux; levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre; sauces (condiments), sauces à salade; épices, glaces à rafraîchir; sandwiches.

31 Fruits et légumes frais; coquillages (vivants), crustacés (vivants), homards (vivants), langoustes (vivantes); olives fraîches; poissons vivants.

32 Boissons non alcooliques; bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins, cidre, liqueurs, apéritifs.

42 Restauration (repas), restaurants à service rapide et permanent, services de traiteurs, cafétérias; restauration libre service; services de bar.

(822) FR, 07.11.1996, 96/649 673.

(300) FR, 07.11.1996, 96/649 673.

(831) AT, BX, CZ, DE.

(580) 15.05.1997

(151) 18.02.1997

671 720

(732) NBB Nordisk Bilbelysning AB  
N. Stånggatan 7, S-581 10 Linköping (SE).

(750) NBB Nordisk Bilbelysning AB, P.O. Box 1005,  
S-581 10 Linköping (SE).

WORKLINE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Lighting apparatus; fluorescent lamps; lamps; lamp lenses, lamp casings, lamp globes and reflectors, flashlights, search lights; hand held inspection lights; lights and search lights for vehicles; auxiliary lights and emergency lights for vehicles.

11 *Appareils d'éclairage; lampes fluorescentes; lampes d'éclairage; cache-feux, manchons de lampes, globes de lampes et réflecteurs, lampes de poche, projecteurs; lampes baladeuses; lumières électriques et projecteurs pour véhicules; éclairages auxiliaires et de secours pour véhicules.*

(821) SE, 27.08.1996, 96-07799.

(300) SE, 27.08.1996, 96-07799.

(832) FI, NO.

(580) 15.05.1997

(151) **04.11.1996** **671 721**

(732) Rodenberg Fenster +  
Türen-Technik GmbH  
3, Osterkamp, D-32457 Porta Westfalica (DE).

RODENBERG

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Front door panels made from aluminium, garage door panels made from aluminium in combination with plastic material, sandwich plates of metal for balustrade elements.

17 Soundproofing sandwich plates.

19 Front door panels made from plastic material, anti-que style doors made from wood, garage door panels made from plastic material in combination with aluminium, sandwich plates not of metal for balustrade elements.

6 *Panneaux de portes d'entrée en aluminium, panneaux de portes de garage en aluminium associé à des matières plastiques, plaques sandwich métalliques pour éléments de balustrade.*

17 *Plaques sandwich d'insonorisation.*

19 *Panneaux de portes d'entrée en plastique, portes de style ancien en bois, panneaux de portes de garage en plastique associé à de l'aluminium, plaques sandwich non métalliques pour éléments de balustrade.*

(822) DE, 30.05.1996, 396 20 361.

(300) DE, 02.05.1996, 396 20 361.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **24.02.1997** **671 722**

(732) Armin Karl Steingruber  
9, Braunstrasse, D-83233 Bernau (DE).

CONFETTI-DRINKS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Beers; mineral waters, aerated waters, carbonic acid-containing waters and other non-alcoholic drinks, in particular non-alcoholic longdrinks based on fruit juices; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

32 *Bières; eaux minérales, eaux gazeuses, eaux carboniquées et autres boissons non alcoolisées, en particulier longs drings non alcoolisés à base de jus de fruits; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

(822) DE, 24.02.1997, 2102911.

(831) HR, HU, PL, SI, SK, YU.

(832) FI.

(580) 15.05.1997

(151) **20.11.1996** **671 723**

(732) Pelle Petterson  
Västervägen 36, S-429 31 KULLAVIK (SE).



(531) 27.5.

(511) 12 Boats, vehicles for transportation.

25 Clothes, footwear, hats.

28 Sporting goods not included in other classes.

12 *Bateaux, véhicules de transport.*

25 *Vêtements, chaussures, chapeaux.*

28 *Articles de sport non compris dans d'autres classes.*

(821) SE, 08.08.1996, 96-07231.

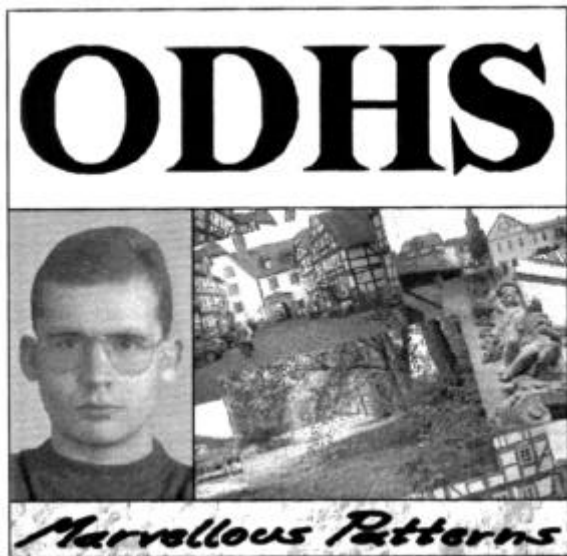
(832) DE, DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **23.01.1997** **671 724**

(732) Oliver Steve  
16, Mecklenburger Strasse, D-36093 Künzell (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 6.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) black, red, green, yellow, lilac, white. / noir, rouge, vert, jaune, lilas, blanc.

(511) 9 Patterns, motifs, graphical representations and computer graphics, particularly stored in magnetic, magnetic-optical or optical memories; all above-mentioned goods for the production of clothing (T-shirts), of files as well as of writing materials and pupil's materials made from textile materials.

16 Patterns, motifs, graphical representations and computer graphics, particularly stored on paper/cardboard; all above-mentioned goods for the production of clothing (T-shirts), of files as well as of writing materials and pupil's materials made from textile materials.

42 Services of a graphic artist.

9 Modèles, motifs, représentations graphiques et images graphiques d'ordinateur, stockés notamment en mémoires magnétiques, magnétiques et optiques ou optiques; tous les produits précités étant destinés à la production de vêtements (tee-shirts), de classeurs ainsi que de fournitures pour écrire et de fournitures pour étudiants en matières textiles.

16 Modèles, motifs, représentations graphiques et images graphiques d'ordinateur, stockés notamment sur papier/carton; tous les produits précités servant à la production de vêtements (tee-shirts), de classeurs ainsi que de fournitures pour écrire et de fournitures pour étudiants en matières textiles.

42 Services de graphiste.

(822) DE, 16.01.1997, 396 39 834.

(300) DE, 12.09.1996, 396 39 834.

(831) ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 03.03.1997

671 725

(732) K. Rossbach GmbH  
1, Leibnizstrasse, D-73230 Kirchheim-Teck (DE).

KRAKE

(541) caractères standard.

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées, y compris bourrelets en matières plastiques pour la fixation des marques.

22 Marques en matières textiles.

37 Installation, réparation et maintenance d'appareils de protection contre le rayonnement du soleil, et de marques.

(822) DE, 09.08.1996, 396 29 113.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 26.03.1997

671 726

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

Grandma's Secret

(541) caractères standard.

(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 23.01.1997, 396 52 910.

(300) DE, 05.12.1996, 396 52 910.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) 26.03.1997

671 727

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

Secret

(541) caractères standard.

(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 23.01.1997, 396 52 911.

(300) DE, 05.12.1996, 396 52 911.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) 26.03.1997

671 728

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

Snow Apple

(541) caractères standard.

(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 23.01.1997, 396 52 914.

(300) DE, 05.12.1996, 396 52 914.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 729**(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).**Grandmother's**

(541) caractères standard.

(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

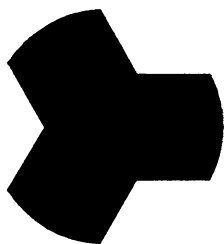
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 23.01.1997, 396 52 915.

(300) DE, 05.12.1996, 396 52 915.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **05.06.1996** **671 730**(732) Alu Menziken Holding AG  
CH-5737 Menziken (CH).

(531) 26.13.

(511) 6 Produits fabriqués à partir d'alliages d'aluminium et à partir d'autres métaux (compris dans cette classe), en particulier produits extrudés et produits obtenus en coulée continue, profilés et tubes obtenus par filage, tubes moulés; produits laminés, en particulier rubans, tôles, plaques et pièces découpées; produits moulés au sable, moulés en coquille et moulés sous pression (également produits moulés sous pression à partir de zinc et d'alliages de zinc); éléments matricés; articles fabriqués à partir d'alliages d'aluminium et à partir d'autres métaux pour l'industrie aéronautique et aérospatiale; articles en métal, notamment mâts pour voiles, hampes pour drapeaux, tubes spéciaux et tubes moulés; profilés composites calorifugés en métal; éléments en métal pour la construction métallique, éléments de construction en métal pour des fenêtres, des portes, des façades, des murs et des plafonds; portes roulantes et volets roulants en métal.

7 Machines de montage; outils à entraînement mécanique; installations d'alimentation.

35 Commerce de détail de produits semi-finis.

40 Traitement des matières; traitement et conditionnement des surfaces, tels que l'oxydation, la galvanisation, le laquage et l'enduction.

41 Instruction, formation et perfectionnement dans les domaines de l'informatique, des finances, de la formation du personnel, de la sélection du personnel, de l'assistance de gestion, de la gestion du risque.

42 Consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); élaboration et études de projets pour des systèmes de constructions métalliques.

(822) CH, 31.03.1995, 426 288.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **19.07.1996** **671 731**(732) Zeiss-Eltro Optronic GmbH  
22, Carl-Zeiss-Strasse, D-73447 Oberkochen (DE).

(531) 26.7; 27.5.

(511) 9 Day and night vision sights; sights with gyro-stabilized line-of-sight in azimuth and elevation; cameras for photogrammetric mapping; electro-optical reconnaissance and surveillance apparatuses and systems for land, sea and air applications; optical and optronic elements and assemblies for the control of automotive weapon carriers for land, sea and air locomotion; optical and optronic elements for the control of rockets; periscope systems for land vehicles, watercraft and aircraft; submarine periscopes; optronic mast systems for submarines; gyro-stabilized periscopes for the commander of armoured vehicles; optronic sensors for air defence systems comprising TV-assemblies, thermal imagers and laser rangefinders; electro-optical reconnaissance cameras for manned and unmanned aircraft; thermal imagers and systems for land, sea and air applications; thermal imagers for airplanes, helicopters, combat tanks, tanks for infantry manoeuvres, reconnaissance tanks and other armoured vehicles; gyro-stabilized periscopes for commanders comprising integrated thermal imagers; submarine periscopes and optronic mast systems with integrated laser rangefinders and integrated thermal imagers; test and maintenance units for the repair of electro-optical apparatuses.

37 Commissioned service and commissioned repair of electro-optical apparatuses and systems; installation and set up of electro-optical surveillance apparatuses.

42 Consultation in the field of electro-optical surveillance apparatuses and installations.

9 *Dispositifs de vision diurne et nocturne; dispositifs de visée à alignement optique gyro-stabilisé en azimut et en élévation; appareils-photo pour la cartographie photogrammétrique; systèmes électro-optiques de reconnaissance et de surveillance pour applications terrestres, maritimes et aéronautiques; éléments et assemblages optiques et optroniques pour la commande de supports d'armement motorisés pour locomotion terrestre, maritime et aérienne; éléments optiques et optroniques pour la commande de roquettes; systèmes périscopiques pour véhicules terrestres, embarcations et aéronefs; périscope de sous-marin; systèmes d'antenne optronique pour sous-marins; périscope gyro-stabilisés de commandement pour véhicules blindés; capteurs optroniques pour systèmes de défense aérienne comprenant des dispositifs TV, imageurs thermiques et télémètres laser; appareils photographiques électro-optiques de reconnaissance pour aéronefs pilotés et aéronefs sans pilote; imageurs et systèmes thermiques pour applications terrestres, maritimes et aéronautiques; imageurs thermiques pour avions, hélicoptères, chars de combat, chars pour manoeuvres d'infanterie, chars de reconnaissance et autres véhicules blindés; périscope gyro-stabilisés de commandement comprenant des imageurs thermiques intégrés; périscope de sous-marin et systèmes d'antenne optronique à télémètre laser et à imageur thermique intégrés; appareils d'essai et de maintenance pour la réparation d'appareils électro-optiques.*



37 Services et réparations sur commande d'appareils et de systèmes électro-optiques; pose et montage d'appareils de surveillance électro-optiques.

42 Conseil dans le domaine des appareils et des installations de surveillance électro-optiques.

(822) DE, 01.07.1996, 396 06 802.

(300) DE, 14.02.1996, 396 06 802.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK, VN.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 17.03.1997

671 732

(732) BEYCO UNION, S.A.

4 Ciudad de la Asunción, E-08030 Barcelona (ES).

(750) BEYCO UNION, S.A., 69, 3.2. Balmes,

E-08007 Barcelona (ES).



(531) 1.1; 4.5; 27.5.

(539) Cette marque est composée d'un personnage souriant dont les bras et les jambes sont ouverts et qui est habillé en tenue de travail; l'expression écrite "BIP BIP CAR", accompagnée d'un dessin représentant une étoile, se superpose au personnage.

(511) 37 Assistance en cas de pannes de véhicules et de remorques (réparation); réparation et graissage de véhicules; lavage, polissage et nettoyage de véhicules; entretien de véhicules.

(822) ES, 05.01.1996, 1.917.960.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 20.05.1996

671 733

(732) Cegelec AEG Anlagen- und Automatisierungstechnik GmbH

9, Lyoner Straße, D-60528 Frankfurt (DE).

BIESTech

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Electrotechnical transport systems, consisting of conveyor lines with transport units, sorting equipment, stacker cranes, power and free conveyor units, lift and turning tables; high-bay warehouses systems.

9 Electrotechnical transport systems consisting of control, signal, information, controller and activator units; thyristors, activators, sensors, computers and software.

12 Electrotechnical transport systems, consisting of shunting transport vehicles, electrical suspended monorail trains.

7 Systèmes de transport électrotechniques, comprenant chaînes de montage avec unités de transport, matériel de triage, ponts roulants gerbeurs, convoyeurs à double voie, tables élévatrices et tables rotatives; systèmes de hall de stockage.

9 Systèmes de transport électrotechniques comprenant unités de commande, de signalisation, d'information, de réglage et d'activation; thyristors, activateurs, capteurs, ordinateurs et logiciels.

12 Systèmes de transport électrotechniques, comprenant véhicules de manœuvre, monorails électriques suspendus.

(822) DE, 20.05.1996, 395 42 944.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 25.10.1996

671 734

(732) Bort GmbH

39, Ziegeleistrasse, D-71384 Weinstadt-Benzach (DE).

**VITALO**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 10 Orthopedic articles, especially back supports, cushions and pillows, footrollers for massage purposes, rehabilitation devices.

10 Articles orthopédiques, notamment dossiers, coussins et oreillers, rouleaux masseurs pour pieds, matériel de rééducation.

(821) DE, 02.12.1993, B 100 199/10 WZ.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 23.12.1996

671 735

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH

82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

S 711

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers blanking plates, connecting lines, wiring bridges.

9 Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.

(822) DE, 11.10.1996, 396 19 857.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

**(151) 23.12.1996 671 736****(732)** ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).**F 372****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges.9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage.***(822)** DE, 22.08.1996, 396 19 858.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 30.01.1997 671 737****(732)** FLACHGLAS AKTIENGESellschaft  
1-3, Siemensstrasse, D-90766 Fürth (DE).  
**(750)** PILKINGTON Deutschland GmbH Abt.  
Patente/Lizenzen, D-45801 Gelsenkirchen (DE).**OPTIGREY****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 12 Glass panes for vehicles.  
19 Glass panes for buildings.  
21 Glass panes as semifinished products.  
12 *Vitres pour véhicules.*  
19 *Vitres pour bâtiments.*  
21 *Vitres en tant que produits semi-ouvrés.***(822)** DE, 04.11.1996, 396 34 337.**(300)** DE, 06.08.1996, 396 34 337.**(831)** CH, CZ, HU, PL, RO, SK.**(832)** NO.**(580)** 15.05.1997**(151) 23.01.1997 671 738****(732)** Bärlocher GmbH  
16, Riesstrasse, D-80992 München (DE).**BÄROCIN****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Chemical products for industrial purposes, namely glycerols.1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment glycérols.***(822)** DE, 12.11.1996, 396 44 206.**(300)** DE, 11.10.1996, 396 44 206.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 23.01.1997 671 739****(732)** Bärlocher GmbH  
16, Riesstrasse, D-80992 München (DE).**BÄROCID****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Chemical products for industrial purposes, namely fatty acids.1 *Produits chimiques à usage industriel, notamment acides gras.***(822)** DE, 21.11.1996, 396 44 237.**(300)** DE, 11.10.1996, 396 44 237.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 01.02.1997 671 740****(732)** Kleinewefers Textilmaschinen GmbH  
24, Neuer Weg, D-47803 Krefeld (DE).**RAMISCH KLEINWEFERS****(511)** 7 Machinery and mechanical equipment for treating woven, knitted and non-woven fabrics, textile layers, especially machines and equipment for squeezing, mercerizing, scouring, bleaching, washing, dyeing, printing, storing, relaxing, lye extracting, impregnating, dehydrating, desizing, padding, steam treating, liquor pick-up, chemical pick up and rinsing; chemical and dyestuff preparing and replenishing stations, principally consisting of metal tanks and liquor pumps and/or flowmeters; calenders for embossing, densifying, smoothing, rolling, chintz, chasing, bonding of woven, knitted and non-woven goods and corresponding calender rollers; machines and equipment for preparation of plastic material, especially mixers, kneading machines, roll mills, strainers and extruders; machinery and equipment for manufacturing of foils, especially calenders, take-off devices, embossing units as well as tempering and cooling devices; machinery and equipment for finishing of foils, especially laminating devices, embossing units and printing machines; machinery and equipment for coating of layers; especially coating machines, laminating units and hot melt calenders; machines and equipment for winding and ready-made clothing of layers, especially turret winder, measured roll winder, big batch unwinding and winding units, inspection and ready make-up lines for ready-made rolls; roll packing devices; belt presses; mechanical lacquering units; foil stretching unit (included in this class); chemical and dyestuff preparing and replenishing stations, principally consisting of metal tanks and liquor pumps and/or flowmeters.

9 Laboratory calenders and laboratory roll mills; dosing, measuring, control and adjusting apparatus for the operation of the above-mentioned goods.

7 *Machines et installations mécaniques de traitement de tissus, tricotés et étoffes non-tissées, couches textiles, notamment machines et matériel d'expression, caustification, récurage, blanchiment, lessivage, teinture, impression, stockage, relaxation, extraction des lessives, imprégnation, déshydratation, désencollage, foulardage, traitement à la vapeur, récupération des liqueurs, récupération et rinçage chimiques; stations de préparation et régénération de colorants et produits chimiques, composées principalement de cuves métal-*

liques et de pompes à liqueur et/ou débitmètres; calandres de gaufrage, densification, lissage, enroulement, à chintz, de calandrage, liage d'articles tissés, tricotés et non tissés et les cylindres de calandre leur correspondant; machines et matériel de préparation de matières plastiques, en particulier mélangeurs, pétrins mécaniques, laminoirs, filtreuses et extrudeuses; machines et matériel de fabrication de feuilles minces, en particulier calandres, dispositifs de tirage, unités de gaufrage ainsi que dispositifs d'assouplissement et de refroidissement; machines et matériel d'apprêt de feuilles minces, notamment dispositifs de laminage, unités de gaufrage et machines à imprimer; machines et matériel d'enduction de couches; en particulier machines d'enduction, unités de laminage et calandres d'enduction sous fusion; machines et matériel de bobinage et confection de couches, notamment barillets-bobinoirs, enrouloirs de rouleaux métrés, unités de dévidage et de bobinage de grandes passes, chaînes d'inspection et de confection de rouleaux de série; dispositifs d'emballage de rouleaux; presses à bandes; unités mécaniques de laquage; unités d'étirage de feuilles minces (comprises dans cette classe); stations de préparation et régénération de colorants et produits chimiques, composées principalement de cuves métalliques et de pompes à liqueur et/ou débitmètres.

9 Calandres et laminoirs de laboratoire; appareils de dosage, mesure, contrôle et réglage pour le traitement des produits précités.

(822) DE, 08.01.1997, 396 36 200.

(300) DE, 20.08.1996, 396 36 200.

(831) CN, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **31.01.1997** **671 741**

(732) TARGET  
Sport/Fashion Textilagentur  
23, Gaßnerstrasse, D-80639 München (DE).

#### GIMME 5

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 18 Bags and knapsacks made of nylon; umbrellas.

25 Clothing, namely head coverings and shoes including leisure, camping, sports and bathing wear, surfer's clothing, cyclist's clothing, shirts and undershirts, chemisettes, night shirts, T-shirts, sweatshirts, tank-tops, waistcoats, blouses, coats, jackets, knitted jackets, skirts, dresses, trousers, track-suit trousers and track-suits, shorts, shoes, gymnastic shoes, sandals, beach footwear, socks, belts, hats, caps, swimming wear, rain wear.

18 Sacs et sacs à dos en nylon; parapluies.

25 Articles d'habillement, à savoir couvre-chefs et chaussures notamment articles de loisirs, de camping et de bain, habits de surfiste, vêtements de cycliste, chemises et maillots de corps, chemisettes, chemises de nuit, tee-shirts, sweat-shirts, débardeurs, gilets, chemisiers, manteaux, vestes, vestes en laine, jupes, robes, pantalons, pantalons de survêtement et survêtements, shorts, chaussures, chaussons de gymnastique, sandales, chaussures de plage, chaussettes, ceintures, chapeaux, casquettes, costumes de bain, vêtements de pluie.

(822) DE, 25.09.1996, 396 36 047.

(300) DE, 19.08.1996, 396 36 047.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **25.02.1997**

**671 742**

(732) OM GRUPPEN AB  
Brunkebergstorg 2, Box 16305,  
S-103 26 STOCKHOLM (SE).

#### PULPEX

(511) 36 Insurance and financial affairs including securities exchange and clearing services and securities brokerage, especially derivative products.

36 Assurances et affaires financières notamment services en bourse et de compensation et courtage en valeurs, en particulier en produits dérivés.

(821) SE, 11.09.1996, 96-08228.

(300) SE, 11.09.1996, 96-08228.

(832) DE, DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **20.02.1997**

**671 743**

(732) Haglöfs Scandinavia AB  
Industrigatan 18, S-774 27 AVESTA (SE).

#### DRYSKIN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 20 Sleeping bags.

24 Fabrics and textiles.

20 Sacs de couchage.

24 Tissus et textiles.

(822) SE, 10.01.1997, 320760.

(300) SE, 21.08.1996, 96-07581.

(832) DK, FI, NO.

(580) 15.05.1997

(151) **20.02.1997**

**671 744**

(732) Haglöfs Scandinavia AB  
Industrigatan 18, S-774 27 AVESTA (SE).

#### PERFORMAC

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 20 Sleeping bags.

24 Fabrics and textiles.

20 Sacs de couchage.

24 Tissus et textiles.

(822) SE, 10.01.1997, 320759.

(300) SE, 21.08.1996, 96-07580.

(832) DK, FI, NO.

(580) 15.05.1997

(151) **11.03.1997**

**671 745**

(732) GIRDLESTONE PUMPS LIMITED  
STATION ROAD, MELTON, WOODBRIDGE,  
SUFFOLK, IP12 1ER (GB).

#### GIRDLESTONE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Pumps and pumping apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.

7 Pompes et appareils de pompage; pièces et accessoires pour tous les produits précités; tous lesdits articles compris dans cette classe.

(821) GB, 09.04.1985, 1239431.  
 (832) NO.  
 (580) 15.05.1997

(151) **19.02.1997** **671 746**

(732) Boehringer Mannheim GmbH  
 116, Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).  
 (750) Boehringer Mannheim GmbH, Legal Department, 116,  
 Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

GloryLine

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 In-vitro diagnostic agents for medical use.  
 25 Sportswear.  
 5 *Réactifs pour diagnostics in vitro à usage médical.*  
 25 *Vêtements de sport.*  
 (822) DE, 29.02.1996, 395 45 742.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ,  
 DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV,  
 MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK,  
 SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

(151) **28.01.1997** **671 747**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
 Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

RENTEC

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Electric motors (except for terrestrial vehicles).  
 7 *Moteurs électriques (à l'exception des moteurs*  
*pour véhicules terrestres).*  
 (822) DE, 03.12.1996, 396 47 435.  
 (300) DE, 31.10.1996, 396 47 435.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT,  
 SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

(151) **01.02.1997** **671 748**

(732) EDEKA ZENTRALE AKTIENGESELLSCHAFT  
 6, New-York-Ring, D-22297 Hamburg (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.  
 (511) 31 Fresh vegetables.  
 31 *Légumes frais.*

(822) DE, 10.09.1996, 396 14 126.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

(151) **25.03.1997** **671 749**

(732) Robert Scheuffele GmbH & Co. KG  
 Keplerstrasse 12, D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).



(531) 27.5.  
 (511) 7 Clutches, especially centrifugal clutches used as  
 machine parts with the exception of clutches for motor vehi-  
 cles.  
 9 Pressure operated switches.  
 7 *Embrayages, notamment embrayages centrifuges*  
*utilisés en tant que pièces de machines, à l'exception des em-*  
*brayages pour véhicules automobiles.*  
 9 *Manocontacts.*  
 (822) DE, 18.08.1958, 716 827.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT,  
 MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

(151) **21.02.1997** **671 750**

(732) Grillpfanne Gastronomische Betriebe GmbH  
 67-71, Hansestrasse, D-51149 Köln (DE).

Grillpfanne

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 42 Attendance of guests and providing of food and  
 drink, especially in food restaurants, snack bars and fast-food  
 restaurants.  
 42 *Service de restauration (plats et boissons), en par-*  
*ticulier au sein de restaurants, snack-bars et établissements de*  
*restauration rapide.*  
 (822) DE, 30.12.1994, 2 088 672.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LV, PL, SK.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

(151) **10.04.1997** **671 751**

(732) Martin Olsson HAB  
 Grosshandlarvägen 7,  
 S-121 23 JOHANNESHOV (SE).  
 (750) Martin Olsson HAB, P.O. Box 1003,  
 S-121 23 JOHANNESHOV (SE).

TURBOCHEF

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Ovens.  
 11 *Fours.*  
 (821) SE, 09.04.1997, 97-3502.

(832) DK, FI, NO.

(580) 15.05.1997

(151) **07.04.1997** **671 752**(732) MD Foods amba  
Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J (DK).

## MALTHE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Milk and milk products, edible oils and fats.

29 *Lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.*

(821) DK, 09.01.1996, VA 00.130 1996; 08.03.1996, VR 01.518 1996.

(832) DE.

(580) 15.05.1997

(151) **06.03.1997** **671 753**(732) Dornier Medizintechnik GmbH  
15, Industriestrasse, D-82110 Germering (DE).

## EPOS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Medical apparatus and instruments, in particular for pain treatment.

10 *Appareils et instruments médicaux, en particulier de traitement de la douleur.*

(822) DE, 16.01.1997, 396 52 534.

(300) DE, 03.12.1996, 396 52 534.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **08.03.1997** **671 754**(732) Uwe Lohmann  
Ebereschenweg 8, D-22587 Hamburg (DE).

## GOETHE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Beer.

32 *Bière.*

(822) DE, 28.11.1996, 396 45 826.

(300) DE, 23.10.1996, 396 45 826.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **25.02.1997** **671 755**(732) Alois Pöschl GmbH & Co KG  
1, Dieselstrasse, D-84144 Geisenhausen (DE).

## FREEDOM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 34 Tobacco goods, namely cigars, cigarettes, tobacco, snuff, chewing tobacco; cigarette cases, cigarette rolling machines, pipes, pipes pouches, cigarette lighters not of precious metal, matches, pipe cleaners.

34 *Produits du tabac, à savoir cigares, cigarettes, tabac, tabac à priser, tabac à chiquer; étuis à cigarettes, appareils à rouler les cigarettes, pipes, blagues à tabac à pipe, briquets non en métaux précieux, allumettes, cure-pipes.*

(822) DE, 24.09.1996, 396 03 219.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **06.03.1997** **671 756**(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

## F 672

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric switchgear, residual current operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all above-mentioned products included in this class).

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous les produits précités compris dans cette classe).*

(822) DE, 25.11.1996, 396 19 854.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **01.10.1996** **671 757**(732) SAT.1 SatellitenFernsehen GmbH  
Otto-Schott-Straße 13, D-55127 Mainz (DE).

## SAT.1 TEXT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electrical and electronic equipment, appliances and instruments included in this class; scientific, control, measuring, signalling, counting, recording, monitoring, testing, switching and regulating equipment, appliances and instruments; telecommunication appliances, instruments and equipment; image viewing devices with three-dimensional graphic display; appliances for recording, receiving, transmitting, processing, converting, emitting and reproducing data, voices, text, signals, sound and images, including multimedia equipment; home entertainment merchandise, i.e. radio and television receivers, sound and/or image recording and reproduction appliances, including portable appliances and appliances for digital sound or image signals; appliances for interactive television; appliances for receiving and converting encoded broadcasting signals (decoders); aerials and satellite receiver systems; access and key cards for decoders (smart cards); appliances including multimedia appliances for connecting and controlling audio, video and telecommunication appliances, as

well as computers and printers, also with electronic programme guidance as well as controls for interactive television and/or pay-TV; electronic programme guides; operating software and other software for the above-mentioned appliances, instruments and equipment; data processing equipment and computers, buffered memory, computer chips, disks, cables, drives, terminals, printers, keyboards, viewing devices and other peripherals for computers; computer game equipment consisting of storage disks, manual controls and TV-game equipment; video, computer and other electronic games to be connected to television sets; vending machines, fruit and entertainment machines, including video and computer games (also slot or coin-operated machines); accessories for computers, video and computer games and similar electronic and electrical appliances, i.e. joy sticks, manual controls, control units, adapters, modules for add-on functions and for enhancing memory capacity, voice synthesizers, light pens, electronic 3D goggles, programmed and blank programme cassettes, disks and cartridges, programme recorders, number keypads; disk stations consisting mainly of disk drives, microprocessors and electronic controls; electronic data processing equipment including viewing equipment, input equipment, output equipment, printers, terminals and memory units, also as add-on devices for basic equipment; computer programmes on disks, tapes, cassettes, cartridges as well as modules, disks, compact disks, films, punched cards, punched tapes and semi-conductor memory units; electronic data media; video games (computer games) in the form of computer programmes recorded on data media; computer and video game cassettes, floppy disks, cartridges, disks and tapes as well as other programmes and databases recorded on machine-readable data media, included in this class; recorded and blank sound media, including but not limited to records, compact disks, sound tapes and sound cassettes (compact cassettes); recorded and blank image media (image disks), compact disks (CD video, CD-ROM and CDI), films, cassettes and tapes, exposed films; photo compact disks, photographic, film, optical and educational equipment and instruments; pre-recorded magnetic, magneto-optical and optical sound and/or image media; encoded phone cards; parts of the above-mentioned merchandise.

16 Paper, cardboard, paper and cardboard products, i.e. paper towels, paper serviettes, filters, paper handkerchiefs, paper plates, paper cups, paper decorations, writing paper, containers and bags for packaging, wrapping paper, printed materials, i.e. newspapers, magazines, comics, journals, brochures, leaflets, folders, programme guides, press folders, books, book covers, posters, banners, entry tickets, entry cards, invitation cards, identity cards; stationery including drawing and writing equipment; office supplies, i.e. stamps, stamp pads, endorsing ink, paper knives, letter trays, waste paper baskets, file folders, desk mats, hole punches, staplers, paper clips and staples, stickers including self-adhesive stickers; teaching and educational aids (not including appliances) in the form of printed materials, games, globes, blackboards and blackboard drawing utensils; packaging materials in plastic, i.e. covers, bags, films, self-adhesive and ornamental films; playing cards and card games; photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (including vinyl and iron-on transfers), paper and vinyl stickers, stickers, buttons, designed empty sound and image media containers; cardboard cut-out figures and decorations, stationery, postcards and greeting cards, swap cards, name tags in paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, stationery sets, document folders and files, film punchhole reinforcers, calendars, albums, paper weights, rulers, erasers, book marks and reading marks; cut-out patterns and stencils, rub-off images, wrapping paper, paper or cardboard gift tags; self-adhesive plastic films for decoration purposes; paper and plastic packaging covers and bags; designed empty video covers; glue for paper and stationery, writing utensils, especially ball-point pens and fountain pens, pencil cases (not including leather pencil cases), pencil boxes, pencil holders, pencil extensors, pencil sharpeners, drawing, painting and moulding equipment and utensils, paintbrushes; artist's supplies, i.e. colour pencils, chalk, painting boards and canvas; typewriters and

office equipment (not including furniture), dispensers for adhesive tapes, printing letters, printing blocks; inks; painted crafts made of paper, party decorations made of paper.

20 Painted crafts made of wood.

35 On-line interactive electronic research as well as marketing and brand research regarding IT products and services; recording, storage, processing and reproduction of data and charge data; database services, i.e. data collection, processing, archiving, analysis, updating and provision.

38 Performance and distribution of radio and television broadcasts and programmes via cable and wireless networks; broadcasting of film, television, radio, teletext and videotext programmes or broadcasts; procurement and telecommunication; collection, provision and transmission of news, press releases and market research data (also by electronic means and/or computer); sound and image broadcasting via satellite; operation of a subscriber television service (pay-TV), including video-on-demand, also for third parties as a digital platform; telecommunication and information database services; procurement of information for third parties, dissemination of information via wireless or cable networks; on-line services and transmission, i.e. transmitting information and news including electronic mail; operation of videotext and teletext services; operation of a teleshopping channel; transmission of information such as sound, image and data; transmission of charge data.

41 Production, reproduction, performance and hiring out of films, videos and other television programmes; production and reproduction of data, voice, text, sound and image recordings on video and/or audio cassettes, tapes and disks (including CD-ROM and CDI), as well as video games (computer games); performance and hiring out of audio and/or video cassettes, tapes and disks (including CD-ROM and CDI) and of video games (computer games); hiring out of television receivers and decoders; training, education, entertainment; sports and cultural events; organization and implementation of show, quiz and music events and hosting of competitions in the field of entertainment and sports, also for recording purposes or as live radio or television broadcasts; production of television and radio commercials including relevant prize draw programmes; hosting of events in the field of culture, education, entertainment and sports; organization of distant teaching courses; publication and issuing of books, magazines and other printed materials as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI); hosting of concert and theatre performances, entertainment events and sports contests; production of film, television, radio, videotext and teletext programmes or broadcasts; radio, television, teletext and videotext entertainment; recording, storage, processing and reproduction of information such as sound and image.

42 Assignment, procurement, hiring out and other forms of exploiting screen, television and video production rights as well as rights to other sound and image programmes (including videotext and teletext); administration and exploitation of copyrights and industrial property rights for third parties; exploitation of secondary screen and television rights in the field of merchandising; software development, including but not limited to multimedia applications, digital and/or interactive television and pay-TV; operation of networks for transmitting news, images, text, voice and data; technical and engineering services, including but not limited to multimedia, digital and/or interactive television and pay-TV as well as teletext and videotext (included in this class); technical consulting in the above-mentioned fields (included in this class); development of data processing programmes including video and computer games; granting of access licences to users of various communication networks.

9 *Matériel, appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; matériel, appareils et instruments scientifiques, de commande, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de réglage; appareils, instruments et matériel de télécommunications; dispositifs de visualisation à*

affichage graphique tridimensionnel; appareils pour l'enregistrement, la réception, la transmission, le traitement, la conversion, la diffusion et la reproduction des données, de la voix, de textes, de signaux, du son et/ou des images, y compris appareils multimédia; biens de divertissement domestiques, à savoir postes de radio et téléviseurs, appareils d'enregistrement et de reproduction du son et/ou des images, notamment appareils portatifs et appareils pour signaux audio numériques et signaux d'images numériques; appareils pour la télévision interactive; appareils pour la réception et la conversion de signaux de télédiffusion codés (décodeurs); antennes et systèmes de réception de signaux satellite; cartes d'accès et cartes-clés pour décodeurs (cartes à mémoire); appareils dont appareils multimédia pour le raccordement et la commande d'appareils audio, vidéo et de télécommunications, ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, également avec grilles de programme électronique ainsi que dispositifs de commande pour la télévision interactive et/ou la télévision payante; grilles de programme électronique; logiciels d'exploitation et autres logiciels destinées aux appareils, instruments et matériel précités; matériel informatique et ordinateurs, mémoires tampons, puces électroniques d'ordinateur, disques magnétiques, câbles, lecteurs de disque, terminaux, imprimantes, claviers, dispositifs de visualisation et autres organes périphériques; matériel de jeu sur ordinateur comprenant disques de stockage, commandes manuelles et matériel de jeu vidéo; jeux vidéo, jeux sur ordinateur et autres jeux électroniques pouvant se brancher sur des postes de télévision; distributeurs, machines à sous et machines de jeu électronique, notamment jeux vidéo et jeux électroniques (également machines à sous ou machines à prépaiement); accessoires pour ordinateurs, jeux vidéo et jeux électroniques et appareils électroniques et électriques similaires, à savoir manettes de jeux, commandes manuelles, unités de commande, adaptateurs, modules pour fonctionnalités supplémentaires et pour augmenter la capacité de mémoire, synthétiseurs de paroles, photostyles, lunettes électroniques à trois dimensions, cassettes enregistrées et cassettes vierges, disques magnétiques et cartouches, enregistreurs de programmes, claviers numériques; chargeurs multidisques comprenant principalement unités de disque, microprocesseurs et commandes électroniques; matériel informatique notamment équipements de visualisation, équipements d'entrée, équipements de sortie, imprimantes, terminaux et mémoires, également utilisés comme dispositifs complémentaires pour équipements de base; programmes d'ordinateur stockés sur disques vidéo (jeux électroniques) se présentant sous forme de programmes d'ordinateur enregistrés stockés sur supports de données; cassettes, disques, cartouches, enregistrements et bandes magnétiques d'ordinateur et de jeu vidéo ainsi qu' autres programmes et bases de données enregistrés stockés sur supports de données exploitables par machine, compris dans cette classe; supports audio enregistrés et vierges, comprenant entre autres disques acoustiques, disques compacts, bandes audio et cassettes audio (audiocassettes compacts); supports d'images enregistrés et vierges (disques d'images), disques compacts (vidéodisques compacts, disques optiques compacts et disques compacts interactifs), films, cassettes et bandes magnétiques, pellicules impressionnées; photodisques compacts, équipements et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; supports de données magnétiques, magnéto-optiques et optiques et/ou d'images préenregistrés; cartes de téléphone codées; éléments des produits précités.

16 Papier, carton, produits en papier et en carton, à savoir essuie-tout, serviettes en papier, filtres, mouchoirs de poche en papier, assiettes en carton, gobelets en carton, papier de décoration, papier à lettres, contenants et sacs d'emballage, papier d'emballage; imprimés, à savoir journaux, magazines, bandes dessinées, revues, brochures, dépliants, chemises, journaux des programmes télévisés, dossiers de presse, livres, couvertures pour livres, affiches, banderoles, billets d'entrée, cartes d'entrée, cartes d'invitation, cartes d'identité; articles de papeterie notamment matériel de dessin et d'écriture; articles de bureau (à l'exception des meubles), à savoir timbres, tam-

pons encreurs, encres à tampons, coupe-papier, corbeilles à courrier, corbeille à papiers, chemises de classement, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes, autocollants; supports d'enseignement et de formation (à l'exclusion des appareils) sous forme de produits de l'imprimerie, jeux, globes, tableaux noirs et ustensiles de dessin pour tableaux noirs; matériel d'emballage en matières plastiques, à savoir enveloppes, sacs, feuilles, pellicules plastiques autocollantes et pellicules de décorations; jeux de cartes et cartes à jouer; photographies, images (planches et peintures); calendriers, décalcomanies (notamment décalcomanies en vinyle et décalques au fer chaud), autocollants en papier ou en vinyle, autocollants, boutons, contenants vides conçus pour supports audio et supports d'images; formes et décorations découpées en carton, articles de papeterie, cartes postales et cartes de souhaits, cartes à échanger, plaquettes patronymiques en papier ou en carton, carnets, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, jeux de papier à lettres, chemises et classeurs à document, renforceurs de trous en feuilles minces, calendriers, albums, presse-papiers, règles, gommes à effacer, signets et marques pour livres; formes découpées et gabarits, images effaçables par frottement, papier d'emballage, étiquettes d'accompagnement de cadeau en papier ou en carton; pellicules de plastique autocollantes à usage décoratif; enveloppes et sacs d'emballage en papier et en plastique; pochettes vides conçues pour vidéos; colle pour papier et articles de papeterie, instruments d'écriture, en particulier stylos à bille et stylos à cartouche, porte-crayons (hormis porte-crayons en cuir), boîtes de crayons, porte-crayons, taille-crayons, matériel et instruments pour dessiner, peindre et modeler, pinceaux; matériel pour les artistes, à savoir crayons de couleur, craie, planches et toiles pour la peinture; machines à écrire et articles de bureau (à l'exclusion des meubles), dévidoirs de ruban adhésif, caractères typographiques, clichés d'imprimerie; encres; oeuvres artistiques peintes en papier, décorations en papier pour réceptions.

20 Oeuvres artistiques peintes en bois.

35 Recherche électronique interactive en ligne ainsi qu'études de marché et de marques portant sur des produits et services informatiques; enregistrement, stockage, traitement et reproduction de données et de données payantes; services de bases de données, à savoir collecte, traitement, archivage, analyse, mise à jour et mise à disposition de données.

38 Réalisation et diffusion d'émissions et programmes radiophoniques et télévisés par câble et réseaux sans fil; diffusion de programmes ou d'émissions cinématographiques, télévisuelles, radiophoniques, de télétexte et de vidéographie interactive; services d'achat et services de télécommunications; collecte, mise à disposition et transmission de nouvelles, de communiqués de presse et de données d'étude de marché (également par voie électronique et/ou informatique); diffusion de sons et d'images par satellite; exploitation d'un service de télévision à péage, notamment un service vidéo sur demande, également pour le compte de tiers en tant que plateforme numérique; services de télécommunications et de banques de données; acquisition d'informations pour des tiers, dissémination d'informations par réseaux sans fil ou réseaux câblés; services et transmission en ligne, à savoir transmission d'informations et de nouvelles notamment messagerie électronique; exploitation de services de vidéographie interactive et de télétexte; exploitation d'une chaîne de téléachat; transmission d'informations telles que son, images et données; transmission de données payantes.

41 Montage, reproduction, projection et location de films, de vidéos et d'autres programmes de télévision; montage et reproduction d'enregistrements de données, voix, textes, son et images sur cassettes vidéo et/ou audiocassettes, bandes magnétiques et disques magnétiques (y compris disques optiques compacts et disques compacts interactifs), ainsi que jeux vidéo (jeux électroniques); réalisation et location de cassettes, bandes et disques audio et/ou vidéo (y compris disques compacts et disques compacts interactifs) et de jeux vidéo (jeux électroniques); location de téléviseurs et de décodeurs; formation, en-

seignement, divertissements; manifestations sportives et culturelles; organisation et réalisation de spectacles, de jeux-concours et de variétés musicales et tenue de compétitions dans le domaine récréatif et sportif, également enregistrés pour transmission en différé ou diffusés en direct à la radio ou à la télévision; montage d'annonces publicitaires télévisées et radiophoniques y compris leurs séquences de tirage au sort; tenue de manifestations dans le domaine culturel, éducatif, récréatif et sportif; organisation de cours de formation à distance; publication et distribution de livres, revues et autres imprimés ainsi que leurs versions électroniques (notamment disques optiques compacts et disques compacts interactifs); organisation de concerts et de représentations théâtrales, de spectacles et de manifestations sportives; montage de programmes ou émissions cinématographiques, télévisuelles, radiophoniques, de vidéographie interactive et de télétexte; divertissements radiophoniques, télévisuels, par télétexte et vidéographie interactive; enregistrement, stockage, traitement et reproduction d'informations telles que son et images.

42 Cession, acquisition, location et autres formes d'exploitation de droits de production cinématographiques, télévisuels, et vidéo et de droits d'utilisation d'autres programmes audiovisuels (en particulier vidéographie interactive et télétexte); administration et exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour des tiers; exploitation de droits cinématographiques et télévisuels secondaires dans le marchandisage; développement de logiciels, comprenant entre autres applications multimédia, télévision numérique et/ou interactive et télévision payante; exploitation de réseaux pour la transmission de nouvelles, images, textes, voix et données; services techniques et travaux d'ingénieurs comprenant entre autres, télévision multimédia, numérique et/ou interactive et télévision payante ainsi que télétexte et vidéographie interactive (compris dans cette classe); conseil technique dans les domaines susmentionnés (compris dans cette classe); développement de programmes informatiques en particulier jeux vidéo et jeux électroniques; octroi de licences d'accès utilisateur à divers réseaux de transmission.

(822) DE, 30.09.1996, 396 16 151.

(300) DE, 01.04.1996, 396 16 151.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) NO.

(580) 15.05.1997

(151) **22.01.1997** **671 758**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

P 271

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric switchgear, residual current-operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all these goods included in this class).

9 Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous les articles précités étant compris dans cette classe).

(822) DE, 27.11.1996, 396 19 853.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 759**

(732) S.E.R.A.M., société anonyme  
71/73 rue Noël Pons, F-92000 NANTERRE (FR).

SERAM

(541) caractères standard.

(511) 8 Outils à main pour le montage de l'appareillage électrique.

9 Appareillage électrique, blindé, prises de courant et socle, prolongation de câbles, boîtes de jonction et de raccordements, boîtes de signalisation.

11 Installations et accessoires d'éclairage.

17 Matériel isolant, matériel, accessoires et matières servant à l'isolation électrique.

(822) FR, 19.08.1988, 1 483 656.

(831) BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, PT, VN.

(580) 15.05.1997

(151) **18.04.1997** **671 760**

(732) GROUPE SALMON ARC EN CIEL  
(Société anonyme)  
49, Rue De Vendée,  
F-49450 VILLEDIEU LA BLOUERE (FR).

**SUCRE D'ORGE**

(541) caractères standard.

(511) 24 Tissus; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, y compris les bottes, souliers et pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 03.03.1992, 16 141.

(831) CN, EG, MC, RO, RU, VN.

(580) 15.05.1997

(151) **12.03.1997** **671 761**

(732) Walter Knoll GmbH & Co. KG  
25, Bahnhofstrasse, D-71083 Herrenberg (DE).

Walter Knoll

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 20 Furniture, office furniture, especially desks, chairs and upholstered furniture, wardrobe furniture, cupboards.

20 Meubles, meubles de bureau, notamment bureaux, chaises et meubles capitonnés, meubles de penderie, armoires.

(822) DE, 12.12.1996, 396 43 957.

(300) DE, 10.10.1996, 396 43 957.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997



**(151) 06.08.1996****671 762****(732)** F. Kurt Retsch GmbH & Co. KG  
36, Rheinische Strasse, D-42781 Haan (DE).**Retsch****(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 7 Devices and machines for sample processing, especially size reduction machines, classifying machines and sorting machines; devices and machines for sampling; devices and machines for the division, metering and conveying of samples and their partial streams, namely rotary pipe divisors, rotary table divisors, metering grooves; devices and machines for drying, cleaning and mixing of samples, devices for cleaning reduction machines and classifying machines and parts thereof, parts of all aforementioned devices and machines.

9 Computer software stored on data carriers for computerized analysis of data during sample processing; devices for granulometry and determination of particle concentrations.

42 Sampling and sample analysis for third parties, consulting in the field of sampling and sample analysing.

7 *Dispositifs et machines de traitement d'échantillons, notamment machines de comminution, machines de criblage et trieuses; dispositifs et machines d'échantillonnage; dispositifs et machines de répartition et de métrage des échantillons et de leur transport en lots, à savoir distributeurs à canalisations rotatives, distributeurs à tables rotatives, sillons de métrage; dispositifs et machines de séchage, de nettoyage et de brassage des échantillons, dispositifs de nettoyage des machines de comminution, des machines de criblage et de leurs pièces, ainsi que des pièces des dispositifs et machines précitées.*9 *Logiciels stockés sur supports de données pour l'analyse informatique des données au cours du traitement des échantillons; dispositifs de granulométrie et d'analyse des concentrations de particules.*42 *Echantillonnage et analyse d'échantillons à l'attention de tiers venus chercher conseil en matière d'échantillonnage et d'analyse d'échantillons.***(822)** DE, 03.07.1996, 396 06 282.**(300)** DE, 10.02.1996, 396 06 282.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 06.11.1996****671 763****(732)** Thomas Frevel  
15d, Twenhöfenweg, D-48167 Münster (DE).**SIMBA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 7 Drives, clutches, couplings and motion converters for movable closing elements, in particular gates, doors, roller shutters; casings for the aforementioned goods and parts for the aforementioned goods.

9 Computers, computer programs and all kinds of data carriers with computer programs; non-positive or positive operating electric, electronic, optical, pneumatic, hydraulic as well as mechanical control, measuring, signalling and checking devices, casings for the aforementioned goods and parts for the aforementioned goods.

7 *Entraînements, embrayages, accouplements et convertisseurs de mouvement pour éléments mobiles de fermeture, notamment portails, portes, volets roulants; caissons pour les produits précités et leurs pièces.*9 *Ordinateurs, programmes d'ordinateur et toutes sortes de supports de données à programmes d'ordinateur; dispositifs de mesure, de signalisation et de vérification à commande électrique, électronique, optique, pneumatique, hydraulique ainsi que mécanique, à entraînement direct ou indirect, caissons pour les produits précités et leurs pièces.***(822)** DE, 10.10.1996, 396 21 383.**(300)** DE, 09.05.1996, 396 21 383.**(831)** BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.**(832)** NO.**(580)** 15.05.1997**(151) 30.01.1997****671 764****(732)** August Wallén

Karl Gustavsgatan 47, S-411 31 Gothenburg (SE).

**Shoot fighting****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 41 Education; providing of training; sporting activities.41 *Education; formation; activités sportives.***(822)** SE, 12.04.1995, 311 421.**(832)** CN, CU, CZ, DE, DK, GB, KP, MC.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 11.01.1997****671 765****(732)** ATS Leichtmetallräder GmbH

34, Bruchstrasse, D-67098 Bad Dürkheim (DE).

**Apollo****(511)** 12 Wheel rims made of light metal.12 *Jantes en métal léger.***(822)** DE, 24.10.1996, 396 19 820.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, SI, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 17.01.1997****671 766****(732)** Orion Pharma GmbH

1, Albert-Einstein-Ring, D-22761 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.9; 26.7; 26.11; 29.1.  
 (591) pink, white, yellow.pink - left side, yellow - right side. /  
 rose, blanc, jaune.rose à gauche, jaune à droite.  
 (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations;  
 dietetic substances adapted for medical use, food for babies;  
 plasters, materials for dressings; disinfectants.  
 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and  
 instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles;  
 suture materials.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques;  
 substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés;  
 plâtres, matériel pour pansements; désinfectants.  
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires  
 et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles  
 orthopédiques; matériel de suture.  
 (822) DE, 14.11.1996, 396 34 532.  
 (300) DE, 07.08.1996, 396 34 532.  
 (831) AT, BX, BY, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **16.01.1997** **671 767**  
 (732) DETA-Akkumulatorenwerk GmbH  
 35, Odertal, D-37431 Bad Lauterberg (DE).

Voltmaster

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Alkaline accumulators and lead accumulators; starter  
 batteries, electric motor vehicle batteries and dry batteries;  
 stationary batteries; operational monitoring devices and controlling  
 devices for accumulators, especially for the discharging and  
 charging of accumulators.  
 9 Accumulateurs alcalins et accumulateurs au plomb;  
 batteries de démarrage, batteries de véhicule à moteur électrique  
 et piles sèches; batteries fixes; dispositifs de contrôle opérationnel  
 et dispositifs de commande d'accumulateurs, notamment de  
 déchargement et de chargement d'accumulateurs.  
 (822) DE, 21.09.1987, 1 111 707.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, YU.  
 (832) DK, FI, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **17.04.1997** **671 768**

- (732) Milan Bella  
 1355/31, Mudrocha, SK-905 01 Senica (SK).



- (531) 4.5.  
 (511) 12 Voitures d'enfants; bicyclettes.  
 (822) SK, 11.12.1996, 177 270.  
 (300) SK, 18.11.1996, 3035-96.  
 (831) CZ, HU, PL, YU.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **21.04.1997** **671 769**

- (732) Instituto Finlay Centro de Investigación-Producción de  
 Vacunas y Sueros.  
 Avenida 27 No. 19805 La Lisa, Ciudad de la Habana (CU).  
 (750) Instituto Finlay Centro de Investigación-Producción de  
 Vacunas y Sueros., Calle 1ra No. 1001 esquina a 10,  
 Miramar, Playa, Ciudad de la Habana (CU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) rouge, blanc.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques et vaccins.  
 (822) CU, 14.02.1995, 122 429.  
 (831) BG, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, MN, PL, RU,  
 VN, YU.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **17.04.1997** **671 770**

- (732) CALOR S.A., Société Anonyme  
 Place Ambroise-Courtois, F-69008 LYON (FR).

**PROTECT THERMO-OPTIMUM**

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Sèche-cheveux électrique.  
 21 Brosse coiffante.  
 (822) FR, 07.11.1996, 96/649 739.  
 (300) FR, 07.11.1996, 96/649 739.  
 (831) BX.  
 (580) 15.05.1997

**(151) 18.03.1997 671 771****(732)** LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE,  
société en nom collectif  
29 rue du Faubourg Saint-Honoré,  
F-75008 PARIS (FR).**OMBRE DIRECTE****(511)** 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits de décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.**(822)** FR, 06.11.1996, 96 649 853.**(300)** FR, 06.11.1996, 96 649 853.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, HU, IT, PL, RU, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 18.04.1997 671 772****(732)** DICKSON PTL, S.A.  
Rue des Chartinières, F-01120 DAGNEUX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.2; 26.7; 27.5; 29.1.**(591)** bleu, jaune orangé.**(511)** 24 Tissus à usage textile; tissus imperméables-respirants; couvertures de lit.**(822)** FR, 10.04.1995, 95567611.**(831)** AM, AT, AZ, BX, BY, CH, CN, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, MD, PL, PT, RU, TJ, UA, UZ.**(580)** 15.05.1997**(151) 17.03.1997 671 773****(732)** Knoll AG  
Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).**TRANSACT****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits et substances hygiéniques; emplâtres, compresses, enveloppements, pansements adhésifs, matériel pour pansements.**(822)** DE, 12.03.1992, 2 011 031.**(831)** BA, BG, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 17.03.1997 671 774****(732)** Knoll AG  
Knollstrasse, D-67061 Ludwigshafen (DE).**TARGUS****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques aux propriétés antiphlogistiques, antirhumatismales, fébrifuges (antipyrétiques) et anti-douleurs (analgésiques) sous forme d'enveloppement ou de dispositif transdermique.**(822)** DE, 09.07.1996, 2 100 660.**(831)** BA, BG, CN, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 20.03.1997 671 775****(732)** Jean-Philippe Aeschlimann  
12, chemin du Vallon, CH-1009 Pully (CH).  
Claude Burkhalter  
la Dioramade, route de Crétaz,  
CH-1603 Grandvaux (CH).**(750)** Jean-Philippe Aeschlimann, 12, chemin du Vallon,  
CH-1009 Pully (CH).**CHRISTIAN HUYGENS****(541)** caractères standard.**(511)** 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

18 Malles et valises; parapluies.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**(822)** CH, 15.05.1996, 438479.**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.**(580)** 15.05.1997**(151) 07.02.1997 671 776****(732)** Rotax-Rechtskanzlei, namentl.  
André Schlegel  
36, Industriestrasse, CH-8112 Otelfingen (CH).**BALLERMANN 6 BALNEARIO 6****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, et la reproduction du son et des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, disques compacts, distributeurs automatiques et mécaniques pour appareils à préparation, caisses enregistreuses, appareils de traitement des données et installations, ainsi que logiciels.

14 Porte-clefs.

16 Rubans de papier (banderoles).

18 Parapluies.

25 T-shirts, casquettes de base-ball.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées, boissons aux fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, ainsi que poudre pour boissons et limonades.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, service de conseils aux entreprises, administration d'entreprises, travaux de bureau et vente en détail.

41 Education, formation; divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation), hébergement d'hôtes, soins de santé et de beauté, prestations dans le domaine de la consultation juridique et de la représentation juridique, élaboration

ration de programmes pour le traitement des données, réalisation graphique de logos.

(822) CH, 21.11.1996, 436 647.

(300) CH, 21.11.1996, 436 647.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **18.04.1997**

**671 777**

(732) DYNAMIQUE ET SYSTEMES,  
Société Anonyme  
10, Avenue Mendes Frances,  
F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 16.1; 25.1; 27.3; 27.5; 29.1.

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés).

42 Élaboration (conception) de logiciels, programmation pour ordinateurs, mise à jour de logiciels.

(822) FR, 24.10.1996, 96648090.

(300) FR, 24.10.1996, 96648090.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN.

(580) 15.05.1997

(151) **23.04.1997**

**671 778**

(732) AUTOMOBILES CITROËN  
(Société Anonyme)  
62, Boulevard Victor HUGO,  
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## XAOMI

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuis-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

(822) FR, 06.11.1996, 96649477.

(300) FR, 06.11.1996, 96649477.

(831) IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 15.05.1997

(151) **23.04.1997**

**671 779**

(732) AUTOMOBILES CITROËN  
(Société Anonyme)  
62, Boulevard Victor HUGO,  
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## CITROËN XAO

(541) caractères standard.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuis-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

(822) FR, 06.11.1996, 96649478.

(300) FR, 06.11.1996, 96649478.

(831) IT, LI, MC, PT, SM.

(580) 15.05.1997

(151) **01.04.1997**

**671 780**

(732) Sony Overseas S.A.  
6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

## VAIO PRO

(541) caractères standard.

(511) 9 Ordinateurs, notamment ordinateurs personnels, et équipement pour le traitement de l'information; appareils périphériques pour ordinateurs; logiciels et programmes d'ordinateurs; combinaisons et parties des appareils précités compris dans cette classe.

(822) CH, 30.09.1996, 439384.

(300) CH, 30.09.1996, 439384.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **23.04.1997**

**671 781**

(732) Rapelli Holding SA  
80, rue du Rhône, CH-1204 Genève (CH).

## BELLAVISTA

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, viande conservée, extraits de viande, charcuterie, poisson, coquillages, fruits de mer, volaille, gibier, terrines et pâtés à tartiner, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles à base des produits de champignons et de soja; plats et salades préparés à base des produits précités; snacks compris dans cette classe.

30 Pâtes alimentaires, produits faits de céréales, snacks compris dans cette classe, pizzas, riz, maïs, sandwiches, sauces, épices, pâtés à la viande, tourtes; plats préparés à base des produits précités.

(822) CH, 30.10.1996, 439977.

(300) CH, 30.10.1996, 439977.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **17.03.1997**

**671 782**

(732) CT Holding AG  
30, route des Gouttes-d'Or, CH-2008 Neuchâtel (CH).

## MANPOWER

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils de massage et appareils de stimulation des muscles.

(822) CH, 17.09.1996, 438 181.

(300) CH, 17.09.1996, 438 181.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LV, MC.

(580) 15.05.1997

(151) **25.03.1997** **671 783**

(732) CT-Holding S.A.  
30, route Gouttes-d'Or, CH-2008 Neuchâtel (CH).



## Swiss Prestige

(531) 24.9; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, shampoing pour les cheveux et préparations pour les soins des cheveux; dentifrices; tous ces produits étant de provenance suisse.

(822) CH, 12.12.1996, 438 699.

(300) CH, 12.12.1996, 438 699.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, KZ, LI, LV, MC, RU, TJ, UA.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 784**

(732) ASTA Medica AG  
60, Heugnastrasse,  
CH-8602 Wangen b. Dübendorf (CH).

### CETROTIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à but gynécologique, en particulier pour le traitement de la stérilité ainsi que pour l'oncologie et/ou pour l'urologie.

(822) CH, 14.01.1997, 437718.

(300) CH, 14.01.1997, 437718.

(831) BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 785**

(732) ASTA Medica AG  
60, Heugnastrasse,  
CH-8602 Wangen b. Dübendorf (CH).

### COFERTIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à but gynécologique, en particulier pour le traitement de la stérilité ainsi que pour l'oncologie et/ou pour l'urologie.

(822) CH, 14.01.1997, 437719.

(300) CH, 14.01.1997, 437719.

(831) BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 786**

(732) ASTA Medica AG  
60, Heugnastrasse,  
CH-8602 Wangen b. Dübendorf (CH).

### CETRODIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à but gynécologique, en particulier pour le traitement de la stérilité ainsi que pour l'oncologie et/ou pour l'urologie.

(822) CH, 14.01.1997, 437720.

(300) CH, 14.01.1997, 437720.

(831) BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 787**

(732) ASTA Medica AG  
60, Heugnastrasse,  
CH-8602 Wangen b. Dübendorf (CH).

### LUFERTIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à but gynécologique, en particulier pour le traitement de la stérilité ainsi que pour l'oncologie et/ou pour l'urologie.

(822) CH, 14.01.1997, 437721.

(300) CH, 14.01.1997, 437721.

(831) BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **04.03.1997** **671 788**

(732) Qualicon AG  
21, Industrie Neuhof, CH-3422 Kirchberg (CH).



(531) 1.5; 26.4; 26.7; 27.3; 27.5.

(511) 16 Périodique.

(822) CH, 22.11.1996, 437 413.

(300) CH, 22.11.1996, 437 413.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.

(580) 15.05.1997

**(151) 14.03.1997 671 789****(732)** CT-Holding S.A.  
30, route Gouttes-d'Or, CH-2008 Neuchâtel (CH).**Swiss Excellence****(531)** 3.7; 27.5.**(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, shampoing pour les cheveux et préparations pour les soins des cheveux; dentifrices; tous ces produits étant de provenance suisse.**(822)** CH, 12.12.1996, 438 031.**(300)** CH, 12.12.1996, 438 031.**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, KZ, LI, LV, MC, RU, TJ, UA.**(580)** 15.05.1997**(151) 15.03.1997 671 790****(732)** Jil Sander AG  
Osterfeldstr. 32-34, D-22529 Hamburg (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 3 Savons, parfumerie, déodorants, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour le soin de la peau, lotions pour les cheveux.*3 Soaps, perfumery, deodorants, essential oils, cosmetics, skin care products, hair lotions.***(822)** DE, 16.01.1997, 396 49 517.**(300)** DE, 14.11.1996, 396 49 517.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 26.03.1997 671 791****(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).**Grandma's****(541)** caractères standard.**(511)** 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(822)** DE, 23.01.1997, 396 52 917.**(300)** DE, 05.12.1996, 396 52 917.**(831)** CZ, HU, PL, SI, SK.**(580)** 15.05.1997**(151) 26.03.1997 671 792****(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).**Granny's****(541)** caractères standard.**(511)** 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(822)** DE, 23.01.1997, 396 52 918.**(300)** DE, 05.12.1996, 396 52 918.**(831)** CZ, HU, PL, SI, SK.**(580)** 15.05.1997**(151) 26.03.1997 671 793****(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).**Mystery****(541)** caractères standard.**(511)** 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(822)** DE, 23.01.1997, 396 52 919.**(300)** DE, 05.12.1996, 396 52 919.**(831)** CZ, HU, PL, SI, SK.**(580)** 15.05.1997**(151) 26.03.1997 671 794****(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).**Grandfather's****(541)** caractères standard.**(511)** 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(822)** DE, 23.01.1997, 396 52 920.**(300)** DE, 05.12.1996, 396 52 920.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 795**(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).**Grandpa's**

(541) caractères standard.

(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 23.01.1997, 396 52 921.

(300) DE, 05.12.1996, 396 52 921.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **18.03.1997** **671 796**(732) ORGANON TEKNIKA B.V.  
15, Boseind, NL-5281 RM BOXTEL (NL).**TOF - Watch**

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.

(822) BX, 12.07.1996, 595.838.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **18.03.1997** **671 797**(732) N.V. ORGANON  
6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).**BELIVON**

(511) 5 Médicaments et préparations pharmaceutiques à usage humain.

(822) BX, 28.03.1996, 596.259.

(831) AT, CH, DE, FR, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **18.03.1997** **671 798**(732) N.V. ORGANON  
6, Kloosterstraat, NL-5349 AB OSS (NL).**ORGARAN**

(511) 5 Médicaments et préparations pharmaceutiques à usage humain.

(822) BX, 24.05.1996, 596.261.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **21.03.1997** **671 799**(732) N.V. BEKAERT S.A.  
2, Bekaertstraat, B-8550 ZWEVEGEM (BE).**CERMAFIX**

(511) 6 Fils métalliques; grilles métalliques; treillis de fil de fer, y compris ceux servant de support pour tuyaux, tels que tuyaux d'installations de chauffage.

(822) BX, 26.09.1996, 596.406.

(300) BX, 26.09.1996, 596.406.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **04.04.1997** **671 800**(732) Artevent AG  
43, Dufourstrasse, CH-8008 Zurich (CH).**HEART OF THE WORLD**

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages et produits en ces matières, compris dans cette classe.

9 Jeux vidéo (compris dans cette classe), disques optiques compacts interactifs; lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil.

14 Montres et instruments de mesure du temps; bijoux, bijoux de fantaisie; porte-clefs.

16 Instruments pour écrire, produits de papeterie, livres et périodiques, articles de bureau (excepté les meubles), photographies, cartes à jouer, autocollants, décalcomanies, calendriers.

18 Parapluies, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacoches, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents (en cuir ou imitations du cuir).

20 Produits en matières plastiques, notamment figurines.

21 Récipients pour boire, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat, ouvre-bouteilles, peignes et brosses à cheveux, brosses à dents.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets.

41 Divertissement; activités culturelles.

(822) CH, 01.11.1996, 438 975.

(300) CH, 01.11.1996, 438 975.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, SI.

(580) 15.05.1997

(151) **04.04.1997** **671 801**(732) Artevent AG  
43, Dufourstrasse, CH-8008 Zurich (CH).**COEUR DU MONDE**

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages et produits en ces matières, compris dans cette classe.

9 Jeux vidéo (compris dans cette classe), disques optiques compacts interactifs; lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil.

14 Montres et instruments de mesure du temps; bijoux, bijoux de fantaisie; porte-clefs.

16 Instruments pour écrire, produits de papeterie, livres et périodiques, articles de bureau (excepté les meubles), photographies, cartes à jouer, autocollants, décalcomanies, calendriers.

18 Parapluies, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacoches, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents (en cuir ou imitations du cuir).

20 Produits en matières plastiques, notamment figurines.

21 Récipients pour boire, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat, ouvre-bouteilles, peignes et brosses à cheveux, brosses à dents.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets.

41 Divertissement; activités culturelles.

(822) CH, 01.11.1996, 438 976.

(300) CH, 01.11.1996, 438 976.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, SI.

(580) 15.05.1997

(151) **22.01.1997** **671 802**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

F 662

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric switchgear, residual current-operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all these goods included in this class).

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous les articles précités étant ces compris dans cette classe).*

(822) DE, 25.11.1996, 396 19 855.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **22.01.1997** **671 803**

(732) ABB Stotz-Kontakt GmbH  
82, Eppelheimer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

F 394

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric switchgear, residual current-operated devices, auxiliary contacts, signal contacts, blocking devices, locking devices, bus bars, bus bar blocks, bus bar holders, bus bar adaptors, mounting rails, terminals, terminal covers, connection terminals, covers, blanking plates, connecting lines, wiring bridges (all these goods included in this class).

9 *Appareillage électrique de commutation, interrupteurs de protection contre les courants de courts-circuits, contacts auxiliaires, contacts émetteurs, dispositifs de blocage, dispositifs de verrouillage, barres omnibus, blocs de barres omnibus, supports de barres omnibus, adaptateurs de barres omnibus, profilés supports, bornes, couvre-bornes, bornes de jonction, caches, plaques d'obturation, lignes de raccordement, ponts de câblage (tous les articles précités étant compris dans cette classe).*

(822) DE, 27.11.1996, 396 19 856.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **11.02.1997** **671 804**

(732) John Brumfit & Radford Tobacco Ltd.  
54, Hillbury Avenue,  
Harrow Middlesex HA3 8 EW (GB).

(813) DE.

(750) John Brumfit & Radford Tobacco Ltd., 1, Dieselstrasse,  
D-84144 Geisenhausen (DE).

John Brumfit

(541) caractères standard.

(511) 34 Tabac, à savoir cigares, tabac à fumer, tabac à priser, tabac à chiquer; tous ces tabacs provenant entièrement ou partiellement de pays de langue anglaise; pipes à tabac, étuis à pipes; briquets non en plaqué; allumettes, cure-pipes.

(822) DE, 02.07.1988, 1 137 017.

(300) DE.

(831) CN, PL.

(580) 15.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 805**

(732) HADEE B.V.  
2, Industrieweg, NL-4041 CR KESTEREN (NL).

COOL

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes), tels que tendeurs pour bagages.

28 Jeux, jouets; articles de sport (non compris dans d'autres classes).

(822) BX, 18.09.1996, 596.702.

(300) BX, 18.09.1996, 596.702.

(831) AT, DE, PL.

(580) 15.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 806**

(732) HADEE B.V.  
2, Industrieweg, NL-4041 CR KESTEREN (NL).

LOEKIE

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes), tels que tendeurs pour bagages.

28 Jeux, jouets; articles de sport (non compris dans d'autres classes).

(822) BX, 18.09.1996, 596.703.

(300) BX, 18.09.1996, 596.703.

(831) AT, DE, PL.

(580) 15.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 807**

(732) HADEE B.V.  
2, Industrieweg, NL-4041 CR KESTEREN (NL).

KIDDIE STAR

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes), tels que tendeurs pour bagages.

28 Jeux, jouets; articles de sport (non compris dans d'autres classes).



- (822) BX, 18.09.1996, 596.704.  
 (300) BX, 18.09.1996, 596.704.  
 (831) AT, DE, PL.  
 (580) 15.05.1997

**(151) 10.03.1997 671 808**

- (732) Mr. OLIVIER Yann  
 14, Rue Tannery, F-76000 ROUEN (FR).  
 Mr. BENOLIEL Richard  
 13, Rue des Bons Enfants, F-76000 ROUEN (FR).  
 Mr. GRAF Bernard  
 27, Route de Bonsecours, F-76000 ROUEN (FR).  
 (750) Mr. OLIVIER Yann, 14, Rue Tannery,  
 F-76000 ROUEN (FR).

**KIGIWATCH**

(531) 27.5.

(511) 16 Plumes d'acier, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage, presses àagrafer, agrafes de bureau, agrafes de porte-plume, albums, almanachs, rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; autocollants (articles de papeterie), bandes collantes pour la papeterie ou le ménage, bandes gommées (papeterie), bavettes en papier, bavoirs en papier, dessous de chopes à bière, billes pour stylos, blocs (papeterie), blocs à dessin, carton de pâte de bois (papeterie), papier de bois, boîtes en carton ou en papier, emballages pour bouteilles en carton ou en papier, enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier, bracelets pour instruments à écrire, brocheuses (papeterie), brochures, broquettes (punaises), broches (pinces), articles de bureau (à l'exception des meubles), buvards, cache-pot en papier, cahiers, calendriers, papier calque, dessous de carafes en papier, carnets, carrelés (règles), cartes, cartes à jouer, cartonnages, cartons à chapeaux (boîtes), catalogues, cavaliers pour fiches, chemises pour documents, encre de Chine, classeurs (articles de bureau), clichés à adresses, coffrets à timbres (cachets), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), colles pour la papeterie ou le ménage, confettis, corbeilles à courrier, cornets de papier, couches en papier ou en cellulose (à jeter), coupe-papier (articles de bureau), couvertures (papeterie), porte-craie, craie à écrire, craie à marquer, crayons, machines à tailler les crayons, mines de crayons, porte-crayons, taille-crayons, crayons d'ardoise, crémiers (petits vases) en papier, crochets de bureau, décalcomanies, déchiqueteurs de papier (articles de bureau), serviettes à démaquiller en papier, fournitures pour le dessin, instruments de dessin, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), doigtiers (articles de bureau), dossiers (papeterie), drapeaux en papier, fournitures pour écrire, plumes à écrire, plumes à écrire en or, écrireaux en papier ou en carton, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), matériel d'enseignement sous forme de jeux, enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), machines de bureau à fermer les enveloppes, équerres à dessin, essuie-mains en papier, essuie-plumes, étiquettes non en tissu, faire-part (papeterie), feuilles (papeterie), fiches (papeterie), figurines (statuettes en papier mâché), fournitures scolaires, globes terrestres, papier hygiénique, journaux, langes en papier ou en cellulose (à jeter), papier à lettres, tire-lignes, linge de table (en papier), livres, marques pour livres, serre-livres, livrets, papier lumineux, manifolds, manuels, mouchoirs de poche (en papier), napperons en papier, nappes en papier, nécessaires pour écrire (écritoirs), articles de papeterie, papier, papier carbone, papier d'argent, papier mâché, presse-papiers, pastels (crayons), pâte à modeler, perforateurs de bureau, planches à dessin, porte-plumes, plumes (articles de bureau), plumes à

dessin, plumiers, pochoirs, porte-mines, cartes postales, presses àagrafer, punaises (pointes), registres (livres), règles à dessiner, répertoires, revues (périodiques), rubans de papier, serviettes de table (en papier), serviettes de toilette (en papier), signets, cartes de souhaits, sous-main, stores en papier, stylographes, stylos, supports pour plumes et crayons, ronds de table en papier, tapis de table en papier; tampons encres, trousses à dessin.

24 Tissus d'ameublement, linge de bain (à l'exception de l'habillement), bannières, brocarts, dessous de carafes (linge de table), chemins de table, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), courtepoinces, couil, couvertures de lit, couvertures de voyage, couvre-lits, couvre-pieds, serviettes à démaquiller en matière textile, drapeaux (non en papier), draps, édredons (couvre-pieds de duvet), tissus élastiques, embrasses en matière textile, enveloppes de matelas, essuie-mains en matière textile, essuie-verres, gants de toilette, housses d'oreillers, linge de lit, linge de maison, linge de table (en matière textile), linges ouvrés, tissus pour la lingerie, napperons individuels en matière textile, nappes (non en papier), taies d'oreillers, pavillons (drapeaux), rideaux en matière textile ou en matière plastique, ronds de table (non en papier), serviettes de table (en matière textile), serviettes de toilette (en matière textile), tapis de table (non en papier).

(822) FR, 25.10.1996, 96647981.

(300) FR, 25.10.1996, 96647981.

(831) CN, KP.

(580) 15.05.1997

**(151) 04.03.1997**

**671 809**

- (732) Lidl Stiftung & Co. KG  
 2, Heiner-Fleischmann-Strasse,  
 D-74172 Neckarsulm (DE).

**CHOCO - SOFTIES**

(541) caractères standard.

(511) 30 Pâtisserie et confiserie, à savoir chocolat, produits de chocolat, produits couverts de chocolat et produits contenant du chocolat, profiteroles ("Mohrenköpfe"), gâteaux; glaces comestibles.

(822) DE, 20.12.1996, 396 39 488.

(300) DE, 10.09.1996, 396 39 488.

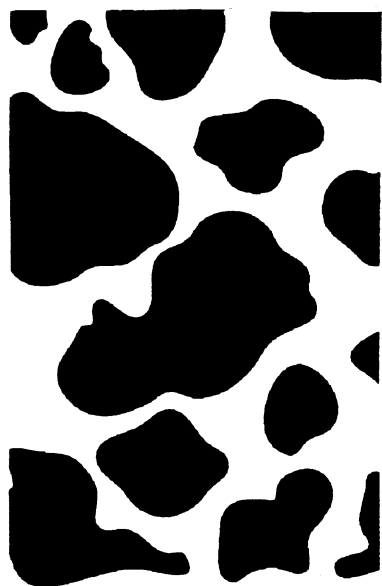
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 15.05.1997

**(151) 04.03.1997**

**671 810**

- (732) Rhöngold Molkerei  
 Fricke GmbH & Co.  
 Mittelsdorfer Strasse, D-98634 Kaltensundheim (DE).



(531) 26.7; 26.13.

(511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, fromage blanc, lait caillé, crème fouettée, crème aigre, fromage blanc à la crème, crème fraîche, boissons mélangées à base de lait, desserts composés de yaourt, fromage blanc et crème, lait en poudre pour la préparation de boissons.

30 Desserts (pouding), cacao au lait, boissons de chocolat au lait et de café au lait, boissons au thé, cacao, café et chocolat, glace comestible, chocolat.

33 Boissons alcooliques mélangées à base de lait.

29 *Milk and milk products, namely, butter, cheese, cream, yoghurt, soft white cheese, curdled milk, whipped cream, sour cream, soft white cheese, fresh cream, mixed milk drinks, desserts consisting of yoghurt, soft white cheese and cream, milk powder for making beverages.*

30 *Desserts (puddings), cocoa beverages with milk, chocolate beverages with milk and coffee beverages with milk, beverages with tea, cocoa, coffee and chocolate, ices, chocolate.*

33 *Mixed alcoholic beverages with milk.*

(822) DE, 24.04.1996, 396 06 303.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) 15.03.1997

671 811

(732) EWM High-Tech Precision  
Schweißtechnik GmbH  
8, Dr. Günter-Henle Strasse,  
D-56271 Mündersbach/Westerwald (DE).

integral

(541) caractères standard.

(511) 9 Dispositifs de réglage électriques et électroniques pour appareils de soudure électriques, en particulier sources de courant pour appareils de soudure électriques.

(822) DE, 11.12.1996, 396 43 370.

(300) DE, 07.10.1996, 396 43 370.

(831) CH, CZ, HU, PL, RO.

(580) 15.05.1997

(151) 24.02.1997

671 812

(732) LAPINUS FIBRES B.V.  
15, Industrieweg, NL-6045 JG ROERMOND (NL).

ROCKBRAKE

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; fibres de laine minérale et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; fibres de laine minérale et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 21.02.1997, 598.553.

(300) EM, 22.08.1996, 327.288.

(831) HR, HU, MA, PL, RO, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 24.02.1997

671 813

(732) LAPINUS FIBRES B.V.  
15, Industrieweg, NL-6045 JG ROERMOND (NL).

ROCKSEAL

(511) 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; fibres de laine minérale et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; fibres de laine minérale et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 21.02.1997, 598.552.

(300) EM, 22.08.1996, 327.346.

(831) CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 21.04.1997

671 814

(732) PERMASWAGE S.A.,  
société anonyme  
Zone Industrielle des Dames,  
F-78340 LES CLAYES-SOUS-BOIS (FR).

PERMALOK

(511) 6 Raccords métalliques de tuyaux.  
17 Raccords non métalliques de tuyaux.

(822) FR, 30.10.1996, 96 648 584.

(300) FR, 30.10.1996, 96 648.584.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

(151) 17.04.1997

671 815

(732) GALVELPOR SA  
51-53, rue Hervé de Guébriant, BP 145,  
F-29208 LANDERNEAU CEDEX (FR).

**BABY COMPACT**

- (511) 6 Cases métalliques pour porcelets, caillebotis métalliques.  
 7 Instruments agricoles non manuels et non motorisés.  
 20 Caillebotis non métalliques.  
 (822) FR, 01.10.1996, 96644651.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **04.04.1997** **671 816**  
 (732) Artevent AG  
 43, Dufourstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

**HERZ DER WELT**

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages et produits en ces matières, compris dans cette classe.  
 9 Jeux vidéo (compris dans cette classe), disques optiques compacts interactifs; lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil.  
 14 Montres et instruments de mesure du temps; bijoux, bijoux de fantaisie; porte-clefs.  
 16 Instruments pour écrire, produits de papeterie, livres et périodiques, articles de bureau (excepté les meubles), photographies, cartes à jouer, autocollants, décalcomanies, calendriers.  
 18 Parapluies, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacoches, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents (en cuir ou imitations du cuir).  
 20 Produits en matières plastiques, notamment figurines.  
 21 Récipients pour boire, tasses et verres, assiettes et plats, dessous-de-plat, ouvre-bouteilles, peignes et brosses à cheveux, brosses à dents.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets.  
 41 Divertissement; activités culturelles.  
 (822) CH, 01.11.1996, 438 977.  
 (300) CH, 01.11.1996, 438 977.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, SI.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **23.04.1997** **671 817**  
 (732) AUTOMOBILES CITROËN  
 (Société Anonyme)  
 62, Boulevard Victor HUGO,  
 F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

**XARA**

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuis-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.  
 (822) FR, 06.11.1996, 96649476.  
 (300) FR, 06.11.1996, 96649476.

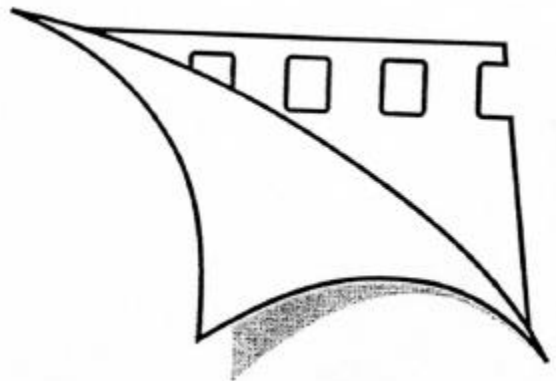
- (831) IT, LI, MC, PT, SM.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **20.03.1997** **671 818**  
 (732) Werner + Karin Fässler  
 3, Ramsenburgweg, CH-9100 Herisau (CH).



- (531) 5.5; 27.5.  
 (511) 3 Parfums.  
 30 Bonbons.  
 (822) CH, 31.07.1996, 438522.  
 (831) AT, DE, IT, LI.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **07.04.1997** **671 819**  
 (732) KODAK-PATHE  
 (société anonyme française)  
 26, rue Villiot, F-75012 PARIS (FR).



- (531) 16.3; 26.13.  
 (511) 40 Développement et tirage de films photographiques; reproduction d'épreuves photographiques, lithographiques et d'art graphique, de diapositives et de pellicules photographiques; montage d'épreuves photographiques et de diapositives.  
 (822) FR, 04.12.1996, 96 653 755.  
 (300) FR, 04.12.1996, 96 653755.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **17.04.1997** **671 820**  
 (732) Jermag AG  
 3, Lüsselmattweg, CH-4222 Zwingen (CH).

**SOLARLIFT**

- (541) caractères standard.

(511) 6 Piscines métalliques avec ou sans protection couvrante, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe) tels qu'échelles métalliques et bords de piscines métalliques pour s'asseoir.

19 Piscines non métalliques avec ou sans protection couvrante, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe) tels que bords de piscines non métalliques pour s'asseoir.

(822) CH, 31.10.1996, 439781.

(300) CH, 31.10.1996, 439781.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, SM, YU.

(580) 15.05.1997

(151) 07.04.1997

671 821

(732) Phytomed Armand Kilchherr,  
25, Tschamerie, CH-3415 Hasle-Rüegsau (CH).

## PHYTOVET VON PHYTOMED

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, y compris produits homéopathiques; substances diététiques et additifs de fourrage à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux et additifs non médicaux, malt.

(822) CH, 24.10.1996, 433 238.

(300) CH, 24.10.1996, 433 238.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 20.01.1997

671 822

(732) BRIN Hervé  
Route de saline, Lorient,  
F-97133 SAINT-BARTHELEMY (FR).



(531) 24.9; 26.1; 27.5.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles; huiles à usage cosmétique; parfums; eaux de parfum; eaux de toilette; huiles de toilette; huiles pour la parfumerie; laits de toilette; produits de maquillage; masques de beauté; cosmétiques; lotions, crèmes, colorants pour les cheveux; lotions à usage cosmétique; savons liquides; savons désinfectants; savons médicaux; produits épilatoires; produits de rasage; produits d'après-rasage; extraits de fleurs (parfumerie); préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; sels pour le bain non à usage médical; préparations cosmétiques pour le bain; produits antisolaires non à usage médical; colorants pour la toilette; crèmes cosmétiques pour la peau; désodorisants à usage personnel (parfumerie); dentifrices; préparations pour nettoyer, laver, polir, dégraisser, blanchir, lessiver et abraser; savons; papiers abrasifs, abrasifs, pierres à adoucir, produits pour l'affûtage, produits pour aiguiser, alcali volatil (ammoniaque) utilisé comme détergent, pierres d'alun (antiseptiques), huile d'amandes, lait d'amandes à usage cosmétique, ambre (parfumerie), amidon à lustrer, préparations cosmétiques pour l'amincissement, shampooings pour animaux de compagnie, produits anti-rouille (pour l'enlèvement de la rouille), apprêt d'amidon, aromates (huiles essentielles), assouplisseurs, matières à astiquer, astringents à usage cosmétique, savons d'avivage, produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique (blanchisserie), bleu pour l'azurage du linge, essence de badiane, sels pour le bain non à usage médical, pierres à barbe (antiseptiques), savon à barbe, teintures pour la barbe, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, masques de beauté, essence de bergamote, blanc de craie, produits de blanchiment (lessive), sels pour blanchir, soude pour blanchir, crème pour blanchir la peau, produits pour blanchir le cuir, produits de blanchissage, cire pour la blanchisserie, bleu de lessive, bois odorants, aromates pour boissons (huiles essentielles), produits pour les soins de la bouche non à usage médical, produits pour faire briller, carbures métalliques (abrasifs), cendres volcaniques pour le nettoyage, cirages pour chaussures, crèmes pour chaussures, préparations pour l'ondulation des cheveux, teintures pour cheveux, cosmétiques pour cils, cils postiches, adhésifs pour fixer les cils postiches, cirages, cire à épiler, cire à polir, cire pour cordonniers, cire pour tailleurs, eau de Cologne, colorants pour la lessive et le blanchissage, produits pour la conservation du cuir (cirages), poix pour cordonniers, corindon (abrasifs), motifs décoratifs à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement, cosmétiques pour animaux, produits pour enlever les couleurs, craie pour le nettoyage, crayons à usage cosmétique, crème à polir, crèmes pour le cuir, cristaux de soude pour le nettoyage, pâtes pour cuirs à rasoir, préparations pour déboucher les tuyaux d'écoulement, décapants, décolorants, à usage cosmétique, produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication, produits de démaquillage, préparations pour polir les prothèses dentaires, dépilatoires, produits pour le dérouillement, savons désodorisants, détachants, détartrants à usage domestique, détergents (détergents) autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et que ceux à usage médical, diamantine (abrasif), eau de Javel, eau de lavande, eaux de senteur, écorce de quillaja pour le lavage, produits contre l'électricité statique à usage ménager, émeri, papier émeri, toile émeri, empois, encaustiques, encens, produits épilatoires, matières à essanger le linge, essence de térebenthine (produit de dégraissage), essences éthériques, huiles éthérées, bases pour parfums de fleurs, produits pour fumigations (parfums), aromates pour gâteaux (huiles essentielles), huile de gaulthérie, gelée de pétrole à usage cosmétique, géranol, produits de glaçage pour le blanchissage, liquides pour lave-glaces, graisses à usage cosmétique, guides en papier pour farder les yeux, héliotropine, huiles de nettoyage, peroxyde d'hydrogène à usage cosmétique, ionone (parfumerie), huile de jasmin, produits pour enlever les laques, laques pour les ongles, produits de lavage, huile de lavande, colorants pour lessive, rouge à lèvres, produits pour parfumer le linge, produits pour lisser, lotions capillaires, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, essence de menthe, menthe pour la parfumerie, cire à moustaches, musc (parfumerie), nécessaires de cosmétique,

produits de nettoyage, préparations pour le nettoyage des prothèses dentaires, produits pour le soin des ongles, ongles postiches, ouate à usage cosmétique, papier à polir, papier de verre (verré), produits pour le nettoyage des papiers peints, cire à parquet, produits cosmétiques pour les soins de la peau, produits pour enlever la peinture, neutralisants pour permanentes, pierre à polir, pierre ponce, rouge à polir, toile à polir (rendre lisse), pommades à usage cosmétique, adhésifs pour fixer les postiches, poudre pour le maquillage, huile de rose, safran, savons contre la transpiration, savons désodorisants, sels pour blanchir, shampooings, carbure de silicium (abrasifs), lessive de soude, cosmétiques pour les sourcils, crayons pour les sourcils, talc pour la toilette, produits pour enlever les teintures, teintures cosmétiques, térébenthine (produit de dégraissage), terpènes, toile à polir, toile verrée, produits de toilette, produits de toilette contre la transpiration, teintures pour la toilette, tri-poli pour le polissage, produits pour enlever les vernis.

24 Tissus à usage textile et produits textiles non compris dans d'autres classes: couvertures de lit et de table, tissus adhésifs collables à chaud, étoffes imperméables aux gaz pour ballons aérostiques, tissus d'ameublement, linge de bain (à l'exception de l'habillement), bannières, basins, tapis de billards, blanchets pour l'imprimerie en matières textiles, étamine de blutoir, bougran, brocards, tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie, calicot, canevas pour la tapisserie ou la broderie, dessous de carafes (linge de table), tissus de chanvre, coiffes de chapeaux, étoffes à doublure pour chaussures, tissus pour chaussures, chemins de table, tissu chenillé, cheviottes (étoffes), chiffons, toiles cirées (nappes), tissus de coton, cotonnades, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), courtepointes, coutil, couvertures de lit, couvertures de lit en papier, couvertures de voyage, couvre-lits, couvre-pieds, crêpes (tissu), crépon, damas (tissu), serviettes à démaquiller en matières textiles, dessus-de-lit (couvre-lits), doublures (étoffes), drapeaux (non en papier), draps, droguet, édredons (couvre-pieds de duvet), tissus élastiques, embrasses en matières textiles, enveloppes de matelas, essuie-mains en matières textiles, essuie-verres, étamine, étiquettes en tissu, étoffes, fanions (non en papier), feutre, tissus en fibres de verre à usage textile, matières filtrantes (matières textiles), flanelle (tissu), flanelle de santé, frise (étoffe), toiles à fromage, futaine, gants de toilette, gaze (tissu), toiles gommées autres que pour la papeterie, haire (étoffe), housses d'oreillers, housses de protection pour meubles, tissus de soie pour patrons d'imprimerie, indienne, jersey (tissus), tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, linéuls, linge de table (en matières textiles), linge ouvré, tissus pour la lingerie, linge de lit, literie (linge), linge de maison, marabout (étoffe), toile à matelas, matières plastiques (succédanés du tissu), étoffes pour meubles, revêtements de meubles en matières plastiques, tissus pour meubles, moleskine (tissu), mouchoirs de poche (en matières textiles), moustiquaires, tentures murales en matières textiles, napperons individuels en matières textiles, nappes (non en papier), non-tissés (textiles), taies d'oreillers, pavillons (drapeaux), tissus imitant la peau d'animaux, plaids, portières (rideaux), tissus de ramie, tissus de rayonne, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, ronds de table (non en papier), serviettes de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles), tissus de soie, tissus de spart, stores en matières textiles, tapis de table (non en papier), taffetas, tissus élastiques, tissus en fibres de verre à usage textile, toile, treillis (toile de chanvre), tricots (tissus), tulles, velours, vitrages (rideaux), zéphyr (tissu).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; antidérapants pour chaussures, habillement pour automobilistes, bonnets de bain, caleçons de bain, maillots de bain, peignoirs de bain, sandales de bain, souliers de bain, bandeaux pour la tête (habillement), barrettes (bonnets), bas, talonnettes pour les bas, bas sudorifuges, bavettes non en papier, bavoirs non en papier, bérets, blouses, boas (tours de cou), body (justaucorps), bonneterie, bonnets, tiges de bottes, bottes, bottines, bouts de chaussures, dessous-de-bras, bretelles, brodequins, cache-col, cache-corset, caleçons, caleçons de bain, calottes, camisoles,

capuchons (vêtements), carcasses de chapeau, casquettes, ceintures (habillement), châles, robes de chambre, chancelières non chauffées électriquement, chandails, chapeaux, chasubles, chaussettes, fixe-chaussettes, supports-chaussettes, chaussons, ferrures de chaussures, talonnettes pour chaussures, trépointes de chaussures, chaussures de football, crampons de chaussures de football, chaussures de plage, chaussures de ski, chaussures de sport, chemises, empiècements de chemises, plastrons de chemises, chemisettes, coiffes, coiffures (chapellerie), collants, collets (vêtements), cols, faux cols, combinaisons (sous-vêtements), combinaisons (vêtements), combinaisons de ski nautique, vêtements confectionnés, corselets, cache-corsets, corsets, costumes, couches en matières textiles, couches-culottes, couvre-oreilles (habillement), cravates, culottes, habillement pour cyclistes, dessous (sous-vêtements), vêtements de dessus, doublures confectionnées (parties de vêtements), écharpes, empeignes, espadrilles, étoles (fourrures), foulards, fourrures (vêtements), gabardines (vêtements), gaines (sous-vêtements), galoches, gants (habillement), gilets, soutiens-gorge, guêtres, guimpes (vêtements), souliers de gymnastique, habits, hauts-de-forme, imperméables, jambières, jarretelles, jarrettières, jerseys (vêtements), jupes, jupons, langes en matières textiles, layettes, lingerie de corps, lingerie de corps sudorifuge, livrées, maillots, manchettes (habillement), manchons (habillement), manipules (liturgie), manteaux, mitaines, mitons, mitres (habillement), paletots, pantalons, pantoufles, pardessus, parkas, peignoirs, pèlerines, pelisses, sous-pieds, chaussures de plage, costumes de plage, poches de vêtements, pull-overs, pyjamas, robes, robes de chambre, sabots (chaussures), sandales, semelles, semelles intérieures, slippers, souliers, sous-vêtements, sous-vêtements sudorifuges, surtouts (vêtements), tabliers (vêtements), talons, toges, tricots (vêtements), uniformes, vareuses, vestes, vêtements en papier, visières (chapellerie), voiles (vêtements), voilettes, saris.

(822) FR, 22.07.1996, 96 635 351.

(300) FR, 22.07.1996, 96 635 351.

(831) KZ, PT, RU, UA, UZ.

(580) 15.05.1997

(151) 17.03.1997

671 823

(732) HADEE B.V.

2, Industrierweg, NL-4041 CR KESTEREN (NL).



(531) 27.5.

(511) 12 Bicyclettes et leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes), tels que tendeurs pour bagages.

28 Jeux, jouets; articles de sport (non compris dans d'autres classes).

(822) BX, 18.09.1996, 596.701.

(300) BX, 18.09.1996, 596.701.

(831) AT, DE, PL.

(580) 15.05.1997

(151) 18.03.1997

671 824

(732) Cerberus AG

411, Alte Landstrasse, CH-8708 Männedorf (CH).

**WITOGIS**

(541) caractères standard.

(511) 9 Equipements pour le traitement des données, ordinateurs; logiciels et microprogrammes et microprocesseurs, logiciels de système d'exploitation (firmware).  
38 Télécommunications.

(822) CH, 21.10.1996, 438 185.

(300) CH, 21.10.1996, 438 185.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **17.03.1997** **671 825**

(732) Thurella AG  
6, Industriestrasse, CH-9220 Bischofszell (CH).

**INCIDER**

(541) caractères standard.

(511) 33 Cidres.

(822) CH, 17.09.1996, 438 945.

(300) CH, 17.09.1996, 438 945.

(831) AT, DE.

(580) 15.05.1997

(151) **11.04.1997** **671 826**

(732) Zenith International S.A.,  
34, Billodes, CH-2400 Le Locle (CH).

*El Primero*

(531) 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties, mouvements d'horlogerie et d'instruments chronométriques et leurs parties.

(822) CH, 04.11.1996, 439 600.

(300) CH, 04.11.1996, 439 600.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **01.04.1997** **671 827**

(732) Firmenich S.A.  
1, route des Jeunes, Case postale 239,  
CH-1211 Genève 8 (CH).

**HEXAROSE**

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie de la parfumerie et des arômes.

3 Parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons; huiles essentielles; tous ces produits contenant un ingrédient à l'odeur de rose.

(822) CH, 01.10.1996, 438 948.

(300) CH, 01.10.1996, 438 948.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **11.04.1997**

**671 828**

(732) Mavala S.A.,  
5, rue de la Muse, CH-1205 Genève (CH).

**MAVA**  
**10+**

(531) 24.17; 27.5; 27.7.

(511) 3 Produits cosmétiques pour les soins et la beauté des ongles.

5 Produits pharmaceutiques pour les soins des ongles.

(822) CH, 06.11.1996, 439 601.

(300) CH, 06.11.1996, 439 601.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

(580) 15.05.1997

(151) **04.03.1997**

**671 829**

(732) Butterzentrale Luzern AG  
12, Habsburgerstrasse, CH-6003 Lucerne (CH).

*Duolino*

(531) 27.5.

(511) 29 Lait et produits laitiers.

(822) CH, 23.09.1996, 437 408.

(300) CH, 23.09.1996, 437 408.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **04.03.1997**

**671 830**

(732) J. & R. Gunzenhauser AG  
130, Hauptstrasse, CH-4450 Sissach (CH).

**JRGUTHERM**

(511) 9 Appareils et instruments de mesure et de contrôle, en particulier soupapes de réglage thermostatiques; parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

(822) CH, 05.11.1996, 437 410.

(300) CH, 05.11.1996, 437 410.

(831) AT, DE.  
(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 831**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

### Uncle's

(541) caractères standard.  
(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 23.01.1997, 396 52 908.

(300) DE, 05.12.1996, 396 52 908.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 832**

(732) Berentzen Brennereien GmbH + Co  
Ritterstraße 7, D-49740 Haselünne (DE).

### Auntie's

(541) caractères standard.  
(511) 30 Sucreries, confiserie, produits de chocolat, chocolats fourrés de spiritueux ou de vin, confiserie glacée, glaces comestibles, bonbons, céréales.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 23.01.1997, 396 52 909.

(300) DE, 05.12.1996, 396 52 909.

(831) CZ, HU, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 833**

(732) BASF Aktiengesellschaft  
Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen am Rhein (DE).  
(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6,  
D-67056 Ludwigshafen (DE).

### SADUREN

(541) caractères standard.  
(511) 1 Plastifiants et résines synthétiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides, de pâtes, de copeaux et de granulés).

(822) DE, 15.01.1940, 518 633.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KP, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 834**

(732) NET OPTIC SA  
41, Chaussée de Mons, B-1651 LOT (BE).

### TOPVISION

(511) 1 Produits pour éviter la buée; produits contre l'électricité statique non à usage ménager.

3 Préparations pour nettoyer et polir; produits contre l'électricité statique à usage ménager.

9 Appareils et instruments optiques et leurs accessoires non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 15.12.1986, 423.636.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 835**

(732) NET OPTIC SA  
41, Chaussée de Mons, B-1651 LOT (BE).

### CARLOS KINTO

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie; huiles végétales essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Montures pour lunettes; appareils et instruments optiques ainsi que leurs accessoires non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 07.12.1989, 476.853.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **13.03.1997** **671 836**

(732) AGIS, Naamloze vennootschap  
1, M. Geysemansstraat,  
B-2550 WAARLOOS (KONTICH) (BE).

### KORRIGAN

(511) 7 Pulvérisateurs (machines).

8 Pulvérisateurs (outils).

(822) BX, 20.09.1996, 596.306.

(300) BX, 20.09.1996, 596.306.

(831) ES, FR, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **14.03.1997** **671 837**

(732) JIV VLEESWAREN -  
J. VAN GENECHTEN & CO.,  
Naamloze vennootschap  
422, Herentalsebaan, B-2160 WOMMELGEM (BE).

### SOFRA

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.

(822) BX, 04.10.1996, 596.307.

(300) BX, 04.10.1996, 596.307.

(831) DE, FR.

(580) 15.05.1997

**(151) 25.03.1997 671 838****(732)** Ciba SC Holding AG  
141, Klybeckstrasse, CH-4057 Bâle (CH).**Parts In Minutes****(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie des polymères, à savoir polyuréthanes.**(822)** CH, 15.11.1996, 438 700.**(300)** CH, 15.11.1996, 438 700.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(580)** 15.05.1997**(151) 25.03.1997 671 839****(732)** Beth-Shalom Verein  
38, Eichholzstrasse, CH-8330 Pfäffikon (CH).**Nachrichten aus Israel****Beth-Shalom****(531)** 13.1; 26.1; 26.7.**(511)** 16 Imprimés, à savoir revue périodique "Nachrichten aus Israel" (nouvelles d'Israël) et autres imprimés concernant l'Israël.**(822)** CH, 10.12.1996, 438 697.**(300)** CH, 10.12.1996, 438 697.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI.**(580)** 15.05.1997**(151) 09.01.1997 671 840****(732)** Instrumentointi Oy  
Sarankulmankatu 20, SF-33900 TAMPERE (FI).**SECGO****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 9 Information technology security products and -software.

42 Information technology security consulting; computer software design.

9 Produits et logiciels en matière de sécurité de la technologie de l'information.

42 Conseils en matière de sécurité de la technologie de l'information; conception de logiciels.

**(821)** FI, 05.02.1996, 573/96.**(832)** DE, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 15.05.1997**(151) 10.12.1996 671 841****(732)** Jürgen Kessel  
1, Am Kosttor, D-80331 München (DE).**CIGARMAN****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 3 Soaps; perfumery; essential oils, cosmetics, hair lotions, cosmetics for men.

9 Electric and optical apparatus and instruments (included in this class), spectacles, sunglasses.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals (included in this class), in particular lighters; boxes for cigars; ashtrays; cigar holders; jewellery, in particular tie pins, money clips (including not made of precious metal).

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter, particularly magazines, journals and newspapers, appointments books; bookbinding material; photographs; stationery and writing utensils, in particular fountain pens, ballpoint pens; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards.

18 Luggage, particularly trunks and travelling bags; goods made of leather and imitations of leather (included in this class), particularly bags and other cases not adapted to the product they are intended to contain as well as small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; umbrellas, parasols and walking sticks.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith) included in this class; combs and sponges; brushes (except paint brushes); articles for cleaning purposes; glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen; works of art made of glass, porcelain or earthenware; sculptures, busts.

25 Clothing, footwear and headgear.

26 Costume jewellery, buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

28 Games and playthings, gymnastic and sports articles (included in this class), in particular skis, surfboards, tennis rackets, golf clubs, golf balls.

34 Tobacco; smokers' articles; matches; lighters; cigar cases; ashtrays; cigar holders; humidors (storage cases for cigars).

41 Education; training; entertainment, in particular talk shows; cigar clubs, leisure clubs; sports activities and cultural activities; film productions, issuing of books, magazines, journals and newspapers, music productions.

3 Savons; articles de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, cosmétiques pour hommes.

9 Appareils et instruments électriques et optiques (compris dans cette classe), lunettes, lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en métaux précieux (compris dans cette classe), notamment briquets; boîtes à cigares; cendriers; fume-cigares; joaillerie, bijouterie, en particulier épingles de cravate, pinces à billets de banque (y compris lorsque composées de matériaux autres que les métaux précieux).

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés, en particulier magazines, revues et journaux, carnets de rendez-vous; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie et instruments pour écrire, notamment stylos à cartouche, stylos à bille; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer.

18 Valises, notamment malles et sacs de voyage; articles en cuir et en similicuir (compris dans cette classe), en particulier sacs et autres étuis non adaptés au produit à contenir ainsi que petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clefs; parapluies, parasols et cannes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) compris dans cette classe; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine et faïence à usage domestique et de cuisine; objets d'art en verre, en porcelaine ou en terre cuite; sculptures, bustes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.



26 Articles de bijouterie fantaisie, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), notamment skis, planches de surf, raquettes de tennis, crosses de golf, balles de golf.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; briquets; étuis à cigares; cendriers; fume-cigares; boîtes à cigares (porte-cigares).

41 Education; formation; divertissement, notamment émissions-débats; clubs pour fumeurs de cigares, clubs de loisir; activités sportives et culturelles; réalisation de films, diffusion de livres, magazines, revues et journaux, production d'enregistrements musicaux.

(822) DE, 07.10.1996, 396 27 073.

(300) DE, 19.06.1996, 396 27 073.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **16.01.1997** **671 842**

(732) OVER LOOK Textil GmbH  
Philipp-Reis-Str. 15, D-63128 Dietzenbach (DE).

### HOMEBOY

(511) 3 Soaps, perfumery; all kinds of toilet waters, especially perfume, perfume spray, toilet water, flacons filled with toilet waters; essential oils, cosmetics; hair care preparations; hair lotions; dentifrices.

9 Glasses and parts thereof, especially sun glasses, sports glasses, goggles; frames of glasses; glasses cases.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class), jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; calendars, greeting cards; photographs; stationery, office requisites (except furniture); artists' materials; paint brushes; writing and drawing pencils; crayons; writing and drawing requisites; school requisites (included in this class), instructional and teaching material (except apparatus); maps; playing cards.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); bags, school bags; rucksacks; trunks and travelling bags, executive cases; luggage, handbags; travelling manicure sets (leatherware); small articles of leather, especially pocket wallets, purses, key cases, hip bags, belt bags; umbrellas, parasols.

25 Clothing; footwear; headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class).

3 Savons, articles de parfumerie; eaux de toilette de toutes sortes, notamment parfum, parfum en vaporisateur, eaux de toilette, flacons d'eaux de toilette; huiles essentielles, cosmétiques; produits pour les soins capillaires; lotions capillaires; dentifrices.

9 Lunettes et leurs éléments, notamment lunettes de soleil, lunettes de sports, lunettes de plongée; montures de lunettes; étuis à lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe), joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; calendriers, cartes de vœux; photographies; articles de papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pour les artistes; pinceaux; crayons pour écrire et pour dessiner; crayons; articles d'écriture et de dessin; fournitures scolaires (comprises dans cette

classe), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes; cartes à jouer.

18 Cuir et similicuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs, cartables; sacs à dos; malles et sacs de voyage, attachés-cases; valises, sacs à main; nécessaires à ongles de voyage (maroquinerie); petits articles en cuir, notamment portefeuilles, porte-monnaie, étuis porte-clefs, bananes; parapluies, parasols.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

(822) DE, 26.08.1996, 396 32 295.

(300) DE, 24.07.1996, 396 32 295.

(831) AL, AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **20.01.1997** **671 843**

(732) BASF Aktiengesellschaft  
38, Carl-Bosch-Strasse, Ludwigshafen am Rhein (DE).  
(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C6,  
D-67056 Ludwigshafen (DE).

### T . O . B .

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Metal or plastic mixers and reactors for treating suspensions.

42 Engineering services for treating, especially dewatering suspensions.

11 Mélangeurs et réacteurs en métal ou en plastique pour le traitement des suspensions.

42 Travaux d'ingénieurs pour le traitement, en particulier la déshydratation des suspensions.

(822) DE, 11.04.1996, 396 02 540.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, SK, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **03.03.1997** **671 844**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

### SIEMINK

(511) 2 Toner, printing ink.

16 Writing liquids; ink, print heads, ink pens, ink vessels.

2 Toner, encres d'imprimerie.

16 Liquides à écrire; encres, têtes d'impression, stylos à encre, contenants à encre.

(822) DE, 11.12.1996, 396 49 715.

(300) DE, 14.11.1996, 396 49 715.2.

(831) CH.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

**(151) 19.07.1996 671 845**

**(732)** KREON INDUSTRIE  
société anonyme  
Rue Nicolas Appert, F-87280 LIMOGES (FR).

**KREON REPORTER****(541)** caractères standard.

**(511)** 7 Machines, à savoir machines-outils à commande numérique, machines à mesurer manuelle; machines à mesurer à commande numérique, bras articulés multi-axes, machines à digitaliser à trois dimensions, robots, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), machines et robots permettant de digitaliser un objet ou une forme.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils et instruments électroniques, à savoir appareils de mesure et de contrôle électronique, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de contrôle et d'inspection; matériel numérique de formation d'images; lasers à usage non médical; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction des images; dispositifs électroniques pour commander et contrôler le mouvement d'objets; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs, numériseurs, programmes d'ordinateurs pour les applications d'images numériques, appareils de contrôle de forme.

37 Restauration d'objets en relief.

42 Travaux d'ingénieurs en construction de machines et robots; programmation pour ordinateurs.

**(822)** FR, 25.01.1996, 96/607.476.**(300)** FR, 25.01.1996, 96/607.476.**(831)** BX, CN, DE, ES, IT.**(580)** 15.05.1997**(151) 05.03.1997 671 846**

**(732)** ARZNEIMITTELWERK DRESDEN GMBH  
35, Meissner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).  
**(750)** ASTA Medica AG Abt. Markenschutz,  
45, Weismüllerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

**TACHYTALOL****(541)** caractères standard.

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations pour l'hygiène.

**(822)** DE, 18.12.1996, 396 32 784.**(831)** AM, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA, UZ.**(580)** 15.05.1997**(151) 25.03.1997 671 847**

**(732)** Missionswerk Mitternachtsruf  
38, Eichholzstrasse, CH-8330 Pfäffikon (CH).

Mitternachtsruf

**(531)** 1.15; 20.7; 24.13; 26.1; 26.7.

**(511)** 16 Imprimés, à savoir revue "Mitternachtsruf" (appel de minuit) et autres imprimés sur la prophétie biblique.

**(822)** CH, 10.12.1996, 438 696.**(300)** CH, 10.12.1996, 438 696.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI.**(580)** 15.05.1997**(151) 25.03.1997 671 848**

**(732)** Stefan Feger  
17, Byfangweg, CH-4051 Bâle (CH).

**DO - LITTLE****(541)** caractères standard.

**(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières et en plaqué compris dans cette classe; joaillerie et bijouterie.

**(822)** CH, 12.12.1996, 438 689.**(300)** CH, 12.12.1996, 438 689.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT.**(580)** 15.05.1997**(151) 12.03.1997 671 849**

**(732)** CAMPINA, Naamloze vennootschap  
17, Venecolaan, B-9880 AALTER (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** jaune, noir.

**(511)** 29 Lait et produits laitiers contenant du chocolat et/ou cacao, y compris produits lactés, dérivés de lait, sous-produits laitiers, notamment babeurre, petit-lait, lait battu, crème, beurre, fromage, crème fouettée, yaourt, lait condensé, poudre de lait, extraits de lait vitaminés, lait écrémé et tous autres produits lactés de longue conservation.

**(822)** BX, 14.05.1996, 596.252.**(831)** FR.**(580)** 15.05.1997**(151) 13.03.1997 671 850**

**(732)** EUROFOIL S.A.  
Zone Industrielle Riedgen, B.P. 91,  
L-3401 DUDELANGE  
(Grand-Duché de Luxembourg) (LU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 17.5; 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.**(591)** noir, blanc, rouge.**(511)** 6 Feuilles d'aluminium.**(822)** BX, 25.09.1996, 596.201.**(300)** BX, 25.09.1996, 596.201.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 12.03.1997

671 851

(732) WIETZE H.H. SCHADENBERG

H.O.D.N. BENETEC

1, Enkhuizenmeen, NL-3844 JA HARDERWIJK (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) vert, rouge, jaune.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer électroniques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes d'ordinateur, également sous forme de circuits intégrés (puces), enregistrés sur des cartes à mémoire ou sur d'autres supports d'information; supports d'information électroniques utilisés à des fins d'identification, de crédit, de paiement et d'épargne.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; cartes à mémoire et supports d'information sous forme de cartes en papier, en carton ou en matières plastiques, utilisés à des fins d'identification, de crédit, de paiement et d'épargne.

36 Affaires financières et monétaires; transactions financières effectuées par voie électronique; opérations bancaires effectuées par voie électronique; services d'épargne rendus par voie électronique, entre autres à l'aide de supports d'information sous forme de cartes; émission de cartes de crédit, d'épargne, de paiement et d'autres cartes permettant à l'utilisateur d'effectuer des transactions financières.

(822) BX, 23.09.1996, 596.255.

(300) BX, 23.09.1996, 596.255.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) 11.12.1996

671 852

(732) Ernst Paul Lehmann Patentwerk

Saganer Straße 1 - 5, D-90475 Nürnberg (DE).

**LEHMANN**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Fittings and parts for model railroads, i.e. electromagnetic drives, transformers, controlling apparatus, also computer controlled; controlling means, driving panels, electric measuring instruments, markers, binders, distributors, relays, resistors, rectifiers, voltage testers; data processing units, computers, interfaces in the form of a device or in the form of programs for model railroads.

28 Games and playthings, especially electric play and model railroads and their parts.

9 Accessoires et pièces de maquettes de chemins de fer, à savoir systèmes de transmission électromagnétique, transformateurs, appareillage de commande, également géré par ordinateur; matériel de commande, panneaux de pilotage, instruments électriques de mesure, marqueurs, liants, distributeurs, relais, résistances électriques, redresseurs, testeurs de tension; appareils de traitement des données, ordinateurs, interfaces sous forme de dispositif ou de programmes pour maquettes de chemins de fer.

28 Jeux, jouets, notamment chemins de fer miniatures pour enfants et maquettes de chemins de fer électriques et leurs éléments.

(822) DE, 11.12.1996, 396 31 611.

(300) DE, 19.07.1996, 396 31 611.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, KG, KP, KZ, LR, LV, MD, MK, MN, PL, RU, SD, TJ, UA, UZ.

(832) DK, NO, SE.

(580) 15.05.1997

(151) 13.03.1997

671 853

(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.

1, Groenewoudseweg,

NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**MYNA**

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son, des images ou de données, en particulier téléphones et appareils de radiomessagerie.

(822) BX, 19.09.1996, 596.057.

(300) BX, 19.09.1996, 596.057.

(831) AT, CH, CN, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) 13.03.1997

671 854

(732) PHILIPS ELECTRONICS N.V.

1, Groenewoudseweg,

NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**GYROWEB**

(511) 42 Mise à disposition, par voie électronique, d'informations techniques en matière d'appareils médicaux et chirurgicaux; consultations en matière médicale rendues au moyen de tableaux d'affichage électroniques.

(822) BX, 17.09.1996, 597.253.

(300) BX, 17.09.1996, 597.253.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(580) 15.05.1997

**(151) 13.03.1997 671 855**

**(732)** PHILIPS ELECTRONICS N.V.  
1, Groenewoudseweg,  
NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

**SCANCARD**

**(511)** 9 Programmes enregistrés (logiciels).

**(822)** BX, 17.09.1996, 597.254.

**(300)** BX, 17.09.1996, 597.254.

**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 19.02.1997 671 856**

**(732)** ALURAL BELGIUM,  
Naamloze vennootschap  
69, J. De Blockstraat,  
B-2830 TISSELT-WILLEBROEK (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.3; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

**(591)** différentes teintes de vert.

**(511)** 6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; tuyaux métalliques; aluminium; matériaux de construction en aluminium; fenêtres et portes en aluminium; profilés d'aluminium.

37 Construction; travaux de peinture; réparation et entretien de constructions; nettoyage de bâtiments (surface extérieure); informations concernant la construction; montage de fenêtres et de portes.

40 Traitement, trempe et finissage de surfaces de métaux et d'aluminium; revêtement (placage) et traitement de métaux et d'aluminium.

**(822)** BX, 30.08.1996, 598.267.

**(300)** BX, 30.08.1996, 598.267.

**(831)** AT, CN, CZ, DE, ES, FR, PL.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 10.03.1997 671 857**

**(732)** Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).

POLY  
BEAUTY  
COLORS

**(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, préparations pour soigner, nettoyer, teindre, colorer, décolorer, fixer et onduler les cheveux de façon permanente.

21 Ustensiles pour le soin du corps et de la beauté (compris dans cette classe), à savoir peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux) non métalliques, ustensiles et récipients pour appliquer les couleurs de cheveux.

1 Chemicals used in industry.

3 Soaps; perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, products for treating, cleaning, dyeing, coloring, bleaching, setting and perming hair.

21 Body and beauty care utensils (included in this class), namely, non-metal combs, sponges and brushes (except paintbrushes) and utensils and receptacles for applying hair color.

**(822)** DE, 18.12.1996, 396 44 521.

**(300)** DE, 14.10.1996, 396 44 521.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 11.03.1997 671 858**

**(732)** Kali und Salz GmbH  
160, Friedrich-Ebert-Strasse, D-34119 Kassel (DE).

**(750)** Kali und Salz GmbH, Postfach 10 20 29, Abt. CE/I, D-34111 Kassel (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 3.4; 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** rouge, bleu, blanc. / *red, blue, white*.

**(511)** 1 Sels de potasse, en particulier chlorure de potasse, sulfate de potasse; sels de magnésium, en particulier chlorure de magnésium, kiesérite, sulfate de magnésium; oxyde de magnésium; sels de sodium, en particulier sel gemme, chlorure de sodium; engrais minéraux, en particulier sels d'engrais potassiques, engrais complexes contenant des sels d'engrais potassiques; tous les produits précités en tant que produits chimiques pour des buts professionnels.

1 Potassium salts, including potassium chloride, potassium sulfate; magnesium salts, including magnesium chloride, kieserite, magnesium sulfate; magnesium oxide; sodium salts, including common salt, sodium chloride; mineral fertilizers, including potassium salts, complex fertilizers containing potassium salts; said products in the form of chemicals for professional purposes.

**(822)** DE, 16.08.1995, 394 06 603.

(831) BA, BG, CH, CZ, EG, HR, HU, PL, RO, SI, SK.

(832) NO.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 859**

(732) Arzneimittelwerk Dresden GmbH  
35, Meißner Strasse, D-01445 Radebeul (DE).

(750) ASTA Medica AG, 45 Weismüllerstrasse,  
D-60314 Frankfurt (DE).

DREOXAN

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour la thérapie et la prophylaxie du cancer.

(822) DE, 12.12.1996, 396 45 561.

(300) DE, 21.10.1996, 396 45 561.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **21.03.1997** **671 860**

(732) MARINUS MARTINUS  
WILHELMUS KORST

1, Dr. J. v.d. Mortellaan, NL-5091 JJ OOSTELBEERS (NL).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 30 Glaces alimentaires.  
42 Salons de dégustation de glaces.

(822) BX, 08.10.1996, 597.263.

(300) BX, 08.10.1996, 597.263.

(831) BY, CH, CZ, EG, HU, MA, MC, PL, RO, RU, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **10.03.1997** **671 861**

(732) Pickenpack Tiefkühlgesellschaft  
(GmbH & Co. KG)

9, Lünér Rennbahn, Industriegebiet Lünér Heide,  
D-21339 Lüneburg (DE).



(531) 18.3; 25.1; 27.5.

(511) 29 Poissons, en particulier poissons surgelés.

(822) DE, 01.08.1994, 2 073 559.

(831) AT.

(580) 15.05.1997

(151) **14.03.1997** **671 862**

(732) CONFECTIE NOËL VLERICK,  
Naamloze vennootschap  
37, Westerring, B-9700 OUDENAARDE (BE).

**KIDS & STORIES**

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; serviettes d'écolier.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) BX, 11.10.1996, 596.418.

(300) BX, 11.10.1996, 596.418.

(831) DE, FR.

(580) 15.05.1997

(151) **14.03.1997** **671 863**

(732) DYNAMIC VISIONS S.A.  
1001, Chaussée d'Alsemberg,  
B-1180 BRUXELLES (BE).

**DYNAMIC**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques, bandes et cassettes audio; bandes, cassettes et disques vidéo et audiovisuels; programmes d'ordinateur enregistrés.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; livres, revues, périodiques, bandes dessinées; photographies; papeterie; cartes à jouer.

28 Jeux, jouets.

41 Divertissement; publication et édition de livres, journaux, revues et périodiques, publication et édition par voie électronique.

42 Gérance de droits d'auteurs et des droits voisins.

(822) BX, 25.10.1996, 596.420.

(300) BX, 25.10.1996, 596.420.

(831) FR.  
(580) 15.05.1997

(151) **21.03.1997** **671 864**  
(732) RECOR BEDDING,  
Naamloze vennootschap  
6, Melbergstraat, B-3600 GENK (BE).



(531) 2.9; 26.1; 26.11; 27.5.  
(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; lits, literie (à l'exception du linge de lit), matelas et sommiers à lattes.  
(822) BX, 22.10.1996, 596.412.  
(300) BX, 22.10.1996, 596.412.  
(831) DE, FR.  
(580) 15.05.1997

(151) **08.03.1997** **671 865**  
(732) Kräutica Pharma GmbH & Co. KG  
42, Am Pfarrholz, D-33739 Bielefeld (DE).



(531) 27.1; 27.5.  
(511) 3 Products for freshening the breath, especially breath freshening tablets and breath freshening dragées.  
3 *Rafrâchisseurs d'haleine, notamment pastilles et dragées de purification de l'haleine.*  
(822) DE, 04.08.1995, 394 00 571.  
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, SK.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 15.05.1997

(151) **05.03.1997** **671 866**  
(732) Petra Jahn-Draskóczy  
37, Brahestrasse, D-10589 Berlin (DE).



(531) 12.1; 26.1; 26.11; 27.1; 27.5.  
(511) 36 Accommodation agencies (apartments and flats), real estate agencies.

39 Travel agencies, reservation of travels, arranging of tours, excursions and trips, organization of sightseeing tours, agencies for transport of persons by motor vehicles, railways, vessels and aeroplanes.

42 Agencies for private accommodation and lodging, reservation of private accommodation and lodging; agencies for accommodation in hotels and boarding houses, reservation of accommodation in hotels and boarding houses; agencies for holiday accommodation, especially in holiday homes, holiday bungalows, holiday apartments and holiday flats, reservation of holiday accommodation, especially in holiday homes, holiday bungalows, holiday apartments and holiday flats.

36 *Agences de logement (appartements), agences immobilières.*

39 *Agences de voyages, réservations pour les voyages, organisation de voyages, excursions et voyages, organisation de visites touristiques, agences de transport de personnes par véhicule automobile, chemin de fer, bateau et avion.*

42 *Agences de logement privé, réservations de logements privés; agences de location de chambres d'hôtel et de pension de famille; réservations de chambres d'hôtel et de pension de famille; agences de logements de vacances, en particulier en maisons de vacances, bungalows de vacances, appartements de vacances, réservations de logements de vacances, notamment en maisons de vacances, bungalows de vacances, appartements de vacances.*

(822) DE, 16.10.1996, 396 41 294.  
(300) DE, 10.09.1996, 396 41 294.  
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 15.05.1997

(151) **04.03.1997** **671 867**  
(732) Harting KGaA  
3, Marienwerderstrasse, D-32339 Espelkamp (DE).

#### HARAX

(541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 9 Electrotechnical (included in this class) and electronic apparatus and components and their parts.  
9 *Appareils et composants électrotechniques (compris dans cette classe) et électroniques.*  
(822) DE, 04.02.1997, 396 41 391.  
(300) DE, 23.09.1996, 396 41 391.  
(831) CH.  
(832) NO.  
(580) 15.05.1997

(151) **12.03.1997** **671 868**  
(732) Brökelmann + Co. Oelmühle  
GmbH + Co.  
1, An der Oelmühle, D-59067 Hamm (DE).

#### VOLIO

(541) standard characters / *caractères standard.*  
(511) 29 Margarine and oil included in this class.  
29 *Margarine et huile comprises dans cette classe.*  
(822) DE, 29.04.1996, 396 02 535.  
(831) AT, BX, BY, CH, CZ, FR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, PL, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.  
(580) 15.05.1997

(151) **11.03.1997** **671 869**

(732) Maschinen- und Büttenpapierfabrik  
Gmund  
5, Mangfallstrasse,  
D-83701 Gmund am Tegernsee (DE).

### BIER PAPIER

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 16 Paper, cardboard and goods made of these materials included in this class.  
16 *Papier, carton ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.*  
(822) DE, 10.03.1997, 396 42 034.  
(300) DE, 26.09.1996, 396 42 034.  
(831) BX, CH, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 15.05.1997

(151) **18.04.1997** **671 870**

(732) INTERFACE EUROPE LIMITED  
Shelf Mills, Shelf, Halifax, Yorkshire HX3 7PA (GB).

### INTERFACE

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 24 Textiles and textile goods; interior decoration fabrics for wall hangings, covers and panels; ceiling covers and panels; upholstery materials; screens and curtaining.  
24 *Tissus et produits textiles; tissus de décoration d'intérieur pour tentures, revêtements et panneaux muraux; revêtements et panneaux de plafond; tissus d'ameublement; claies et tissus pour confection de rideaux.*  
(821) GB, 27.03.1997, 2127948.  
(832) CN.  
(580) 15.05.1997

(151) **15.03.1997** **671 871**

(732) CreCon  
Spiel- und Hobbyartikel GmbH  
14, Altwingertweg, D-68766 Hockenheim (DE).

### Pretty Betty

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 28 Games and toys.  
28 *Jeux et jouets.*  
(822) DE, 27.06.1996, 395 51 153.  
(831) AT, BX, CH, FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 15.05.1997

(151) **19.03.1997** **671 872**

(732) TEJIDOS RELATS, S.A.  
88, calle Montserrat,  
E-08140 Caldes de Montbui (Barcelona) (ES).

revitex

(531) 27.5.  
(539) Dénomination "REVITEX" écrite en lettres capricieuses à double trait. / *The name "REVITEX" is written in fancy outline lettering.*  
(511) 17 Tuyaux flexibles, en matières plastiques, non métalliques.  
17 *Non-metal flexible pipes of plastics.*  
(822) ES, 05.10.1979, 887.177.  
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 15.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 873**

(732) ARTHUR D. LITTLE INTERNATIONAL, Inc.  
een Massachusets corporatie à  
Cambridge, Etats-Unis d'Amérique,  
société étrangère avec siège social  
aux Pays-Bas  
Willemswarf 40, Boompjes,  
NL-3011 XB ROTTERDAM (NL).

### SIDE BY SIDE

(511) 16 Produits de l'imprimerie, manuels.  
35 Gestion des affaires commerciales, consultations en matières de direction des affaires; aide à la direction d'entreprises.  
41 Formation; organisation de cours et de séminaires.  
(822) BX, 14.06.1996, 592.963.  
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.  
(580) 15.05.1997

(151) **18.12.1996** **671 874**

(732) AAA Automaten-Heißgetränke-Systeme  
Automaten-Süßwaren-Systeme  
Auto-Catering-Systeme Café-Restaurant-  
Systeme Trinkwasser-Systeme  
Versicherungs-Agentur GmbH & Co. KG  
4, Hohe Buschstrasse, D-41747 Viersen (DE).



(531) 11.3; 26.1; 27.5.  
(511) 9 Distributeurs automatiques à prépaiement, en particulier distributeurs automatiques de boissons et machines à boissons; distributeurs automatiques de boissons non à prépaiement.  
11 Machines à boissons non à prépaiement.  
21 Gobelets fabriqués en papier, en carton ou en matière plastique.  
30 Café, thé, cacao; boissons au café, au thé, au cacao ou au chocolat ainsi que préparations pour leur fabrication.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

37 Installation, réparation, entretien et nettoyage de distributeurs automatiques, en particulier pour aliments et produits de consommation ainsi que pour boissons.

39 Approvisionnement (livraison) de distributeurs automatiques, en particulier pour aliments et produits de consommation ainsi que pour boissons.

42 Location de distributeurs automatiques, en particulier pour aliments et produits de consommation ainsi que pour boissons.

(822) DE, 07.11.1996, 396 30 216.

(300) DE, 11.07.1996, 396 30 216.

(831) HU.

(580) 15.05.1997

(151) **01.04.1997** **671 875**

(732) A. Egger's Sohn Süßwaren und Naturmittel GmbH  
158-160, Heiligenstädterstrasse, A-1195 Wien (AT).

### BIO CROWN

(541) caractères standard.

(511) 3 Lessives, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices; sels de bain, huiles de bain; tous les produits précités étant biodégradables.

30 Cacao, sucre, sucreries, bonbons, bonbons-gommes, bonbons à mâcher, gommages à mâcher, chocolats, pralinés; préparations faites de farines et de céréales, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; glace à rafraîchir; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, boissons au café, au cacao ou au chocolat; tous les produits précités étant fabriqués sans colorant artificiel et avec des agents naturels.

(822) AT, 07.02.1997, 168 211.

(300) AT, 28.11.1996, AM 6424/96.

(831) DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **08.03.1997** **671 876**

(732) BAHLSEN KG  
Podbielskistrasse 289, D-30655 Hannover (DE).

(750) BAHLSEN KG, Postfach 105,  
D-30001 Hannover (DE).

### Happy Crispmas

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; raisins secs, noisettes, cacahuètes, noix d'acajou et amandes, séchées, grillées, salées et/ou épicées; fruits séchés.

30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, pralinés, sucreries, bonbons, massepain; produits de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation, maïs grillé et éclaté.

29 *Potato chips, potato sticks; raisins, dried, roasted, salted and/or spiced hazelnuts, peanuts, cashew nuts and almonds; dried fruit.*

30 *Pastry and confectionery, biscuits, cakes, chocolate, articles of chocolate, pralines, sugar confectionery, sweets, marzipan; extruded food products made from wheat, rice and corn, pop corn.*

(822) DE, 19.12.1996, 396 42 461.

(300) DE, 28.09.1996, 396 42 461.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **27.02.1997** **671 877**

(732) Mülhens GmbH & Co. KG  
241-245, Venloer Strasse, D-50823 Köln (DE).

### CENTURY

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, déodorants à usage personnel.

(822) DE, 29.07.1992, 2 017 939.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SK, SM.

(580) 15.05.1997

(151) **27.02.1997** **671 878**

(732) Degussa AG  
9, Weissfrauenstrasse, D-60311 Frankfurt (DE).

(750) Degussa AG - Patentabteilung, 4, Rodenbacher Chaussee, D-63457 Hanau (DE).

### CONNEXION

(541) caractères standard.

(511) 10 Appareils à sonder à usage dentaire.

(822) DE, 27.02.1997, 396 20 851.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SK, UA.

(580) 15.05.1997

(151) **06.03.1997** **671 879**

(732) ULTRASUN PROFESSIONAL B.V.  
4, Diamantstraat, NL-7554 TA HENGEL (NL).

**SUNFIT**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 3 Préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau, produits solaires, lotions et huiles de bronzage pour la peau (non compris dans d'autres classes) utilisés en relation avec des bancs solaires, des ciels solaires et d'autres appareils similaires.

10 Appareils et lampes à usage médical.

11 Appareils, installations et lampes à rayons infrarouges ou ultraviolets, non à usage médical, tels que bancs solaires et ciels solaires.

(822) BX, 13.02.1997, 595.319.

(300) BX, 13.02.1997, 595.319.

(831) AT, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LV, PL, SI, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **07.03.1997** **671 880**

(732) BULO KANTOORMEUBELN,  
Naamloze vennootschap  
21, Leopold-3-lei, B-2650 EDEGEM (BE).



**M 3**

- (511) 20 Meubles.  
 (822) BX, 09.09.1996, 596.263.  
 (300) BX, 09.09.1996, 596.263.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **22.04.1997** **671 881**  
 (732) TREFUNDOR  
 Treuunternehmen für Gestionen reg.  
 Werdenbergerweg 11, FL-9490 Vaduz (LI).

**TREFUNDOR**

- (511) 35 Agences d'informations commerciales, comptabilité, conseil en organisation et direction des affaires, établissement de déclarations fiscales, services de secrétariat.  
 36 Consultation en matière financière, informations financières, estimations financières, services fiduciaires, constitution de fonds, gérance de fortunes, dépôt en coffres-forts.  
 42 Services de traduction.  
 (822) LI, 02.12.1996, 10065.  
 (300) LI, 02.12.1996, 10065.  
 (831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **22.04.1997** **671 882**  
 (732) Balzers Aktiengesellschaft  
 FL-9496 Balzers (LI).

**BALINIT**

- (511) 1 Revêtements durs de combinaisons chimiques inorganiques.  
 7 Outils de précision avec revêtements durs de combinaisons chimiques inorganiques.  
 40 Service de revêtements de matières dures déposées par un procédé sous vide pour l'industrie.  
 (822) LI, 27.01.1997, 10085.  
 (300) LI, 27.01.1997, 10085.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **19.03.1997** **671 883**  
 (732) EDICIONES FOLIO, S.A.  
 - EMPRESA EDITORIAL  
 7, Pge. Marimón, E-08021 Barcelona (ES).

**EDICIONES FOLIO**

- (566) EDITIONS FOLIO. / EDITIONS FOLIO.  
 (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 41 Services relatifs à l'édition de livres, revues et magazines et services propres à une maison d'édition.  
 41 *Publication of books, revues and magazines and related book publishing services.*  
 (822) ES, 17.11.1981, 957.437.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PL, PT.  
 (832) GB.

- (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **28.02.1997** **671 884**  
 (732) Cerberus AG  
 411, Alte Landstrasse, CH-8708 Männedorf (CH).

**SYLPRO**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Équipements de contrôle, de surveillance et de télé-surveillance électronique, de vérification d'alarme à distance basés sur les techniques d'écoute, de visualisation et de diffusion vidéo et audio utilisées indépendamment les unes des autres ou en complémentarité, destinés à la sécurité et à la gestion de bâtiments; équipements de gestion et de transmission d'alarmes d'intrusion, d'incendie, d'alarmes techniques, pour la télémaintenance, le télécomptage, la télémessure et la télégestion.  
 38 Télécommunications.  
 (822) CH, 21.10.1996, 437 371.  
 (300) CH, 21.10.1996, 437 371.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **15.04.1997** **671 885**  
 (732) COMPAGNIE INTERNATIONALE  
 DES WAGONS-LITS ET DU TOURISME  
 société anonyme  
 53, Boulevard Clovis, BRUXELLES (BE).  
 (813) FR.  
 (750) COMPAGNIE INTERNATIONALE DES WAGONS-LITS ET DU TOURISME société anonyme, 31, Rue du Colonel Pierre AVIA, F-75015 PARIS (FR).



- (531) 5.13; 24.1; 25.1; 27.1.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique; fourchettes; cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs.  
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques, montres.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

39 Services d'organisation de voyages, services de ré-servation pour les voyages, services d'accompagnement et de transport de voyageurs.

42 Hôtellerie et restauration, notamment ferroviaires.

(822) FR, 24.09.1991, 1 695 185; 04.03.1993, 93 458 029; 28.03.1996, 96 619 149.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **05.11.1996** **671 886**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

### T-Telesec

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

38 Telecommunication services, especially data, lin-guistic services, namely multimedia services, phoning, tele-phone connection services, provision of conference calling fa-cilities, enquiry and telecommunication services allowing the placement of orders by telephone, navigation and global po-sitioning services; operation and rental of equipment for tele-communication, especially for broadcasting and television.

42 Computer programming services; data base servi-ces, especially rental of access time to and operation of a data base and collection and provision of data, news and informa-

tion; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equip-ment for telecommunication; translation services, helpline and emergency services.

9 Appareils et instruments électriques, électroni-ques, optiques, de mesure, de signalisation, de régulation ou de formation (compris dans cette classe); appareils pour l'enre-gistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour pas-sage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordi-nateurs.

38 Services de télécommunications, notamment de données, services linguistiques, à savoir services d'informa-tions multimédias, démarchage téléphonique, services de rac-cordement téléphonique, mise à disposition d'installations de conférence téléphonique, services de renseignement et de télé-communications permettant de passer commande par télépho-ne, services de navigation et de positionnement global; exploi-tation et location d'équipements de télécommunications, notamment de radiodiffusion et de télédiffusion.

42 Services de programmation pour ordinateurs; ser-vices de bases de données, notamment location de temps d'ac-cès et exploitation d'une base de données et collecte et mise à disposition de données, de nouvelles et d'informations; servi-ces de location relatifs à des équipements de traitement de don-nées et des ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications; services de traduction, lignes d'assistance et services d'urgence.

(822) DE, 17.09.1996, 396 33 614.

(300) DE, 01.08.1996, 396 33 614.

(831) BA, BG, CH, CN, HR, HU, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, NO.

(580) 15.05.1997

(151) **07.11.1996**

**671 887**

(732) NSM Aktiengesellschaft  
240, Saarlandstrasse, D-55411 Bingen (DE).

### LÖWEN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Sheet metal parts, stampings.

9 Coin-operated and cash-free amusement machines, gambling machines, juke boxes, amusement machines for chil-dren and parts thereof; automatic machines for selling goods and/or for issuing cards, tickets and/or for giving out and taking back of goods; electrotechnical and electronic apparatus, appa-ratus for recording, transmission or reproduction of sound and images as well as parts thereof; computers, micro processors, data recording apparatus, multi-media apparatus and systems, data printers, automatic apparatus for data carrier identifica-tion, including identity cards and credit cards as well as bank notes and coins, apparatus operated by magnetic card input and/or micro processor chip devices, mechanisms for mo-ney-operated apparatus, including coin-operated switching de-vices, testing apparatus for bank notes, automatic money chan-gers, accounting apparatus for bank notes, automatic machines, machines-readable data carriers equipped with programs, prin-ted electronic circuits, the above goods also in connection with coin-operated and cash-free amusement machines, gambling machines, juke boxes, automatic sport apparatus and amuse-ment machines for children and/or equipment of coin-operated and cash-free amusement machines, gambling machines, juke boxes, automatic sport apparatus and amusement machines for children, apparatus for storing and filing digital data; programs for data processing equipment; printed-board assemblies and combinations thereof as structural components and devices, in-cluded in this class; cable networks.

17 Plastic parts, plastic foam parts as semiprocessed products.

28 Automatic compact sport machines, compact sport apparatus for sports in a confined space, in particular electronic darts, table soccer, pocket billiards, snooker, shooting galleries, like laser shooting, as well as parts thereof, included in this class.

35 Advertising and advertisements, design and distribution of advertising means, marketing, economic and organizational project organization, sponsoring by way of management consultancy, including the organization and realization of such events and/or projects; administrative and secretarial activities for corporations, firms and associations; franchising services for tournament organisers, ie. commercial and economic consulting in connection with the planning, organising and implementing of tournaments and spare time activities; advertising and promoting of sports package tours.

37 Repair work, ie. repair and maintenance of electro-mechanical apparatus and components and of apparatus for storing and filing digital data.

38 Telecommunication.

39 Organization, implementation and realization of sport package tours.

41 Training; education.

42 Generating of programs for data processing purposes; technical development services; franchising services for tournament organisers, ie. technical consulting in connection with the planning, organizing and implementing of tournaments and spare time activities.

6 Pièces en tôle, pièces embouties.

9 Jeux automatiques à prépaiement et à jeton, machines de jeu d'argent automates à musique à prépaiement, jeux automatiques pour enfants et leurs pièces; machines automatiques pour la vente de produits et/ou la délivrance de cartes et de billets et/ou pour la distribution et la reprise de produits; appareils électrotechniques et électroniques, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son et des images ainsi que leurs éléments constitutifs; ordinateurs, microprocesseurs, appareils de lecture-écriture, appareils et systèmes multimédia, imprimantes, appareils automatiques permettant l'identification de supports de données, notamment des cartes d'identité et des cartes de crédit ainsi que des billets de banque et pièces de monnaie, appareils actionnés par l'introduction d'une carte magnétique et/ou par des dispositifs à semiconducteur, mécanismes pour appareils à prépaiement, en particulier dispositifs de commutation à prépaiement, appareils de contrôle de billets de banque, distributeurs automatiques de monnaie, machines à comptabiliser les billets de banque, machines automatiques, supports de données exploitables par machine contenant des programmes, circuits électroniques imprimés, les produits précités étant également utilisés avec des jeux automatiques à prépaiement et à jeton, machines de jeu d'argent, automates à musique à prépaiement, appareils de sport automatiques et jeux automatiques pour enfants et/ou équipements de jeux automatiques à prépaiement et à jeton, machines de jeu d'argent, automates à musique à prépaiement, appareils de sport automatiques et jeux automatiques pour enfants, appareils de stockage et d'archivage de données numériques; programmes informatiques; assemblages de cartes imprimées et leurs combinaisons en tant qu'éléments et dispositifs structurels, compris dans cette classe; réseaux de câbles.

17 Eléments en matière plastique, éléments en mousse plastique se présentant sous forme de produits semi-ouvrés.

28 Machines de sport automatiques compactes, appareils de sport compacts pour la pratique de sports dans un espace clos, notamment fléchettes électroniques, football de table, billards à blouses, snooker, stands de tir, tels que le tir au laser, ainsi que leurs éléments constitutifs, compris dans cette classe.

35 Publicité et annonces publicitaires, conception et distribution de moyens publicitaires, services de commercialisation, organisation de projet sur le plan économique et organisationnel, parrainage par le biais de conseils de gestion, notamment l'organisation et la réalisation d'événements et/ou de projets de ce genre; activités administratives et de secrétariat pour corporations, sociétés et associations; services de franchisage pour organisateurs de tournois, à savoir conseils commerciaux et économiques chargés de la planification, l'organisation et la mise sur pied de tournois et d'activités de loisir; publicité et promotion de voyages forfaitaires à caractère sportif.

37 Travaux de réparation, à savoir réparation et entretien d'appareils et composants électromécaniques et d'appareils de stockage et d'archivage de données numériques.

38 Télécommunications.

39 Organisation, mise sur pied et réalisation de voyages forfaitaires à caractère sportif.

41 Formation; enseignement.

42 Création de programmes informatiques; services de développement technique; services de franchisage pour organisateurs de tournois, à savoir conseil technique lié à la planification, à l'organisation et la mise sur pied de tournois et d'activités de loisir.

(822) DE, 07.10.1996, 396 08 291.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 15.05.1997

(151) 22.01.1997

671 888

(732) TONA Tonwerke Schmitz GmbH

Fabrikstrasse, D-53894 Mechernich-Antweiler (DE).

## TONA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Metal building materials; metal chimneys, parts thereof and accessories for metal chimneys, namely: internal tubes for chimneys, especially made of metal and in combination with ceramics, glass and plastics; chimney blowers, cleanout doors; condensation tanks, condensation run-off elements with or without shut-off devices or siphons; range spacers of metal; expansion joint plates, chimney pots, caps and cowls made of metal and in combination with plastics, ceramics, concrete and/or other materials; reinforcement rods of metal for connecting chimney elements.

11 Convectors for flue gas tubes, convectors for furnaces.

17 Isolation material, especially made of mineral wool and/or as heaped isolation material; sealing materials for seams, especially made of acid putty (cement) and/or silicon materials.

19 Building materials not of metal; shaped bricks, tubes and shafts (not of metal) for building purposes, especially shell bricks and ceramic bricks for chimneys; non metal chimneys, parts thereof and accessories for non metal chimneys, namely: chimney shell bricks, internal tubes for chimneys, especially made of ceramics, glass, plastics and in combination with metal; chimney blowers, not of metal; cleanout doors, not of metal; condensation tanks, condensation runoff elements with or without shutoff devices or siphons, not of metal; expansion joint plates, chimney pots, caps and cowls made of plastics, ceramics, concrete and in combination with other materials including metal.

37 Construction; repair and renovation of chimneys and gas and air ducts.

6 Matériaux de construction en métal; cheminées métalliques, leurs parties et accessoires pour cheminées métalliques, à savoir: boisseaux internes de cheminée, notamment en métal et associé à de la céramique, du verre et du plastique; tiroirs de cheminées, portes de ramonage; réservoirs de condensation, éléments d'évacuation de la condensation avec ou sans dispositifs d'arrêt ou siphons; entretoises en métal; couvre-joints de dilatation, mitres, couronnements de conduit et

*abat-vents de cheminée en métal et associé à du plastique, de la céramique, du béton et/ou autres matériaux; barres d'armature en métal pour le raccordement d'éléments de cheminée.*

11 Convecteurs pour conduites de fumées, convecteurs pour chambres de combustion.

17 Matériaux isolants, notamment en laine minérale et/ou sous forme de matériaux d'isolation clapés; matériaux d'étanchéité pour raccords, composés notamment de mastic acide (ciment) et/ou de matériaux en silicium.

19 Matériaux de construction non métalliques; briques moulées, conduits et puits (non métalliques) pour la construction, en particulier briques de manteau et briques de céramique pour cheminées; cheminées non métalliques, leurs parties et accessoires pour cheminées non métalliques, à savoir: briques de manteau de cheminée, conduits internes de cheminée, notamment en céramique, verre, plastique et mélangés à en métal; tiroirs de cheminées, non métalliques; portes de ramonage, non métalliques; réservoirs de condensation, éléments d'évacuation de la condensation avec ou sans organes d'arrêt ou siphons, non métalliques; couvre-joints de dilatation, mitres, couronnements de conduit et abat-vents de cheminée en plastique, céramique, béton et mélangés à d'autres matériaux dont métal.

37 Construction; réparation et rénovation de cheminées et de conduites de gaz et d'air.

(822) DE, 22.01.1997, 396 35 967.

(300) DE, 17.08.1996, 396 35 967.

(831) AT, BX, FR, IT.

(832) NO.

(580) 15.05.1997

(151) **26.02.1997** **671 889**

(732) Latty international ÖBO GmbH  
58, Maximilianstraße, D-80538 München (DE).

G2 F

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 17 Slide ring seals, flange gaskets, cylinder packings, sealing rings, washers made from asbestos, natural rubber, rubber; sealing, packing and insulating means, sealing and packing materials, plastic foils and sheets in extruded form for use in manufacture.

17 Bagues d'étanchéité coulissantes, joints d'étanchéité de bride, garnissage, rondelles d'étanchéification, rondelles en amiante, caoutchouc naturel, caoutchouc; matériaux d'obturation, de garnissage et d'isolation, matériaux de scellement et de garnissage, feuilles en plastiques doublées aluminium et feuilles plastiques sous forme extrudée utilisées en fabrication.

(822) DE, 21.10.1996, 396 38 335.

(300) DE, 02.09.1996, 396 38 335.1.

(831) BX, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.05.1997

(151) **17.04.1997** **671 890**

(732) ESSELTE UK LIMITED  
4 BUCKINGHAM GATE,  
LONDON, SW1E 6JR (GB).

INKLINK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 2 Foils of metal for use in printing; foils for use with ink-jet printers; inks for use in printing; ink refills; toner cartridges; parts and fittings for the aforesaid goods.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials; paper for printers; paper for facsimile machines; paper for ink-jet printers; paper for ink-jet facsimile machines; foils for use with ink-jet printers; inks; ink refills; empty toner cartridges; ink cartridges; ink-jet cartridges; refillable ink-jet cartridges; parts and fittings for the aforesaid goods.

2 Feuilles en métal utilisées dans l'imprimerie; feuilles pour imprimantes à jet d'encre; encres d'imprimerie; cartouches de rechange d'encre; cartouches de toner; pièces et accessoires pour les produits précités.

16 Papier, carton et produits en ces matières; papier pour imprimantes; papier pour télécopieurs; papier pour imprimantes à jet d'encre; papier pour télécopieurs à jet d'encre; feuilles pour imprimantes à jet d'encre; encres; cartouches de rechange d'encre; cartouches de toner vides; cartouches d'encre; cartouches à jet d'encre; cartouches à jet d'encre rechargeables; pièces et accessoires pour les produits précités.

(821) GB, 21.10.1996, 2113375.

(300) GB, 21.10.1996, 2113375.

(832) CN, DE, DK, ES, FI, NO, SE.

(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 891**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE  
ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A.  
70, Viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

**TANTUMAR**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; pesticides; fongicides, herbicides.

(822) IT, 26.03.1997, 706872.

(300) IT, 05.03.1997, MI97C 001904.

(831) AM, AT, AZ, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 15.05.1997

(151) **02.11.1996** **671 892**

(732) COLLINS Shipping & Trading GmbH  
15, Neuer Wall, D-20354 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) writing in black, background in yellow, frame in red, black and yellow. / graphie en noir, fond en jaune, cadre en rouge, noir et jaune.

(511) 36 Insurance and financial affairs.

39 Transport.

36 Assurances et opérations financières.

39 Services de navigation.

- (822) DE, 12.09.1996, 396 30 851.  
 (300) DE, 13.07.1996, 396 30 851.  
 (831) BX, CH, LI, MC, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **21.02.1997** **671 893**  
 (732) Alusuisse Schweizerische  
 Aluminium AG  
 CH-3960 Sierre (CH).

**ALUSUISSE  
 AUTOMOTIVE**

- (531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages bruts ou mi-ouvrés, notamment aluminium; fils d'aluminium; feuilles d'aluminium; tôles; poutres métalliques; bandes métalliques; lingots de métaux communs; couvertures de toits métalliques, toitures métalliques, lambris métalliques; cabines pour la peinture au pistolet métalliques; fenêtres, cadres de fenêtres, vasis-tas métalliques; moules métalliques pour la fonderie, coquilles; échelles mobiles métalliques pour l'embarquement des passagers; chantiers et supports métalliques pour fûts; grilles, treillis et chaînes métalliques; fonte brute ou mi-ouvrée; élingues métalliques pour la manutention de fardeaux; jalousies métalliques; serre-câbles et raccords de câbles en métal, manchons de jonction métalliques pour câbles; boîtes, caisses, réservoirs et récipients en métal; fermetures de récipients et palettes de transport en métal; quincaillerie métallique, crochets, poulies, tendeurs pour courroies de transmission, charnières, anneaux métalliques, manchons, écrous, verrous, crampons, serrures pour véhicules, boulons, cloches, boutons, poignées, brides; tuyauteries métalliques, raccords de tuyaux métalliques, ajutages; plaques d'identité métalliques, balises métalliques non lumineuses, bornes routières, panneaux de signalisation, plaques d'immatriculation, écussons métalliques pour véhicules; étais métalliques; lambris métalliques; bouteilles et récipients métalliques pour le gaz sous pression ou l'air liquide; réservoirs en métal, notamment pour combustibles liquides; portes métalliques, pentures, garnitures de portes métalliques, arrêts de portes métalliques, poignées de portes en métal, cadres de portes métalliques, ferme-porte.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; voitures, trains de voitures; châssis de véhicules, fusées d'essieux, amortisseurs, ressorts amortisseurs, barres de torsion; remorques, attelages de remorques; sidecars; véhicules électriques; indicateurs de direction pour véhicules; voitures, freins de véhicules, segments de freins, châssis de véhicules, avertisseurs sonores et cornets avertisseurs pour véhicules, couchettes pour véhicules, volants pour véhicules, pare-chocs de véhicules, ressorts de suspension pour véhicules, marchepieds de véhicules, vitres de véhicules, carrosseries, roues de véhicules, jantes, moyeux, rayons de roues, enjoliveurs, sièges de véhicules et appuie-tête pour sièges de véhicules, portes de véhicules, vitres de véhicules, porte-bagages pour véhicules, rétroviseurs, garde-boue, pare-boue, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, porte-skis pour automobiles, avertisseurs; boîtes de vitesse, engrenages, mécanismes de transmission, démultiplicateurs et convertisseurs de couple pour véhicules terrestres; charrettes de golf, chariots élévateurs, fauteuils roulants pour malades, chariots de manutention, triporteurs; accouplements pour véhicules terrestres; embrayages pour véhicules terrestres; camions, bennes de camions, fourgons, véhicules militaires, culbuteurs de wagons, véhicules frigorifiques; machines motrices, mécanismes de propulsion, moteurs et moteurs électriques pour véhicules terrestres, ventilateurs pour

moteurs, cylindres de moteurs, démarreurs; carters pour véhicules terrestres, capots de moteurs pour véhicules, housses de véhicules, pots d'échappement; autobus, autocars, omnibus, es-sieux.

35 Publicité, relations publiques, direction des affaires, consultations, organisation pour la direction des affaires, aide à la direction des affaires, services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; services de conseils pour la recherche de marché et pour la logistique; consultations pour les questions de personnel; analyse du prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, agences d'informations commerciales, renseignements d'affaires, services de conseils pour l'organisation des affaires, la comptabilité et la tenue des livres, la décoration de vitrines, la reproduction de documents, agences d'import-export, étude de marché, recherche de marché, recherches pour affaires, relations publiques, mise à jour de documentation publicitaire, démonstration de produits.

- (822) CH, 30.05.1996, 437 105.  
 (831) CZ, HU, SI.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **26.03.1997** **671 894**  
 (732) MONTEFARMACO S.P.A.  
 VIA F. TURATI, 3, I-20121 MILANO (MI) (IT).

**URICONTROL**

- (541) caractères standard.  
 (511) 10 Instruments d'analyses pour laboratoire à usage médical.  
 (822) IT, 26.03.1997, 706865.  
 (300) IT, 24.12.1996, MI96C011451.  
 (831) FR.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **26.03.1997** **671 895**  
 (732) MERCATONE UNO SERVICES S.P.A.  
 Blocco 1/b, Galleria B n. 159/161, CENTERGROSS,  
 I-40050 FUNO DI ARGELATO (BOLOGNA) (IT).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 27.1; 27.5; 27.7; 29.1.  
 (539) Cette marque consiste en un grand 1 rouge, qui est entouré par une bordure bleue et qui est posé dans une em-

preinte jaune-orange; le numéro 1 est traversé par une sorte de ruban, qui est transversal à l'empreinte et qui, sur deux lignes, porte l'inscription Mercatone UNO; le ruban est de couleur jaune clair et entouré par une double bordure bleue; dans l'inscription le M en caractères de fantaisie a des hachures bleues et des hachures rouges, et le UNO rouge sont mis en relief; l'empreinte est ovoïdale, allongée verticalement, aplatie en haut et en bas; elles est renfermée dans un cadre à fond de couleur jaune clair, qui est délimité par une bordure interne bleue, et par une bordure externe verte et qui a une bande centrale rouge entaillée par des oves de couleur jaune clair.

(591) rouge, jaune-orange, jaune clair, bleu, vert.

(511) 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

25 Vêtements, souliers, chapeaux.

(822) IT, 26.03.1997, 706848.

(300) IT, 27.01.1997, BO97C 000057.

(831) AT, BG, BX, CH, CU, HU, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 896**

(732) LUXOTTICA S.P.A.

10, via Valcozzena, I-32021 AGORDO (Belluno) (IT).

T 3

(539) La marque est constituée par la dénomination de fantaisie "T3" qui pourra être reproduite dans tous caractères, couleurs ou combinaison de couleurs.

(511) 9 Lunettes de soleil et montures pour lunettes de soleil; lunettes correctives et montures pour lunettes correctives; lunettes esthétiques et montures pour lunettes esthétiques; lunettes pour cyclistes, motocyclistes, scooteristes, automobilistes, joueurs de tennis, skieurs, nageurs, canoéistes, parachutistes et montures pour les articles précités; montures pour lunettes, verres à lunettes, étuis et boîtes pour lunettes.

(822) IT, 26.03.1997, 706853.

(300) IT, 25.10.1996, BO96C 000972.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **07.04.1997** **671 897**

(732) Société LOHR INDUSTRIE, société anonyme

29 rue du 14 Juillet, F-67980 HANGENBIETEN (FR).



(531) 26.3; 26.4; 26.7.

(511) 12 Véhicules terrestres de transport de personnes à savoir bus, trolleybus, tramways, autocars, autorails, omnibus, trains, métros, véhicules terrestres multi-articulés et leurs composants, voitures, remorques, wagons.

37 Construction, réparation, entretien et remise à neuf des véhicules cités en classe 9.

39 Transport de biens et de personnes; location de véhicules terrestres.

(822) FR, 07.10.1996, 96/645375.

(300) FR, 07.10.1996, 96/645375.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 15.05.1997

(151) **07.04.1997**

**671 898**

(732) HYPRED (société anonyme)

27, avenue Franklin Roosevelt,

F-35400 SAINT MALO (FR).

**PREPOST**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits hygiéniques, désinfectants, pour la traite des animaux, les trayons, les pis des animaux et les appareils de traite.

(822) FR, 15.10.1996, 96 646 780.

(300) FR, 15.10.1996, 96 646 780.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **28.03.1997**

**671 899**

(732) HARIBO RICQLES ZAN

(Société Anonyme)

67, Boulevard du Capitaine Gèze,

F-13014 MARSEILLE (FR).

**HARI BOY**

(541) caractères standard.

(511) 16 Revues (périodiques), albums, calendriers, almanachs, affiches, cartes postales, produits de l'imprimerie, articles de papeterie, peintures (tableaux), toiles pour la peinture, boîtes de peinture (matériel scolaire).

35 Distribution d'échantillons, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (prospectus, imprimés), organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, publicité, relations publiques.

39 Distribution de journaux, distribution de colis, organisation de voyages ou excursions, accompagnements de voyageurs.

41 Services de clubs (divertissement ou éducation), organisation de concours, divertissements pour enfants, services de loisirs, services de musée (présentation, exposition), organisation d'expositions, prêt de livres, production de films (divertissement).

42 Restauration (repas), restauration à service rapide, réservation de logements temporaires.

(822) FR, 18.10.1996, 96/647.243.

(300) FR, 18.10.1996, 96/647.243.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

**(151) 06.02.1997 671 900**

**(732)** Lysoform Pharma GmbH & Co.  
Verwaltungs KG  
Kaiser-Wilhelm-Str. 133, D-12247 Berlin (DE).

LIGEA

**(541)** caractères standard.

**(511)** 3 Savons, parfumerie, cosmétique, lotion pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits hygiéniques, déodorants, désinfectants.

**(822)** DE, 16.01.1997, 396 42 132.

**(300)** DE, 27.09.1996, 396 42 132.

**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 11.04.1997 671 901**

**(732)** SCHLUMBERGER INDUSTRIES,  
société anonyme  
50, avenue Jean Jaurès, F-92120 MONTRouGE (FR).  
**(750)** SCHLUMBERGER INDUSTRIES, société anonyme,  
BP 620-04, F-92542 MONTRouGE Cedex (FR).

## The Smart Village

**(511)** 38 Services de télécommunications impliquant l'utilisation d'une carte à mémoire électronique.

39 Services de transport, de stationnement et de distribution de carburant impliquant l'utilisation d'une carte à mémoire électronique.

42 Service médicaux impliquant l'utilisation d'une carte à mémoire électronique.

**(822)** FR, 17.10.1996, 96/646852.

**(300)** FR, 17.10.1996, 96/646852.

**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, KP, PT, RU.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 12.03.1997 671 902**

**(732)** TF Tierfood Fachmarkt GmbH  
41, Franz-Hennes-Strasse, D-50226 Frechen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** jaune, noir.

**(511)** 18 Colliers et laisses pour les animaux.

28 Jouets pour les chiens et les chats.

31 Aliments pour les animaux, en particulier aliments en conserve pour les animaux, pâtisserie, huile de germes de blé, fourrage sec, lait pour les jeunes chiens, os à mastiquer, ca-

rottes, nourriture pour poissons, foin, graines de céréales et de semences pour les oiseaux, produits de viande surgelés et séchés; sable pour les oiseaux, litière pour les chats, paille pour les animaux.

**(822)** DE, 02.12.1996, 396 43 641.

**(300)** DE, 09.10.1996, 396 43 641.

**(831)** AT, BX.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 21.04.1997 671 903**

**(732)** ELEVAGE AVICOLE DE LA FERME  
BLEICHE S.A.  
20, impasse de la Bleiche,  
F-67240 BISCHWILLER (FR).

"LES BIEN-ELEVES"

**(511)** 29 Volailles.

**(822)** FR, 26.11.1987, 1437241.

**(831)** BX, CH.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 14.04.1997 671 904**

**(732)** SOCIETE BANC SARL  
26 RUE LIENARD,  
F-92 500 RUEIL MALMAISON (FR).

## PETITS PETONS

**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

**(822)** FR, 18.01.1993, 93 451 442.

**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

**(580)** 15.05.1997

**(151) 07.04.1997 671 905**

**(732)** VINCO MT, société anonyme  
Parc de la Houssette, F-27430 Herqueville (FR).

## ARBORIAL

**(541)** caractères standard.

**(511)** 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie), produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinces, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, papiers pour l'impression de résultats de mesure, imprimés, brochures, catalogues, catalogues de vente par correspondance, manuels d'utilisation.

20 Meubles, meubles de bureau, notamment armoires, bancs (meubles), pans de boiserie pour meubles, buffets, bureaux (meubles), cadres (encadrement), chaises (sièges), rayons pour classeurs (meubles), comptoirs (tables), coussins, tables à dessin, divans, travaux d'ébénisterie, établis, étagères, fauteuils, fichiers (meubles), glaces (miroirs), lits, lutrins, matelas, miroirs (glaces), objets pour la décoration mobile (meubles), mobilier scolaire, porte-parapluies, paravents (meubles), pièces d'ameublement, plateaux de tables, portemanteaux (meubles), porte-revues, présentoirs, pupitres, rayonnages, rayons de meubles, secrétaires, sièges, sofas, sommiers de lits,

stores d'intérieur à lamelles, tableaux d'affichage, tables, tablettes de rangement, tablettes pour machines à écrire ou pour du matériel informatique, tabourets, tiroirs, tréteaux (mobilier), vitrines (meubles), éléments d'ameublement et de mobilier en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

42 Architecture, décoration intérieure, aménagement et décoration de locaux à usage professionnel, aménagement et décoration de bureaux, location de meubles, de mobilier de bureau, d'ordinateur, de distributeurs automatiques.

(822) FR, 15.10.1996, 96646017.

(300) FR, 15.10.1996, 96646017.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **07.04.1997** **671 906**

(732) VINCO MT, société anonyme  
Parc de la Houssette, F-27430 Herqueville (FR).

## SK

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie), produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinces, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, papiers pour l'impression de résultats de mesure, imprimés, brochures, catalogues, catalogues de vente par correspondance, manuels d'utilisation.

20 Meubles, meubles de bureau, notamment armoires, bancs (meubles), pans de boiserie pour meubles, buffets, bureaux (meubles), cadres (encadrement), chaises (sièges), rayons pour classeurs (meubles), comptoirs (tables), coussins, tables à dessin, divans, travaux d'ébénisterie, établis, étagères, fauteuils, fichiers (meubles), glaces (miroirs), lits, lutrins, matelas, miroirs (glaces), objets pour la décoration mobile (meubles), mobilier scolaire, porte-parapluies, paravents (meubles), pièces d'ameublement, plateaux de tables, portemanteaux (meubles), porte-revues, présentoirs, pupitres, rayonnages, rayons de meubles, secrétaires, sièges, sofas, sommiers de lits, stores d'intérieur à lamelles, tableaux d'affichage, tables, tablettes de rangement, tablettes pour machines à écrire ou pour du matériel informatique, tabourets, tiroirs, tréteaux (mobilier), vitrines (meubles), éléments d'ameublement et de mobilier en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

42 Architecture, décoration intérieure, aménagement et décoration de locaux à usage professionnel, aménagement et décoration de bureaux, location de meubles, de mobilier de bureau, d'ordinateur, de distributeurs automatiques.

(822) FR, 15.10.1996, 96646019.

(300) FR, 15.10.1996, 96646019.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 907**

(732) PARTOUCHE Bernard  
13 Allée de Bérivière, F-38240 MEYLAN (FR).

## CASAGRANDE

(541) caractères standard.

(511) 14 Bijouterie.  
18 Cuir et imitations du cuir.  
25 Vêtements.

(822) FR, 05.01.1996, 96/605244.

(831) BX, CH, CN, DE, IT, MA, MC, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **21.04.1997** **671 908**

(732) ELEVAGE AVICOLE DE LA FERME  
BLEICHE SA  
20, Impasse de la Bleiche,  
F-67240 BISCHWILLER (FR).

## ALSALAND

(511) 29 Volailles fraîches, congelées ou surgelées; gibiers frais, congelés, surgelés; lapins frais, congelés ou surgelés; charcuterie à base de viande ou de poisson; foie gras frais.

31 Volailles (animaux vivants).

(822) FR, 14.12.1992, 92/446644.

(831) BX, CH.

(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 909**

(732) Qualicon AG  
21, Industrie Neuhof, CH-3422 Kirchberg (CH).

# QUALILAB®

(531) 27.5.

(511) 35 Services de conseillers d'entreprise, à savoir conseils pour l'établissement, l'entretien et le développement de systèmes de gestion d'entreprise.

41 Formation concernant l'établissement, l'entretien et le développement de systèmes de gestion d'entreprise dans le domaine de laboratoires.

(822) CH, 26.11.1996, 438799.

(300) CH, 26.11.1996, 438799.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **24.04.1997** **671 910**

(732) AUCHAN, société anonyme à directeur  
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

## VENDOME

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; charcuterie; salaisons; coquillages et crustacés (non vivants); croquettes alimentaires; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; purée de légumes; herbes potagères conservées; champignons conservés; pulpes et salades de fruits; salades de légumes; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits, confitures, marmelades, compotes; pollen préparé pour l'alimentation; extraits d'algues à usage alimentaire; graines de soja conservées à usage alimentaire; protéines pour l'alimentation humaine; consommés, potages, soupes, jus végétaux pour la cuisine; oeufs, lait, beurre, crème, yaourts, fromages et autres produits laitiers; boissons lactées où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles; préparations pour faire des



bouillons, pommes chips; plats cuisinés à base des produits précités.

(822) FR, 27.11.1996, 96 652 727.

(300) FR, 27.11.1996, 96 652 727.

(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **24.04.1997** **671 911**

(732) AUCHAN, société anonyme à directoire  
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

ELEA

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; charcuterie; salaisons; coquillages et crustacés (non vivants); croquettes alimentaires; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; purée de légumes; herbes potagères conservées; champignons conservés; pulpes et salades de fruits; salades de légumes; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits, confitures, marmelades, compotes; pollen préparé pour l'alimentation; extraits d'algues à usage alimentaire; graines de soja conservées à usage alimentaire; protéines pour l'alimentation humaine; consommés, potages, soupes, jus végétaux pour la cuisine; huiles et graisses comestibles; préparations pour faire des bouillons, pommes chips; plats cuisinés à base des produits précités.

30 Café, thé, cacao, chocolat; préparations végétales remplaçant le café; succédanés du café; boissons à base de café, de cacao ou de chocolat; infusions non médicinales; sucre, édulcorants naturels; glucose à usage alimentaire; riz, tapioca, sagou; pâtes alimentaires, semoule, farines et préparations faites de céréales; flocons de céréales séchées; pain, pâtisserie, gâteaux, brioches, crêpes, confiserie, sucreries; décorations comestibles pour gâteaux; pizzas, tartes, tourtes, sandwiches, glaces comestibles, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse, gelée royale pour l'alimentation humaine non à usage médical; extrait de malt pour l'alimentation; aromates autres que les huiles essentielles; préparations aromatiques à usage alimentaire; levure, poudre pour faire lever; sel, poivre, moutarde; vinaigre, assaisonnements, sauces, sauces à salade; ketchup; mayonnaises; algues (condiments); épices; glace à rafraîchir; plats cuisinés à base des produits précités.

(822) FR, 27.11.1996, 96 652 728.

(300) FR, 27.11.1996, 96 652 728.

(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 15.05.1997

(151) **09.04.1997** **671 912**

(732) METRICA S.P.A.  
40, VIA VICENZA, I-36071 ARZIGNANO (VI) (IT).

**magneteforte**

(531) 27.5.

(539) la marque est constituée par la diction "MAGNETE-FORTE" en caractères spéciaux.

(511) 9 Instruments de mesure; niveaux; déflectomètres.

(822) IT, 09.04.1997, 707.526.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **09.04.1997**

**671 913**

(732) SISTEMI CARON S.R.L.  
16, Via Padova, I-36022 CASSOLA (IT).

**CARON**

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines textiles.

(822) IT, 09.04.1997, 707.525.

(300) IT, 18.03.1997, MI97C 2383.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, PT, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **07.04.1997**

**671 914**

(732) BELVEDERE (société anonyme)  
10 Avenue Charles Jaffelin, F-21200 BEAUNE (FR).



(531) 2.1; 19.7; 25.1; 27.5.

(539) La bouteille présente à l'avant une fenêtre ovale qui produit un effet de loupe permettant de faire apparaître, par transparence du liquide et du conditionnement, le portrait d'un personnage figurant au dos de la bouteille, le reste de la paroi de ladite bouteille étant satiné et comportant un motif en relief autour de la fenêtre précitée représentant des livres, des rubans ainsi qu'une décoration.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 21 Bouteilles.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vodka, liqueurs, eaux-de-vie, alcools de fruits.

(822) FR, 04.11.1996, 96649029.

(300) FR, 04.11.1996, 96649029.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, IT, MD, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **19.11.1996**

**671 915**

(732) RISTOUR S.R.L.  
Corso Venezia, 7, I-20121 MILANO (IT).



(531) 2.1; 26.1; 26.4; 27.5.

(539) La marque est formée par le mot PADRES écrit légèrement en oblique au-dessus d'un rectangle dans lequel apparaît la mention AMERICAN BAR & GRILL; le tout se superpose à un double cercle concentrique dans lequel est représenté un joueur de baseball faisant l'action de battre la balle avec la batte.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); logements temporaires; services médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles, programmation pour ordinateur.

(822) IT, 19.11.1996, 691.789.

(300) IT, 01.10.1996, MI96C 008489.

(831) CH, ES, FR, HR.

(580) 15.05.1997

(151) **28.11.1996** **671 916**

(732) Paul Hartmann Aktiengesellschaft  
Paul-Hartmann-Strasse, D-89522 Heidenheim (DE).

(750) Paul Hartmann Aktiengesellschaft, PB 1240,  
D-89504 Heidenheim (DE).

### Stülpa

(541) caractères standard.

(511) 5 Emplâtres, étoffes pour pansements; bandes et bandages médicaux, bandages en mousseline, bandes tubulaires (en tant que bandages médicaux non orthopédiques).

10 Bandages élastiques, bandages de rembourrage, bandages en mousse, bandes tubulaires élastiques, bandages d'emplâtres; bandages tubulaires, y compris bandages en filets tubulaires, également sous forme de rouleaux pour la libre confection des bandages.

(822) DE, 07.08.1995, 394 00 765.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **23.02.1997** **671 917**

(732) KRISTOFFEL BURM  
7, van den Nestlei, Bus 6, B-2018 ANTWERPEN (BE).

### GIPF

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs; jeux vidéo, jeux informatiques et CD-ROM.

28 Jeux et jouets.

42 Conception de jeux informatiques; gérance de droits d'auteur.

(822) BX, 24.05.1996, 596.453.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **17.04.1997** **671 918**

(732) CMPA, société anonyme  
Zone Industrielle, Avenue Jean Foucault,  
F-34501 BEZIERS (FR).

### STARDOSE

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 19.07.1996, 96635124.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 15.05.1997

(151) **14.03.1997** **671 919**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung,  
CH-4002 Bâle (CH).

### ELIDEN

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

(822) CH, 11.12.1996, 438 008.

(300) CH, 11.12.1996, 438 008.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **25.03.1997** **671 920**

(732) Peter Tanner  
5, In der Gupf, CH-5610 Wohlen (CH).

(750) Aareptan AG, 5, In der Gupf, CH-5610 Wohlen (CH).

### PEFI-WOODMIX

(541) caractères standard.

(511) 31 Litière pour animaux à base d'écorces d'arbre, de fibres végétales et ligneuses.

(822) CH, 19.02.1997, 438 686.

(300) CH, 19.02.1997, 438 686.

(831) DE.  
(580) 15.05.1997

(151) **25.03.1997** **671 921**

(732) Doetsch Grether AG  
(Doetsch Grether Ltd)  
23, Steinentorstrasse, CH-4002 Bâle (CH).

## GRECOX

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) CH, 04.11.1996, 438 687.

(300) CH, 04.11.1996, 438 687.

(831) AT.

(580) 15.05.1997

(151) **25.03.1997** **671 922**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).  
(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung,  
CH-4002 Bâle (CH).

## AQUIPT

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

(822) CH, 06.11.1996, 438 688.

(300) CH, 06.11.1996, 438 688.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 15.05.1997

(151) **04.04.1997** **671 923**

(732) Richard Taucher  
10, Schlossweg, CH-9470 Buchs (CH).

## SWOPF

(541) caractères standard.

(511) 30 Produits de pâtisserie et de confiserie.

(822) CH, 24.10.1996, 438 973.

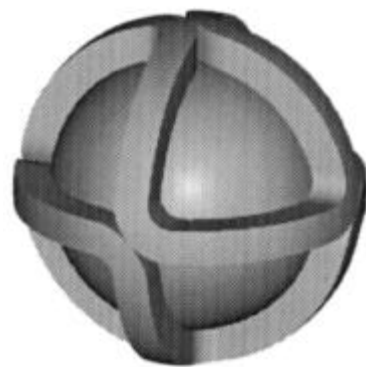
(300) CH, 24.10.1996, 438 973.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **26.03.1997** **671 924**

(732) Jean-Pierre Horvath  
11, rue Oscar Bider, CH-1220 Les Avanchets (CH).



(531) 26.15.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques, écrins (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chapellerie.

(822) CH, 15.10.1996, 438 757.

(300) CH, 15.10.1996, 438 757.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(580) 15.05.1997

(151) **11.04.1997** **671 925**

(732) Komili S.A.  
82, rue de Lausanne, CH-1202 Genève (CH).

## HALIS KOMILI 1878

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons et cosmétiques.  
29 Huiles comestibles.

(822) CH, 28.01.1997, 439 556.

(300) CH, 28.01.1997, 439 556.

(831) AL, AT, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 15.05.1997

(151) **13.03.1997** **671 926**

(732) S. ZUREL & CO. B.V.  
313, Legmeerdiijk, NL-1430 BD AALSMEER (NL).

## ZUREL

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; fleurs à couper et fleurs séchées pour la décoration.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'intermédiaires en affaires pour l'achat et la vente.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

(822) BX, 19.09.1996, 591.047.

(300) BX, 19.09.1996, 591.047.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, UA.

(580) 15.05.1997

**(151) 19.03.1997 671 927****(732)** ROC OOST-NEDERLAND  
9, Lupinestraat, NL-7552 HJ HENGELLO (NL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.  
**(591)** noir, blanc, rouge.  
**(511)** 41 Enseignement et éducation.  
**(822)** BX, 18.10.1996, 596.287.  
**(300)** BX, 18.10.1996, 596.287.  
**(831)** DE.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 14.04.1997 671 928****(732)** CLARINS (Société Anonyme)  
4, rue Berteaux-Dumas,  
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).**LIFT FERMETE**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 3 Produits de beauté et cosmétiques pour femmes et hommes pour les différentes parties du corps humain, visage, yeux, lèvres, dents, cheveux, cou, buste, corps, mains, pieds, ongles, à savoir crèmes de beauté, sérums de beauté, laits de beauté, lotions de beauté, lotions toniques, masques de beauté, gels de beauté, huiles de beauté, laits démaquillants, eaux démaquillantes, extraits, savons de toilette, produits gommants et exfoliants, poudres, talcs, produits de maquillage, produits parfumants, parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, produits déodorants, produits de soin pour les cheveux, lotions capillaires, shampooings, produits pour le bain et la douche, cosmétiques par voie orale, aérosols rafraîchissants pour la peau, produits hydratants, produits d'hygiène esthétique, produits de toilette et produits parfumants pour bébés.

**(822)** FR, 17.10.1996, 96 646 520.  
**(300)** FR, 17.10.1996, 96 646 520.  
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, UA, YU.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 14.04.1997 671 929****(732)** OMYACOLOR S.A.  
F-51240 SAINT GERMAIN LA VILLE (FR).**MODEL 'N WAX**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 16 Matériel pour les artistes; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des meubles); produits et pâtes à modeler.

28 Jeux et jouets.

**(822)** FR, 04.11.1996, 96 649 074.  
**(300)** FR, 04.11.1996, 96 649 074.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 25.03.1997 671 930****(732)** LEBRUN (SOCIÉTÉ ANONYME)  
CHEMIN DU LOBEL, F-62510 ARQUES (FR).**N O W ' S**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique; fourchettes, cuillers (couverts); armes blanches, rasoirs.  
 11 Appareils et installations d'éclairage, de climatisation, de congélation, de surgélation, appareils de cuisson électriques, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres.  
 21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine, faïence, papier, carton, matières plastiques ou en aluminium.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique); ficelles, filets de pêche, filets de camouflage, tentes, bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants), voiles (gréement), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes; sacs et sachets pour l'emballage en matières textiles.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier).

**(822)** FR, 31.10.1996, 96/649.546.  
**(300)** FR, 31.10.1996, 96 649 546.  
**(831)** BX.  
**(580)** 15.05.1997

**(151) 21.04.1997 671 931****(732)** INTERDECO REGIE,  
société en nom collectif  
23 Rue Baudin,  
F-92303 LEVALLOIS PERRET CEDEX (FR).**POLE PASSION**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos et crayons; articles en papier, en carton à savoir: calendriers; affiches; papiers pour la confection de vêtements.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location de matériel publicitaires; aide à la direction

des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultation professionnelle d'affaires; estimations en affaires commerciales; comptabilité; reproduction de documents; services de secrétariat; informations statistiques; services de sténographie; publicité télévisée; publicité radiophonique; vérification de comptes; relations publiques; abonnement à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, et notamment abonnements de journaux et revues; services de saisie et de traitement de données.

38 Télécommunications; agences d'informations, agences de presse, communications radiophoniques, télégraphiques et télématiques; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; transmission et diffusion d'images, de messages d'informations par terminaux d'ordinateurs, par câble, par supports télématiques et au moyen de tout autre vecteur de télécommunications; télécriture et services de télex.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; cours par correspondance; prêts de livres; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de spectacles; production et location de films, de cassettes y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; services d'enregistrement, de reproduction des sons et des images; activités sportives et culturelles; réservation de places pour les spectacles.

(822) FR, 21.11.1996, 96 651 731.

(300) FR, 21.11.1996, 96 651 731.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **13.03.1997** **671 932**

(732) HAUSEMANN & HÖTTE N.V.  
57, Kromboomssloot,  
NL-1011 GS AMSTERDAM (NL).

#### **EASY MEDIA**

(511) 28 Jeux, jouets; jeux électroniques, ainsi qu'appareils pour le divertissement et pour jeux (autres que ceux à préparation et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision).

(822) BX, 23.04.1996, 596.052.

(831) DE.

(580) 15.05.1997

(151) **14.03.1997** **671 933**

(732) KOFFIEBRANDERIJ EN THEEHANDEL  
"DRIE MOLLEN SINDS 1818" B.V.  
217, Zuid-Willemsvaart,  
NL-5211 SH 'S-HERTOGENBOSCH (NL).

#### **TEAMASTERS OF LONDON**

(511) 30 Thé.

(822) BX, 18.02.1981, 371.810.

(831) FR.

(580) 15.05.1997

(151) **12.03.1997**

**671 934**

(732) VNU MAGAZINE  
GROUP INTERNATIONAL B.V.  
5-25, Ceylonpoort, NL-2037 AA HAARLEM (NL).

#### **ZASKOCZENIE**

(511) 16 Périodiques.

(822) BX, 27.09.1996, 596.408.

(300) BX, 27.09.1996, 596.408.

(831) PL.

(580) 15.05.1997

(151) **13.03.1997**

**671 935**

(732) Kitag Kino-Theater Zürich AG  
11, Löwenstrasse, CH-8021 Zurich (CH).

**Cinémat**  
**KINO-THEATER AG**

(531) 27.5.

(511) 9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; ordinateurs et équipements pour le traitement de l'information.

16 Papier; imprimés tels que prospectus, périodiques, brochures, cartes de crédit non magnétiques.

42 Conseils et planification dans le domaine du traitement de l'information et de l'automatisation des ventes.

(822) CH, 13.09.1996, 439 012.

(300) CH, 13.09.1996, 439 012.

(831) AT, DE.

(580) 15.05.1997

(151) **04.04.1997**

**671 936**

(732) Ing. Kurt Muther AG  
Bellevue, CH-6363 Füren (CH).

#### **KONZEPT VIER**

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels.

16 Imprimés.

42 Services d'ingénieurs et conseils dans le domaine de l'énergie, des déchets, de l'environnement, de la sécurité; élaboration de logiciels.

(822) CH, 01.11.1996, 438 974.

(300) CH, 01.11.1996, 438 974.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997

(151) **18.03.1997**

**671 937**

(732) Apollinaris Brunnen AG  
175, Landskroner Strasse,  
D-53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.7; 26.3; 27.5; 29.1.  
 (539) Le mot "Apollinaris" sur la bouteille est noir; le triangle au-dessus du mot "Apollinaris" sur la bouteille est rouge.  
 (591) noir, rouge, gris.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
     33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
     42 Services de restauration.  
 (822) DE, 06.12.1996, 396 47 209.  
 (300) DE, 30.10.1996, 396 47 209.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **13.03.1997** **671 938**  
 (732) B.V. TEXTIELFABRIEKEN  
 H. VAN PUIJENBROEK  
 50, Bergstraat, NL-5051 HC GOIRLE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 15.3; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (591) noir, blanc, rouge.  
 (511) 23 Fils à usage textile.  
     24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de table.  
     25 Vêtements.  
 (822) BX, 19.09.1996, 596.273.  
 (300) BX, 19.09.1996, 596.273.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **20.03.1997** **671 939**  
 (732) COÖPERATIE COSUN U.A.  
 100, Zuilenstraat, NL-4814 ND BREDA (NL).

#### SENSUS

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour le trempage et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; émulsifiants.  
     5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; aliments pour bébés.  
 (822) BX, 17.10.1995, 575.496.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 15.05.1997

- (151) **13.03.1997** **671 940**  
 (732) ADRIANUS C. ALDERS  
 45, Balgweg, NL-1764 KB BREEZAND (NL).

#### SafetySigns

- (511) 6 Poteaux métalliques; tours d'observation métalliques.  
     19 Poteaux non métalliques; tours d'observation non métalliques.

42 Protection et surveillance de personnes et de bâtiments.

**(822)** BX, 27.09.1996, 596.409.

**(300)** BX, 27.09.1996, 596.409.

**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

**(580)** 15.05.1997

---

## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

|           |            |           |            |
|-----------|------------|-----------|------------|
| R 196 341 | 02.11.1996 | R 196 344 | 02.11.1996 |
| R 196 356 | 02.11.1996 | R 196 376 | 03.11.1996 |
| R 196 378 | 03.11.1996 | R 196 388 | 05.11.1996 |
| R 196 396 | 05.11.1996 | R 196 397 | 05.11.1996 |
| R 196 408 | 05.11.1996 | R 196 412 | 07.11.1996 |
| R 196 415 | 07.11.1996 | R 196 416 | 07.11.1996 |
| R 196 420 | 07.11.1996 | R 196 421 | 07.11.1996 |
| R 196 422 | 07.11.1996 | R 196 426 | 07.11.1996 |
| R 196 440 | 09.11.1996 | R 196 442 | 09.11.1996 |
| R 196 443 | 09.11.1996 | R 196 445 | 09.11.1996 |
| R 196 449 | 09.11.1996 | R 196 455 | 09.11.1996 |
| R 196 461 | 10.11.1996 | R 196 466 | 10.11.1996 |
| R 196 471 | 10.11.1996 | R 196 472 | 10.11.1996 |
| R 196 473 | 12.11.1996 | R 196 474 | 12.11.1996 |
| R 196 490 | 12.11.1996 | R 196 497 | 12.11.1996 |
| R 196 499 | 12.11.1996 | R 196 506 | 12.11.1996 |
| R 196 513 | 12.11.1996 | R 196 514 | 12.11.1996 |
| R 196 522 | 12.11.1996 | R 196 525 | 12.11.1996 |
| R 196 552 | 13.11.1996 | R 196 555 | 13.11.1996 |
| R 196 562 | 13.11.1996 | R 196 571 | 13.11.1996 |
| R 196 572 | 14.11.1996 | R 196 574 | 15.11.1996 |
| R 196 580 | 15.11.1996 | R 196 582 | 15.11.1996 |
| R 196 587 | 15.11.1996 | 425 784   | 05.11.1996 |
| 425 796   | 05.11.1996 | 425 813   | 05.11.1996 |
| 425 821   | 08.11.1996 | 425 829   | 04.11.1996 |
| 425 851   | 09.11.1996 | 425 911   | 12.11.1996 |
| 425 923   | 02.11.1996 | 425 932   | 12.11.1996 |
| 425 933   | 12.11.1996 | 425 936   | 12.11.1996 |
| 425 937   | 12.11.1996 | 425 938   | 12.11.1996 |
| 425 943   | 02.11.1996 | 425 999   | 02.11.1996 |
| 426 051   | 03.11.1996 | 426 097   | 05.11.1996 |
| 426 102   | 04.11.1996 | 426 103   | 04.11.1996 |
| 426 106   | 15.11.1996 | 426 117   | 03.11.1996 |
| 426 118   | 12.11.1996 | 426 141   | 03.11.1996 |
| 426 171   | 08.11.1996 | 426 174   | 08.11.1996 |
| 426 177   | 08.11.1996 | 426 178   | 08.11.1996 |
| 426 180   | 08.11.1996 | 426 183   | 15.11.1996 |
| 426 193   | 10.11.1996 | 426 218   | 08.11.1996 |
| 426 219   | 08.11.1996 | 426 220   | 08.11.1996 |
| 426 222   | 04.11.1996 | 426 240   | 03.11.1996 |
| 426 242   | 09.11.1996 | 426 244   | 04.11.1996 |
| 426 251   | 04.11.1996 | 426 252   | 09.11.1996 |
| 426 253   | 08.11.1996 | 426 253 A | 08.11.1996 |
| 426 254   | 08.11.1996 | 426 255   | 15.11.1996 |
| 426 256   | 03.11.1996 | 426 258   | 10.11.1996 |
| 426 280   | 10.11.1996 | 426 282   | 10.11.1996 |
| 426 285   | 12.11.1996 | 426 292   | 09.11.1996 |
| 426 293   | 10.11.1996 | 426 302   | 08.11.1996 |
| 426 317   | 06.11.1996 | 426 327   | 08.11.1996 |
| 426 329   | 08.11.1996 | 426 330   | 08.11.1996 |
| 426 331   | 08.11.1996 | 426 332   | 08.11.1996 |
| 426 333   | 08.11.1996 | 426 334   | 08.11.1996 |
| 426 339   | 08.11.1996 | 426 340   | 08.11.1996 |
| 426 344   | 08.11.1996 | 426 357   | 02.11.1996 |
| 426 371   | 04.11.1996 | 426 385   | 12.11.1996 |
| 426 386   | 12.11.1996 | 426 389   | 15.11.1996 |
| 426 395   | 12.11.1996 | 426 396   | 12.11.1996 |
| 426 397   | 12.11.1996 | 426 398   | 15.11.1996 |

|         |            |         |            |
|---------|------------|---------|------------|
| 426 399 | 15.11.1996 | 426 412 | 08.11.1996 |
| 426 424 | 13.11.1996 | 426 428 | 08.11.1996 |
| 426 429 | 08.11.1996 | 426 454 | 11.11.1996 |
| 426 457 | 08.11.1996 | 426 459 | 09.11.1996 |
| 426 460 | 09.11.1996 | 426 465 | 02.11.1996 |
| 426 468 | 11.11.1996 | 426 472 | 13.11.1996 |
| 426 473 | 13.11.1996 | 426 475 | 08.11.1996 |
| 426 476 | 08.11.1996 | 426 477 | 08.11.1996 |
| 426 479 | 08.11.1996 | 426 480 | 08.11.1996 |
| 426 486 | 08.11.1996 | 426 487 | 08.11.1996 |
| 426 491 | 08.11.1996 | 426 492 | 08.11.1996 |
| 426 495 | 08.11.1996 | 426 499 | 12.11.1996 |
| 426 502 | 11.11.1996 | 426 505 | 09.11.1996 |
| 426 506 | 10.11.1996 | 426 508 | 12.11.1996 |
| 426 513 | 05.11.1996 | 426 517 | 08.11.1996 |
| 426 518 | 08.11.1996 | 426 564 | 09.11.1996 |
| 426 592 | 10.11.1996 | 426 593 | 10.11.1996 |
| 426 594 | 10.11.1996 | 426 616 | 03.11.1996 |
| 426 617 | 03.11.1996 | 426 625 | 08.11.1996 |
| 426 636 | 12.11.1996 | 426 650 | 13.11.1996 |
| 426 651 | 15.11.1996 | 426 689 | 03.11.1996 |
| 426 696 | 08.11.1996 | 426 697 | 08.11.1996 |
| 426 698 | 08.11.1996 | 426 702 | 08.11.1996 |
| 426 703 | 08.11.1996 | 426 704 | 08.11.1996 |
| 426 739 | 09.11.1996 | 426 769 | 08.11.1996 |
| 426 776 | 08.11.1996 | 426 777 | 08.11.1996 |
| 426 778 | 08.11.1996 | 426 779 | 08.11.1996 |
| 426 793 | 12.11.1996 | 426 796 | 08.11.1996 |
| 426 805 | 02.11.1996 | 426 809 | 03.11.1996 |
| 426 944 | 08.11.1996 | 426 957 | 10.11.1996 |
| 426 963 | 13.11.1996 | 426 978 | 08.11.1996 |
| 426 982 | 02.11.1996 | 426 994 | 08.11.1996 |
| 427 001 | 12.11.1996 | 427 019 | 15.11.1996 |
| 427 055 | 13.11.1996 | 427 073 | 08.11.1996 |
| 427 094 | 15.11.1996 | 427 131 | 10.11.1996 |
| 427 200 | 15.11.1996 | 427 401 | 08.11.1996 |
| 427 402 | 08.11.1996 | 427 406 | 08.11.1996 |
| 427 512 | 12.11.1996 | 427 969 | 10.11.1996 |
| 429 068 | 08.11.1996 | 506 534 | 04.11.1996 |
| 506 535 | 04.11.1996 | 506 994 | 03.11.1996 |
| 507 033 | 05.11.1996 | 507 039 | 07.11.1996 |
| 507 126 | 07.11.1996 | 507 128 | 06.11.1996 |
| 507 153 | 11.11.1996 | 507 277 | 12.11.1996 |
| 507 279 | 14.11.1996 | 507 302 | 04.11.1996 |
| 507 303 | 04.11.1996 | 507 304 | 04.11.1996 |
| 507 306 | 04.11.1996 | 507 307 | 04.11.1996 |
| 507 308 | 04.11.1996 | 507 438 | 04.11.1996 |
| 507 458 | 04.11.1996 | 507 487 | 04.11.1996 |
| 507 607 | 11.11.1996 | 507 646 | 12.11.1996 |
| 507 650 | 03.11.1996 | 507 655 | 07.11.1996 |
| 507 883 | 04.11.1996 | 507 906 | 07.11.1996 |
| 507 910 | 04.11.1996 | 507 912 | 06.11.1996 |
| 507 919 | 05.11.1996 | 507 923 | 07.11.1996 |
| 507 930 | 07.11.1996 | 508 013 | 14.11.1996 |
| 508 017 | 12.11.1996 | 508 025 | 07.11.1996 |
| 508 052 | 07.11.1996 | 508 076 | 14.11.1996 |
| 510 019 | 04.11.1996 | 510 298 | 13.11.1996 |





**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la  
ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le se-  
cond versement n'a pas été payé et de la date d'expiration  
de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties  
contractantes / *The international registration number is fol-  
lowed by the designated Contracting Party (or Parties) in res-  
pect of which the second installment has not been paid and by  
the date of expiry of the first period of ten years for those Con-  
tracting Parties.*

R 323 788    LV - 21.10.1996

---



**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la  
ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le se-  
cond versement a été payé et de la date d'inscription au re-  
gistre international / *The international registration number  
is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in  
respect of which the second installment has been paid and by  
the date of recordal in the International Register.*

|            |                     |
|------------|---------------------|
| 2R 132 005 | LV, UA - 02.08.1997 |
| R 327 061  | BY - 21.11.1996     |
| 507 388    | BA, BY - 15.11.1996 |
| 512 635    | RO - 20.05.1997     |
| 515 025    | IT - 29.05.1997     |



## VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) **15.03.1997** **2R 199 168**

(732) SEMPERIT TECHNISCHE PRODUKTE  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
22, Modecenterstrasse, A-1031 WIEN (AT).

### SEMPERFLEX

(511) 7 Objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; articles en caoutchouc, en gutta-percha, en balata, en amiante, en matières artificielles et en leurs matières équivalentes ou fabriqués en combinaison avec desdits matériaux, à savoir courroies de transmission, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture, parties de véhicules.

12 Objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés du caoutchouc; articles en caoutchouc, en gutta-percha, en balata, en amiante, en matières artificielles et en leurs matières équivalentes ou fabriqués en combinaison avec desdits matériaux, à savoir courroies de transmission; articles en caoutchouc, en gutta-percha, en balata, en amiante, en matières artificielles et en leurs matières équivalentes ou fabriqués en combinaison avec desdits matériaux, à savoir véhicules nautiques, accessoires de véhicules automobiles et de cycles, parties de véhicules.

17 Matières pour calfeutrer et étouper, matières servant à conserver la chaleur, matières isolantes, produits en amiante; articles en caoutchouc, en gutta-percha, en balata, en matières artificielles et en leurs matières équivalentes ou fabriqués en combinaison avec desdits matériaux, à savoir matières servant au bourrage pour matelassiers, matières servant à l'emballage, tuyaux flexibles, accessoires pour travaux de tapissier, couvertures; matières premières et objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés du caoutchouc.

19 Objets fabriqués servant à des buts techniques en caoutchouc et succédanés du caoutchouc.

27 Articles en caoutchouc, en gutta-percha, en balata, en matières artificielles et en leurs matières équivalentes ou fabriqués en combinaison avec desdits matériaux, à savoir tapis, nattes.

(822) AT, 13.03.1957, 36 172.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

(156) **20.03.1997** **2R 199 235**

(732) DURST PHOTOTECHNIK S.P.A.  
4, via Julius Durst, I-39 042 BRESSANONE (IT).

### Laborator

(511) 9 Appareils photographiques et phototechniques.

(822) IT, 01.03.1957, 131 663.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **04.04.1997** **2R 199 556**

(732) CHEMIEWERK NÜNCHRITZ GMBH  
59, Meissner Strasse, D-01 612 NÜNCHRITZ (DE).

### Antaphron

(511) 1 Matériel "Silikon" pour écarter l'écume, matériel auxiliaire textile et matériel d'équipement.

(822) DE, 02.11.1954, 600 626.

(831) FR, HU, RO.

(156) **04.04.1997** **2R 199 559**

(732) CHEMIEWERK NÜNCHRITZ GMBH  
59, Meissner Strasse, D-01 612 NÜNCHRITZ (DE).

### Contraquin

(511) 1 Matériel d'hydrophobisation pour toute la maçonnerie.

(822) DE, 09.07.1955, 607 110.

(831) FR.

(156) **10.04.1997** **2R 199 664**

(732) MIDO G. SCHAEAREN & Co S.A.  
9, route de Boujean, CH-2500 BIENNE (CH).

### MULTIFORT

(511) 14 Montres et autres pièces d'horlogerie, mouvements et boîtes de montres, cadrans, fournitures d'horlogerie.

(822) CH, 19.03.1954, 150 437.

(161) 29.06.1937, 95801.

(831) AT, BX, FR, IT, LI, PT.

(156) **10.04.1997** **2R 199 688**

(732) SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.  
CH-1800 VEVEY (CH).

### JUNIOR

(511) 5 Farines diététiques; aliments diététiques pour enfants, aliments diététiques fortifiants.

29 Lait, lait évaporé, lait stérilisé, lait condensé, lait en poudre, fromage, crème, beurre; graisses et huiles alimentaires; viandes et extraits de viande; préparations de soupes.

30 Café et extrait de café; thé et extrait de thé; condiments, épices.

31 Légumes et fruits.

(822) CH, 22.02.1957, 164 300.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES, PT - Refus partiel.

**(156) 12.04.1997 2R 199 741****(732)** TORKRET GESELLSCHAFT M.B.H.  
39, Langemarckstrasse, D-45 141 ESSEN (DE).

## Torkret

**(511)** 7 Machines, parties de machines.  
19 Pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, plâtre, nattes de roseaux, maisons transportables et leurs parties, cheminées, matériaux à bâtir, conduites d'eau, tuyaux, récipients et réservoirs en béton, planchers, parois.**(822)** DE, 17.10.1949, 239 303.**(161)** 14.04.1937, 95112.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, SI, SK, SM, YU.**(156) 12.04.1997 2R 199 761****(732)** SIGARETTENFABRIEK ED. LAURENS B.V.  
40, Saturnusstraat, LA HAYE (NL).

## BUFFALO

**(511)** 34 Cigarettes, cigares et tabac.**(822)** BX, 20.03.1957, 70 962; 01.01.1971, 671.**(161)** 14.04.1937, 95110.**(831)** DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.**(156) 13.04.1997 2R 199 813****(732)** Clariant AG  
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

## LYOGEN

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie textile, du cuir et du papier.**(822)** CH, 20.02.1957, 164 274.**(161)** 09.05.1938, 98354.**(831)** AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.**(156) 15.04.1997 2R 199 929****(732)** KRUPP VDM GMBH  
2, Plettenberger Strasse, D-58791 WERDOHL (DE).

## Evidal

**(511)** 11 Échangeurs thermiques, à savoir radiateurs et réfrigérateurs en matières plaquées par laminage, pour être installés dans des appareils de chauffage et de réfrigération.**(822)** DE, 02.07.1956, 692 389.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, MK, SK, VN.**(862)** ES - Refus partiel.**(156) 15.04.1997 2R 199 939****(732)** FRISTAM PUMPEN F. STAMP KG GMBH & Co  
55, Kampchaussée, D-21 033 HAMBURG-BERGE-DORF (DE).

## FRISTAM

**(511)** 7 Machines et ustensiles de laiterie; pompes pour l'industrie des produits alimentaires ainsi que pour l'industrie pharmaceutique et chimique.

9 Ustensiles de laiterie.

11 Appareils réfrigérants, appareils de réchauffement.

**(822)** DE, 11.09.1956, 694 794.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 17.04.1997 2R 199 967****(732)** Hofmann & Sommer GmbH  
11, Lindenstrasse, D-07426 Königsee (DE).

## Sepso

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments et liquides; produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, produits extincteurs; colles (sauf pour articles en papier et à écrire), apprêts, matières à tanner.

3 Cirages, matières à astiquer le cuir, cire à parquet; sels pour bains; matières à nettoyer le bois, le cuir, les métaux et le verre, matières à polir le bois, le cuir, les métaux, savons, substances pour laver et blanchir, produits de parfumerie, substances de toilette, huiles essentielles, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents; sels d'eaux minérales et sels pour bains; bandages pharmaceutiques, orthopédiques et gymnastiques; consommations diététiques.

10 Bandages orthopédiques et gymnastiques; appareils et instruments pour chirurgiens et médecins et pour l'hygiène.

11 Appareils à désinfecter.

29 Préparations nutritives.

30 Préparations nutritives.

31 Préparations nutritives.

**(822)** DE, 14.12.1948, 234 516.**(161)** 19.04.1937, 95166.**(831)** BX, IT, MA, SM.**(156) 17.04.1997 2R 199 983****(732)** TECNOMA (société anonyme)  
54, rue Marcel Paul, F-51206 EPERNAY (FR).

## TECNOMA

**(511)** 5 Produits pour la défense des végétaux contre les parasites.

7 Grands instruments et équipements pour usages agricoles, viticoles et horticoles; matériel pour la défense des végétaux contre les parasites.

12 Tous véhicules et appareils de locomotion, notamment des tracteurs.

**(822)** FR, 05.02.1957, 85 736.**(831)** BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, MA, PT, RO, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

(156) **17.04.1997** **2R 199 987**

(732) ALABASTINE HOLLAND B.V.  
AMMERZODEN (NL).

## POLYTOOL

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

(822) FR, 09.02.1957, 85 826.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **17.04.1997** **2R 199 991**

(732) DORMEUIL FRÈRES, Société anonyme  
14, avenue du 1er mai, F-91 120 PALAISEAU (FR).

## TONIK

(511) 24 Tissus et articles textiles.

25 Vêtements et tous articles d'habillement, à l'exclusion de tous les couvre-chefs fabriqués de poils ou de matières textiles.

(822) FR, 21.02.1957, 85 962.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Liste limitée à:

24 Tissus.

25 Vestons, gilets, pantalons, tailleurs, robes, jupes, pardessus, manteaux.

(156) **18.04.1997** **2R 200 024**

(732) MÖNNICH GMBH & Co KG  
363-365, Leipziger Strasse, D-34 123 KASSEL-BETTENHAUSEN (DE).



(531) 26.4; 26.5; 27.5.

(511) 1 Matières dulcifiantes.

30 Matières dulcifiantes.

(822) DE, 06.06.1955, 677 015.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, IT.

(862) AT - Refus partiel.

(156) **18.04.1997** **2R 200 025**

(732) QUIROS, SOCIEDAD ANÓNIMA  
1, calle Palafox, MADRID (ES).



(531) 2.1; 5.13; 26.4; 27.5.

(511) 20 Matelas, oreillers.

24 Couvre-lits, couvertures, édredons, lingerie de table, jeux de lit, mouchoirs, serviettes, lingerie en blanc et en couleur confectionnée.

25 Costumes, vestons, pantalons, gilets, canadiennes, blousons, chemises flottantes, manteaux, gabardines, imperméables, chemises, cols, plastrons, manchettes, chemisettes, caleçons, pyjamas, chemises de nuit, culottes, combinaisons, jerseys, écharpes, châles, corsets, bérets, casquettes, chapeaux et toutes sortes de confections pour dames, hommes et enfants.

(822) ES, 28.01.1957, 312.600.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, MA.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **18.04.1997** **2R 200 031**

(732) GUMON BRATISLAVA, ŠTÁTNY PODNIK  
SK-825 16 BRATISLAVA (SK).

## KARTIT

(511) 17 Plaques électro-isolantes en papier et bakélite bitumée.

(822) CS, 28.11.1955, 152 453.

(831) AT, DE, HU.

(156) **20.04.1997** **2R 200 037**

(732) OMEGA S.A. (OMEGA AG), (OMEGA Ltd)  
96, rue Stämpfli, CH-2500 BIENNE (CH).

## EXCELLENCE

(511) 14 Montres et parties de montres.

(822) CH, 10.09.1940, 98 409.

(831) BX, EG, ES, FR, IT.

(156) **23.04.1997** **2R 200 075**

(732) SANOFI, Société anonyme  
32/34, rue Marbeuf, F-75 008 PARIS (FR).



## MERINAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BX, 25.03.1957, 7604.

(831) CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **23.04.1997** **2R 200 075 A**

(732) SANOFI WINTHROP, Société Anonyme  
32/34 rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).

## MERINAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) BX, 25.03.1957, 7604.

(831) AT, CH, DE.

(156) **23.04.1997** **2R 200 081**

(732) PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.  
24, Boulevard du Souverain, B-1170 BRUXELLES (BE).

## MANOR

(511) 34 Tabacs, cigares, cigarillos, cigarettes.

(822) BX, 25.03.1957, 81 915.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **23.04.1997** **2R 200 082**

(732) PHILIP MORRIS BELGIUM S.A.  
24, Boulevard du Souverain, B-1170 BRUXELLES (BE).

## CAB

(511) 34 Tabacs, cigares, cigarillos, cigarettes, articles pour fumeurs.

(822) BX, 25.03.1957, 81 916.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **23.04.1997** **2R 200 083**

(732) UNILEVER BELGIUM N.V.  
292, Humaniteitslaan, B-1190 BRUXELLES (BE).



(531) 7.1; 18.3; 26.1; 27.5.

(511) 29 Conserves de viande et autres conserves alimentaires à base de viande; saucisses et saucissons de toutes sortes; produits de charcuterie, pâté de foie, produits de viande salés, fumés et bouillis; extrait de viande, plats préparés à base de viande (viande et légumes, viande et pâtes alimentaires, et similaires); viande emballée (fraîche, congelée ou surgelée), conserves de légumes, conserves de fruits, conserves de poisson, conserves de mollusques et de crustacés, potages, sauces.

30 Sauces, plats préparés à base de viande (viande et légumes, viande et pâtes alimentaires, et similaires); pâté de volaille et autres pâtés de viande.

(822) BX, 23.03.1957, 16 830.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **23.04.1997** **2R 200 097**

(732) DOKO & SPOL., SPOL S R.O.  
CZ-263 01 DOBŠÍŠ 650 (CZ).

## YORK

(511) 6 Étaux.

(822) CS, 18.10.1955, 116 457.

(831) BX, ES, FR, IT.

(156) **24.04.1997** **2R 200 100**

(732) UCB, Société anonyme  
326, avenue Louise, BRUXELLES (BE).

## FENILOR

(511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.

(822) BX, 24.10.1956, 81 029.

(831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC, RO, SM, YU.

(156) **24.04.1997** **2R 200 101**

(732) UCB, Société anonyme  
326, avenue Louise, BRUXELLES (BE).

## PIRADEN

- (511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.  
 (822) BX, 24.10.1956, 81 030.  
 (831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC, RO, SM, YU.

(156) **24.04.1997** **2R 200 103**

- (732) UCB, Société anonyme  
 326, avenue Louise, BRUXELLES (BE).

## ATENOS

- (511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.  
 (822) BX, 06.03.1957, 81 777.  
 (831) AT, CH, CZ, DE, DZ, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **24.04.1997** **2R 200 103 A**

- (732) UCB (PRODUTOS FARMACÊUTICOS),  
 LIMITADA  
 1597, 1º, rua Gregorio Lopes, P-1000 LISBOA (PT).

## ATENOS

- (511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.  
 (822) BX, 06.03.1957, 81 777.  
 (831) PT.

(156) **24.04.1997** **2R 200 104**

- (732) UCB, Société anonyme  
 326, avenue Louise, BRUXELLES (BE).

## UCECORIN

- (511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.  
 (822) BX, 19.03.1957, 81 879.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RO, SM, YU.

(156) **24.04.1997** **2R 200 106**

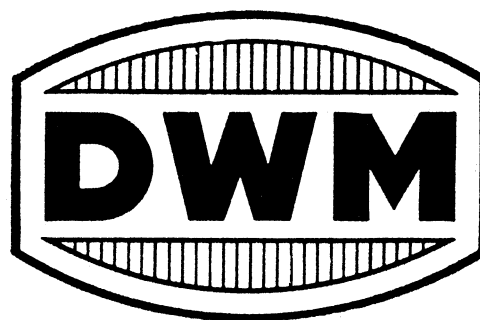
- (732) UCB, Société anonyme  
 326, avenue Louise, BRUXELLES (BE).

## ECTATON

- (511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.  
 (822) BX, 29.03.1957, 81 951.  
 (831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC, RO, SM, YU.

(156) **26.04.1997** **2R 200 108**

- (732) KUKA WEHRTECHNIK GMBH  
 140, Zugspitzstrasse, D-86 165 AUGSBURG (DE).



(531) 25.1; 25.7; 27.5.

(511) 1 Comburants.

4 Comburants.

13 Armes à feu; explosifs, feux d'artifice, projectiles, munitions, éléments de munition, amorces fulminantes, compositions fusantes, cartouches de chasse et de sport, projectiles lumineux et brisants, lames-chargeurs, étuis de chargeurs, magasins de cartouches et bandes de cartouches.

(822) DE, 23.07.1956, 489 481.

(161) 28.04.1937, 95274.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT, LI.

(156) **25.10.1996**

**R 426 277**

- (732) PIRANHA MARKETING GMBH  
 2, Birkenweiherstrasse, D-63 505 LANGENSELBOLD (DE).

## PIRATRON

(511) 9 Calculateurs électroniques (aussi imprimants) de table et de poche, appareils radio, appareils à dicter, appareils électroniques de jeu, téléviseurs, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son à bande magnétique à cassette.

14 Montres électroniques, montres à quartz.

(822) DE, 21.10.1976, 950 412.

(300) DE, 11.06.1976, 950 412.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC.

(862) ES - Refus partiel.

(156) **25.10.1996**

**R 426 278**

- (732) PIRANHA MARKETING GMBH  
 2, Birkenweiherstrasse, D-63 505 LANGENSELBOLD (DE).

## PIRANHA

(511) 9 Calculateurs électroniques (aussi imprimants) de table et de poche, appareils radio, appareils à dicter, appareils électroniques de jeu, téléviseurs, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son à bande magnétique à cassette.

14 Montres électroniques, montres à quartz.

(822) DE, 22.10.1976, 950 469.

(300) DE, 03.06.1976, 950 469.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC.

(862) ES - Refus partiel.

(156) **05.11.1996** **R 426 512**

(732) SEMPERIT REIFEN AKTIENGESELLSCHAFT  
20-24, Wienersdorfer Strasse, A-2514 TRAISKIR-  
CHEN (AT).

## SEMPERIT TRAILER-STEEL

(511) 12 Pneus à ceinture d'acier pour véhicules et remor-  
ques, chambres à air de pneumatiques, matériaux de caout-  
chouc pour la réparation des bandages de véhicules et de re-  
morques (excepté ciment ou solution de caoutchouc).

(822) AT, 26.07.1976, 83 255.

(300) AT, 10.05.1976, AM 1291/76.

(831) BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI,  
MK, PT, RO, RU, SI, SK, UZ, YU.

(862) CH - Refus partiel.

(156) **05.11.1996** **R 426 591**

(732) ALOIS MORANDELL & SOHN  
WEINGROSSKELLEREIEN, IM- UND  
EXPORT GESELLSCHAFT M.B.H.  
A-6300 WÖRGL (AT).

## ALOIS MORANDELL & SOHN

(511) 33 Vins, spiritueux, liqueurs.

(822) AT, 05.11.1976, 83 925.

(300) AT, 10.08.1976, AM 2228/76.

(831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC,  
RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **07.12.1996** **R 426 750**

(732) SEMPERIT REIFEN AKTIENGESELLSCHAFT  
20-24, Wienersdorfer Strasse, A-2514 TRAISKIR-  
CHEN (AT).

## HI SPEED H 500

(511) 12 Bandages pneumatiques de véhicules, chambres à  
air de pneumatiques, matériaux de caoutchouc pour la répara-  
tion des bandages de véhicules (excepté ciment ou solution de  
caoutchouc).

(822) AT, 17.09.1976, 83 617.

(300) AT, 14.06.1976, AM 1667/76.

(831) BX, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, SI, YU.

(156) **14.12.1996** **R 427 216**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 589 DÜSSELDORF (DE).

## MALTON

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie (à l'excepti-  
on de ceux destinés au conditionnement de l'eau et au nettoya-  
ge); alcool brut.

5 Alcools à buts médicaux, médicaments, produits  
chimiques destinés à la médecine et à l'hygiène, préparations  
pharmaceutiques, préparations diététiques pour enfants et ma-  
lades, extraits de levure pharmaceutiques, désinfectants (à l'ex-  
ception des produits désinfectants et stérilisants pour les bibe-  
rons et tétines, ainsi que des préparations destinées aux soins

des bébés en général); huiles et graisses comestibles pour l'usa-  
ge diététique.

29 Viande, extraits de viandes; viande, poissons, fruits  
et légumes en conserves, huiles et graisses comestibles.

30 Sauces, succédanés de café, sucre, vinaigre, levure  
en poudre, levure, autolysates de levure, levure destinée à la  
nourriture humaine.

31 Extrait de malt, malt, fourrages, levure pour l'en-  
graissement des animaux.

32 Eaux minérales naturelles et/ou artificielles, eaux  
gazeuses et autres boissons non alcooliques.

(822) DE, 21.09.1976, 949 385.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI,  
MA, MC, MK, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(862) CH, HU, PT, RO - Refus partiel.

(851) ES.

Pour ce pays, les produits de la classe 1 sont limités comme  
suit:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie (à l'excepti-  
on de ceux destinés au conditionnement de l'eau et au nettoya-  
ge et à l'exception de l'hydrocarbure fluoré); alcool brut.

(156) **08.01.1997** **R 427 369**

(732) OFFICINE VEZZANI S.P.A.  
1, piazza Nervi, I-15 076 OVADA (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 7 Machines et installations oléodynamiques spéciali-  
sées dans le traitement de la ferraille.

(822) IT, 08.01.1977, 300 332.

(831) BX, DE, ES, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, cons-  
tituait la République démocratique allemande) - Refus  
partiel.

(156) **08.02.1997** **R 427 953**

(732) Plzečský Prazdroj, a.s.  
U Prazdroje 7, CZ-304 97 PLZE ť (CZ).

There are good beers,  
there are better beers,  
but there is only one

**Pilsner Urquell**  
from the  
**Pilsner Breweries**  
National Corporation  
**IN PILSEN**  
establ. 1842

(531) 27.5; 27.7.

(511) 32 Bière.

(822) CS, 25.11.1976, 110 982.

(831) RU.

(156) 08.02.1997

**R 427 954**

(732) Plzeňský Prazdroj, a.s.

U Prazdroje 7, CZ-304 97 PLZEŇ (CZ).

Es gibt gute Biere,  
es gibt bessere Biere,  
aber nur ein

**Pilsner Urquell**  
aus den  
**Pilsner Brauereien**  
Nationalunternehmen  
**Gegr. IN PILSEN. 1842.**

(531) 27.5; 27.7.

(511) 32 Bière.

(822) CS, 25.11.1976, 110 983.

(831) RU.

(156) 17.02.1997

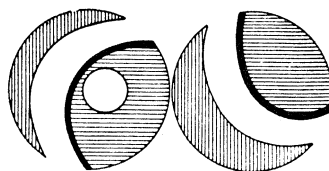
**R 428 243**

(732) FRANCE LOISIRS,

Société à responsabilité limitée

123, boulevard de Grenelle, F-75015 PARIS (FR).

(750) FRANCE LOISIRS, Société à responsabilité limitée,  
B.P. 6, F-75725 PARIS Cedex 15 (FR).



**Toploisirs**

(531) 25.7; 26.7.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 19.08.1976, 964 688.

(300) FR, 19.08.1976, 964 688.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(862) CH - Refus partiel.

(156) 18.02.1997

**R 428 280**

(732) SENO PLASTICS B.V.

11 et 24, Industrieweg, MAARTENSDIJK/U (NL).

**SENO**

(511) 16 Matériel d'emballage en papier et en matières plastiques (non compris dans d'autres classes).

17 Matériel d'emballage en matières plastiques (non compris dans d'autres classes).

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué).

28 Jeux, jouets.

(822) BX, 28.09.1976, 341 334.

(161) 01.08.1972, 390298.

(831) AT, DE, FR.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Liste limitée à:

17 Matériel d'emballage en matières plastiques (non compris dans d'autres classes).

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué).

28 Jeux, jouets.

(156) **10.02.1997** **R 428 330**

(732) OBSTVERWERTUNG RAUCH OHG  
A-6830 RANKWEIL (AT).

## HAPPY DAY

(511) 32 Eaux minérales, jus de fruits, boissons au jus de fruits et boissons non alcooliques.

(822) AT, 05.11.1976, 83 927.

(300) AT, 10.08.1976, AM 2235/76.

(831) CH, CZ, HR, HU, IT, SI, SK, YU.

(156) **08.02.1997** **R 428 707**

(732) Plzešsky Prazdroj, a.s.  
U Prazdroje 7, CZ-304 97 PLZEŠ (CZ).



(531) 7.5; 24.3; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 32 Bière.

(822) CS, 19.10.1976, 110 974.

(831) RU.

(156) **20.04.1997** **R 429 566**

(732) GVV GARNVEREDLUNGSWERKE GMBH  
D-8303 ROTTENBURG (DE).



(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 23 Fils textiles.

(822) DE, 07.12.1976, 952 173.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(156) **18.04.1997** **R 429 569**

(732) HYDAS FABRIK FÜR MEDIZINALBEDARF  
GMBH & Co  
37, Hohler Weg, D-34 369 HOFGEISMAR (DE).

## HYDAS

(511) 5 Terre curative, également sous forme de pâte.

25 Linge hygiénique, en particulier linge de corps imperméable à l'humidité utilisé lors des compresses et enveloppements avec de la terre curative.

(822) DE, 13.01.1977, 953 604.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **18.04.1997** **R 429 575**

(732) CADBURY FAAM B.V.  
Siège social:, LEEUWARDEN (NL).  
(750) CADBURY FAAM B.V., 19, Liniestraat,  
NL-4816 BG BREDA (NL).

## KLAROP

(511) 5 Réglisse et articles contre la toux.

30 Réglisse, chocolat et sucreries.

(822) BX, 01.03.1974, 324 240.

(831) DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **20.04.1997** **R 429 579**

(732) CAMPINA MELKUNIE B.V.  
9, Hogeweg, NL-5301 LB ZALTBOMMEL (NL).

## YOGHO-YOGHO

(511) 5 Yaourt et produits de yaourt comme substance alimentaire diététique pour malades et enfants.

29 Yaourt et produits de yaourt.

32 Boissons à mélanger à base de yaourt, non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 09.04.1976, 340 250.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **15.04.1997** **R 429 580**

(732) TECAFILTRES Société Anonyme  
Chemin Vert, Route de Clermont,  
F-95340 PERSAN (FR).

## TECAFILTRES

(511) 7 Filtres, notamment filtres à huiles et à carburant.

11 Filtres, notamment filtres à air.

(822) FR, 10.02.1975, 917 483.

(831) BX, DE, ES, IT, MA.

**(156) 26.04.1997 R 429 596****(732)** MAISON TARRIDE LEDROIT & Cie  
32, Allées d'Orléans, F-33000 BORDEAUX (FR).**LEE POO YEE****(511)** 33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.**(822)** FR, 24.08.1976, 965 002.**(831)** BX, DE, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.**(156) 13.04.1997 R 429 607****(732)** VAN LAACK  
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER  
HAFTUNG  
10, August-Pieper-Strasse,  
D-41 061 MÖNCHENGLADBACH (DE).**Marc Antoine****(511)** 25 Chemises et chemisiers, tous ces produits destinés à l'exportation dans des pays francophones ou provenant de ces pays.**(822)** DE, 07.07.1971, 882 820.**(831)** AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(156) 23.04.1997 R 429 662****(732)** HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40 191 DÜSSELDORF (DE).**PREFERA****(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.  
30 Produits chimiques destinés à l'industrie alimentaire, à savoir émulsifiants, matières épaississantes et stabilisantes, liants, arômes (à l'exception des huiles essentielles).**(822)** DE, 27.07.1973, 908 054.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, UA, UZ, VN, YU.**(862)** CH - Refus partiel.**(156) 23.04.1997 R 429 663****(732)** Krewel Meuselbach GmbH  
Krewelstraße 2, D-53783 Eitorf (DE).**Silentan****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, c'est-à-dire sédatifs et hypnotiques.**(822)** DE, 13.11.1974, 924 847.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, PT.**(156) 23.04.1997 R 429 667****(732)** NOBLEE & THÖRL GMBH  
24, Seehafenstrasse, D-21 079 HAMBURG (DE).**CHOCOTAN****(511)** 29 Huiles et graisses végétales comestibles à utiliser comme matières intermédiaires dans l'industrie alimentaire et dans l'industrie des sucreries.**(822)** DE, 03.08.1976, 947 603.**(831)** AT, BX, BY, CZ, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RU, SK, YU.**(156) 23.04.1997 R 429 668****(732)** NOBLEE & THÖRL GMBH  
24, Seehafenstrasse, D-21 079 HAMBURG (DE).**CHOCOVIT****(511)** 29 Graisses végétales comestibles à utiliser comme matières intermédiaires dans les industries des chocolats et des sucreries.**(822)** DE, 16.09.1976, 949 290.**(831)** AT, BX, BY, CZ, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, PT, RU, SK, YU.**(156) 26.04.1997 R 429 673****(732)** BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).**BASILEN****(511)** 2 Matières colorantes pour l'industrie textile.**(822)** DE, 20.12.1976, 952 757.**(831)** AT, BG, BX, CH, DZ, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SD, SM.**(156) 26.04.1997 R 429 674****(732)** BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67 063 LUDWIGSHAFEN (DE).**LUPROFIL****(511)** 2 Colorants pour polyoléfines.**(822)** DE, 20.12.1976, 952 758.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, SI, SK, SM, YU.**(156) 16.04.1997 R 429 677****(732)** HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65 926 FRANKFURT (DE).**Optisulin****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir antidiabétiques sous formes de solutions ou de suspensions pour injection.**(822)** DE, 23.03.1977, 956 178.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.**(862)** ES - Refus partiel.

**(156) 25.04.1997 R 429 695****(732)** ROTTA RESEARCH LABORATORIUM S.P.A.  
I-20 050 SAN FRUTTUOSO DI MONZA (IT).**ARTHRYL****(511)** 5 Spécialité anti-arthrosique présentée sous forme injectable.**(822)** FR, 16.04.1976, 952 474.**(831)** AM, AT, BA, BX, CH, DZ, EG, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.**(156) 20.04.1997 R 429 699****(732)** PIERRE FABRE S.A., Société anonyme  
45, place Abel Gance, F-92 100 BOULOGNE (FR).**ELUATEUR S D****(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté; produits de maquillage; shampoings.

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques; produits pour l'hygiène et les soins de la peau.

**(822)** FR, 19.11.1976, 1 001 474.**(300)** FR, 19.11.1976, 1 001 474.**(831)** AT, BX, CH, ES, IT, MC, PT.**(156) 20.04.1997 R 429 700****(732)** PIERRE FABRE S.A., Société anonyme  
45, place Abel Gance, F-92 100 BOULOGNE (FR).**SOLBISOL****(511)** 3 Parfumerie, cosmétiques, produits de beauté, produits solaires.

5 Produits pour l'hygiène et les soins de la peau.

**(822)** FR, 16.12.1976, 1 001 476.**(300)** FR, 16.12.1976, 1 001 476.**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.**(851)** AT, BX, CH, IT, MC, PT - Liste limitée à:

3 Produits solaires, à savoir: préparations cosmétiques pour le bronzage, produits pour protéger la peau contre les rayons solaires.

5 Produits contre les brûlures du soleil.

DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Liste limitée à:

3 Produits solaires.

**(156) 21.04.1997 R 429 701****(732)** PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE,  
Société anonyme  
45, place Abel Gance, F-92 100 BOULOGNE (FR).**SUN-BI-SUN****(511)** 3 Produits solaires, à savoir: préparations cosmétiques pour le bronzage, produits pour protéger la peau contre les rayons solaires.

5 Produits contre les brûlures du soleil.

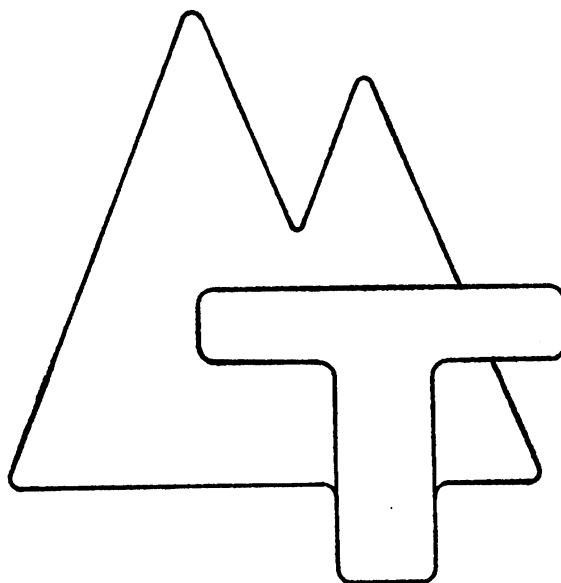
**(822)** FR, 16.12.1976, 1 001 477.**(300)** FR, 16.12.1976, 1 001 477.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) - Refus partiel.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES, PT.

Pour ces pays, liste limitée à: Cl. 3: Produits solaires.

**(156) 20.04.1997 R 429 703****(732)** COMPAGNIE PARISIENNE  
D'IMPORT-EXPORT dite COPAEX, SARL  
21-23, Galerie Saint Marc, F-75002 PARIS (FR).**(531)** 7.11; 25.7; 26.3; 27.1.**(511)** 23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

**(822)** FR, 15.11.1976, 1 001 473.**(300)** FR, 15.11.1976, 1 001 473.**(831)** DE, IT.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.**(156) 20.04.1997 R 429 704****(732)** MÉTALLURGIQUE DU TEMPLE S.A.,  
Société anonyme  
16, rue du Temple,  
F-73 140 ST-MICHEL-DE-MAURIENNE (FR).**(531)** 6.1; 26.13; 27.3; 27.5.**(511)** 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et

fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais; fonte de toute sorte; produits de fonderie de précision; boulonnerie; produits façonnés par frappe à froid.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses, machines et machines-outils utilisées dans l'industrie métallurgique, ainsi que leurs pièces détachées et de rechange; outillage de frappe et de forge.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

(822) FR, 22.12.1976, 1 001 479.

(300) FR, 22.12.1976, 1 001 479.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

(156) 21.04.1997

R 429 707

(732) JACQUES JAUNET S.A., Société anonyme  
51, avenue Maréchal Leclerc, F-49 309 CHOLET (FR).



(531) 27.5.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

25 Vêtements, lingerie de corps, bottes, souliers, pantoufles.

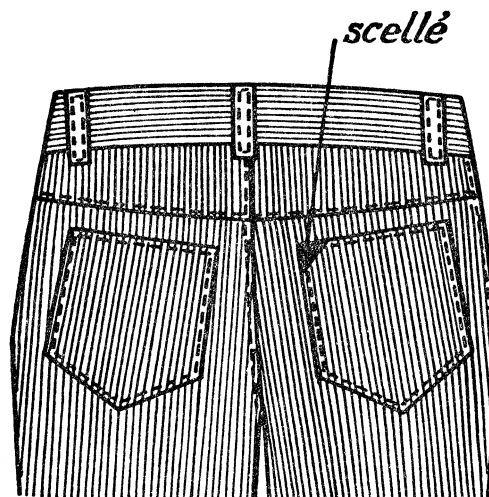
(822) FR, 24.01.1969, 755 227; 11.10.1974, 910 014.

(831) RU.

(156) 21.04.1997

R 429 708

(732) JACQUES JAUNET S.A., Société anonyme  
51, avenue Maréchal Leclerc, F-49 309 CHOLET (FR).



(531) 9.3.

(539) La marque consiste en un scellé extérieur appliqué dans un coin d'une poche arrière d'un vêtement.

(511) 25 Vêtements.

(822) FR, 07.02.1969, 756 024.

(831) RU.

(156) 21.04.1997

R 429 709

(732) JACQUES JAUNET S.A., Société anonyme  
51, avenue Maréchal Leclerc, F-49 309 CHOLET (FR).

**JACQUES JAUNET**

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 24.07.1970, 798 570.

(831) RU.

(156) 21.04.1997

R 429 710

(732) JACQUES JAUNET S.A., Société anonyme  
51, avenue Maréchal Leclerc, F-49 309 CHOLET (FR).

**JACQUES PERNET**

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, souliers et pantoufles.

(822) FR, 30.12.1971, 836 490.

(831) AM, RU.

(156) 20.04.1997

R 429 713

(732) FERRAZ, Société anonyme  
28, rue Saint-Phillipe, F-69 003 LYON (FR).



# LIMITOR



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 9 Fusibles pour installations électriques.  
 (822) FR, 02.12.1975, 941 308.  
 (831) AT, BX, CH, IT.

- (156) **21.04.1997** **R 429 724**  
 (732) COMPAGNIE GÉNÉRALE DES ÉTABLISSEMENTS  
 MICHELIN - MICHELIN & Cie,  
 Société en commandite par actions  
 12, cours Sablon,  
 F-63 040 CLERMONT-FERRAND Cedex (FR).

## XVS

- (511) 12 Pneumatiques pour roues de véhicules.  
 (822) FR, 10.03.1972, 853 321.  
 (831) BX, ES, IT, PT, RO, YU.

- (156) **23.04.1997** **R 429 744**  
 (732) Krewel Meuselbach GmbH  
 Krewelstraße 2, D-53783 Eitorf (DE).

## Ergodystan

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) DE, 16.05.1972, 893 453.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI, PT.

- (156) **21.04.1997** **R 429 749**  
 (732) HENKEL KGaA  
 67, Henkelstrasse,  
 D-40 589 DÜSSELDORF-HOLTHAUSEN (DE).



- (531) 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.  
 (591) bleu, blanc et noir.  
 (511) 8 Lames et raclettes pour enlever les peintures, les plâtres, les mastics et les souillures des planchers, du verre et des carrelages.  
 9 Aspirateurs à brosses pour tapis et revêtements textiles de plancher; aspirateurs.  
 12 Chariots à seau pour le transport d'eau, de lessive, de substances pour l'application d'une couche sur planchers et de désinfectants; chariots portant des seaux, avec dispositif

pour essorer; chariots pour ramasser et transporter des déchets et papier ou des déchets textiles; chariots pour le transport d'ustensiles de travail et de produits de nettoyage.

21 Ustensiles pour le nettoyage humide, notamment pour le nettoyage des planchers; enveloppes pour le nettoyage faites en laine, en coton, en fibres synthétiques, en tissu de fourrure et en peau d'agneau; dépoussiéreurs à main et balais à franges sous forme de gant; éponges en nylon, polyester et laine d'acier destinées au nettoyage; torchons de nettoyage et torchons pour le nettoyage des vitres; raclettes nettoie-vitres, perches télescopiques en bois, métal ou matières plastiques pour ustensiles de nettoyage humide de toute sorte; joints articulés en métal ou matières plastiques destinés aux ustensiles de nettoyage humide de toute sorte; balais et balais-brosses, ainsi qu'accroche-balai, fixe-balai ou montures de perche pour balais et balais-brosses; agrafes pour fixer les éponges aux perches faisant partie d'ustensiles de nettoyage, dispositifs pour essorer les ustensiles de nettoyage humide; vaporisateurs à main pour répandre des liquides sur des planchers et torchons.

27 Gratte-pieds (tapis) en matières textiles pour pas de portes.

- (822) DE, 23.02.1977, 955 105.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, SM.

- (156) **30.04.1997** **R 429 794**  
 (732) CARAVANS INTERNATIONALE  
 WILK BAD KREUZNACH GMBH  
 280, Bosenheimer Strasse,  
 D-55 543 BAD KREUZNACH (DE).

## Safari

(511) 12 Caravanes et remorques pour le camping, à l'exception de remorques pour les excursions de chasse.

- (822) DE, 26.01.1977, 954 155.  
 (831) AT, BX, CH, FR.

- (156) **16.04.1997** **R 429 822**  
 (732) BOEHRINGER MANNHEIM GMBH  
 116, Sandhofer Strasse, D-68 305 MANNHEIM (DE).

## ENZYMUN-TEST

(511) 1 Produits chimiques pour le diagnostic pour l'usage en laboratoire.

5 Produits chimiques pour le diagnostic à usage médical.

- (822) DE, 16.09.1976, 949 240.  
 (831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DZ, ES, FR, HR, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (862) CH, RO - Refus partiel.

- (156) **20.04.1997** **R 429 827**  
 (732) HAASE TANK GMBH  
 172, Gadelander Strasse,  
 D-24 539 NEUMÜNSTER (DE).



(531) 19.1; 26.7; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) jaune et noir.

(511) 19 Réservoirs à huile en béton ou en béton combiné avec de la matière plastique (où le béton prédomine).

20 Réservoirs à huile en matière plastique ou en matière plastique combinée avec du béton (où la matière plastique prédomine).

(822) DE, 07.04.1977, 956 705.

(300) DE, 29.11.1976, 956 705.

(831) AT, CH.

(156) 27.04.1997

**R 429 864**

(732) SAXBY, Société anonyme  
40, rue de l'Orillon, F-75 011 PARIS (FR).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 12 Chariots transporteurs, chariots élévateurs, transpalettes.

(822) FR, 28.04.1972, 854 679.

(831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PT, YU.

(156) 20.04.1997

**R 429 873**

(732) L'ORÉAL, Société anonyme  
14, rue Royale, F-75 008 PARIS (FR).

## LE TEMPS DE SOI

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la

chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits d'hygiène, déodorants.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

26 Perruques et cheveux postiches.

42 Salons de coiffure et de beauté.

(822) FR, 30.12.1976, 1 001 818.

(300) FR, 30.12.1976, 1 001 818.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), PT - Refus partiel.

(851) BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), LI, PT, SM, VN - Liste limitée à:

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits d'hygiène, déodorants.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

26 Perruques et cheveux postiches.

DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Liste limitée à:

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Produits de parfumerie et de beauté, savons, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, dentifrices, teintures, colorants, nuanceurs et lotions pour cheveux et barbes, produits pour la décoloration des cheveux, shampooings, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux, préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

5 Produits chimiques pour l'hygiène, déodorants.

21 Peignes, éponges et autres ustensiles pour les soins du corps et les soins de beauté.

26 Perruques et cheveux postiches.

(156) 20.04.1997

**R 429 894**

(732) BAYROL CHEMISCHE FABRIK GMBH  
29, Lochhamer Strasse,  
D-82 152 MARTINSRIED (DE).

## Bellaqua

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

(822) DE, 21.10.1976, 950 402.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(156) 20.04.1997

**R 429 904**

(732) OPEN ARK B.V.  
4-12, Tesselschadestraat,  
NL-1054 ET AMSTERDAM (NL).



- (531) 27.5.  
 (511) 20 Meubles, particulièrement chaises.  
 (822) BX, 03.11.1976, 342 415.  
 (300) BX, 03.11.1976, 342 415.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MK, PT, RO, YU.

(156) **20.04.1997** **R 430 034**

- (732) BIOFARMA, Société anonyme  
 22, rue Garnier,  
 F-92 200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

## VECTARION

- (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) FR, 26.10.1976, 1 000 168.  
 (300) FR, 26.10.1976, 1 000 168.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), ES - Refus partiel.

(156) **27.04.1997** **R 430 058**

- (732) TABACALERA, S.A.  
 47, calle Alcalá, E-28 014 MADRID (ES).

## FORTUNA

- (511) 34 Tabac de toute sorte et sous toute présentation.  
 (822) ES, 26.01.1977, 691 426.  
 (831) AT, BA, BX, DZ, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, SI, YU.

(156) **18.04.1997** **R 430 107**

- (732) TROBO, Sociedad anónima  
 Calle Wagner, RUBI, Barcelona (ES).

## TROBO

- (511) 9 Appareils de radiotéléphonie et condensateurs de toutes sortes.  
 (822) ES, 05.01.1946, 159 578.  
 (831) BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(156) **20.04.1997** **R 430 132**

- (732) DEUTSCHE EXTRAKT KAFFEE GMBH  
 10, Buschwerder Hauptdeich,  
 D-21 107 HAMBURG (DE).

## EUROMAT

- (511) 29 Boissons mélangées à base de lait.  
 30 Boissons non alcooliques à base de cacao, boissons mélangées à base de cacao et à base de chocolat, boissons à base de cacao, café, additions au café et succédanés du café, extraits de café à consommer, thé, extraits de thé à consommer, cacao, poudre de cacao pour boissons, chocolat pour boissons.  
 32 Boissons au jus de fruits non alcooliques, boissons à base de malt, substances de base pour la préparation de boissons non alcooliques, boissons de régime à base de malt (non pour fins médicales), poudre pour jus de fruits.

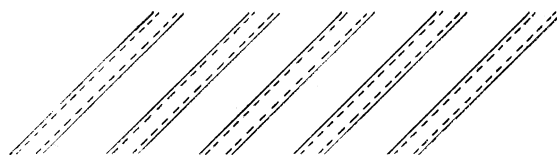
(822) DE, 10.01.1977, 953 426.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(862) CH - Refus partiel.

(156) **20.04.1997** **R 430 147**

- (732) Noël France, société anonyme  
 6, Avenue d'Helmstedt, F-35500 VITRE (FR).  
 (750) Noël France, société anonyme, 6, Avenue d'Helmstedt, BP 21, F-35501 VITRE Cedex (FR).



- (531) 25.7; 26.11.  
 (539) La marque consiste en l'apposition sur l'empeigne d'une chaussure de 5 bandes de longueur quelconque, de couleur contrastée avec la couleur de l'empeigne.  
 (511) 25 Chaussures de sport.  
 (822) FR, 12.01.1970, 806 259.  
 (831) BX.

(156) **25.04.1997** **R 430 180**

- (732) Automobiles CITROËN  
 62, boulevard Victor Hugo,  
 F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

## ACADIANE

- (531) 27.5.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, leurs parties, leurs pièces détachées, leurs accessoires.  
 (822) FR, 08.02.1977, 1 002 867.  
 (300) FR, 08.02.1977, 1 002 867.  
 (831) AT, BX, DE, IT, PT, RO, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **19.04.1997** **R 430 214**

- (732) RHODIUS CHEMIE-SYSTEME GMBH  
 D-56659 BURGBROHL (DE).

## Rhodipor

(511) 17 Matériaux isolants, matériaux isolants pour la construction, matières isolantes pour toiture.

19 Matériaux isolants pour la construction, briques isolantes.

(822) DE, 04.11.1968, 851 340.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, RO, SK.

(156) **21.04.1997** **R 430 219**

(732) LUHNS GMBH

91-137, Schwarzbach, D-42 277 WUPPERTAL (DE).

## Novozon

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, substances à détacher, préparations pour nettoyer et polir (sauf pour le cuir).

(822) DE, 26.04.1973, 876 041.

(831) AT, BA, BX, CH, FR, HR, HU, IT, LI, MC, RU, SI, SM, UA, VN.

(156) **19.04.1997** **R 430 231**

(732) PARADOR HOLZWERK GMBH & Co

KOMMANDITGESELLSCHAFT

106, Erlenweg, D-48 653 COESFELD (DE).

## Parador

(511) 20 Meubles.

(822) DE, 19.04.1977, 957 035.

(300) DE, 10.12.1976, 957 035.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **20.04.1997** **R 430 275**

(732) SCHENK S.A.

CH-1180 ROLLE (CH).

## HERMOSO

(511) 33 Vins, spiritueux, liqueurs.

(822) CH, 21.02.1977, 287 196.

(300) CH, 21.02.1977, 287 196.

(831) AT, BX, ES, FR, IT.

(156) **19.04.1997** **R 430 309**

(732) ARNOLD ANDRÉ

10-18, Moltkestrasse, D-32 257 BÜNDE (DE).

## CITIUS ALTIUS FORTIUS

(511) 34 Cigares, cigarillos et cigares à bouts coupés.

(822) DE, 23.07.1976, 947 220.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **20.04.1997** **R 430 369**

(732) SEMPERIT REIFEN AKTIENGESELLSCHAFT

20-24, Wienersdorfer Strasse,  
A-2514 TRAIKIRCHEN (AT).

## PNEUFIT

(511) 1 Matériel de remplissage de matière plastique, mélanges de réparation, tous ces produits destinés aux pneumatiques.

12 Matériel de réparation, tous ces produits de gomme et/ou de matière plastique destinés aux pneumatiques.

(822) AT, 22.02.1977, 84 718.

(300) AT, 22.10.1976, AM 2918/76.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT, RO, RU, YU.

(156) **18.04.1997**

**R 430 395**

(732) LEONARD FASHION

36, avenue Pierre 1er de Serbie, F-75008 PARIS (FR).

## LEONARD FASHION

(511) 8 Coutellerie, fourchettes, cuillers.

14 Vaisselle en métaux précieux.

16 Papier à lettres, articles de bureau.

21 Vaisselle en matières non précieuses; porcelaine et verrerie.

27 Tapis, tentures (sauf en tissus), papiers peints.

(822) FR, 27.10.1976, 1 003 698; 21.12.1976, 1 001 478.

(300) FR, 21.12.1976, 1 001 478.

(300) FR, 27.10.1976, 1 003 698.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), ES, HU, RO - Refus partiel.

(851) AT, BX, CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), EG, ES, IT, MA, PT - Liste limitée à:

8 Coutellerie, fourchettes, cuillers.

16 Papier à lettres, articles de bureau.

21 Vaisselle en matières non précieuses; porcelaine et verrerie.

27 Tapis, tentures (sauf en tissus), papiers peints.

AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU - Liste limitée à:

8 Coutellerie, fourchettes, cuillers.

16 Papier à lettres, articles de bureau.

21 Vaisselle en matières non précieuses; porcelaine et verrerie.

27 Tapis, tentures (sauf en tissus), papiers peints.

(156) **22.04.1997**

**R 430 466**

(732) FIRMENICH SA

1, route des Jeunes, Case postale 239,  
CH-1211 Genève 8 (CH).

## MAYOL

(511) 3 Matières odorantes et parfums pour produits cosmétiques, pour la parfumerie, pour désodorisants, pour produits à vaporiser, pour désinfectants, pour insecticides, pour produits de nettoyage et de polissage, pour savons de toilette et de ménage, pour shampooings, pour détergents liquides ou solides, pour lessives, pour mousses de bain et pour produits industriels.

(822) CH, 07.01.1977, 286 454.

(831) AT, BX, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, MC, RO, RU, UA, UZ, YU.

(156) 22.04.1997

R 430 467

(732) FIRMENICH SA

1, route des Jeunes, Case postale 239,  
CH-1211 Genève 8 (CH).

## MYROXYDE

(511) 3 Matières odorantes et parfums pour produits cosmétiques, pour la parfumerie, pour désodorisants, pour produits à vaporiser, pour désinfectants, pour insecticides, pour produits de nettoyage et de polissage, pour savons de toilette et de ménage, pour shampooings, pour détergents liquides ou solides, pour lessives, pour mousses de bain et pour produits industriels.

(822) CH, 07.01.1977, 286 455.

(831) AT, BX, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, UA, YU.

(156) 22.04.1997

R 430 468

(732) FIRMENICH SA

1, route des Jeunes, Case postale 239,  
CH-1211 Genève 8 (CH).

## RHUBOFIX

(511) 3 Matières odorantes et parfums pour produits cosmétiques, pour la parfumerie, pour désodorisants, pour produits à vaporiser, pour désinfectants, pour insecticides, pour produits de nettoyage et de polissage, pour savons de toilette et de ménage, pour shampooings, pour détergents liquides ou solides, pour lessives, pour mousses de bain et pour produits industriels.

(822) CH, 07.01.1977, 286 456.

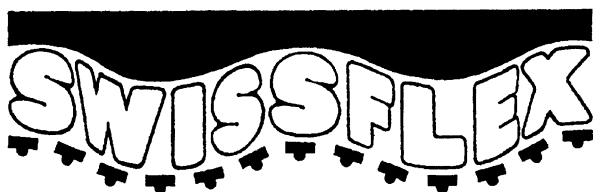
(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, RU, UA, YU.

(156) 25.04.1997

R 430 473

(732) MATRA AG

FLÜH, Soleure (DE).



(531) 12.1; 25.1; 27.3.

(511) 20 Lits et sommiers d'origine suisse.

(822) CH, 22.11.1976, 287 328.

(831) ES.

(156) 26.04.1997

R 430 474

(732) EDUARD GALLUSSER AKTIENGESSELLSCHAFT

GERBEREI, CH-9442 BERNECK (CH).



(531) 24.3; 24.13; 26.5; 27.1; 27.5.

(511) 18 Cuir en peaux de veaux de provenance suisse pour les chaussures imperméables.

(822) CH, 17.03.1977, 287 653.

(831) AT, BX, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, YU.

(156) 27.04.1997

R 430 477

(732) KURT VOGELSANG GMBH

D-74855 HASSMERSHEIM (DE).

## Colormatic

(511) 20 Présentoirs pour marchandises, en métal et/ou en matières plastiques (à l'exception des meubles).

(822) DE, 09.12.1976, 829 287.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HR, IT, LI, MC, MK, PT, SI, SK, SM, YU.

(156) 25.04.1997

R 430 520

(732) ASSURANCES ET PRÉVOYANCE

INTERNATIONALES, Société anonyme

120, Champs-Élysées, F-75 008 PARIS (FR).



(531) 1.5; 27.1; 27.5.

(511) 36 Courtages d'assurances de toutes natures, assurances I.A.R.D. (incendie, accidents, risques divers), assurances de transports maritimes, terrestres et aériens, assurances de groupes toutes branches, assurances vie, conseils en assurances, gestion de portefeuilles.

(822) FR, 16.02.1977, 1 004 251.

(300) FR, 16.02.1977, 1 004 251.

(831) AT, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, MA, MC, RO, SI, YU.

(156) **26.04.1997** **R 430 567**(732) F.H. PAPENMEIER GMBH & Co KG  
2, Talweg, D-58 239 SCHWERTE (DE).**BRAILLEX**

(511) 9 Appareils commandés électroniquement et/ou électriquement pour l'enregistrement, la mise en mémoire et la reproduction de son et de braille.

(822) DE, 06.04.1977, 956 652.

(300) DE, 07.02.1977, 956 652.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **22.04.1997** **R 430 574**(732) CARRERA OPTIC BRILLEN  
VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH  
20, Ammerthalstrasse,  
D-85 551 KIRCHHEIM-HEIMSTETTEN (DE).**CARRERA**

(511) 9 Lunettes, particulièrement lunettes de protection pour tous les temps, pour l'industrie, la réverbération de la lumière et pour le sport; montures de lunettes, pièces de rechange, branches, ponts et oeilères de protection; les articles mentionnés ci-dessus, en bois, en corne, en écaille, en ivoire, en nacre, en celluloid ou en résine synthétique.

28 Articles de sport, particulièrement raquettes de tennis, skis et bâtons de ski.

(822) DE, 01.10.1976, 949 762.

(831) AT, BX, IT.

(156) **22.04.1997** **R 430 575**(732) CARRERA OPTIC BRILLEN  
VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH  
20, Ammerthalstrasse,  
D-85 551 KIRCHHEIM-HEIMSTETTEN (DE).

(531) 27.5.

(511) 9 Lunettes, particulièrement lunettes de protection pour tous les temps, pour l'industrie, la réverbération de la lumière et pour le sport; montures de lunettes, pièces de rechange, branches, ponts et oeilères de protection; les articles mentionnés ci-dessus, en bois, en corne, en écaille, en ivoire, en nacre, en celluloid ou en résine synthétique.

28 Articles de sport, particulièrement raquettes de tennis, skis et bâtons de ski.

(822) DE, 22.11.1976, 951 534.

(831) AT, BX, IT.

(156) **27.04.1997** **R 430 625**(732) GUILLERMO MATUTANO, S.A.  
Km. 63, Hm. 4, Carretera Nacional 430,  
E-12006 CASTELLÓN (ES).

(531) 5.3; 26.4; 27.3.

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, et toutes sortes de fruits frais.

(822) ES, 13.05.1970, 220 485.

(831) AT, BX, CH, DE.

(862) CH - Refus partiel.

(156) **27.04.1997** **R 430 660**(732) FERRERO OHG  
D-3570 STADTALLENDORF (DE).  
(750) FERRERO OHG, 120-128, Hainer Weg,  
D-60 599 FRANKFURT (DE).**Yogurette**

(511) 30 Chocolat, pâtisserie et pâtisserie se conservant, spécialement gâteaux et gaufrettes.

(822) DE, 27.04.1977, 957 267.

(300) DE, 14.02.1977, 957 267.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, SI, SK, YU.

(862) CH - Refus partiel.

(156) **18.04.1997** **R 431 099**(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme  
45, place Abel Gance, F-92 100 BOULOGNE (FR).**LENTO-KIT**

(511) 3 Produits cosmétiques, produits pour la chevelure, shampooings.

5 Trousse pharmaceutique, produits pharmaceutiques, produits pour l'hygiène corporelle, parasiticide; coffret contenant différents produits utiles pour un traitement parasiticide.

10 Articles d'hygiène.

20 Articles en matières plastiques (non compris dans d'autres classes).

21 Peigne et brosse.

(822) FR, 29.10.1976, 1 003 699.

(300) FR, 29.10.1976, 1 003 699.

- (831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES - Refus partiel.

- (156) **27.04.1997** **R 431 252**  
 (732) THILOT HOLLAND B.V.  
 11-15, Hoofdstraat, NL-5973 ND LOTTUM (NL).

## THILOT

(511) 6 Ensembles et leurs éléments constitutifs à utiliser pour et en rapport avec la culture de champignons; réservoirs, lits de champignons, échafaudages, tous fabriqués en métal; niches-cabines, y compris les échafaudages (espaces complets pour la culture de champignons); parties des articles susdits, compris dans cette classe.

7 Ensembles et machines à utiliser pour et en rapport avec la culture de champignons, y compris machines de remplissage et de moulage (construisant et tassant la première digue de compost), machines à composter (élaborant et mélangeant le compost), machines à mélanger le sol, distributeurs d'engrais chimique, machines pour remplir les sacs, chargeuses, machines de remplissage et de vidage; machines pour transformer le compost; courroies transporteuses; machines motrices; palans; tamis; machines-outils; grandes machines d'agriculture et d'horticulture; petits semoirs; petites sarclouses; planteuses; appareils à rainurer; charrues d'abattage; couteaux d'abattage; treuils; parties de tous les articles susdits, compris dans cette classe.

12 Chariots portant une tige guidée de charge.

(822) BX, 21.04.1976, 339 027.

(831) FR, IT, RU, UA.

- (156) **21.04.1997** **R 431 498**  
 (732) Société La Française des Jeux  
 5/7, rue Beffroy, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

## PACHINKO

(511) 9 Appareils automatiques déclenchés par l'introduction de monnaies, jetons ou pièces similaires, appareils automatiques pour la vente de jetons ou de pièces similaires, appareils de distribution de jetons ou compteurs de jetons ou de pièces similaires.

28 Tables de jeu, billes à jouer, tables mécaniques de jeu, appareils de jeu, appareils de jeu fonctionnant avec des billes roulantes, appareils de jeu avec régulateurs électriques ou électroniques, appareils de jeu d'habileté, appareils automatiques de jeu de hasard ou de jeu d'habileté déclenchés par l'introduction de monnaies, jetons ou pièces similaires, régulateurs pour appareils de jeu.

(822) AT, 04.02.1977, 84 614.

(831) CH, DE, FR, IT.

- (156) **23.04.1997** **R 510 827**  
 (732) CASA AGRÍCOLA DE COMPOSTELA, S.A.  
 Freguesia de Requião, lugar de Compostela,  
 P-4760 VILA NOVA DE FAMALICÃO (PT).

## CASA DE COMPOSTELA

(511) 33 Vin vert, eaux-de-vie et brandy.

(822) PT, 23.07.1979, 187 855.

(831) BX, ES.

- (156) **13.03.1997** **R 510 966**  
 (732) Dr. Ing. FUNCK GMBH & Co KG  
 20, Haidelweg, D-81 241 MÜNCHEN (DE).

## VITAAIR

(511) 25 Chaussures et leurs parties, à savoir semelles extérieures, tiges, premières et semelles intérieures.

(822) DE, 15.12.1986, 1 100 389.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PL, PT, SI, YU.

- (156) **14.03.1997** **R 511 013**  
 (732) CLOUTH GUMMIWERKE  
 AKTIENGESELLSCHAFT  
 92-116, Niehler Strasse, D-50 733 KÖLN (DE).

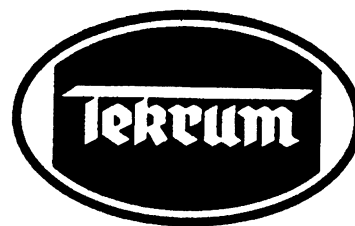
## Durafluor

(511) 17 Un revêtement duplex à base de caoutchouc, la couche inférieure étant un caoutchouc souple, par exemple du butyl, et la couche supérieure un élastomère fluoré, destiné à protéger des réservoirs, des appareils et des tuyauteries contre des sollicitations thermiques et chimiques.

(822) DE, 29.10.1986, 1 098 362.

(831) AT, BX, CH, FR.

- (156) **16.04.1997** **R 511 372**  
 (732) TEKRUM-WERK  
 THEODOR KRUMM GMBH & Co KG  
 20, Friedrich-Schiller-Strasse,  
 D-88 214 RAVENSBURG (DE).



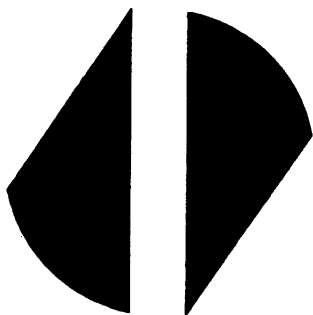
(531) 26.1; 27.5.

(511) 30 Biscuits, pâtisserie et articles de confiserie, sucreries.

(822) DE, 08.07.1985, 1 079 160.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

- (156) **02.04.1997** **R 511 562**  
 (732) MICHEL VAN DE WIELE N.V.  
 7/17, Michel Vandewielestraat,  
 B-8510 KORTRIJK/MARKE (BE).



(531) 26.3; 26.4.

(511) 7 Machines non comprises dans d'autres classes; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); machines textiles et leurs pièces, y compris mécaniques de jacquard.

(822) BX, 12.12.1986, 423 719.

(300) BX, 12.12.1986, 423 719.

(831) CH, DE, ES, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne), DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **21.04.1997** **R 511 581**

(732) BIFFI SCALA, S.r.l.  
2, corso Re Umberto, I-10 121 TORINO (IT).

*Biiffi Scala*

(531) 27.5.

(511) 42 Services de restaurants, de bars, de snack-bars et salons de thé.

(822) IT, 21.04.1987, 478 408.

(300) IT, 12.01.1987, 16 701 C/87.

(831) AT, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **27.04.1997** **R 511 656**

(732) HENKEL S.P.A.  
Località Ponte della Pietra, I-03 013 FERENTINO (IT).

**FINNY**

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, papier hygiénique, napperons, serviettes et nappes en papier, produits de l'imprimerie, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie), matériel pour artistes, pinceaux, cartes à jouer.

(822) IT, 27.04.1987, 478 806.

(300) IT, 12.01.1987, 16 698 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **27.04.1997** **R 511 657**

(732) HENKEL S.P.A.  
Località Ponte della Pietra, I-03 013 FERENTINO (IT).

**SOFFIVEL**

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, papier hygiénique, napperons, serviettes et nappes en papier, produits de l'imprimerie, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie), matériel pour artistes, pinceaux, cartes à jouer.

(822) IT, 27.04.1987, 478 807.

(300) IT, 12.01.1987, 16 699 C/87.

(831) AT, BX, CH, FR, LI, MC.

(156) **27.04.1997** **R 511 658**

(732) LU-VE S.P.A.  
53, via Caduti della Liberazione,  
I-21 040 UBOLDO (IT).

**LU-VE**

(511) 7 Échangeurs calorifiques, machines-outils, machines; moteurs, excepté pour véhicules terrestres, accouplements et courroies de transmission, excepté pour véhicules terrestres; moteurs électriques, compresseurs pour groupes réfrigérants.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques et électroniques, minuteriers à programmer pour appareils automatiques, appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, d'inspection, de secours et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; condenseurs.

11 Radiateurs, réfrigérateurs, appareils et installations de climatisation, installations de refroidissement et de chauffage à usage civil et industriel, appareils d'évaporation d'air, humidificateurs d'air, dégivreurs, appareils à glace, évaporateurs de tout genre, ventilateurs, installations d'éclairage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 27.04.1987, 478 808.

(300) IT, 16.01.1987, 16 771 C/87.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **13.04.1997** **R 511 668**

(732) CARLA CARINI, S.r.l.  
47, via IV Novembre, I-46 024 MOGLIA (IT).

**ORONERO**

(511) 25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants, chemises, chemisiers, jupes, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussettes, maillots, corsages, porte-jarretelles, slips, combinaisons, pantoufles, chaussures, chapeaux, cache-col, foulards, cravates,



imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures.

(822) IT, 13.04.1987, 478 208.

(300) IT, 10.11.1986, 22 999 C/86.

(831) AT, BX, CH, ES, FR.

(156) **21.04.1997** **R 511 694**

(732) FIAT AUTO S.P.A.

200, corso G. Agnelli, I-10 135 TORINO (IT).

**Uno Selecta**

(531) 27.5.

(511) 12 Véhicules à moteur, boîtes de vitesses automatiques pour moteurs de véhicules.

(822) IT, 21.04.1987, 478 416.

(300) IT, 20.01.1987, 39 803 C/87.

(831) BX, CH, DE, FR, LI, MC.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) **13.04.1997** **R 511 702**

(732) POLI INDUSTRIA CHIMICA S.P.A.

1, piazza Agrippa, I-20 141 MILANO (IT).

**CINACRIS**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 13.04.1987, 478 209.

(300) IT, 17.11.1986, 23 215 C/86.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(851) AT, BX, CH, FR, PT - Liste limitée à:

5 Spécialités pharmaceutiques pour le traitement des affections des voies respiratoires, analgésiques/antipyrétiques et médicaments pour le traitement des troubles du système périphérique et des troubles cérébro-vasculaires; spécialités pharmaceutiques contenant des alcaloïdes de l'ergot.

(156) **13.04.1997** **R 511 703**

(732) POLI INDUSTRIA CHIMICA S.P.A.

1, piazza Agrippa, I-20 141 MILANO (IT).

**DOGINSTIN**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 13.04.1987, 478 210.

(300) IT, 17.11.1986, 23 216 C/86.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(851) AT, BX, CH, FR, PT - Liste limitée à:

5 Spécialités pharmaceutiques pour le traitement des affections des voies respiratoires et produits pharmaceutiques pour le traitement des troubles cérébro-vasculaires et de la maladie de Parkinson.

(156) **13.04.1997** **R 511 704**

(732) POLI INDUSTRIA CHIMICA S.P.A.

1, piazza Agrippa, I-20 141 MILANO (IT).

**ERGOCRIS**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 13.04.1987, 478 211.

(300) IT, 17.11.1986, 23 217 C/86.

(831) BX, FR, PT.

(156) **13.04.1997** **R 511 705**

(732) POLI INDUSTRIA CHIMICA S.P.A.

1, piazza Agrippa, I-20 141 MILANO (IT).

**INSIBRIN**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 13.04.1987, 478 212.

(300) IT, 17.11.1986, 23 218 C/86.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(156) **13.04.1997** **R 511 706**

(732) POLI INDUSTRIA CHIMICA S.P.A.

1, piazza Agrippa, I-20 141 MILANO (IT).

**KURERGAN**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) IT, 13.04.1987, 478 213.

(300) IT, 17.11.1986, 23 219 C/86.

(831) AT, BX, CH, FR, PT.

(156) **13.04.1997** **R 511 707**

(732) POLI INDUSTRIA CHIMICA S.P.A.

1, piazza Agrippa, I-20 141 MILANO (IT).

**ALURID**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) IT, 13.04.1987, 478 214.  
 (300) IT, 17.11.1986, 23 220 C/86.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (851) AT, BX, CH, FR - Liste limitée à:

5 Spécialités pharmaceutiques à activité analgésique et anti-inflammatoire; spécialités pharmaceutiques pour les affections des voies respiratoires n'étant pas sous forme de pommade ou onguent.

- (156) **21.04.1997** **R 511 752**  
 (732) INITIATIVES ET DÉVELOPPEMENT  
 ALIMENTAIRES-IDÉVAL S.A.  
 2, rue Joseph Cugnot, F-57 076 METZ (FR).

## FESTIVAL

- (511) 29 Beurre, fromages et produits laitiers.  
 (822) FR, 21.10.1983, 1 248 730.  
 (831) CH, IT.

- (156) **21.04.1997** **R 511 894**  
 (732) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION FRANÇAISE  
 DES RECHERCHES BIODERMA,  
 Société à responsabilité limitée  
 Rue Pierre Berthier, PICHAURY II,  
 F-13 290 LES MILLES (FR).

## REGEBIO

- (511) 3 Produits et compositions cosmétiques.  
 (822) FR, 28.02.1983, 1 228 778.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

- (156) **21.04.1997** **R 511 895**  
 (732) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION FRANÇAISE  
 DES RECHERCHES BIODERMA,  
 Société à responsabilité limitée  
 Rue Pierre Berthier, PICHAURY II,  
 F-13 290 LES MILLES (FR).

## SENSIBIO

- (511) 3 Produits et compositions cosmétiques.  
 (822) FR, 28.02.1983, 1 228 779.  
 (831) AT, BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, PT, RO, VN.  
 (851) ES - Liste limitée à:  
 3 Produits et compositions cosmétiques à caractère hypo-allergénique.

- (156) **21.04.1997** **R 511 896**  
 (732) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION FRANÇAISE  
 DES RECHERCHES BIODERMA,  
 Société à responsabilité limitée  
 Rue Pierre Berthier, PICHAURY II,  
 F-13 290 LES MILLES (FR).

## HYDRABIO

- (511) 3 Produits et compositions cosmétiques.

- (822) FR, 28.02.1983, 1 228 781.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

- (156) **21.04.1997** **R 511 898**  
 (732) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION FRANÇAISE  
 DES RECHERCHES BIODERMA,  
 Société à responsabilité limitée  
 Rue Pierre Berthier, PICHAURY II,  
 F-13 290 LES MILLES (FR).

## Nodé

- (511) 3 Produits et compositions cosmétiques.  
 (822) FR, 09.10.1985, 1 365 249.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PT, RO, VN.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

- (156) **21.04.1997** **R 511 925**  
 (732) JACOMO FRANCE, Société anonyme  
 78, rue Spontini, F-75 016 PARIS (FR).

## COEUR DE PARFUM

- (511) 3 Parfumerie, cosmétiques, savons parfumés, lotions pour les cheveux.  
 (822) FR, 25.11.1986, 1 381 431.  
 (300) FR, 25.11.1986, 1 381 431.  
 (831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KZ, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.  
 (862) CH - Refus partiel.

- (156) **13.04.1997** **R 511 937**  
 (732) DUARIG, Société anonyme  
 F-42 510 BALBIGNY (FR).



- (531) 25.3; 27.5.  
 (511) 18 Sacs de sport.  
 25 Vêtements et survêtements pour le sport, y compris les chaussures et les chaussettes.  
 28 Articles de sport et, notamment, sacs de cricket, ballons en tous genres, jeux et jouets.  
 (822) FR, 28.01.1987, 1 396 534.  
 (831) EG, LI, MA, MC, PT, RU.

- (156) **21.04.1997** **R 512 077**  
 (732) S.E.F.R.B.  
 SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION FRANÇAISE  
 DES RECHERCHES BIODERMA,  
 société à responsabilité limitée  
 rue Pierre Berthier, PICHAURY II,  
 F-13290 LES MILLES (FR).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 3 Produits et compositions cosmétiques.  
 (822) FR, 22.09.1986, 1 371 540.  
 (831) BX, ES, IT, PT.

(156) **27.04.1997** **R 512 294**

- (732) KLUWER BEDRIJFSINFORMATIE B.V.  
 101, Leeuwenbrug, NL-7411 TH DEVENTER (NL).

## EUROTRADE

- (511) 16 Livres, journaux, magazines, périodiques et autres imprimés et écrits.  
 (822) BX, 10.10.1986, 423 512.  
 (831) ES, IT.

(156) **24.04.1997** **R 512 310**

- (732) EURO-FOULARDS,  
 Société à responsabilité limitée  
 Route d'Yssingaux,  
 F-43 600 SAINTE-SIGOLÈNE (FR).

jean  
salasco

- (531) 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, la chapellerie et, notamment, des écharpes.  
 (822) FR, 16.02.1987, 1 394 871.  
 (300) FR, 16.02.1987, 1 394 871.  
 (831) BX, CH, DE, IT, PT.

(156) **24.04.1997** **R 512 312**

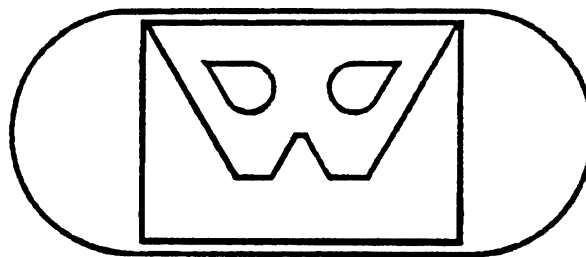
- (732) EURO-FOULARDS,  
 Société à responsabilité limitée  
 Route d'Yssingaux,  
 F-43 600 SAINTE-SIGOLÈNE (FR).

## CASHWEAR

- (511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, la chapellerie et, notamment, des écharpes.  
 (822) FR, 16.02.1987, 1 394 873.  
 (300) FR, 16.02.1987, 1 394 873.  
 (831) BX, CH, IT, PT.

(156) **27.04.1997** **R 512 346**

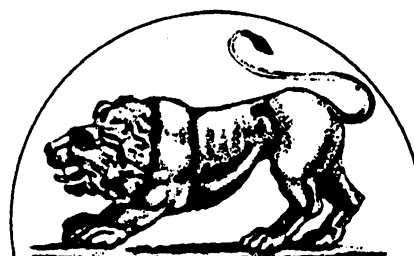
- (732) ARLECCHINO, S.r.l.  
 90, via Nazionale, I-32 030 QUERO (IT).



- (531) 4.5; 25.3; 26.4.  
 (511) 9 Lunettes.  
 (822) IT, 27.04.1987, 478 603.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, PT.

(156) **24.04.1997** **R 512 553**

- (732) JULIUS LANG GMBH & Co KG  
 68, Bahnhofstrasse, D-63 834 SULZBACH (DE).



**JULIUS LANG®**  
 DER TRACHTENMEISTER

- (531) 3.1; 26.2; 27.5.  
 (511) 25 Confection pour dames, à savoir manteaux, vestes, costumes, complets, robes, blouses, T-shirts, jupes, vêtements pour les loisirs, pantalons, anoraks, vêtements tricotés, à savoir pull-overs, vestes et camisoles tricotées, vestes tricotées à grosses mailles, twin-sets, ensembles tricotés, robes et bonnets tricotés; articles de mode pour dames, à savoir foulards, châles, assortiments de châles, gilets; vêtements de sport, à savoir vêtements de tennis, tenues d'entraînement, combinaisons de ski et de ski de fond, vêtements de golf; confection pour hommes, à savoir costumes, saccos, blousons, gilets, pantalons, vestes tricotées, chemises, cravates, T-shirts, vêtements de sport, à savoir vêtements de tennis, tenues d'entraînement, combinaisons de ski et de ski de fond, vêtements de golf; vêtements pour enfants, à savoir manteaux, vestes, costumes, robes, blouses, T-shirts, jupes, vêtements de loisirs, pantalons, anoraks, vêtements tricotés, à savoir pull-overs, vestes et camisoles tricotées, vestes tricotées à grosses mailles, twin-sets, ensembles tricotés, robes et bonnets tricotés; vêtements de sport, à savoir vêtements de tennis, tenues d'entraînement, combinaisons de ski et de ski de fond.  
 (822) DE, 23.12.1986, 1 100 733.  
 (300) DE, 25.10.1986, 1 100 733.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **13.04.1997** **R 514 509**

- (732) CENTRO SPERIMENTALE LATTE, S.r.l.  
 4, via Salasco, I-20 136 MILANO (IT).

## SPRINTEC

(511) 1 Ferments lactiques sous forme déshydratée destinés à la fabrication du fromage.

29 Lait et produits laitiers; lactosérum.

(822) IT, 13.04.1987, 478 133.

(300) IT, 09.02.1987, 17 390 C/87.

(831) AT, CH, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

(156) 13.04.1997

**R 514 510**

(732) BELLINI

WARENVERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH

12b, Alte Rabenstrasse, D-20 148 HAMBURG (DE).

## CLOSED

(511) 3 Savons; préparations pour nettoyer, lustrer, dégraisser, décaper et poncer; articles de parfumerie, parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

6 Objets d'art en bronze.

14 Or, argent, platine, métaux précieux et leurs alliages; articles en métaux précieux et leurs alliages; diamants, brillants, pierres précieuses; articles de joaillerie, bijoux; montres-bracelets, montres, instruments chronométriques; articles de bijouterie; étuis et autres articles d'emballage spéciaux pour montres et bijoux.

18 Sacs, sacs à main, valises, portefeuilles, porte-monnaie, cartables, porte-documents, sacs à main pour hommes, malles; peaux et articles en peau, cuir et articles en cuir, imitations de la peau et du cuir et articles en ces matières; parasols, parapluies, cannes; harnais et autres articles de sellerie.

24 Tissus; couvertures de voyage; nappes; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, dames et enfants, chemises, chemisiers, jupes, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussures, chaussettes, maillots, corsages, porte-jarretelles, slippers, combinaisons, pantoufles, chapeaux, cache-col; foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures.

26 Dentelles, broderies, rubans et lacets; boutons, boutons-pression, crochets et oeillets.

42 Stylisme dans le domaine des vêtements et articles d'habillement; services rendus dans le domaine des projets et du dessin industriel dans le secteur des machines industrielles en général et des produits manufacturés, à usage civil et industriel.

(822) IT, 13.04.1987, 478 134.

(300) IT, 09.02.1987, 17 389 C/87.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) CH, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), ES, PT - Refus partiel.

### Renouvellements complémentaires / Complementary renewals

(156) 26.10.1996

**R 426 437**

(831) PT.

(Voir gazette No: 16/1996).



## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
***Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)***

**2R 138 566** (ESSO). ESSO, Société Anonyme Française, Rueil-Malmaison (FR)

**(831)** BA.

**(891)** 14.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**2R 145 066** (PANANGIN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST (HU)

**(831)** AM, KZ, MD, TJ.

**(891)** 16.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**2R 160 766** (Anteovin). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST (HU)

**(831)** AM, KG, KZ, MD, TJ.

**(891)** 16.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**2R 164 585** (Melisana). MARIA CLEMENTINE MARTIN KLOSTERFRAU GMBH & Co KG, KÖLN (DE)

**(831)** LV.

**(891)** 27.02.1997

**(580)** 15.05.1997

**2R 167 837** (MIKROFOLLIN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)

**(831)** AM, BY, KG, KZ, MD, TJ.

**(891)** 22.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**2R 170 566** (SANDOPAN). SANDOZ AG (SANDOZ S.A.), (SANDOZ Ltd), BÂLE (CH)

**(831)** PL.

**(891)** 08.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**2R 177 554** (PARSOL). GIVAUDAN-ROURE (INTERNATIONAL) S.A., VERNIER (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 08.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**2R 178 749** (Univolt). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**2R 181 261** (SURETT). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**2R 187 960** ("ACTIPHOS"). BELLON, Société Anonyme, MONTROUGE (FR)

**(831)** BX.

**(891)** 18.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**R 210 357** (ANGINETTEN). KLOSTERFRAU GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG (KLOSTERFRAU SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE), (KLOSTERFRAU COMPANY WITH LIMITED LIABILITY), COIRE (CH)

**(831)** BG.

**(891)** 03.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**R 214 759** (Esso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)

**(831)** BA.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**R 218 354** (MYDOCALM). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)

**(831)** AM, KZ, MD, TJ.

**(891)** 22.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**R 226 122** (KLION). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)

**(831)** AM, KZ, MD, TJ.

**(891)** 22.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**R 239 185** (MAYOLINE). ESSO, Société Anonyme Française, Rueil-Malmaison (FR)

**(831)** BA.

**(891)** 14.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**R 241 480** (Contractubex). MERZ + Co GMBH & Co, FRANKFURT (DE)

**(831)** BG.

**(891)** 04.03.1997

**(580)** 15.05.1997

**R 244 773** (ATLAS). ESSO, Société Anonyme Française, Rueil-Malmaison (FR)  
**(831)** BA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 244 774** (ATLAS). ESSO, Société Anonyme Française, Rueil-Malmaison (FR)  
**(831)** BA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 246 373** (SIREPAR). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 254 398** (DSCHUNGEL-GUM). CENTROMINT COMPANY ESTABLISHMENT, VADUZ (LI)  
**(831)** BA.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 254 399** (JUNGLE-GUM). CENTROMINT COMPANY ESTABLISHMENT, VADUZ (LI)  
**(831)** BA.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 257 009** (DUSPATAL). SOLVAY DUPHAR B.V., WEESP (NL)  
**(831)** UA.  
**(891)** 25.03.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 264 332** (DUSPATALIN). SOLVAY DUPHAR B.V., WEESP (NL)  
**(831)** UA.  
**(891)** 25.03.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 265 722** (Merz). MERZ + Co GMBH & Co, FRANKFURT (DE)  
**(831)** BG.  
**(891)** 04.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 266 694** (Klosterfrau). MARIA CLEMENTINE MARTIN KLOSTERFRAU GMBH & Co, KÖLN (DE)  
**(831)** BG, LV.  
**(891)** 27.02.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 267 917** (SPIDO). ESSO, Société Anonyme Française, Rueil-Malmaison (FR)  
**(831)** BA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 267 918** (SPIDO). ESSO, Société Anonyme Française, Rueil-Malmaison (FR)  
**(831)** BA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 276 022** (DEPERSOLON). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 289 194** (chicco). ARTSANA, Società per Azioni, COMO (IT)  
**(831)** HR.  
**(891)** 14.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 289 398** (ESSO). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 293 389** (RETABOLIL). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, KG, KZ, MD, TJ, UZ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 295 140** ("SPASMIUM"). VADOCHEMIE Co ESTABLISHMENT, VADUZ (LI)  
**(831)** BA.  
**(891)** 10.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 296 295** (STANDARD). ESSO, Société Anonyme Française, Rueil-Malmaison (FR)  
**(831)** BA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 298 391** ("HEPASECURIL"). VADOCHEMIE Co ETABLISSEMENT, VADUZ (LI)  
**(831)** BA.  
**(891)** 10.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 298 517** (GALATEÏS). LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie, Société en nom collectif, PARIS (FR)  
**(831)** CZ, PL, RU, SK.  
**(891)** 07.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 300 592** (GORDOX). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 312 465** (TURINAL). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
(831) AM, KZ, MD, TJ.  
(891) 22.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 332 236** (SEDUXEN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST (HU)  
(831) AM, KZ, MD, TJ.  
(891) 16.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 343 026** (VEROSPIRON). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
(831) AM, KZ, MD, TJ.  
(891) 22.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 348 699** (ESSO). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
(831) BA.  
(891) 02.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 351 442** (ENMIST). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
(831) BA.  
(891) 02.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 358 361** (CIBIBI). CENTROMINT COMPANY ESTABLISHMENT, VADUZ (LI)  
(831) BA.  
(891) 22.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 360 187** (ESSO). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
(831) BA.  
(891) 02.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 362 061** (Esso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
(831) BA.  
(891) 02.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 370 707** (AMPHISOL). GIVAUDAN-ROURE (INTERNATIONAL) S.A., VERNIER (CH)  
(831) BA.  
(891) 08.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 374 218** (FTOROCORT). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST (HU)  
(831) AM, KZ, MD, TJ.  
(891) 16.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 377 835** (Esso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
(831) BA.  
(891) 02.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 383 662** (STILAMIN). ISTITUTO FARMACOLOGICO SERONO S.P.A., ROMA (IT)  
(831) MA.  
(891) 11.03.1997  
(580) 15.05.1997

**R 386 739** (IDEAL). ARJO WIGGINS PAPIERS COUCHES S.A. (société anonyme), ISSY-LES-MOULINEAUX (FR)  
(831) ES, PT.  
(891) 18.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 387 014** (CALYPSOL). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST (HU)  
(831) AM, KG, KZ, MD, TJ.  
(891) 16.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 387 017** (APULEIN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
(831) AM, KG, KZ, MD, TJ.  
(891) 22.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 387 018** (OVIDON). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
(831) AM, KG, KZ, MD, TJ.  
(891) 22.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 389 253** (ARDUAN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
(831) AM, KZ, MD, TJ.  
(891) 22.04.1997  
(580) 15.05.1997

**R 389 965**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
(831) BA.  
(891) 02.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 390 990** (ZEP). CENTROMINT COMPANY ESTABLISHMENT, VADUZ (LI)  
(831) BA.  
(891) 04.04.1997  
(580) 08.05.1997

**R 391 383** (UKIDAN). INDUSTRIA FARMACEUTICA SERONO S.P.A., ROMA (IT)  
(831) MA.  
(891) 11.03.1997  
(580) 15.05.1997



**R 393 619** (CAVINTON). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 398 325** (FERMA). WEBER ET BROUTIN, Société anonyme, BRIE-COMTE-ROBERT (FR)  
**(831)** RO.  
**(891)** 08.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 401 356** (NIVELITE). WEBER ET BROUTIN, Société anonyme, SERVON (FR)  
**(831)** RO.  
**(891)** 08.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 409 348** (IMOL). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 409 349** (SLIPKOTE). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 409 350** (STER-MAR). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 411 689** (MYCOSOLON). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 415 529** (S SOLARIS). OBERLAND GLAS AKTIENGESSELLSCHAFT, WIRGES (DE)  
**(831)** AZ, LV, PL.  
**(891)** 21.02.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 417 412** (RONEX). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 425 611** (JANNEAU). JANNEAU S.A., Condom (FR)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 09.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 426 046** (OTTO). GEBR. OTTO KG, KREUZTAL (DE)  
**(831)** PT.  
**(891)** 26.02.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 426 501**. ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 427 360** (DONINI). LUIGI CALISSANO & FIGLI S.P.A., CORSICO (IT)  
**(831)** AT, LI, MC, RU.  
**(891)** 09.01.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 427 654** (RIGEVIDON). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST (HU)  
**(831)** AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 428 064** (EDNYT). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR R.T., Budapest (HU)  
**(831)** AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ, UZ.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 428 443** (Tissot). Miles Handelsgesellschaft International mbH & Co, Norderstedt (DE)  
**(831)** CZ, ES.  
**(891)** 04.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**R 428 556** (TICLID). SANOFI, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** HR.  
**(891)** 09.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**R 430 281** (Reber). PAUL REBER GMBH & Co KG, BAD REICHENHALL (DE)  
**(831)** RU.  
**(891)** 07.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**431 980** (OLSBERG). OLSBERG HERMANN EVERKEN GMBH, OLSBERG (DE)  
**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.  
**(891)** 19.02.1997  
**(580)** 08.05.1997

**434 623** (Hit Mint). BLOMER, S.A., BARCELONA (ES)  
**(831)** RO.  
**(891)** 25.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**437 450** (QUAMATEL). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, TJ, UA, UZ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**441 291** (POSTINOR). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)  
**(831)** AM, KG, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 22.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**446 225** (EUNOCTIN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST (HU)  
**(831)** AM, KG, KZ, MD, TJ.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**451 015** (FERMAFIX). WEBER ET BROUTIN, Société anonyme, SERVON, Seine-et-Marne (FR)  
**(831)** RO.  
**(891)** 08.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**451 764** (Esso). ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH)  
**(591)** rouge, blanc et bleu.  
**(831)** BA.  
**(891)** 02.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**452 694** (BULGARI). BULGARI S.P.A., Roma (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 12.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**459 081** (VIRIDAL). DU PONT DE NEMOURS ITALIANA S.P.A., MILANO (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 03.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**464 418** (GPA). GALLET S.A., CHATILLON SUR CHALARRONNE (FR)  
**(831)** VN.  
**(891)** 18.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**468 747** (CB Christian Breton Paris). CHRISTIAN BRETON, PARIS (FR)  
**(831)** LV, UA.  
**(891)** 17.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**470 971** (NAFTILUX). THERABEL LUCIEN PHARMA, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR)  
**(831)** BY, RU.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**478 338** (CB). CHRISTIAN BRETON, PARIS (FR)  
**(831)** LV, UA.  
**(891)** 17.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**481 257** (PLAY DOG). ROYAL CANIN S.A., Société anonyme, AIMARGUES (FR)  
**(831)** SK.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**488 792** (HOLLYWOOD). KRAFT JACOBS SUCHARD FRANCE, Société anonyme, LAVERUNE (FR)  
**(591)** rouge, blanc et vert.  
**(831)** UZ.  
**(891)** 17.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**489 226** (KIE). DIRAMODE, Société anonyme, NEUVILLE-EN-FERRAIN (FR)  
**(831)** ES.  
**(891)** 17.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**491 934** (Sinalco). SINALCO AKTIENGESELLSCHAFT, DETMOLD (DE)  
**(591)** rouge et blanc.  
**(831)** YU.  
**(891)** 27.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**492 155** (EXACYL). CHOAY S.A., Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** HR.  
**(891)** 08.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**494 237** (BVLGARI). BULGARI S.P.A., Roma (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 12.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**497 517 A** (Liberty). GALLUS HERRENSCHUHFABRIK PETER U. BERND VOGELS KG, WOLFSBERG (AT)  
**(831)** BA.  
**(891)** 21.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**500 899** (ETALON). Tesa Brown & Sharpe S.A., Renens (CH)  
**(831)** BX, CZ, IT, PL, RU, SK.  
**(891)** 10.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**504 314** (MACOR). MACOR MARINE SYSTEMS INTERNATIONAL GMBH, BREMEN (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 18.02.1997  
**(580)** 08.05.1997

**505 884** (SLAM). SLAM S.P.A., GENOVA (IT)

(831) HR.

(891) 18.04.1997

(580) 15.05.1997

**507 331** (TIPROKAR). SANOFI, Société Anonyme, PARIS (FR)

(831) AZ.

(891) 07.04.1997

(580) 08.05.1997

**R 509 692** (BIOMIN). Erber Aktiengesellschaft, Herzogenburg (AT)

(831) BG, MA, PL, RO.

(891) 02.04.1997

(580) 15.05.1997

**513 436** (GENHEVAC B Pasteur). INSTITUT PASTEUR, Fondation française, PARIS (FR)

(831) PL.

(891) 18.04.1997

(580) 15.05.1997

**514 860** (SERDI). MACHINES SERDI, ANNECY (FR)

(831) DZ, MA.

(891) 07.04.1997

(580) 08.05.1997

**519 133** (FOLINORAL). THERABEL LUCIEN PHARMA, NEUILLY SUR SEINE (FR)

(831) BY.

(891) 14.04.1997

(580) 15.05.1997

**519 138** (L'AMY). L'AMY, Société anonyme, MOREZ (FR)

(831) VN.

(891) 14.04.1997

(580) 15.05.1997

**524 850** (TRI-REGOL). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)

(831) AM, KG, KZ, MD, TJ.

(891) 22.04.1997

(580) 15.05.1997

**524 977** (LORAPAX). SYNTHÉLABO, Société anonyme, LE PLESSIS-ROBINSON (FR)

(831) ES.

(891) 04.04.1997

(580) 08.05.1997

**527 712** (FROMALP). FROMALP AG, MÜNCHENBUCHSEE (CH)

(831) RU.

(891) 26.02.1997

(580) 15.05.1997

**528 906** (DIVELLA). F. DIVELLA S.P.A., RUTIGLIANO (IT)

(591) rouge et blanc.

(831) PL.

(891) 05.03.1997

(580) 15.05.1997

**529 265** (FLO). GROUPE FLO, Société anonyme, PARIS (FR)

(831) CH.

(851) CH - Liste limitée à:

42 Hôtellerie, restauration.

(891) 07.04.1997

(580) 08.05.1997

**530 504**. SEIDLER & FRANZEL, WIEN (AT)

(591) rouge, orange, jaune, vert, noir, gris, blanc et bleu.

(831) HR, HU, SI.

(891) 04.04.1997

(580) 08.05.1997

**530 552** (ALL IN A GLASS). NEKOOSA ANSTALT, Vaduz (LI)

(831) RU.

(891) 25.04.1997

(580) 15.05.1997

**533 196** (PREMIERE). HACHETTE FILIPACCHI PRESSE, Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR)

(831) AZ, KZ, UZ.

(891) 14.04.1997

(580) 15.05.1997

**534 389** (Woodpecker). DORIS KLEIDER- WÄSCHEFABRIK UND VERTRIEBS-GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, STEINEN (DE)

(831) CZ, HU, PL, SK.

(891) 26.02.1997

(580) 08.05.1997

**536 990** (ALL IN A GLASS). NEKOOSA ANSTALT, Vaduz (LI)

(831) RU.

(891) 25.04.1997

(580) 15.05.1997

**540 333** (FLORENCE V VOGUE). LUXOTTICA S.P.A., AGORDO (IT)

(831) AM, CU, KZ, MA, UA, VN.

(891) 25.02.1997

(580) 15.05.1997

**543 321** (BULGARI). BULGARI S.P.A., Roma (IT)

(831) PL.

(891) 12.03.1997

(580) 15.05.1997

**545 010** (sportful). MANIFATTURA VALCISMON S.P.A., FONZASO (IT)  
**(591)** rouge et azur.  
**(831)** ES.  
**(891)** 03.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**546 074** (OTOR). OTOR PARTICIPATIONS, société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** AT, BY, CZ, HU, RO, SK, UA.  
**(851)** AT, BY, CZ, HU, RO, SK, UA.  
Tous les produits de la classe 16.  
**(891)** 21.02.1997  
**(580)** 15.05.1997

**546 427** (zonnatura). N.V. NUTRICIA, ZOETERMEER (NL)  
**(591)** rouge, jaune et blanc.  
**(831)** ES.  
**(851)** ES.  
Classes 5, 29 et 30.  
**(891)** 25.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**548 234** (OTOR). OTOR PARTICIPATIONS, société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** AT, BY, CZ, HU, RO, SK, UA.  
**(851)** AT, BY, CZ, HU, RO, SK, UA.  
Tous les produits de la classe 16.  
**(891)** 21.02.1997  
**(580)** 15.05.1997

**550 511** (FLO PRESTIGE). GROUPE FLO, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** CH.  
**(851)** CH - Liste limitée à:  
35 Publicité, affaires.  
42 Hôtellerie, restauration.  
**(891)** 07.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**550 972** (LLOYD). LLOYD SCHUHFABRIK MEYER & Co GMBH, SULINGEN (DE)  
**(831)** AM, AZ, KG, MD, MN, TJ.  
**(891)** 17.01.1997  
**(580)** 15.05.1997

**553 455** (H L). HUTTERER & LECHNER KOMMANDITGESELLSCHAFT, HIMBERG BEI WIEN (AT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 08.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**553 544** (OROPIVALONE). JOUVEINAL S.A., Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** CZ, PL.  
**(891)** 07.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**553 952** (LA COUPOLE). LA COUPOLE, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** CH.  
**(851)** CH - Liste limitée à:  
41 Services de cabaret et dancing.  
42 Hôtellerie, restauration.  
**(891)** 07.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**556 039** (BVLGARI). BULGARI S.P.A., Roma (IT)  
**(831)** PL.  
**(891)** 12.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**556 041** (Z ZAPI). ZAPI S.P.A., POVIGLIO-REGGIO EMILIA (IT)  
**(831)** HR, SI.  
**(891)** 15.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**557 328**. J. EBERSPÄCHER (firme), ESSLINGEN (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 21.01.1997  
**(580)** 15.05.1997

**557 329** (EBERSPÄCHER). J. EBERSPÄCHER (firme), ESSLINGEN (DE)  
**(831)** PL.  
**(891)** 21.01.1997  
**(580)** 15.05.1997

**557 695** (AXPIR). ALDES AÉRAULIQUE, Société anonyme, VÉNISSIEUX (FR)  
**(831)** PL.  
**(891)** 14.02.1997  
**(580)** 15.05.1997

**562 411** (BOLLETJE). BESCHUITFABRIEK A.A. TER BEEK B.V., ALMELO (NL)  
**(831)** CH.  
**(891)** 24.02.1997  
**(580)** 15.05.1997

**581 154** (Zakos). BYK GULDEN LOMBERG CHEMISCHE FABRIK GMBH, KONSTANZ (DE)  
**(831)** CN, CU, DZ, KZ, MA, UA, VN.  
**(891)** 22.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**581 284**. OLAER INDUSTRIES S.A., Société anonyme, COLOMBES (FR)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**581 285** (OILTECH). OLAER INDUSTRIES S.A., Société anonyme, COLOMBES (FR)

(831) CZ, SK.

(891) 14.04.1997

(580) 15.05.1997

**581 655** (ACRYSOF). ALCON PHARMACEUTICALS Ltd, CHAM (CH)

(831) AM, AT, BY, CN, CZ, EG, KG, KZ, LI, LV, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(891) 04.04.1997

(580) 15.05.1997

**582 837** (IMUKIN). BOEHRINGER INGELHEIM KG, INGELHEIM (DE)

(831) CZ.

(891) 22.03.1997

(580) 08.05.1997

**584 181** (MAROUSSIA). L'ORÉAL, Société anonyme, PARIS (FR)

(591) rouge, noir, doré et brun.

(831) BA.

(891) 19.02.1997

(580) 08.05.1997

**584 662** (RIAS). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)

(831) BA.

(891) 01.04.1997

(580) 08.05.1997

**586 652** (valfrutta). CONSORZIO COOPERATIVO CONSERVE ITALIA- CONSORZIO ITALIANO FRA COOPERATIVE AGRICOLE CONSERVIERE, Soc. coop. agricola a r.l., SAN LAZZARO DI SAVENA (IT)

(591) vert foncé, vert clair, blanc et rouge.

(831) CZ, SK.

(891) 21.02.1997

(580) 08.05.1997

**586 949** (UNIX). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)

(831) PT.

(891) 10.04.1997

(580) 15.05.1997

**587 432** (TROJAN). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)

(831) PT.

(891) 18.04.1997

(580) 08.05.1997

**587 747** (NENETTE). DAVID OLIVIER, PARIS (FR)

(831) CZ, SI.

(891) 11.04.1997

(580) 15.05.1997

**587 748** (NENETTOL). DAVID OLIVIER, PARIS (FR)

(831) CZ, SK.

(891) 11.04.1997

(580) 15.05.1997

**591 272** (GIVAUDAN-ROURE). GIVAUDAN-ROURE (INTERNATIONAL) S.A., VERNIER (CH)

(831) BA.

(891) 08.04.1997

(580) 08.05.1997

**592 024** (MEWA). MEWA TEXTIL-SERVICE AKTIENGESSELLSCHAFT, WIESBADEN (DE)

(831) CH.

(891) 19.02.1997

(580) 08.05.1997

**592 025**. MEWA TEXTIL-SERVICE AKTIENGESSELLSCHAFT, WIESBADEN (DE)

(831) CH.

(891) 19.02.1997

(580) 08.05.1997

**593 429** (TRIAKLIM). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)

(831) AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ, UZ.

(891) 22.04.1997

(580) 15.05.1997

**593 592** (ESTRIMAX). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU)

(831) AM, AZ, KG, KZ, MD, TJ, UZ.

(891) 22.04.1997

(580) 15.05.1997

**596 581** (DANIEL HECHTER). DANIEL HECHTER, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR)

(831) BY.

(891) 18.04.1997

(580) 15.05.1997

**598 723** (VEGA Delicatesse). VEGA DELICATESSE KFT, BUDAPEST (HU)

(831) CZ, PL, SK.

(891) 14.03.1997

(580) 08.05.1997

**598 794** (HELIOSOL). ACTION PIN, DAX (FR)

(831) AT, CH.

(891) 04.04.1997

(580) 08.05.1997

**600 289** (CHESS). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)

(831) BA.

(891) 01.04.1997

(580) 08.05.1997

**601 398** (EURO RSCG). HAVAS ADVERTISING (société anonyme), LEVALLOIS-PERRET (FR)

(591) bleu, rouge et noir.

(831) LV.

(891) 14.04.1997

(580) 15.05.1997

**602 495** (SIGNATURE). COMPAGNIE SIGNATURE, Société anonyme, LYON (FR)

(591) rouge et gris bleuté.

(831) ES.

(851) ES - Liste limitée à:

9 Appareils et panneaux de signalisation et de sécurité électriques et électroniques; appareils électroniques pour la gestion du trafic.

(891) 17.04.1997

(580) 15.05.1997

**605 007** (ECOLUX). ICEC AG, ZURICH (CH)

(831) BG, BX, BY, CN, CZ, HR, HU, MA, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(891) 27.03.1997

(580) 15.05.1997

**605 285** (VOILÀ). ADLER MODEMÄRKTE GMBH, HAI-BACH (DE)

(831) PL.

(891) 02.04.1997

(580) 15.05.1997

**606 212.** SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN, BÂLE (CH)

(831) BA.

(891) 04.04.1997

(580) 08.05.1997

**607 087** (RHEOPYRIN). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., BUDAPEST X (HU)

(831) AM, KZ, MD, TJ.

(891) 16.04.1997

(580) 15.05.1997

**607 104.** SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN, BÂLE (CH)

(591) turquoise, orange et blanc.

(831) BA.

(891) 04.04.1997

(580) 15.05.1997

**610 459** (BRITISH KHAKI). EURO CORMAR S.P.A., OSMANNORO-SESTO FIORENTINO (IT)

(831) AT.

(891) 28.02.1997

(580) 08.05.1997

**612 044** (Drescher). DRESCHER GMBH, RUTESHEIM (DE)

(591) noir, blanc et rouge.

(831) BG, RO, SI, UA.

(891) 19.02.1997

(580) 08.05.1997

**618 333** (NORCOLUT). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR R.T., BUDAPEST (HU)

(831) AM, BY, KZ, MD, TJ.

(891) 16.04.1997

(580) 15.05.1997

**618 440** (CHARTAGE). "BEVER CREATIONS", Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, BEVERLO-BERINGEN (BE)

(831) RU, UA.

(891) 25.03.1997

(580) 08.05.1997

**620 628** (INFRA +). INFRA +, Société anonyme, L'HAY-LES-ROSES (FR)

(831) PL.

(891) 11.04.1997

(580) 15.05.1997

**620 937** (weber & broutin). WEBER ET BROUTIN, Société anonyme, BRIE-COMTE-ROBERT (FR)

(831) RO.

(891) 08.04.1997

(580) 08.05.1997

**621 423** (Digel). GUSTAV DIGEL KLEIDERFABRIKEN GMBH & Co KG, NAGOLD (DE)

(831) CN.

(891) 17.02.1997

(580) 08.05.1997

**621 910** (EDEN). L'ORÉAL, Société anonyme, PARIS (FR)

(591) vert, bleu, jaune, rose et marron orangé.

(831) BA.

(891) 09.04.1997

(580) 08.05.1997

**621 955** (Luivac). LUITPOLD PHARMA GMBH, MÜNCHEN (DE)

(831) BA.

(891) 14.03.1997

(580) 08.05.1997

**622 005** (ELLE TopModel). HACHETTE FILIPACCHI PRESSE, Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR)

(831) PL.

(891) 07.04.1997

(580) 08.05.1997

**623 743** (KABLO). KABLO KLADNO, A.S., KLADNO (CZ)

(831) BA.

(891) 14.04.1997

(580) 08.05.1997

**625 521** (CAR CARINSA, CREACIONES AROMATICAS INDUSTRIALES S.A.). CREACIONES AROMATICAS INDUSTRIALES, S.A., SANT QUIRZE DEL VALLES (ES)  
**(831)** AT, CN, CZ, DZ, EG, MA, PL, RU, SK, UA, VN.  
**(891)** 24.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**627 170** (MERLIN). RHÔNE-POULENC AGROCHIMIE, Société anonyme, LYON (FR)  
**(831)** ES.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**627 289**. LUXOTTICA S.P.A., AGORDO (IT)  
**(831)** AM, CU, KZ, MA, UA, VN.  
**(891)** 25.02.1997  
**(580)** 15.05.1997

**628 475** (VERSION HOMME). PARFUMS ULRIC DE VARENS, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** UA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**629 831** (INDOBIOTIC). GROUPE CHAUVIN, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** DZ, ES, IT, MA, PT, VN.  
**(891)** 18.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**630 398** (EUROPANEL). COMPAGNIE INTERNATIONALE DU CHAUFFAGE (C.I.CH.), Société anonyme, LE BLANC MESNIL (FR)  
**(831)** BX.  
**(891)** 16.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**635 034** (MEWA). MEWA TEXTIL-SERVICE AKTIENGESELLSCHAFT, WIESBADEN (DE)  
**(591)** rouge, blanc et gris.  
**(831)** CH.  
**(891)** 19.02.1997  
**(580)** 08.05.1997

**636 890** (Multifort). MÜLLER-BRUNNER AG, RHEINFELDEN (CH)  
**(831)** LI.  
**(891)** 10.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**642 659** (C COMEC). COMEC ITALIA, S.r.l., CAVARIA (Varese) (IT)  
**(591)** noir, blanc et rouge.  
**(831)** PL.  
**(891)** 04.03.1997  
**(580)** 08.05.1997

**642 754** (TRAFAG). TRAFAG AG, MÄNNEDORF (CH)  
**(831)** ES.  
**(891)** 17.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**643 253**. SYNTHÉLABO, Société anonyme, LE PLESSIS-ROBINSON (FR)  
**(831)** DE.  
**(891)** 17.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**643 501** (AQUA TEX). TENDENZA SCHUHHANDELSGESELLSCHAFT MBH, SPROCKHÖVEL (DE)  
**(591)** noir, jaune et bleu clair.  
**(831)** BX.  
**(891)** 27.03.1997  
**(580)** 08.05.1997

**647 247** (WAMPUM). CONFEZIONI VULCANO S.r.l., NERETO DEGLI ABRUZZI (IT)  
**(831)** SK.  
**(891)** 10.03.1997  
**(580)** 08.05.1997

**648 681** (L LAFARGE). LAFARGE, Société Anonyme, PARIS (FR)  
**(591)** vert et noir.  
**(831)** AZ.  
**(891)** 17.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**649 471** (RUE PERGOLESE). PARFUMS ULRIC DE VARENS, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** UA.  
**(891)** 14.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**650 337** (KAPBEA). SANOFI, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(831)** RU, UA.  
**(891)** 09.04.1997  
**(580)** 08.05.1997

**650 501** (PODIANE +). SOCIETE D'IMPORTATION DE DIFFUSION OU DISTRIBUTION D'ARTICLES DE SPORT S.I.D.A.S. - Société anonyme, VOIRON (FR)  
**(831)** BX.  
**(891)** 18.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**651 793** (SAUTER). Fr. Sauter AG, Bâle (CH)  
**(831)** CZ.  
**(891)** 09.04.1997  
**(580)** 15.05.1997

**652 563** (THE CARE GARDEN). C & A Mode & Co., Düsseldorf (DE)  
**(831)** BA.  
**(891)** 03.03.1997  
**(580)** 15.05.1997

**652 907** (WINDEX). "Winterthur" Société d'Assurances sur la Vie, Winterthur (CH)

**(831)** DE.

**(891)** 02.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**653 208** (Valsa). Haindl Papier GmbH, Augsburg (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 06.03.1997

**(580)** 15.05.1997

**653 549** (M John). GALLUS-Herrenschuhfabrik Peter u. Bernd Vogels KG, Wolfsberg (AT)

**(831)** BA, HR, MK, SI.

**(891)** 19.02.1997

**(580)** 15.05.1997

**656 207** (ligne roset). ROSET S.A., Société anonyme, SERRIERES DE BRIORD (FR)

**(591)** beige, noir et bleu.

**(831)** BA, BG, HR, LV, RO, SI, YU.

**(891)** 14.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**657 036** (THE CARE GARDEN). C & A Mode & Co., Düsseldorf (DE)

**(831)** BA.

**(891)** 03.03.1997

**(580)** 15.05.1997

**657 803** (PSYCHOTIC). I.D.S. PHARMACEUTICAL DIVISION B.V., ARNHEM (NL)

**(831)** BA, BG, BY, EG, HR, LI, MA, MC, RO, RU, SI, SK, YU.

**(891)** 13.03.1997

**(580)** 08.05.1997

**658 776**. BONGRAIN S.A. (société anonyme), GUYANCOURT (FR)

**(831)** AT, ES, IT, LI, MC, PT.

**(891)** 04.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**658 777** (Terre d'Anjou). BONGRAIN S.A. (société anonyme), GUYANCOURT (FR)

**(831)** AT, ES, IT, LI, MC, PT.

**(891)** 04.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**659 343** (wolfcraft). wolfcraft GmbH, Kempenich (DE)

**(831)** AZ.

**(891)** 14.02.1997

**(580)** 08.05.1997

**660 598** (giga sport). Kastner & Öhler Warenhaus Aktiengesellschaft, Graz (AT)

**(831)** HR, SK.

**(891)** 18.02.1997

**(580)** 08.05.1997

**662 743** (ISA). PARFUMS ULRIC DE VARENS Société Anonyme, PARIS (FR)

**(831)** UA.

**(891)** 14.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**663 224** (YOU & YOU). ANTONIO PUIG, S.A., BARCELONA (ES)

**(591)** blanc, ocre, jaune, orangé, vert clair, marron, vert foncé.

**(831)** CZ.

**(891)** 24.03.1997

**(580)** 15.05.1997

**663 294** (GINKOBA). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)

**(831)** CN.

**(891)** 01.02.1997

**(580)** 15.05.1997

**664 022** (BOLCHOJ). Danceria AG, Zurich (CH)

**(831)** AT, BA, BG, BX, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PT, RO, SK, UA, YU.

**(891)** 28.02.1997

**(580)** 08.05.1997

**664 186** (cotton REPUBLIC 100% Comfort). Otto-Versand (GmbH & Co), Hamburg (DE)

**(831)** CH, ES.

**(891)** 12.02.1997

**(580)** 15.05.1997

**664 881** (FERMAFLEX). WEBER ET BROUTIN (société anonyme), SERVON (FR)

**(831)** RO.

**(891)** 08.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**664 882** (FERMADUR). WEBER ET BROUTIN (société anonyme), SERVON (FR)

**(831)** RO.

**(891)** 08.04.1997

**(580)** 08.05.1997

**665 506** (SECURISIME). L'OREAL, Société Anonyme, PARIS (FR)

**(831)** HR, SI.

**(891)** 17.04.1997

**(580)** 15.05.1997

**665 765** (CERAZETTE). N.V. ORGANON, OSS (NL)

**(831)** IT.

**(891)** 17.02.1997

**(580)** 15.05.1997

**665 851** (SOOTHERS). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (CH)

**(831)** VN.

**(891)** 04.04.1997

**(580)** 15.05.1997



**666 952** (hilcona La pasteria). HILCONA Aktiengesellschaft, Schaan (LI)

**(831)** FR.

**(891)** 04.03.1997

**(580)** 08.05.1997

---

**667 923** (KORNAM). LEK, tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov, d.d., LJUBLJANA (SI)

**(831)** AL, BG, BY, KG, KZ, LV, RO, RU, UA, UZ.

**(891)** 07.04.1997

**(580)** 08.05.1997

---

**668 506** (BOA-Control). KSB Aktiengesellschaft, Frankenthal (DE)

**(831)** IT.

**(891)** 27.03.1997

**(580)** 08.05.1997

---

**669 057** (Speedglas). Hörnell Speedglas GmbH, Kleinostheim (DE)

**(831)** EG.

**(891)** 17.03.1997

**(580)** 15.05.1997

---

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 198 868**

(831) ES, PT.

(832) GB.

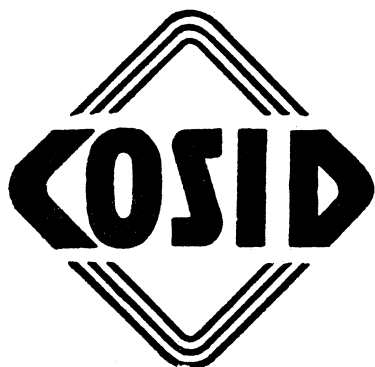
(527) GB.

(891) 02.03.1997

(580) 15.05.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **01.03.1997****2R 198 868**(732) COSID GmbH  
9, Industriestrasse,  
D-01640 Coswig (DE).

(531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) vert. / green

(511) 7 Matériel de frein, d'accouplement et de glissement et organes d'articulation élastiques pour machines.

12 Matériel de frein, d'accouplement et de glissement et organes d'articulation élastiques pour véhicules.

7 *Braking, coupling and slip equipment and resilient articulated members for machines.*12 *Braking, coupling and slip equipment and resilient articulated members for vehicles.*

(822) 25.05.1955, 606 038.

**R 336 794**

(831) ES.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 10.01.1997

(580) 15.05.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.06.1987****R 336 794**(732) KERB-KONUS-VERTRIEBS-GESELLSCHAFT  
MBH  
D-8454 SCHNAITTENBACH (DE).**Ensaf**

(511) 6 Petite quincaillerie, goupilles cannelées, clous cannelés, douilles filetées, douilles filetées à écartement, douilles d'assemblage, douilles filetées intérieurement et extérieurement, douilles autotaraudeuses filetées intérieurement et extérieurement.

6 *Small items of hardware, grooved pins, grooved nails, threaded inserts, spaced threaded inserts, assembly inserts, inserts with internal and external threads, self-threading inserts with internal and external threads.*

(822) 03.11.1963, 672 355.

**R 408 343**

(831) BA, BG, EG, PT, RO, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 31.01.1997

(580) 15.05.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **31.05.1994****R 408 343**(732) CARL ZEISS (firme)  
D-89 518 HEIDENHEIM (DE).(750) CARL ZEISS (firme), 4-54, Carl-Zeiss-Strasse,  
D-73 447 OBERKOCHEN (DE).**DIATAL**

(511) 9 Instruments optiques et leurs parties, spécialement microscopes, verres grossissants, verres à lire, longues-vues et jumelles, lunettes, lunettes à loupes, lunettes protectrices, verres de lunettes, aussi colorés; filtres d'interférence et de polarisation, objectifs photographiques de prise de vues, de projection et d'agrandissement, lentilles additionnelles, condenseurs, miroirs et prismes optiques; instruments de mesure, appareils de mesure et leurs parties, spécialement à des buts géodésiques et nautiques, jauges de mesure de précision.

9 *Optical instruments and parts thereof, including microscopes, magnifying glasses, reading lenses, telescopes and binoculars, spectacles, magnifying spectacles, protective eyewear, spectacle glasses, including tinted spectacle glasses; interference and polarization filters, photographic objectives (lenses) for photographing, projecting and magnifying purposes, supplementary lenses, condensers, optical mirrors and prisms; measuring instruments, measuring devices and parts thereof, especially for surveying and nautical purposes, precision gauges.*

(822) 15.05.1974, 669 731.

**R 408 344**

(831) BA, BG, EG, PT, RO, VN.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(891) 31.01.1997

(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **07.06.1994** **R 408 344**  
 (732) CARL ZEISS (firme)  
 D-89 518 HEIDENHEIM (DE).  
 (750) CARL ZEISS (firme), 4-54, Carl-Zeiss-Strasse, D-73  
 447 OBERKOCHEN (DE).

## DIAVARI

(511) 9 Instruments optiques et leurs parties, spécialement microscopes, verres grossissants, verres à lire, longues-vues et jumelles, lunettes, lunettes à loupes, lunettes protectrices, verres de lunettes, aussi colorés; filtres d'interférence et de polarisation, objectifs photographiques de prise de vues, de projection et d'agrandissement, lentilles additionnelles, condenseurs, miroirs et prismes optiques; instruments de mesure, appareils de mesure et leurs parties, spécialement à des buts géodésiques et nautiques, jauges de mesure de précision.

9 *Optical instruments and components, including microscopes, magnifying glasses, reading lenses, telescopes and binoculars, spectacles, magnifying spectacles, protective eyewear, spectacle glasses, including tinted glasses; interference and polarization filters, photographic, projection and magnifying objectives (lenses), supplementary lenses, condensers, optical mirrors and prisms; measuring instruments, measuring devices and components, including surveying and nautical instruments, precision gauges.*

(822) 23.08.1964, 675 551.

**456 511**

- (831) CZ, SI, SK.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 10.01.1997  
 (580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **16.07.1980** **456 511**  
 (732) KERB-KONUS-VERTRIEBS GMBH  
 D-8454 SCHNAITTENBACH (DE).



(511) 6 Quincaillerie, à savoir manchons filetés avec filets extérieurs et intérieurs, manchons filetés autotranschants et autotaraudeurs, manchons filetés à fente, manchons filetés à écartement, goupilles filetées, écrous à river, vis et écrous.

17 Joints sous forme de rondelles et de disques.

6 *Small items of hardware, namely, screw sockets with internal and external threads, self-cutting and self-threading screw sockets, slotted screw sockets, expanding screw sockets, threaded pins, anchor nuts, screws and nuts.*

17 *Seals in the form of washers and disks.*

(822) 10.03.1980, 999 011.

(300) DE, 17.01.1980, 999 011.

**R 510 966**

- (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 26.03.1997  
 (580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **13.03.1997** **R 510 966**  
 (732) Dr. Ing. FUNCK GMBH & Co KG  
 20, Haidelweg,  
 D-81 241 MÜNCHEN (DE).

## VITAAIR

(511) 25 Chaussures et leurs parties, à savoir semelles extérieures, tiges, premières et semelles intérieures.

25 *Footwear and parts thereof, namely, outer soles, uppers, sock linings and inner soles.*

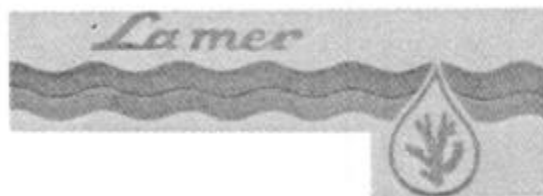
(822) 15.12.1986, 1 100 389.

**515 741**

- (831) BX, ES, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 14.02.1997  
 (580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **02.10.1987** **515 741**  
 (732) "LA MER" LABORATORIUM FÜR  
 MEERESKOSMETIK GMBH  
 2, Küstriner Strasse,  
 D-27 478 CUXHAVEN (DE).



(531) 1.15; 5.11; 26.11; 27.5.

(511) 3 Cosmétiques, en particulier à base de substances biologiques de la mer; savons, parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, tous ces produits d'origine française ou destinés à l'exportation dans des pays de langue française; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques pour les malades et les enfants; emplâtres et enveloppements pour l'hygiène.

3 *Cosmetics, including biological sea-based products; soaps, perfumery, essential oils, hair lotions, said goods being of French origin or for export to French-speaking countries; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical and sanitary products, dietetic substances for the sick and children; plasters and sanitary wrapping.*

(822) 13.03.1985, 1 074 783.

542 143

(832) FI.

(891) 04.11.1996

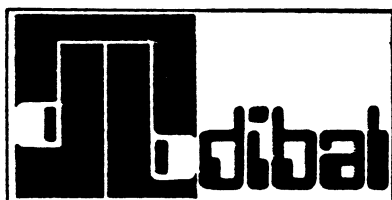
(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 07.07.1989

542 143

(732) DIBAL, S.A.  
Polígono industrial Neinver,  
E-48 016 DERIO, Vizcaya (ES).



(531) 26.4; 26.13; 27.3; 27.5.

(511) 7 Machines pour l'industrie alimentaire et leurs accessoires.

9 Balances électroniques et leurs accessoires.

7 *Machines for the food industry and attachments.*

9 *Electronic scales and attachments.*

(822) 05.11.1980, 938 954; 20.01.1981, 938 955.

564 504

(832) FI.

(891) 21.12.1996

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 14.11.1990

564 504

(732) VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT  
D-3180 WOLFSBURG 1 (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 35 Conseils aux entreprises, conseils en matière d'économie et d'organisation, conseils en questions de personnel, études, recherches et analyses de marché, publicité, diffusion d'échantillons, comptabilité.

36 Courtage en transactions financières et en financement de crédit pour la vente, courtage en assurances, crédit-bail

(leasing) de véhicules automobiles, location et gérance de biens fonciers, location d'immeubles, gestion de biens fonciers et d'immeubles pour le compte de tiers, courtage en installations industrielles et en équipements d'installations industrielles, courtage en produits industriels et en marchandises pour opérations de compensation.

37 Entretien, réparation, maintenance et nettoyage de véhicules automobiles, de moteurs et de machines et de leurs parties, y compris traitement préventif de véhicules automobiles contre la corrosion, vulcanisation de pneus de véhicules automobiles, dépannage; assemblage de véhicules; construction d'installations industrielles pour le montage et la fabrication de véhicules automobiles, de moteurs, de machines et d'autres produits industriels; services d'inspection lors de la construction et de l'équipement d'ateliers de réparation et d'entretien de véhicules automobiles, de moteurs et de machines; services rendus lors de courses automobiles pour compte de tiers, à savoir réparation et entretien de véhicules.

39 Agence de transport de marchandises par véhicules automobiles, informations en matière de transport, location de véhicules automobiles, remorquage de véhicules.

41 Exploitation d'un musée; publication de revues et de livres, prêt de films.

42 Contrôle de matériaux, étude et établissement de programmes et d'analyses dans le domaine de l'informatique, développement de véhicules, études et surveillance au niveau de l'exploitation d'installations industrielles pour le montage et la fabrication de véhicules automobiles, de moteurs, de machines et d'autres produits industriels, services rendus lors de courses automobiles (conseils techniques), tous les services précités pour compte de tiers; services d'hébergement et de restauration; service de calibrage; étude de projets d'ateliers de réparation et d'entretien de véhicules automobiles, de moteurs et de machines; conseils techniques et expertises dans le domaine technique; étude de projets en matière de transport; étude et exploitation de systèmes d'informations pour parcs de véhicules, plus particulièrement au niveau du planning des transports, de la conception des véhicules, de la rentabilité et des investissements.

35 *Business consultancy, economic and organization consultancy, consultants in the fields of personnel, study, market research and analysis advertizing, sample distribution and accounting.*

36 *Brokers engaged in financial transactions and financing of sales credit, insurance brokerage, leasing of motor vehicles, rental and management of real estate, rental of buildings, management of real estate property and buildings for third parties, industrial plant and equipment brokers, industrial product and goods brokers involved in clearing activities.*

37 *Service, repair, maintenance and cleaning of motor vehicles, engines, machines and parts thereof, including treatment of vehicles to prevent corrosion; automatic vulcanization of motor vehicle tires, emergency repairs; vehicle assembly; manufacture of industrial plants for the assembly and manufacture of motor vehicles, engines, machines and other industrial goods; inspection of construction works, workshop equipment and motor vehicle repairs and service, engines and machines; automobile racing services performed for third parties, namely, vehicle repair and service.*

39 *Transport agency for transportation of goods by motor vehicle, transport information, rental of motor vehicles, vehicle towing.*

41 *Providing museum facilities; publication of magazines and books, lending of films.*

42 *Material control, design and development of computer programs and automatic data processing analysis, vehicle development, research and monitoring of industrial plants for the assembly and manufacture of motor vehicles, engines, machines and other industrial products (technical consultancy), said services being provided for third parties; providing of accommodation and food and drink; grading services, development of workshop projects for motor vehicle repairs and service, engines and machines; technical consultancy and provi-*

*ding know-how in technical fields; studies for transportation projects; design and use of computer systems for motor vehicle fleets, such as for transportation planning, vehicle design, profitability and investment purposes.*

(822) 29.10.1990, 1 166 800.

(300) DE, 01.06.1990, 1 166 800.

**583 774**

(831) BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) FI, NO, SE.

(851) BG, CZ, FI, HR, HU, MK, NO, PL, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU.

La désignation postérieure concerne les produits des classes 29 et 30. / *The subsequent designation is for the goods in classes 29 and 30.*

(891) 19.12.1996

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.11.1991** **583 774**

(732) MARKANT HANDELS- UND SERVICE GMBH  
2, Hanns-Martin-Schleyer-Strasse,  
D-77 656 OFFENBURG (DE).

**OMEGA**

(511) 16 Documentation publicitaire, à savoir modèles imprimés pour la présentation d'annonces dans des journaux et magazines.

29 Viande, poisson, volaille, gibier; coquillages frais, conservés, comme produits préparés ou surgelés; fruits et légumes conservés, cuits, séchés et surgelés; produits de pommes de terre, à l'exception de la farine de pommes de terre, ainsi que produits instantanés ou surgelés.

30 Pâtisserie et confiserie; pizzas, aussi surgelées; glaces comestibles.

35 Étude et analyse de marché, décoration de vitrines, conseils en publicité, conseils économiques aux entreprises, conseils d'organisation, conseils concernant la gamme de produits, consultations pour les questions de personnel, tous ces services pour compte de tiers.

36 Conseils financiers.

39 Emballage de marchandises.

41 Formation de personnel.

42 Conseils techniques concernant la conception des bâtiments professionnels et des magasins, organisation de foires et d'expositions.

16 *Promotional literature, namely, printed templates for displaying advertisements in newspapers and magazines.*

29 *Meat, fish, poultry, game; fresh and preserved shellfish, in processed or frozen form; preserved, cooked, dried and frozen fruit and vegetables; potato products, except potato flour, as well as instant or frozen products.*

30 *Pastry and confectionery; pizzas, including frozen pizzas; ices.*

35 *Market research and analysis, shop window dressing, advertising consultancy, economic affairs consultancy for firms, organizational counselling, product line consultancy, personnel management consultancy, said services being provided for third parties.*

36 *Financial counselling.*

39 *Packaging of goods.*

41 *Personnel training.*

42 *Technical advice on professional structures and shop design, organization of fairs and exhibitions.*

(822) 20.08.1991, 1 180 380.

**592 260**

(831) BA, BY, LV, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 15.01.1997

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.09.1992** **592 260**

(732) QUELLE SCHICKEDANZ AG & Co  
91-95, Nürnberger Strasse,  
D-90 762 FÜRTH (DE).



(531) 24.9; 26.4; 27.5.

(511) 14 Articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et leurs parties.

14 *Clock and watchmaking articles (clocks and watches) and components thereof.*

(822) 08.01.1988, 845 484.

**592 629**

(831) LV.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) FI, GB, NO, SE.

Classes 1 et 16. / *Classes 1 and 16.*

(527) GB.

(891) 15.01.1997

(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.10.1992** **592 629**

(732) QUELLE SCHICKEDANZ AG & Co  
91-95, Nürnberger Strasse,  
D-90 762 FÜRTH (DE).

## Carat

- (511) 1 Films non impressionnés.  
 9 Accessoires pour la photographie, à savoir sacs et malles pour appareils photographiques, objectifs; pieds pour appareils photographiques.  
 16 Photographies sur papier photographique.  
 1 Unexposed films.  
 9 Photographic accessories, namely, bags and cases for photographic cameras, objectives; stands for photographic cameras.  
 16 Photographs on photographic paper.
- (822) 01.02.1989, 1 134 083.

604 811 A

- (831) AL, AM, AZ, BA, KG, LR, LV, MD, MK, TJ, UZ.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 11.04.1997  
 (580) 08.05.1997

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) 20.07.1993 **604 811 A**  
 (732) Eurocos Cosmetic GmbH  
 229, Fürstenbergerstrasse,  
 D-60323 Frankfurt/Main (DE).

**HUGO**  
 H U G O B O S S

- (531) 27.5.  
 (511) 3 Huiles essentielles, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; sprays parfumés à usage personnel; parfumerie, désodorisants à usage personnel; savons; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, produits non médicaux pour les soins de la bouche.  
 3 Essential oils, bleaching preparations and other substances for laundry use; perfumed sprays for personal use; perfumery, deodorants for personal use; soaps; cosmetics, hair lotions; dentifrices, non-medicinal mouth care products.
- (822) 03.06.1993, 2 037 591.  
 (300) DE, 08.03.1993, 2 037 591.

605 367

- (831) BA, LV.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 16.01.1997  
 (580) 15.05.1997

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) 07.07.1993 **605 367**  
 (732) QUELLE SCHICKEDANZ AG & Co  
 91-95, Nürnberger Strasse,  
 D-90 762 FÜRTH (DE).



- (531) 9.1; 26.11; 27.3; 27.5.  
 (511) 4 Bouteilles à gaz remplies de propane.  
 6 Assortiments d'accessoires pour tentes, à savoir supports de tente en métal, piquets de tente en métal, clous; bouteilles à gaz propane vides, bidons à eau en métal, piscines en métal.  
 8 Gonfleurs.  
 9 Tubes respiratoires.  
 12 Véhicules nautiques; pagaies.  
 19 Tonnelles; piscines en matière synthétique, bassins pour barboter.  
 20 Assortiments d'accessoires pour tentes, à savoir supports de tente en bois ou en matière synthétique, piquets de tente en bois ou en matière synthétique, anneaux d'arrêt, armoires à provision, rayonnages, meubles de camping, matelas à air non à usage médical, banquettes à bascule (balancelles), divans de jardin (lits de camp), meubles de jardin; sacs de couchage.  
 22 Tentes, avant-tentes, avant-toits pour tentes, sols de tentes, cordes d'arrêt, pièces pour ravauder des tentes, marquises, paravents.  
 24 Sacs de couchage.  
 28 Palmes pour nageurs, tubas, piscines transportables en métal et en matières synthétiques, bassins pour barboter (transportables).  
 4 Propane cylinders.  
 6 Tent accessories, namely, tent supports of metal, tent pegs of metal, nails; empty propane bottles, water carriers of metal, swimming pools of metal.  
 8 Pumps.  
 9 Respiratory tubes.  
 12 Water vehicles; canoe paddles.  
 19 Arbours; swimming pools of synthetic material, paddling pools.  
 20 Tent accessories, namely, tent supports of wood or synthetic material, tent pegs of wood or synthetic material, retaining rings, storage cabinets, racks, camping furniture, air mattresses, not for medical purposes, suspended swinging seats (gliders), garden divans (camping beds), garden furniture; sleeping bags.  
 22 Tents, tent canopies, tent awnings, tent floors, restraining cords, parts for mending tents, marquees, wind screens.  
 24 Sleeping bags.  
 28 Flippers for swimming, snorkels, transportable swimming pools of metal and synthetic material, paddling pools (transportable).
- (822) 24.03.1993, 917 201.

623 168

(832) FI.

(891) 21.12.1996

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 18.02.1994

623 168

(732) VOLKSWAGEN AG

D-38 436 WOLFSBURG (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Patentwesen,

D-38 436 WOLFSBURG (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 1 Produits de désembuage et de dégivrage pour voitures.

2 Couleurs, peintures, y compris présentées sous la forme de bombes ou de cartouches; produits anti-rouille et produits pour la protection des métaux et de la peinture; colorants.

3 Décapants; produits de lavage et de nettoyage; savons; produits de dépolissage et de lustrage, produits dépolissants, produits de dégraissage et abrasifs, produits pour l'entretien et la rénovation des véhicules, notamment bombes nettoyantes, shampooings pour voitures, produits de rénovation à vaporiser, nettoyeurs pour l'habitacle, nettoyeurs pour moteurs, produits d'entretien pour jantes en alliage léger et cire pour voitures.

4 Huiles et graisses spéciales; lubrifiants.

5 Pansements, bandages et boîtes de secours (pleines), désinfectants.

6 Chaînes (à l'exception des chaînes d'entraînement pour véhicules), câbles et fils (non électriques), jerrycans métalliques.

7 Moteurs autres que pour véhicules terrestres, embrayages et courroies d'entraînement autres que pour véhicules terrestres; câbles de démarrage.

8 Outils et instruments portatifs entraînés manuellement (compris dans cette classe), trousse de dépannage, grattoirs.

9 Appareils et instruments optiques, d'alarme et de contrôle; appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe), en particulier ordinateurs de bord, radios et lecteurs de cassettes, lecteurs de CD, amplificateurs et haut-parleurs ainsi que leurs accessoires, à savoir antennes, y compris antennes automatiques; extincteurs, lunettes de soleil, triangles de présignalisation, porte-cassettes, signaux de détresse, étuis à lunettes.

11 Appareils et systèmes d'éclairage, de chauffage, de climatisation et de ventilation, dispositifs équipés des appareils et systèmes précités; visières de phares supplémentaires, boîtes d'ampoules de rechange.

12 Véhicules, avions et bateaux, pièces détachées pour les produits précités, coques de sièges, dossiers et plateaux de sièges de véhicules, lits pour automobiles et coques de sécurité pour sièges d'enfants pour automobiles; accessoires d'automobiles, à savoir spoiler avant, becquet arrière, becquet de pavillon, pare-chocs, spoilers, calandres, jupes arrière, écrans arrière, baguettes de seuil de porte, enjoliveurs de seuil de porte, revêtement de seuil de porte, jantes, galerie de toit,

supports de base, porte-vélos, porte-planches à voile, porte-bateaux, porte-skis, supports de base de cabriolet, galeries de toit fixe, fixe-toits en étoile, béquilles, leviers à serrage rapide, porte-mâts, dispositifs de remorquage avec pièces pour véhicules tracteurs, toits ouvrants en verre, stores à enroulement, stores vénitiens, déflecteurs de pluie et de vent, barres de remorquage, câbles de remorquage, grille de protection pour chiens, pare-boue, sabots d'ailes, casiers de rangement, boîtiers de rangement, supports pour rétroviseurs, enjoliveurs d'échappement, caches pour radios, volants en cuir, housses de siège et d'appui-tête en peau de mouton et en fourrure synthétique, rétroviseurs pour traction d'une remorque, miroirs rétroviseurs grand angle, chaînes antidérapantes, avertisseurs trois sons, filets, à savoir filets à bagages, filets de retenue et filets de séparation pour les véhicules et l'habitacle des véhicules, revêtements intérieurs pour véhicules en caoutchouc, en matières plastiques ou en matières textiles.

14 Montres et chronomètres.

16 Feuilles décoratives, correspondanciers en cuir et en imitations du cuir.

17 Tuyaux flexibles non métalliques.

18 Accessoires en cuir et leurs imitations, à savoir sacs, attaché-case, cartables, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, petits accessoires en cuir, en particulier porte-monnaie, porte-billets, portefeuilles, étuis pour clés, peaux, valises et mallettes, parapluies, parasols et cannes.

20 Jerrycans en matières plastiques, miroirs.

21 Petits ustensiles ménagers et de cuisine à main, récipièntes portables pour le ménage et la cuisine (ni en inox, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); appareils à main pour le nettoyage et le dépolissage; paille de fer.

22 Câbles non métalliques, bâches pour véhicules.

24 Serviettes éponges et serviettes de bain.

25 Vêtements, y compris vêtements de sport, cravates et écharpes, ceintures, couvre-chefs.

27 Tapis et moquettes, revêtements de plancher pour véhicules en caoutchouc, en matières plastiques et en matières textiles.

28 Sacs à skis, jouets, articles de sport (compris dans cette classe).

34 Accessoires pour fumeurs, à savoir cendriers, étuis à cigares et à cigarettes (ni en inox, ni en plaqué), briquets, allumettes.

1 Demisting and de-icing preparations for vehicles.

2 Colorants, paints, also in the form of dispensers and cartridges; anti-rust preparations and protective preparations for metals and paints; colorants.

3 Scouring solutions; washing preparations and cleaning; soaps; dusting suppressing and polishing products, dust suppressing products, degreasing products and abrasives, products for vehicle maintenance and restoration, including cleaning sprays, shampoos for cars, spray products for restoration purposes, cleaning products for car interiors, engine cleaners, cleaning materials for light alloy wheel rims and car wax.

4 Special oils and greases; lubricants.

5 Dressings, bandages and first aid boxes (full), disinfectants.

6 Chains (except driving chains for vehicles), non-electrical cables and wires, metal jerrycans.

7 Motors and engines other than for land vehicles, clutch mechanisms and drive belts other than for land vehicles; booster cables.

8 Hand-operated portable tools and instruments (included in this class), spare kits, scrapers.

9 Optical, alarm and monitoring apparatus and instruments; electrotechnical and electronic apparatus and instruments (included in this class), such as on-board computers, radio sets and cassette players, compact disk players, amplifiers and loudspeakers and accessories thereof, namely, antennas, including automatic antennas; fire-extinguishing apparatus.

tus, sunglasses, warning triangles, cassette holders, warning devices and spectacle cases.

11 Lighting, heating, air conditioning and ventilating apparatus and systems, devices fitted with said apparatus and systems; vision-aid visors, boxes of spare bulbs.

12 Vehicles, airplanes and boats, spare parts for said goods, seat frames, vehicle seat backs and plates, automobile beds and safety casings for children's car seats, automobile accessories, namely, front spoilers, rear spoilers, upper rear spoilers, bumpers, spoilers, grids, rear skirts, rear shields, door edge strips, door sill moldings, door sill linings, wheel rims, roof racks, base frames, bike racks, windsurfing board racks, boat racks, ski racks, base frames for soft top cars, fixed roof racks, star-shaped top racks, supports, rapid clamping levers, mast racks, towing devices with tractor vehicle parts, glass sunroofs, rolling blinds, venetian blinds, rain and wind deflectors, tow-bars, towing cables, protective mesh for dogs, mudguards, wing reinforcements, storage cases, storage boxes, rearview mirror brackets, exhaust pipe fittings, radio set covers, leather steering wheels, sheepskin and synthetic fur seat covers and headrests, rearview mirrors for towing a trailer, wide field-rearview mirrors, anti-skid chains, triple sound horns, nets, namely, baggage nets, holding nets and separating nets for vehicles and vehicle compartments, car interior linings of rubber, plastics and textile material.

14 Watches and chronometers.

16 Decorative sheets, correspondence sets of leather and imitation leather.

17 Nonmetallic flexible pipes.

18 Accessories of leather and imitation leather, namely bags, schoolbags, goods made of these materials and not included in other classes, small accessories of leather, including purses, billfolds, pocket wallets, key cases, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks.

20 Plastic jerrycans, mirrors.

21 Small hand-held utensils for household and kitchen purposes, portable household and kitchen containers (not of stainless steel not coated); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); hand-held cleaning and dust-removing appliances; steel wool.

22 Nonmetallic cables, vehicle covers.

24 Terry towels and bath towels.

25 Clothing, including sportswear, neckties and sashes for wear, belts, head-covers.

27 Carpets and rugs, vehicle floor coverings of rubber, plastics and textile materials.

28 Ski bags, toys, sports articles (included in this class).

34 Accessories for smokers, namely, ashtrays, cigar and cigarette cases (not of stainless steel not plated), lighters, matches.

(822) 18.01.1994, 2 054 583.

(300) DE, 18.11.1993, 2 054 583.

**625 692**

(831) CH, LI, YU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(891) 19.02.1997

(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.09.1994**

**625 692**

(732) VORWERK ELEKTROWERKE STIFTUNG & Co KG

17-37, Mühlenweg,

D-42 275 WUPPERTAL (DE).

**Kobosan**

(511) 3 Matières pour l'entretien et produits pour nettoyer les tapis.

3 Carpet care and carpet cleaning preparations.

(822) 15.04.1989, 914 570.

**630 896**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 17.03.1997

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.12.1994**

**630 896**

(732) BRUENINGHAUS HYDROMATIK GMBH

2, Glockeraustrasse,

D-89 275 ELCHINGEN (DE).

**BRUENINGHAUS HYDROMATIK**

(511) 7 Pompes et moteurs (compris dans cette classe) ainsi que dispositifs de commande, régulateurs et soupapes qui en font partie; commandes hydrostatiques composées des produits précités autres que pour véhicules terrestres.

9 Dispositifs de réglage, compris dans cette classe.

12 Commandes hydrostatiques pour véhicules terrestres.

7 Pumps and motors (included in this class) and their control devices, regulators and valves; hydrostatic control devices consisting of said goods other than for land vehicles.

9 Regulating devices included in this class.

12 Hydrostatic control devices for land vehicles.

(822) 28.07.1994, 2 073 338.

(300) DE, 23.06.1994, 2 073 338.

**634 869**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 18.01.1997

(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **21.03.1995**

**634 869**

(732) MARQUARDT GMBH

16, Schlosstrasse,

D-78 604 RIETHEIM-WEILHEIM (DE).





# MARQUARDT

(531) 20.5; 26.1; 27.5.

(511) 9 Commutateurs électriques, touches d'entrée, claviers, dispositifs électroniques de réglage et de commande.

9 *Electrical commutators, input keys, keyboards, electronic regulating and control devices.*

(822) 18.05.1992, 2 014 092.

636 595

(831) SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 25.02.1997

(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.02.1995**

**636 595**

(732) KRÄUTICA PHARMA GMBH & Co KG  
42, Am Pfarrholz,  
D-33 739 BIELEFELD (DE).

## Kräutica

(511) 5 Lotions à usage pharmaceutique et comprimés pour les soins de la bouche, gouttes pharmaceutiques, produits pour l'entretien de la santé, notamment capsules, comprimés et poudres à base de plantes.

5 *Pharmaceutical lotions and mouth care tablets, pharmaceutical drops, health care products, including plant-based capsules, tablets and powders.*

(822) 18.11.1993, 1 060 243.

638 355

(831) IT.

(832) DK, FI.

(891) 07.01.1997

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.06.1995**

**638 355**

(732) JOYEN EXPORT, S.L.  
27, carretera de Simat,  
E-46 667 BARXETA, Valencia (ES).

## JOYEN EXPORT, S.L.

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, pamplemousses et toutes sortes de fruits frais, oignons, légumes et légumes verts.

31 *Oranges, mandarins, lemons, grapefruit and other kinds of fresh fruit, onions, vegetables and green vegetables.*

(822) 22.05.1978, 857 998.

643 173

(832) GB.

(527) GB.

(891) 22.02.1997

(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **16.08.1995**

**643 173**

(732) SINN SPEZIALUHREN GMBH  
5-7, Im Fuldchen,  
D-60 489 FRANKFURT/MAIN (DE).

## Sinn

(511) 14 Horloges et instruments chronométriques; mouvements d'horlogerie, cabinets d'horloges, bracelets de montres, éléments d'horlogerie.

14 *Clocks and chronometrical instruments; movements for clocks and watches, clock cases, watchbands, clock and watch components.*

(822) 21.07.1995, 2 097 765.

645 923

(831) BG, BX, BY, CH, CZ, ES, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 21.03.1997

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **30.10.1995**

**645 923**

(732) HEXAL AG  
25, Industriestraße,  
D-83607 Holzkirchen (DE).

## GINGIUM

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) 05.09.1988, 1 127 051.

649 154

(831) AT, BX, ES, KP.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; désodorisants à usage personnel.

21 Ustensiles pour le soin du corps et de la beauté; à savoir peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).

42 Services de salons de coiffure et de beauté.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions; deodorants for personal use.*

21 *Utensils for body and beauty care; namely, combs, sponges and brushes (except paintbrushes).*

42 *Hair and beauty salon services.*

(527) GB.

(891) 08.02.1997

(580) 15.05.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.10.1995**

**649 154**

(732) Marlies Möller (firme)  
20, Tesdorpfstraße,  
D-20148 Hamburg (DE).



(531) 26.11; 27.1.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; désodorisants à usage personnel.

8 Étuis pour le soin des mains et des ongles.

9 Fers électriques pour la coiffure sous forme de barres.

11 Séchoirs à cheveux.

14 Fausse bijouterie.

16 Articles de papeterie, à savoir mouchoirs en cellulose, serviettes de démaquillage en papier, serviettes de toilette en papier.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir; sacs de voyage et sacs à main; parapluies, parasols.

21 Ustensiles pour le soin du corps et de la beauté, à savoir peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).

24 Serviettes de toilette, gants de toilette, serviettes de bain, serviettes de démaquillage.

25 Vêtements, en particulier vêtements de femme en matières textiles, en cuir, en fourrure et en d'autres matières.

26 Rubans et rubans d'ornement; perruques, parties de cheveux; accessoires pour les cheveux, à savoir boucles de cheveux, noeuds, barrettes, chignons, fleurs pour les cheveux; fleurs artificielles, accessoires pour vêtements, à savoir broches.

42 Services de salons de coiffure et de beauté.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions; deodorants for personal use.*

8 *Hand and nail care cases.*

9 *Electric hair irons in the form of rods.*

11 *Hair dryers.*

14 *Costume jewelry.*

16 *Stationery, namely, tissues of cellulose, tissues of paper for removing makeup, face towels of paper.*

18 *Leather and imitation leather as well as goods made of leather and imitation leather, namely, handbags and other cases not adapted to a particular purpose, and small leather items; travelling bags and handbags; umbrellas, parasols.*

21 *Utensils for body and beauty care, namely, combs, sponges and brushes (except paintbrushes).*

24 *Face towels of textile, toilet gloves, tissues of textile for removing makeup.*

25 *Clothing, including ladies' clothing made of textile, leather, fur and other materials.*

26 *Ribbons and decorative ribbons; wigs, hair components; hair accessories, namely, hair ringlets, bows, hair grips, chignons, flowers; artificial flowers, clothing accessories, namely brooches.*

42 *Hair and beauty salon services.*

(822) 04.05.1993, 2 035 572.

---

**651 735**

(831) CZ.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 23.11.1996

(580) 08.05.1997

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.11.1995**

**651 735**

(732) INDRAMAT GmbH

2, Bürgermeister-Dr.-Nebel-Strasse,  
D-97816 Lohr/Main (DE).

(750) INDRAMAT GmbH, c/o Mannesmann Rexroth GmbH,  
Patentabteilung, 3-5, Jahnstraße, D-97816 Lohr/Main  
(DE).

**INDRAMAT**

(511) 7 Dispositifs électriques de commande pour machines, systèmes de production et moteurs de commande.

9 Calculateurs en temps réel et logiciels pour utilisateurs ainsi qu'équipements d'automatisation, à savoir commandes numériques (CNC), appareils de mesure et de réglage électriques et électroniques, lignes de mesure et de signalisation, câbles de commande et interfaces numériques (à l'exception d'appareils électroniques pour l'analyse quantitative et qualitative de gaz et de mélanges gazeux).

42 Services rendus par un ingénieur, expertises techniques et consultations relatives à l'organisation et la technique dans le domaine de la commande et de l'entraînement de machines-outils et de machines de production.

7 *Electrical control devices for machines, production systems and control motors.*

9 *Real time calculators and computer software for users and automated equipment, namely, numerical control systems (CNC), electrical and electronic measuring and regulating apparatus, measuring and signalling lines, control cables and digital interfaces (except electronic apparatus for quantitative and qualitative analysis of gases and gaseous mixtures).*

42 *Engineering services, providing organizational and technological know-how and advice on control and drive systems for machine-tools and production machines.*

(822) 06.03.1990, 1 155 333.

658 475

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 17.02.1997

(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 21.06.1996

658 475

(732) Pharma Stroschein GmbH  
1, Sellhopsweg,  
D-22459 Hamburg (DE).

**Osssofortin**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Médicaments pour le traitement des maladies des os, en particulier de l'ostéoporose.

5 *Medicines for the treatment of bone diseases, such as osteoporosis.*

(822) 30.10.1980, 1 009 933.

663 964

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*

16 Manuel ou imprimés contenant des programmes d'ordinateurs; matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de produits de l'imprimerie; produits de l'imprimerie; livres, documents de diplômes.

35 Service de conseil aux entreprises; consultations pour les questions de personnel; publicité pour tiers.

41 Instruction, éducation, enseignement; organisation de séminaires, de conférences et de cours; développement de programmes d'enseignement et d'apprentissage, de jeux planifiés et de concepts d'enseignement pour compte de tiers; consultations pour l'organisation de manifestations éducatives et de séminaires; consultation pour le développement et la réalisation de documents pour séminaires, inspection d'examens de qualification; distribution de diplômes.

16 *Manual or printed material containing computer programs; instructional and teaching material in the form of printed matter; printed matter; books, diploma documents.*

35 *Business consultancy; personnel management consultancy; advertising for third parties.*

41 *Instruction services, educational services, teaching services; organization of seminars, conferences and courses; development of teaching and training programs, organized games and teaching concepts for third parties; providing advice on organizing educational events and seminars; providing advice on developing and producing seminar material, qualifying test inspection and distribution of diplomas.*

(527) GB.

(891) 16.01.1997

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 07.02.1996

663 964

(732) ILTIS Individuelle Lern- und Trainingsprojekte für Innovation und Strategie GmbH  
15, Röntgenstrasse,  
D-72108 Rottenburg/Neckar (DE).

**TEAMER**

(511) 9 Programmes d'ordinateurs; supports de données et supports magnétiques avec films, programmes d'ordinateurs et animations.

16 Manuels ou imprimés contenant des programmes d'ordinateurs; matériel d'instruction et d'enseignement sous forme de produits de l'imprimerie; produits de l'imprimerie; livres, documents de diplômes.

35 Service de conseil aux entreprises; consultations pour les questions de personnel; publicité pour tiers.

41 Instruction, éducation, enseignement; organisation de séminaires, de conférences et de cours; développement de programmes d'enseignement et d'apprentissage, de jeux planifiés et de concepts d'enseignement pour compte de tiers; consultations pour l'organisation de manifestations éducatives et de séminaires; consultation pour le développement et la réalisation de documents pour séminaires, inspection d'examens de qualification; distribution de diplômes.

42 Programmation pour ordinateurs.

9 *Computer programs; data media and magnetic media with films, computer programs and computer animation.*

16 *Handbooks or printed matter containing computer programs; instructional and teaching material as printed matter; printed matter; books, diploma documents.*

35 *Business consultancy; personnel management consultancy; advertising for third persons.*

41 *Instruction, education, teaching; organization of seminars, conferences and courses; development of teaching and training programs, organized games and teaching concepts for third parties; providing advice on the organization of educational events and seminars; providing advice on the development and production of seminar material; verification of qualifying tests; distribution of diplomas.*

42 *Computer programming.*

(822) 20.07.1994, 2 072083.

664 267

(832) GB.

(527) GB.

(891) 08.01.1997

(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 22.10.1996

664 267

(732) Ruth Korth, Dr. med.  
7A, Palestrinastrasse,  
D-80639 München (DE).

**FIDADERM**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques.

- 3 *Cosmetics.*  
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) 30.08.1996, 395 27 075.

665 875

- (831) RO, UA.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(891) 19.03.1997  
(580) 15.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **12.11.1996** **665 875**  
(732) EUROWASCH S.L.  
Salvador Espriu 31, 3<sup>o</sup> 3<sup>a</sup>,  
E-08005 BARCELONA (ES).

**1h CLEAN**  
**MONOPREZZO**

- (531) 27.5; 27.7.  
(511) 40 Services de teinturerie.  
40 *Dyeing services.*  
(822) 03.05.1995, 1.812.822.

666 141

- (831) IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(891) 11.04.1997  
(580) 08.05.1997

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **20.11.1996** **666 141**  
(732) "Elefant" chemische Produkte GmbH  
35-37, Ringstrasse,  
D-70736 Fellbach (DE).

**ELEFANT**

- (531) 3.2; 27.3; 27.5.  
(511) 3 Préparations pour nettoyer, polir, entretenir, dégraisser et savons, en particulier pour planchers, tapis et autres surfaces, pour le ménage et le domaine sanitaire, produit de vaisselle, nettoyant pour les vitres, nettoyant universel; huile pour dissoudre le sucre.  
5 Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles.  
3 *Cleaning, polishing, treating and degreasing preparations and soaps, in particular, for floors, carpets and other*

*surfaces and for household and sanitary purposes, dishwashing products, window cleaners, general purpose cleaners; oil for dissolving sugar.*

- 5 *Disinfectants, preparations for destroying vermin.*  
(822) 11.10.1994, 2 080 105.

**Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains Etats successeurs  
en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution /  
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance  
with Rule 39 of the Regulations**

**Continuation des effets des enregistrements internationaux  
dans certains Etats successeurs / Continuation of effects of  
international registrations in certain successor States.**

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

|              |            |            |
|--------------|------------|------------|
| 2R 144 699   | 2R 152 397 | 2R 152 643 |
| 2R 154 277 A | 2R 168 149 | 2R 175 733 |
| 2R 177 877   | 2R 179 036 | 2R 187 683 |
| 2R 194 210   | R 199 097  | R 201 586  |
| R 220 653    | R 224 610  | R 232 269  |
| R 237 411    | R 242 605  | R 248 294  |
| R 253 282    | R 253 856  | R 255 335  |
| R 259 094    | R 262 496  | R 262 894  |
| R 263 311    | R 263 312  | R 270 309  |
| R 272 167    | R 280 307  | R 285 539  |
| R 289 539    | R 289 658  | R 292 010  |
| R 297 285    | R 299 463  | R 320 898  |
| R 321 418    | R 324 780  | R 324 781  |
| R 326 971    | R 328 768  | R 336 676  |
| R 351 221    | R 361 295  | R 363 303  |
| R 366 362    | R 367 804  | R 368 522  |
| R 372 076    | R 375 678  | R 375 709  |
| R 375 835    | R 375 836  | R 376 217  |
| R 381 725    | R 382 181  | R 382 619  |
| R 384 991    | R 386 120  | R 388 898  |
| R 394 240    | R 397 482  | R 403 345  |
| R 403 420    | R 407 440  | R 417 014  |
| R 419 249    | R 422 481  | R 424 975  |
| R 427 204    | 431 450    | 432 713    |
| 433 364      | 437 672    | 441 309    |
| 443 314      | 443 315    | 449 411    |
| 449 751      | 450 094    | 455 926    |
| 464 179      | 464 245    | 470 171    |
| 471 621      | 474 659 A  | 479 337    |
| 481 307      | 481 308    | 481 313    |
| 481 655      | 481 949    | 483 588    |
| 483 589      | 484 498    | 484 883    |
| 484 885      | 486 324    | 487 755    |
| 487 756      | 487 759    | 487 763    |
| 488 506      | 489 970    | 490 017    |
| 490 322      | 490 323    | 490 736    |
| 491 931      | 494 937    | 499 667    |
| 500 553      | 502 866    | 503 616    |
| 506 370      | 508 977    | 509 231    |
| 509 238      | 510 769    | 510 770    |
| 510 771      | 511 513    | 513 680    |
| 514 935      | 520 626    | 520 883    |
| 522 100      | 523 925    | 531 357    |
| 535 398      | 539 313    | 540 112    |
| 540 937      | 540 938    | 541 902    |
| 541 903      | 541 904    | 541 905    |
| 554 302      | 554 897    | 555 825    |
| 556 955      | 564 282    | 571 321    |
| 571 322      | 571 453    | 571 769    |
| 578 899      | 580 250    | 582 176    |

## Transmissions / Transfers

**2R 132 463** (LA TOJA), **2R 132 464** (LA TOJA), **2R 175 509** (LA TOJA), **2R 177 785** (EL MAGNO), **2R 182 012** (LA TOJA), **R 235 749** (LJ Latoja), **R 266 429** (TOJASOL), **R 266 430** (TOJASOL), **R 275 804** (LICOR del POLO), **R 315 155** (LA TOJA), **R 315 156** (LA TOJA), **R 363 184** (TOJAPIN), **R 363 185** (TOJAPIN), **R 383 040** (la Toja), **R 398 216** (Magno), **R 405 337** (LT), **522 081** (LA TOJA).

(770) LA TOJA-LABORATORIOS ORIVE, S.A., MADRID (ES).

(732) HENKEL IBERICA, S.A., C/Córcega 480-492, E-08025 Barcelona (ES).

(580) 14.03.1997

**2R 136 444** (MORA), **R 202 170** (MORA), **R 325 034** (M), **431 945** (MORA).

(770) MORA MORAVIA, spol. s r.o., Hlubocky - Mariánské Údolí (CZ).

(732) MORA MORAVIA, a.s., Nádražní 50, CZ-783 66 Hlubocky - Mariánské Údolí (CZ).

(580) 27.03.1997

**2R 136 757** (Pommard Patriarche), **2R 136 759** (PATRIARCHE).

(770) SOCIÉTÉ DE DIFFUSION VINICOLE, Société anonyme, BEAUNE (FR).

(732) KRITER BRUT DE BRUT, société anonyme, Route de Challanges, F-21200 BEAUNE (FR).

(580) 06.03.1997

**2R 140 174** (PERTUSSIN), **2R 148 674** (Pertussin), **2R 148 675** (Pertussin Taeschner), **R 320 826** (Pertussin), **R 344 964** (Pertussin).

(770) TAESCHNER GMBH, BÜHL (DE).

(732) Pharmasan GmbH Halle/Saale, 2, Am Mühlholz, D-06132 Halle/Saale (DE).

(580) 21.04.1997

**2R 143 131** (FRISIA), **R 329 898** (FRISIA), **496 176** (Frisia).

(770) B.V. SUIKERWERKENFABRIEK FRISIA, HARTLINGEN (NL).

(732) CADBURY FAAM B.V., Siège social:, LEEUWARDEN (NL).

(750) CADBURY FAAM B.V., 19, Liniestraat, NL-4816 BG BREDA (NL).

(580) 14.04.1997

**2R 153 988** (BORALINE), **R 235 069** (DACRYO).

(770) LABORATOIRES MERCK SHARP & DOHME-CHIBRET, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) LABORATOIRES JEAN-PAUL MARTIN, ZA LE COMTE, F-03340 BESSAY-SUR-ALLIER (FR).

(580) 01.04.1997

**2R 156 394** (DE FAAM), **R 373 324** (FAAM), **429 575** (KLAROP).

(770) B.V. DE FAAM, BREDA (NL).

(732) CADBURY FAAM B.V., Siège social:, LEEUWARDEN (NL).

(750) CADBURY FAAM B.V., 19, Liniestraat, NL-4816 BG BREDA (NL).

(580) 11.04.1997

**2R 159 334** (JE REVIENS), **R 208 000** (IMPRUDENCE), **R 209 457** (DANS LA NUIT), **R 231 788** (JE REVIENS), **R 231 789** (WORTH), **R 425 303** (WORTH).

(770) PW DISTRIBUTION, LEVALLOIS PERRET (FR).

(732) WORTH B.V. (société néerlandaise), Schiekade 73, NL-3033 BD ROTTERDAM (NL).

(580) 14.04.1997

**2R 164 581** (JUNO), **2R 176 220** (JUNO), **R 202 033** (Juno-mat), **433 203** (CONVECTOMAT), **443 628** (air-o-steam).

(770) BUDERUS KÜCHENTECHNIK GMBH, HERBORN (DE).

(732) Electrolux Deutschland GmbH, 16, In der Steinwiese, D-57010 Siegen (DE).

(580) 14.04.1997

**2R 170 720** (FRIEDRICHSTAL).

(770) SCHWÄBISCHE HÜTTENWERKE GESELLSCHAFT MBH, WASSERALFINGEN (DE).

(732) SHW Schmiedetechnik GmbH & Co. KG, 18, Wilhelm-Heusel-Strasse, D-72270 Baiersbronn- Friedrichstal (DE).

(580) 21.03.1997

**2R 170 824** (Leo Lammertz).

(770) LEO LAMMERTZ, NADELFABRIK GMBH & Co KG, AACHEN (DE).

(732) Lammertz Industrienadel GmbH, 19-42, Reichsweg, D-52068 Aachen (DE).

(580) 21.04.1997

**2R 179 393** (LAMINAC), **2R 198 119** (CYMEL).

(770) CYANAMID GESELLSCHAFT MBH, WOLFRATSHAUSEN (DE).

(732) Cytec Industries B.V., 175, Botlekweg, NL-3197 KA Botlek-Rotterdam (NL).

(580) 24.04.1997

**2R 187 683** (Mottarello), **R 294 814** (MOTTARELLINO), **R 427 362** (Gelati Motta), **R 427 363** (Gelati Motta), **488 506** (Antica Gelateria del Corso), **490 017** (Antica Gelateria del Corso), **490 018** (la Cremeria), **499 667** (MAXICONO), **531 357** (Antica Gelateria), **553 852** (la Cremeria), **554 726** (ACQUARELLO), **624 594** (COPPA DEL NONNO).

(770) ITALGEL S.P.A., PARMA (IT).

(732) NESTLE' ITALIANA SPA, 5, Viale Giulio Richard, I-20143 MILANO (IT).

(580) 26.03.1997

**2R 187 683** (Mottarello), **R 294 814** (MOTTARELLINO), **R 427 362** (Gelati Motta), **R 427 363** (Gelati Motta), **488 506** (Antica Gelateria del Corso), **490 017** (Antica Gelateria del Corso), **490 018** (la Cremeria), **499 667** (MAXICONO),

**531 357** (Antica Gelateria), **553 852** (la Cremeria), **554 726** (ACQUARELLO), **624 594** (COPPA DEL NONNO).

(770) NESTLE' ITALIANA SPA, MILANO (IT).

(732) NESTLE BELGILUX S.A., 221, Rue de Birmingham, BRUXELLES (BE).

(580) 26.03.1997

**2R 190 418** (SOLUTAN), **R 275 868** (JOX), **R 316 513** (HEXADECYL), **R 327 925** (SANORIN SPOFA), **R 417 683** (SECATOXIN), **578 278** (G).

(770) GALENA, STÁTNÍ PODNIK, OPAVA-KOMÁROV (CZ).

(732) Galena, a.s., Ostravská 29, CZ-747 70 Opava (CZ).

(580) 22.04.1997

**2R 192 512** (Grippinon), **R 204 836** (CAUSALIN), **R 239 113** (GEWA), **R 254 896** (GEWADAL), **R 291 995** (CHEMOSEPT), **R 306 052** (COMPENSAN), **R 306 053** (LANOPHYLLIN), **R 326 174** (CYCLOPECT).

(770) NYCOMED HEILMITTELWERKE GES.M.B.H., WIEN (AT).

(732) Nycomed Austria GmbH, 25, St. Peter Strasse, A-4020 Linz (AT).

(580) 21.04.1997

**2R 197 396** (MD).

(770) MEUBLES M-D, SA, PARIS (FR).

(732) MD DIFFUSION, société à responsabilité limitée, 98, avenue de Chazeuil, F-03150 VARENNES SUR ALLIER (FR).

(580) 07.04.1997

**2R 199 166** (SOMET), **R 201 853** (S), **R 428 319** (SOMET), **431 946** (S).

(770) TOVÁRNÝ STROJÍRENSKÉ TECHNIKY, KONCERN, PRAHA (CZ).

(732) SOMET, státní podnik, Teplice v „echách (CZ).

(580) 21.03.1997

**R 199 269** (SUNLIGHT).

(770) FRANCIS-JEAN MEILLAND, CAP D'ANTIBES, Alpes-Maritimes (FR).

(732) ALAIN ANTOINE MEILLAND, 59, chemin des Nielles, F-06601 ANTIBES (FR); MICHELE FRANCOISE PAULE MEILLAND, 65, rue du Prof. Deperet, F-69160 TASSIN LA DEMI-LUNE (FR).

(750) ALAIN ANTOINE MEILLAND, 59, chemin des Nielles, F-06601 ANTIBES (FR).

(580) 21.03.1997

**2R 199 523** (GRACE), **R 209 063** (SABRINA), **R 294 001** (YAKIMOUR).

(770) P.L.C. ESTEREL CÔTE D'AZUR PARFUMERIES ET LABORATOIRES DE COSMÉTOLOGIE DE L'ESTEREL CÔTE D'AZUR, Société à responsabilité limitée, LE CANNET (FR).

(732) PARFLEUR, Société à responsabilité limitée, Pisciatello, I-20166 PORTICCIO (IT).

(814) FR.

(580) 16.04.1997

**2R 199 875** (Duopal), **2R 199 905** (Punktal), **2R 199 906** (Umbra), **2R 199 910** (Zeiss), **R 201 477** (Katal).

(770) CARL-ZEISS-STIFTUNG, JENA/THÜR. (DE).

(732) Carl Zeiss, 4-54, Carl-Zeiss-Strasse, D-73446 Oberkochen (DE).

(580) 21.04.1997

**R 199 967** (Sepso).

(770) LINGNER-WERKE GMBH, DÜSSELDORF (DE).

(732) Hofmann & Sommer GmbH, 11, Lindenstrasse, D-07426 Königsee (DE).

(580) 09.04.1997

**2R 200 025** (Cortefiel).

(770) QUIROS, SOCIEDAD ANÓNIMA, MADRID (ES).

(732) CORTEFIEL, S.A., 51, Ada. Llano Castellano, E-28034 MADRID (ES).

(580) 23.04.1997

**R 200 190** (RHODIACETA).

(770) RHÔNE-POULENC FIBRES, Société anonyme, LYON (FR).

(732) RHONE-POULENC FIBRES ET POLYMERES SA, Société anonyme, 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(750) RHONE-POULENC DIRECTION MARQUES, 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 14.04.1997

**R 200 190** (RHODIACETA).

(770) RHÔNE-POULENC-TEXTILE, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) RHÔNE-POULENC FIBRES, Société anonyme, Tour du Crédit Lyonnais, 129, rue Servient, F-69003 LYON (FR).

(750) RHONE-POULENC DIRECTION MARQUES, 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).

(580) 14.04.1997

**R 200 623** (DORTMUNDER), **516 751** (RITTER FIRST).

(770) DORTMUNDER RITTERBRAUEREI AKTIENGESSELLSCHAFT, DORTMUND (DE).

(732) Dortmunder Union-Ritter Brauerei GmbH, 242, Lütgendortmunder Hellweg, D-44388 Dortmund (DE).

(750) Brau und Brunnen AG Konzernrechtsabteilung z.Hd. Frau Maier, 2, Rheinische Str., D-44137 Dortmund (DE).

(580) 24.04.1997

**R 201 004** (DAIMON FOCUS).

(770) BATERIA SLANÝ, STÁTNÍ PODNIK, SLANÝ (CZ).

(732) Bateria Slaný, a.s., Netovická 875, CZ-274 44 Slaný (CZ).

(580) 17.04.1997

**R 204 121** (FLEX-FLAC).

(770) VIFOR S.A., PLAN-LES-OUATES (CH).

(732) B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, 1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).

(580) 21.03.1997

**R 210 018** (SILBER), **R 210 019** (GOLD), **R 210 020** (GELB-BALLON), **R 228 974** (AFRICAIN), **R 230 249** (LEXINGTON), **R 233 442** (GELB-BALLON), **R 233 443** (GOLD), **R 233 444** (SILBER), **R 237 254** (LANDEWYCK), **R 237 255** (MARYLAND), **R 307 951** (EL FANAL), **R 318 494** (Javina), **R 376 517** (Nelson), **431 565** (AFRI), **434 370** (LANDEWYCK), **626 789** (TABANA).

(770) MANUFACTURE DE TABACS HEINTZ VAN LANDEWYCK, LUXEMBOURG, Société à responsabilité limitée, LUXEMBURG (LU).

(732) Tabak- und Cigarettenfabrik Heintz van Landewyck GmbH, 8-9, Frauenstr., D-54290 Trier (DE).

(580) 07.04.1997

**R 228 131** (Phenidon).

(770) BERLIN-CHEMIE AG, BERLIN (DE).

(732) Desitin Arzneimittel GmbH, 214, Weg beim Jäger, D-22335 Hamburg (DE).

(580) 10.04.1997

**R 230 633** (SANO).

(770) PFISTER & LANGHANSS, NÜRNBERG (DE).

(732) SANO-PROPAN GmbH, 30, Freiligrathstrasse, D-90 917 Nürnberg (DE).

(580) 10.04.1997

**R 231 168** (DORLY).

(770) TENOR & DORLY S.A., TRAMELAN (CH).

(732) Philippe Béguelin, 32, Grand-Rue, CH-2720 Tramelan (CH).

(580) 11.04.1997

**R 231 271** (CANDE'S).

(770) JEAN-ANNET-JULES ROCHE, PARIS (FR).

(732) LABORATOIRES CANDES, Société à responsabilité limitée, 16, boulevard Saint-Denis, F-75003 PARIS (FR).

(580) 21.03.1997

**R 242 331** (AUER), **R 242 332** (TREE-STUMPS), **R 242 367** (AUER), **R 242 368** (AUER), **R 393 251** (BAUMSTAMM), **443 258** (TORTENECKEN), **443 259** (AUER-HIPPEN), **500 558** (AUER), **564 169** (DOLCINI), **566 515** (AUER), **613 023** (AUER GRÜNE MÜHLE), **620 894** (KUBINI).

(770) Ing. GÜNTHER AUER, WIEN (AT).

(732) Auer Waffel-, Zucker-und Schokoladewarenfabrik Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, 148-150, Gentzgasse, A-1180 Wien (AT).

(580) 02.04.1997

**R 247 730** (IMPERIAL), **602 875** (VILADRAU), **604 367** (VILADRAU).

(770) EXPLOTACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE AGUA MINERALES, S.A., BARCELONA (ES).

(732) EYCAM PERRIER, S.A., C/ Aragon, 208-210, E-08011 BARCELONA (ES).

(580) 23.04.1997

**R 248 291** (WARMTH), **R 409 009** (Peltex).

(770) V. GIERLINGS GMBH & Co KG, VIERSEN-DÜLK-EN (DE).

(732) Gierlings Velpor-Veludo Portugues, S.A., Portela Alta, Agua Longa, P-4780 Santo Tirso (Porto) (PT).

(580) 14.04.1997

**R 251 987** ("H.A.F.").

(770) B.V. HOLLANDSE APPARATENFABRIEK "H.A.F.", EDE (NL).

(732) ABB COMPONENTEN B.V., 9, Lylantse Baan, NL-2908 LG CAPELLE-AAN-DEN-IJSSEL (NL).

(750) ABB COMPONENTEN B.V., 15, Frankeneng., NL-6716 AA EDE (NL).

(580) 03.03.1997

**R 251 988** (HAF).

(770) ABB HAF B.V., EDE (NL).

(732) ABB COMPONENTEN B.V., 9, Lylantse Baan, NL-2908 LG CAPELLE-AAN-DEN-IJSSEL (NL).

(750) ABB COMPONENTEN B.V., 15, Frankeneng., NL-6716 AA EDE (NL).

(580) 03.03.1997

**R 254 973** (KÖNIGSBÄU).

(770) BRASSERIES KRONENBOURG, Société anonyme, STRASBOURG (FR).

(732) König-Brauerei GmbH & Co. KG, Friedrich-Ebert-Strasse 255-263, D-47139 Duisburg (DE).

(750) König-Brauerei GmbH & Co. KG, Postfach 66 01 40, D-47139 DUISBURG (DE).

(580) 21.04.1997

**R 258 126** (Lenicet).

(770) GAMMA CHEMIKALIEN AG, BÂLE (CH).

(732) ATHENSTAEDT GmbH + Co. KG, 11, Zum Panrepel, D-28307 Bremen (DE).

(580) 01.04.1997

**R 259 348** (METHERGIN), **648 748** (ZOMARIL), **648 749** (MARELA), **648 750** (TRAZEC).

(770) SANDOZ AG (SANDOZ S.A.), (SANDOZ Ltd), BÂLE (CH).

(732) Novartis AG, CH-4002 Bâle (CH).

(580) 16.04.1997

**R 263 247** (LUKOPREN), **R 263 248** (LUKOFB), **R 265 660** (LUKOOIL), **R 411 453** (SYNHYDRID), **472 157** (LUKOPREN), **472 198** (LUKOFB), **473 915** (LUKOOIL).

(770) Lu..ební závody Kolín a.s., Kolín (CZ).

(732) Lu..ební závody a.s. Kolín, Pražská 54, CZ-280 02 Kolín (CZ).

(580) 27.03.1997

**R 263 562** (Maoam).

(770) EDMUND MÜNSTER GMBH & Co KG, NEUSS (DE).

(732) HARIBO GmbH & Co. KG, 1, Hans-Riegel-Strasse, D-53129 Bonn (DE).

(580) 04.04.1997



**R 264 420 (GOLDE).**

- (770) ROCKWELL GOLDE GESELLSCHAFT M.B.H., FRANKFURT (DE).  
 (732) Rockwell International GmbH, 35, Dieselstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).  
 (580) 21.03.1997

**R 269 148 (smail).**

- (770) SMAIL GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG MODISCHE TEXTILIEN, URBACH (DE).  
 (732) Bierbaum Textilwerke GmbH & Co. KG, 74, Heidener Strasse, D-46325 Borken (DE).  
 (580) 21.04.1997

- R 288 617 (COSMOPHARMA), R 317 261 (COSMOPHARMA), R 321 288 (BERGA), R 364 266 (BERGASOL), R 392 749 (BERGAMANDE), R 392 753 (BERGA MER), R 392 754 (BERGA SKI), R 392 755 (BERGATAN), R 409 858 (BERGA), R 412 313 (BERGASUN), 440 821, 448 220 (UVASOL), 483 153 (berga stick), 483 154 (BERGASTINE), 483 490 (BERGASPORT), 486 427 (BERGASOL), 486 428 (DERMASUN), 486 429 (DERMASPORT), 486 431, 580 027 (bergasol).**  
 (770) LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES BERGADERM, Société anonyme, RUNGIS (FR).  
 (732) LABORATOIRES CLEMENT, Société anonyme, 30, rue des Prés Heyds, F-90 200 GIROMAGNY (FR).  
 (580) 06.03.1997

**R 290 703 (PLASTEPON).**

- (770) L'AIR LIQUIDE, SOCIÉTÉ ANONYME POUR L'ÉTUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCÉDÉS GEORGES CLAUDE, PARIS (FR).  
 (732) CHEMOXAL, Société anonyme, 75, Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).  
 (750) L'Air Liquide, 75, Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).  
 (580) 21.03.1997

**R 311 686 B (GUTTALAX), R 385 444 A (ZEPELIN).**

- (770) FARMOQUÍMICA BALDACCI, S.A.R.L., LISBOA (PT).  
 (732) BOEHRINGER INGELHEIM ITALIA s.p.a., Via Lorenzini, 8, MILANO (IT).  
 (580) 06.03.1997

- R 314 036 (EMANUEL UNGARO), R 314 037 (UNGARO), R 336 937 (UNGARO PARALLELE), R 336 938 (EMANUEL UNGARO PARALLELE), R 401 137 (EMANUEL UNGARO), R 401 140 (UNGARO), R 419 489 (EMANUEL UNGARO), 447 427 (ungaro), 509 772 (UNGARO PARALLELE), 509 773 (EMANUEL UNGARO PARALLELE), 574 852 (EMANUEL UNGARO), 611 466 (EMANUEL UNGARO), 611 505 (UNGARO), 664 977 (U emanuel ungaro).**  
 (770) SOCIÉTÉ EMANUEL UNGARO, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (732) EMANUEL UNGARO, société anonyme, 2, Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).  
 (580) 01.04.1997

**R 326 817 (laterna).**

- (770) NÁRODNÍ DIVADLO, SCÉNA LATERNA MAGIKA, PRAHA (CZ).  
 (732) Laterna magika, Liliová 9/211, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).  
 (580) 14.04.1997

**R 334 649 (PLEYELGYM).**

- (770) RECTICEL, Société anonyme, CLICHY (FR).  
 (732) DIMASPORT, Société anonyme, 1 bis, rue Louis Armand, F-77833 OZOIR LA FERRIERE (FR).  
 (580) 21.03.1997

**R 340 164 (ENGLEBERT).**

- (770) SICUP SARL, SARREGUEMINES (FR).  
 (732) SICUP SNC, Terrain Industriel, F-57200 SARREGUEMINES (FR).  
 (580) 01.04.1997

**R 351 330 (bottelpack).**

- (770) GERHARD HANSEN, SULZBACH-LAUFEN (DE).  
 (732) kocher- plastik Maschinenbau GmbH, 22-30, Talstrasse, D-74429 Sulzbach-Laufen (DE).  
 (580) 11.04.1997

**R 352 132 (CP), R 368 858 (Citadel), R 372 901 (CANA), 639 864 (MAPLE LEAF).**

- (770) CANADA PACKERS GESELLSCHAFT M.B.H., HAMBURG (DE).  
 (732) Adolf Fred. Rassau GmbH, 5, Teilfeld, D-20459 Hamburg (DE).  
 (580) 21.03.1997

**R 391 047 (COMPREX).**

- (770) COMPREX AG, MELLINGEN (CH).  
 (732) Caterpillar Inc., 100 N.E. Adams Street, Peoria, IL 61629 (US).  
 (814) CH.  
 (750) Caterpillar Inc., 76, rte de Frontenex, CH-1208 Genève (CH).  
 (580) 11.04.1997

**R 392 750 (BERGABRONZE), 476 364 (ALOESKIN).**

- (770) LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES BERGADERM, RUNGIS (FR).  
 (732) LABORATOIRES CLEMENT, Société Anonyme, 30, Rue des Prés Heyds, F-90200 GIROMAGNY (FR).  
 (580) 06.03.1997

**R 395 666 (THERANSUL), R 395 667 (BISULTHER), R 415 873 (SULKADIAR), 478 017 (STELLIMUNE), 480 940 (UGIVIT).**

- (770) SMITH KLINE-RIT, Société anonyme, GENVAL (BE).  
 (732) SmithKline Beecham Biologicals S.A., 89, Rue de l'Institut, B-1330 RIXENSART (BE).  
 (580) 14.04.1997

**R 402 949** (Isadora).**(770)** G. GÜLDENPFENNIG GMBH, QUAKENBRÜCK (DE).**(732)** Aldi GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 37, Burgstrasse, D-45476 Mülheim an der Ruhr (DE).**(580)** 07.04.1997**R 404 019** (DYSPAGONE), **625 390** (LES DECIMALES).**(770)** PIERRE FABRE S.A., Société anonyme, BOULOGNE (FR).**(732)** PIERRE FABRE SANTE, Société anonyme, 45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).**(750)** PIERRE FABRE SANTE, Société anonyme, Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).**(580)** 14.04.1997**R 413 881** (LEKKERLAND).**(770)** B.V. LEKKERLAND-EXPRES, LEUSDEN (NL).**(732)** LEKKERLAND NEDERLAND B.V., 21, Gildenstraat, NL-3861 RG NIJKERK (NL).**(580)** 03.03.1997**R 414 076** (J.M. BRUNEAU), **460 290** (J.M.B.), **526 013** (JM BRUNEAU), **559 912** (JM.BRUNEAU).**(770)** J.M. BRUNEAU DÉVELOPPEMENT, Société anonyme, VILLEBON-SUR-YVETTE (FR).**(732)** J.M. BRUNEAU, Société anonyme, Z.A. de Courta-boeuf, 19, avenue de la Baltique, VILLEBON SUR YVETTE (Essonne) (FR).**(580)** 21.03.1997**R 416 632** (FRACTAL).**(770)** PIERRE FABRE S.A., Société anonyme, BOULOGNE (FR).**(732)** PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, 45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).**(750)** PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).**(580)** 14.04.1997**R 417 536 A**, **R 424 020**.**(770)** PHOENIX FRANCE, Société à responsabilité limitée, PONT-DE-CHÉRU Y (FR).**(732)** PHOENIX AG, Hannoversche Strasse 88, D-21079 HAMBURG (DE).**(580)** 01.04.1997**R 419 078 A** (KICK'S).**(770)** KICKERS INTERNATIONAL S.A., PARIS (FR).**(732)** FOUNTAIN INVESTORS B.V., Olympic Plaza, Frederik Roeskestraat 123, NL-1076 EE AMSTERDAM (NL).**(580)** 02.04.1997**R 422 744** (Forminox).**(770)** FORMINOX S.A., VERTOU (FR).**(732)** FORMINOX TECHNOLOGIES, Société par Actions Simplifiée, Rue Aimé Delrue, F-44120 VERTOU (FR).**(580)** 03.03.1997**R 426 373** (CHICCO D'ORO CAFFE TOSTATO).**(770)** VALSANGIACOMO RINO EREDI, CHIASSO, Tes-sin (CH).**(732)** Caffè Chicco d'Oro di Eredi Rino Valsangiacomo S.A., 10, Via Monti, CH-6828 Balerna (CH).**(580)** 21.03.1997**R 429 617** (GRINDISIL).**(770)** QUARZWERKE GMBH, FRECHEN (DE).**(732)** Sihelco AG, 56, Hauptstrasse, CH-4127 Birsfelden (CH).**(580)** 07.04.1997**R 429 836** (AMERICA RIORDA Love or Leave AMERICA Vita da Jeans).**(770)** G. & F. RIORDA S.P.A., FOSSANO (IT).**(732)** G. & F. RIORDA INDUSTRIE ABBIGLIAMENTO S.R.L., 11, Frazione Cussano, FOSSANO (IT).**(580)** 01.04.1997**431 313** (CORATEL), **442 068** (DIGICOM), **640 042** (DIGI-COM 7).**(770)** ALCATEL MOBILE COMMUNICATION FRANCE Société anonyme, PARIS (FR).**(732)** ALCATEL CIT Société anonyme, 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 06.03.1997**432 868** (N), **586 600** (NETZSCH).**(770)** GEBRÜDER NETZSCH MASCHINEN- UND AN-LAGENBAU GMBH, SELB (DE).**(732)** Erich Netzsch GmbH & Co Holding KG, 19, Gebrüder Netzsch-Strasse, D-95100 Selb (DE).**(580)** 21.04.1997**434 718** (INTERMAS).**(770)** AEG AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN ET FRANKFURT (DE).**(732)** AEG Interimas GmbH, 1, Theodor- Stern- Kai, D-60596 Frankfurt (DE).**(580)** 21.03.1997**435 701** (BERGADERM), **448 728** (SKIN SYSTEM), **457 048** (Skin System), **463 133** (UVABRONZE), **503 128** (CED), **531 294** (BERGASPLEEN), **545 078** (GERLIP).**(770)** LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES BERGA- DERM, Société anonyme, RUNGIS (FR).**(732)** LABORATOIRES CLEMENT, Société Anonyme, 30, Rue des Prés Heyds, F-90200 GIROMAGNY (FR).**(580)** 06.03.1997**447 709** (VARIPRESS).**(770)** SETFORGE, LYON (FR).**(732)** COMPAGNIE SETFORGE, société anonyme, 1 rue du Lac, Immeuble de la Part-Dieu, F-69003 LYON (FR).**(580)** 01.04.1997

**448 603** (MANTADIX).

(770) THÉRAPLIX, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) DU PONT PHARMA S.A., 137, rue de l'Université, F-75007 PARIS (FR).

(580) 01.04.1997

**449 260** (Wipasan), **525 019** (WIPAFORM), **529 426** (Wipamed), **536 172** (Fidelity), **562 336** (PABISCH), **568 364** (FLE-SAN).

(770) MORAN AG, VADUZ (LI).

(732) ULRICH HEALTH CARE S.r.l., Corso Rè Umberto I 10, Torino (IT).

(580) 16.04.1997

**456 507** (HEMSCHIEDT).

(770) HERMANN HEMSCHIEDT MASCHINENFABRIK GMBH & Co, WUPPERTAL (DE).

(732) Hemscheidt Fahrwerktechnik GmbH & Co., 5, Leichtmetallstr., D-42781 Haan-Gruiten (DE).

(580) 10.04.1997

**456 875** (ICXIA).

(770) JAIME VILASECA BERTRANPETIT, MATARÓ, Barcelona (ES).

(732) ICXIA, SOCIEDAD LIMITADA, Baldomero Vila, 7, E-08301 MATARO (Barcelona) (ES).

(580) 23.04.1997

**462 641** (CLOMIL).

(770) ATOCHEM, Société anonyme, PUTEAUX (FR).

(732) CHIMIPHAR, SARL, Zone Industrielle, Route de Saint-Brieuc, F-35740 PACE (FR).

(750) ELF ATOCHEM S.A, Mlle Deloustal, 4-8 Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 01.04.1997

**463 408** (BOHEMIA).

(770) BOHEMIA HOLZWARENFABRIK GMBH, HEILIGKREUZSTEINACH (DE).

(732) BOHEMIA Holzwaren GmbH, 21, Eiterbacherstrasse, D-69235 Heiligkreuzsteinach (DE).

(580) 01.04.1997

**464 418** (GPA).

(770) G.P.A. INTERNATIONAL, Société anonyme, CHEVRY-COSSIGNY (FR).

(732) GALLET S.A., Z.I. Sud, F-01400 CHATILLON SUR CHALARONNE (FR).

(580) 18.04.1997

**464 753** (TRI-STAR), **471 464** (KEM-PAK), **613 843** (STAC-PAC).

(770) WELLPAPPE ANSBACH SCHUMACHER GMBH & Co oHG, ANSBACH (DE).

(732) Wellpappe Ansbach Duropack Gesellschaft mbH, 3, Robert-Bosch-Strasse, D-91522 Ansbach (DE).

(580) 07.04.1997

**464 874** (Camaro).

(770) CAMARO JEANS U. SPORTSWEAR GMBH, DREIEICH (DE).

(732) SACO S.A., 45, Route d'Arlon, L-1140 Luxembourg (LU).

(580) 21.03.1997

**466 538** (EUROPLASTICA), **603 980**.

(770) EUROPLASTICA S.P.A., BRINDISI (IT).

(732) EUROPLASTICA MODA - S.P.A., 24, Via Fratte, I-63018 PORTO SANT'ELPIDIO (IT).

(580) 14.04.1997

**466 690** (ACQUAVERDE).

(770) LATINO (Société anonyme), PARIS (FR).

(732) TOPFIL MAILLE (Société à responsabilité limitée), 59, rue de Cléry, F-75002 PARIS (FR).

(580) 27.02.1997

**473 636** (Director), **482 219**, **482 220** (PAPAGO), **489 464** (PAPACUBE), **494 562** (CONCORDE), **494 563** (PAPABOX), **494 871** (IRIDIUM), **496 056** (IRIDIUM), **R 511 090** (ADAGIO), **513 022** (ADAGIO), **518 520** (LYNX), **534 373** (DISTINCTION), **559 928** (Distinction), **567 889** (IRIDIAL), **583 577** (PRIMANOVA), **625 311** (MOLIERE), **628 725** (MEZZA), **640 817** (ANTINOE), **640 818** (ISKANDAR).

(770) IRIDIUM, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) AUSSEDAT REY, société anonyme, 1 rue du Petit Clamart, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).

(580) 21.03.1997

**474 894** (HEPATOCIS).

(770) COMMISSARIAT À L'ÉNERGIE ATOMIQUE, Établissement public national à caractère scientifique, technique et industriel, PARIS (FR).

(732) CIS BIO INTERNATIONAL, Société anonyme, RN 306, F-91400 SACLAY (FR).

(580) 01.04.1997

**479 330** (SECRET TIME), **479 331** (TIME TO LOVE), **484 988** (gérard genta LES TIMES), **508 416** (GOLD), **508 417** (GEFICA SAFARI), **508 418** (L'Open), **541 580** (gérald genta), **635 405** (GENTA GENEVE).

(770) GÉRALD GENTA, GENÈVE (CH).

(732) Gérald Genta SA, 19, rue de Saint-Jean, CH-1200 Genève (CH).

(580) 21.03.1997

**481 726** (Sucre D'orge), **482 357** (B.A.B.), **484 354** (BABY-PONAY).

(770) ÉTABLISSEMENTS FRANÇOIS SALMON, Société anonyme, VILLEDIEU-LA-BLOUÈRE (FR).

(732) GROUPE SALMON ARC EN CIEL, Société anonyme, 49, Rue de Vendée, F-49450 VILLEDIEU-LA-BLOUÈRE (FR).

(580) 14.04.1997

**481 880** (Garmat).**(770)** "GARMAT", Naamloze vennootschap, ERPE-MERE (BE).**(732)** GARMAT EUROPE, Naamloze vennootschap, 42, J. Cardijnlaan, B-9420 ERPE-MERE (BE).**(580)** 21.04.1997**482 367** (QUINTESSENCE).**(770)** LES LABORATOIRES SERVIER, Société anonyme, CHEVILLY (FR).**(732)** Quintessenz Verlags-GmbH, Ifenpfad 2-4, D-12107 Berlin (DE).**(580)** 14.04.1997**487 393** (Dentaloc), **488 865** (Expansit).**(770)** DENTAL CHEMIE HOHENBOCKA LUDWIG BÖHME GMBH, HOSENA (DE).**(732)** Dr. Böhme & Schöps Dental GmbH, 1, Borsigstrasse, D-38664 Goslar (DE).**(580)** 21.03.1997**488 482** (ROFU), **505 851** (ROFU).**(770)** ROTHFUCHS ING. AG, GEROLDSWIL (CH).**(732)** Rofu AG, 47, Freilagerstrasse, CH-8043 Zurich (CH).**(580)** 16.04.1997**490 090** (CardAccess).**(770)** ROBERT FABER H.O.D.N. ARAS SECURITY, DRUNEN (NL).**(732)** ARAS SECURITY B.V., 5, Thomas Edisonweg, NL-5151 DH DRUNEN (NL).**(580)** 03.03.1997**493 354** (BARFLEX).**(770)** SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DES ACTIVITÉS BOURDON, Société anonyme, RENNES (FR).**(732)** BOURDON S.A., Société Anonyme, Zone d'Activité de Courtaboeuf, 1, rue de Terre Neuve, Miniparc du Verger, F-91940 LES ULIS (FR).**(580)** 14.04.1997**498 801** (ROLSER).**(770)** GERMANS SERVER, S.L., PEDREGUER, Alicante (ES).**(732)** Juan SERVER PEREZ Salvador SERVER PEREZ Francisca SERVER PEREZ, Carretera Nacional, 332, Km. 164 (GATA), E-03750 PEDREGUER (Alicante) (ES).**(580)** 23.04.1997**504 207** (BOER PIET), **523 554** (BOER PIET), **617 944** (MILDE HILDE), **627 132** (Milde Hilde).**(770)** STER SALES B.V., BODEGRAVEN (NL).**(732)** P. VAN DER STERRE B.V., 15, Beneluxweg, NL-2411 NG BODEGRAVEN (NL).**(580)** 03.03.1997**R 506 331** (EL PASTOR PICON).**(770)** QUESOS CAMPILLO, S.A., VIELLA-SIERO (Asturias) (ES).**(732)** LACTEOS GIJON, S.A., Carretera de Toro s/n, E-47800 MEDINA DE RIOSECO (Valladolid) (ES).**(580)** 09.04.1997**R 506 331** (EL PASTOR PICON).**(770)** LACTEOS GIJON, S.A., MEDINA DE RIOSECO (Valladolid) (ES).**(732)** CORPORACION ALIMENTARIA PEÑASANTA, S.A., Carretera Estación de Viella s/n, E-33429 LUGO-NES-SIERO (Asturias) (ES).**(580)** 09.04.1997**507 473** (Bourdon).**(770)** SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DES ACTIVITÉS BOURDON S F A B, Société anonyme, PARIS (FR).**(732)** BOURDON S.A., Société Anonyme, Zone d'Activité de Courtaboeuf, 1, rue de Terre Neuve, Miniparc du Verger, F-91940 LES ULIS (FR).**(580)** 14.04.1997**R 508 043** (SETFORGE).**(770)** SETFORGE (GIE), LYON (FR).**(732)** COMPAGNIE SETFORGE, société anonyme, 1 rue du Lac, Immeuble de la Part-Dieu, F-69003 LYON (FR).**(580)** 01.04.1997**509 511** (Coperlim).**(770)** COOPERATIVA DE COLORES PERFUMES Y LIMPIEZAS (COPERLIM SOCIEDAD COOPERATIVA), MADRID (ES).**(732)** COPERLIM, Sociedad Cooperativa, Ctra. Fuenlabrada Km. 5,500, Polígono Industrial N° 2, E-28936 MOSTOLES - MADRID (ES).**(580)** 10.04.1997**R 509 692** (BIOMIN).**(770)** Ing. ERICH ERBER KOMMANDITGESELLSCHAFT, HERZOGENBURG (AT).**(732)** Erber Aktiengesellschaft, 21, Industriestrasse, A-3130 Herzogenburg (AT).**(580)** 02.04.1997**509 843** (Nutriflex).**(770)** VIFOR S.A., PLAN-LES-OUATES (CH).**(732)** B. Braun Melsungen Aktiengesellschaft, 1, Carl-Braun-Strasse, D-34212 Melsungen (DE).**(580)** 21.03.1997**R 510 878** (ALBATROS).**(770)** BISCOTTES ALBATROS, Société anonyme, FONTENAY-LE-COMTE (FR).**(732)** ALBATROS, société anonyme, Z.I. de Saint-Médard des Prés, F-85200 Fontenay Le Comte (FR).**(580)** 01.04.1997

**513 002 (SOLVING).**

(770) SOLVING, PARIS (FR).

(732) SOLVING INTERNATIONAL, 22, avenue de la Grande Armée, F-75017 PARIS (FR).

(750) Cabinet Alain BENSOUSSAN, 29, rue du Colonel Pierre AVIA, F-75508 PARIS CEDEX 15 (FR).

(580) 27.02.1997

**513 024 (FERINEL).**

(770) ARNAULT ET ASSOCIÉS, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) SA GROUPE GEORGE V, Société anonyme, 18, Avenue George V, F-75008 PARIS (FR).

(580) 14.04.1997

**513 500 (KOFICOMP).**

(770) KOLB BÄCKEREIMASCHINEN AG, OBERRIET (CH).

(732) Kolb Kälte AG, 4, Rosstrütistrasse, CH-9464 Rüthi (CH).

(580) 16.04.1997

**515 769 (Rien), 642 903 (Rien).**

(770) Top Form France (Société Anonyme), Rilleux-la-Pape (FR).

(732) Tradition Lingerie, société par actions simplifiée, 2, rue Nicéphore Niepce, F-71400 Autun (FR).

(580) 14.04.1997

**515 769 (Rien).**

(770) EVAN PANTOS, LYON (FR).

(732) Top Form France (Société Anonyme), 140, avenue de l'Industrie, F-69140 Rilleux-la-Pape (FR).

(580) 14.04.1997

**515 919 (Norby).**

(770) NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, Société d'assurance-vie à forme mutuelle à cotisations fixes, Entreprise régie par le code des assurances pour les contrats souscrits ou exécutés en France, PARIS (FR).

(732) NORWICH UNION FRANCE (société anonyme), 1 Rue de l'Union, F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(580) 16.04.1997

**516 278 (DIAMANT INDUSTRIE).**

(770) SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS DIAMANT INDUSTRIE, Société à responsabilité limitée, BREST (FR).

(732) SA FUTUR PRODUCTIONS, Société anonyme, 127, Rue Gustave Zede, F-29200 BREST (FR).

(750) Maître Joseph DANIEL AVOCAT, BP 71, F-35512 CESSON SEVIGNE CEDEX (FR).

(580) 21.04.1997

**518 350 (ROUSSKAYA).**

(770) J. TOET EXCLUSIEF ZEEVOEDSEL B.V., LA HAYE (NL).

(732) JACOBUS TOET CAVIAR B.V., 150, Dr. Lelykade, NL-2583 CN SCHEVENINGEN, LA HAYE (NL).

(580) 14.04.1997

**528 196 (Sacher), 530 648 (Sacher), 561 618, 579 973 (SACHER).**

(770) LUDWIG SCHOKOLADE GMBH, AACHEN (DE).

(732) Original Sacher- Torten Handel- und Produktionsgesellschaft m.b.H., 4, Philharmonikerstrasse, A-1010 Wien (AT).

(580) 14.04.1997

**528 701 (SAN).**

(770) PHARMA MEDICAL INTERNATIONAL B.V., tevens handelende onder de naam PMI, UTRECHT (NL).

(732) SAMENWERKENDE APOTHEKERS NEDERLAND B.V., 2, Europalaan, NL-3526 KS UTRECHT (NL).

(580) 03.03.1997

**529 928 (POCTEL 2000), 601 257 (HANDYCLIP), 622 526 (COMBI-PACK).**

(770) ALCATEL MOBILE COMMUNICATION FRANCE Société anonyme, PARIS (FR).

(732) ALCATEL MOBILE PHONES Société anonyme, 29, rue Emeriau, F-75015 PARIS (FR).

(580) 14.04.1997

**530 661 (INDIAN SCOUT).**

(770) DIDIER LECUYER, FRANCHEVILLE PAR BRETEUIL-SUR-ITON (FR).

(732) Roger ALFARO ET Didier VUILLEMIN, LA LONGEVILLE, F-25650 MONTBENOIT (FR).

(580) 01.04.1997

**533 625.**

(770) EURIAL, EUROPÉENNE D'INDUSTRIES ALIMENTAIRES, Société coopérative d'intérêt collectif agricole anonyme, BELLEVILLE-SUR-VIE (FR).

(732) EURIAL-POITOURAINE, société anonyme, Longève, F-86130 DISSAY (FR).

(580) 14.04.1997

**534 008 (ESCROW).**

(770) ROBERT HULSEBOSCH, AMSTERDAM (NL).

(732) ESCROW EUROPE HOLDING B.V., 469, Herengracht, NL-1017 BS AMSTERDAM (NL).

(580) 14.04.1997

**536 064 (SOYA FULFAT).**

(770) ACEITES Y PROTEINAS, S.A. (ACEPROSA), PORTUGALETE, Vizcaya (ES).

(732) MOYRESA MOLTURACION Y REFINO, S.A., Paseo de la Castellana, 115-Sexto, E-28046 MADRID (ES).

(580) 10.04.1997

**537 264 (FLOWER).**

(770) PROSERAGRO, S.A.L., IGUALADA, Barcelona (ES).

(732) SERVIDEU, S. L., 10. calle Angel Guimerà, E-25310 Agramunt (Lleida) (ES).

(580) 10.04.1997

**539 646** (EXPO).

(770) AUSTRIA TABAKWERKE AKTIENGESELLSCHAFT VORM. ÖSTERREICHISCHE TABAKREGIE, WIEN (AT).

(732) Sara ee /DE N.V., 100, Vleutensevaart, NL-3532 AD UTRECHT (NL).

(580) 07.04.1997

**540 964** (Filtron).

(770) FILTRON GESELLSCHAFT FÜR MOLEKULARFILTRATIONSTECHNIK MBH, KARLSTEIN (DE).

(732) PALL Deutschland GmbH, 6, Philipp-Reis-Strasse, D-63303 Dreieich (DE).

(580) 03.03.1997

**544 062** (AZURA).

(770) G.I.E. GERDA (GROUPE D'ÉTUDE, DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE), LE FAOU (FR).

(732) SOCIETE DE DISTRIBUTION DE PRODUITS MARAICHERS ET HORTICOLES DU MAROC - DISMA INTERNATIONAL, Société Anonyme, Le Mas Blanc, F-66200 ALENYA (FR).

(750) SOCIETE DE DISTRIBUTION DE PRODUITS MARAICHERS ET HORTICOLES DU MAROC - DISMA INTERNATIONAL, Société Anonyme, 35, Route de Landernau, F-29590 LE FAOU (FR).

(580) 16.04.1997

**548 928** (MARILLONI).

(770) PANULI BONBONS GESELLSCHAFT M.B.H., LINZ (AT).

(732) Eugen Bailoni Erste Wachauer Marillen Destillerie GmbH, 102, Steiner Landstraße, A-3504 Krems-Stein (AT).

(580) 21.04.1997

**550 938** (MABOULE).

(770) DAME CHRISTINE PAGANELLI née MARTIN, LA ROQUETTE (FR).

(732) FABIANI NATHALIE, 47, Chemin de Bellevue, F-06560 VALBONNE (FR).

(580) 01.04.1997

**552 719** (Casmir), **581 800**, **624 627**.

(770) LE PETIT FILS DE L.U. CHOPARD & Cie S.A., MEYRIN (CH).

(732) Chopard Holding S.A., 55, Bd de Perolles, CH-1700 Fribourg (CH).

(580) 16.04.1997

**556 184** (ODP).

(770) OFFICINE DELLE PELLI, S.r.l., ROMA (IT).

(732) EUROPEAN LEATHER GROUP, 723 Weena, ROTTERDAM (NL).

(580) 16.04.1997

**556 860** (SIKAROBOT), **593 451** (SIKAROBOLINER), **609 337** (SIKAROBOUT), **610 014** (SIKAROBOTEL).

(770) SIKA ROBOTICS AG, WIDEN (CH).

(732) Sika AG vom Kaspar Winkler & Co., 16-22, Tüfenwies, CH-8048 Zurich (CH).

(580) 21.03.1997

**557 243** (BRAKEL).

(770) BRAKEL GLAS B.V., UDEN (NL).

(732) BRAKEL BEHEER B.V., 48, Linie, NL-5405 AR UDEN (NL).

(580) 03.03.1997

**559 905** (EXTRA), **559 906**.

(770) PHARMA MEDICAL INTERNATIONAL B.V., tevens handelende onder de naam PMI MEDICAL TRADE HOUSE, UTRECHT (NL).

(732) APOTHEEK EXTRA B.V., 2, Europalaan, NL-3526 KS UTRECHT (NL).

(580) 03.03.1997

**566 546** (EDSAS THERMO-VARISTOR).

(770) EDSAS B.V., TIENRAY (NL).

(732) CITEL (Société anonyme), 8, avenue Jean Jaurès, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 14.04.1997

**568 577** (PHARMAG), **638 067**, **638 068** (Gesundheit ist unser Rezept).

(770) SANACORP eG PHARMAZEUTISCHE GROSSHANDLUNG, PLANEGG (DE).

(732) Sanacorp Pharmahandel Aktiengesellschaft, 4, Semmelweisstrasse, D-82152 Planegg (DE).

(580) 11.04.1997

**568 764** (AVANTAGES).

(770) MARIE-CLAIRE ALBUM, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) AVANTAGES S.A., Société Anonyme, 10 boulevard des Frères Voisin, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 16.04.1997

**569 998** (VITARIA 2000).

(770) SOFTRADING AG, GLATTBRUGG (CH).

(732) Heidrun Huwyler, 6, Schüracherstr., CH-8700 Küsnacht (CH).

(580) 11.04.1997

**570 518** (FLUVIA), **571 808** (MUSK), **571 809** (RAPSODY), **574 036** (CHORUS).

(770) RAPETTI ARMATURENFABRIK, NIEDERLASSUNG DEUTSCHLAND DER RUBINETTERIE RAPETTI S.P.A., WIESBADEN (DE).

(732) RUBINETTERIE RAPETTI S.p.A., 3, Via G. Martino della Battaglia, I-46043 Castiglione delle Stiviere (mn) (IT).

(580) 07.04.1997

**573 015** (JV).

(770) JAVIER VIRTO, S.A., AZAGRA, Navarra (ES).

(732) ULTRACONGELADOS VIRTO, S.A., Polígono Industria, Parcela C, E-31560 AZAGRA (NAVARRA) (ES).

(580) 10.04.1997

**574 616** (Don Arnaldo).

(770) HIH IMPORT & HANDEL GMBH, EYENDORF/NORDHEIDE (DE).

(732) Matrix Produkt Design & Werbung GmbH, 19, Deichstrasse, D-20459 Hamburg (DE).

(580) 11.04.1997

**574 870** (OpenImage).

(770) SCANDATA GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, DREIEICH (DE).

(732) BancTec, Inc., 4435 Spring Valley Road, Dallas, TX 75244 (US).

(814) BX.

(750) SUCCURSALE: Banctec, Inc. c/o Recognition Benelux B.V., 418, Buikslotermeerplein, NL-1025 WP Amsterdam (NL).

(580) 21.04.1997

**575 429** (PR PROVIDENCIA).

(770) WIENER ALLIANZ VERSICHERUNGS- AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN (AT).

(732) EA-Generali Aktiengesellschaft, 1-3, Landskrongasse, A-1010 Wien (AT).

(580) 03.03.1997

**577 201** (TEAM 7).

(770) TEAM 7 VERTRIEBSGESELLSCHAFT M.B.H., RIED IM INNKREIS (AT).

(732) Team 7 Natürlich Wohnen GmbH, 26, Braunauerstrasse, A-4910 Ried im Innkreis (AT).

(580) 11.04.1997

**579 345** (BISO).

(770) BISO GMBH MASCHINENFABRIK, RÖDINGHAUSEN-BRUCHMÜHLEN (DE).

(732) BISO B.V., 35, Roemer Visscherlaan, NL-4707 BX Roosendaal (NL).

(580) 14.04.1997

**579 694** (ATSURO TAYAMA).

(770) A.T. FRANCE S.A., PARIS (FR).

(732) ATSURO TAYAMA DESIGN STUDIO PARIS S.A.R.L., 59, Avenue Victor Hugo, F-75116 PARIS CEDEX 16 (FR).

(580) 14.04.1997

**580 942** (Léo).

(770) CONTINENTAL SWEETS COMPANY, Société anonyme, PUURS (BE).

(732) LAMY LUTTI SAS, Z.I. Ravennes Les Francs, Av. Albert Calmette, F-59587 BONDUES CEDEX (FR).

(580) 03.03.1997

**582 088** (REMBRANDT).

(770) PRIMACO HANDELSGESELLSCHAFT M.B.H., WIEN (AT).

(732) Primaco Früchte AG, 4, Erikaweg, CH-7007 Chur (CH).

(580) 11.04.1997

**583 118** (Greizer), **583 772** (GREIZER).

(770) TUCHER BRÄU AKTIENGESELLSCHAFT, NÜRNBERG (DE).

(732) Vereinsbrauerei Greiz GmbH, 60, Lindenstrasse, D-07973 Greiz (DE).

(580) 14.04.1997

**583 545** (CARNELLA), **584 373** (MIRAL), **585 997** (RIJA), **585 998** (ALLICARNE).

(770) HAM-SCHINKENPRODUKTION GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG, GLANEGG 17 (AT).

(732) APH Agrarproduktions-u. Handels-GmbH, 7, Sophien-gasse, A-9073 Klagenfurt-Viktring (Kärnten) (AT).

(580) 11.04.1997

**584 242** (MÖBEL meubles Tradition).

(770) CLASSIC HOME DECOR S.A., Société anonyme, EUPEN (BE).

(732) S.A. UNIVERSAL PERFORMANCE, Société anonyme, 6, rue Beemont, B-4590 OUFFET (BE).

(580) 14.04.1997

**587 186** (moments by Fashion Team Pansegrau).

(770) FASHION TEAM PANSEGRAU TEXTILHANDELSGESELLSCHAFT MBH & Co KG FÜR DAMEN- OBERBEKLEIDUNG, NEUSS (DE).

(732) moments fashion design Textilhandels GmbH & Co. KG, 2, Anton-Kux-Strasse, D-41460 Neuss (DE).

(580) 01.04.1997

**590 748** (VOLLMOND-BIER).

(770) BROGLI INTI S.A., ZÜRICH (CH).

(732) Vollmond GmbH, 14, Weissbadstrasse, CH-9050 Appenzell (CH).

(580) 11.04.1997

**595 187** (UNIVEGA), **619 254** (UNIVEGA).

(770) MS Sport Vertriebs GmbH, Kirchheim (DE).

(732) TERRAMARK Markencreation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, 32, Hollerallee, D-28209 Bremen (DE).

(580) 01.04.1997

**596 997** (SUPERSAFE).

(770) EDSAS B.V., h.o.d.n. CAI COMBINATIE MEIJSEN-EDSAS, NEDERWEERT (NL).

(732) CITEL (Société anonyme), 8, avenue Jean Jaurès, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 14.04.1997

**599 132** (Clippo).

(770) ECKES AKTIENGESELLSCHAFT, NIEDER-OLM (DE).

(732) ECKES-GRANINI GMBH & CO. KG., 6, Ludwig-Eckes-Allee, D-55268 Nieder-Olm (DE).

(580) 07.04.1997

**599 145** (PULSAR), **599 146** (GALAXY), **603 659** (COMET), **615 370** (UM view).

(770) SCHNEIDER ELECTRIC S.A., Société anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(732) MGE-UPS SYSTEMS, Société anonyme, 7, rue du Vieux Chêne, F-38240 MEYLAN (FR).

(580) 03.03.1997

**600 234** (La marmite), **604 362** (BASTION), **608 278** (La Choserie).

(770) BASTION HOTELS EUROPE B.V., BREDA (NL).

(732) BASTION HOTELS B.V., 5, Smederijstraat, NL-4814 DB BREDA (NL).

(580) 14.04.1997

**600 971** (HERBA-MED).

(770) S.A. HENKEL BELGIUM N.V., BRUSSEL (BE).

(732) HENKEL KGaA, 67, Henkelstrasse, DÜSSELDORF-HOLTHAUSEN (DE).

(580) 14.04.1997

**603 646** (ANTHRACAEN).

(770) LES COMBUSTIBLES DE NORMANDIE, Société anonyme, CAEN (FR).

(732) FRANCE CHARBONS, Société Anonyme, 99, avenue de la Châtaigneraie, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

(580) 01.04.1997

**605 462** (De Friese Meren).

(770) BOUTER KAAS B.V., CULEMBORG (NL).

(732) KAASHANDEL CULEMBORG B.V. h.o.d.n. BOUTER KAAS, 14, Industriestraat, NL-3371 XD HARDINXVELD-GIESSENDAM (NL).

(580) 14.04.1997

**607 103** (Jack pizza).

(770) MSD S.A., Lausanne (CH).

(732) Jackpizza Ltd, 157, Woodbourne Road, Douglas, Ile de Man (GB).

(814) CH.

(750) Jackpizza Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne, 1, Chemin de Chandieu, CH-1006 Lausanne (CH).

(580) 11.04.1997

**607 103** (Jack pizza).

(770) MARC MEYER, LAUSANNE (CH).

(732) MSD S.A., 35, avenue d'Ouchy, CH-1006 Lausanne (CH).

(580) 11.04.1997

**609 312** (VITREX).

(770) GRILTEX, Société anonyme, ROUBAIX (FR).

(732) NETLON FRANCE, Société anonyme, 52, rue du Rempart, F-59300 VALENCIENNES (FR).

(750) JURIS AUDIT INTERNATIONAL, BP 122, F-77315 MARNE LA VALLEE CEDEX 02 (FR).

(580) 06.03.1997

**615 634** (AQUAPY).

(770) AgrEvo Environnement Hygiène, PARIS (FR).

(732) Hoechst Schering AgrEvo S.A., 163, Avenue Gambetta, F-75020 PARIS (FR).

(580) 14.04.1997

**618 920** (Les Exclusifs).

(770) POLIET, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) POINT P s.a., 21-23, rue des Ardennes, F-75019 PARIS (FR).

(580) 14.04.1997

**623 712** (Alterna).

(770) CEDEO, Société anonyme, NOGENT-SUR-OISE (FR).

(732) POINT P s.a., Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, 21-23, rue des Ardennes, F-75019 PARIS (FR).

(580) 14.04.1997

**627 891** (Menzanium).

(770) Dr. MICHAEL BORCHMANN, BAD LAER (DE).

(732) Scheu-Dental Inh. Christian Scheu, 20, Am Burgberg, D-58642 Iserlohn (DE).

(580) 11.04.1997

**629 701** (ARBET).

(770) ARIF OLIVER BEKAT, ESSLINGEN (DE).

(732) ARBET GmbH, 30, Mühlhaldenstrasse, D-73770 Denckendorf (DE).

(580) 14.04.1997

**629 740** (CASTELGY).

(770) "DISTILLERIE SMEETS-HASSETT N.V.", afgekort "D.S. HASSETT N.V.", Naamloze vennootschap, HASSETT (BE).

(732) LIDL STIFTUNG & CO KG., 2, Heiner-Fleischmann-Str., D-74172 NECKARSULM (DE).

(580) 03.03.1997

**631 719** (MEDIASET).

(770) MEDIASET, S.r.l., BERGAMO (IT).

(732) FUTURA FINANZIARIA SRL, 3, Via Paleocapa, I-20121 MILANO (IT).

(580) 15.04.1997

**631 894** (TIRKHE DUNUGHA).

(770) THE TIRKHE DUNGHA CORPORATION AG, LUCERNE (CH).

(732) Olly's Sportswear AG, 43, Hirschengraben, CH-6003 Lucerne (CH).

(580) 21.03.1997



**632 354 (ELEKTRA).****(770)** PROCONTROL AG, FLAWIL (CH).**(732)** Ferromatik Milacron Maschinenbau GmbH, 4, Riegeler Strasse, D-79364 Malterdingen (DE).**(580)** 07.04.1997**633 930 (CRYSTAL GUARD).****(770)** CETEMA B.V., OSS (NL).**(732)** CHEMETALL GMBH, 14, Reuterweg, D-60271 FRANKFURT AM MAIN (DE).**(580)** 14.04.1997**637 201 (ROSACED).****(770)** PIERRE FABRE DERMO-COSMÉTIQUE, Société anonyme, BOULOGNE (FR).**(732)** PIERRE FABRE MEDICAMENT, Société Anonyme, 45, Place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).**(750)** PIERRE FABRE MEDICAMENT Société anonyme Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).**(580)** 01.04.1997**637 738 (Bako Service).****(770)** BAKO SERVICE AG, RÜTHI (CH).**(732)** Pitec AG, 51, Staatstrasse, CH-9463 Oberriet (CH).**(580)** 16.04.1997**638 710 (MAT-JAM).****(770)** ALBRET INDUSTRIE S.A., PARIS (FR).**(732)** FERALCO-LAPOUYADE, Société anonyme, 6, Bd du Général Leclerc, F-92115 CLICHY CEDEX (FR).**(580)** 06.03.1997**642 184 (STEINBEER).****(770)** S.A.R.L. BRASSERIE STEINBEER, EVIN MALMAISON (FR).**(732)** SA BRASSERIE CASTELAIN, société anonyme, 13, rue Pasteur, F-62410 BENIFONTAINE-WINGLES (FR).**(580)** 01.04.1997**644 801 (genius).****(770)** SCHIWA GMBH, GLANDORF (DE).**(732)** Nova Med GmbH, 12, Greschbachstrasse, D-76 229 Karlsruhe (DE).**(750)** Fresenius AG Rechtsabteilung/Markenreferat, 14, Borkenweg, D-61 440 Oberursel/Ts. (DE).**(580)** 10.04.1997**646 975 (Tomesa).****(770)** Tomesa Sanatorium Behandlungszentrum für Psoriatischer Karl Schneider, Bad Salzschlirf (DE).**(732)** Karl Schneider, 12, Ostlandstrasse, D-36361 Bad Salzschlirf (DE).**(580)** 07.04.1997**647 898 (PIRINEOS).****(770)** FERNANDO RODRIGUEZ GALILEA, ALBELDA DE IREGUA (LA RIOJA) (ES).**(732)** SAN FERMIN DOS, S.A., Carretera de Logroño, s/n, E-31230 VIANA (NAVARRA) (ES).**(580)** 10.04.1997**649 749 (SOLARIS).****(770)** LES OPTICIENS ASSOCIES (Société Anonyme), PARIS LA DEFENSE (FR).**(732)** SOLARIS SOCIETE ANONYME, Tour Utopia, 20 bis, Jardin le Boieldieu, F-92071 PARIS LA DEFENSE (FR).**(580)** 01.04.1997**651 728 (FASAL).****(770)** Technolizenz Establishment, Triesen (LI).**(732)** AUSTEL Research & Development GmbH, Franz-Josef-Strasse 33, A-5020 Salzburg (AT).**(580)** 16.04.1997**655 251 (ALLIABOX).****(770)** GROUPE GIEPAC Groupement d'intérêt économique, BRETIGNY-SUR-ORGE CEDEX (FR).**(732)** ALLIABOX, Société par Actions Simplifiée, 20 bis, rue de la Gaité, F-75014 PARIS (FR).**(580)** 03.03.1997**657 231 (CONSULEGIS).****(770)** Dr. Rainer Maria Kraft, Wien (AT).**(732)** Consulegis European Joined Consulting EMIV, 14, Auguststrasse, D-22085 Hamburg (DE).**(580)** 02.04.1997**657 712 (AGPHARM).****(770)** AGPHARM AG, DIERIKON (CH).**(732)** Merz & Co. GmbH & Co., 100-104, Eckenheimer Landstrasse, D-60318 Frankfurt/Main (DE).**(580)** 01.04.1997**658 710 (LA PAREJA PESQUERA).****(770)** D. JOSE M<sup>a</sup> FUERTES MAZO, IRUN (Guipúzcoa) (ES).**(732)** LA BACALADERA, S.A., Polígono Industrial Chummarra-Escorza, E-20306 IRUN (Guipúzcoa) (ES).**(580)** 23.04.1997**659 651 (THERA-CUT-CENTER).****(770)** Bernhard Wieland, Emmendingen (DE).**(732)** THERAcut- Hair- Technik GmbH, 93, Schwarzwaldstrasse, D-78194 Immendingen (DE).**(580)** 11.04.1997**660 582 (MALLOW KIDS).****(770)** FRIDAM B.V., SOEST (NL).**(732)** TOMS FABRIKKER A/S, DK-2750 BALLERUP (DK).**(580)** 03.03.1997

**663 737** (olé Heute ist Markt. Tous au marché! Oggi è mercato.).

**(770)** Pick Pay AG, Glatbrugg (CH).

**(732)** Pick Pay Betriebs AG, 54, Industriestrasse, CH-8152 Glatbrugg (CH).

**(580)** 16.04.1997

---

**666 825** (Routeperfect).

**(770)** Robert Bosch GmbH, Stuttgart (DE).

**(732)** TELE ATLAS BV, 7f, Reitscheweg, NL-5232 's Hertogenbosch (NL).

**(580)** 07.04.1997

---

**667 249** (SAN BENEDETTO).

**(770)** ACQUA MINERALE S. BENEDETTO S.p.A., SCORZE' (Venezia) (IT).

**(732)** RODERESCH INTERNATIONAL B.V., 146, Bv de Lairessestraat, NL-1075 HL AMSTERDAM (NL).

**(580)** 01.04.1997

---

## Cessions partielles / Partial assignments

2R 142 883 (Vinho do Porto ROMARIZ).

(770) ROMARIZ - VINHOS, S.A., VILA NOVA DE GAIA (PT).

(871) 2R 142 883 A

(580) 09.04.1997

(151) 09.08.1989 2R 142 883 A

(732) TAYLOR FLADGATE &amp; YEATMAN LIMITED

La Motte Chambers, St Helier,

Jersey JE1 1BJ, CHANNEL ISLANDS (JE).

(811) GB.

Vinho do Porto

ROMARIZ

(531) 27.5.

(511) 33 Vins.

(821) 14.04.1945, 7612.

(822) 24.03.1965, 129 399.

(832) DE, ES, MC.

2R 193 673 (Priovit).

(770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).

(871) 2R 193 673 A

(580) 24.04.1997

(151) 30.06.1996 2R 193 673 A

(732) Bayer S.p.A.

Viale Certosa, 126,

I-20156 Milano (IT).

Priovit

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) 29.05.1956, 488 768.

(161) 09.12.1936, 94296.

(831) IT.

R 244 836 (GALLUS).

(770) H. VOGELS GMBH &amp; Co KG, VIERSEN (DE).

(871) R 244 836 C

(580) 03.03.1997

(151) 28.06.1981

R 244 836 C

(732) GALLUS-HERRENSCHUHFABRIK

PETER U. BERND VOGELS KG

4, Lagerstrasse,

A-9400 Wolfsberg/Kärnten (AT).



(511) 25 Chaussures.

(822) 12.06.1961, 749 795.

(831) BA, CZ, HR, LI, MK, SI, SK, YU.

R 253 435 (Coryfinetten).

(770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).

(871) R 253 435 A

(580) 24.04.1997

(151) 15.03.1982

R 253 435 A

(732) Bayer S.p.A.

Viale Certosa, 126,

I-20156 Milano (IT).

Coryfinetten

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) 02.11.1961, 754 615.

(831) IT.

R 284 719 (Coryfin).

(770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).

(871) R 284 719 B

(580) 24.04.1997

(151) 10.06.1984

R 284 719 B

(732) Bayer S.p.A.

Viale Certosa, 126,

I-20156 Milano (IT).

Coryfin

(511) 1 Produits servant à conserver les aliments.

5 Médicaments pour hommes et animaux, désinfectants.

(822) 08.10.1963, 69 915.  
 (161) 24.10.1924, 38653; 12.08.1944, 119669.  
 (831) IT.

**R 312 737 (BINACA).**  
 (770) SmithKline Beecham Consumer Brands B.V., Amstelveen (NL).  
 (871) **R 312 737 A**  
 (580) 03.03.1997

(151) **02.05.1986** **R 312 737 A**  
 (732) SmithKline Beecham p.l.c.  
 New Horizons Court,  
 MIDDLESEX TW8 9EP BRENTFORD (GB).

**BINACA**

(511) 21 Broses à dents.  
 (822) 22.12.1965, 215 011.  
 (832) ES.

**R 383 204 (MANTADIX).**  
 (770) THÉRAPLIX, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (871) **R 383 204 A**  
 (580) 01.04.1997

(151) **23.09.1991** **R 383 204 A**  
 (732) DU PONT PHARMA  
 100, rue de la Fusée,  
 B-1130 BRUXELLES (BE).

**MANTADIX**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.  
 (822) 22.07.1971, 825 136.  
 (300) FR, 22.07.1971, 825 136.  
 (831) BX.

**R 383 204 (MANTADIX).**  
 (770) THÉRAPLIX, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (871) **R 383 204 B**  
 (580) 01.04.1997

(151) **23.09.1991** **R 383 204 B**  
 (732) DU PONT PHARMA S.A.  
 137, rue de l'Université,  
 F-75007 PARIS (FR).

**MANTADIX**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

(822) 22.07.1971, 825 136.  
 (300) FR, 22.07.1971, 825 136.  
 (831) MC.

**441 672 (CORYFIN).**  
 (770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).  
 (871) **441 672 A**  
 (580) 24.04.1997

(151) **15.11.1978** **441 672 A**  
 (732) Bayer S.p.A.  
 Viale Certosa, 126,  
 I-20156 Milano (IT).



(511) 5 Médicaments, notamment préparations contre les refroidissements.  
 (822) 22.05.1978, 971 338.  
 (831) IT.

**452 338 (RIDAURA).**  
 (770) COMPAGNIE INDUSTRIELLE DE SPÉCIALITÉS S.A., NANTERRE (FR).  
 (871) **452 338 A**  
 (580) 14.04.1997

(151) **01.04.1980** **452 338 A**  
 (732) DOETSCH GRETHES AG  
 (société de droit suisse)  
 Steinertorstrasse 23,  
 CH-4002 BASEL (CH).

**RIDAURA**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
 (822) 07.02.1980, 1 122 122.  
 (300) FR, 07.02.1980, 1 122 122.  
 (831) CH.

**513 480 (CORYFIN).**  
 (770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).  
 (871) **513 480 A**  
 (580) 24.04.1997

(151) 08.07.1987

513 480 A

(732) Bayer S.p.A.  
Viale Certosa, 126,  
I-20156 Milano (IT).

## CORYFIN

(511) 30 Sucre, confiserie, à savoir sucreries et bonbons de toutes sortes.

(822) 10.06.1987, 1 107 182.

(831) IT.

538 253 (Chez Léon de Bruxelles 1893).

(770) CHEZ LEON DIFFUSION RESTAURATION S.A.,  
Société anonyme, BRUXELLES (BE).

(871) 538 253 A

(580) 03.03.1997

(151) 03.05.1989

538 253 A

(732) LEON INTERNATIONAL,  
Société en nom collectif  
10, Place de Clichy,  
F-75009 PARIS (FR).



(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) vert foncé.

(511) 21 Vaisselle, verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; ustensiles de cuisine non en métaux précieux.

25 Vêtements.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Services de restauration et de traiteur.

(822) 14.11.1988, 452 655.

(300) BX, 14.11.1988, 452 655.

(831) ES, IT.

547 514 (PRIOVIT).

(770) BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE).

(871) 547 514 A

(580) 24.04.1997

(151) 05.02.1990

547 514 A

(732) Bayer S.p.A.  
Viale Certosa, 126,  
I-20156 Milano (IT).

## PRIOVIT

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour buts médicaux, drogues et préparations pharmaceutiques, produits diététiques pour enfants et malades; aliments diététiques à usage médical, additifs pour aliments, à savoir vitamines, préparations de vitamines, substances minérales, éléments de trace, tous les produits précités principalement sous forme de comprimés, comprimés à mâcher, comprimés effervescents, émulsions, capsules, dragées, poudres, granulés.

(822) 10.07.1989, 1 142 747.

(831) IT.

556 735 (PIQUANO'S).

(770) SMITHS FOOD GROUP B.V., MAARSSSEN (NL).

(871) 556 735 A

(580) 14.04.1997

(151) 27.06.1990

556 735 A

(732) FEINKOST DITTMANN GMBH  
6, Im Maisel,  
D-65232 TAUNUSSTEIN (DE).

## PIQUANO'S

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves, fromage, produits de pommes de terre contenant ou non des substances pour relever le goût; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks".

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; produits de pommes de terre non compris dans d'autres classes contenant ou non des substances pour relever le goût, tels que farine de pommes de terre; préparations faites de maïs; aliments salés généralement connus sous la dénomination "snacks", également à base de maïs.

(822) 19.10.1989, 472 097.

(831) DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) - Refus partiel.

598 991 (SPEEDO).

(770) SPEEDO HOLDINGS B.V., BENTVELD (NL).

(871) 598 991 A

(580) 21.04.1997

(151) 02.03.1993

598 991 A

(732) SPEEDO DEUTSCHLAND GMBH  
20, Wahlerstrasse,  
D-40472 DÜSSELDORF (DE).

## SPEEDO

(511) 9 Appareils et instruments nautiques, de sauvetage et optiques; lunettes, verres de lunettes, lunettes de soleil, lunettes de plongée.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, imprimés; brochures, illustrés, magazines, livres, journaux, étiquettes non en matières textiles, images, reproductions photographiques; autocollants.

(822) 18.02.1993, 523 151.

(300) BX, 18.02.1993, 523 151.

(831) AT.

634 246 (SPEEDO).

(770) SPEEDO HOLDINGS B.V., BENTVELD (NL).

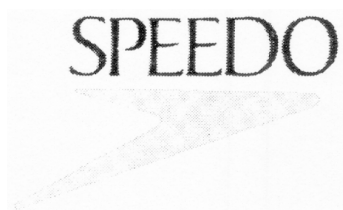
(871) 634 246 A

(580) 21.04.1997

(151) 02.03.1995

634 246 A

(732) SPEEDO DEUTSCHLAND GMBH  
20, Wahlerstrasse,  
D-40472 DÜSSELDORF (DE).



(531) 24.15; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; shampooings; produits pour la mise en forme des cheveux; gel de bain et de douche; cosmétiques hydratants; lotions cosmétiques pour les mains et pour le corps; lotions, crèmes et huiles cosmétiques pour le corps; crèmes, lotions et huiles cosmétiques de protection solaire, non à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques; produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique; onguents et crèmes contre les coups de soleil, y compris les produits nommés "écran total"; lotions, crèmes et huiles à usage médical; vitamines, préparations de vitamines; nourriture fortifiante énergétique à usage médical sous forme solide, liquide et/ou en poudre pour sportifs; substances diététiques solides, liquides et/ou en poudre, à usage médical pour sportifs.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons fortifiantes énergétiques liquides et/ou en poudre, non à usage médical, pour sportifs.

(822) 14.11.1994, 557 307.

(300) BX, 14.11.1994, 557 307.

(831) AT.

638 014 (BAIDOA).

(770) ECUTRADE, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) 638 014 A

(580) 21.04.1997

(151) 15.06.1995

638 014 A

(732) ALEN MAK

société de droit bulgare

148, Vasil Levski,

BG-4003 PLOVDIV (BG).

**BAIDOA**

(511) 3 Crèmes cosmétiques, laits de toilette et laits à usage cosmétique, shampooings.

(822) 10.01.1995, 95 552 807.

(300) FR, 10.01.1995, 95 552 807.

(831) BG.

648 418 (SPEDO AUTHENTIC FITNESS).

(770) SPEEDO HOLDINGS B.V., BENTVELD (NL).

(871) 648 418 A

(580) 21.04.1997

(151) 18.10.1995

648 418 A

(732) SPEEDO DEUTSCHLAND GMBH

20, Wahlerstrasse,

D-40472 DÜSSELDORF (DE).



(531) 24.15; 25.1; 26.2; 27.1; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; portefeuilles; porte-monnaie, sacs de plage et sacs de sport non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements de sport, chaussures de sport, sandales, mules, bottes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, comptabilité et travaux de bureau, pour l'exploitation d'une chaîne de magasins; services d'intermédiaires dans la conclusion de contrats de franchise; relations publiques; services d'intermédiaires pour la vente des produits cités dans les classes 18 et 25; conseils pour l'organisation des affaires.

(822) 02.08.1995, 568.509.

(300) BX, 02.08.1995, 568.509.

(831) AT.

**652 937** (BAINOA).

(770) ECUTRADE, Société anonyme, PARIS (FR).

(871) 652 937 A

(580) 21.04.1997

---

(151) **28.03.1996**

**652 937 A**

(732) ALEN MAK

société de droit bulgare

148, Vasil Levski,

BG-4003 PLOVDIV (BG).

BAINOA

(511) 3 Crèmes cosmétiques, laits de toilette et laits à usage cosmétique, shampooings.

(822) 13.11.1995, 95 597 101.

(300) FR, 13.11.1995, 95 597.101.

(831) BG.

---

**658 499** (aquablade).

(770) SPEEDO HOLDINGS B.V., BENTVELD (NL).

(871) **658 499 A**

(580) 21.04.1997

---

(151) **12.07.1996**

**658 499 A**

(732) SPEEDO DEUTSCHLAND GMBH

20, Wahlerstrasse,

D-40472 DÜSSELDORF (DE).



**aquablade**

(531) 15.7; 26.11; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments nautiques et de sauvetage; scaphandres et gants de plongée; tampons d'oreilles pour la plongée; combinaisons de plongée; gilets de sauvetage; flotteurs pour la natation; bouées de sauvetage; ceintures de sauvetage; appareils pour scaphandriers; lunettes de natation; lunettes, verres de lunettes; lunettes de soleil.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

(822) 27.03.1996, 585.003.

(300) BX, 27.03.1996, 585.003.

(831) AT.

---

**Fusions d'enregistrements internationaux / Mergers of international registrations**

(872) 430 319, 430 319 A, (Leitz).

(873) 430 319.

(732) LEICA INDUSTRIEVERWALTUNG GMBH,  
WETZLAR (DE).

(580) 23.04.1997

---

(872) 430 319, 430 319 B, (Leitz).

(873) 430 319.

(732) LEICA INDUSTRIEVERWALTUNG GMBH,  
WETZLAR (DE).

(580) 23.04.1997

---



## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

645 977 (PEPE MERCHAN) - 16.04.1997.  
 647 022 (PEPE DIAZ PARAMO) - 16.04.1997.  
 648 321 (POCAHONTA) - 16.04.1997.  
 648 354 (PEPE MANSO) - 16.04.1997.

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

R 214 923 (Rapidol) - 16.04.1997.  
 R 266 177 (Oriolys) - 16.04.1997.  
 R 266 183 (Saporal) - 16.04.1997.  
 537 549 (delcom) - 27.03.1997.  
 577 425 (Xero-Copy) - 21.04.1997.  
 577 426 (Xero-Card) - 21.04.1997.  
 579 955 (Xerooffset) - 21.04.1997.  
 579 957 (Xero-Plus) - 21.04.1997.  
 585 826 (Ashley & Blake) - 16.04.1997.  
 590 334 (Ashley & Blake Miss Sarah) - 16.04.1997.  
 600 716 (TEROSIL) - 27.03.1997.  
 613 249 (CH5+) - 16.04.1997.  
 620 269 (RED BULL) - 27.03.1997.  
 628 157 (HOCHZELLER) - 03.03.1997.  
 631 625 (Kiddies) - 21.04.1997.  
 633 060 (Pepito) - 27.03.1997.  
 636 304 (COSTA) - 14.04.1997.  
 644 372 (BM) - 14.04.1997.  
 653 534 (COCORICO) - 03.03.1997.  
 655 404 (GHOST AURA) - 16.04.1997.  
 655 405 (GHOST SPIRIT) - 16.04.1997.  
 657 988 (Japonais) - 21.04.1997.  
 658 752 (SERENOL enfants TROUBLES DU SOMMEIL HYPERACTIVITÉ SIROP HOMÉOPATHIQUE Dolisos) - 03.03.1997.

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.**

**630 600 (TRAX).**

Produits concernés par la radiation partielle: Programmes d'ordinateur mémorisés sur supports de données en particulier dans le domaine de la distribution, du transport et de l'emménagement de produits et de marchandises ainsi que de l'échange électronique de données dans ces domaines, équipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs.

(580) 03.03.1997

**648 709 (GRAVOSIGN).**

Produits et services radiés:

7 Machines pour l'imprimerie.

(580) 06.03.1997

**651 963 (PRODIR).**

Après radiation partielle, la liste des produits s'établit comme suit: "une spécialité pharmaceutique destinée exclusivement au domaine métabolique et du système nerveux central".

(580) 06.03.1997

**658 548 (INDOFLAM).**

Produits et services radiés:

5 Produits pharmaceutiques.

(580) 17.02.1997

**659 014 (Martinet Le traiteur intraitables Les Gourmandes).**

Produits et services radiés:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; salades composées à base de légumes.

30 Succédanés du café.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés) et graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

(580) 06.03.1997

**659 829 (IRIS).**

Produits et services non radiés:

12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules à moteur; bandes de roulement pour le rechapage des pneumatiques de véhicules à moteur.

(580) 24.04.1997

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**R 199 168 (SEMPERFLEX).**

Sont à supprimer de la liste tous les produits des classes 5, 8, 9, 10, 16, 20, 21, 22, 24 et 28. Les classes 7, 12, 17, 19 et 27 restent telles quelles.

(580) 14.03.1997

**586 670 (PIPA).**

Supprimer tous les produits des classes 3 et 18.

(580) 02.04.1997

**620 149 (VEINAL).**

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

1 Produits chimiques pour la restauration, l'étanchéité, le drainage de murs, tels que des produits hydrofuges, des produits pour l'imperméabilisation, des produits chimiques pour l'injection et pour des barrières horizontales chimiques.

2 Peintures telles que vernis, produits pour la protection du bois, produits antirouille (préservatifs contre la rouille).

3 Produits pour enlever la graisse, les vernis et les peintures; détachants.

17 Produits pour l'étanchéité dans la construction, peintures pour l'étanchéité.

1 *Chemicals for restoration, sealing and drainage of walls, such as dampproofing preparations, waterproofing, pre-*

*parations, chemicals for injecting and forming horizontal chemical barriers.*

2 *Paints such as varnishes, protective preparations for wood, anti-rust preparations (for preservation).*

3 *Grease-removing preparations, varnishes and paints; stain removers.*

17 *Waterproofing preparations for building purposes, sealing paints.*

(580) 12.02.1997

**623 929** (Potachi).

La classe 29 est limitée à: pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; la classe 30 est limitée à: produits de pommes de terre, de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour l'alimentation; produits de snacks cuits, tous salés et/ou épicés.

(580) 16.04.1997

**626 797** (VIFIT).

La classe 29 est limitée à: lait; yaourt; produits laitiers; boissons à base de produits laitiers avec adjonction de fruits et/ou de jus de fruits; les autres classes restent inchangées.

(580) 07.04.1997

**634 127** (swela).

Produits et services radiés:

24 Tissus et tissus à maille, notamment.

(580) 24.04.1997

**634 238** (Woodmaster).

La classe 7 est limitée comme suit: machines comprises dans cette classe et machines-outils, y compris machines à polir, machines à récurer et à abraser, machines pour l'entretien et le traitement des sols comprises dans cette classe, pièces détachées et accessoires pour ces machines comprises dans cette classe; lames à découper (parties de machines), y compris lames à diamant à découper; lames à diamant à abraser (parties de machines); moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules); appareils et instruments électriques compris dans cette classe, à savoir aspirateurs de poussières et cireuses; appareils électriques pour le traitement et l'entretien des sols compris dans cette classe, pièces détachées et accessoires pour ces appareils, tels que brosses et suceurs; la classe 37 est limitée à: location de machines pour la rénovation et l'entretien des sols en bois: la classe 9 reste inchangée.

(580) 07.04.1997

**636 567** (PHARO).

Produits et services non radiés:

9 Thermostats pour le domaine sanitaire; appareils pour le réglage et la commande pour le domaine sanitaire; programmes pour la commande des appareils de distribution d'eau et d'installations sanitaires (non compris dans d'autres classes).

11 Appareils de production de vapeur et appareils de séchage pour cabines de douche et saunas; appareils de réfrigération, de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour le domaine sanitaire; batteries pour lavabos, bidets et éviers, batteries pour baignoires et douches; douches et cabines de douches, douches et garnitures de douches, pommes de douches et douches latérales, tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et douches; siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; appareils d'éclairage; raccords et accouplements pour installations et armatures sanitaires; parties des produits précités.

17 Tuyaux flexibles non métalliques, accouplements pour armatures sanitaires non métalliques (non compris dans d'autres classes).

20 Miroirs pour se raser, miroirs, consoles, soupapes non métalliques, armoires à glace et petits meubles pour salles de bains.

21 Porte-savons, verres à dents, porte-serviettes, perches murales, supports pour papier hygiénique et pour brosses de W.C., supports et consoles pour ustensiles de bain et de toilette, douches buccales.

(580) 14.04.1997

**637 495** (e Class Glas Porzellan Haushalt).

La classe 21 est limitée comme suit: Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes. Les classes 8 et 11 restent telles quelles.

(580) 21.04.1997

**638 861** (MIRO).

Les classes 06, 19 et 22 sont à limiter comme suit: Cl. 06: stores, coffres pour stores métalliques; jalousies métalliques; Cl. 19: stores, coffres pour stores (non métalliques), jalousies (non métalliques); Cl. 22: sangles, stores en matériel textile.

(580) 02.04.1997

**648 136.**

Ajouter à la liste des produits l'indication: "tous les produits précités non fabriqués ou fourrés de vin et/ou de spiritueux".

(580) 02.04.1997

**652 141** (ETEX).

La classe 19 est limitée comme suit: matériaux non métalliques pour le recouvrement et toiture, composés de plaques ondulées et ardoises en fibre ciment, tuiles en béton, tuiles en terre cuite et autres matériaux de construction non métalliques pour toitures plates; tuyaux rigides en fibre ciment ou en matières plastiques et pour l'évacuation des eaux; raccords en fibre ciment pour tuyaux d'évacuation (matériaux de construction); plaques en fibre ciment pour façades, cloisons et plafonds; plâtre et plaques de plâtre; matériaux de construction servant de protection contre incendie; pierres naturelles; revêtement de sols et murs en céramique en matières textiles et en matières plastiques; les autres classes restent inchangées.

(580) 07.04.1997

**655 218** (MOTOR LAND).

Les produits de la classe 25 est limitée à: vêtements pour motocyclistes et ceintures protectrices des reins, gants et bottes, vêtements de sport et de loisir pour conducteurs et conductrices de bicyclettes motorisées ou non et de véhicules automobiles, y compris sport motorisés; les autres classes restent inchangées.

(580) 25.03.1997

**664 692** (ROMEX).

Supprimer tous les produits de la classe 14; les autres classes restent inchangées.

(580) 16.04.1997

## Renonciations / Renunciations

**R 245 829** (ESPRIT). PHILIP MORRIS GMBH, MÜNCHEN (DE)  
**(833)** FR.  
**(580)** 03.03.1997

**R 283 887** (ETAZIN). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(833)** DE.  
**(580)** 06.03.1997

**R 286 251** (AGREN). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(833)** DE, IT.  
**(580)** 06.03.1997

**R 330 204** (SUPRA). DOUWE EGBERTS VAN NELLE TABAKSMAATSCHAPPIJ B.V., ROTTERDAM (NL)  
**(833)** FR.  
**(580)** 21.04.1997

**R 418 031** (TITMUS). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(833)** SM.  
**(580)** 06.03.1997

**459 579** (ESCURAN). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(833)** DE.  
**(580)** 06.03.1997

**477 945** (BISOFT). CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.), (CIBA-GEIGY Limited), BÂLE (CH)  
**(833)** MA.  
**(580)** 06.03.1997

**495 607** (Alphaferon). Dr. RENTSCHLER ARZNEIMITTEL GMBH & Co, LAUPHEIM (DE)  
**(833)** CZ.  
**(580)** 27.03.1997

**582 023** (AMPIVET). BOEHRINGER INGELHEIM VET-MEDICA GMBH, INGELHEIM (DE)  
**(833)** YU.  
**(580)** 21.04.1997

**587 432** (TROJAN). CIBA-GEIGY AG, BÂLE (CH)  
**(833)** PT.  
**(580)** 17.04.1997

**599 887** (INSOL). BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH, INGELHEIM (DE)  
**(833)** RU.  
**(580)** 21.04.1997

**609 596** (SPIZZETTA). DOBRA GMBH, VERDEN (DE)  
**(833)** IT.  
**(580)** 02.04.1997

**636 089** (hawk). DIFI DIERK FILMER GMBH, VAREL (DE)  
**(833)** BX.  
**(580)** 08.04.1997

**641 630** (PAW). EUROPETFOOD, Naamloze vennootschap, ANTWERPEN (DEURNE) (BE)  
**(833)** DE.  
**(580)** 14.04.1997

**646 831** (K MASUREN). BETTFEDERNFABRIK JOHANNES KAUFFMANN GMBH & Co, LANGENARGEN (DE)  
**(833)** PL.  
**(580)** 28.02.1997

**650 791** (NATUREL PERFECTION). Société Anonyme Monégasque BIOTHERM, MONACO (MC)  
**(833)** ES.  
**(580)** 14.04.1997

**653 060** (EverGreen). CUP Touristic GmbH, Bremen (DE)  
**(833)** BX, ES.  
**(580)** 21.04.1997

**654 483** (ROLLEI). Rollei Fototechnic GmbH, Braunschweig (DE)  
**(833)** BX.  
**(580)** 21.04.1997

**658 216** (MYOZONE). SANOFI, Société Anonyme, PARIS (FR)  
**(833)** ES.  
**(580)** 14.04.1997

**660 012** (Pan-Sun). ankerpharm GmbH Ankerwerk Rudolstadt, Rudolstadt (DE)  
**(833)** CH.  
**(580)** 02.04.1997

**660 718** (LYSABOL). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)  
**(833)** KP.  
**(580)** 21.04.1997

**668 080** (J.P. CHENET 1995 FRANCE CABERNET SAUVIGNON). LES GRANDS CHAIS DE FRANCE, Société anonyme, PETERSBACH (FR)  
**(833)** BX, DE.  
**(580)** 27.03.1997

**Limitations / Limitations**

**R 239 226** (OMEGA), **457 296** (OMEGA). KOH-I-NOOR a.s., Praha 10 (CZ)

(833) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU, YU.

(851) A supprimer de la liste des produits de la classe 14: bijouterie; les autres classes restent inchangées.

(580) 27.03.1997

**R 358 870** (PALMERS). PALMERS AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN VI (AT)

(833) ES.

(851) Supprimer tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18, 19, 23, 29, 30, 31, 33 et 34; les autres produits restent inchangés.

(580) 02.04.1997

**R 358 870** (PALMERS). PALMERS AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN VI (AT)

(833) DE.

(851) Supprimer tous les produits de la classe 3; les autres classes restent inchangées.

(580) 02.04.1997

**R 358 870** (PALMERS). PALMERS AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN VI (AT)

(833) FR.

(851) Supprimer tous les produits de la classe 33; les autres classes restent inchangées.

(580) 02.04.1997

**482 155** (Yves Rocher). LABORATOIRES DE BIOLOGIE VÉGÉTALE YVES ROCHER, Société anonyme, LA GACILLY (FR)

(833) ES, PT.

(851) Les produits de la classe 30 est limitée à: thé, infusions à base de thé, épices; les autres classes restent inchangées.

(580) 27.03.1997

**538 810** (TITAN). FUCHS MINERALOELWERKE GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, MANNHEIM (DE)

(833) ES.

(851) Liste limitée à:

4 Huiles et graisses industrielles et lubrifiants pour moteurs.

(580) 21.04.1997

**557 746** (COROTENOL). MEPHA AG, AESCH (CH)

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

5 Préparations et substances pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations hygiéniques, à savoir préparations cardiovasculaires soumises à l'ordonnance médicale.

(580) 16.04.1997

**622 938** (GALEXEL). PIERRE FABRE S.A., Société Anonyme, BOULOGNE (FR)

(833) PT.

(851) La classe 5 est limitée comme suit: "Produits dermatologiques pour l'hygiène et les soins de la peau et de la chevelure". La classe 3 reste inchangée.

(580) 14.04.1997

**623 474** (HYPERMOL-MACRONET). PUROLITE INTERNATIONAL, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR)

(833) PL.

(851) Liste limitée à:

1 Résines artificielles et synthétiques à l'état brut, à savoir copolymères styrène-divinylbenzène utilisés essentiellement comme résines absorbantes pour décolorer et désodoriser les eaux et les solutions alimentaires ou chimiques ainsi que pour purifier des gaz.

(580) 14.04.1997

**625 476** (PRAZOLEC). MEPHA AG, AESCH (CH)

(833) PL.

(851) Liste limitée à:

5 Préparations et substances pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations hygiéniques, à savoir préparations gastro-entérologiques.

(580) 16.04.1997

**628 096** (OMBRE MAGIQUE). LANCÔME PARFUMS ET BEAUTÉ & Cie, Société en nom collectif, PARIS (FR)

(833) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(851) Liste limitée à:

3 Eye-liner et mascara.

(580) 23.04.1997

**631 719** (MEDIASET). MEDIASET SPA, MILANO (IT)

(833) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(851) Produits à exclure de la liste originale des produits: Papier, articles en papier, carton, articles en carton (Cl. 16). Les autres produits de la classe 16 et les classes 28, 35, 38, 41, 42 ne sont pas concernés par cette limitation.

(580) 15.04.1997

**633 003** (Africana). KRAFT JACOBS SUCHARD HUNGARIA KFT., BUDAPEST (HU)

(833) UA.

(851) Liste limitée à:

30 Chocolat, cacao, produits de chocolat et de cacao, confiserie, pâtisserie, crème glacée, produits d'origine africaine.

(580) 02.04.1997

**635 414** (Aguzzo). QUELLE SCHICKEDANZ AG & Co, FÜRTH (DE)

(833) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(851) A supprimer de la liste:

25 Chaussures, notamment chaussures de sport.

(580) 03.03.1997

**641 020** (HANDY BAG). ALMAX, Société anonyme, CHÉ-ZY-SUR-MARNE (FR)

**(833)** PT.

**(851)** Les produits énumérés sont ceux résultants de la limitation: Classe 06: "Feuilles d'aluminium, notamment pour l'emballage et l'emballage, et emballages (récipients de) en métal".

**(580)** 06.03.1997

**641 424** (OLYMPIC). ERI BANCAIRE LUXEMBOURG S.A., LUXEMBOURG (LU)

**(833)** CH.

**(851)** Classe 9: à supprimer: Logiciels; programmes d'ordinateur enregistrés; disques, bandes, rubans, cartes et fiches en tant que supports de données magnétiques, optiques et perforés; programmes enregistrés sur supports informatiques; à rajouter à la fin de la liste: tous ces produits utilisés pour les affaires bancaires. Classe 16: à supprimer: Imprimés, journaux et périodiques, livres et revues techniques; lettres d'information; cartes d'informatique (produits de l'imprimerie); imprimés mécanographiques. Classe 36: à supprimer: Activités financières. Classe 38: à supprimer: Transmission de messages; à rajouter à la fin de la liste: dans le domaine bancaire. Classe 41: à supprimer en entier.

**(580)** 21.04.1997

**643 946** (INTRAG). Schweizerische Bankgesellschaft, Zurich (CH)

**(833)** DE.

**(851)** A supprimer de la liste de la classe 16: produits de l'imprimerie; les autres classes restent inchangées.

**(580)** 16.04.1997

**644 303** (Finessa). KARWENDEL-WERKE FRANZ X. HUBER, BUCHLOE (DE)

**(833)** CH.

**(851)** A supprimer de la liste:

32 Boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons.

**(580)** 03.03.1997

**644 711** (R.N.G.). LIPHA LYONNAISE INDUSTRIELLE PHARMACEUTIQUE, Société anonyme, LYON (FR)

**(833)** AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(851)** Les produits de la classe 5 sont limités à: produits pharmaceutiques pour éviter les piqûres d'insectes ou les morsures d'animaux, produits pharmaceutiques traitant les piqûres d'insectes ou les morsures d'animaux; la classe 3 reste inchangée.

**(580)** 27.03.1997

**648 107** (PROBONE). FRIESLAND BRANDS B.V., LEEUWARDEN (NL)

**(833)** DE.

**(851)** La classe 5 est limitée à: Boissons à base de lait et lait en poudre aux additifs, pour combattre ou prévenir l'ostéoporose.

**(580)** 21.04.1997

**649 668** (POLYSTYL). SOMMER société anonyme, NANTERRE (FR)

**(833)** PT.

**(851)** A supprimer de la liste:

24 Couvertures de lit et de table.

**(580)** 23.04.1997

**649 959** (ENDO STOP). Plus Endoprothetik AG, Rotkreuz (CH)

**(833)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, SK.

**(851)** Liste limitée à:

10 Appareils et instruments chirurgicaux, notamment pour l'ostéosynthèse, appareils pour la fixation interne et externe des os, agrafes pour os, barrages pour les cavités médullaires, notamment barrages pour la résorption; éclisses pour os, clous chirurgicaux pour os, cerclages chirurgicaux, tous les produits précités non à usage dentaire.

**(580)** 16.04.1997

**650 861** (NAUTILUS). CEAC, COMPAGNIE EUROPÉENNE D'ACCUMULATEURS (Société Anonyme), GENNEVILLIERS (FR)

**(833)** DE.

**(851)** Liste limitée à:

9 Batteries électriques.

**(580)** 27.03.1997

**652 255** (AutoForm). AutoForm Engineering GmbH, Niederglatt (CH)

**(833)** BX.

**(851)** A supprimer de la liste de la classe 41: formation; les autres classes restent inchangées.

**(580)** 16.04.1997

**654 884** (GINSAN). GPL Ginsana Products Lugano S.A., Lugano (CH)

**(833)** PT.

**(851)** Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques vendus sans ordonnance médicale.

**(580)** 16.04.1997

**658 295** (IBIDEL). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)

**(833)** DE.

**(851)** Liste limitée à:

5 Un produit pharmaceutique gastro-intestinal.

**(580)** 14.04.1997

**659 684** (AURONAL). EGIS Gyógyszergyár Rt., Budapest (HU)

**(833)** AT, BG, CZ, DE, HR, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(851)** Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques excepté les produits hygiéniques de la bouche.

**(580)** 02.04.1997

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder***

2R 138 477, 2R 140 377, 2R 141 672, 2R 143 372,  
2R 148 369, 2R 174 561, 2R 174 562, 2R 176 912,  
2R 178 818, R 210 080, R 255 545, R 256 400, R 263 319,  
R 265 861, R 295 406, R 354 868, R 400 272, R 427 431,  
470 658, 494 122.

(874) Marcafin SA, c/o Alexandre Davidoff, 2, place du Port,  
CH-1204 Genève (CH).

(580) 01.04.1997

2R 138 566, R 239 185, R 244 773, R 244 774, R 267 917,  
R 267 918, R 296 295.

(874) ESSO, Société Anonyme Française, 2, rue des Marti-  
nets, F-92500 Reuil-Malmaison (FR).

(580) 14.04.1997

2R 142 889, 2R 143 556, 2R 143 570, 2R 167 837, R 218 354,  
R 226 122, R 246 373, R 276 022, R 293 389, R 300 592,  
R 312 465, R 343 026, R 387 017, R 387 018, R 387 020,  
R 389 253, R 393 619, R 411 689, 437 450, 440 045, 441 291,  
524 850, 593 429, 593 592.

(874) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.,  
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(580) 22.04.1997

2R 150 082.

(874) Waggonfabrik Talbot GmbH & Co KG, 213-237, Jüll-  
cher Strasse, D-52 070 AACHEN (DE).

(580) 07.03.1997

2R 159 334, R 208 000, R 209 457, R 231 788, R 231 789,  
R 425 303.

(874) PW DISTRIBUTION, 94, rue Edouard Vaillant,  
F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

(580) 14.04.1997

2R 172 452, 505 705, 626 586.

(874) RÜTGERS Aktiengesellschaft, 217, Mainzer Lands-  
trasse, D-60326 Frankfurt/Main (DE).

(580) 14.04.1997

2R 172 657, R 189 800, R 189 802, 2R 189 803, R 210 608,  
R 294 179, R 303 717, R 368 961, R 371 044, R 428 384,  
443 878, 452 728, 461 273, 462 142.

(874) REVLON, S.A., 499, calle Aragón, E-08013 Barcelona  
(ES).

(580) 23.04.1997

2R 172 956, 2R 178 893, R 215 322, R 226 077, R 226 077 A,  
R 227 535, R 227 684, R 228 082, R 232 808, R 257 294,  
R 265 093, R 265 770, R 267 374 A, R 280 499, R 280 500,  
R 280 501, R 280 502, R 280 503, R 280 504, R 280 505,  
R 280 506, R 280 507, R 280 508, R 280 510, R 280 511,  
R 280 512, R 280 514, R 280 515, R 280 516, R 280 519,  
R 280 520, R 280 521, R 280 523, R 280 526, R 286 982,  
R 309 602, R 336 584, R 336 585, R 336 586, R 346 923,  
R 353 674, R 363 012, R 363 013, R 395 789, R 422 641,  
433 849, 436 161, 438 227, 438 304, 443 807, 447 391,  
447 392, 480 598, 481 962, 484 910, 491 745, 508 114,  
508 115, 509 698, 510 951, 510 977, 511 019, 512 863,

513 791, 516 499, 516 500, 517 107, 517 842, 518 686,  
519 501, 521 504, 523 586, 528 197, 528 198, 528 326,  
528 327, 528 482, 531 555, 539 961, 540 564, 540 565,  
541 036, 543 268, 546 312, 554 883, 566 065, 566 066,  
568 006, 575 938, 576 648, 578 098, 581 187, 582 019,  
583 667, 584 682, 586 837, 597 210, 599 418, 599 427,  
599 453, 599 917, 600 392, 600 393, 600 394, 601 738,  
601 739, 601 740, 604 535, 604 536, 604 806, 604 885,  
604 932 A, 605 103, 605 104, 605 106, 605 107, 605 240,  
616 763, 616 764, 616 765, 621 070, 623 398, 626 791,  
641 698, 644 833, 648 015, 648 016, 648 652, 648 653,  
648 654, 651 270.

(874) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG, 190, Susterfelds-  
trasse, D-52072 Aachen (DE).

(580) 14.04.1997

2R 183 297.

(874) Dr. Robert Winzer Pharma GmbH, 25, Industriestrasse,  
D-83607 Holzkirchen (DE).

(580) 14.04.1997

2R 187 752, R 286 551, 520 356, 551 889, 640 871.

(874) Dortmunder Union-Ritter Brauerei GmbH, 242,  
Lütgendortmunder Hellweg, D-44388 Dortmund (DE).

(750) Brau und Brunnen AG Konzernrechtsabteilung z.Hd.  
Frau Maier, 2, Rheinische Str., D-44137 Dortmund  
(DE).

(580) 24.04.1997

2R 187 960.

(874) BELLON, Société Anonyme, Immeuble Arc en Ciel, 11  
à 19, rue de Vanne, F-92120 MONTROUGE (FR).

(580) 16.04.1997

R 200 253.

(874) ASCOMETAL, Société anonyme, Immeuble "La Paci-  
fic", La Défense 7, 11/13, cours Valmy, F-92 800 PU-  
TEAUX (FR).

(580) 21.04.1997

R 201 004.

(874) PALABA a.s., Netovická 875, CZ-274 44 Slaný (CZ).

(580) 17.04.1997

R 201 416, R 201 418, R 201 419, R 201 420.

(874) THORIN VINS FINS, PONTANEVAUX, LA CHA-  
PELLE DE GUINCHAY (FR).

(580) 14.04.1997

R 201 416, R 201 418, R 201 419, R 201 420.

(874) MOMMESSIN & THORIN S.A., La Grange Saint Pier-  
re, F-71850 CHARNAY LES MACON (FR).

(580) 14.04.1997

**R 201 416, R 201 418, R 201 419, R 201 420.****(874)** THORIN S.A., PONTANEVAUX, LA CHAPELLE DE GUINCHAY (FR).**(580)** 14.04.1997**R 201 416, R 201 418, R 201 419, R 201 420.****(874)** SOTODIS, PONTANEVAUX, LA CHAPELLE DE GUINCHAY (FR).**(580)** 14.04.1997**R 206 008.****(874)** H. Herder, 123a, Beethovenstrasse, D-42655 Solingen (DE).**(580)** 14.04.1997**R 206 107, R 206 108, 441 561, 545 588.****(874)** ABBOT FIELDS INTERNATIONAL S.P.A., Via XX Settembre N. 3, I-10121 TORINO (IT).**(580)** 09.04.1997**R 224 458.****(874)** GE Lighting Tungsram Világítástechnikai Részvénytársaság, Váci ut 77., H-1044 Budapest (HU).**(750)** GE Lighting Tungsram Világítástechnikai Részvénytársaság, Váci ut 77., H-1340 Budapest (HU).**(580)** 02.04.1997**R 243 540.****(874)** MANUFAKTURA PIRKENHAMMER - ARTPORCEL, spol. s r.o., Tovární 265, CZ-362 15 Bězová u Karlových Varů (CZ).**(580)** 14.04.1997**R 247 744, R 273 128.****(874)** VINCO MT, société anonyme, Zone Industrielle de la Houssette, F-27430 Herqueville (FR).**(580)** 18.04.1997**R 254 398, R 254 399, R 358 361.****(874)** CENTROMINT COMPANY ESTABLISHMENT, Aeulestrasse, 38, FL-9490 VADUZ (LI).**(580)** 21.04.1997**R 257 672.****(874)** LA SPIROTECHNIQUE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE, Zone Industrielle T, F-06510 CARROS (FR).**(580)** 21.04.1997**R 321 623.****(874)** MECANICA FINA S.A, 5-25, str. Popa Lazăr, sector 2, RO-733443 Bucuresti (RO).**(580)** 03.03.1997**R 344 848.****(874)** "MECANICA" S.A MIRSA, 1, str. Uzinei, RO-2421 MIRSA, Judet SIBIU (RO).**(580)** 03.03.1997**R 345 262.****(874)** SANTENS N.V., 157, Galgestraat, B-9700 OUDE-NAARDE (BE).**(580)** 03.03.1997**R 346 261, 577 790.****(874)** Warenzeichenverband des Schienenfahrzeugbaus e.V., 89, Kablower Weg, D-12526 Berlin (DE).**(580)** 14.04.1997**R 346 443, 431 291.****(874)** SANDYS FRANCE SA Société anonyme, 37, rue Benoit Malon, F-92150 SURESNES (FR).**(580)** 01.04.1997**R 353 076.****(874)** ALBAPAM S.A, 5, strada 1 Decembrie 1918, Alba Iulia, Judetul Alba (RO).**(580)** 03.03.1997**R 370 297, R 397 551, R 419 078, R 419 078 A, R 419 330, R 419 330 A, 439 351, 439 351 A, 447 506, 454 866, 455 744, 459 025, 461 608, 466 345, 586 174.****(874)** KICKERS INTERNATIONAL B.V., Olympic Plaza, Drederik Roeskestraat 123, NL-1076 EE AMSTERDAM (NL).**(580)** 02.04.1997**R 378 215, R 389 934, R 416 613, R 416 614, R 418 326, R 418 327, R 422 838, R 422 839, 447 701, 447 702, 449 315, 463 745, 467 220, 468 111, 468 112, 536 860, 536 861, 563 232, 609 363.****(874)** Messe München GmbH, Messegelände, D-80325 München (DE).**(580)** 14.04.1997**R 389 490.****(874)** FINA EUROPE, Société anonyme, 93, rue du Commerce, B-1040 BRUXELLES (BE).**(580)** 01.04.1997**R 414 038.****(874)** COMPAGNIE NATIONALE AIR FRANCE, 45, rue de Paris, F-95747 ROISSY CHARLES DE GAULLE (FR).**(580)** 26.02.1997**R 422 744.****(874)** FORMINOX S.A., 58 et 60, rue du Domaine Les Hauts de la Grammoire, F-44120 VERTOU (FR).**(580)** 03.03.1997**R 427 744.****(874)** FLEISCHTROCKNEREI CHURWALDEN AG, CH-7075 CHURWALDEN (CH).**(750)** FLEISCHTROCKNEREI CHURWALDEN AG, Lindenboden 36, CH-7075 CHURWALDEN (CH).**(580)** 24.04.1997

**R 428 944, R 428 946, 440 826.**

(874) SOPARIND, société en commandite par actions, 65, avenue de Ségur, F-75007 PARIS (FR).

(750) SOPARIND, société en commandite par actions, 42, rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).

(580) 01.04.1997

**R 429 288, 443 794, 525 327, 553 984, 556 656.**

(874) ELECTROLUX APPARECCHI PER LA PULIZIA S.P.A., 28, Via G. di Vittorio, PESCHIERA BORROMEO (IT).

(580) 15.04.1997

**R 429 718.**

(874) CHARRUES NAUD, Société Anonyme, R.D. 752, F-49600 ANDREZE (FR).

(580) 24.04.1997

**R 429 836.**

(874) GRUPPO INDUSTRIE MODA SPA siglabile in "GRIM SPA", 11, Frazione Cussano, I-12045 FOSSANO (IT).

(580) 01.04.1997

**R 429 836.**

(874) G. & F. RIORDA INDUSTRIE ABBIGLIAMENTO S.P.A., 11, Frazione Cussano, I-12045 FOSSANO (IT).

(580) 01.04.1997

**R 429 836.**

(874) GRUPPO INDUSTRIE MODA SPA, 49, Corso Matteotti, I-10121 TORINO (IT).

(580) 01.04.1997

**430 032.**

(874) SOCIETE DES MOTEURS ELECTRIQUES DE NORMANDIE, Route du Havre, F-76360 BARENTIN (FR).

(580) 25.04.1997

**430 147.**

(874) Noël France, société anonyme, 6, Avenue d'Helmstedt, F-35500 VITRE (FR).

(750) Noël France, société anonyme, 6, Avenue d'Helmstedt, BP 21, F-35501 VITRE Cedex (FR).

(580) 26.02.1997

**430 466, 430 467, 430 468.**

(874) FIRMENICH SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, CH-1211 Genève 8 (CH).

(580) 16.04.1997

**430 502.**

(874) SEPRACOR SA, 35, avenue Jean Jaurès, F-92390 VILLENEUVE-LA-GARENNE (FR).

(580) 03.03.1997

**430 502.**

(874) BIOSEPRA SA, 35, avenue Jean Jaurès, F-92390 VILLENEUVE-LA-GARENNE (FR).

(580) 03.03.1997

**430 551.**

(874) REVILLON LUXE, 42, rue La Boétie, F-75 008 PARIS (FR).

(580) 24.04.1997

**430 940.**

(874) PORGES, société anonyme, 22, Avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(580) 01.04.1997

**431 036.**

(874) Alexander Binzel GmbH & Co. KG, Kiesacker 7-9, D-35418 Buseck (DE).

(580) 06.03.1997

**431 259.**

(874) "PROMEX" S.A., 17, strada Industriei, Braila (RO).

(580) 03.03.1997

**431 291.**

(874) VETEMENTS DE VACANCES - V DE V (Société anonyme), 37, rue Benoit Malon, F-92150 SURESNES (FR).

(580) 01.04.1997

**431 313, 442 068.**

(874) ALCATEL MOBILE COMMUNICATION FRANCE Société anonyme, 10, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

(580) 06.03.1997

**431 313, 442 068.**

(874) ALCATEL RADIOTELEPHONE Société anonyme, 16, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

(580) 06.03.1997

**431 670.**

(874) RHONE MERIEUX, société anonyme, 17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).

(580) 01.04.1997

**432 195.**

(874) SANDVIK TOBLER SA (société anonyme), 21, rue de Paris, F-95380 LOUVRES (FR).

(580) 14.04.1997

**432 195.**

(874) TOBLER S.A. MÉCANIQUE DE PRÉCISION FRANCO-SUISSE (société anonyme), 21, rue de Paris, F-95380 LOUVRES (FR).

(580) 14.04.1997



**433 157.****(874)** Contrafeu AG, 20, Alpenstrasse, CH-3052 Zollikofen (CH).**(580)** 03.03.1997**437 446, 476 230.****(874)** WERKVOORZIENINGSCHAP ZWOLLE EN OMGEVING Handelende onder de naam WEZO, 6, Ceintuurbaan, NL-8024 AA ZWOLLE (NL).**(580)** 01.04.1997**442 067, 510 510.****(874)** ALCATEL CUIVRE, 30, rue Pierre Bérégovoy (anciennement dénommée rue des Chasses), F-92110 CLICHY (FR).**(580)** 11.04.1997**447 773.****(874)** "UNIVERSAL TRACTOR" S.A., 5, strada Turnului, Brasov (RO).**(580)** 10.03.1997**456 347, 463 844.****(874)** Lofty Zweitfrisuren GmbH, 40-42, Rheinstrasse, D-64283 Darmstadt (DE).**(580)** 14.04.1997**470 001, 557 037, 557 038, 557 039, 557 211, 557 458, 569 712, 595 143, 603 676, 622 499.****(874)** HAVAS INTERMEDIATION, 136, avenue Charles de Gaulle, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).**(580)** 24.04.1997**483 001, 615 154.****(874)** TORRENTE, 1, Rond Point des Champs-Élysées, F-75008 Paris (FR).**(580)** 10.04.1997**493 004.****(874)** TISSAGES DE GRAVIGNY, Rue des Barbancons, F-27930 GRAVIGNY (FR).**(580)** 21.03.1997**501 306, 510 040, 555 252.****(874)** POMINI S.P.A., 20, via Leonardo da Vinci, I-21053 CASTELLANZA (IT).**(580)** 28.02.1997**505 884.****(874)** SLAM S.P.A., 3/2, Via Sottoripa, I-16123 GENOVA (IT).**(580)** 18.04.1997**508 543.****(874)** EMG Metalldecken GmbH, 70, Bundesstrasse, A-6830 Rankweil (AT).**(580)** 17.04.1997**509 569.****(874)** Nordmann Engineering AG, 55, Hofackerstrasse, CH-4132 Muttensz (CH).**(580)** 03.03.1997**R 509 750.****(874)** Metrax GmbH, 22, Rheinwaldstrasse, D-78628 Rotweil (DE).**(580)** 03.03.1997**512 585.****(874)** LABORATOIRE C C D, Société anonyme, 60, rue Pierre Charron, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 14.04.1997**513 448.****(874)** AUCHAN, société anonyme à Directoire, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).**(580)** 24.04.1997**513 752, 514 295.****(874)** LAITERIES HUBERT TRIBALLAT Société anonyme, RIAN, F-18220 LES AIX D'ANGILLON (FR).**(580)** 01.04.1997**514 210.****(874)** APULUM S.A., 128, str. Viilor, Alba Iulia, RO-2500 Judet Alba (RO).**(580)** 02.04.1997**517 574.****(874)** IPPA BANK, Naamloze vennootschap, 23, Vorstlaan, B-1170 BRUXELLES 17 (Gemeente Watermaal-Bosvoorde) (BE).**(580)** 14.04.1997**517 886.****(874)** FINA EUROPE, Société anonyme, 93, rue du Commerce, B-1040 BRUXELLES (BE).**(580)** 01.04.1997**521 040, 566 344, 584 038, 595 421.****(874)** Monsieur Mumtaz TEKER, 23, rue Raynouard, F-75016 PARIS (FR).**(580)** 11.04.1997**529 928, 601 257.****(874)** ALCATEL MOBILE COMMUNICATION FRANCE Société anonyme, 10, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 14.04.1997**530 552, 536 990.****(874)** NEKOOSA ANSTALT, Aeulestrasse, 5, P O Box 470, FL-9490 Vaduz (LI).**(580)** 24.04.1997

**532 337.****(874)** SOURCES DU MONT ROUCOUS SARL, Puech del Vert, F-81230 LACAUNE (FR).**(580)** 14.04.1997**533 674.****(874)** MANIFATTURA O. ARCOLIN S.p.A., Strada Battaglia, 169, I-35020 ALBIGNASEGO (PD) (IT).**(580)** 18.04.1997**538 528, 549 494, 557 480.****(874)** Netsoft-Exycon Deutschland GmbH, 46, Grunerstrasse, D-40239 Düsseldorf (DE).**(580)** 14.04.1997**546 733.****(874)** Anita International Dr. Helbig GmbH & Co. KG, D-83098 Brannenburg (DE).**(580)** 01.04.1997**547 930, 555 106.****(874)** MARC DORCEL, Société anonyme de droit français, 6, rue Bague, F-75015 PARIS (FR).**(580)** 03.03.1997**554 468.****(874)** PHARMA-DOM société anonyme, 149, rue de l'Ourcq, F-75019 PARIS (FR).**(580)** 14.04.1997**556 041.****(874)** ZAPI S.P.A., 59, via Parma, I-42 028 POVIGLIO - REGGIO EMILIA (IT).**(580)** 15.04.1997**564 838, 568 204.****(874)** HOBBY made Gesellschaft für kreative Freizeitgestaltung, Konzeption und Franchising mbH, 39, An der Sandbahn, D-46242 Bottrop (DE).**(580)** 14.04.1997**568 370.****(874)** GALFRÈ GIACOMO S.A.S. DI GALFRÈ GIACOMO & C., 57, via Cardè, Regione Crociera, BARGE (IT).**(580)** 23.04.1997**577 521.****(874)** NAGUT HEIMTIERNÄHRUNG GMBH & CO KG, Alteburger Str. 142, D-50968 COLOGNE (DE).**(750)** ROYAL CANIN S.A., Service Marques, BP 212, F-34403 LUNEL CEDEX (FR).**(580)** 14.04.1997**593 485, 593 510, 599 815.****(874)** Laeis + Bucher GmbH, 3, Ostallee, D-54290 Trier (DE).**(580)** 14.04.1997**602 145.****(874)** LEDRAPLASTIC SpA, 1, via Brigata Re, I-33010 OSOPPO (IT).**(580)** 07.04.1997**602 574.****(874)** VIN SERVICE S.r.l., 26/34, Via G. Falcone, I-24050 Zanica (Bergamo) (IT).**(580)** 23.04.1997**615 634.****(874)** AgrEvo Environnement Hygiène, 163, Avenue Gambetta, F-75020 PARIS (FR).**(580)** 14.04.1997**617 613.****(874)** TREDIMED société anonyme, 2, rue Galien, F-93400 SAINT-OUEN (FR).**(580)** 14.04.1997**631 719.****(874)** MEDIASET SPA, 3, Via Paleocapa, I-20121 MILANO (IT).**(580)** 15.04.1997**631 719.****(874)** MEDIASET SRL, 3, Via Paleocapa, I-20121 MILANO (IT).**(580)** 15.04.1997**633 111.****(874)** Generali (Schweiz) Holding, 10, Soodmattenstrasse, Postfach, CH-8134 Adliswil (CH).**(580)** 03.03.1997**641 928.****(874)** INTERWEGA international Gesellschaft für Debitorenmanagement m.b.H., 252, Rissener Landstrasse, D-22559 Hamburg (DE).**(580)** 14.04.1997**641 968, 646 681.****(874)** P & O NORTH SEA FERRIES B.V., 2, Luxemburgweg, NL-3198 LG EUROPOORT RT (NL).**(580)** 03.03.1997**651 332.****(874)** Rolf Bieli Präzisions-Technik, 5, Roderisweidweg, CH-4208 Nunningen (CH).**(580)** 16.04.1997**651 648.****(874)** Richel International Diffusion S.A., Fribourg, 2, rue Saint-Pierre, CH-1701 Fribourg (CH).**(580)** 16.04.1997**652 099.****(874)** Schwab Versand GmbH, 6, Kinzingheimer Weg, D-63450 Hanau (DE).**(580)** 09.04.1997



## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AT - Autriche / Austria

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 640 332 | 651 619 | 651 645 |
| 651 858 | 651 859 | 651 880 |
| 651 882 | 651 893 | 651 912 |
| 651 969 | 652 018 | 652 112 |
| 652 125 | 652 162 | 652 344 |
| 652 345 | 652 403 | 652 408 |
| 652 410 | 652 501 | 652 502 |
| 652 503 | 652 504 | 652 505 |
| 652 506 | 652 507 | 652 533 |
| 652 620 | 652 632 | 652 650 |
| 652 672 | 652 673 | 652 674 |
| 652 681 | 652 711 | 652 772 |
| 652 776 | 652 789 | 652 864 |
| 652 884 | 652 974 | 653 034 |
| 653 129 | 653 145 | 653 234 |
| 653 246 | 653 250 | 653 268 |
| 653 292 | 653 294 | 653 305 |
| 653 308 | 653 349 | 653 366 |
| 653 383 | 653 389 | 653 390 |
| 653 434 | 653 453 | 653 642 |
| 653 643 | 653 691 | 653 708 |
| 653 750 | 653 782 | 653 783 |
| 653 789 | 653 839 | 653 842 |
| 653 883 | 653 910 | 653 921 |
| 653 950 | 654 003 | 654 028 |
| 654 045 | 654 120 | 654 156 |
| 654 202 | 654 212 | 654 234 |
| 654 243 |         |         |

## BG - Bulgarie / Bulgaria

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 553 573 | 599 824 | 656 585 |
| 656 586 | 656 588 | 656 943 |
| 657 174 | 657 189 | 657 745 |
| 658 035 | 658 037 | 658 182 |
| 658 198 | 658 237 | 658 264 |
| 658 265 |         |         |

## BX - Benelux / Benelux

|         |         |  |
|---------|---------|--|
| 656 856 | 663 120 |  |
|---------|---------|--|

## BY - Bélarus / Belarus

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 653 590 | 653 635 | 653 872 |
| 653 941 | 653 942 | 653 975 |
| 654 028 | 654 200 | 654 201 |

## CH - Suisse / Switzerland

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 626 690 | 651 817 | 651 830 |
| 651 858 | 651 878 | 651 880 |
| 651 882 | 651 888 | 651 893 |
| 651 974 | 651 976 | 651 977 |
| 651 985 | 652 012 | 652 018 |
| 652 030 | 652 095 | 652 113 |
| 652 131 | 652 132 | 652 133 |
| 652 134 | 652 138 | 652 143 |
| 652 146 | 652 157 | 652 162 |
| 652 165 | 652 172 | 652 189 |
| 652 194 | 652 199 | 652 222 |
| 652 246 | 652 262 | 652 276 |
| 652 279 | 652 303 | 652 308 |
| 652 322 | 652 342 | 652 345 |
| 652 357 | 652 363 | 652 388 |
| 652 390 | 652 408 | 652 410 |
| 652 421 | 652 434 | 652 479 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 652 480 | 652 551 | 652 553 |
| 652 568 | 652 577 | 652 587 |
| 657 429 | 660 889 | 660 965 |
| 661 469 |         |         |

## CN - Chine / China

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| R 281 631 | 595 784   | 607 514 |
| 625 522   | 641 019 A | 656 391 |
| 657 406   | 657 566   | 657 828 |
| 658 028   | 658 062   | 658 082 |
| 658 122   | 659 521   | 659 525 |
| 659 685   | 659 693   | 659 711 |
| 659 712   | 659 713   | 659 714 |
| 659 715   | 659 716   | 659 717 |
| 659 796   | 659 798   | 659 810 |
| 659 823   | 659 833   | 659 872 |
| 659 884   | 660 016   | 660 017 |
| 660 018   |           |         |

## CU - Cuba / Cuba

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 534 900 | 664 673 | 665 381 |
| 665 397 |         |         |

## DE - Allemagne / Germany

|             |         |         |
|-------------|---------|---------|
| R 405 085 A | 570 837 | 593 402 |
| 617 250     | 652 773 | 653 117 |
| 653 121     | 653 198 | 653 218 |
| 653 254     | 653 269 | 653 354 |
| 653 399     | 653 534 | 653 560 |
| 653 590     | 653 614 | 653 616 |
| 653 618     | 653 780 | 653 814 |
| 653 887     | 653 940 | 653 956 |
| 654 044     | 654 378 | 654 396 |
| 654 413     | 654 448 | 654 489 |
| 654 490     | 654 491 | 654 492 |
| 654 493     | 654 494 | 654 495 |
| 654 496     | 654 497 | 654 536 |
| 654 558     | 654 565 | 654 583 |
| 654 607     | 654 621 | 654 676 |
| 654 677     | 654 708 | 654 758 |
| 654 777     | 654 883 | 654 904 |
| 654 995     | 655 023 | 655 079 |
| 655 115     | 655 136 | 655 183 |
| 655 239     | 655 240 | 655 241 |
| 655 258     | 655 387 | 655 494 |
| 655 614     | 655 615 | 655 616 |
| 655 617     | 655 623 | 655 631 |
| 655 740     | 655 799 | 655 828 |
| 655 899     | 655 961 | 655 969 |
| 656 036     | 656 046 | 656 121 |
| 656 130     | 656 146 | 656 147 |
| 656 191     | 656 269 | 656 308 |
| 656 360     | 656 363 | 656 411 |
| 656 414     | 656 506 | 656 580 |
| 656 592     | 656 601 | 656 614 |
| 656 639     | 656 656 | 656 684 |
| 656 716     | 656 760 | 656 761 |
| 656 763     | 656 803 | 656 829 |
| 656 837     | 656 838 | 656 853 |
| 656 876     | 656 895 | 656 917 |
| 656 931     | 656 940 | 656 976 |
| 656 983     | 657 021 | 657 068 |
| 657 077     | 657 091 | 657 207 |
| 657 349     | 657 360 | 657 413 |
| 657 429     | 657 446 | 657 476 |
| 657 527     | 657 555 | 657 622 |

|                      |             |         |         |         |         |
|----------------------|-------------|---------|---------|---------|---------|
| 657 761              | 657 762     | 657 786 | 654 737 | 654 739 | 654 740 |
| 657 822              | 657 830     | 657 885 | 654 741 | 654 743 | 654 744 |
| 657 911              | 657 979     | 658 015 | 654 747 | 654 748 | 654 751 |
| 658 101              | 658 195     | 658 243 | 654 753 | 654 756 | 654 760 |
| 658 260              | 658 268     | 658 288 | 654 773 | 654 777 | 654 783 |
| 658 322              | 658 366     | 658 526 | 654 786 | 654 789 | 654 790 |
| 658 642              | 658 813     | 658 831 | 654 810 | 654 811 | 654 812 |
| 658 953              | 658 993     | 659 019 | 654 836 | 654 841 | 654 847 |
| 659 030              | 659 036     | 659 071 | 654 848 | 654 849 | 654 864 |
| 659 160              | 659 318     | 659 336 | 654 872 | 654 874 | 654 887 |
| 659 407              | 659 441     | 659 479 | 654 890 | 654 897 | 654 900 |
| 659 521              | 659 538     | 659 629 | 654 908 | 654 912 | 654 919 |
| 659 852              | 660 023     | 660 031 | 654 920 | 654 923 | 654 935 |
| 660 256              | 660 287     | 660 341 | 654 945 | 654 946 | 654 947 |
| 660 520              | 660 819     | 660 924 | 654 951 | 654 962 | 654 963 |
| 661 108              | 661 326     |         | 654 967 | 654 978 | 654 983 |
|                      |             |         | 654 986 | 654 987 | 654 988 |
|                      |             |         | 654 998 | 654 999 | 655 006 |
| EG - Égypte / Egypt  |             |         | 655 011 | 655 023 | 655 024 |
| 598 683              | 607 554     | 616 448 | 655 036 | 655 040 | 655 046 |
| 640 070              | 651 512     | 651 526 | 655 050 | 655 061 | 655 071 |
| 651 547              | 651 561     | 651 821 | 655 079 | 655 093 | 655 107 |
| 651 845              | 651 902     | 651 965 | 655 109 | 655 110 | 655 113 |
| 651 968              | 651 975     | 652 001 | 655 116 | 655 119 | 655 122 |
| 652 027              | 652 094     | 652 109 | 655 125 | 655 126 | 655 127 |
| 652 173              |             |         | 655 128 | 655 136 | 655 137 |
|                      |             |         | 655 138 | 655 144 | 655 151 |
|                      |             |         | 655 156 | 655 161 | 655 162 |
|                      |             |         | 655 163 | 655 178 | 655 184 |
| ES - Espagne / Spain |             |         | 655 186 | 655 187 | 655 189 |
| 2R 191 296           | R 400 917 A | 596 365 | 655 193 | 655 201 | 655 202 |
| 598 647              | 611 627 A   | 650 804 | 655 208 | 655 211 | 655 213 |
| 653 559              | 653 578     | 653 736 | 655 219 | 655 221 | 655 227 |
| 653 815              | 653 885     | 653 891 | 655 229 | 655 234 | 655 240 |
| 653 896              | 653 907     | 653 933 | 655 241 | 655 244 | 655 247 |
| 654 005              | 654 006     | 654 014 | 655 250 | 655 252 | 655 253 |
| 654 019              | 654 021     | 654 027 | 655 255 | 655 256 | 655 265 |
| 654 028              | 654 029     | 654 039 | 655 266 | 655 271 | 655 275 |
| 654 041              | 654 044     | 654 050 | 655 288 | 655 297 | 655 298 |
| 654 053              | 654 055     | 654 056 | 655 310 | 655 320 | 655 332 |
| 654 058              | 654 064     | 654 069 | 655 342 | 655 343 | 655 344 |
| 654 076              | 654 077     | 654 078 | 655 348 | 655 352 | 655 360 |
| 654 083              | 654 094     | 654 095 | 655 361 | 655 368 | 655 374 |
| 654 096              | 654 098     | 654 200 | 655 376 | 655 377 | 655 378 |
| 654 201              | 654 210     | 654 211 | 655 382 | 655 387 | 655 388 |
| 654 212              | 654 213     | 654 214 | 655 389 | 655 394 | 655 395 |
| 654 217              | 654 224     | 654 225 | 655 398 | 655 399 | 655 400 |
| 654 226              | 654 230     | 654 234 | 655 404 | 655 405 | 655 406 |
| 654 241              | 654 242     | 654 250 | 655 407 | 655 413 | 655 414 |
| 654 255              | 654 256     | 654 260 | 655 420 | 655 421 | 655 424 |
| 654 267              | 654 270     | 654 280 | 655 427 | 655 428 | 655 429 |
| 654 293              | 654 294     | 654 295 | 655 436 | 655 437 | 655 438 |
| 654 344              | 654 400     | 654 403 | 655 447 | 655 454 | 655 461 |
| 654 407              | 654 413     | 654 418 | 655 469 | 655 473 | 655 475 |
| 654 424              | 654 439     | 654 447 | 655 477 | 655 478 | 655 489 |
| 654 450              | 654 456     | 654 460 | 655 490 | 655 500 | 655 501 |
| 654 462              | 654 465     | 654 468 | 655 502 | 655 513 | 655 521 |
| 654 473              | 654 475     | 654 476 | 655 531 | 655 533 | 655 536 |
| 654 478              | 654 479     | 654 480 | 655 537 | 655 538 | 655 541 |
| 654 481              | 654 485     | 654 488 | 655 545 | 655 555 | 655 559 |
| 654 500              | 654 502     | 654 505 | 655 563 | 655 567 | 655 569 |
| 654 513              | 654 514     | 654 520 | 655 570 | 655 571 | 655 579 |
| 654 521              | 654 523     | 654 526 | 655 594 | 655 599 | 655 600 |
| 654 527              | 654 535     | 654 536 | 655 606 | 655 628 | 655 629 |
| 654 544              | 654 545     | 654 553 | 655 639 | 655 643 | 655 650 |
| 654 558              | 654 563     | 654 573 | 655 654 | 655 656 | 655 658 |
| 654 576              | 654 581     | 654 584 | 655 663 | 655 665 | 655 670 |
| 654 592              | 654 595     | 654 607 | 655 673 | 655 678 | 655 682 |
| 654 611              | 654 612     | 654 619 | 655 683 | 655 690 | 655 691 |
| 654 623              | 654 652     | 654 655 | 655 699 | 655 708 | 655 711 |
| 654 688              | 654 692     | 654 696 | 655 712 | 655 716 | 655 717 |
| 654 702              | 654 703     | 654 709 | 655 724 | 655 725 | 655 739 |
| 654 710              | 654 713     | 654 715 | 655 741 | 655 745 | 655 746 |
| 654 732              | 654 733     | 654 736 |         |         |         |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 655 749 | 655 756 | 655 757 |
| 655 762 | 655 770 | 655 783 |
| 655 784 | 655 785 | 655 795 |
| 655 810 | 655 815 | 655 818 |
| 655 824 | 655 834 | 655 836 |
| 655 842 | 655 844 | 655 851 |
| 655 855 | 655 856 | 655 858 |
| 655 874 | 655 883 | 655 890 |
| 655 891 | 655 892 | 655 896 |
| 655 897 | 655 899 | 655 902 |
| 655 904 | 655 905 | 655 925 |
| 655 926 | 655 933 | 655 935 |
| 655 936 | 655 942 | 655 947 |
| 655 952 | 655 953 | 655 965 |
| 655 969 | 655 972 | 655 973 |
| 655 975 | 655 976 | 655 984 |
| 655 986 | 655 991 | 655 995 |
| 656 051 | 656 053 | 656 056 |
| 656 064 | 656 065 | 656 067 |
| 656 068 | 656 069 | 656 070 |
| 656 071 | 656 077 | 656 081 |
| 656 085 |         |         |

**FR - France / France**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 662 042 | 665 225 | 665 868 |
| 667 412 |         |         |

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

|         |         |  |
|---------|---------|--|
| 608 887 | 659 625 |  |
|---------|---------|--|

**HU - Hongrie / Hungary**

|            |           |         |
|------------|-----------|---------|
| 2R 191 738 | R 315 776 | 489 936 |
| 500 993    | 597 643   | 640 332 |
| 651 550    | 651 592   | 651 659 |
| 651 698    | 651 722   | 651 742 |
| 651 745    | 651 839   | 651 846 |
| 651 849    | 651 858   | 651 871 |
| 651 937    | 651 940   | 651 958 |
| 652 001    | 652 018   | 652 053 |
| 652 093    | 652 098   | 652 103 |
| 652 109    | 652 155   | 652 157 |
| 652 163    | 652 164   | 652 183 |
| 652 184    | 652 197   |         |

**KZ - Kazakstan / Kazakstan**

|         |         |  |
|---------|---------|--|
| 579 560 | 652 183 |  |
|---------|---------|--|

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

|         |  |  |
|---------|--|--|
| 652 001 |  |  |
|---------|--|--|

**PL - Pologne / Poland**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 651 147 | 651 575 | 651 589 |
| 651 611 | 651 615 | 652 113 |
| 652 345 | 652 347 | 652 367 |
| 652 368 | 652 369 | 652 384 |
| 652 385 | 652 395 | 652 421 |
| 652 425 | 652 439 | 652 441 |
| 652 448 | 652 455 | 652 460 |
| 652 527 | 652 531 | 652 533 |
| 652 570 | 652 571 | 652 601 |
| 652 637 | 652 649 | 652 671 |
| 652 692 | 652 693 | 652 719 |
| 652 821 | 652 831 |         |

**PT - Portugal / Portugal**

|            |         |         |
|------------|---------|---------|
| 2R 191 618 | 651 396 | 651 414 |
| 651 554    | 651 627 | 651 889 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 651 908 | 651 962 | 651 982 |
| 652 202 |         |         |

**RO - Roumanie / Romania**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 580 758 | 649 619 | 649 641 |
| 651 398 | 651 406 | 651 423 |
| 651 427 | 651 564 | 651 616 |
| 651 680 | 651 695 | 651 698 |
| 651 710 | 651 742 | 651 775 |
| 651 787 | 651 849 | 651 860 |
| 651 861 | 651 871 | 651 962 |
| 651 963 | 652 001 | 652 039 |
| 652 053 |         |         |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|            |            |            |
|------------|------------|------------|
| 2R 142 102 | 2R 195 681 | 2R 195 682 |
| R 403 785  | 449 350    | 461 364    |
| 547 126    | 605 886    | 621 967    |
| 652 418    | 652 509    | 652 510    |
| 652 740    | 652 741    | 652 749    |
| 652 814    | 652 817    | 652 839    |
| 652 890    | 652 974    | 652 989    |
| 653 016    | 653 086    | 653 087    |
| 653 145    | 653 183    |            |

**SI - Slovénie / Slovenia**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 641 591 | 651 962 | 661 916 |
| 662 648 | 662 799 |         |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 607 647 | 635 358 | 635 359 |
| 652 055 | 652 307 | 652 323 |
| 652 347 |         |         |

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 652 001 | 652 307 | 652 864 |
| 653 349 | 653 590 | 660 201 |

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

|         |  |  |
|---------|--|--|
| 652 533 |  |  |
|---------|--|--|

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 652 754 | 652 790 | 652 921 |
| 652 940 | 652 995 | 653 092 |
| 653 112 | 653 145 | 653 149 |
| 653 367 | 653 369 | 653 375 |

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AT - Autriche / Austria**

652 641 - Refus pour tous les produits des classes 3, 8, 9, 11, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 27 et 28.

652 722

Liste limitée à:

30 Thé additionné de boissons de pêche et de jus de pêche.

32 Boissons non alcooliques, à savoir boissons de pêche et jus de pêche additionnés de thé.

652 723

Liste limitée à:

30 Thé additionné de boissons de mandarine et de jus de mandarine.

32 Boissons non alcooliques, à savoir boissons de mandarine et jus de mandarine additionnés de thé.

**652 724**

Liste limitée à:

30 Thé additionné de boissons de citron et de jus de citron.

32 Boissons non alcooliques, à savoir boissons de citron et jus de citron additionnés de thé.

**652 725**

Liste limitée à:

30 Thé additionné de boissons de fruits exotiques et de jus de fruits exotiques.

32 Boissons non alcooliques, à savoir boissons de fruits exotiques et de jus de fruits exotiques additionnés de thé.

**652 892** - Admis pour tous les produits de la classe 30.

**652 893** - Admis pour tous les produits de la classe 30.

**653 071**

Liste limitée à:

30 Cacao, farines et préparations faites de céréales contenant du chocolat, pain au chocolat, pâtisserie et confiserie contenant du chocolat, glaces comestibles contenant du chocolat; sauces contenant du chocolat; glace à rafraîchir.

**653 096**

Liste limitée à:

18 Sacs à main de provenance italienne.

25 Chaussures de provenance italienne.

**653 384**

Liste limitée à:

29 Concombres et cornichons conservés, séchés et cuits; conserves de concombres et cornichons.

**653 697** - Admis pour tous les produits des classes 18, 21, 28 et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 31: aliments pour chiens.

**653 698** - Admis pour tous les produits des classes 21, 28 et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 31: aliments pour chats; litières pour chats.

**653 872** - Refus pour tous les produits de la classe 14.

**AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan**

**508 097** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

**606 490** - Refus pour les produits suivants: boissons de jus de fruits non alcooliques, limonades et nectars de fruits. / *Refusal for the following goods: non-alcoholic fruit juice drinks, lemonades and fruit nectars.*

**656 526**

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

**656 612** - Refus pour tous les produits de la classe 16.

**656 883** - Refus pour tous les produits de la classe 17.

**656 911** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**656 918** - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**656 926**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques; produits pour l'hygiène et les soins de la peau et des cheveux.

**656 960** - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**657 176** - Refus pour tous les produits de la classe 5.

**657 233**

A supprimer de la liste:

5 Désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**657 234**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical.

**657 235**

A supprimer de la liste:

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

**658 019** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**658 020** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**658 181**

A supprimer de la liste:

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels.

**BY - Bélarus / Belarus**

**653 299** - Refus pour tous les produits de la classe 3 à l'exception des savons.

**653 375**

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**653 931**

A supprimer de la liste:

3 Dentifrices.

**653 985**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**654 149**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**CH - Suisse / Switzerland****651 840**

Liste limitée à:

29 Pommes chips, bâtonnets de pommes de terre; pommes séchées.

**651 841**

Liste limitée à:

29 Pommes chips et bâtonnets de pommes de terre renfermant de la tomate.

30 Produits de froment, de riz et de maïs fabriqués par extrusion pour alimentation, maïs gonflé; tous ces produits renfermant de la tomate.

**651 847** - Admis pour tous les produits de la classe 11 comme étant de provenance européenne. Admis pour tous les services des classes 37 et 42 comme revendus lors du dépôt.

**651 891** - Admis pour tous les produits de la classe 3 revendus lors du dépôt; tous ces produits étant à l'odeur de pomme.

**651 978** - Admis pour tous les produits de la classe 9 revendus lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance italienne.

**652 005** - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 32 revendus lors du dépôt, tous ces produits étant à base d'herbes.

**652 006** - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 32 revendus lors du dépôt, tous ces produits étant à base de plantes.

**652 011** - Admis pour tous les produits de la classe 30 revendus lors du dépôt, tous ces produits contenant des raisins ou du jus de raisin.

**652 015** - Admis pour les produits suivants de la classe 30: pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles en chocolat, pralinés, sucreries, bonbons, massepain; tous ces produits étant à base ou contenant des amandes.

**652 112**

Liste limitée à:

31 Fruits et légumes frais étant de provenance espagnole.

**652 122**

Liste limitée à:

31 Aliments pour les animaux contenant des oligo-éléments.

**652 240**

Liste limitée à:

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais, semences; plantes et fleurs naturelles.

**652 313** - Admis pour tous les produits des classes 6 et 20 revendiqués lors de l'enregistrement; tous ces produits étant de provenance européenne. Admis pour tous les services de la classe 37 revendiqués lors de l'enregistrement.

**652 327** - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25 revendiqués lors de l'enregistrement.

**652 337** - Admis pour tous les services de la classe 42 et pour les produits suivants de la classe 31: tous les produits revendiqués étant issus de la culture biologique.

**652 442** - Admis pour tous les produits de la classe 7 revendiqués lors de l'enregistrement; tous ces produits étant de provenance espagnole. Admis pour tous les services des classes 37 et 42.

**652 550** - Admis pour tous les services de la classe 42 et pour tous les produits revendiqués dans la classe 25: ceux-ci étant de provenance espagnole.

**652 567** - Admis pour tous les produits de la classe 25: tous ces produits étant de provenance espagnole.

**652 592** - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 8 et 37. Admis pour les produits suivants de la classe 19: carreaux et dalles, matériaux de construction; tous les produits précités étant en céramique.

**CN - Chine / China****654 413**

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, shampooings, dentifrices, savons, lessive, détergent, agent pour dégraisser.

**656 154** - Refusé pour tous les produits de la classe 28; refusé pour les produits suivants de la classe 25: Vêtements, chaussures.

**656 470** - Refused for all the goods of classes 3, 28 and 30. / *Refusé pour tous les produits des classes 3, 28 et 30.*

**658 130** - Refus pour tous les produits des classes 3 et 16.

**659 118**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Consulting in the area of software units and hardware units.

42 *Conseil dans le domaine des logiciels et unités de matériel.*

**659 145**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrical and electronic apparatus and devices; relays.

9 *Appareils et dispositifs électriques et électroniques; relais électriques.*

**CU - Cuba / Cuba****537 890**

A supprimer de la liste:

25 Articles d'habillement.

**644 870** - Refus pour les produits suivants: produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); liquides de refroidissement pour machines frigorifiques et congélateurs.

**654 789** - Refus pour les produits suivants: préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

**654 790**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

**664 912** - Refus pour les produits suivants: alimentation diététique, à savoir barres de céréales non à usage médical.

**665 286** - Refus pour les produits suivants: appareils médicaux, notamment produits pour le diagnostic.

**666 218** - Refus pour les services suivants: services d'assistance-conseils dans les secteurs de la santé, chimico-pharmaceutique ainsi que ceux de l'agriculture et de la nutrition.

**DE - Allemagne / Germany****653 420**

A supprimer de la liste:

42 Design de vêtements, de meubles et d'autres produits; décoration intérieure; architecture; arts graphiques.

**653 750**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques.

**654 643** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**656 186** - Refus pour les produits suivants: gelées, confitures, compotes; produits faits de céréales, de maïs, de riz et de sarrasin, non compris dans d'autres classes; cacao, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; levure, poudre pour faire lever; crème anglaise et poudres pour la préparation de puddings.

**656 208**

A supprimer de la liste:

3 Savons.

**656 925** - Refus pour les produits suivants: produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits pour l'hygiène et les soins de la peau et des cheveux, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

**657 396**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**657 455** - Refus pour tous les produits des classes 2, 3, 4.

**657 771**

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie, y compris éditions périodiques, imprimés, livres et journaux.

41 Divertissements; activités sportives et culturelles.

**658 303** - Refus pour tous les produits de la classe 29.

**659 056** - Refus pour tous les produits de la classe 20.

**659 815** - Refus pour les produits suivants: joaillerie.

**ES - Espagne / Spain**

**570 837** - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**613 620** - Refus pour tous les services de la classe 40.

**631 716** - Refus pour tous les services de la classe 42.

**653 500** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**653 568** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 20.



- 653 882 - Refus pour tous les produits des classes 3, 25, 26, 28.  
653 884 - Refus pour tous les produits des classes 9 et 11.  
653 886 - Refus pour tous les produits des classes 8 et 11.  
653 887 - Refus pour tous les produits des classes 11 et 20.  
653 899 - Refus pour tous les produits des classes 18 et 25.  
653 903 - Refus pour tous les produits de la classe 1.  
654 004 - Refus pour tous les produits de la classe 16.  
654 010 - Refus pour tous les produits de la classe 7.  
654 012 - Refus pour tous les produits des classes 6, 11, 20, 24.  
654 026 - Refus pour tous les produits des classes 29, 30, 32 et 33.  
654 043 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 045 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
654 067 - Refus pour tous les services des classes 35, 36, 38, 41 et 42.  
654 068 - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42.  
654 074 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
654 080 - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
654 089 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 205 - Refus pour tous les produits de la classe 1.  
654 215 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
654 219 - Refus pour tous les produits de la classe 16.  
654 239 - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 39 et 42.  
654 251 - Refus pour tous les produits des classes 1 et 3.  
654 258 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 259 - Refus pour tous les produits de la classe 11.  
654 262 - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
654 264 - Refus pour tous les produits de la classe 1.  
654 266 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
654 271 - Refus pour tous les services de la classe 35.  
654 272 - Refus pour tous les produits et services des classes 12, 25, 28 et 39.  
654 273 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 274 - Refus pour tous les produits de la classe 6.  
654 275 - Refus pour tous les produits de la classe 33.  
654 290 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
654 419 - Refus pour tous les produits de la classe 7.  
654 420 - Refus pour tous les produits de la classe 10.  
654 422 - Refus pour tous les produits de la classe 16.  
654 426 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 503 - Refus pour tous les produits des classes 9 et 16.  
654 507 - Refus pour tous les produits de la classe 16.  
654 538 - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 38.  
654 557 - Refus pour tous les produits des classes 5 et 9.  
654 560 - Refus pour tous les produits de la classe 6.  
654 578 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 593 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
654 599 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 608 - Refus pour tous les produits de la classe 21.  
654 613 - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
654 650 - Refus pour tous les produits des classes 1 et 3.  
654 662 - Refus pour tous les produits de la classe 16.  
654 678 - Refus pour tous les produits des classes 3 et 25.  
654 687 - Refus pour tous les produits de la classe 28.  
654 689 - Refus pour tous les produits de la classe 16.  
654 701 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 704 - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
654 708 - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.  
654 712 - Refus pour tous les produits des classes 24, 25, 29, 30 et 32.  
654 718 - Refus pour tous les services de la classe 42.  
654 724 - Refus pour tous les produits et services des classes 3, 26 et 42.  
654 727 - Refus pour tous les produits des classes 20 et 21.  
654 738 - Refus pour tous les produits de la classe 10.  
654 752 - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 38.  
654 757 - Refus pour tous les produits de la classe 30.  
654 771 - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
654 784 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 791 - Refus pour tous les produits et services des classes 16, 25, 41.  
654 816 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
654 824 - Refus pour tous les produits des classes 18 et 25.  
654 844 - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 39 et 42.  
654 859 - Refus pour tous les produits de la classe 11.  
654 860 - Refus pour tous les produits des classes 5 et 29.  
654 862 - Refus pour tous les produits de la classe 21.  
654 893 - Refus pour tous les produits de la classe 24.  
654 903 - Refus pour tous les services des classes 41 et 42.  
654 913 - Refus pour tous les produits et services des classes 16, 25, 28 et 35. / *Refusal for all the goods and services in classes 16, 25, 28 and 35.*  
654 929 - Refus pour tous les produits des classes 6 et 9.  
654 965 - Refus pour tous les produits et services des classes 16 et 42.  
654 966 - Refus pour tous les services de la classe 41.  
654 970 - Refus pour tous les produits des classes 12 et 25. / *Refusal for all the goods in classes 12 and 25.*  
654 984 - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 42.  
655 095 - Refus pour tous les produits de la classe 18.  
655 096 - Refus pour tous les services de la classe 37.  
655 103 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
655 155 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
655 158 - Refus pour tous les produits des classes 7, 9 et 11.  
655 166 - Refus pour tous les produits des classes 3, 5, 29, 30.  
655 175 - Refus pour tous les services de la classe 42.  
655 214 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
655 215 - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
655 218 - Refus pour tous les produits et services des classes 25 et 42.  
655 224 - Refus pour tous les produits de la classe 1.  
655 232 - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
655 239 - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
655 243 - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
655 258 - Refus pour tous les produits des classes 5 et 10.  
655 273 - Refus pour tous les services de la classe 36.  
655 277 - Refus pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all the goods in class 7.*  
655 305 - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
655 308 - Refus pour tous les produits de la classe 11.  
655 309 - Refus pour tous les produits de la classe 11.  
655 317 - Refus pour tous les produits de la classe 6.  
655 341 - Refus pour tous les produits de la classe 12.  
655 345 - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 35, 37, 42.  
655 351 - Refus pour tous les produits et services des classes 6, 7 et 40.  
655 373 - Refus pour tous les produits de la classe 19.

**655 426** - Refus pour tous les services de la classe 42.  
**655 430** - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 37.  
**655 458** - Refus pour tous les produits des classes 6 et 20.  
**655 462** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 471** - Refus pour tous les produits des classes 5 et 10.  
**655 472** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**655 485** - Refus pour tous les services de la classe 39.  
**655 499** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**655 506** - Refus pour tous les produits de la classe 1.  
**655 507** - Refus pour tous les produits de la classe 7.  
**655 509** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 526** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 41.  
**655 527** - Refus pour tous les produits des classes 7 et 20.  
**655 549** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 20, 21, 29, 30, 42.  
**655 557** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**655 580** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 581** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 587** - Refus pour tous les produits de la classe 24.  
**655 591** - Refus pour tous les produits et services des classes 6, 7, 19 et 42.  
**655 592** - Refus pour tous les produits de la classe 30.  
**655 595** - Refus pour tous les produits des classes 3, 9, 16, 21 et 26.  
**655 631** - Refus pour tous les produits de la classe 32.  
**655 652** - Refus pour tous les produits de la classe 12.  
**655 679** - Refus pour tous les services de la classe 39.  
**655 684** - Refus pour tous les produits des classes 6 et 9.  
**655 685** - Refus pour tous les produits des classes 6 et 9.  
**655 686** - Refus pour tous les produits des classes 6 et 9.  
**655 688** - Refus pour tous les produits de la classe 16.  
**655 698** - Refus pour tous les produits des classes 14, 18 et 25.  
**655 718** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 720** - Refus pour tous les produits des classes 7 et 9.  
**655 729** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**655 730** - Refus pour tous les produits de la classe 30.  
**655 736** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 737** - Refus pour tous les services de la classe 39.  
**655 748** - Refus pour tous les produits et services des classes 16, 25 et 41.  
**655 768** - Refus pour tous les services de la classe 42.  
**655 777** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**655 790** - Refus pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 42.  
**655 792** - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 42.  
**655 821** - Refus pour tous les services de la classe 42.  
**655 857** - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
**655 867** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 900** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**655 927** - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 42.  
**655 932** - Refus pour tous les produits de la classe 6.  
**655 934** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**655 941** - Refus pour tous les produits de la classe 9.  
**655 949** - Refus pour tous les produits et services des classes 9 et 37.  
**655 983** - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
**655 990** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38, 41 et 42.

**655 992** - Refus pour tous les produits de la classe 3.  
**655 993** - Refus pour tous les produits de la classe 25.  
**655 994** - Refus pour tous les services de la classe 41.  
**656 054** - Refus pour tous les produits de la classe 5.  
**656 055** - Refus pour tous les produits des classes 3, 5, 14, 18, 25 et 28.

## FR - France / France

### 653 061

A supprimer de la liste:

18 Produits non compris dans d'autres classes en cuir et imitations du cuir, sacs non compris dans d'autres classes, sacs à dos.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

### 663 706

Delete from list / A supprimer de la liste:

3 Non-medicinal soaps; perfumery; essential oils, cosmetics, hair care products, hair lotions, all said products except those intended for medical purposes; non-medicinal dentifrices.

3 Savons non médicinaux; produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, produits pour les soins des cheveux, lotions pour les cheveux, tous les produits précités à l'exception de ceux à usage médical; dentifrices non médicinaux.

### 664 039

A supprimer de la liste:

41 Divertissement, activités culturelles, musicales; production de spectacles, spectacles, concerts, organisation de concours en matière d'éducation, ou de divertissement; organisation et conduite de festivals; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif.

### 664 040

A supprimer de la liste:

41 Divertissement, activités culturelles, musicales et culinaires; production de spectacles, spectacles, concerts, organisation de concours en matière culinaire et gastronomique, d'éducation, ou de divertissement; organisation et conduite de festivals, de colloques, de conférences, de congrès relatifs à l'art culinaire et à la gastronomie; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif.

42 Consultations professionnelles (en matière d'organisation de festival gastronomique); sans rapport avec la conduite des affaires.

### 664 062

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, marmelades, oeufs, lait et autres produits lactés, huiles et graisses comestibles, conserves de poisson, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites avec céréales, pain, biscuits, tourtes, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, sauces, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigres, épices, glace.

39 Services de transport, emmagasinage et distribution de produits alimentaires.

### 664 089

A supprimer de la liste:

5 Produits hygiéniques, aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, fromage, yogourt, boissons à base de lait, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie

et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir, chocolat au lait (boisson) et boissons à base de chocolat.

**664 155**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Sanitary preparations, baby food; all said products except pharmaceutical monopoly goods.

5 *Produits hygiéniques, aliments pour bébés; tous les produits précités à l'exception de ceux relevant du monopole pharmaceutique.*

**664 186**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie: tous les produits précités à l'exception de ceux en coton.

**664 511**

A supprimer de la liste:

24 Tissus imprimés (à l'exception de la soie).

**665 955**

A supprimer de la liste:

1 Engrais pour les terres; produits chimiques destinés à garder frais et conserver les aliments.

30 Levure, poudre pour faire lever; sel.

#### **GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**659 719**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for input, processing, transmission, storage and output of data; parts of the above-mentioned apparatus, devices and instruments; data processing programs.

9 *Dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques pour la saisie, le traitement, la transmission, le stockage et l'extraction des données; pièces des appareils, dispositifs et instruments précités; programmes informatiques.*

**660 483** - The refusal is for a part of the designation and affects all the goods listed in Classes 9, 16, 18, 25, 28, 36, 37, 38, 41 and 42. / *Le refus est partiel et concerne tous les produits énumérés dans les classes 9, 16, 18, 25, 28, 36, 37, 38, 41 et 42.*

**660 561** - Admis uniquement pour les produits de la classe 5 revendus lors du dépôt. / *Accepted only for the goods of Class 5 as filed.*

#### **HU - Hongrie / Hungary**

**2R162 319** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**2R165 496** - Refus pour tous les produits de la classe 7.

**2R190 741** - Refus pour tous les produits des classes 1 et 16.

**651 501** - Refus pour tous les services des classes 36 et 37.

**651 786** - Refus pour tous les services des classes 35, 39, 40 et 42.

**651 800** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**651 842** - Refus pour tous les produits des classes 6 et 24.

**651 847** - Refus pour tous les produits de la classe 11.

**651 903** - Refus pour tous les produits de la classe 5.

**651 934** - Refus pour tous les produits de la classe 16.

**651 936** - Refus pour tous les produits de la classe 16.

**651 956** - Refus pour tous les produits des classes 7 et 9.

**652 013** - Refus pour tous les produits de la classe 7.

**652 171** - Refus pour tous les produits et services des classes 29, 30, 36 et 37.

#### **KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

**664 584** - Refusal for all the goods in class 5. / *Refus pour tous les produits de la classe 5.*

#### **KZ - Kazakstan / Kazakstan**

**651 496** - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**652 026**

A supprimer de la liste:

3 Crèmes, lotions, gels, émulsions, écumes, lait; tous ces produits étant pour les soins de la peau.

**652 114** - Refus pour tous les produits de la classe 12.

**652 188** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 16.

#### **MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

**650 984** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**651 698**

A supprimer de la liste:

12 Chariots de manutention; chariots, tracteurs, chariots porteurs à plate-forme et véhicules de transport, automoteurs ou non motorisés, propulsés pour moteur thermique ou par moteur électrique alimenté par une batterie de traction; chariots de manutention, chariots élévateurs à fourche et chariots élévateurs automoteurs ou non motorisés, comprenant ceux munis d'un moteur thermique ou électrique, chariots à bras.

**651 780** - Refus pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Refusal for all the goods in classes 1 and 3.*

**651 910** - Refus pour tous les produits de la classe 30 à l'exception des gommages à macher.

**651 960** - Refus pour tous les produits de la classe 5 à l'exception des produits pharmaceutiques et vétérinaires contenant des substances hormonales.

**652 026**

A supprimer de la liste:

3 Produits à raser, crèmes, lotions, gels, émulsions, écumes, lait; tous ces produits pour les soins de la peau.

**652 074** - Refus pour tous les services des classes 35, 38, 41.

**652 171** - Refus pour tous les services de la classe 36.

#### **PL - Pologne / Poland**

**651 583** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**651 592** - Refus pour tous les produits et services des classes 25 et 40.

**651 596** - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**651 605** - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.

**651 899** - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**652 358** - Refus pour tous les produits des classes 6 et 19.

**652 446** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**652 469** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**652 472** - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.

**652 474** - Refus pour tous les services des classes 35 et 42.

**652 547** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**652 553** - Refus pour tous les produits de la classe 21.

**652 566** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 12 et 37.

**652 568** - Refus pour tous les produits des classes 6, 11, 20, 24 et 27.

**652 782** - Refus pour tous les produits de la classe 37.

**652 808** - Refus pour tous les produits de la classe 5.

**652 817** - Refus pour tous les produits des classes 16 et 28.

**PT - Portugal / Portugal****651 352**

A supprimer de la liste:

29 Produits de toutes sortes à base de pommes de terre, à savoir pommes frites croquettes, pommes de terre sautées, pommes de terre précuites, boulettes de pommes de terre, pommes de terre rissolées, chips, bâtonnets de pomme de terre.

30 Pâtisserie et confiserie fine, succédanés du café, café, thé, cacao, chocolat, produits à base de chocolat, poudre à base de cacao pour faire des boissons, pralinés, sucre, sucreries, bonbons, notamment bonbons au caramel, à la menthe, aux fruits et à la gomme, sucettes, chewing-gums à usage non médical, biscuits salés, boissons à base de chocolat.

**651 427**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**651 462** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**651 467** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 39; refus pour les produits suivants de la classe 7: transporteurs.**651 543**

A supprimer de la liste:

30 Confiserie.

**651 544**

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques, produits capillaires, shampooings.

**651 571** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**651 898** - Refus pour tous les services de la classe 37.**651 907**

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

**651 958**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

**652 013** - Refus pour tous les produits de la classe 8.**652 038** - Refus pour tous les produits de la classe 21.

**652 141** - Refus pour tous les produits de la classe 25; refus pour les produits suivants de la classe 17: produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles non métalliques.

**652 252** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**652 377**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

**RO - Roumanie / Romania****R420 777**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements de loisir.

**649 398**

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

**649 407**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

**649 433** - Refus pour tous les produits de la classe 30.**649 520**

A supprimer de la liste:

30 Café et thé.

**649 634**

A supprimer de la liste:

3 Savons, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

**649 639** - Refus pour tous les produits de la classe 1.**649 643** - Refus pour tous les produits de la classe 3.**649 645**

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, lotions pour les cheveux, dentifrices.

**649 709** - Refus pour tous les produits de la classe 25.**651 446** - Refus pour tous les produits de la classe 11.**651 556**

Liste limitée à:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, déodorants pour usage personnel.

**651 682** - Refus pour tous les produits de la classe 9.**651 764** - Refus pour tous les produits de la classe 16.**651 780** - Refus pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all the goods of class 3.*

**651 907** - Refus pour tous les produits des classes 3, 6, 12, 14, 16, 18, 25, 26, 28, 30 et 33; refus pour les produits suivants de la classe 9: "appareils de secours (sauvetage), distributeur automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; extincteurs" et pour les produits de la classe 34: allumettes.

**651 937** - Refus pour tous les produits de la classe 17.**651 958**

A supprimer de la liste:

5 Produits vétérinaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**652 171**

A supprimer de la liste:

29 Huiles et graisses comestibles.

30 Condiments.

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation****598 653** - Refus pour tous les produits de la classe 5.**637 227**

A supprimer de la liste:

7 Machines et machines-outils.

9 Appareils et instruments géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, de mesurage, de contrôle (inspection); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer.

**652 566** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 28. Refus pour les services de la classe 41 à l'exception de: "éducation, formation; films, enregistrements sonores, production de films sur bandes vidéo".

**652 720** - Refus pour tous les produits et services des classes 7, 9, 11, 12, 37, 41 et 42.**652 782** - Refus pour tous les produits et services des classes 11 et 37.

**652 810** - Refus pour tous les produits des classes 12 et 16. Admis partiellement pour les services suivants de la classe 42: exploitation de brevets, consultations en matière de pharmacie, concession de licences, de propriété intellectuelle, programmation pour ordinateurs.

**652 811** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 11. Refus pour les produits suivants de la classe 3: préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

**652 869** - Refus pour tous les produits des classes 3 et 5.**652 885** - Refus pour tous les produits et services des classes 18, 25 et 42.

**652 995**

Liste limitée à:

9 Jeux vidéo (jeux électroniques) sous forme de programmes informatiques mémorisés sur supports de données; supports de son préenregistrés et non préenregistrés, en particulier disques phono, disques compacts, bandes magnétiques et cassettes (cassettes compactes); supports d'images préenregistrés et non préenregistrés (compris dans cette classe), notamment disques vidéo (disques à images), feuilles vidéo, cassettes vidéo et bandes vidéo; films impressionnés; lunettes, y compris lunettes de protection contre l'éblouissement, montures de lunettes, châssis de lunettes, coffrets protecteurs et étuis protecteurs pour lunettes; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; lunettes, montures de lunettes et parties de lunettes en métaux précieux et leurs alliages.

**653 076** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**653 129** - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 16, 41.

**653 133**

A supprimer de la liste:

9 Instruments scientifiques d'arpentage, instruments électriques, instruments de mesure, de signalisation et de contrôle.

**653 140**

A supprimer de la liste:

25 Bottes, souliers et pantoufles.

**653 156** - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**653 191**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements.

**SI - Slovénie / Slovenia**

**659 318** - Refus pour tous les services de la classe 39.

**UA - Ukraine / Ukraine****R291 270**

A supprimer de la liste:

3 Serviettes en papier imprégné pour la toilette et à usage corporel.

5 Serviettes en papier imprégné avec solution bactéricide pour la toilette et à usage hygiénique et médical.

**R416 548**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, produits diététiques à but médical, à savoir pastilles ou sirops contre la toux et les maux de gorge.

**500 380**

A supprimer de la liste:

29 Viande, extraits de viande.

**524 621**

A supprimer de la liste:

24 Édredons et couvertures.

**650 086**

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie de toute sorte, savons et les rouges à joues.

**652 257**

A supprimer de la liste:

7 Dispositifs d'allumage pour moteurs à explosion, bougies d'allumage pour moteurs à explosion, bougies de réchauffage pour moteurs Diesel.

9 Appareils pour la radiocommunication et appareils à radio.

11 Réchauffeurs d'eau (appareils), chaudières de chauffage, plaques de chauffage, plaques chauffantes, corps chauffants, étuves, cafetières électriques, allumeurs, réchauffeurs d'air.

**652 300**

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques pour l'industrie des matières plastiques et des fibres artificielles.

**652 346**

A supprimer de la liste:

5 Produits cosmétiques ayant des effets pharmaceutiques.

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

**652 566** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**652 715** - Refus pour tous les produits des classes 14, 18, 25.

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**653 076** - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**Acceptation avec réserve / Disclaimers.****BG - Bulgarie / Bulgaria**

**657 453**

**BY - Bélarus / Belarus**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>652 857</b> | <b>653 149</b> | <b>653 666</b> |
| <b>653 840</b> | <b>654 005</b> | <b>654 069</b> |

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**653 149**

**KZ - Kazakstan / Kazakstan**

**651 812**

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>652 516</b> | <b>652 842</b> | <b>652 857</b> |
| <b>652 981</b> | <b>652 998</b> | <b>653 097</b> |
| <b>653 137</b> | <b>653 149</b> |                |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>651 622</b> | <b>651 626</b> | <b>652 183</b> |
| <b>652 242</b> | <b>652 243</b> |                |

**Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**BY - Bélarus / Belarus**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>645 792</b> | (19/1996) | <b>645 795</b> | (19/1996) |
| <b>646 132</b> | (19/1996) | <b>646 134</b> | (19/1996) |

**CH - Suisse / Switzerland**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>627 167</b> | ( 9/1996) | <b>627 182</b> | ( 9/1996) |
| <b>627 217</b> | ( 9/1996) | <b>627 226</b> | ( 9/1996) |
| <b>627 250</b> | ( 9/1996) | <b>627 253</b> | ( 9/1996) |
| <b>627 254</b> | ( 9/1996) | <b>627 284</b> | ( 9/1996) |
| <b>627 304</b> | ( 9/1996) | <b>627 319</b> | ( 9/1996) |
| <b>627 352</b> | ( 9/1996) | <b>627 353</b> | ( 9/1996) |
| <b>627 358</b> | ( 9/1996) | <b>627 371</b> | ( 9/1996) |
| <b>627 372</b> | ( 9/1996) | <b>627 375</b> | ( 9/1996) |
| <b>628 301</b> | (14/1996) | <b>628 341</b> | (11/1996) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 628 350 | (11/1996) | 628 448 | (11/1996) |
| 628 465 | (11/1996) | 628 476 | (14/1996) |
| 628 542 | (11/1996) | 628 548 | (11/1996) |
| 628 580 | (11/1996) | 629 519 | (14/1996) |
| 629 551 | (14/1996) | 629 638 |           |
| 629 645 | (14/1996) | 629 661 | (14/1996) |
| 629 665 | (14/1996) | 629 697 | (14/1996) |
| 629 795 | (14/1996) |         |           |

**FR - France / France**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 650 271 | ( 4/1997) | 656 090 | ( 6/1997) |
| 656 494 | ( 6/1997) | 656 507 | ( 6/1997) |
| 656 510 | ( 6/1997) | 656 590 | ( 6/1997) |
| 656 697 | ( 6/1997) | 656 988 | ( 6/1997) |
| 657 205 | ( 6/1997) | 657 326 | (19/1996) |
| 657 336 | (19/1996) | 657 337 | (19/1996) |
| 657 338 | (19/1996) | 657 377 | (19/1996) |
| 657 389 | (19/1996) | 657 399 | (19/1996) |
| 657 427 | ( 1/1997) | 657 428 | (19/1996) |
| 657 488 | (19/1996) | 657 504 | (19/1996) |
| 657 778 | (19/1996) | 657 988 | (19/1996) |
| 658 054 | (19/1996) | 658 682 | ( 1/1997) |
| 658 917 | ( 1/1997) | 659 265 | ( 1/1997) |
| 659 318 | ( 1/1997) | 659 347 | ( 1/1997) |

**PT - Portugal / Portugal**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 408 834 | (19/1996) | 602 926 | (19/1996) |
| 622 287   | (19/1996) | 622 349 | (19/1996) |
| 622 363   | (19/1996) | 622 365 | ( 1/1997) |
| 622 366   | ( 1/1997) | 622 368 | ( 1/1997) |
| 622 793   | ( 1/1997) | 623 143 | (19/1996) |
| 623 156   | (19/1996) | 623 310 | (19/1996) |
| 623 519   | (19/1996) | 623 566 | (19/1996) |
| 623 596   | (19/1996) | 623 600 | (19/1996) |
| 623 803   | (19/1996) | 624 835 | (19/1996) |
| 625 498   | (19/1996) | 625 946 | (19/1996) |

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté(lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**BY - Bélarus / Belarus**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 646 002 | (19/1996) | 646 130 | ( 9/1997) |
|---------|-----------|---------|-----------|

**FR - France / France**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 656 939 | ( 6/1997) | 657 096 | ( 6/1997) |
|---------|-----------|---------|-----------|

**PT - Portugal / Portugal**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 631 410 | (19/1996) | 637 012 | (19/1996) |
| 639 564 | (19/1996) |         |           |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 499 353 | ( 9/1997) | 513 124 | ( 9/1997) |
| 568 660 | ( 9/1997) | 603 181 | ( 9/1997) |
| 604 158 | ( 5/1997) | 620 360 | (16/1996) |
| 629 048 | ( 3/1997) | 633 295 |           |
| 635 242 | ( 3/1997) | 635 378 | ( 9/1997) |
| 641 319 | ( 3/1997) | 641 378 | (19/1996) |
| 641 910 | ( 9/1997) | 641 946 | ( 9/1997) |
| 642 661 | (14/1996) | 642 887 | (14/1996) |
| 642 888 | (14/1996) | 643 446 | ( 9/1997) |
| 643 552 | ( 9/1997) | 644 118 | (15/1996) |
| 644 346 | ( 4/1997) | 645 400 | (17/1996) |
| 645 401 | (17/1996) | 645 727 | ( 7/1997) |
| 645 969 | (18/1996) | 645 989 | (18/1996) |
| 645 995 | (18/1996) | 646 005 | ( 9/1997) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 646 738 | (19/1996) | 647 106 | (19/1996) |
| 647 414 | (19/1996) | 647 561 | ( 1/1997) |
| 647 645 | ( 9/1997) | 647 709 | (19/1996) |
| 647 853 | ( 1/1997) | 648 543 | ( 2/1997) |
| 648 544 | ( 2/1997) | 648 681 | ( 9/1997) |
| 648 790 | ( 2/1997) | 650 569 | ( 9/1997) |

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**AT - Autriche / Austria**

|         |         |
|---------|---------|
| 600 974 | 601 635 |
|---------|---------|

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 647 305 | (14/1996) | 647 306 | (14/1996) |
|---------|-----------|---------|-----------|

**BX - Benelux / Benelux**

|         |           |
|---------|-----------|
| 644 217 | ( 1/1997) |
|---------|-----------|

**BY - Bélarus / Belarus**

|            |           |           |           |
|------------|-----------|-----------|-----------|
| 2R 148 615 | ( 6/1997) | R 419 371 | ( 3/1997) |
| 475 544    | ( 3/1997) | 511 038   | ( 6/1997) |
| 598 590    | ( 6/1997) | 629 715   | ( 3/1997) |
| 629 946    | ( 3/1997) | 629 947   | ( 3/1997) |
| 630 049    | ( 3/1997) | 630 127   | ( 3/1997) |
| 630 735    | ( 6/1997) | 631 006   | ( 6/1997) |
| 631 204    | ( 6/1997) | 631 210   | ( 6/1997) |
| 632 027    | ( 3/1997) | 632 028   | ( 3/1997) |
| 632 089    | ( 3/1997) | 632 464   | ( 3/1997) |
| 632 512    | ( 3/1997) | 642 812   | ( 4/1997) |

**CH - Suisse / Switzerland**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 636 761 | ( 7/1996) | 636 928 | ( 7/1996) |
| 643 607 | (12/1996) | 643 608 | (13/1996) |
| 643 703 | (12/1996) | 643 718 | (12/1996) |
| 643 751 | (12/1996) | 643 794 | (13/1996) |
| 643 796 | (13/1996) | 643 797 | (13/1996) |
| 643 898 | (13/1996) |         |           |

**DE - Allemagne / Germany**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 466 730 |           | 470 838 |           |
| 579 626 |           | 632 398 |           |
| 632 399 |           | 637 335 |           |
| 644 359 | (16/1996) | 649 687 | (19/1996) |

**EG - Égypte / Egypt**

|           |         |
|-----------|---------|
| R 409 315 | 471 396 |
| 532 718   | 582 192 |
| 585 742   | 631 636 |
| 632 446   | 632 450 |
| 632 549   | 632 709 |
| 632 791   | 633 071 |
| 633 355   | 636 162 |

**HU - Hongrie / Hungary**

|           |         |           |
|-----------|---------|-----------|
| R 409 009 | 589 684 | (19/1996) |
| 601 150   | 608 004 |           |
| 608 412   | 609 587 |           |
| 610 153   | 613 725 |           |
| 614 710   | 614 870 |           |
| 615 012   | 615 044 |           |
| 615 870   | 616 749 |           |
| 616 942   | 621 557 |           |
| 622 056   | 622 085 |           |

622 218  
622 349

622 339  
639 257 (10/1996)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

2R 148 615  
527 496  
631 301  
632 008  
632 010  
632 027  
632 046

2R 153 369  
628 476  
632 006  
632 009  
632 015  
632 028

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**AT - Autriche / Austria**

618 314  
640 846 (12/1996)  
647 695 (19/1996)

633 784 (3/1996)  
647 490 (19/1996)

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

503 100  
646 219 (14/1996)

642 267 (13/1996)  
655 186 (5/1997)

**BX - Benelux / Benelux**

652 411 (15/1996)

**BY - Bélarus / Belarus**

R 406 388 (3/1997)  
640 736 (2/1997)  
645 789 (19/1996)  
651 377 (6/1997)

630 785 (6/1997)  
645 581 (18/1996)  
646 876 (1/1997)

**DE - Allemagne / Germany**

581 517 (4/1997)

**EG - Égypte / Egypt**

596 581  
627 953  
637 316 (3/1996)  
642 116 (14/1996)

598 240  
636 744 (2/1996)  
639 452 (7/1996)

**ES - Espagne / Spain**

566 034

**FR - France / France**

648 109 (3/1997)

**HU - Hongrie / Hungary**

580 966  
607 406

592 109  
610 943

**KZ - Kazakstan / Kazakstan**

632 223 (10/1996)

638 027 (9/1996)

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

634 805 (19/1996)  
645 648 (19/1996)

634 983 (14/1996)

**PL - Pologne / Poland**

504 020  
571 417  
582 672 (5/1996)  
582 674 (5/1996)  
582 676 (5/1996)  
583 255 (5/1996)  
624 451 (1/1997)  
624 453 (1/1997)  
626 019 (2/1997)  
630 003  
630 587  
630 872  
631 768  
631 864  
632 013  
632 271 (2/1996)  
632 402  
632 709 (16/1996)  
633 063 (2/1996)  
633 168 (2/1996)  
633 854 (3/1996)  
637 073 (7/1996)  
637 157 (7/1996)  
637 445 (8/1996)  
640 286 (10/1996)  
645 842 (18/1996)

570 579  
577 060 (3/1996)  
582 673 (5/1996)  
582 675 (5/1996)  
583 254 (5/1996)  
587 425  
624 452 (1/1997)  
625 803  
628 803  
630 174  
630 857  
631 618  
631 819  
631 955  
632 124  
632 294 (2/1996)  
632 693 (9/1996)  
632 733 (2/1996)  
633 130 (2/1996)  
633 183 (2/1996)  
635 378 (13/1996)  
637 076 (7/1996)  
637 280 (7/1996)  
639 202 (9/1996)  
640 287 (10/1996)

**SK - Slovaquie / Slovakia**

443 162 (8/1996)  
537 191 (12/1996)  
617 598  
639 025 (7/1996)  
639 333 (8/1996)  
642 643 (12/1996)  
646 249 (14/1996)  
646 909 (14/1996)  
647 031 (14/1996)  
647 132 (14/1996)  
647 198 (14/1996)

537 190 (12/1996)  
576 155 (12/1996)  
624 232  
639 167 (7/1996)  
640 222 (7/1996)  
643 172 (12/1996)  
646 320 (14/1996)  
646 942 (14/1996)  
647 098 (14/1996)  
647 133 (14/1996)  
647 779 (14/1996)

**UA - Ukraine / Ukraine**

R 414 496 (7/1996)  
605 583 (14/1996)  
624 371  
633 790 (4/1996)  
635 065 (5/1997)  
635 422 (5/1996)  
636 810 (8/1996)  
639 417 (11/1996)  
641 215 (13/1996)  
641 511 (14/1996)  
641 784 (14/1996)  
641 993 (15/1996)  
642 153 (15/1996)  
642 370 (15/1996)  
642 372 (15/1996)  
642 555 (15/1996)  
642 661 (16/1996)  
642 914 (15/1996)  
643 446 (18/1996)  
644 930 (19/1996)  
647 121 (2/1997)  
647 381 (2/1997)  
648 787 (4/1997)

576 155 (14/1996)  
620 878 (8/1996)  
633 370 (10/1996)  
633 823 (16/1996)  
635 389 (6/1997)  
636 721 (8/1996)  
637 280 (8/1996)  
640 082 (12/1996)  
641 378 (13/1996)  
641 762 (14/1996)  
641 965 (15/1996)  
641 995 (15/1996)  
642 369 (15/1996)  
642 371 (15/1996)  
642 488 (15/1996)  
642 562 (15/1996)  
642 908 (16/1996)  
643 063 (16/1996)  
644 441 (18/1996)  
646 869 (2/1997)  
647 332 (2/1997)  
648 139 (3/1997)

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

621 200

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AT - Autriche / Austria**

**631 916** - Refus pour tous les produits.

**631 922** - Refus pour tous les produits.

**631 923** - Refus pour tous les produits.

**631 958**

A supprimer de la liste:

29 Lait et produits laitiers.

**631 974**

Liste limitée à:

34 Tabac américain; produits de tabac américain, notamment cigarettes faites avec du tabac américain, articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.

**632 027**

Liste limitée à:

3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, à savoir crèmes et lotions pour les soins de la peau.

**632 028**

Liste limitée à:

3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, à savoir crèmes et lotions pour les soins de la peau.

**632 057** - Refus pour tous les produits.

**632 232** - Refus pour tous les produits.

**632 326** - Refus pour tous les produits.

**632 971** - Refus pour tous les produits.

**633 036** - Refus pour tous les produits.

**633 107** - Refus pour tous les produits.

**633 176** - Refus pour tous les produits.

**634 548** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**634 550** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**634 629** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**634 633** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**634 642** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**634 800** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**634 827** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**634 842** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**634 899** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**634 987** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 030** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**635 073** (8/1996)

Liste limitée à:

29 Charcuterie, à savoir salami.

**635 083** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**635 084** (15/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**635 094** (8/1996)

Liste limitée à:

24 Tissus de coton.

25 Vêtements en coton, à savoir chemises et tricot.

**635 149** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 226** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 369** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 417** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 424** (9/1996) - Admis pour tous les produits revendiqués, ceux-ci étant de provenance italienne.

**635 442** (9/1996) - Refus pour tous les services.

**635 444** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 496** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 553** (9/1996)

Liste limitée à:

25 Vêtements de dessus pour hommes et femmes, ceux-ci étant de provenance italienne.

**635 597** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 607** (9/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**635 625** (8/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 30, à l'exception de café, glaces comestibles au café.

**635 634** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 684** (8/1996)

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier, olives conservées, séchées et cuites, conserves d'olives, huile d'olive, olives préparées.

**635 703** (15/1996)

Liste limitée à:

29 Yaourts aromatisés à la vanille et aux fruits.

**635 808** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 865** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**635 868** (8/1996) - Refus pour tous les services.

**635 921** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 963** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**635 965** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 984** (8/1996)

Liste limitée à:

30 Café, substitut du café, thé, cacao; tous les produits précités étant de provenance brésilienne.

**636 055** (8/1996)

Liste limitée à:

32 Bières.

33 Vins, hydromel, cocktails.

**641 230** (11/1996) - Refus pour tous les produits.

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

**545 653** (14/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**583 053** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**610 022** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**628 214** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**640 155** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 518** (14/1996)

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, biscottes, chocolat, articles en chocolat, pralinés, sucreries, bonbons.

**645 255** (9/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**645 354** (9/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**645 783** (14/1996) - Refus pour tous les services.

**645 840** (14/1996) - Refus pour tous les services.

**647 097** (14/1996) - Refus pour tous les services.

**647 623** (14/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**647 624** (14/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 16.

**653 299** (3/1997)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté.

**BX - Benelux / Benelux**

**653 106** (17/1996) - Admis pour les produits suivants de la classe 29: oeufs. Refusé pour les produits suivants de la classe 29: Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles; ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

**BY - Bélarus / Belarus**

**2R183 441** (3/1997) - Refus pour tous les produits.

**R280 025** (6/1997) - Refus pour tous les produits.



**R291 598** (6/1997) - Refus pour tous les produits.

**488 792** (4/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 30 à l'exception de la gomme à mâcher.

**504 343** (6/1997) - Refus pour tous les produits.

**557 379** (6/1997) - Refus pour tous les produits.

**594 245** (6/1997) - Refus pour tous les produits.

**595 081** (6/1997)

Liste limitée à:

30 Thé.

32 Préparations pour faire du thé glacé.

**613 242** (6/1997) - Refus pour tous les produits et services.

**629 942** (3/1997)

Liste limitée à:

29 Poisson.

**630 019** (3/1997)

Liste limitée à:

30 Préparations faites de céréales de consistance pâteuse, confiserie de consistance pâteuse, sauces (condiments), pâtes alimentaires.

**630 170** (3/1997)

A supprimer de la liste:

3 Produits pour nettoyer, soigner et embellir la chevelure.

**630 225** (3/1997)

Liste limitée à:

3 Dentifrices médicinaux.

**630 313** (3/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**630 319** (3/1997) - Refus pour tous les services de la classe 35 et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 16: produits de l'imprimerie.

**630 400** (6/1997) - Refus pour tous les produits.

**630 563** (6/1997) - Refus pour tous les produits.

**631 186** (6/1997)

Liste limitée à:

11 Appareils de ventilation et de séchage.

**631 271** (6/1997) - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.

**631 272** (6/1997) - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.

**631 273** (6/1997) - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.

**631 274** (6/1997) - Refus pour tous les produits des classes 29 et 30.

**631 275** (6/1997) - Refus pour tous les produits et services.

**631 428** (3/1997) - Refus pour tous les produits.

**631 541** (3/1997) - Refus pour tous les produits.

**631 757** (3/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 33.

**631 797** (3/1997)

A supprimer de la liste:

7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments pour la technique du réglage; appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs).

12 Automobiles et leurs parties.

**632 402** (3/1997) - Refus pour tous les produits.

**632 525** (3/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 33.

**637 750** (5/1997)

Liste limitée à:

3 Pâtes dentifrices, eaux dentifrices, savons.

**640 462** (2/1997) - Refus pour tous les produits.

**646 914** (1/1997) - Refus pour tous les produits.

## CH - Suisse / Switzerland

**R336 848** (11/1996) - Admis pour tous les produits.

**R343 022** (2/1996) - Admis pour tous les services des classes 35, 36 et pour les produits suivants de la classe 16: formules de chèques de provenance européenne.

**R389 694** (11/1996)

Liste limitée à:

33 Eau-de-vie de vin de provenance allemande.

**536 525** - Admis pour tous les produits.

**559 603** - Admis pour tous les services des classes 37, 38, 41 et pour les produits suivants de la classe 9: dispositifs, matériels et systèmes électriques et électroniques pour la télématique, l'informatique et les télécommunications, à l'exclusion des téléphones.

**580 676** - Admis pour tous les produits et services.

**596 949** - Admis pour tous les produits et services.

**596 950** - Admis pour tous les produits et services.

**619 800** (6/1997) - Admis pour tous les produits.

**624 573** - Admis pour tous les produits et services.

**624 574** - Admis pour tous les produits et services.

**624 591** - Admis pour tous les produits.

**626 733**

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments d'enseignements; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, notamment appareils de décodage d'émissions télévisées; tous les produits précités étant de provenance européenne.

16 Plumiers de provenance européenne.

42 Hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle.

**629 254**

Liste limitée à:

3 Parfums, eaux de toilette, gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette, déodorants corporels; shampooings; gels, produits en aérosol, mousses et baumes pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

**630 027** - Admis pour tous les produits.

**630 092**

Liste limitée à:

29 Poissons frais, fumés, congelés, à savoir perches, truites, ombles, féras, quenelles composées des poissons précités venant des lacs alpins.

31 Poissons vivants venant des lacs alpins.

42 Aquaculture, pisciculture, réempoissonnement, restauration.

**630 156** - Refus pour tous les produits.

**633 216** (3/1996) - Admis pour tous les produits.

**633 400** - Admis pour tous les produits.

**636 111** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 213** (6/1996) - Admis pour tous les produits.

**637 866** (9/1996)

Liste limitée à:

16 Papier et articles non imprimés en papier, carton et articles non imprimés en carton.

**637 987** (8/1996) - Admis pour tous les produits.

**639 364** (10/1996)

Liste limitée à:

30 Thé de provenance britannique, sauf pour usage médical.

**639 390** (10/1996) - Admis partiellement pour tous les produits des classes 30, 31, 32, 33; tous les produits revendiqués étant de provenance tahitienne.

**639 392** (10/1996)

Liste limitée à:

1 Réactifs à usage scientifique ou industriel pour la détection in vitro de virus.

5 Réactif à usage médical pour la détection in vitro de virus.

**643 743** (12/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 749** (12/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 835** (13/1996) - Admis pour tous les produits et services.

**643 884** (13/1996) - Admis pour tous les produits.

**644 097** (16/1996) - Admis pour tous les produits.

**645 172** (18/1996) - Admis pour les produits suivants de la classe 19: tous les produits revendus étant de provenance européenne.

**645 177** (18/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 19 revendus lors du dépôt; tous ces produits étant de provenance européenne.

**646 337** (19/1996) - Admis pour les produits suivants de la classe 30: articles en chocolat, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, pralinés, sucreries, bonbons, massepain; tous les produits précités contenant du chocolat.

**646 749** (19/1996) - Admis pour les produits suivants de la classe 30: sauces (condiments) pour pizzas; pizzas.

**646 793** (19/1996) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 20 revendus lors du dépôt; admis pour tous les produits de la classe 19 revendus lors du dépôt à l'exception des résistances chauffantes.

**648 113** (1/1997) - Admis pour tous les produits et services.

**648 469** (1/1997) - Admis pour tous les produits.

**648 508** (1/1997) - Admis pour tous les produits.

**650 399** (10/1996)

Liste limitée à:

10 Membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

#### **CU - Cuba / Cuba**

**579 560** (1/1997) - Refus pour tous les services.

**615 787** (1/1997)

A supprimer de la liste:

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie; matériaux pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

**650 470** (1/1997) - Admis pour tous les produits.

**651 907** (15/1996)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**652 109** (1/1997) - Refus pour tous les produits.

**652 759** (15/1996) - Refus pour les produits suivants: olives fourrées, olives en conserve; amuse-gueule de pickles, cornichons, câpres et macédoines de légumes, fruits secs, amandes,

noisettes, cacahuètes, maïs, maïs grillé et éclaté (pop-corn), frites, conserves de poisson en général, anchois en salaison et filets d'anchois à l'huile.

**653 708** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

#### **CZ - République tchèque / Czech Republic**

**R280 719** (6/1996) - Refus pour tous les produits des classes 6, 7, 9, 11, 12 et 17.

**535 804** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**574 208** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**577 128** (6/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**581 012** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**594 038** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**625 706**

A supprimer de la liste:

12 Véhicules routiers, notamment bicyclettes, ainsi que leurs éléments et pièces détachées comme des cadres, selles, guidons, freins; roues à rayons.

**628 635** - Refus pour tous les produits.

**631 998** - Refus pour tous les produits.

**633 370** (1/1996)

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

**636 486** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 703** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 780** (6/1996) - Refus pour tous les services.

**636 781** (6/1996) - Refus pour tous les services.

**637 080** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 318** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 381** (8/1996)

A supprimer de la liste:

34 Tabacs bruts et tabacs manufacturés.

**639 588** (8/1996)

A supprimer de la liste:

2 Couleurs, vernis, laques, colorants et mordants.

**639 653** (8/1996)

A supprimer de la liste:

16 Cartes à jouer, produits de l'imprimerie, jeux de cartes.

**639 699** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**639 768** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 835** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services des classes 1, 17, 19 et 37.

**642 520** (13/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

#### **DE - Allemagne / Germany**

**R419 694** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**529 549** - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 18, 19, 26 et 42; admis partiellement pour les produits suivants de la classe 14: métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets d'art artisanal, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts), surtout de table, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigares et cigarettes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; classe 16: papier, carton et produits en papier ou en carton, à savoir serviettes de toilette, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs de poche, papier hygiénique, langes, récipients d'emballage, sachets d'emballage; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures, à savoir fils, toile et autres matières textiles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non

électriques; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), sous forme de produits de l'imprimerie, de jeux, d'animaux et de plantes naturalisés, de modèles géologiques, de globes, d'instruments de dessin pour tableaux noirs; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; classe 20: meubles, glaces, cadres; produits en bois ou en succédanés de bois, à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles à rideaux, chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux et robinets, échelas, manches d'outils, bobines de fils, cintres pour vêtements, pinces à linge, objets d'art, objets d'ornement; produits non compris dans d'autres classes en liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine écaillée, ambre, nacre, écume de mer; produits en matières plastiques, à savoir moulures pour cadres de tableaux, récipients de transport, tonneaux, réservoirs, rivets, écrous, chevilles, enseignes, garnitures de meubles, de fenêtres et de portes, tringles et crochets de rideaux, stores d'intérieur à lamelles, housses à vêtements, cintres pour vêtements, pinces à linge, fermeture de bouteilles, échelas; classe 34: tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, à savoir tabatières, fume-cigare et fume-cigarette, étuis à cigares et à cigarettes, cendriers pour fumeurs, tous les produits précités non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué; porte-pipes, nettoie-pipes, coupe-cigares, pipes, briquets, appareils de poche pour rouler les cigarettes, papier à cigarettes, filtres à cigarettes; allumettes.

**530 194** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**530 195** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**530 196** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**532 257** - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 16, 18, 24, 25 et 35; admis partiellement pour les produits suivants de la classe 14: articles d'horlogerie.

**578 225** - Admis pour tous les produits.

**578 941** (12/1996) - Refus pour tous les produits.

**585 107** - Admis pour tous les produits et services.

**587 596**

Liste limitée à:

25 Vêtements de dessous tissés, à mailles et tricotés, vêtements de dessus à mailles et tricotés; bottes, souliers et pantoufles.

**594 396** - Admis pour tous les produits et services.

**601 720** - Admis pour tous les produits.

**602 489** - Refus pour tous les produits.

**614 932** - Admis pour tous les produits et services.

**616 390** - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42 et refus pour tous les produits de la classe 34.

**624 762** - Admis pour tous les produits.

**625 360** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**625 920** - Refus pour tous les services.

**627 829** - Admis pour tous les produits.

**628 470** - Admis pour tous les produits et services.

**629 372** - Admis pour tous les produits de la classe 18 et refusé pour la classe 25.

**629 735** - Admis pour tous les produits.

**629 736** - Admis pour tous les produits.

**632 521** - Admis pour tous les produits de la classe 34 et refusé pour les classes 25 et 28.

**633 272** - Refus pour tous les produits.

**633 663** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 713** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 742** - Refus pour tous les produits.

**633 849** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**634 102** - Refus pour tous les produits.

**634 253** - Admis pour tous les produits.

**634 585**

Liste limitée à:

11 Appareils de chauffage; brûleurs gaz et fioul; installations de distribution d'eau; appareils de conditionnement d'air; appareils pour la régulation et le contrôle de l'air; radiateurs.

**634 664** - Admis pour tous les produits et services.

**634 822** - Admis pour tous les produits et services.

**634 842** - Refus pour tous les produits.

**635 132** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 323** - Admis pour tous les produits.

**635 609** - Admis pour tous les produits et services.

**636 512** - Admis pour tous les produits.

**637 525** - Admis pour tous les produits.

**637 590** - Admis pour tous les produits des classes 3 et 5; admis partiellement pour les produits suivants de la classe 16: papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, articles pour reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie, clichés pour la commercialisation des produits des classes 3 et 5.

**637 695** - Admis pour tous les produits.

**637 942** - Admis pour tous les produits.

**638 613** - Refus pour tous les produits et services.

**638 721** (1/1996) - Admis partiellement pour les produits suivants de la classe 9: machines à facturer, appareils et équipements monétiques; refus pour tous les services des classes 38 et 42.

**639 207**

Liste limitée à:

9 Calculateurs industriels pour informatique industrielle, sauf calculateurs dans le domaine du bâtiment.

**640 007** (2/1996) - Admis pour tous les produits.

**640 265** (2/1996) - Admis pour tous les produits et services.

**640 388** (3/1996) - Admis pour tous les produits.

**640 752** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**641 959** (3/1996) - Admis pour tous les produits et services.

**642 044** (2/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**642 380** (4/1996) - Admis pour tous les produits.

**643 147** (8/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 6 et 42 et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 9: installations électriques et électroniques pour fermetures de sûreté, fermetures de sûreté pour le contrôle d'accès, y compris leurs parties et accessoires, à l'exception de dominos, compris dans cette classe.

**643 452** (12/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 560** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 588** (6/1996) - Admis pour tous les produits.

**643 944** (7/1996) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16.

**643 977** (7/1996) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16.

**644 685** (12/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 749** (12/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**644 884** (12/1996) - Admis pour tous les services des classes 39, 40, 42 et refusé pour les classes 3, 5, 9, 10.

**645 255** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**645 431** (8/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 6, 7, 8, 9, 10, 20, 35, 36, 37, 38, 41, 42 et refusé pour la classe 12.

**645 488** (12/1996) - Refus pour tous les produits.

**645 611** (13/1996) - Admis pour tous les produits et services.

**646 166** (7/1996) - Admis pour tous les produits.

**646 169** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**646 310** (12/1996) - Refus pour tous les produits.  
**646 417** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**646 513** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**646 770** (12/1996) - Refus pour tous les produits.  
**646 983** (13/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**647 025** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 033** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 036** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 045** (12/1996) - Admis pour tous les produits des classes 18, 25 et admis partiellement pour les produits suivants de la classe 28: articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.  
**647 222** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 224** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 343** (12/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 7; refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 42.  
**647 371** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 375** (12/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**647 519** (12/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 584** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 638** (7/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**647 732** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 800** (13/1996) - Admis pour tous les produits des classes 5, 30 et refusé pour la classe 29.  
**647 883** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 915** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**647 940** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 941** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**647 976** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 037** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 063** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 111** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 231** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 286** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**648 301** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 334** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**648 357** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 358** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 366** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 456** (12/1996) - Admis pour tous les produits.  
**648 515** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 522** (13/1996) - Refus pour tous les services.  
**648 548** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**648 567** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 771** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**648 921** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**649 006** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 008** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 014** (13/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 18 et refusé pour la classe 25.  
**649 036** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**649 038** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**649 069** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 149** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 163** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 206** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 271** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**649 376** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 589** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 721** (15/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 823** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**649 905** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 908** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**649 909** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**650 006** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**650 007** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**650 042** (15/1996) - Admis pour tous les produits.  
**650 362** (13/1996) - Refus pour tous les produits.  
**650 442** (15/1996) - Admis pour tous les produits.  
**650 486** (15/1996) - Refus pour tous les produits.  
**650 714** (13/1996) - Refus pour tous les produits et services.  
**652 322** (17/1996) - Admis pour tous les produits.  
**652 647** (17/1996) - Refus pour tous les produits.  
**654 991** (1/1997) - Admis pour tous les produits.

#### EG - Égypte / Egypt

**590 588** - Refus pour tous les produits. / *Refusal for all the goods.*  
**596 354** - Refus pour tous les produits.  
**599 588** - Refus pour tous les produits.  
**611 030** - Refus pour tous les services.  
**631 610** - Refus pour tous les services des classes 41 et 42.  
**643 094** (2/1996) - Refus pour tous les produits et services des classes 6, 7, 37 et 42.

#### ES - Espagne / Spain

**R412 379 A** - Admis pour tous les produits.  
**474 469** - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour la classe 11.  
**491 736 A** - Admis pour tous les produits.  
**586 714** - Admis pour tous les produits et services des classes 19 et 42.  
**588 728** - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 36, 37, 38 et refusé pour la classe 42.  
**606 446** - Refus pour tous les produits de la classe 32.  
**623 776** (3/1996) - Admis pour tous les produits.  
**625 612** (6/1996) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour ceux des classes 14, 18 et 25.  
**626 012** (6/1996) - Refus pour tous les produits.  
**627 002** (9/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**627 163** - Admis pour tous les produits.  
**627 367** (9/1996) - Admis pour tous les produits et services.  
**627 404** (10/1996) - Admis pour tous les produits.  
**627 737** (12/1996) - Admis pour tous les produits.  
**627 800** (12/1996) - Admis pour tous les produits.  
**627 997** (15/1996)

Liste limitée à:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**628 043** (12/1996) - Refus pour tous les produits.  
**628 114** (14/1996) - Admis pour tous les produits.  
**628 600** (15/1996) - Admis pour tous les produits.  
**628 904** (1/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 15, 16, 25, 28 et 41; refusé pour tous les produits des classes 3, 9 et 26.  
**628 976** (15/1996) - Admis pour tous les produits.  
**629 100** (14/1996) - Admis pour tous les produits.  
**629 108** (14/1996) - Admis pour tous les produits.  
**634 838** - Admis pour tous les produits.  
**636 000** - Refus pour tous les services.  
**636 003** - Admis pour tous les produits.  
**636 004** - Admis pour tous les produits de la classe 25, refusé pour tous ceux de la classe 18.

- 636 007** - Refus pour tous les services.  
**636 014** - Refus pour tous les produits.  
**636 017** - Admis pour tous les produits.  
**636 020** - Admis pour tous les produits.  
**636 033** - Refus pour tous les produits.  
**636 034** - Refus pour tous les produits.  
**636 044** - Admis pour tous les produits.  
**636 047** - Admis pour tous les produits.  
**636 051** - Admis pour tous les produits.  
**636 057** - Admis pour tous les produits des classes 3, 24, 25, 28, 29, 30 et 32; refus pour tous les produits de la classe 5.  
**636 058** - Admis pour tous les produits.  
**636 067** - Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits des classes 9, 12, 21, 22, 25 et 28.  
**636 069** - Admis pour tous les produits.  
**636 070** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 073** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 074** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 076** - Refus pour tous les produits.  
**636 080** - Admis pour tous les produits.  
**636 081** - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour la classe 35.  
**636 083** - Admis pour tous les produits.  
**636 084** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 087** - Refus pour tous les produits.  
**636 088** - Admis pour tous les produits.  
**636 089** - Refus pour tous les produits.  
**636 090** - Admis pour tous les produits.  
**636 091** - Admis pour tous les produits.  
**636 093** - Refus pour tous les produits.  
**636 099** - Admis pour tous les services.  
**636 102** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 103** - Admis pour tous les produits des classes 3, 16 et 21; refusé pour tous les produits des classes 6 et 9.  
**636 104** - Refus pour tous les produits.  
**636 111** - Admis pour tous les produits de la classe 31; renonciation pour tous les produits des classes 3 et 5.  
**636 120** - Admis pour tous les produits.  
**636 127** - Admis pour tous les produits.  
**636 129** - Refus pour tous les produits.  
**636 130** - Admis pour tous les produits.  
**636 135** - Admis pour tous les produits.  
**636 137** - Refus pour tous les produits.  
**636 140** - Admis pour tous les produits.  
**636 143** - Refus pour tous les produits.  
**636 144** - Refus pour tous les produits.  
**636 145** - Admis pour tous les produits.  
**636 148** - Refus pour tous les produits.  
**636 153** - Admis pour tous les produits.  
**636 157** - Admis pour tous les produits.  
**636 159** - Refus pour tous les produits.  
**636 163** - Admis pour tous les produits.  
**636 165** - Admis pour tous les produits.  
**636 166** - Refus pour tous les produits de la classe 5 et admis pour la classe 1.  
**636 168** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 171** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 176** - Admis pour tous les produits des classes 3, 14, 25 et 27; refusé pour tous les produits de la classe 24.  
**636 179** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 180** - Admis pour tous les produits.
- 636 181** - Admis pour tous les produits de la classe 27; refusé pour tous les produits de la classe 19.  
**636 184** - Refus pour tous les produits.  
**636 185** - Refus pour tous les produits et services.  
**636 193** - Refus pour tous les produits.  
**636 195** - Refus pour tous les produits.  
**636 198** - Refus pour tous les produits.  
**636 199** - Refus pour tous les produits.  
**636 201** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 208** - Admis pour tous les produits.  
**636 211** - Admis pour tous les produits.  
**636 212** - Admis pour tous les produits de la classe 29, refusé pour tous ceux de la classe 30.  
**636 213** - Admis pour tous les produits.  
**636 218** - Admis pour tous les produits.  
**636 219** - Admis pour tous les produits.  
**636 220** - Admis pour tous les produits.  
**636 221** - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5 et refusé pour la classe 16.  
**636 222** - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5; refusé pour tous ceux de la classe 16.  
**636 227** - Refus pour tous les produits.  
**636 231** - Refus pour tous les produits et services.  
**636 240** - Refus pour tous les produits.  
**636 242** - Admis pour tous les produits.  
**636 243** - Admis pour tous les produits.  
**636 252** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 32; refusé pour tous les produits des classes 30 et 31.  
**636 256** - Admis pour tous les produits.  
**636 258** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 32; renonciation pour tous les produits de la classe 30.  
**636 261** - Refus pour tous les produits.  
**636 266** - Refus pour tous les produits.  
**636 269** - Admis pour tous les produits.  
**636 270** - Refus pour tous les produits.  
**636 274** - Admis pour tous les produits.  
**636 276** - Refus pour tous les produits.  
**636 277** - Refus pour tous les produits.  
**636 284** - Refus pour tous les produits.  
**636 288** - Admis pour tous les produits.  
**636 289** - Admis pour tous les produits.  
**636 292** - Admis pour tous les produits.  
**636 294** - Admis pour tous les produits.  
**636 295** - Refus pour tous les produits.  
**636 306** - Admis pour tous les produits.  
**636 311** - Admis pour tous les produits.  
**636 313** - Refus pour tous les produits.  
**636 314** - Admis pour tous les services de la classe 41; renonciation pour tous les produits de la classe 9.  
**636 316** - Admis pour tous les produits.  
**636 323** - Admis pour tous les produits.  
**636 329** - Admis pour tous les produits.  
**636 330** - Refus pour tous les produits.  
**636 332** - Admis pour tous les produits.  
**636 333** - Refus pour tous les produits.  
**636 334** - Admis pour tous les produits.  
**636 336** - Admis pour tous les produits.  
**636 337** - Refus pour tous les produits.  
**636 343** - Refus pour tous les produits de la classe 28 et admis pour les services de la classe 41.  
**636 348** - Refus pour tous les produits.

- 636 349** - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 38.
- 636 352** - Admis pour les produits suivants de la classe 9: disques compacts à l'exclusion des logiciels.
- 636 356** - Admis pour tous les produits.
- 636 357** - Admis pour tous les produits de la classe 5, refusé pour tous ceux de la classe 3.
- 636 360** - Admis pour tous les produits.
- 636 363** - Admis pour tous les produits des classes 10, 11, 12, 16, 18, 20, 24 et 27.
- 636 366** - Admis pour tous les produits et services.
- 636 368** - Refus pour tous les produits et services des classe 16 et 41; admis pour les classes 35, 38 et 42.
- 636 371** - Refus pour tous les produits.
- 636 381** - Refus pour tous les produits de la classe 6 et admis pour tous ceux des classes 17 et 19.
- 636 384** - Admis pour tous les produits.
- 636 391** - Admis pour tous les produits.
- 636 393** - Admis pour tous les produits.
- 636 394** - Refus pour tous les produits de la classe 25 et admis pour tous ceux des classes 24 et 27.
- 636 395** - Admis pour tous les services.
- 636 396** (3/1996) - Refus pour tous les produits.
- 636 397** - Refus pour tous les produits.
- 636 399** - Refus pour tous les produits.
- 636 407** - Refus pour tous les produits.
- 636 408** - Admis pour tous les produits des classes 1 et 31. Refusé pour ceux des classes 3 et 5.
- 636 412** - Admis pour tous les produits.
- 636 416** - Admis pour tous les produits.
- 636 440** - Refus pour tous les produits.
- 636 441** - Admis pour tous les produits.
- 636 444** - Refus pour tous les produits.
- 636 445** - Admis pour tous les produits.
- 636 447** - Admis pour tous les produits.
- 636 448** - Refus pour tous les produits.
- 636 456** - Admis pour tous les produits des classes 6, 11 et 14. Refusé pour tous ceux de la classe 9.
- 636 460** - Admis pour tous les produits.
- 636 475** - Refus pour tous les produits.
- 636 476** - Admis pour tous les produits.
- 636 485** - Refus pour tous les services.
- 636 495** - Admis pour tous les produits.
- 636 496** - Refus pour tous les produits.
- 636 497** - Refus pour tous les produits.
- 636 500** - Refus pour tous les produits.
- 636 504** - Refus pour tous les produits.
- 636 509** - Refus pour tous les produits.
- 636 511** - Refus pour tous les produits.
- 636 512** - Refus pour tous les produits.
- 636 513** - Refus pour tous les produits.
- 636 516** - Refus pour tous les produits.
- 636 521** - Refus pour tous les produits.
- 636 522** - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour la classe 5.
- 636 524** - Admis pour tous les produits.
- 636 527** - Refus pour tous les produits.
- 636 531** - Admis pour tous les produits et services.
- 636 533** - Refus pour tous les produits.
- 636 543** - Refus pour tous les produits.
- 636 547** - Admis pour tous les produits et services.
- 636 548** - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42 et refusé pour la classe 9.
- 636 549** - Admis pour tous les produits et services.
- 636 552** - Admis pour tous les produits.
- 636 554** - Admis pour tous les produits des classes 5, 17, 20, 22 et refusé pour les classes 10, 16, 25.
- 636 555** - Refus pour tous les produits.
- 636 559** - Admis pour tous les produits.
- 636 560** - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour la classe 5.
- 636 561** - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour la classe 5.
- 636 565** - Admis pour tous les produits.
- 636 566** - Refus pour tous les produits et services.
- 636 567** - Admis pour tous les produits.
- 636 572** - Admis pour tous les produits des classes 6, 8, 11, 17 et refusé pour la classe 9.
- 636 573** - Admis pour tous les produits.
- 636 575** - Admis pour tous les produits.
- 636 577** - Refus pour tous les produits.
- 636 583** - Admis pour tous les produits.
- 636 588** - Admis pour tous les produits.
- 636 590** - Admis pour tous les produits.
- 636 591** - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 6, 9, 19 et 42. Refusé pour tous les produits des classes 7, 11, 14 et 17.
- 636 592** - Admis pour tous les produits.
- 636 593** - Admis pour tous les produits de la classe 16. Refusé pour ceux de la classe 20.
- 636 598** - Admis pour tous les services.
- 636 601** - Admis pour tous les services.
- 636 607** - Admis pour tous les produits.
- 636 615** - Admis pour tous les produits des classes 6 et 12; refusé pour tous les produits des classes 7.
- 636 616** - Admis pour tous les produits.
- 636 617** - Refus pour tous les produits et services.
- 636 619** - Refus pour tous les produits et services.
- 636 620** - Admis pour tous les produits.
- 636 622** - Refus pour tous les produits et services.
- 636 623** - Admis pour tous les produits.
- 636 625** - Admis pour tous les produits des classes 8, 20, 21, 22, 23 et 26; refusé pour tous ceux des classes 3, 9, 16, 24 et 25.
- 636 626** - Admis pour tous les produits.
- 636 632** - Admis pour tous les produits et services des classes 28, 29, 30, 32 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 5, 35 et 38.
- 636 634** - Admis pour tous les produits.
- 636 635** - Admis pour tous les produits.
- 636 642** - Admis pour tous les produits.
- 636 643** - Refus pour tous les produits.
- 636 644** - Refus pour tous les produits de la classe 19 et admis pour les classes 35, 37 et 40.
- 636 645** - Admis pour tous les produits.
- 636 648** - Admis pour tous les produits et services.
- 636 656** - Refus pour tous les produits.
- 636 657** - Admis pour tous les services.
- 636 663** - Admis pour tous les produits.
- 636 664**
- Liste limitée à:
- 5 Produits pharmaceutiques et suppléments diététiques avec des propriétés antioxydants de soutien au système de protection cellulaire à usage humain.
- 636 665** - Admis pour tous les produits.

- 636 667** - Refus pour tous les produits.  
**636 668** - Refus pour tous les produits.  
**636 672** - Refus pour tous les produits.  
**636 673** - Refus pour tous les produits de la classe 9 et admis pour tous ceux de la classe 11.  
**636 677** - Admis pour tous les produits.  
**636 679** - Refus pour tous les produits.  
**636 681** - Admis pour tous les produits.  
**636 683** - Admis pour tous les produits.  
**636 686** - Admis pour tous les produits.  
**636 687** - Admis pour tous les produits de la classe 9 et refusé pour ceux de la classe 11.  
**636 694** - Refus pour tous les produits et services.  
**636 696** - Admis pour tous les produits.  
**636 698** - Admis pour tous les produits.  
**636 708** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 709** - Admis pour tous les services.  
**636 710** - Refus pour tous les produits.  
**636 715** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et admis pour tous ceux de la classe 31.  
**636 720** - Refus pour tous les produits.  
**636 721** - Admis pour tous les produits des classes 30, 32 et refusé pour la classe 33.  
**636 722** - Refus pour tous les produits.  
**636 726** - Refus pour tous les produits.  
**636 728** - Admis pour tous les produits.  
**636 731** - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38, 41 et refusé pour les produits de la classe 9.  
**636 734** - Admis pour tous les produits.  
**636 736** - Admis pour tous les produits.  
**636 737** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 738** - Refus pour tous les produits des classes 9, 18, 25, 35 et admis pour les classes 16 et 41.  
**636 739** - Admis pour tous les produits.  
**636 742** - Refus pour tous les produits et services.  
**636 743** - Admis pour les classes 9, 18, 25, 28 et refusé pour tous les produits et services des classes 16, 41.  
**636 747** - Refus pour tous les produits.  
**636 749** - Refus pour tous les produits.  
**636 750** - Refus pour tous les produits.  
**636 752** - Admis pour tous les produits de la classe 1 et refusé pour la classe 5.  
**636 764** - Admis pour tous les produits.  
**636 765** - Refus pour tous les produits.  
**636 767** - Admis pour tous les services.  
**636 772** - Admis pour tous les services de la classe 41 et refusé pour les produits de la classe 28.  
**636 775** - Refus pour tous les produits.  
**636 776** - Admis pour tous les produits.  
**636 777** - Admis pour tous les produits.  
**636 779** - Admis pour tous les produits.  
**636 795** - Refus pour tous les produits.  
**636 803** - Refus pour tous les produits.  
**636 805** - Admis pour tous les produits des classes 11 et 20. Refusé pour ceux des classes 1, 17 et 19.  
**636 807** - Admis pour tous les produits des classes 18, 21 et 28. La classe 25 est limitée à: vêtements, chaussures et chapellerie pour jouer au golf. Les services de la classe 36 font l'objet d'une renonciation.  
**636 810** - Refus pour tous les produits.  
**636 811** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 812** - Refus pour tous les produits.  
**636 813** - Refus pour tous les produits.  
**636 815** - Refus pour tous les produits.  
**636 816** - Admis pour tous les produits.  
**636 817** - Refus pour tous les produits.  
**636 821** - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 14, 16, 18, 24, 25, 26, 28, 32, 35, 38, 41 et 42. Refusé pour les produits des classes 9, 30 et 34.  
**636 824** - Admis pour tous les produits de la classe 8. Refusé pour ceux des classes 3 et 7.  
**636 830** - Admis pour tous les produits.  
**636 832** - Admis pour tous les produits.  
**636 840** - Refus pour tous les produits.  
**636 841** - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 38 et 42. Refusé pour ceux de la classe 9.  
**636 854** - Admis pour tous les produits.  
**636 858** - Refus pour tous les produits.  
**636 860** - Refus pour tous les produits.  
**636 865** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 867** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 869** - Refus pour tous les produits.  
**636 876** - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les services de la classe 35.  
**636 879** - Admis pour tous les services.  
**636 887** - Admis pour tous les produits des classes 12 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 34.  
**636 890** - Admis pour tous les produits.  
**636 894** - Admis pour tous les produits.  
**636 896** - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits de la classe 7.  
**636 897** - Refus pour tous les produits.  
**636 899** - Admis pour tous les produits de la classe 16 à l'exception de: stylos, crayons, porte-plume, mines de rechange, articles de papeterie et de bureau, papier à lettres, factures, of-fres, brochures, bulletins de commande, feuilles d'annonces, documents imprimés et autres imprimés.  
**636 900** - Admis pour tous les produits.  
**636 903** - Refus pour tous les produits.  
**636 905** - Admis pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les produits de la classe 17.  
**636 910** - Refus pour tous les produits et services.  
**636 921** - Admis pour tous les produits de la classe 6; refusé pour tous les produits de la classe 8.  
**636 922** - Refus pour tous les services.  
**636 924** - Admis pour tous les produits.  
**636 929** - Admis pour tous les produits.  
**636 934** - Refus pour tous les produits.  
**636 936** - Admis pour tous les produits.  
**636 937** - Admis pour tous les produits.  
**636 940** - Admis pour tous les produits.  
**636 943** - Admis pour tous les produits.  
**636 948** - Admis pour tous les produits.  
**636 949** - Admis pour tous les produits.  
**636 950** - Refus pour tous les services.  
**636 954** - Admis pour tous les produits.  
**636 960** - Refus pour tous les produits.  
**636 962** - Admis pour tous les produits.  
**636 964** - Admis pour tous les produits.  
**636 965** - Admis pour tous les produits et services.  
**636 975** - Refus pour tous les services.  
**636 977** - Refus pour tous les produits.  
**636 978** - Admis pour tous les produits des classes 6, 9, 16, 18, 24, 25 et 28. Refusé pour ceux des classes 3 et 14.  
**636 983** - Admis pour tous les services.  
**636 989** - Refus pour tous les produits.

**636 990** - Refus pour tous les produits.

**636 992** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 997** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

**636 998** (1/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 999** (1/1996) - Admis pour tous les produits.

## FR - France / France

**592 847**

Liste limitée à:

3 Parfumerie, cosmétiques, dentifrices, lotions cosmétiques et lotions pour les cheveux.

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières; matériel pour l'instruction et/ou l'enseignement (excepté les appareils).

18 Malles et valises.

24 Linge de table, de maison, de lit, de bain; couvertures de lit, couvre-table; tissus, tissus-éponges, draps, court-pointes.

25 Articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants, robes, lingerie, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles pour la gymnastique et le sport non compris dans d'autres classes.

**632 500** - Admis pour tous les produits et services.

**651 398** (2/1997) - Refus pour tous les produits.

**653 846** (4/1997)

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, à savoir systèmes pour administrer de façon réglable le principe actif.

5 Produits chimiques à usage médical, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, à savoir systèmes pour administrer de façon réglable le principe actif.

**654 403** (5/1997) - Refus pour tous les produits.

**654 475** (9/1997) - Refus pour tous les produits.

**655 282** (6/1997)

A supprimer de la liste:

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, notamment matières pour l'isolation thermique de maisons et de façades.

**655 468** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**658 183** (1/1997)

Liste limitée à:

10 Appareils et ustensiles pour usage en chirurgie ophtalmique (à l'exception des attaches).

## GB - Royaume-Uni / United Kingdom

**654 106** (17/1996)

List limited to / Liste limitée à:

12 Land vehicles; land vehicles designed and equipped for mobile exhibitions and roadshows to promote sales or to provide information, publicity, PR or education; apparatus for locomotion by land.

42 Providing facilities for exhibitions.

12 Véhicules terrestres; véhicules terrestres conçus et équipés pour les expositions et les spectacles itinérants à des fins promotionnelles ou informatives, publicitaires, pédagogiques ou de relations publiques; appareils de locomotion par terre.

42 Gestion de lieux d'expositions.

**655 888** (17/1996)

List limited to / Liste limitée à:

5 Pharmaceutical and sanitary preparations; products for medical use; all being for human use; but not including toilet paper.

5 Préparations pharmaceutiques et hygiéniques; produits à usage médical; tous les articles précités étant destinés à l'homme; hormis le papier hygiénique.

**656 527** (18/1996) - Accepted for all the goods and services of classes 9 and 42 as filed; accepted for the services of class 41 as limited: Computer training courses for adults and children; spelling courses for children. / Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42 revendiqués lors du dépôt; admis pour les services de la classe 41 selon les limitations suivantes: cours d'instruction par ordinateur pour adultes et enfants; cours d'orthographe pour enfants.

**659 548** (3/1997)

List limited to / Liste limitée à:

1 Chemical preparations for use in the moulding industry; moulding powders; urea-formaldehyde moulding powders; melamine-formaldehyde moulding powders and phenol-formaldehyde moulding powders.

1 Produits chimiques utilisés dans l'industrie du moulage; poudres à mouler; poudres d'urée formaldéhyde à mouler; poudres mélamine-formaldéhyde à mouler et poudres phénol-formaldéhyde à mouler.

## KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea

**596 753** - Refus pour tous les produits des classes 9 et 16.

**648 311** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**648 511** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**648 552** (9/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**648 608** (9/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**648 710** (12/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**648 816** (9/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**648 879** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**648 904** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**648 927** (12/1996) - Refus pour tous les produits.

**649 025** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**649 026** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**649 201** (12/1996) - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 41.

**649 385** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**652 641** (12/1996) - Admis pour tous les produits et services.

**658 769** (1/1997) - Admis pour tous les produits.

## KZ - Kazakstan / Kazakstan

**509 195** (18/1996) - Admis pour tous les produits.

**629 895** - Admis pour tous les produits et services.

**643 517** (17/1996) - Admis pour tous les produits et services.

## MD - République de Moldova / Republic of Moldova

**634 652** (14/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**635 358** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**635 359** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**635 556** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**635 606** (7/1996)

A supprimer de la liste:

30 Pain, pâtisserie et confiserie.

**635 721** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**635 761** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**635 762** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**635 763** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**635 764** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**635 765** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**635 766** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**635 767** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 32.

**636 232** (7/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 253** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 1.

**636 371** (7/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 30.



**636 611** (7/1996)

A supprimer de la liste:

9 Appareils scientifiques; appareils, instruments et équipement pour le traitement de données.

**649 901** (4/1997) - Crème de citron.

---

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine /**

***The former Yugoslav Republic of Macedonia***

**631 797** (3/1997) - Admis pour tous les produits de la classe 9, à l'exception des machines à calculer.

---

**PL - Pologne / Poland**

**572 891** - Refus pour tous les produits.

**581 796** - Refus pour tous les produits.

**590 514** - Refus pour tous les produits.

**590 806** - Refus pour tous les produits et services.

**593 882** - Refus pour tous les services.

**624 586** - Refus pour tous les produits de la classe 25; refus pour les produits suivants de la classe 3: préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**624 954** - Refus pour tous les produits de la classe 11.

**625 008** - Refus pour tous les produits des classes 1, 2, 9 et 16.

**625 164** - Refus pour tous les produits.

**629 646** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**630 659** - Refus pour tous les services des classes 38 et 41.

**630 689** - Refus pour tous les produits.

**630 692** - Refus pour tous les produits.

**631 145** (3/1996) - Refus pour tous les services.

**631 271** (4/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**631 272** (4/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**631 273** (4/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**631 274** (4/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 25.

**631 275** (4/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**631 428** - Refus pour tous les produits.

**631 582** (6/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 11.

**631 625** - Refus pour tous les produits.

**631 658** - Refus pour tous les services.

**631 722** - Refus pour tous les produits et services.

**631 744** - Refus pour tous les produits des classes 29, 30 et 32.

**631 757** - Refus pour tous les produits.

**631 773** - Refus pour tous les produits et services.

**631 774** - Refus pour tous les produits et services.

**631 951** - Refus pour tous les produits de la classe 5.

**632 006** - Refus pour tous les produits.

**632 010** - Refus pour tous les produits des classes 3 et 5.

**632 111** - Refus pour tous les produits.

**632 123** - Refus pour tous les produits et services.

**632 135** - Refus pour tous les produits des classes 30 et 32.

**632 155** - Refus pour tous les produits de la classe 5.

**632 197** - Refus pour tous les produits de la classe 19.

**632 223** (4/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 33.

**632 263** (2/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**632 264** (2/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**632 317** (10/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 333** (4/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 346** (2/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**632 419** - Refus pour tous les produits.

**632 494** - Refus pour tous les produits de la classe 16.

**632 578** - Refus pour tous les produits.

**632 585** (2/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**632 588** - Refus pour tous les produits.

**632 589** - Refus pour tous les produits.

**632 602** - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**632 683** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 797** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 890** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 891** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 892** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 967** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**632 971** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 001** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 005** (2/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**633 007** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 026** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 060** (2/1996) - Refus pour tous les produits.

**633 111** (2/1996) - Refus pour tous les services de la classe 36.

**633 131** (2/1996)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements et chapellerie.

**633 181** (2/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 11.

---

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**2R186 400** - Refus pour tous les produits.

**R418 540** (3/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**528 717** - Refus pour tous les produits.

**561 228** - Refus pour tous les produits.

**583 053** - Refus pour tous les produits.

**608 004** - Refus pour tous les produits.

**623 434** - Refus pour tous les produits.

**624 445** - Refus pour tous les produits.

**628 123** - Refus pour tous les produits et services.

**628 529** - Refus pour tous les produits.

**628 568** - Refus pour tous les produits.

**628 923** - Refus pour tous les produits.

**629 000** - Refus pour tous les produits.

**631 278** - Refus pour tous les produits.

**631 316** - Refus pour tous les produits et services.

**632 012** - Refus pour tous les produits.

**632 014** - Refus pour tous les produits.

**632 045** - Refus pour tous les services des classes 35 et 39.

---

**SI - Slovénie / Slovenia**

**641 508** (7/1997) - Refus pour tous les produits.

**641 641** (7/1997) - Refus pour tous les produits.

**641 715** (7/1997) - Refus pour tous les produits.

**643 718** (7/1997) - Refus pour tous les produits de la classe 4.

**644 386** (14/1996) - Admis pour les produits suivants de la classe 34: cigarettes légères.

---

**UA - Ukraine / Ukraine**

**2R181 223** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**R403 862** (16/1996)

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie.

**R423 518** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**499 329** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**577 896** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**635 110** (7/1997)

A supprimer de la liste:

1 Préparatifs pour les plantes; produits pour conserver les aliments.

5 Préparations pour la protection des plantes, parasitocides.

13 Explosifs.

**635 565** (5/1997)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

**635 727** (6/1996) - Refus pour tous les produits.

**636 479** (7/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 715** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 794** (14/1996)

A supprimer de la liste:

14 Porte-clés.

**641 830** (14/1996)

A supprimer de la liste:

28 Jouets

**641 836** (14/1996) - Refus pour les produits suivants de la classe 16: modes d'emploi, manuels de service, d'entretien et de méthodologie.

**641 907** (15/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**641 914** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 922** (15/1996) - Refus pour tous les produits et services. Refus pour tous les produits et services.

**641 927** (15/1996)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes; lait et produits laitiers.

32 Boissons rafraîchissantes non alcooliques préparées à base de jus de fruits et de petit-lait, aussi additionnées d'albumine de lait, de vitamines, de lactose (sucre de lait) et de substances minérales naturelles du petit-lait; boissons non alcooliques à base de jus de fruits et de concentrés de jus de fruits additionnées d'extraits de baies de café ou de grains de café et d'aromates; boissons non alcooliques, y compris boissons diététiques non à usage médical, aussi additionnées de minéraux, vitamines, albumine et glucose ainsi que substances de base et autres préparations nécessaires à leur fabrication.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams, stewed fruit; milk and milk products.*

32 *Non-alcoholic thirst-quenching drinks made from fruit juice and whey, with added milk albumin, vitamins, lactose (milk sugar) and natural whey-derived mineral substances; non-alcoholic beverages made from fruit juice and fruit juice concentrates, with added coffee berry extracts or coffee grains and aromatic substances; non-alcoholic beverages, including dietetic beverages for non-medical purposes, with added minerals, vitamins, albumin and glucose as well as base substances and other essential preparations.*

**641 950** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 994** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 996** (15/1996)

A supprimer de la liste:

3 Savons.

**642 185** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 192** (19/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 197** (15/1996)

A supprimer de la liste:

9 Machines d'édition pour bandes audio numériques utilisées dans le domaine de la radiodiffusion.

**642 212** (15/1996)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; crèmes à usage pharmaceutique.

**642 220** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 274** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 293** (15/1996)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; talons, semelles intérieures et extérieures.

**642 359** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 460** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 499** (15/1996)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, géodésiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, d'indication, de contrôle; appareils et instruments de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes, machines à calculer; installations électriques à courant fort; installations, appareils et commande électriques et électroniques, notamment en relation avec des systèmes électroniques pour la manipulation mécanique et distribution mécanique, pour la construction de machines, pour l'industrie du bois, pour les scieries, pour l'industrie métallurgique, pour des banques et pour la construction d'installations technologiques; installations électriques et électroniques pour installations de commande, d'administration et de sécurité pour des banques, notamment casiers automatiques, dispositifs pour compter l'argent, dispositifs pour contrôler les entrées, dispositifs pour rendre l'argent et dispositifs d'alarme.

42 Planification de systèmes de fermetures et établissement d'organigrammes; établissement de programmes sur ordinateur.

**642 681** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 710** (16/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 769** (16/1996)

A supprimer de la liste:

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops, préparations pour faire des boissons; tous ces produits contenant du guarana.

**642 792** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**642 839** (16/1996)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, cartes, imprimés, journaux, livres, publications imprimées; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Services de publicité et d'affaires, compris dans cette classe, service d'aide à l'exploitation ou la direction des affaires, services d'études et analyses économiques et du marché, de réalisation d'études patronaux, d'organisation d'entreprises, d'expertise de rendement, d'enregistrement, de transcription, de composition, de compilation, de transmission ou de systématisation de communications écrites ou d'enregistrements, de planification, de contrôle, de direction, d'inspection, de surveillance, d'information et d'expertises d'entreprises et d'affaires; vérification de comptes d'exploitation ou compilation de données mathématiques ou statistiques; importation et exportation; représentation et exclusivités.

36 Services financiers.

**643 000** (15/1996)

A supprimer de la liste:

3 Produits abrasifs, abrasifs, notamment sable et scorie moulue.

**643 067** (16/1996)

A supprimer de la liste:

7 Moteurs électriques.

9 Appareils de télécommande dans l'habitat, de commande à distance par téléphone ou moyen télématique; alarmes contre les risques d'intrusion, d'incendie, les risques techniques comme l'eau, le gaz; renvois à distance.

11 Sèche-cheveux.

**643 091** (15/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 113** (15/1996)

A supprimer de la liste:

9 Soudeuses électriques pour le ménage, aspirateurs, fers à repasser électriques, fers à vapeur électriques.

11 Appareils thermoélectriques, couvertures de chauffage électriques, oreillers chauffés électriquement, appareils générateurs d'air chaud et froid, éléments thermoélectriques pour le chauffage, appareils de chauffage électriques.

**643 133** (16/1996)

A supprimer de la liste:

28 Jeux et jouets.

**643 153** (16/1996) - Refus pour tous les services.

**643 155** (16/1996) - Refus pour tous les services.

**643 157** (16/1996)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements (y compris ceux tissés à mailles et tricotés) pour hommes, dames et enfants, y compris vêtements de dessus et de dessous; lingerie de corps et de nuit; costumes de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain; vêtements de loisirs, de plage et de sport; bonnets, cravates, bretelles, gants, bonneterie; articles de l'industrie corsetière pour l'habillement, à savoir corsages, corsets, corselets, gaines élastiques, porte-jarretelles, gaines-culottes à jambes courtes ou longues, ceintures de bal et soutiens-gorge.

**643 364** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 406** (18/1996) - Refus pour tous les services.

**643 479** (18/1996)

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dépilatoires; lotions pour les cheveux, poudres et pâtes dentifrices.

**643 518** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 521** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 622** (18/1996)

A supprimer de la liste:

29 Conserves de fruits et légumes.

30 Sauces assaisonnées, mayonnaises aromatisées.

**643 662** (18/1996)

A supprimer de la liste:

9 Appareils électriques compris dans cette classe, ampèremètres, voltmètres, ohmmètres, wattmètres, thermomètres, compteurs d'électricité, phasemètres, changeurs de fréquence, accumulateurs, régulateurs de l'humidité et de la température, interrupteurs chronométriques électroniques, détecteurs de gaz, jeux de mesurage portables, interrupteurs, inverseurs, coupleurs, shunts pour les appareils de mesurage continu, tableaux de distribution, boîtes, pupitres, panneaux, appareils de mesurage de bruit, sondes pour les appareils digitaux, détecteurs infrarouges, luxmètres, pH-mètres et mesureurs de l'humidité.

**643 667** (18/1996) - Refus pour les produits suivants de la classe 5: produits pharmaceutiques et vétérinaires; additifs médicaux pour fourrages.

**643 701** (18/1996) - Refus pour les produits suivants de la classe 5: désinfectants, produits pour l'hygiène des dents et de la bouche, eaux dentifrices médicinales.

**643 745** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 790** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 824** (18/1996) - Refus pour tous les services.

**643 965** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**643 966** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 038** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 282** (18/1996)

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés aux sciences, à la photographie, la lithographie et aux arts graphiques; plaques, papier, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques sensibilisés, microfilms et microfiches sensibilisés, révélateurs photographiques.

**644 365** (18/1996) - Refus pour tous les produits.

**644 435** (18/1996)

A supprimer de la liste:

18 Sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

## UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan*

**2R141 163** - Refus pour tous les produits.

**561 534** (2/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 16.

**636 847** (9/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 486** (10/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**637 545** (10/1996) - Refus pour tous les produits.

**637 718** (10/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 077** (10/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 224** (10/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**638 267** (10/1996) - Refus pour tous les produits.

**638 303** (10/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**638 318** (10/1996) - Refus pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38, 41 et 42.

**639 292** (13/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 5.

**639 434** (12/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 34.

**639 601** (12/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 12.

**641 103** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 271** (14/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 9.

**642 685** (16/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 3.

**643 778** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

**648 887** (14/1996) - Refus pour tous les produits.

## YU - Yougoslavie / *Yugoslavia*

**640 013** (8/1996) - Refus pour tous les services.

**640 094** (13/1996) - Refus pour tous les produits.

**640 228** (8/1996) - Refus pour tous les produits des classes 3 et 25.

**640 231** (8/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 30.

**640 236** (8/1996) - Refus pour tous les produits et services.

**641 176** (8/1996) - Refus pour tous les produits.

**641 323** (8/1996) - Refus pour tous les produits de la classe 19.

**641 942** (13/1996) - Refus pour tous les produits. / *Refusal for all the goods.*

**648 300** (3/1997)

Liste limitée à:

33 Liqueur au goût de crème étant de provenance catalane.

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**AT - Autriche / Austria****642 704****BG - Bulgarie / Bulgaria****566 333****CN - Chine / China****549 256****DE - Allemagne / Germany****2R 186 530****538 679****551 934****ES - Espagne / Spain****R 252 076****PT - Portugal / Portugal**

|                  |                  |                  |
|------------------|------------------|------------------|
| <b>R 199 981</b> | <b>R 229 061</b> | <b>R 240 053</b> |
| <b>R 241 152</b> | <b>R 242 210</b> | <b>R 247 447</b> |
| <b>R 249 402</b> | <b>R 253 463</b> | <b>R 253 701</b> |
| <b>R 254 496</b> | <b>R 257 737</b> | <b>R 257 779</b> |
| <b>R 263 027</b> | <b>R 267 374</b> | <b>R 272 058</b> |
| <b>R 272 698</b> | <b>R 274 223</b> | <b>R 275 011</b> |
| <b>R 280 237</b> | <b>R 281 558</b> | <b>R 283 240</b> |
| <b>R 285 542</b> | <b>R 296 743</b> | <b>R 302 713</b> |
| <b>R 302 942</b> | <b>R 315 073</b> | <b>R 316 521</b> |
| <b>R 327 442</b> | <b>R 327 789</b> | <b>R 333 506</b> |
| <b>R 338 536</b> | <b>R 346 917</b> | <b>R 356 884</b> |
| <b>R 362 005</b> | <b>R 362 008</b> | <b>R 379 491</b> |
| <b>R 401 950</b> | <b>426 322</b>   | <b>R 428 161</b> |
| <b>R 428 737</b> | <b>429 506</b>   | <b>431 286</b>   |
| <b>443 333</b>   | <b>443 334</b>   | <b>444 419</b>   |
| <b>446 736</b>   | <b>446 883</b>   | <b>447 292</b>   |
| <b>454 937</b>   | <b>455 688</b>   | <b>458 950</b>   |
| <b>459 062</b>   | <b>459 975</b>   | <b>462 569</b>   |
| <b>463 841</b>   | <b>464 325</b>   | <b>466 152</b>   |
| <b>466 772</b>   | <b>468 883</b>   | <b>469 316</b>   |
| <b>469 408</b>   | <b>469 998</b>   | <b>474 165</b>   |
| <b>476 907</b>   | <b>478 224</b>   | <b>478 225</b>   |
| <b>481 541</b>   | <b>482 626</b>   | <b>484 441</b>   |
| <b>489 046</b>   | <b>492 084</b>   | <b>494 149</b>   |
| <b>494 453</b>   | <b>496 136</b>   | <b>499 300</b>   |
| <b>507 902</b>   | <b>513 582</b>   | <b>514 680</b>   |
| <b>516 436</b>   | <b>522 193</b>   | <b>529 257</b>   |
| <b>531 160</b>   | <b>531 773</b>   | <b>532 267</b>   |
| <b>532 959</b>   | <b>532 999</b>   | <b>533 297</b>   |
| <b>533 724</b>   | <b>534 255</b>   | <b>535 713</b>   |
| <b>536 557</b>   | <b>541 112</b>   | <b>543 365</b>   |
| <b>543 648</b>   | <b>544 353</b>   | <b>552 898</b>   |
| <b>557 619</b>   | <b>566 799</b>   | <b>568 684</b>   |

**Invalidations partielles / Partial invalidations.****CN - Chine / China****554 687** - Invalidé pour tous les produits de la classe 9.**560 362** - Invalidé pour tous les produits de la classe 8.**DE - Allemagne / Germany****2R153 663** - Invalidé pour les produits suivants: produits pharmaceutiques, alimentaires de régime, essences ou produits aromatiques synthétiques ou naturels destinés à la fabrication ou à la conservation des produits pharmaceutiques.**R287 091** - Invalidé pour les produits suivants: savons, parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires, préparations pour la destruction des animaux et des plantes, produits pour protéger les plantes, mordants pour semences, produits de stérilisation et de désinfection.**R296 711** - L'avis d'invalidation du 21 février 1997 doit être considéré comme nul et non avenue.**465 753** - Refus pour les produits suivants: lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles.**467 391** - Refus pour les produits suivants: lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles.**557 740** - Invalidé pour tous les produits de la classe 3.**PT - Portugal / Portugal****614 933** - Invalidé pour tous les produits de la classe 1.



## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

2R 137 973 (Hero); 2R 137 974 (Hero); 2R 138 761 (HANRO); 2R 141 024 (BOA); 2R 141 025 (BOA); 2R 141 520 (ORIGINAL); 2R 151 586 (JUST); 2R 152 539 (Elektron); 2R 157 605 (IROCOPHEN); 2R 160 352 (Carmol); 2R 161 703 (Wacker); 2R 162 274 (MATERNA); 2R 162 733 (PARMA DORO); 2R 165 088 (SULGA); 2R 170 583 (Bally); 2R 177 885 ("NUTRICIA"); 2R 178 761 (LAEVOHEPAN); 2R 179 158 (LAEVOFUSIN); 2R 179 900 (LAEVOMED); 2R 180 282 (Baby-Weiss Baby-Blanc Baby-Bianco Baby-White Baby-Wit); 2R 180 283 (Bébé-Weiss Bébé-Blanc Bébé-Bianco Bébé-White Bébé-Wit); 2R 181 458 (LAEVO-DEX); 2R 185 027 (LAEVO); 2R 185 853 (FRUCTAN); 2R 189 176 (EGMOVIT); 2R 194 465; 2R 196 935 A (SUSTAC); 2R 200 262 (ATATEX); 2R 200 335 A (SUSTAC); 2R 200 681 (KraCol); 2R 208 084 (MÖVENPICK); 2R 208 085; 2R 208 527 (VECOPLAST); 2R 212 142 (TISA); 2R 215 859 (PASSAP); 2R 230 509 (K2r); 2R 234 388 (KATOXYN); 2R 234 389 (KATADYN); 2R 240 182; 2R 240 561 (TYPOX); 2R 243 264 (durcupan); 2R 244 622 (LARELL); 2R 247 481 (IROMIN); 2R 247 832 (IROVITON); 2R 252 556 (POREX); 2R 254 671 (CONCAST); 2R 260 601 (Eurotax); 2R 265 344 (Micropur); 2R 274 998 (CAFILTRO); 2R 282 652 (Spungo); 2R 286 278 (VERNICOLOR); 2R 286 279 (VERNICOLOR); 2R 287 674 (TESTER); 2R 300 638 (SAMSOLATEX); 2R 301 683 (SUPERSEED); 2R 302 648 (ZEHNDER); 2R 306 496 (TYPON); 2R 308 431 (BALLY); 2R 309 248 (Bi-Bi); 2R 309 918 (Michel); 2R 310 299 (MÖVENPICK); 2R 311 978 (polina); 2R 324 742 (Bally); 2R 327 858 (Hero); 2R 337 184 (BBRV); 2R 345 058 (BALLY); 2R 345 374 (Katadyn); 2R 347 344 (PLETSCHER); 2R 351 434 (DE TREY); 2R 353 374 (RIVELLA); 2R 358 020 (MIROMA); 2R 358 196 (BALLY); 2R 362 733 (CARMOLIS); 2R 367 221 (WIRSBOPLEX); 2R 369 579 (RIVUP); 2R 376 077 (Washbril); 2R 378 038 (MONSIEUR MINIT); 2R 381 056 (ALPAMARE); 2R 382 076 (WIRSBOPLEX); 2R 383 639 (Duripanel); 2R 384 256 (M Mothercare); 2R 390 924 (NORDPOL); 2R 397 259 (K2r); 2R 400 435 (neo pac); 2R 402 257 (NICKELMESH); 2R 404 904 (K2r); 2R 418 295 (MEDICAL STOCKINGS); 2R 420 016 (PAYOT); 2R 421 326 (FINELA); 2R 421 900 (HiAm); 2R 423 636 (SPIRIT); 2R 424 460 (DELILAH); 2R 424 985 (THROMBO MEDICAL STOCKINGS); 2R 425 854 (SIGVARIS MEDICAL STOCKINGS); 2R 426 229 (fitnes plus); 2R 427 254 (SAMSON); 435 044 A (GEMA); 439 280 (KUONI); 450 252 (deSede of Switzerland); 453 205 (SIGVARIS-THROMBO); 454 054 (CONA); 460 151 (escap); 462 857 (WIRSBOPLEX); 478 898 (SIGVARIS); 479 000 (BLOC); 491 694 (BALLY); 505 694 (CERNIVET); 518 190 (Minit); 543 757 (B. Hermann Bühler); 548 328 (FUMADERM); 555 683 (Bijoux One); 559 336 (O'LACY'S); 559 337 (Isabelle); 559 338; 559 339 (O'LACY'S); 559 798 (HANS SACHS); 565 654 (eurotax); 578 488; 578 753 (VALSER); 580 134 (RORSCHACH); 582 270 (CHLORINEX).

Dans la continuation des effets à la Bosnie-Herzégovine, il y a lieu de remplacer les enregistrements internationaux No R 208 884 et R 208 885 par les enregistrements internationaux No R 208 084 et R 208 085 (Voir No 2/1997).

(580) 08.05.1997

2R 194 116 (Monomycin).

La publication du renouvellement No 2R 194 116 comportait une erreur en ce qui concerne l'indication "Refus partiel: Portugal" qui doit être supprimée. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1996).

(156) 19.07.1996 2R 194 116  
(732) GRÜNENTHAL GMBH  
6, Zieglerstrasse, D-52 078 AACHEN (DE).

### Monomycin

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DE, 27.06.1956, 692 198.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, IT, MA, PT, RO, SI, SK, YU.

(580) 15.05.1997

2R 197 970 (Tugon).

La date de désignation postérieure est le 21 janvier 1997 (Voir No 4/1997).

2R 197 970 (Tugon). BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, LEVERKUSEN (DE)

(831) VN.

(580) 15.05.1997

R 321 661 (Uropal).

La publication de la désignation postérieure ne comportait pas la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1997) / *The publication of the subsequent designation failed to mention the limitation of the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 2/1997).*

R 321 661

(832) FI.

(851) FI.

Appareils, instruments et ustensiles optiques et de physique et leurs parties, verres de lunettes, montures de lunettes et lunettes protectrices, appareils, instruments et ustensiles géodésiques, nautiques et de pesage, niveaux, appareils, instruments et ustensiles pour le mesurage et la restitution de photographies, appareils et cassettes photographiques, appareils, instruments et ustensiles de mesurage et règles, machines et règles à calculer. / *Optics and physics apparatus, instruments and utensils and parts thereof, spectacle glasses, spectacle frames and protective eyewear, surveying, nautical and weighing apparatus, instruments and utensils, levels, measuring and photographic plotting apparatus, instruments and utensils, photographic cameras and cassettes, measuring apparatus, instruments and utensils and rulers, calculating machines and slide rules.*

Enregistrement international concerné /  
International registration concerned

(151) 26.09.1986 R 321 661  
(732) CARL ZEISS (firme)  
HEIDENHEIM, Brenz (DE).  
(750) CARL ZEISS (firme), OBERKOCHEN, Württ. (DE).

## Uropal

(511) 9 Appareils, instruments et ustensiles optiques et de physique et leurs parties, verres de lunettes, montures de lunettes et lunettes protectrices, appareils, instruments et ustensiles géodésiques, nautiques et de pesage, niveaux, appareils, instruments et ustensiles pour le mesurage et la restitution de photographies, appareils et cassettes photographiques, appareils, instruments et ustensiles de mesurage et règles, machines et règles à calculer.

10 Appareils, instruments et ustensiles pour chirurgiens et médecins et leurs parties.

16 Règles, ustensiles à dessiner.

9 *Optics and physics apparatus, instruments and utensils and parts thereof, spectacle glasses, spectacle frames and protective eyewear, surveying, nautical and weighing apparatus, instruments and utensils, levels, measuring and photographic plotting apparatus, instruments and utensils, photographic cameras and cassettes, measuring apparatus, instruments and utensils and rulers, calculating machines and slide rules.*

10 *Surgical and medical apparatus, instruments and utensils and parts thereof.*

16 *Rulers, drawing utensils.*

(822) 26.02.1962, 624 939.

(580) 08.05.1997

**R 421 605** (CILLIT); **444 737** (Cillichemie); **480 677** (Cillit-Immuno); **481 781** (Parat); **481 782** (Cillit-Impulsan).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 1/1997).**

(874) Cillit Wassertechnik GmbH & Co, 7, Industriestrasse, D-69198 Schriesheim (DE).

(580) 15.05.1997

**R 421 800** (Star Super-Kugelbüchse).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 5/1997).**

(874) DEUTSCHE STAR GMBH, 90, Ernst-Sachs-Strasse, D-97424 SCHWEINFURT (DE).

(580) 15.05.1997

**R 426 064** (FERMIVIN).

**Les données relatives à l'enregistrement national antérieur sont les suivantes (Voir No 2/1997).**

**R 426 064** (FERMIVIN). KONINKLIJKE GIST-BROCADES N.V., DELFT (NL)

(881) 10 899.

(320) 03.11.1976.

(511) 30 Levure fraîche et séchée pour la vinification.

(580) 15.05.1997

**R 427 015** (CABA 7 SUPERMARCHÉ A DOMICILE).

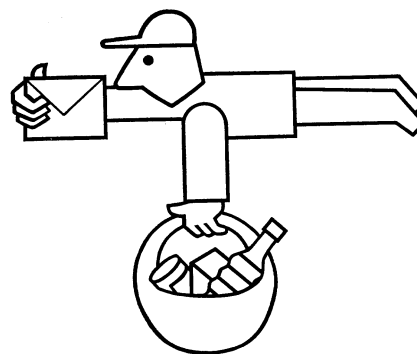
**La publication du renouvellement No R 427 015 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/1997).**

(156) 27.12.1996

**R 427 015**

(732) Etablissements ALZAY S.A.

64, Avenue Poincaré, F-03200 VICHY (FR).



**CABA 7**

## SUPERMARCHÉ A DOMICILE

(531) 2.1; 4.5; 27.5; 27.7.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

35 Publicité et affaires: publicité, distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité; reproduction de documents; bureau de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

39 Transport et entrepôt: transport de personnes ou de marchandises; distribution d'eau et d'électricité; distribution de journaux; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs, remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires, conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de place); location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; locations de garages.

42 Services divers: hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 12.10.1973, 886 844.

(831) BX, CH.

(862) BX, CH - Refus partiel.

(580) 15.05.1997

**R 428 064 (EDNYT).**

**La publication du renouvellement No R 428 064 comportait des erreurs en ce qui concerne l'adresse du titulaire et l'indication "Refus partiel" qui doit être supprimée. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).**

(156) 15.02.1997

**R 428 064**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR R.T.  
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) Richter Gedeon Vegyészeti Gyár R.T., Pf. 27,  
H-1475 Budapest (HU).

## EDNYT

(511) 5 Médicaments, spécialités pharmaceutiques, produits chimico-pharmaceutiques à usage humain.

(822) HU, 10.12.1976, 118 713.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, MA, PT, RO, RU, SD, SK, UA, VN, YU.

(580) 08.05.1997

**R 428 065 (DORYXAS).**

**La publication du renouvellement No R 428 065 comportait des erreurs au niveau de l'adresse du titulaire et de l'indication "Refus partiel" qui ne doit concerner que l'Espagne. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).**

(156) 15.02.1997

**R 428 065**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR R.T.  
Gyömrői út 19-21, H-1103 Budapest (HU).

(750) Richter Gedeon Vegyészeti Gyár R.T., Pf. 27,  
H-1475 Budapest 10 (HU).

## DORYXAS

(511) 5 Médicaments, spécialités pharmaceutiques, produits chimico-pharmaceutiques à usage humain.

(822) HU, 10.12.1976, 118 715.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, MA, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

(862) ES - Refus partiel.

(580) 08.05.1997

**465 449 (BANEX).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 4/1997).**

(874) KIWI FRANCE, 21, avenue Albert Einstein, Z.I. du Coudray, F-93155 LE BLANC MESNIL (FR).

(580) 15.05.1997

**488 614 (MONACRYL).**

**Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 12/1996).**

(770) MONILE FRANCE, Société anonyme,  
SAINT-OUEN (FR).

(732) RPM BELGIUM Naamloze Vennootschap, Industriepark Noord, H. DUNANSTRAAT 11 b,  
B-8700 TIELT (BE).

(580) 15.05.1997

**490 948 (TURBOTHERMATIK).**

**La continuation des effets de l'enregistrement international No 490948 en Bosnie-Herzégovine doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 3/1997).**

(580) 08.05.1997

**R 509 834 (OSTEOCHIN).**

**La publication du renouvellement No R 509 834 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (l'Allemagne doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1997).**

(156) 12.02.1997

**R 509 834**

(732) CHINOIN GYÓGYSZER ÉS VEGYÉSZETI  
TERMÉKEK GYÁRA RT.  
1-5, Tó u., H-1045 BUDAPEST IV (HU).

## OSTEOCHIN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques à usage humain.

(822) HU, 28.11.1986, 125 920.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, DE, EG, ES, FR, IT, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MN, PT, RU, TJ, UA, UZ, VN.

(580) 08.05.1997

**534 484 (CROMODORA-RUOTE).**

**La transmission inscrite le 26 juillet 1996 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/1996).**

(580) 15.05.1997



534 484 (CROMODORA-RUOTE).

**La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 26 juillet 1996 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 12/1996).**

(580) 15.05.1997

549 353 (EINFACH BESSER LEBEN); 549 354 (EINFACH BESSER LEBEN).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 1/1997).**

(770) KAUFMARKT, NÜRNBERG (DE).

(732) Gerhard Bickel, 50, Klingenhofstrasse,  
D-90411 Nürnberg (DE).

(580) 08.05.1997

557 335 (Tinz).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 4/1997).**

(874) Bernhard H. Tinz, 16, Ferdinand-Lassalle-Strasse,  
D-72770 Reutlingen (DE).

(580) 15.05.1997

561 062 (BLUE GRAPE MERCHANDISING); 568 961 (SE-PULTURA); 568 962 (OBITUARY).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 3/1996).**

(874) BLUE GRAPE B.V., 2, Bijdorp, NL-1181 MZ AMSTELVEEN (NL).

(580) 15.05.1997

595 827 (check-up).

**Le nom et l'adresse du nouveau titulaire sont les suivants (Voir No 16/1996).**

(770) WOLFRAM MERFORT, RHEINE (DE).

(732) JEANS-TREFF GmbH Jeans and Young Fashion  
Großhandel, 27, Hofwiesenstrasse,  
D-74564 Crailsheim (DE).

(580) 15.05.1997

630 998 (ARREST).

**La limitation inscrite le 28 décembre 1995 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1995).**

Produits et services radiés:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(580) 08.05.1997

650 384 (RENOIR).

**La Pologne ne doit pas figurer dans la liste des pays intéressés (Voir No 2/1996).**

(580) 15.05.1997

651 423 (DEAC).

**La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire inscrite le 24 octobre 1996 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 15/1996).**

Produits et services non radiés:

5 Préparations et substances pharmaceutiques, seulement pour usage humain et à l'exception des vaselines et des huiles blanches pour usage médical, pour le traitement des affections dermatologiques.

(580) 08.05.1997

653 247 (hohes C).

**La publication de la désignation postérieure ne comportait pas la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1997) / The publication of the subsequent designation failed to mention the limitation of the list of goods and services. It is replaced by the following publication (See No 2/1997).**

653 247

(831) AM, AZ, BA, BG, IT, KZ, MK, RO, TJ, UA, UZ.

(832) DK, FI, SE.

(851) DK, FI, SE.

Tous les produits de la classe 32. / All the goods in class 32.

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 29.02.1996

653 247

(732) Eckes-Granini GmbH & Co. KG  
6, Ludwig-Eckes-Allee,  
D-55268 Nieder-Olm (DE).

#### hohes C

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, stewed fruit; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beer; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) 29.02.1996, 395 28 520.

(580) 08.05.1997

**653 341 (GRIPPEX).**

**Le Liechtenstein doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No 14/1996).**

**653 341 (GRIPPEX).** Hexal Aktiengesellschaft, Holzkirchen (DE)

(831) BX, LI.

(580) 08.05.1997

**654 884 (GINSAN).**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 6/1996).**

(732) GPL Ginsana Products Lugano S.A.  
2, via Curti, CH-6900 Lugano (CH).

(750) GPL Ginsana Products Lugano S.A., Casella postale,  
CH-6903 Lugano (CH).

(580) 08.05.1997

**658 184 (ROUND UP).**

**La publication de l'enregistrement international No 658184 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 10/1996).**

(151) **07.06.1996**

**658 184**

(732) D.S.T. b.v.  
12, Houtschelf,  
NL-3371 KB HARDINXVELD-GIESSENDAM (NL).

#### ROUND UP

(511) 34 Produits du tabac.

(822) BX, 11.06.1986, 418.332.

(831) DE.

(580) 15.05.1997

**659 312 (NATURÔME).**

**La liste des produits est la suivante (Voir No 14/1996).**

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, en particulier eaux de toilette, crèmes pour la peau, masques cosmétiques, poudres pour les soins du corps et du visage, huiles pour les soins de la peau et huiles solaires, bâtons de rouge à lèvres et eaux à raser; produits pour les soins de la chevelure, en particulier lotions capillaires et crèmes pour la coiffure; savons.

(580) 08.05.1997

**663 510 (SCHNECKEN).**

**La date d'enregistrement international et les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 18/1996).**

(151) **23.10.1996**

**663 510**

(822) BX, 31.10.1986, 424.010.

(580) 08.05.1997

**663 554 (S SUPERBOIS).**

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 18/1996).**

(822) BX, 27.06.1983, 395.653.

(580) 15.05.1997

**663 810 (L.A. Spas).**

**Les noms et adresses des titulaires sont les suivants (Voir No 18/1996).**

(732) MARC LAMBERTS  
16, Stationsstraat, B-1840 LONDERZEEL (BE).  
LEON SCHOOVAERTS  
18, Stationsstraat, B-1840 LONDERZEEL (BE).

(750) MARC LAMBERTS, 16, Stationsstraat,  
B-1840 LONDERZEEL (BE).

(580) 08.05.1997

**664 073.**

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 18/1996).**

(732) ADM-INTERTRADE, Besloten vennootschap  
met beperkte aansprakelijkheid  
58-60, De Keyserlei, B-2018 ANTWERPEN (BE).

(580) 15.05.1997

**664 285 (POPERINGS HOMMELBIER).**

**Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 18/1996).**

(822) BX, 04.12.1981, 378.652.

(580) 15.05.1997

**664 390 (AIRTIP).**

**La couleur revendiquée est le bleu (Voir No 19/1996).**

(580) 08.05.1997

**664 432 (NovoLife).**

**La liste des produits et services (Cl. 42 modifiée) est la suivante (Voir No 19/1996).**

(511) 16 Papier, livres, produits de l'imprimerie, photographies, articles de papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

36 Assurances et finances.

41 Éducation.

42 Services d'informations et de conseils, tous dans le cadre du diabète et de produits pharmaceutiques, ainsi que de la manipulation et du traitement personnel de l'état médical; services de consultation médicales, services médicaux de cliniques et services médicaux.

(580) 08.05.1997

**664 723 (HACO).**

**La liste des produits (Cl. 29 modifiée) est la suivante (Voir No 19/1996).**

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier ainsi qu'extraits, extraits sous forme de cubes, gelées et poudres pour la préparation de gelées à base de viande, poisson, volaille ou gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits ainsi qu'extraits à

base de fruits ou de légumes; mélanges pour potages et bouillons, également sous forme de poudre; gelées, confitures; oeufs et produits à base d'oeufs, y compris poudres d'oeufs et mélanges pour omelettes; lait et produits laitiers, y compris boissons lactées instantanées; huiles et graisses comestibles; viande, poisson, volaille et gibier conservés; produits à base de pommes de terre, notamment sous forme de poudre; plats pré-cuisinés tels que plats à base de pommes de terre déshydratées, notamment gratins ou produits sous forme de poudre ou de flocons.

30 Thé ainsi qu'extraits de thé, notamment thé soluble; cacao et produits à base de cacao, y compris boissons instantanées à base de chocolat ou de cacao et articles de chocolat; sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, y compris bâtons de céréales, glaces comestibles, crèmes glacées, mousses, poudings, crèmes à dessert, ainsi que poudres et mélanges pour la préparation des produits précités; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, y compris mélanges sous forme de poudre, pour la préparation de sauces; épices, mélanges d'assaisonnement, condiments, également sous forme de poudre ou liquide; glace à rafraîchir; plats précuisinés tels que plats à base de pâtes alimentaires ou de riz, notamment plats précuisinés sous forme sèche; bases d'arômes sous forme de poudre pour la préparation de gelées à base de viande, poisson, volaille ou gibier; bases d'arômes sous forme de poudre ou liquide à base de fruits ou de légumes.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, y compris concentrés et produits sous forme de poudre pour leur préparation; sirops et autres préparations, y compris poudres instantanées pour faire des boissons, notamment des boissons maltées.

(580) 08.05.1997

665 295 (BH BANKA HANÁ, a.s.).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 19/1996).**

(732) BANKA HANÁ, a.s., organiza...ná  
zlo%ka Nitra  
2, Coboriho, SK-949 77 Nitra (SK).

(580) 08.05.1997

665 296 (BH BANKA HANÁ, a.s.).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 19/1996).**

(732) BANKA HANÁ, a.s., organiza...ná  
zlo%ka Nitra  
2, Coboriho, SK-949 77 Nitra (SK).

(580) 08.05.1997

665 374 (YTONG Modulblock).

**La publication de l'enregistrement international No 665374 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/1996).**

(151) 29.10.1996

665 374

(732) YTONG AG  
3, Hornstrasse, D-80797 München (DE).

(750) YTONG AG, Postfach 40 20 49,  
D-80720 München (DE).

# YTONG

## Modulblock

(531) 27.5.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; pierres artificielles, en particulier pierres artificielles poreuses; béton cellulaire, béton léger, béton mousse, béton, parpaings creux; maisons transportables et éléments de construction en particulier en béton cellulaire, en béton léger et en béton mousse, non en métal; cheminées et leurs parties (non en métal); mortier.

(822) DE, 27.06.1996, 396 22 324.

(300) DE, 15.05.1996, 396 22 324.

(831) AT, CH.

(580) 08.05.1997

665 623 (ITALMODA).

**La publication de l'enregistrement international No 665623 comportait des erreurs en ce qui concerne l'enregistrement de base et la liste des produits. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/1997).**

(151) 23.08.1996

665 623

(732) ITALMODA - S.R.L.

4, Via Goldoni,

I-62010 TRODICA DI MORROVALLE (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(539) Marque qui consiste en le label "ITALMODA" avec le dessin d'un spirale se prolongeant irrégulièrement.

(511) 6 Boucles en métaux communs, fermetures métalliques pour sacs.

25 Ceintures.

26 Boucles (accessoires d'habillement), fermetures de vêtements ou de ceintures, boutons, crochets, broches (accessoires d'habillement), oeillets, parures pour chaussures non en métaux précieux.

(822) IT, 23.08.1996, 686086.

(300) IT, 31.05.1996, AN96C 000100; classes 25, 26

(831) AL, AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 08.05.1997

666 994 (Basic O').

**La publication de l'enregistrement international No 666994 ne comportait pas la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/1997).**

(151) 13.12.1996

666 994

(732) JELLY FLYNN DI EDOARDO MARINI

18, Largo Camesena, I-00157 Roma (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(539) La marque consiste en une empreinte comprenant la mention "BASIC O" en lettres stylisées.

(591) beige, noir.

(511) 18 Cuir et imitation du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 13.12.1996, 695249.

(300) IT, 25.11.1996, RM96C005219.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(851) DE.

La liste des produits de la classe 25 est la suivante: "Vêtements, robes, habits, jupes, pantalons, chemises, costumes, gilets, T-shirts, manteaux, paletos, tricot, lingerie, bas, collants, chaussettes, vestes, vestons, jaquettes, anoraks, tailleurs, imperméables, maillots de bain, gants, fourrures, chapeaux, foulards, carrés, écharpes, souliers, y compris souliers de sport, bottes, pantoufles".

(580) 08.05.1997

667 707 (PEARLSTICK).

**La publication de l'enregistrement international No 667707 ne comportait pas la limitation de la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1997) / The publication of the international registration failed to mention the limitation of the list of goods and services. It is replaced by the publication below (See No 3/1997).**

(151) 23.12.1996 **667 707**

(732) MERQUINSA MERCADOS QUIMICOS, S.L.  
Gran Vial, 17,  
E-08160 MONTMELO (Barcelona) (ES).

PEARLSTICK

(539) La marque mentionnée est composée de la dénomination "PEARLSTICK". / *The mark consists of the word "PEARLSTICK".*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

1 *Chemicals used in industry, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

(822) ES, 05.07.1989, 1.211.811.

(831) CH, CN, HU.

(832) GB.

(851) GB.

Pour le Royaume-Uni, liste limitée aux produits suivants: Produits chimiques destinés à l'industrie, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. / *For the United Kingdom, the list is limited to the following goods: chemicals used in industry, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; tanning substances; adhesives used in industry.*

(527) GB.

(580) 08.05.1997

668 190 (DYNASIM).

**Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 3/1997).**

(732) Algra Holding AG

3, alte Steinhäuserstrasse, CH-6330 Cham (CH).

(580) 08.05.1997

668 349 (BRONCAL).

**La publication de l'enregistrement international No 668349 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).**

(151) 18.12.1996

**668 349**

(732) NOVEL O.T.C. S.R.L.

VIALE TUNISIA, 43, I-20124 MILANO (IT).

**BRONCAL**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) IT, 14.04.1986, 419.410; 18.12.1996, 696.949.

(300) IT, 31.10.1996, MI96C009512; classes 29, 30, 31, 32

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.

(580) 08.05.1997

**668 404** (LE VRAI JOURNAL CANAL+).

**La publication de l'enregistrement international No 668404 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).**

(151) **14.02.1997**

**668 404**

(732) CANAL +  
(Société anonyme)  
85/89, Quai André Citroën, F-75015 Paris (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes à haute fidélité, ordinateurs, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, disques magnétiques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, disques acoustiques; installations de télévision, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; cendriers, épingles, broches, boîtes, étuis à cigarettes, écrans d'horlogerie, porte-clés en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; réveils, montres.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés;

stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

38 Télécommunications; agence de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; téléscription; transmission de messages, transmission de télégrammes; émissions télévisées, diffusion de programmes, notamment par radio, par télévision, par vidéogrammes, par phonogrammes, par câble, par voir hertzienne, par satellites; location d'appareils pour la transmission de messages; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes, phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes, de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et d'accessoires de décors de théâtre.

(822) FR, 06.09.1996, 96 640 770.

(300) FR, 06.09.1996, 96 640 770.

(831) BX, CH, DE, ES, MC.

(580) 15.05.1997

**668 593** (Kinder pingui).

**La publication de l'enregistrement international No 668593 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Bélarus doit être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 4/1997).**

(151) **15.01.1997**

**668 593**

(732) SOREMARTEC S.A.  
102, Drève de l'Arc-en-Ciel,  
B-6700 SCHOPPACH-ARLON (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc, rouge, bleu foncé, bleu moyen, bleu clair, orange, vert clair, vert, vert olive, brun, brun clair, gris.

(511) 30 Pâtisserie et confiserie, produits réfrigérés à base de pâte pour gâteaux fourrés avec un mélange comprenant du

lait, du cacao, et/ou d'autres ingrédients, enrobés de chocolat ou aromatisés au chocolat, recouvert ou non de granulés; les produits précités contenant de la noix de coco ou étant aromatisés à la noix de coco.

(822) BX, 18.07.1996, 592.902.

(300) BX, 18.07.1996, 592.902.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 08.05.1997

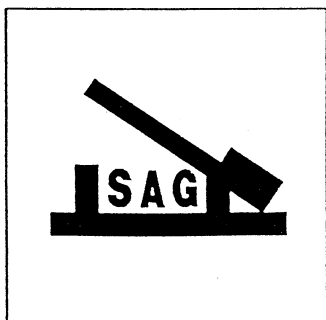
669 179 (SAG).

La publication de l'enregistrement international No 669179 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international, l'enregistrement de base et les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1997).

(151) 29.03.1996

669 179

(732) Schulte-Schlagbaum AG  
100-110, Nevigeser Strasse, D-42553 Velbert (DE).



(531) 18.7; 26.4; 27.5.

(511) 6 Serrures et cylindres métalliques et non électriques utilisant des clés; garnitures de serrures en métal pour portes ou fenêtres; barrières de passage assurées par des dispositifs en métal.

9 Appareils et matériel d'accès et/ou de contrôle commandés électroniquement, ainsi qu'installations composées de ceux-ci avec et sans enregistrement et/ou encaissement, y compris barrières de passage avec encaissement, telles que tourniquets; barrières de passage assurées par des dispositifs commandés électroniquement; appareils et matériel électriques ou électroniques de contrôle pour parkings, ainsi que systèmes composés de ceux-ci, appareils et matériel de sécurité et de contrôle ainsi que systèmes composés de ceux-ci; appareils distributeurs utilisables avec des clés ainsi qu'installations composées de ceux-ci pour des distributeurs automatiques de marchandises; serrures et/ou cylindres fonctionnant avec des pièces de monnaie et utilisant des clés à code magnétique, ainsi qu'appareils, matériel d'encodage et installations composées de ceux-ci; appareils et matériel d'accès et/ou de contrôle ainsi qu'installations composées de ceux-ci avec et sans enregistrement et/ou encaissement, y compris barrières de passage avec ou sans encaissement, telles que tourniquets principalement en métal.

20 Serrures et cylindres non métalliques et non électriques utilisant des clés; garnitures de serrures en matière plastique pour portes ou fenêtres.

37 Montage et maintenance de systèmes avec des clés hiérarchisées.

42 Conception de systèmes avec des clés hiérarchisées.

(822) DE, 14.03.1996, 395 47 226.

(300) DE, 21.11.1995, 395 47 226.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, SI.

(171) 20 ans.

(580) 15.05.1997

669 236 (ORMO).

The list of goods (Cl. 5 corrected) is as follows (See No 5/1997) / La liste des produits (Cl. 5 corrigée) est la suivante (Voir No 5/1997).

(511) 5 Materials for tooth fillings, dental cements, dental lacquers, composite materials, impression material for dental use, duplicating material for dental use, embedding material for dental use, material for tooth crowns and tooth bridges for dental and dental technical use, bonding material for dental use, material for maryland bridges for dental and dental technical use, absorbable and/or non-absorbable membranes and/or granular powders for dental and orthodontic use.

5 Matières pour l'obturation des dents, ciments dentaires, laques dentaires, matériaux composites, matériaux à empreinte dentaire, matériaux de duplication à usage dentaire, matériaux pour inclusions dentaires, matériaux pour couronnes et ponts dentaires à usage dentaire et technico-dentaire, matériaux de restauration à usage dentaire, matériaux pour ponts dentaires de type maryland à usage dentaire et technico-dentaire, membranes et/ou poudres granuleuses résorbables et/ou non résorbables à usage dentaire et orthodontique.

(580) 15.05.1997

669 465 (PROSPECTIVE CONCEPTS).

La liste des produits et services (Cl. 38 modifiée) est la suivante (Voir No 5/1997).

(511) 7 Instruments de forage pour tunnels, pompes à eau solaires à propulsion photovoltaïque.

9 Cellules solaires.

11 Appareils de distribution d'eau.

12 Appareils de locomotion par air.

35 Conseil d'entreprise, en particulier dans les domaines de la publicité et des relations publiques.

38 Service de télécommunication pour bourse de marchandise et de service.

(580) 08.05.1997

669 547 (CANAL+ T.V.+).

La publication de l'enregistrement international No 669547 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 5/1997).

(151) 06.03.1997

669 547

(732) CANAL + (Société anonyme)

85/89, Quai André Citroën, F-75015 Paris (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématique, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audiovidéo), disques optiques, disques magnétiques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques; disques acoustiques, installations de télévision; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; cendriers, épingles, broches, boîtes, étuis à cigarettes, écrans d'horlogerie, porte-clés en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques; montres, réveils.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie), cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; livres, revues, journaux, périodiques, catalogues; photographies, supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets, pochettes, films plastiques (étirables, extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information, communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; téléscription, transmission de messages, transmission de télégrammes; diffusion de programmes, notamment par radio, télévision, vidéogrammes, phonogrammes,

câbles, voie hertzienne, satellites; location d'appareils pour la transmission de messages; communications par terminaux d'ordinateurs; émissions télévisées.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtres et accessoires de décors de théâtres; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation et de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, réservations de places pour le spectacle.

(822) FR, 06.09.1996, 96 640 772.

(300) FR, 06.09.1996, 96 640 772.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PL.

(580) 15.05.1997

669 813 (gb TANGO).

**La publication de l'enregistrement international No 669813 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 1 et 30 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1997).**

(151) 24.01.1997

669 813

(732) GIST-BROCADES B.V.

1, Wateringseweg, NL-2611 XT DELFT (NL).

**gb TANGO**

(531) 27.5.

(511) 1 Produits pour la préparation de produits de boulangerie, à usage industriel et artisanal non compris dans d'autres classes.

30 Mélanges à usage professionnel pour la préparation de produits de boulangerie, non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 10.01.1997, 595.106.

(300) BX, 10.01.1997, 595.106.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 08.05.1997

669 938 (Dimanche en Famille CANAL+).

**La publication de l'enregistrement international No 669938 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1997).**

(151) 28.02.1997

669 938

(732) CANAL + (Société anonyme)

85/89, Quai André Citroën, F-75015 Paris (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématique, téléviseurs, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radios, projecteurs, auto-radios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques, disques magnétiques, téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, disques automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; cendriers, épingles, broches, boîtes, étuis à cigarettes, écrans d'horlogerie, porte clés en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; réveils, montres.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie), cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; journaux, périodiques, livres, revues, catalogues, photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, bloc-notes, sous-mains, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

38 Télécommunications; agence de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques, par télévision; communications par services télématiques; téléscription; transmission de message, transmission de télégrammes; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, vidéogrammes et phonogrammes, câble, voie hertzienne, satellites; location d'appareils

pour la transmission des messages; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, phonogrammes; agence pour artistes; location de vidéogrammes, phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expos à buts culturels ou éducatifs; réservation de places pour le spectacle.

(822) FR, 06.09.1996, 96 640 771.

(300) FR, 06.09.1996, 96 640 771.

(831) BX, CH, DE, ES, MC.

(580) 15.05.1997

669 983 (WORLD CURLING FEDERATION).

**La publication de l'enregistrement international No 669983 comportait une erreur en ce qui concerne la reproduction de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 6/1997).**

(151) 30.01.1997

669 983

(732) World Curling Fédération (WCF)

c/o Etude Baumgartner, Wellauer et Lei-Ravello,  
1, Métropole - Place Bel-Air, Case postale,  
CH-1002 Lausanne (CH).



(531) 1.15; 21.3; 27.5.

(511) 16 Papier, carton, produits de papeterie, papiers d'emballage; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; articles de bureaux; matériel d'instruction ou d'enseignement; matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets ou de pellicules; cartes à jouer; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de sports pour l'exercice du curling, soit notamment balais et pierre de curling.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 30.07.1996, 436842.

(300) CH, 30.07.1996, 436842.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 15.05.1997



**669 985** (Chronofiable).

Le nom et l'adresse du titulaire sont les suivants (Voir No 6/1997).

**(732)** Chronofiable S.A.

50, Alexis-Marie-Piaget,

CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

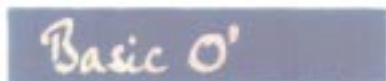
**(580)** 15.05.1997

---

## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances /  
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors**

666 994



668 593



668 404



669 547



669 938



671 184



671 169



671 191



671 175



671 198



671 213



671 259



671 214



671 269



671 240



671 270



671 272



671 319



671 278



671 321



671 295



671 327



671 328



671 367



671 344



671 376



671 363



671 380





671 391



671 407



671 394



671 415



671 400



671 433



671 440



671 493



671 484



671 495



671 491



671 499





671 500



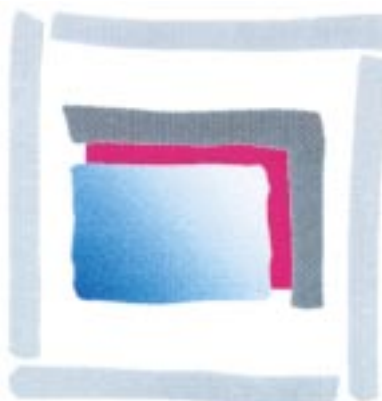
671 514



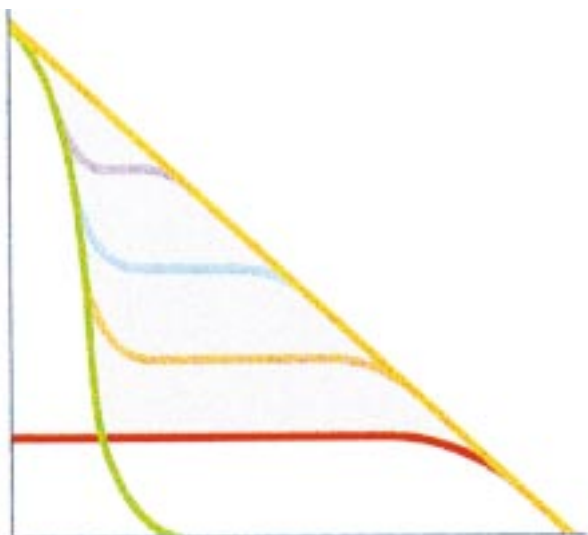
671 506



671 516



671 507



671 528



671 538



671 602



671 545



671 610



671 595



671 611

**EgoVerre®**

671 632



671 645



671 633



671 648



671 643



671 667



671 687



671 708



671 701



671 713



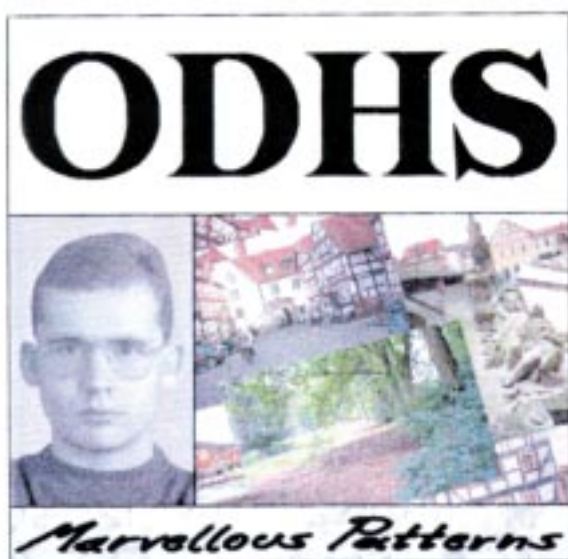
671 702



671 715



671 724



671 766



671 769



671 772



671 777



671 849





671 850

**EUROFOIL** 

671 858



671 851



671 892



671 856



671 895



671 902



671 938



671 927



671 937

